

احادیث قدسی

مشتمل بر احادیث قدسی موجود در کتاب حدیثی زیر:
صحیح بخاری، صحیح مسلم، جامع ترمذی، سنن ابو داود،
سنن نسایی، سنن ابن ماجه، موطأ امام مالک

گردآورنده:

دکتر درویش جویدی

مترجم:

جهانگیر ولدبیگی

این کتاب از سایت کتابخانه عقیده دانلود شده است.

www.aqeedeh.com

book@aqeedeh.com

آدرس ایمیل:

سایت‌های مفید

www.aqeedeh.com

www.islamtxt.com

www.ahlesonnat.com

www.isl.org.uk

www.islamtape.com

www.blestfamily.com

www.islamworldnews.com

www.islamage.com

www.islamwebpedia.com

www.islampp.com

www.videofarda.com

www.nourtv.net

www.sadaislam.com

www.islamhouse.com

www.bidary.net

www.tabesh.net

www.farsi.sunnionline.us

www.sunni-news.net

www.mohtadeen.com

www.ijtehadat.com

www.islam411.com

www.videofarsi.com

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

فهرست مطالب

۱۱.....	مقدمه‌ی مترجم
۱۳.....	فرق حديث قدسی با قرآن.....
۱۵.....	ترجمه‌ی کتاب.....
۱۷.....	مختصری از شرح حال محدثین.....
۲۳.....	۱- اهمیت ذکر خدا و کلمه‌ی توحید.....
۲۳.....	حدیث: اهمیت ذکر خدا.....
۳۱.....	حدیث: پیامبر ﷺ این اذکار را بسیار تکرار می‌کرد: «سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَأَتُوْبُ إِلَيْهِ».....
۳۴.....	حدیث: شما را گواه می‌گیرم که گناهان وسط نامه‌ی اعمال بندهام را [به خاطر آنچه در اول و آخر نامه‌ی اعمالش امده است], بخشیدم.....
۳۵.....	حدیث: فضیلت و ارزش ذکر خدا و ترس از او.....
۳۵.....	حدیث: فارغ‌گردانیدن قلب برای عبادت خدا و توکل بر او.....
۳۶.....	حدیث: به بندهام بنگرید و بیینید که چگونه اذان می‌گوید و نماز می‌خواند و از من می‌ترسل.....
۳۶.....	حدیث: همه‌ی بندگانم را بر فطرت پاک آفریده‌ام.....
۴۱.....	۲- تصحیح عقیده
۴۱.....	حدیث: انسان به زمانه دشنام می‌دهد.....
۴۲.....	حدیث: ابن آدم را تکذیب کرد، در حالی که حق آن را نداشت.....
۴۵.....	حدیث: برخی از بندگانم در حالی صبح می‌کنند که برخی نسبت به من مؤمن و برخی کافر شده‌اند.....

حدیث: چه کسی ستم کارتر از کسی است که می‌رود و مخلوقی همچون مخلوقات من می‌آفریند؟ ۴۸.....
حدیث: گروهی از امت همیشه می‌گویند: این و آن را چه کسی آفرید؟ ۵۳.....
حدیث: این چه کسی است که به ذاتِ من سوگند می‌خورد که من فلان شخص را نمی‌بخشم؟ ۵۵.....
۳- فضل و بخشش خداوند در مضاعف‌کردن جزای اعمال صالح ۵۹.....
حدیث: کسی که قصد انجام کار نیک یا قصد انجام گناهی کند ۵۹.....
۴- حسن ظن نسبت به خدا..... ۶۷.....
۵- نعمت‌هایی که خداوند برای بندگان نیکوکارش آماده کرده است ۷۳.....
حدیث: برای بندگان نیکوکارم چیزهایی آماده کرده‌ام که هیچ چشمی آن‌ها را ندیده است و..... ۷۳.....
۶- خداوند بندگانش را ندا می‌زند که او را بخوانند و به او امیدوار باشند..... ۷۹.....
حدیث: پروردگارمان به آسمان دنیا می‌آید..... ۷۹.....
حدیث: ای فرزند آدم (ای انسان)! هرگاه مرا بخوانی و به من امیدوار باشی تو را خواهم بخشید..... ۸۲.....
حدیث: آنچه در مورد شب نیمه شعبان وارد شده است..... ۸۳.....
۷- محبت خدا نسبت به بنده و تأثیر آن در جلب محبت مردم ۸۵.....
حدیث: هرگاه خداوند کسی را دوست داشته باشد، جبرئیل را ندا می‌زند..... ۸۵.....
۸- جزای دشمنی با اولیای خدا و بهترین چیزی که تقرب به خدا با آن حاصل می‌شود..... ۸۹.....
حدیث: هر کس با دوست من (بنده‌ی مؤمنم) دشمنی کند با او اعلان جنگ می‌دهم ۸۹.....
۹- ترس از خدا یکی از اسباب مغفرت و بخشش گناهان است ۹۳.....

حدیث: مردی که به خانواده اش امر کرد که بعد از مرگ، جسدش را بسوزانند.....	۹۳
۱۰۳ آفرینش حضرت آدم ﷺ	۱۰۳
حدیث: آفرینش آدم ﷺ	۱۰۳
۱۱۳ آفرینش انسان در شکم مادر»	۱۱۳
حدیث: آفرینش هر کدام از شما چهل روز در شکم مادرش به صورت نطفه خواهد بود	۱۱۳
۱۲۱ خطاب خداوند به رحم (خویشاوندی)	۱۲۱
حدیث: خطاب خداوند به صله‌ی رحم	۱۲۱
۱۲۵ نماز و اهمیت آن	۱۲۵
حدیث: واجب شدن نماز و بحث شب اسراء	۱۲۵
حدیث: نماز را بین خود و بندهام دو قسمت کردم ^۰	۱۴۰
حدیث: فرشتگان گروه گروه به دنبال هم در میان شما می‌آیند و می‌روند.....	۱۴۹
۱۵۱ نماز چاشتگاه (ضھی) و فضل و اهمیت آن	۱۵۱
حدیث: اولین چیزی که بنده در روز قیامت به خاطر آن محاسبه می‌شود "نماز" است	۱۵۱
حدیث: پروردگارم به بهترین شکل بر من ظاهر شد.	۱۵۵
حدیث: به بندگانم بنگرید که چگونه نماز واجبی را انجام داده‌اند و منتظر نماز دیگری هستند.....	۱۶۰
۱۶۱ انفاق و اهمیت و فضل آن	۱۶۱
حدیث: ای انسان انفاق کن تا به تو انفاق کنم.....	۱۶۱
حدیث: وقتی که خدا زمین را آفرید، زمین شروع به تکان و لرزش کرد.....	۱۶۳
حدیث: تندی و شدت هشدار نسبت به ظلم و ستم و گرفتن رشوه.....	۱۶۵
حدیث: نهی از خودداری در صدقه‌دادن (هنگام حیات) و زیاده‌روی در آن، هنگام مرگ	۱۶۵

حدیث: وصیت در باره‌ی یک سوم دارایی.....	۱۶۶
۱۶۷.....- روزه و فضیلت و اهمیت آن.....	۱۶۷
حدیث: روزه از آن من است و من پاداش آن را می‌دهم.....	۱۶۷
۱۷۵.....- دعای پیامبر ﷺ در روز عرفه برای امتش و خطبه‌ی ایشان در روز قربانی.....	۱۷۵
حدیث: دعای پیامبر ﷺ [و درخواست بخشش و غفران پروردگار] برای امتش در شب عرفه.....	۱۷۵
۱۷۹.....- جهاد در راه خدا و اخلاص در آن و فضیلت شهدا.....	۱۷۹
حدیث: اهمیت و ارزش جهاد در راه خدا.....	۱۷۹
حدیث: فرمایش پیامبر ﷺ در باره‌ی اهل بدر.....	۱۸۳
حدیث: سخن گفتن خدا با عبدالله پدر جابر بعد از شهادتش.....	۱۸۴
حدیث: خطاب خداوند به شهداء: آیا چیزی میل دارید (تا برایتان فراهم شود)?.....	۱۸۶
حدیث: دعوای شهداء و کسانی که بر بستر شان وفات کردند.....	۱۸۹
حدیث: [سزا] کسی که به خانواده‌ی مجاهد در راه خدا، خیانت کند.....	۱۸۹
حدیث: مردی دست مردی را می‌گیرد و می‌گوید: خدا! این مرد، مرا کشت.....	۱۹۰
حدیث: رضایت و خشنودی خداوند نسبت به کسی که در راه او جهاد می‌کند.....	۱۹۱
حدیث: پروردگارمان راضی و خشنود است از گروهی که دست بسته و زنجیر شده به سوی بهشت هدایت می‌شوند.....	۱۹۱
۱۹۳.....- چندبار ابرکردن پاداش اعمال برای امت حضرت محمد ﷺ.....	۱۹۳
حدیث: مَثَلٌ يَهُودٍ وَ نَصَارَى وَ مُسْلِمِينَ.....	۱۹۳
۱۹۷.....- صفات پیامبر ﷺ در تورات.....	۱۹۷
حدیث: صفات پیامبر ﷺ در تورات.....	۱۹۷
۲۱.....- جزا و پاداش صبر بر مصیبت.....	۱۹۹

حدیث: پاداش صبر بر از دستدادن دو چشم.....	۱۹۹
حدیث: اجر و پاداش کسی که فرزندش را از دست دهد.....	۲۰۰
حدیث: فضیلت و پاداش بیماری که خدا را سپاس و ستایش می‌گوید.....	۲۰۲
حدیث: تب، آتش من است که در دنیا آن را بر بنده‌ی مؤمنم مسلط می‌کنم.....	۲۰۳
حدیث: بخوان و صعود کن.....	۲۰۳
حدیث: طلب آمرزش فرزند برای والدینش، مقام آن‌ها را در بهشت بالا می‌برد.....	۲۰۴
- ۲۲- منع زیاده‌روی در قصاص و این که قصاص فقط مربوط به کسی است که مرتكب جرم شده است	۲۰۵
حدیث: مورچه‌ای که یکی از پیامبران خدا را گزید.....	۲۰۵
- ۲۳- دلسوزی پیامبر ﷺ نسبت به امتش و دعای خیر ایشان برای آن‌ها.....	۲۰۹
حدیث: دعای پیامبر ﷺ و گریه‌ی او برای امتش به سبب مهر و دلسوزی ایشان ﷺ نسبت به آن‌ها.....	۲۰۹
حدیث: خداوند زمین را برایم گرد آورد و مشارق و مغارب آن را دیدم.....	۲۱۰
- ۲۴- غالب‌آمدن رحمت خدا بر خشم او و پذیرش توبه‌ی گناهکاران	۲۱۵
حدیث: رحتم بر خشم غالب است.....	۲۱۵
حدیث: بنده‌ای دچار گناهی شد و گفت: خدایا! دچار گناهی شده‌ام.....	۲۱۶
حدیث: به خدا سوگند خداوند نسبت به توبه‌ی بنده‌اش خوشحال تر از.....	۲۱۸
حدیث: دو نفر از کسانی که وارد آتش شدند، ناله و فریادشان بالا گرفت.....	۲۱۹
- ۲۵- گرفتن نذر از انسان بخیل و این که نذر تقدیرات خداوند را رد نمی‌کند.....	۲۲۱
حدیث: نذر و تقدیرات الهی.....	۲۲۱
حدیث: شایسته نیست کسی بگوید: من از یونس بن متی بهترم.....	۲۲۲
- ۲۶- آنچه در زمینه‌ی تشویق بر انجام فضایل و دوری از انجام رذایل آمده است	۲۲۵

حدیث: فضل و اهمیت فرصت دادن به بدھکاری که توانایی مالی ندارد تا بدھی هایش را پردازد.....	۲۲۵
حدیث: کسی که به یک تنگdest فرست می دهد و باز پرداخت بدھی خود از او را به تأخیر می اندازد.....	۲۲۸
حدیث: نهی از انجام کارهای ناپسند.....	۲۳۰
حدیث: کسانی که یکدیگر را به خاطر خدا دوست دارند.....	۲۳۵
حدیث: خداوند می فرماید: «مریض شدم و به عیادتم نیامدی».....	۲۳۸
حدیث: ای بندگانم! من ظلم کردن را بر خود حرام کردم.....	۲۳۹
حدیث: کبیریا و بزرگی، ردای من و عزت و عظمت، تن پوش من هستند.....	۲۴۳
۲۷- درخواست حضرت حضرت موسی <small>علیه السلام</small> مبنی بر نشستن با حضرت خضر <small>علیه السلام</small>	۲۴۵
حدیث: حضرت موسی <small>علیه السلام</small> با حضرت <small>علیه السلام</small>	۲۴۵
۲۸- سزای خودکشی، آتش است	۲۴۹
۲۹- هیچکس از فضل و بخشش خدا بی نیاز نیست	۲۵۱
۳۰- خدا، طایفه‌ی اسلام را به سلامت دارد	۲۵۳
۳۱- آسان کردن قرائت قرآن [بر مسلمانان] (قرائت‌های هفتگانه‌ی قرآن)^(۰)	۲۵۵
حدیث: سه گروه هستند که خداوند آنها را دوست دارد.....	۲۵۸
حدیث: نازل شدن سوره‌ی کوثر.....	۲۵۹
حدیث: ارزش و اهمیت صلوات دادن بر پیامبر <small>صلوات الله علیه و آله و سلم</small>	۲۶۰
حدیث: «مزده دادن به حضرت خدیجه <small>رض</small> به منزلی در بهشت.....	۲۶۰
۳۲- اخلاص در عمل و ذم ریا و ترک نهی از منکر	۲۶۳
حدیث: من بی نیاز ترین شریکان از شرک و شراکت هستم.....	۲۶۳
حدیث: خداوند فرمود: آیا نسبت به [صبر] من فریب خورده و مغور شده‌اند یا بر من جرأت پیدا کرده‌اند.....	۲۶۵

حدیث: خداوند می فرماید: من سزاوار آنم که پرهیز و تقوای من پیشه شود.....	۲۶۶
حدیث: اولین کسی که روز قیامت محاکمه می شود.....	۲۶۷
حدیث: خداوند در روز قیامت از بنده می پرسد: چه چیزی تو را از نهی منکر بازداشت، آنگاه که آن را می دیدی؟.....	۲۷۱
حدیث: وقتی که در روز قیامت خداوند مخلوقات را گرد می آورد، به امت حضرت محمد ﷺ اجازه‌ی سجده می دهد.....	۲۷۲
۳۳- «هرکس دیدار با خدا را دوست داشته باشد، خدا ملاقات با او را دوست دارد» و مسئله‌ی «فرستادن ملک الموت نزد موسی ﷺ».....	۲۷۳
حدیث: هر کس دیدار با خداوند را دوست داشته باشد، خداوند ملاقات با او را دوست دارد.....	۲۷۳
حدیث: فرستادن ملک الموت نزد حضرت موسی ﷺ.....	۲۷۷
۳۴- روز حشر و وضعیت خوفناک آن	۲۸۳
حدیث: شما پابرهنه و عریان و ختنه‌نشده محشور می شوید.....	۲۸۳
حدیث: بندگان محشور می شوند و پروردگارشان آن‌ها را ندا می زند: من فرمانروا و پادشاه هستم.....	۲۸۵
حدیث: روز قیامت به حضرت آدم ﷺ گفته می شود: گروه اهل آتش از فرزندانت را جدا کن.....	۲۸۵
حدیث: خداوند زمین را با دست می گیرد... سپس می فرماید: من فرمانروا و پادشاه هستم.....	۲۹۰
۳۵- احادیث شفاعت	۲۹۵
۳۶- «وقوف بندهی خدا در برابر پروردگارش در روز قیامت» و «سؤال از پیامبران ﷺ در مورد تبلیغ برنامه‌ی خدا».....	۳۵۷
حدیث: وقوف بنده در برابر پروردگارش در روز قیامت.....	۳۵۷

حدیث: مؤمن آنقدر به پروردگارش نزدیک می‌شود که خداوند حجاب رحمتش را بر او می‌اندازد.....	۳۵۹
حدیث: بنده پروردگارش را دیدار می‌کند و خداوند می‌فرماید: فلانی! آیا تو را گرامی نداشت.....	۳۶۱
حدیث: انسان روز قیامت آورده و در مقابل خداوند (دادگاه خداوند) قرار داده می‌شود	۳۶۵
حدیث: هر کس تلاوت قرآن و ذکر و باد من، او را از درخواست و طلب چیزی دیگر از من، به خود مشغول کند.....	۳۶۶
حدیث: سؤال از نوح ﷺ در مورد تبلیغ برنامه‌ی خدا.....	۳۶۶
- ۳۷- بهشت بر کافران حرام است و هیچ قرابتی سودی به حال آن‌ها نخواهد داشت.....	۳۶۹
حدیث: ابراهیم ﷺ روز قیامت آزر را ملاقات می‌کند.....	۳۶۹
حدیث: آنچه به صاحب کم‌ترین عذاب از اهل جهنم گفته می‌شود.....	۳۷۰
- ۳۸- مجادله‌ی بهشت و دوزخ و شکایت دوزخ	۳۷۳
حدیث: بهشت و دوزخ باهم مجادله می‌کنند.....	۳۷۳
حدیث: دوزخ نزد پروردگارش شکایت می‌کند.....	۳۷۷
- ۳۹- حوض پیامبر ﷺ و مسائل مربوط به آن	۳۷۹
- ۴۰- ذبح مرگ (نابودشدن مرگ) در روز قیامت	۳۸۷
حدیث: نابودشدن مرگ بر پل صراط.....	۳۸۷
حدیث: خداوند می‌فرماید: از دوزخ بیرون بیاورید هر کس را که به اندازه‌ی سنگینی دانه‌ای خردلی ایمان در قلبش است.....	۳۸۹
- ۴۱- «[راه] بهشت با ناخوشی‌ها و مشکلات و [راه] جهنم با لذات و شهوت پوشیده شده است» و بیان «غذای دوزخیان»	۳۹۱

حدیث: بهشت با مشکلات و دوزخ با شهوات پوشیده شده و در گرو آن است.....	۳۹۱
حدیث: دوزخیان دچار گرسنگی می‌شوند.....	۳۹۳
۴۲- دیدن پرورگار به وسیله‌ی مؤمنین و خطاب خدا به بهشتیان.....	۳۹۷
حدیث: اثبات این که مؤمنین پروردگارشان را در آخرت می‌بینند.....	۳۹۷
حدیث: خطاب خداوند به بهشتیان.....	۳۹۹
حدیث: برخی از بهشتیان از خدا درخواست می‌کنند که کشت کنند.....	۴۰۰
حدیث: بازار بهشت.....	۴۰۱

مقدمه‌ی مترجم

﴿لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أَسْوَةٌ حَسَنَةٌ﴾ [الأحزاب: ۲۱]. «به راستی برای شما در رسول خدا الگوی نیکی وجود دارد».

«... أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: تَرَكْتُ فِيْكُمْ أَمْرَنِّيْنِ لَنْ تَضَلُّوا مَا تَمَسَّكُمْ بِهِمَا: كِتَابَ اللَّهِ وَسُسَنَةَ نَبِيِّهِ». (موطأ امام مالک رحمه الله)

پیامبر خدا ﷺ فرمودند: «در میان شما دو چیز را بر جای گذاشته ام که اگر به آنها چنگ زنید، هرگز گمراه نخواهید شد: (۱) کتاب خدا (قرآن) و (۲) سنت پیامبرش».

شریعت اسلامی یعنی آخرین برنامه‌ی هدایت آسمانی برای بشریت، براساس دو منبع اساسی پایه‌ریزی شده است، یکی کتاب خدا و دیگری سنت پیامبر خدا ﷺ.

منظور از کتاب خدا، همان قرآن است که خداوند به واسطه‌ی جبرئیل امین بر قلب نورانی پیامبر عزیز نازل کرد و منظور از سنت پیامبر خدا ﷺ مجموعه تبیینات قولی، فعلی و تقریری^(۱) آنحضرت ﷺ است که در طول چندین سال پیامبریش صورت گرفته است.

سنت خود نیز دو شعبه دارد که اصطلاحاً به آنها سیره و حدیث گفته می‌شود.

سیره عبارت است از: کردار و اعمال حضرت ﷺ که در موقع مختلف انجام می‌گرفت و منبعی جز کتاب خدا و وحی نداشت؛ سخن حضرت عایشه رض آنگاه که در باره‌ی اخلاق پیامبر ﷺ از او سوال می‌شود، می‌بین این مطلب است؛ ایشان در جواب می‌فرمایند: «كَانَ خُلُقُهُ الْقُرْآنَ» یعنی اخلاق پیامبر ﷺ و کردار ایشان همان قرآن بود و به عبارت دیگر، اخلاق پیامبر ﷺ ترجمه‌ی عملی قرآن بود.

۱- منظور از تقریر، سکوت حضرت حضرت ﷺ در برابر اعمال و یا گفتارهایی است که در حضور و زمان وی انجام می‌گرفت و یا بیان می‌شد که این سکوت نشانه‌ی تأیید آنها از جانب حضرت ﷺ می‌باشد.

حدیث، نیز که بخش دیگری از سنت می‌باشد، عبارت است از مجموعه‌ی اقوال اخلاقی، تربیتی، علمی و... پیامبر ﷺ و قوانین و احکام شرع و اعمال دینی که در بین کتاب خدا و در خلال تبلیغ آن انجام می‌گرفت.

پس به طور خلاصه می‌توان گفت: سنت دو قسم است؛ یکی سنت کرداری یعنی همان سیره و دیگری سنت گفتاری یعنی همان حدیث.

در این که چرا این قسمت یعنی سنت گفتاری را حدیث می‌گویند، نظرات مختلفی ارائه شده است؛ برخی معتقدند به سخنان پیامبر ﷺ در مقابل قرآن که قدیم است حدیث اطلاق می‌شود، و برخی نیز گفته‌اند: خود پیامبر ﷺ این اصطلاح را به کار برده است، همچنان که در صحیح مسلم آمده است که فرمودند: «وَحَدَّثُوا عَنِيْ، وَلَا حَرَجٌ».

البته برخی معتقدند که حدیث و سنت هرچند از لحاظ ریشه باهم تفاوت‌هایی دارند، اما از حیث مصدق یکی می‌باشد و هردو به معنی مجموعه اقوال و افعال و تاییدات منسوب به پیامبر ﷺ هستند. اما تقسیم‌بندی مذکور مناسب‌تر به نظر می‌رسد.

مواقع و نصایح و گفتارهایی که پیامبر ﷺ برای اصحاب، در مسایل مختلف ایراد می‌فرمود، گاهی هم لفظ و هم معنی آن را به نقل از خداوند بیان می‌فرمود؛ که به این قسم از گفتارها، کلام خدا یا همان قرآن گفته می‌شد که دارای خصوصیات منحصر به فرد می‌باشد که از هیچ جهتی با کلام بشری قابل مقایسه نیست؛ این همان کلامی است که خداوند بشریت را به آوردن کلامی همانند با آن دعوت می‌کند و در این راه استعانت از جنیان را هم از او (انسان) می‌خواهد و سرانجام می‌فرماید: «إِنَّ لَمْ تَفْعُلُوا وَلَنْ تَفْعَلُوا فَأَنْتُمُ الَّذِي وَقُوْدُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ ﴿٢٤﴾ [آل‌بقرة: ۲۴]. «اگر نمی‌توانید چنین کاری انجام دهید که هرگز هم نخواهید توانست، پس از آتشی حذر کنید که هیزمش مردم و سنگها هستند، و برای کافران آماده شده است».

گاهی هم پیامبر ﷺ در تبیین مسایلی و یا در پاسخ به سؤالاتی که از ایشان می‌شد سخن می‌گفتند و به ارائه‌ی طریق می‌پرداختند و یاران بزرگوارش نیز آن را با جان و دل

دریافت می‌کردند و به کار می‌گرفتند؛ این قسم از گفتار پیامبر ﷺ را که هم لفظ و هم معنی آن از خود پیامبر ﷺ است، «حدیث نبوی» می‌گویند.

اما گاهی پیامبر ﷺ معنایی را به نقل از خداوند متعال ولی در قالب لفظ و کلام خویش ارائه می‌دادند که به این قسم از حدیث، «حدیث قدسی» گفته می‌شود. این گفتارهای پیامبر ﷺ نه چنان بود که لفظ و معنی آن باهم وحی منزل باشد تا آن را قرآن بنامند و نه چنان بود که لفظ و معنی آن هردو از خود حضرت ﷺ باشد تا آن را حدیث نبوی بگویند، بلکه در اینجا لفظ پیامبر ﷺ تنها نقش یک واسطه را برای انتقال یک معنی از جانب خداوند داشت.

در باره‌ی دلیل تسمیه‌ی این قسمت از حدیث به «حدیث قدسی» گفته‌اند: «چون نفعه‌ای از عالم قدس و نوری از عالم غیب و از جانب خداوند متعال است، بر آن اصطلاح قدسی اطلاق شده است تا از حدیث نبوی که از آنِ خود پیامبر ﷺ است، تمیز داده شود».

فرق حدیث قدسی با قرآن

برای تمیز حدیث قدسی از قرآن، محدثین برای هر کدام ویژگی‌هایی ذکر کرده‌اند که آن‌ها را از هم جدا می‌کند که به طور خلاصه به برخی از مهم‌ترین آن‌ها اشاره می‌کنیم:

- بیشتر علماء معتقد‌اند که در «حدیث قدسی» لفظ از جانب پیامبر ﷺ و معنی از جانب خداست، برخلاف «قرآن» که هم لفظ و هم معنی از جانب خداست^(۱).

۱- برخی نیز معتقد‌اند که هم لفظ و هم معنا در حدیث قدسی از جانب خداست اما جزو قرآن قرار نگرفته است و از طریق الهام و خواب بر پیامبر ﷺ نازل شده است برخلاف قرآن که به شکل وحی نازل شده است.

(فرق بین قرآن و احادیث قدسی و احادیث نبوی)

- تلاوت قرآن عبادت است و خواندن آن در نماز واجب، اما خواندن احادیث قدسی و نبوی عبادتی خاص به حساب نمی‌آید و اگر در نماز خوانده شوند نماز باطل می‌شود.
- قرآن معجزه‌ای رسول الله ﷺ است، و خداوند عزوجل افراد بشر را به تحدى و هماوردی فرا خوانده که مثل آن را بیاورند، اما در مورد احادیث قدسی و نبوی چنین چیزی وجود ندارد.
- در نبوت قرآن روایت آن به شکل متواتر شرط است، اما احادیث قدسی و نبوی به شکل آحاد پذیرفته می‌شود.
- قرآن، نصش کلام خدای عزوجل است، ولی احادیث قدسی و نبوی چنین نیست.

فرق بین احادیث قدسی و احادیث نبوی

حدیث قدسی مستقیماً به خدای عزوجل نسبت داده می‌شود و به هیچ وجه جزو اجتهادات رسول الله ﷺ نیست. اما احادیث نبوی امکان دارد از طرف خدای عزوجل باشد و می‌تواند از اجتهادات خود رسول الله ﷺ باشد.)^(۱)

۲- «قرآن» معجزه است، منکرش کافر شمرده می‌شود، از طریق وحی نازل شده، در نماز خوانده می‌شود، اما «حدیث قدسی» برخلاف آن می‌باشد و به قول صحیح صالح در ایصال آن کیفیت خاصی ملحوظ نیست.

در کمیت «احادیث قدسی» بین علما اختلاف است، اما آنچه مورد اتفاق می‌باشد، کم بودن تعداد این نوع حدیث نسبت به حدیث نبوی است؛ برخی تعداد آن‌ها را بیشتر از صد ندانسته‌اند، اما برخی تعداد آن‌ها را به چهار صد نیز رسانده‌اند.

در تشخیص «احادیث قدسی» از «احادیث نبوی» در الفاظ حديث نه در معانی، وجود الفاظی از جمله: «قال الله تعالى» و «قال رسول الله فيما يروي عن ربه» در اول آن بیشتر از سایر موارد نمایانگر است.

ترجمه‌ی کتاب

کتابی که در دست دارید، مجموعه‌ی چهارصد حديث قدسی است که دکتر درویش جویدی از منابع مشهور حديث گردآوری و منتشر کرده است و با توجه به اهمیت احادیث و به ویژه این نوع حديث از یک طرف و نبود کتابی مستقل و ترجمه‌شده از طرف دیگر، این حقیر برآن شدم تا گزیده‌ای از احادیث قدسی در زمینه‌های مختلف فراهم بیاورم و چهل حديث را با تأسی از چهل حديث نبوی «اربعین نووی» گرد آورم و به منظور فهم بیشتر احادیث نکاتی را به آن‌ها اضافه کنم و با عنوان «اربعین احادیث قدسی» عرضه کنم که نهایتاً بعد از تمام کار و تحويل آن به انتشارات کردستان، انتشارات پیشه‌هاد ترجمه‌ی کل احادیث کتاب را دادند که با توفیقات الهی پس از مدت بسیار اندکی، ترجمه‌ی آن به پایان رسید و اکنون تقدیم خوانندگان و علاقه‌مندان محترم می‌گردد.

در مورد کتاب، تذکر چند نکته لازم و ضروری است:

- ۱- تمامی احادیث مذکور، احادیث قدسی نمی‌باشند، بلکه برخی از احادیث تنها به منظور تتمه‌ی احادیث قدسی در زمینه‌های مورد نظر ذکر شده‌اند.
- ۲- چون هدف جمع‌آوری احادیث قدسی از کتب حديث بوده است، برخی از احادیث تکراری هستند، اما تکرار احادیث گاهی به خاطر یکی‌بودن سند و گاهی به خاطر تفاوت الفاظ حديث باهم بوده است، هرچند این تفاوت تنها در یک لفظ بوده باشد – و به همین سبب است که در برخی موارد به خاطر مترادف‌بودن الفاظ باهم در ترجمه هیچ تفاوتی مشاهده نمی‌شود – و گاهی هم به خاطر طول

یا کوتاهی یک حدیث نسبت به احادیث مشابه بوده است؛ اما از تکرار احادیثی که کاملاً مشابه هستند، خودداری شده است.

۳ چنین به نظر می‌رسد که مصدر استخراج احادیث نیز، همچون شرح آن‌ها، حاشیه‌ی شرح امام قسطلانی بر صحیح بخاری و نیز شرح امام نووی بر صحیح مسلم بوده است. بنابراین، آدرس بسیاری از احادیث مطابق کتاب‌های حدیثی نیست.

۴ در مورد سند احادیث هم تنها به ذکر نام صحابه رض اکتفا شده، مگر مواردی که ذکر افراد دیگر سند لازم بوده باشد.

۵ همانطور که گفته شد، شرح احادیث در متن کتاب اصلی برگرفته از دو کتاب مشهور: شرح امام قسطلانی بر صحیح بخاری و شرح امام نووی بر صحیح مسلم است؛ در ترجمه‌ی شرح احادیث، سعی شده آنچه به فهم بیشتر احادیث کمک کند، ترجمه و از تکرار مکرات خودداری شود، به همین جهت گاهی این قسمت را به اختصار ترجمه کرده‌ایم. نکته‌ی دیگر، در این خصوص این که برای فهم بیشتر معانی احادیث از کلمات و نیز جملاتی استفاده شده که معادل‌شان در متن عربی نیست، این کلمات و جملات را بین دو کروشه [] قرار داده‌ایم تا با این کار، هم حدیث بهتر فهم شود و هم رعایت امانت نیز در ترجمه‌ی احادیث شده باشد؛ زیرا احادیث برخلاف متن‌های دیگر قداست خاصی دارند و ترجمه‌ی آن‌ها نیز از حساسیت خاصی برخوردار است. در ترجمه‌ی راوی حدیث نیز از عبارت‌های متعددی استفاده شده که هدف تنوع ترجمه و نیز عدم تکرار عبارت‌های اوایل احادیث می‌باشد؛ مثلاً گاهی گفته‌ایم: «از ابوهریره روایت شده است که...»، گاهی نیز گفته‌ایم: «از ابوهریره از پیامبر:...»، البته سعی شده است با الفاظ متن عربی برابری نماید.

۶ مطلب دیگر این که در برخی از روایت‌ها، چون شک راوی مطرح است و راوی با کلمه‌ی «او» به این مطلب (شک) اشاره کرده است، ما نیز در ترجمه بعد از کلمه‌ی «یا» که ترجمه‌ی «او» می‌باشد در داخل دو پرانتز نوشته‌ایم شک راوی.

۷ با توجه به این که ترجمه‌ی کتاب خدا و احادیث پیامبرش ﷺ مشکل‌ترین کار در ترجمه است، در جایی که راه صواب طی کرده‌ام خدا را سپاس می‌گوییم و در جایی که دچار اشتباه شده‌ام، از خداوند بخشنود و از پیامبر ﷺ پوزش و از برادران خواهران عزیز راهنمایی‌های دلسوزانه می‌طلبم. البته قبل از ترجمه‌ی هر پنج حدیث چند رکعت نماز می‌خواندم و مقداری از کلام الله مجید را تلاوت می‌کردم و دست به دعا، توفيق ترجمه‌ای را از خداوند می‌طلبیدم که اولاً صحیح یا نزدیک به صحیح و ثانیاً قابل فهم خوانندگان محترم باشد و این مرا بسیار کمک کرد.

مختصری از شرح حال محدثین

۱- «امام بخاری حَفَظَهُ اللَّهُ»

او ابوعبدالله محمد بن اسماعیل بخاری است که در روز جمعه ۱۳ شوال سال ۱۹۴ هجری در بخارا به دنیا آمد. از ده‌سالگی مشغول فراغیری علوم دینی شد و در بیست‌سالگی جهت تکمیل معلومات خود به مرکز علمی آن زمان از جمله خراسان و عراق و شام و مصر و... مسافرت کرد و با مشایخ بزرگی همچون ابن معین و امام احمد و اسحاق بن راهویه ملاقات کرد و در محضر آن‌ها تلمذ کرد. او دارای حافظه‌ی بسیار قوی در حفظ احادیث در طول دوران تحصیلش بود، به طوری که از سوی محدثان ملقب به امیرالمؤمنین در حدیث گردید. ایشان دارای تألیفات متعددی در حوزه‌ی حدیث و رجال می‌باشد که مهم‌ترین آن‌ها همان کتاب مشهورش یعنی صحیح بخاری است. این دانشمند نامدار در سال ۲۵۶ هجری در خرتنگ که یکی از نواحی سمرقند می‌باشد، دار فانی را وداع گفت.

هرچند در مورد تعداد احادیث گرد آمده در صحیح بخاری اختلاف است، اما ابن حجر عسقلانی می‌گوید: «با در نظر گرفتن احادیث تکراری، تعداد احادیث به ۷۳۹۷ حدیث می‌رسد و بدون تکرار تعداد احادیث ۲۶۰۲ حدیث می‌باشد». اما ابن خلدون می‌گوید: «با تکرار، ۹۰۰۰ حدیث و بدون تکرار، ۲۷۶۲ حدیث می‌باشد». اما محمد فؤاد عبدالباقي محقق معاصر معتقد است تعداد احادیث صحیح بخاری با تکرار، ۷۵۶۳ و بدون تکرار، ۲۶۰۷ حدیث است.

این کتاب مشتمل بر احادیث اعتقادی، تاریخی، اخلاقی، فقهی و... می‌باشد. شرح‌هایی بر این کتاب نوشته شده است که می‌توان به مشهورترین آن‌ها اشاره کرد:

- ۱ - **الکواكب الدراری**، تأليف: شمس الدین محمد بن یوسف کرمانی، متوفای ۷۸۶ هجری.

- ۲ - **فتح الباری**، تأليف: ابن حجر عسقلانی، متوفای ۸۵۲ هجری.
- ۳ - **ارشاد الساری**، تأليف: احمد بن محمد الشافعی القسطلانی، متوفای ۹۲۳ هجری.

۴ - «امام مسلم رحمه اللہ»

او ابوالحسین بن حاج قشیری نیشابوری است که در سال ۲۰۴ هجری در نیشابور به دنیا آمد. او در ابتدای کودکی به فraigیری حدیث پرداخت و بعداً جهت تکمیل اطلاعات خود به مراکز علمی آن زمان؛ از جمله: عراق و شام و حجاز و... سفر کرد و با بزرگانی چون: امام احمد و ابن راهویه و بخاری دیدار و در محضر آن‌ها تلمذ کرد.

امام مسلم آثار فراوانی در حدیث و علم رجال به رشته‌ی تحریر درآورده که «صحیح» او مهم‌ترین آن‌هاست.

کتاب صحیح مسلم انتخابی است بین سیصد هزار حدیث که از اساتید مختلف سمعان کرده است و به قول یکی از شاگردانش تأليف این کتاب ۱۵ سال طول کشیده است. در تعداد احادیث این کتاب اختلاف نظر است. امام نووی یکی از شارحان این کتاب معتقد است، صحیح مسلم مشتمل بر ۷۲۷۵ حدیث می‌باشد که با حذف مكررات تعداد

احادیث به ۴۰۰۰ حدیث می‌رسد. اما محمد فؤاد عبدالباقي محقق معاصر می‌گوید: «بدون در نظر گرفتن احادیث تکراری، تعداد احادیث ۳۰۱۸ حدیث می‌باشد».

این امام بزرگوار در سال ۲۶۱ هجری در نیشابور دار فانی را وداع گفت.

شرح‌ها و تعلیقاتی بر صحیح مسلم نوشته شده است که به برخی از آن‌ها اشاره می‌کنیم:

۱- الإكمال فی شرح مسلم الحجاج، تأليف: قاضی عیاض، متوفی ۵۴۴ هجری.

۲- المنهاج فی شرح صحیح مسلم بن حجاج، تأليف: یحیی بن شرف الدین نووی ملقب به محیی الدین، متوفی ۶۷۶ هجری.

۳- الدیاج علی صحیح مسلم بن الحجاج، تأليف: جلال الدین سیوطی، متوفی ۹۱۱ هجری.

به عقیده‌ی برخی، شرح امام نووی بر صحیح مسلم، از جهت ایجاز و احاطه مهم‌ترین و بهترین شرح می‌باشد.

۳- «ابوداود سجستانی حَفَظَهُ اللَّهُ»

او سلیمان بن اشعث معروف به ابوداود سجستانی می‌باشد که در سال ۲۰۲ هجری متولد شد و از محدثان قرن سوم به شمار می‌آید. او یکی از برجسته‌ترین شاگردان امام احمد بوده است.

کتاب حدیثی ایشان که به «سنن» مشهور است مشتمل بر ۴۸۰۰ حدیث می‌باشد. به گفته‌ی ایشان تمامی احادیث ذکر شده صحیح می‌باشند و از افراد ضعیف حدیثی ذکر نکرده‌اند و اگر حدیثی مشکل به نظر برسد آن را توضیح داده است و همین امر باعث شده که کتاب او در میان کتاب‌های حدیث از موقعیت بالایی برخوردار باشد. بر این کتاب شرح‌هایی نوشته شده است که مشهورترین آن‌ها «معالم السنن» ابوسلیمان خطابی متوفی سال ۳۸۸ هجری می‌باشد.

این محدث جلیل القدر در سال ۲۷۵ هجری دار فانی را وداع گفت.

٤- «ترمذی رحمه‌الله»

محمد بن عیسی ترمذی یکی دیگر از محدثان شش‌گانه می‌باشد که در سال ۲۰۰ هجری به دنیا آمد و در سال ۲۷۹ هجری وفات یافت. کتاب حدیثی او «الجامع الصحيح» و مشتمل بر احادیث فقهی و اعتقادی و تاریخی و... می‌باشد و از این جهت به دو کتاب بخاری و مسلم شباهت دارد.

نکته‌ی دیگر در مورد کتاب امام ترمذی این است که این بزرگوار بعد از ذکر هر حدیث به بیان نوع آن و صحت و ضعف آن پرداخته است. او نخستین کسی است که اصطلاح «حسن» را به اصطلاحات حدیثی افزود.

او یکی از شاگردان امام بخاری بوده است و بیشتر علمای کتاب حدیثی او را «سنن نامیده‌اند و برخی نیز آن را «صحيح ترمذی» گفته‌اند.

سنن ترمذی مشتمل بر حدود ۵۰۰۰ حدیث است.

٥- «امام نسائی رحمه‌الله»

او ابو عبد الرحمن احمد بن شعیب نسائی نام دارد که در سال ۲۱۵ هجری متولد و در سال ۳۰۳ هجری وفات فرمودند.

نسائی نخست کتاب مفصلی از احادیث پیامبر ﷺ را نوشت و آن را «السنن الکبری» نامید. در این کتاب هرگونه حدیثی اعم از صحیح و ضعیف را بیان کرد. اما بعداً به پیشنهاد امیر رمله احادیث صحیح را از آن استخراج کرد و آن را «المجتبی من السنن» نامید که بعدها به «سنن نسائی» مشهور گردید که مشتمل بر ۵۷۶۱ حدیث می‌باشد.

برخی از محققان چنین معتقدند که نسائی در انتخاب احادیث صحیح از بخاری و مسلم سخت‌گیرتر بوده است؛ از این رو از روایاتی که به اتفاق علمای رجال تضعیف شده‌اند، حدیثی را ذکر نکرده است. «سنن» نسائی از نظر برخی از علمای حدیث در ردیف صحاح قرار دارد و برخی نیز معتقدند این کتاب از نظر صحت روایات و تنظیم ابواب فقهی همتای سنن ابوداود و در مرتبه‌ی بعد از آن قرار دارد.

سنن نسائی در میان کتاب‌های حدیثی ششگانه به کثرت تکرار معروف است، به طوری که حدیث نیت «إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ...» در آن شانزده بار تکرار شده است.

۶- «امام مالک رحمه‌للہ»

او ابوعبدالله مالک بن انس، مشهور به امام مدینه می‌باشد. در سال ۹۵ هجری در مدینه متولد شد و در سال ۱۷۹ هجری در همان شهر وفات یافت.
او امام حجاز بلکه امام تمامی مردم در فقه و حدیث می‌باشد و امام شافعی یکی از شاگردان او بوده است.

ایشان شاگردان ابن شهاب زهری و یحیی بن سعید انصاری و نافع غلام آزادشده‌ی ابن عمر رحمه‌للہ بوده است و بزرگانی چون شافعی و ابن ابی حازم و ابن دینار و مشایخ بخاری و مسلم و ابوداود و ترمذی و امام احمد و... شاگرد او بوده و در محضر پرخیر و برکت ایشان تلمذ کرده‌اند.

کتاب حدیثی این عالم بزرگوار «الموطأ» نام دارد که نخست مشتمل بر ده هزار حدیث بوده که سال به سال آن را بر کتاب خدا و سنت پیامبر ﷺ عرضه می‌کرد و هر بار تعدادی از آن‌ها را حذف می‌کرد که سرانجام تعداد احادیث این کتاب به پانصد حدیث تقلیل یافت.

شرح‌هایی بر این کتاب نوشته شده که مشهورترین آن‌ها «شرح زرقانی مصرفی متوفای ۱۱۲۲» می‌باشد.

۷- «ابن ماجه قزوینی رحمه‌للہ»

او ابوعبدالله محمد بن یزید بن ماجه قزوینی است. در سال ۲۰۷ یا ۲۰۹ هجری در قزوین به دنیا آمد و در سال ۲۷۳ درگذشت.

این محدث بزرگ برای کسب علم به مراکز علمی مشهور آن زمان؛ از جمله: عراق و بصره و کوفه و... سفر کرده و در محضر استادان بزرگ آن مراکز علمی تلمذ کرده است.

گرچه در میان محدثین و علماء اعتبار احادیث ذکر شده در سنن ابن ماجه مورد اختلاف است، اما حسن ترتیب آن نسبت به سایر کتاب‌های حدیثی مشهور است. برخی از بزرگان بر این باورند که «الموطأ» امام مالک رحمه‌للہ علیہ بر «سنن» ابن ماجه رحمه‌للہ علیہ مقدم است و برخی دیگر قایل به مقدم‌بودن «سنن» دارمی بر «سنن» ابن ماجه شده‌اند. «سنن» ابن ماجه، در بین کتب ششگانه‌ی حدیثی اهل سنت از پایین‌ترین میزان اعتبار برخوردار است و به گفته‌ی سیوطی این کتاب مشتمل بر احادیثی است که افراد متهم به کذب و سرقت (کذب و سرقت در حدیث) آن‌ها را نقل کرده‌اند و برخی از این احادیث به گونه‌ای است که جز از ناحیه‌ی همین عده شناخته شده نیست، گرچه این موضوع، در باره‌ی کل سنن ابن ماجه نیست و از ارزش آن نمی‌کاهد.

بر «سنن» ابن ماجه شرح‌هایی نوشته شده است که می‌توان به «مصباح الزجاجة على سنن ابن ماجه» جلال الدین سیوطی اشاره کرد^(۱).

امید است در آینده بر کتاب‌های حدیثی شرح‌هایی انجام گیرد و کارهایی صورت گیرد تا مسلمانان بیشتر از گذشته به سنت پاک پیامبر ﷺ دسترسی داشته باشند. در خاتمه امید که این اثر مورد استفاده‌ی خوانندگان واقع شود و ما را از دعای خیر بی‌بهره ننماییم.

خدایا! اگر با نگارش این کتاب سود و نفعی محقق می‌شود از فضل و کرم توست که بر من ارزانی داشته‌ای و گرنه نیتم برایم نزدت کفایت می‌کند:

﴿إِنَّ أُرِيدُ إِلَّا إِلْصَالَحَ مَا أَسْتَطَعْتُ وَمَا تَوْفِيقِي إِلَّا بِاللَّهِ عَلَيْهِ تَوَكِّلْتُ وَإِلَيْهِ أُنِيبُ﴾ [هود: ۸۸]. «تا آنجا که بتوانم قصدی جز اصلاح ندارم. و توفیقم تنها به یاری پروردگار است. بر او توکل نمودم و بهسوی او بازمی گردم».

پاوه

۱- منابع شرح محدثان: علوم حدیث صبحی صالح، مقدمه‌ی خود کتاب الأحادیث القدسیه، تاریخ عمومی حدیث دکتر معارف.

۱- اهمیت ذکر خدا و کلمه‌ی توحید

حدیث: اهمیت ذکر خدا

بخاری، باب [فضل ذکر الله تعالى]

۱- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ مَلَائِكَةً، يَطْفُونَ فِي الطُّرُقِ، يَلْتَمِسُونَ أَهْلَ الدُّجَرِ، فَإِذَا وَجَدُوا قَوْمًا يَذْكُرُونَ اللَّهَ تَنَادَوْا: هَلْمُوا إِلَى حَاجَتِكُمْ، قَالَ: فَيَحْفُونَهُمْ بِأَجْبَحِهِمْ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا، قَالَ: فَيَسْأَلُهُمْ رَبُّهُمْ - وَهُوَ أَعْلَمُ بِهِمْ - مَا يَتَّهُوْلُ عِبَادِي؟ قَالَ: يَقُولُونَ يُسَبِّحُونَكَ وَيُكَبِّرُونَكَ وَيَحْمَدُونَكَ، فَيَقُولُ: هَلْ رَأَوْنِي؟ قَالَ: فَيَقُولُونَ: لَا، وَاللَّهِ مَا رَأَوْكَ، قَالَ: فَيَقُولُ: وَكَيْفَ لَوْ رَأَوْنِي؟ قَالَ: يَقُولُونَ: لَوْ رَأَوْكَ كَانُوا أَشَدَّ لَكَ عِبَادَةً، وَأَشَدَّ لَكَ تَمْجِيدًا وَتَحْمِيدًا، وَأَكْثَرُ لَكَ تَسْبِيحًا، قَالَ: فَيَقُولُ: فَمَا يَسْأَلُونِي؟ قَالَ: يَسْأَلُونَكَ الْجَنَّةَ، قَالَ: يَقُولُ: وَهَلْ رَأَوْهَا؟ قَالَ: يَقُولُونَ: لَا، وَاللَّهِ يَا رَبِّ مَا رَأَوْهَا، قَالَ: فَكَيْفَ لَوْ أَنَّهُمْ رَأَوْهَا كَانُوا أَشَدَّ عَلَيْهَا حِرْصًا، وَأَشَدَّ لَهَا طَلَباً، وَأَعْظَمَ فِيهَا رَغْبَةً، قَالَ: فَمَمْ يَسْتَوْدُونَ؟ ” قَالَ: يَقُولُونَ: مِنَ النَّارِ، قَالَ: يَقُولُ: وَهَلْ رَأَوْهَا؟ قَالَ: يَقُولُونَ: لَا، وَاللَّهِ يَا رَبِّ مَا رَأَوْهَا، قَالَ: يَقُولُ: فَكَيْفَ لَوْ رَأَوْهَا، قَالَ: يَقُولُونَ: لَوْ رَأَوْهَا كَانُوا أَشَدَّ مِنْهَا فِرَارًا، وَأَشَدَّ لَهَا مَخَافَةً، قَالَ: فَيَقُولُ: فَأَشْهِدُكُمْ أَنِّي قَدْ غَفَرْتُ لَهُمْ، قَالَ: يَقُولُ مَلَكُ مِنَ الْمَلَائِكَةِ: فِيهِمْ فُلَانٌ، لَيْسَ مِنْهُمْ، إِنَّمَا جَاءَ لِحَاجَةٍ. قَالَ: هُمُ الْجُلَسَاءُ، لَا يَشْقَى بِهِمْ جَلِيسُهُمْ».

۱. از ابوهریره رض روایت شده است که گفت: پیامبر ﷺ فرمودند: خداوند فرشته‌هایی (امورانی) دارد که در راه‌ها [ی زمین] می‌گردند و اهل ذکر را جستجو می‌کنند. پس هرگاه گروهی را دیدند که خدا را یاد می‌کنند، یکدیگر را صدا می‌زنند و می‌گویند: بیایید آنچه خواستید (مجلس ذکر) اینجاست. پیامبر ﷺ فرمودند: فرشتگان اطراف آن‌ها را می‌گیرند و با بال‌هایشان آن‌ها را تا آسمان دنیا می‌پوشانند (محافظت می‌کنند). پیامبر ﷺ فرمودند: سپس پروردگارشان در حالی که به [وضع و احوال] بندگانش از هرکس دیگری داناتر است، از فرشته‌ها می‌پرسد: بندگانم چه می‌گویند؟ فرشتگان جواب می‌دهند. خدا! تو را تسبيح و تکبير و تمجيد می‌گويند و سپاس و ستايش تو را به جاي می‌آورند.

خداؤند می فرماید: آیا مرا دیده‌اند؟ فرشتگان می گویند: خیر، تو را ندیده‌اند. خداوند می فرماید: اگر مرا می دیدند، چه (حال و وضع شان چگونه بود)؟ فرشتگان می گویند: اگر تو را می دیدند، بیشتر از این تو را عبادت می کردند و بیشتر از این تو را تسبیح می گفتند و تو را سپاس و ستایش می کردند. خداوند می فرماید: از من چه می خواهند؟ فرشتگان می گویند: از تو بهشت می خواهند. خداوند می فرماید: اگر بهشت را می دیدند، (حال و وضع شان چگونه بود)؟ فرشتگان می گویند: اگر آن را می دیدند، حرص شان برای آن بیشتر بود و بیشتر از این آن را طلب می کردند و بیشتر از این بدان میل می کردند. خداوند می فرماید: از چه چیزی به من پناه می برنند؟ فرشتگان می گویند: از آتش جهنم. خداوند می فرماید: آیا آن را دیده‌اند؟ فرشتگان می گویند: خیر، آن را ندیده‌اند. خداوند می فرماید: اگر آن را می دیدند، (حال و وضع شان چگونه می بود)؟ فرشتگان می گویند: اگر آن را می دیدند، بیشتر از این از آن فرار می کردند و بیشتر از این از آن می ترسیدند. پس خداوند می فرماید: ای فرشتگان! شما را گواه می گیرم که آن‌ها را بخشیده‌ام. پیامبر ﷺ فرمودند: یکی از فرشتگان عرض می کند: [خدایا!] در میان شان کسی است که جزو آن‌ها نیست (با هدف ذکر در میان آن‌ها نشسته است) بلکه برای کاری غیر از ذکر به میان شان آمده است. خداوند می فرماید: آن‌ها باهم نشسته‌اند و در یک جمع می باشند و کسی که همنشین آنان شود اهل شقاوت نخواهد بود. (همنشین اهل ذکر – گرچه نیت ذکر هم نداشته باشد – بهره‌مند می گردد)«^(۱).

۱- در روایت مسلم به جای عبارت «يَطْلُوْنَ فِي الْطَّرِيقِ، يَلْمِسُونَ أَهْلَ الذِّكْرِ» عبارت «سياحين في الأرض يبتغون مجالس الذكر» آمده است و مجالس ذکر، مکان‌ها و جاهایی است که در آنجا یاد خدا صورت می گیرد.

«فَيَحْفُظُهُمْ بِأَجْيَحَتِهِمْ...» یعنی با بال‌هایشان اطراف ذاکرین را می گیرند و همه‌ی فضاهای بال‌اسر آنان را تا آسمان دینا، پر می کنند.

در عبارت «وَهُوَ أَعْلَمُ بِهِمْ» «بهم» به معنی «منهم» است؛ یعنی خداوند نسبت به اوضاع و احوال بندگانش، داناتر از آن جمع است. این جمله، جمله‌ی معتبره می باشد و منظور از ذکر آن دفع ایهام

مسلم، باب: [فضل مجالس الذكر]

۲- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى مَلَائِكَةً، سَيَارَةً فُضْلًا، يَتَبَيَّنُونَ مَجَالِسَ الدَّكْرِ، فَإِذَا وَجَدُوا مَجْلِسًا فِيهِ ذِكْرٌ، فَعَدُوا مَعَهُمْ، وَحَفَّ بَعْضُهُمْ بَعْضًا بِأَجْنِحَاهِمْ، حَتَّى يَمْلَئُوْا مَا بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ السَّمَاءِ الدُّنْيَا، فَإِذَا انْصَرَفُوا عَرَجُوا وَصَعَدُوا إِلَى السَّمَاءِ، قَالَ: فَيَسْأَلُهُمُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ - وَهُوَ أَعْلَمُ بِهِمْ - : مِنْ أَينَ جَتَّمْ؟ فَيَقُولُونَ: جِئْنَا مِنْ عِنْدِ عِبَادِ لَكَ فِي الْأَرْضِ، يُسَبِّحُونَكَ وَيُكَبِّرُونَكَ وَيُهَلِّلُونَكَ وَيَحْمُدُونَكَ وَيَسْأَلُونَكَ، قَالَ: وَمَا يَسْأَلُونِي؟ قَالُوا: يَسْأَلُونَكَ جَنَّتَكَ، قَالَ: وَمَنْ رَأَوْا جَنَّتِي؟ قَالُوا: لَا، أَيْ رَبٌ قَالَ: فَكَيْفَ لَوْ رَأَوْا جَنَّتِي؟ قَالُوا:

از این است که سؤال‌کننده (خدا) نسبت به موضوع مورد سؤال – معاذ الله – غافل و بی‌خبر باشد و حکمت خدا از پرسیدن چنین سؤالی از فرشتگان، با وجود این که بهتر از هرکس دیگری به احوال بندگانش آگاه است، بیان فضیلت بنی آدم برای فرشتگان می‌باشد، فرشته‌هایی که از بد خلقت آدم به خداوند گفتند: ﴿أَتَجَعَلُ فِيهَا مَنْ يُفْسِدُ فِيهَا وَيَسْقِفُ الْدَّمَاءَ وَخَنْ نُسَبِّحُ حَمْدَكَ وَنُنَقَّدُسُ لَكَ﴾ [البقرة: ۳۰]. «آیا در زمین کسی را به وجود می‌آوری که فساد می‌کند و تباہی راه می‌اندازد و خون‌ها خواهد ریخت و حال آن که ما (پیوسته) به حمد و تسبیح تو مشغولیم». اما اکنون برای فرزندان آدم شهادت می‌دهند که خدا را تسبیح می‌گویند و او را به بزرگی یاد می‌کنند، در حالی که او را ندیده‌اند و از طرف دیگر نیروهای شهوانی، آن‌ها (انسان‌ها) را به سوی انحراف سوق می‌دهد اما آن‌ها (فرشته‌ها) این نیروها و موانع را ندارند، پس جواب‌هایی که می‌دهند اعتراف به برتری بنی آدم نسبت به خود آن‌هاست.

«فُمُ الْجُلَسَاءُ، لَا يَسْقُى بِهِمْ جَلِيلَهُمْ» اشاره به این نکته دارد که خداوند کسی را که در چنین مجلسی (مجل ذکر خدا) بنشیند، اگرچه نیاز دیگری هم داشته باشد (با هدفی غیر از ذکر خدا در آن مجلس آمده باشد) خواهد بخشید؛ زیرا حضور در مجلس ذکر خدا، دل‌های مرده را زنده می‌کند، پس قلب چنین کسی نیز زنده خواهد شد، اگرچه هدف از حضورش چیز دیگری غیر از ذکر خدا باشد و فضل و کرم خدا بسی بزرگ است و این اعلام فضیلت مجالس ذکر خدا و اهمیت حضور در چنین مجالسی است.

ذکر خدا تمامی عبادات را در بر می‌گیرد. مجالس تدریس علم و قرائت قرآن و تهیلیل و تسبیح، همه مجالس نور و هدایت هستند و همه باعث احیای دل‌های مرده می‌شوند – والله أعلم. [شرح قسطلانی بر صحیح بخاری].

وَيَسْتَحِرُونَكَ، قَالَ: وَمِمَّ يَسْتَحِرُونِي؟ قَالُوا: مِنْ نَارِكَ يَا رَبُّ، قَالَ: وَهَلْ رَأَوْا نَارِي؟ قَالُوا: لَا، قَالَ: فَكَيْفَ لَوْ رَأَوْا نَارِي؟ قَالُوا: وَيَسْتَغْفِرُونَكَ، قَالَ: فَيَقُولُ: قَدْ غَرَثْتُ لَهُمْ، وَأَعْطَيْتُهُمْ مَا سَأَلُوا، وَأَجَرْتُهُمْ مِمَّا اسْتَجَارُوا، قَالَ: فَيَقُولُونَ: رَبُّ فِيهِمْ فُلَانٌ، عَبْدٌ حَطَاءٌ، إِنَّمَا مَرَّ فَجَلَسَ مَعَهُمْ، قَالَ: فَيَقُولُ: وَلَهُ غَرَثْ، هُمُ الْقَوْمُ، لَا يَسْقُى بِهِمْ جَلِيسُهُمْ.

۲. «از ابوهریره ﷺ از پیامبر ﷺ روایت شده است که فرمودند: خداوند تبارک و تعالی فرشته‌هایی (مامورانی غیر از دیگر فرشتگان دارد که در زمین گردش می‌کنند و مجالس ذکر را می‌جوینند. پس هرگاه مجلسی یافتند که در آن ذکر و یاد خدا انجام می‌گیرد، با اهل آن مجلس می‌نشینند و با بال‌هایشان همدیگر [و آن‌ها] را تا آسمان دنیا می‌پوشانند (از آن‌ها حفاظت می‌کنند). پس هرگاه [مجلس به پایان می‌رسد و] اهل مجلس پراکنده می‌شوند، فرشتگان به سوی آسمان می‌روند. پیامبر ﷺ فرمودند: خداوند متعال در حالی که بهتر از فرشتگان به احوال و اوضاع بندگانش آگاه است، از آن‌ها می‌پرسد: از کجا می‌آید؟ جواب می‌دهند: از سوی گروهی از بندگانست در زمین می‌آییم که تو را تسییح و تکبیر و تهلیل می‌گویند و سپاس و ستایش تو را به جای می‌آورند و از تو طلب [و خواسته‌هایی دارند، خداوند می‌فرماید: از من چه می‌خواهند؟ فرشتگان می‌گویند: از تو بهشت را می‌خواهند، خداوند می‌فرماید: آیا بهشتمن را دیده‌اند؟ فرشتگان می‌گویند: نه، پروردگار! خداوند می‌فرماید: اگر بهشتمن را می‌دیدند [حال و وضع شان] چگونه می‌بود؟ [دیگر از من چه می‌خواهند?] فرشتگان می‌گویند: از تو پناه می‌خواهند، خداوند می‌فرماید: از من چه چیزی از من پناه می‌خواهند؟ فرشتگان می‌گویند: خدایا! از آتشت، خداوند می‌فرماید: آیا آتشمن را دیده‌اند؟ فرشتگان می‌گویند: خیر، خداوند می‌فرماید: اگر آتشمن را می‌دیدند [حال و وضع شان] چگونه می‌بود؟ [دیگر از من چه می‌خواهند?] می‌گویند: از تو طلب بخشش دارند، پیامبر ﷺ فرمودند: خداوند می‌فرماید: آن‌ها را بخشیدم و آنچه که از من خواستند، به آنان دادم و از آنچه به من از آن پناه بردنده، پناهشان دادم. پیامبر ﷺ فرمودند: فرشتگان می‌گویند: خدایا! در میان آن‌ها فلان بنده‌ی بسیار عاصی و گناهکار وجود دارد، او [از کنار مجلس آن‌ها] عبور کرد و با آن‌ها نشست، پیامبر ﷺ

فرمودند: خداوند می‌فرماید: او را نیز بخشیدم. آن‌ها با هم هستند و هر کسی که با آن‌ها بشینند، ضرر نمی‌کند و شقی و بدبخت نمی‌شود».

ترمذی، باب: [إِنَّ اللَّهَ مَلَائِكَةُ سَيَاحِينَ فِي الْأَرْضِ]

۳- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَوْ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْحَدْرِيِّ رضي الله عنهمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ لِلَّهِ مَلَائِكَةً سَيَاحِينَ فِي الْأَرْضِ، فُضْلًا عَنْ كُتُبِ النَّاسِ، فَإِذَا وَجَدُوا أَقْوَامًا يَذْكُرُونَ اللَّهَ، تَنَادُوا: هَلْمُوا إِلَى بُغْتَتِكُمْ، فَيَحِيُّونَ فِي حُفُونَ بِهِمْ إِلَى سَمَاءِ الدُّنْيَا، فَيَقُولُ اللَّهُ: عَلَى أَيِّ شَيْءٍ تَرْكُشُمْ عِبَادِي يَصْنَعُونَ؟ فَيَقُولُونَ: تَرْكُنَاهُمْ يَحْمَدُونَكَ وَيُسَمِّدُونَكَ وَيَذْكُرُونَكَ، قَالَ: فَيَقُولُ: فَهُنَّ رَأْوَنِي؟ فَيَقُولُونَ: لَا، قَالَ: فَكَيْفَ لَوْ رَأَوْنِي؟ قَالَ: فَيَقُولُونَ: لَوْ رَأَوْكَ لَكَانُوا أَشَدَّ لَكَ تَحْمِيدًا، وَأَشَدَّ تَمْجِيدًا، وَأَشَدَّ لَكَ ذِكْرًا، قَالَ: فَيَقُولُ: وَأَيُّ شَيْءٍ يَطْلُبُونَ؟ قَالَ: فَيَقُولُونَ: يَطْلُبُونَ الْجَنَّةَ، قَالَ: فَيَقُولُ: وَهُلْ رَأَوْهَا؟ قَالَ: فَيَقُولُونَ: لَا، قَالَ: فَيَقُولُ: فَكَيْفَ لَوْ رَأَوْهَا؟ قَالَ: فَيَقُولُونَ: لَوْ رَأَوْهَا لَكَانُوا أَشَدَّ لَهَا طَلَبًا، وَأَشَدَّ عَلَيْهَا حِرْصًا، قَالَ: فَيَقُولُ: مِنْ أَيِّ شَيْءٍ يَتَعَوَّذُونَ؟ قَالُوا: يَتَعَوَّذُونَ مِنَ النَّارِ، قَالَ: فَيَقُولُ: وَهُلْ رَأَوْهَا؟ فَيَقُولُونَ: لَا، فَيَقُولُ: فَكَيْفَ لَوْ رَأَوْهَا؟ فَيَقُولُونَ: لَوْ رَأَوْهَا كَانُوا مِنْهَا هَرَبَا، وَأَشَدَّ مِنْهَا خَوْفًا، وَأَشَدَّ مِنْهَا تَعْوِذًا، قَالَ: فَيَقُولُ: إِنِّي أَشْهُدُكُمْ أَنِّي قَدْ غَفَرْتُ لَهُمْ، فَيَقُولُونَ: إِنَّ فِيهِمْ فُلَانًا الْخَطَاءَ لَمْ يُرْدِهِمْ، إِنَّمَا جَاءَهُمْ لِحَاجَةٍ، فَيَقُولُ: هُمُ الْقَوْمُ لَا يَشْقَى لَهُمْ جَلِيسٌ».

۳. از ابوهریره و ابوسعید خدری حَدَّثَنَا روایت شده است که گفتند: پیامبر ﷺ فرمودند: خداوند علاوه بر فرشتگانی که نامه‌ی اعمال انسان را می‌نویسند، فرشته‌هایی دارد که در زمین سیر می‌کنند، پس هرگاه گروه‌هایی را بیابند که خداوند را یاد می‌کنند، یکدیگر را صدا می‌زنند [و می‌گویند]: بیایید به سوی آنچه که می‌خواهید و به دنبال آن هستید، پس [همه] می‌آیند و اطراف آن جمع را تا آسمان دنیا می‌گیرند. [پس از آن، فرشتگان به آسمان می‌روند؛ خداوند [خطاب به آن‌ها] می‌فرماید: در چه حالتی بندگانم را ترک کردید، چه می‌کردند؟ می‌گویند: آن‌ها را در حالی ترک کردیم که تو را می‌ستودند و ذکر می‌کردند و به بزرگی یادت می‌کردند، خداوند می‌فرماید: آیا مرا دیده‌اند؟ می‌گویند: خیر؛ خداوند می‌فرماید: اگر مرا می‌دیدند چه [حالتی داشتند]؟ فرشتگان

می‌گویند: اگر تو را می‌دیدند بیشتر از این، تو را تسبیح و سپاس و ستایش می‌کردند و بیشتر از این تو را یاد می‌نمودند، خداوند می‌فرماید: چه چیزی می‌خواهند؟ فرشتگان می‌گویند: بهشت را می‌خواهند، خداوند می‌فرماید: آیا آن را دیده‌اند؟ می‌گویند: خیر، خداوند می‌فرماید: اگر آن را ببینند، [حال شان] چگونه خواهد بود؟ فرشتگان می‌گویند: اگر آن را می‌دیدند، بیشتر از این آن را طلب می‌کردند و حرص شان بر آن بیشتر از این بود؛ خداوند می‌فرماید: از چه چیزی پناه می‌خواهند؟ فرشتگان می‌گویند: از آتش [جهنم] پناه می‌خواستند، خداوند می‌فرماید: آیا آن را دیده‌اند؟ می‌گویند: خیر، خداوند می‌فرماید: اگر آن را ببینند [حال شان] چگونه خواهد بود؟ فرشتگان می‌گویند: اگر آن را می‌دیدند، بیشتر از این، از آن فرار می‌کردند و بیشتر از این از آن می‌ترسیدند و بیشتر از این از آن [به تو] پناه می‌بردند؛ پیامبر ﷺ فرمودند: خداوند می‌فرماید: پس، من شما را شاهد می‌گیرم که آن‌ها را بخشیده‌ام، پس می‌گویند: در میان آن‌ها فلاں بنده‌ی بسیار عاصی و گناهکار وجود دارد که جزو آن‌ها نیست، او برای نیاز دیگری آمده است؛ خداوند می‌فرماید: آن‌ها باهم هستند و همنشینان متضرر نمی‌شود».

ترمذی می‌گوید: این حدیث، حسن صحیح است^(۱).

۱- در مورد این اصطلاح که از این به بعد در بیشتر احادیثی که امام ترمذی رحمه‌للہ علیہ و آله و سلم روایت کرده است، به آن برخورد می‌کنیم، باید گفت: قبل از امام ترمذی درجه‌ی احادیث در میان محدثان عبارت بودند از: صحیح و ضعیف، اما امام ترمذی اصطلاح دیگری به نام «حسن» به دو اصطلاح قبلی افزودند و آن عبارت بود از احادیثی که در سندهش یک راوی عادل اما دارای ضبط کم (قدرتش در حفظ احادیث کم باشد) وجود داشته باشد، برخلاف صحیح که راوی علاوه بر عادل‌بودن از قدرت ضبط بالایی برخوردار است.

امام ترمذی بعداً اصطلاحات دیگری در «جامع» خود برای برخی از احادیث به کار برد، برخی از این اصطلاحات عبارتند از: «حسن صحیح» و «حسن صحیح غریب» و «حسن غریب»؛ اصطلاح اول یعنی این که این حدیث از یک طریق (طبق یک سند) شرایط حسن ر دارد و طبق سند دیگر شرایط صحیح را دارد، پس درجه‌ی چنین حدیثی از حدیث صحیح پایین‌تر و از حدیث حسن بالاتر است. اصطلاح دوم یعنی این که چنین حدیثی از طریقی (طبق یک سند) غریب است (حدیث غریب به

ابن ماجه، باب: [فضل لا إله إلا الله]

۴- «عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْأَغْرِيِّ أَبِي مُسْلِمٍ، أَنَّهُ شَهَدَ عَلَى أَبِي هُرَيْرَةَ وَأَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ رضيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُمَا شَهَدَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا قَالَ الْعَبْدُ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ، قَالَ يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: صَدَقَ عَبْدِي، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا، وَأَنَا اللَّهُ أَكْبَرُ، وَإِذَا قَالَ الْعَبْدُ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ وَحْدَهُ، قَالَ: صَدَقَ عَبْدِي، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا وَحْدِي، وَإِذَا قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، قَالَ: صَدَقَ عَبْدِي، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا وَلَا شَرِيكَ لِي، وَإِذَا قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ، قَالَ: صَدَقَ عَبْدِي، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا، لِي الْمُلْكُ، وَلِي الْحَمْدُ، وَإِذَا قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، قَالَ: صَدَقَ عَبْدِي، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِي»
قالَ أَبُو إِسْحَاقَ: ثُمَّ قَالَ الْأَغْرِيِّ شَيْئًا لَمْ أَفْهَمْهُ، قَالَ: فَقُلْتُ لِأَبِي جَعْفَرٍ: مَا قَالَ؟ فَقَالَ: «مَنْ رُزِّقْهُنَّ عِنْدَ مَوْتِهِ لَمْ تَمَسَّهُ النَّارُ».

۴. از ابواسحاق از اغره ابومسلم روایت شده است که او (اغر ابومسلم) شهادت داد که ابوهریره و ابی سعید خدری حَدَّثَنَا شهادت دادند که پیامبر ﷺ فرمودند: هرگاه یکی از بندگان [خدای] بگوید: «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ»، خداوند متعال می فرماید: بندهام راست گفت، هیچ خدایی جز من نیست و منم خدای بزرگ و بلندمرتبه و هرگاه بنده بگوید: «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ»، [خداوند] می فرماید: بندهام راست گفت، هیچ معبدی جز من نیست و من تنها یم و هرگاه [بنده] بگوید: «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ»، [خداوند] می فرماید: بندهام راست گفت، هیچ معبدی جز من نیست و شریکی ندارم و هرگاه [بنده] بگوید: «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ»، [خداوند] می فرماید: بندهام راست گفت، هیچ معبدی جز من نیست، ملک و فرمانروایی متعلق به من است و سپاس و ستایش شایسته‌ی من است و هرگاه [بنده] بگوید: «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ»، [خداوند] می فرماید.

حدیثی گفته می شود که در یکی از طبقات سند آن حدیث، تنها یک نفر آن را روایت کرده باشد) و طبق سند دیگر، صحیح و طبق سند دیگر، حسن است، پس بهتر است چنین حدیثی را حسن صحیح غریب بدانیم تا درجه‌ی حدیث بهتر روشن شود و اصطلاح سوم نیز به این معنی است که این حدیث طبق یک سند حسن و طبق سند دیگر غریب می باشد - مترجم.

بندهام راست گفت، هیچ معبدی جز من نیست و هیچ اراده و قدرتی جز به خواست و قدرت من وجود ندارد».

ابوسحاق می‌گوید: «بعد از این حدیث، اگر چیزی گفت که نفهمیدم، به ابوجعفر گفتم: اگر چه گفت؟ [در جواب گفت: اگر گفت:] «گفتن این کلمات در زمان مرگ نصیب هرکس بشود، آتش جهنم به او نخواهد رسید»^(۱).

نسائی، باب: [فضل الحامدين]

۵- «عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنهمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدَّثَهُمْ أَنَّ عَبْدًا مِنْ عَبَادِ اللَّهِ قَالَ: يَا رَبِّ! لَكَ الْحَمْدُ، كَمَا يَنْبَغِي لِجَلَالٍ وَجْهُكَ وَعَظِيمٍ سُلْطَانِكَ، فَعَضَّلْتَ بِالْمَلَكِينَ، فَلَمْ يَدْرِيَا كَيْفَ يَكْتُبُنَا، فَصَعَدَ إِلَى السَّمَاءِ، وَقَالَا: يَا رَبَّنَا! إِنَّ عَبْدَكَ قَالَ مَقَالَةً، لَا نَدْرِي كَيْفَ نَكْتُبُهَا، قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ - وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَا قَالَ عَبْدُهُ - مَاذَا قَالَ عَبْدِي؟ قَالَا: يَا رَبِّ! إِنَّهُ قَالَ: يَا رَبِّ! لَكَ الْحَمْدُ، كَمَا يَنْبَغِي لِجَلَالٍ وَجْهُكَ وَعَظِيمٍ سُلْطَانِكَ، فَقَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَهُمَا: أَكْتَبَاهَا كَمَا قَالَ عَبْدِي، حَتَّى يُلْقَآنِي فَأَجْزِيَهُ بِهَا».

۵. «از ابن عمر رض روایت شده است که پیامبر ﷺ به آنها فرمود: که یکی از بندهان خدا [در مناجات با خدا] گفت: خدایا! تو را سپاس آنچنانکه شایسته‌ی مقام و عظمت پادشاهی و بزرگی و جلال توانست، نوشتن [اندازه‌ی جزا و پاداش] این ذکر بر دو

۱- این که آن دو صحابی بزرگوار شهادت داده‌اند که از پیامبر ﷺ شنیده‌اند و از زبان ایشان نقل می‌کنند، در حالی است که آنها به آنچه شنیده‌اند، یقین دارند و این یک شهادت حق و بدون شک و گمان است و آن دو می‌دانند که اگر این نقل، خلاف واقع باشد، آنان عواقب و بارگناه و دروغ خود را به دوش خواهند کشید و این قید در واقع برای تأکید حدیث است.

معنی حدیث به این امر اشاره دارد که خداوند از انواع اذکاری که در حدیث ذکر شده‌اند و بندهاش به زبان می‌آورد، راضی است و آنها را تصدیق می‌کند. منظور از جمله‌ی «مَنْ رُزِقْهُنَّ عِنْدَ مَوْتِهِ لَمْ تَمَسَّهُ التَّأْرُ» این است که اگر بنده همواره به آنچه از این ذکر می‌گوید، معتقد باشد تا جایی که آن ذکر در زمان مرگش از جهت قول و اعتقاد نصیب او شود، به این سبب خداوند او را از آتش جهنم نجات خواهد داد؛ زیرا پیامبر ﷺ آن را فراوان تکرار می‌کردند و تکرار فراوان آن لازم است.

فرشته‌ی [مأمور]، سنگین آمد و نمی‌دانستند که چگونه [مقداری جزای] آن را بنویسند، پس به آسمان رفته عرض کردند: خدایا! فلان بندهات سخنی را گفت که نمی‌دانیم چگونه [جزای] آن را بنویسیم؟ خداوند متعال – در حالی که خود از هرکس دیگری به آنچه بندهاش گفته، داناتر است – فرمود: بندهام چه گفت: عرض کردند: خدایا! او گفت: خدایا! تو را سپاس آنچنانکه شایسته‌ی مقام و عظمت پادشاهی و بزرگی و جلال توست، خداوند بزرگ به آن دو فرشته فرمود: آنچنانکه بندهام گفته است، سخن او را بنویسید تا زمانی که مرا ملاقات می‌کند، آن وقت خودم پاداش آن را به او خواهم داد».

حدیث: پیامبر ﷺ این اذکار را بسیار تکرار می‌کرد: «سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ»

مسلم، کتاب «الصلاۃ»، باب: [ما يقال فی الرکوع والسجود]

۶- «عَنْ عَائِشَةَ رضي الله عنهما قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُكْثِرُ مِنْ قَوْلِ: «سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ» فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ، أَرَاكَ تُكْثِرُ مِنْ قَوْلِ سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ، فَقَالَ: حَبَرَنِي رَبِّي عَزَّ وَجَلَّ أَنِّي سَأَرَى عَلَامَةً فِي أُمَّتِي، فَإِذَا رَأَيْتُهَا أَكْثَرْتُ مِنْ قَوْلِ: سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ، فَقَدْ رَأَيْتُهَا إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ وَرَأَيْتَ الْنَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ أَفْوَاجًا فَسَبَّحَ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَأَسْتَغْفِرَهُ إِنَّهُ رَبُّ كَانَ تَوَابًا».

۶. از حضرت عایشه رضی عنہا روایت شده است که گفت: پیامبر ﷺ این اذکار را بسیار تکرار می‌کرد: «سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ»: «خداوند را به پاکی یاد می‌کنم و به سپاس و ستایش او مشغولم و از او طلب آمرزش و به درگاه او توبه می‌کنم». عرض کردم: ای پیامبر خدا! می‌بینم که بسیار می‌فرمایید: «سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ»، پیامبر ﷺ در جواب فرمودند: «پروردگار بلندمرتبه به من خبر داده است که من نشانه‌ای را در امتن خواهم دید، پس هرگاه آن را دیدم، بسیار بگویم: «سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ

أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ، اکنون این نشانه را دیده‌ام چنانکه در قرآن آمده: «إِذَا جَاءَ نَصْرًا اللَّهَ وَالْفَتْحُ ۖ وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ أَفْوَاجًا ۚ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَأَسْتَغْفِرْهُ إِنَّهُ رَحِيمٌ ۖ» هرگاه نصرت و فتح خدا فرا رسید (فتح مکه) و مردم را دیدی که گروه گروه به دین خدا داخل می‌شوند، آنگاه (به شکرانه‌ی این نعمت بزرگ)، به تسبیح و ستایش خدای خود بپرداز و از او آمرزش بخواه که او بسیار توبه‌پذیر است». در رایت دیگری از امام مسلم این جمله نیز در حدیث آمده است: «اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي»: «خدایا مرا ببخش» و بدین صورت به قرآن عمل می‌کردند^(۱).

ترمذی، باب: [فَيَمْنِي مَوْتٌ وَهُوَ يَشَهِدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ]

۷- «عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ رضي الله عنهمما قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ سَيُخَلِّصُ رَجُلًا مِنْ أُمَّتِي عَلَى رُءُوسِ الْخَلَاتِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَيَسْتَرُ عَلَيْهِ تِسْعَةً وَتِسْعِينَ سِجِلًا، كُلُّ سِجِلٍ مِثْلُ مَدَّ الْبَصَرِ، ثُمَّ يَقُولُ: أَتَنْكِرُ مِنْ هَذَا شَيْئًا؟ أَظْلَمَكَ كَتَتِي الْحَافِظُونَ؟ فَيَقُولُ: لَا يَا رَبَّ، فَيَقُولُ: أَفَلَكَ عُذْرًا؟ فَيَقُولُ: لَا يَا رَبَّ، فَيَقُولُ: بَلَى، إِنَّ لَكَ حَسَنَةً، فَإِنَّهُ لَا ظُلْمٌ عَلَيْكَ الْيَوْمَ فَتَخْرُجُ بِطَافَةٍ، فِيهَا: أَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهُدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، فَيَقُولُ: احْضُرْ وَرَنْكَكَ، فَيَقُولُ: يَا رَبَّ، مَا هَذِهِ الْبِطَافَةُ مَعَ هَذِهِ السِّجَلَاتِ؟ فَقَالَ: إِنَّكَ لَا تُظْلِمُ، قَالَ: فَتُؤْضَعُ

۱- امام نووی علیه السلام می‌فرمایند: «يَنَّاُولُ الْقُرْآنَ»، یعنی این که پیامبر ﷺ به آنچه که خداوند او را در آیه‌ی فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ.. امر می‌کند، عمل می‌کرد.

این اذکار بدیع پیامبر ﷺ بسیار خلاصه و در بردارنده‌ی امری است که خداوند در آیات سوره‌ی نصر او را به آن دستور می‌دهد؛ حضرت ﷺ این اذکار را در رکوع و سجود می‌خواند؛ زیرا حالت و شیوه‌ی نماز در رکوع و سجود برتر است و پیامبر ﷺ این دو حالت را برای ادای واجبی که به او امر شده بود، انتخاب کرد تا خصوص و خشوع نسبت به خداوند در بهترین و کامل‌ترین شکل ظاهر شود. «سبحان الله»، برای دانستن و تنزیه خداوند است از هرگونه نقص و هر صفتی که پدیده و مخلوق دارد و «بحمده»، یعنی با توفیق و هدایت و فضل توست که تسبیحت می‌کنم، نه با نیرو و توانایی خود و این سپاس و اعتراضی است بر نعمت‌های خداوند استغفار پیامبر ﷺ در حالی که مورد غفران الهی قرار گرفته، از باب عبودیت و نیاز او به معبدش می‌باشد.

السِّجَلَاتُ فِي كَفَةٍ، وَالْبِطَاقَةُ فِي كَفَةٍ، فَطَاشَتِ السِّجَلَاتُ، وَثَقَلَتِ الْبِطَاقَةُ، فَلَا يَنْقُلُ مَعَ اسْمِ اللَّهِ أَحَدٌ.

۷. «از عبدالله بن عمرو بن العاص رض روایت شده است که گفت: پیامبر ﷺ فرمودند: روز قیامت خداوند در برابر دیدگان همه‌ی مردم، فردی از امت را انتخاب می‌کند و نواد و نه طومار از طومارهاش را (کتاب‌هایی که در آن‌ها اعمالش ثبت شده‌اند) می‌گشاید که بزرگی (اندازه‌ی) هریک از آن‌ها به فاصله‌ی دید دو چشم انسان است، سپس خطاب به او می‌فرماید: آیا چیزی از این نوشته‌ها را انکار می‌کنی؟ آیا مأموران من که نگهبان و نویسنده‌ی اعمال [تو] بودند، به تو ظلمی کرده‌اند؟ بندۀ جواب می‌دهد: خدایا! خیر [هیچ اعتراضی ندارم و هیچ ظلمی به من نشده است]، خداوند می‌فرماید: پس آیا عذری [یا چیزی برای گفتن و دفاع از خود] نداری؟ جواب می‌دهد: خدایا! خیر، خداوند می‌فرماید: چرا، تو کار نیکی انجام داده‌ای و امروز به تو کوچک‌ترین ظلمی نخواهد شد، پس برگه‌ای بیرون آورده می‌شود که در آن آمده است [که این بندۀ روزی گفته است]: شهادت می‌دهم که هیچ خدایی جز الله نیست و شهادت می‌دهم که محمد بندۀ و فرستاده‌ی خداست، خداوند می‌فرماید: به وزن کردن اعمال خود نگاه کن، بندۀ عرض می‌کند: خدایا! این برگه در مقابل این کتاب‌ها چه ارزشی دارد؟ خداوند می‌فرماید: به تو ظلمی نمی‌شود؛ پیامبر ﷺ فرمودند: تمامی کتاب‌ها در کفه‌ای و آن برگه در کفه‌ی دیگر گذاشته می‌شوند و [کفه‌ی] کتاب‌ها از سبکی بالا می‌رود و [کفه‌ی] برگه سنگین‌تر است، زیرا هیچکسی یا چیزی به سنگینی نام خدا نیست (هیچ چیزی با نام خدا برابر نمی‌کند)»^(۱).

۱- چنانکه خود پیامبر ﷺ هم فرموده است، این شخص، فردی «با ایمان» و از «امت پیامبر ﷺ» است، ولی هنگام گناهکار و عاصی است و عمل نیکی ندارد؛ یعنی مؤمن گناهکار بی‌عمل است و حدیث، به اهمیت و عظمت ایمان اشاره دارد که خداوند با وجود آن – اگر بخواهد – همه‌ی گناهان جز حق الناس را می‌بخشد و به این معنی نیست که ایمان صرف و بدون عمل برای نجات شخص مسلمان کافی است – مترجم.

ترمذی می گوید: این حدیث حسن غریب است.

ابن ماجه، باب [ما يرجى من رحمة الله يوم القيمة]

۸- همین حدیث (حدیث شماره‌ی ۷) را ابن ماجه نیز در سنن خود در باب «ما يُرجَى مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ» آورده است، با این تفاوت که در روایت، ابن ماجه، این الفاظ [علاوه بر الفاظ ترمذی] نیز وجود دارند: «أَلَّكَ عَنْ ذَلِكَ حَسَنَةً؟ فَيَهَابُ الرَّجُلُ، فَيَقُولُ: لَا، فَيَقُولُ: بَلَى، إِنَّ لَكَ حَسَنَاتٍ وَإِنَّهُ لَا ظُلْمٌ عَلَيْكَ الْيَوْمَ...». آیا در مقابل آن، کار نیکی داری که [انجام داده باشی] و در نامه‌ی اعمالت ثبت شده باشد؟ آن مرد می‌ترسد و می‌گوید: خیر، خداوند می‌فرماید: چرا، تو کارهای نیک و پسندیده‌ای داری و امروز بر تو ظلمی نمی‌شود...».

حدیث: شما را گواه می‌گیرم که گناهان وسط نامه‌ی اعمال بندهام را [به خاطر آنچه در اول و آخر نامه‌ی اعمالش امده است]، بخشیدم

ترمذی، باب: [الجنائز]

۹- «عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رضي الله عنه قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا مِنْ حَافِظٍ رَفِيعًا إِلَى اللهِ مَا حَفِظَ مِنْ لَيْلٍ أَوْ نَهَارٍ، فَيَجِدُ اللَّهُ فِي أَوَّلِ الصَّحِيفَةِ وَفِي آخِرِ الصَّحِيفَةِ خَيْرًا، إِلَّا قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: أَشْهُدُكُمْ أَنِّي قَدْ غَفَرْتُ لِعَبْدِي مَا بَيْنَ طَرَفَيِ الصَّحِيفَةِ».

۹. از انس بن مالک روایت شده است که گفت: پیامبر ﷺ فرمودند: هرگاه دو فرشته‌ی مأمور نوشتن اعمال انسان که نامه‌ی اعمال او در شب یا روز را نزد خدا می‌برند و خداوند در اول و آخر نامه‌ی اعمال بندام، کار نیکی را می‌یابد که انجام داده است، می‌فرماید: شما را شاهد و گواه می‌گیرم [ای فرشتگان مأمور] که این گناهان وسط نامه‌ی اعمال بندهام را [به خاطر کار نیکی که در اول و آخر نامه‌ی اعمالش انجام داده و ثبت شده است]، بر او بخشیدم».

حدیث: فضیلت و ارزش ذکر خدا و ترس از او

ترمذی:

۱۰- «عَنْ أَسِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: يَقُولُ اللَّهُ: أَخْرِجُوا مِنَ النَّارِ مَنْ ذَكَرْنِي يَوْمًا، أَوْ حَافَنِي مَقَامًا».

۱۰. از انس روایت شده است که پیامبر ﷺ فرمودند: خداوند می‌فرماید: «[ای فرشتگان!] هر بنده‌ای را که روزی مرا یاد کرده است و یا در جایی از من ترسیده است، از آتش جهنم بیرون بیاورید». از انس روایت شده است که روزی مرا یاد کرده است و یا در جایی از من ترسیده است،

ترمذی می‌گوید: این حدیث حسن غریب است.

حدیث: فارغ گردانیدن قلب برای عبادت خدا و توکل بر او

ترمذی:

۱۱- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقُولُ: يَا ابْنَ آدَمَ تَفَرَّغْ لِعِبَادَتِي، أَمَّا صَدْرُكَ غِنَى، وَأَسْدُّ فَقْرَكَ، وَإِلَّا تَفْعَلْ مَلَأْتُ يَدِيْكَ شُغْلًا، وَلَمْ أَسْدُّ فَقْرَكَ».

۱۱. از ابوهریره از پیامبر ﷺ روایت شده است که فرمودند: خداوند متعال می‌فرماید: «ای فرزند آدم (ای انسان)! خودت را برای عبادت من فارغ گردان، درونت را پر از بی‌نیازی می‌گردان و جلوی فقرت را می‌گیرم و اگر این کار را نکنی، تو را سخت به کار مشغول می‌دارم، اما جلوی فقرت را نمی‌گیرم (با وجود دارابودن شغل، همچنان فقیر و نیازمند هستی).

ترمذی می‌گوید: این حدیث حسن غریب است.

حدیث: به بندهام بنگرید و ببینید که چگونه اذان می‌گوید و نماز می‌خواند و از من می‌ترسد

نسائی، باب: [الأذان لمن يصلى وحده]

۱۲- «عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ رضي الله عنه قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: يَعْجِبُ رَبِّكَ مِنْ رَاعِيَ عَنْمٍ، فِي رَأْسِ شَطَاطِيْهِ الْجَبَلِ، يُؤَذِّنُ بِالصَّلَاةِ وَيُصَلِّيْ، فَيَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: انْظُرُوا إِلَى عَبْدِي هَذَا، يُؤَذِّنُ وَيَقِيمُ الصَّلَاةَ، يَحَافُ مِنِّيْ، قَدْ عَفَرْتُ لِعَبْدِيْ، وَأَدْحَلْتُهُ الْجَنَّةَ».

۱۲. عقبه بن عامر رضي الله عنه می‌گوید: از پیامبر ﷺ شنیدم که می‌فرمود: «پروردگارت خوشحال می‌شود از [کار] چوپانی که در قله‌ی کوه، برای ادائی نماز اذان می‌گوید و نماز می‌خواند؛ خداوند متعال [خطاب به فرشتگان] می‌فرماید: به این بندهام بنگرید [و ببینید که چگونه] اذان می‌گوید و نماز می‌خواند، او از من می‌ترسد، پس به پاس این بندگی او را بخشیدم و وارد بهشت کردم».

حدیث: همه‌ی بندگانم را بر فطرت پاک آفریده‌ام

مسلم، باب: [الصفات التي يعرف بها في الدنيا أهل الجنة وأهل النار]

۱۳- «عَنْ عِيَاضِ بْنِ حِمَارِ الْمُجَاشِعِيِّ رضي الله عنه أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ذَاتَ يَوْمٍ فِي خُطْبَتِهِ: أَلَا إِنَّ رَبِّيْ أَمْرَنِي أَنْ أَعْلَمَكُمْ مَا جَهَنَّمُ مِمَّا عَلَمْتِي يَوْمِي هَذَا: كُلُّ مَالٍ نَحْلَتُهُ عَبْدًا حَلَالٌ، وَإِنِّي خَلَقْتُ عِبَادِي حُنَفَاءَ كُلُّهُمْ، وَإِنَّهُمْ أَتَتْهُمُ الشَّيَاطِينُ، فَاجْتَالَهُمْ عَنْ دِينِهِمْ، وَحَرَمْتُ عَلَيْهِمْ مَا أَحْلَلْتُ لَهُمْ، وَأَمْرَتُهُمْ أَنْ يُشْرِكُوا بِي مَا لَمْ أَنْزِلْ بِهِ سُلْطَانًا، وَإِنَّ اللَّهَ نَظَرَ إِلَى أَهْلِ الْأَرْضِ، فَمَقْتَهُمْ: عَرَبَهُمْ وَعَجَمَهُمْ، إِلَّا بَقَائِيَا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ، وَقَالَ: إِنَّمَا بَعَثْتُكَ لِأَبْنَتِيْكَ وَأَبْنَتِيْ الْأَرْضِ، وَأَنْزَلْتُ عَلَيْكَ كِتَابًا لَا يَغْسِلُهُ الْمَاءُ، تَقْرُؤُهُ نَائِمًا وَيَقْطَانَ، وَإِنَّ اللَّهَ أَمْرَنِي أَنْ أُحْرِقَ قُرْيَشًا، بِكَ، وَأَنْزَلْتُ عَلَيْكَ كِتَابًا لَا يَعْلَمُهُ الْمَاءُ، فَقُلْتُ: رَبِّ إِذَا يَتَلَاقُوا رَأْسِي فَيَدْعُوهُ خُبْزَةً، قَالَ: اسْتَخْرِجْهُمْ كَمَا اسْتَخْرَجْتُكُمْ، وَاغْزُهُمْ نُغْرِكَ، وَأَنْفَقْ فَقْلُتُ: رَبِّ إِذَا يَتَلَاقُوا رَأْسِي فَيَدْعُوهُ خُبْزَةً، قَالَ: اسْتَخْرِجْهُمْ كَمَا اسْتَخْرَجْتُكُمْ، وَاغْزُهُمْ نُغْرِكَ، وَأَنْفَقْ فَسَنْسُنْقَ عَلَيْكَ، وَابْعَثْ جِيشًا تَبْعَثْ خَمْسَةً مِثْلَهُ، وَفَاتِلْ بِمِنْ أَطَاعَكَ مِنْ عَصَاكَ، قَالَ: وَأَهْلُ الْجَنَّةِ ثَلَاثَةٌ: ذُو سُلْطَانٍ مُقْسِطٍ، مُصَدَّقٍ، مُوْقَقٍ، وَرَجُلٌ رَحِيمٌ، رَقِيقُ الْقُلْبِ لِكُلِّ ذِيْ قُرْبَى وَمُسْلِمٍ، وَعَفِيفٌ مُتَعَفَّفٌ ذُو عِيَالٍ، قَالَ: وَأَهْلُ النَّارِ خَمْسَةٌ: الْمُضَعِّفُ الَّذِي لَا زَيْرَ لَهُ، الَّذِينَ هُمْ فِيْكُمْ تَبَعًا، لَا

يَسْعُونَ أَهْلًا وَلَا مَالًا، وَالْخَائِنُ الَّذِي لَا يَخْفَى لَهُ طَمْعٌ وَإِنْ دَقَّ إِلَّا خَانَهُ، وَرَجُلٌ لَا يُصْبِحُ وَلَا يُمْسِي، إِلَّا وَهُوَ يُخَادِعُكَ عَنْ أَهْلِكَ وَمَالِكَ وَذَكْرُ الْبُخْلِ، أَوِ الْكَذِبِ، وَالشَّنْطَبِ الْفَحَاشِ». وَلَمْ يَذْكُرْ أَبُو غَسَّانَ فِي حَدِيثِهِ: «وَأَنْفِقْ فَسْتُنْفِقْ عَلَيْكَ».

۱۳. عیاض بن خمّار مُجاشعی رض می‌گوید: روزی پیامبر ﷺ در یکی از خطبه‌ها ایش [که ایراد می‌کرد] فرمودند: هان! [آگاه باشید و بدانید که] پروردگارم مرا دستور داده است که از آنچه او امروز به من یاد داده و شما نمی‌دانید، به شما یاد دهم؛ [خداؤند فرمودند:] هر مالی که به بندۀ‌ای [از بندگانم] بخشیده‌ام، [بر او] حلال است. من همه‌ی بندگانم را بر سرشت و فطرتی پاک آفریدم و شیاطین به سوی آن‌ها آمدند و آن‌ها را از دین‌شان منحرف کردند و بر آنان آنچه را حلال کردہ‌ام، حرام کردند و آن‌ها را امر کردند که چیزی را شریک من قرار دهند که بر آن هیچ دلیلی نازل نکرده‌ام و خداوند به سوی زمینیان نگریست و بر همه‌ی آنان از عرب و غیر عرب - جز گروه‌های باقی‌مانده‌ای از اهل کتاب [که بر آیین آسمانی خود مانده‌اند] - خشم گرفت و [خطاب به من] می‌فرماید: [ای محمد!] من تو را مبعوث کردم تا تو را آزمایش کنم و دیگران را نیز به وسیله‌ی تو بیازمایم و بر تو کتابی نازل کردم که از بین نمی‌رود و تو آن را در خواب و بیداری می‌خوانی و خداوند به من دستور داد که قریش را بسوزانم (چون که دعوت مرا رد کردند). گفتم: خدایا! اگر این کار را بکنم، سرم را می‌شکنند و آن را همچون تکه نانی رها می‌کنند (یعنی با من مبارزه می‌کنند)، خداوند فرمود: [پس] تو هم آن‌ها را بیرون کن، چنانکه آنان تو را بیرون کردند و با آنان جنگ کن، تو را برای آنان آماده و تقویت می‌کنیم و [در این راه از مالت] خرج کن، هم به زودی برای تو خرج می‌کنیم و به تو خواهیم بخشید، و لشکری را [برای جنگ با آنان] آماده کن و بفرست، در برابر آن، ما پنج لشکر همچون آن را به یاری تو خواهیم فرستاد و به وسیله‌ی پیروانت با دشمنانت جنگ کن. سپس پیامبر ﷺ فرمودند: اهل بهشت سه گروهند: قدرتمند دادگری که اهل صدقه و خیرات و ایجاد‌کننده‌ی صلح و آرامش است و دیگری فرد مهربانی است که نسبت به هر قوم و خویش خود و هر مسلمانی رقیق القلب است و سومی فرد پاک‌دامن

خویشتندار عیالوار است و نیز فرمودند: اهل آتش پنج گروهند: انسان ضعیفی که هیچ عقل و اندیشه‌ای برای خود ندارد و سربار دیگران است و [به سبب تبلی و بی‌غیرتی] هیچ تلاشی در کسب مال و تشکیل خانواده نمی‌کند و دیگری فرد خائنی است که هیچ سبب و انگیزه و حرصی برایش آشکار نمی‌شود، هرچند خیلی کم و ریز هم باشد، مگر این که در آن خیانت روا می‌دارد و سومی فردی است که صبح و شام با تو در خانواده و مال تو مکر و حیله می‌کند (در فکر ضربه‌زدن به دیگران است) و پیامبر ﷺ بخل یا دروغ را (شک راوی) [چهارمین صفت اهل آتش] ذکر کرد و [نیز] فرمودند: [پنجمین فردی که اهل آتش است، انسان بداخل‌الاقِ بد دهن است]^(۱).

۱- امام نووی رهنما در شرح این حدیث چنین فرموده‌اند:

«نحلته» یعنی هر مالی که به یکی از بندگانم بخشیده‌ام حلال است و منظور از این جمله که فرمودند: «**كُلُّ مَالٍ تَحْلُّتُهُ عَبْدًا حَلَالٌ**» رد اعتقاد مشرکین مبنی بر حرام‌کردن حیواناتی از مال خود بر خود می‌باشد و این که آن حیوانات، به سبب تحریم آن‌ها حرام نمی‌شود و هر کس هرچه داشته باشد، برایش حلال است، مگر آن که حقی بدان تعلق بگیرد.

این که خداوند می‌فرماید: «وَإِنَّيْ خَلَقْتُ عَبَادِيْ حُنَفَاءَ»، یعنی همه‌ی بندگانم را مسلم آفریده‌ام؛ البته گفته شده منظور از «حنفاء» یعنی پاک و بری از گناه و نیز گفته شده: منظور از «حنفاء»، این است استوار و مایل و دارای گرایش به قبول و هدایت هستند.

در مورد این فرموده: «وَإِنَّهُمْ أَتَسْهُمُ الشَّيَاطِينُ فَاجْتَالُهُمْ عَنْ دِيَنِهِمْ» باید گفت: در نسخه‌هایی که در سرزمین ما [امام نووی] وجود دارد، کلمه‌ی «فاجتالهم» آمده است و قاضی نیز از بسیاری از راویان اینگونه نقل کرده است. اما در روایت حافظ ابی علی غسانی کلمه‌ی «فاختالهم» آمده است، اما گفته است «فاجتالهم» صحیح‌تر است.

هروی و دیگران گفته‌اند: «فاجتالهم» یعنی شیاطین، بندگان خدا را سرمست و مشغول کردن و پس از این استخفاف، آن‌ها را نابود کردن و از عقیده و فکری که بر آن بودند، دور کردن و گمراهانه با آن‌ها به سر بردن قاضی می‌گوید: براساس روایت دیگر که در آن «فاختالوهم» آمده، به این معنی است که شیاطین، بندگان خدا را از تمسمک بر دین‌شان منع کردن و آن‌ها را بازداشتند.

ابوغسان [آخرین فرد سند این حدیث] در روایتش این جمله را ذکر نکرده است: «و بیخش که به تو بخشیده خواهد شد».

«المقت» در: «إِنَّ اللَّهَ نَظَرَ إِلَى أَهْلِ الْأَرْضِ، فَمَقْتُهُمْ عَرَبَّهُمْ وَعَجَمَهُمْ، إِلَّا بَقِيَا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ» یعنی نهایت خشم و غصب، و منظور از این خشم، وجود آن است با توجه به وضع آنها و دینی که قبل از بعثت پیامبر ﷺ بر آن بودند.

منظور از بقایای اهل کتاب، کسانی از اهل کتاب هستند که بر دین حق خود ثابت قدم مانده‌اند و هیچ تغییر و تبدیلی در عقیده‌ی آنها به وجود نیامده است.

این که خداوند می‌فرماید: «إِنَّمَا يَعْشَلُ لِأَبْنَائِكَ وَأَبْنَائِلَيْكَ» یعنی بعثت تو به خاطر این است که تو را در آن چیزی که از تو به ظهور می‌رسد، آزمایش کنم و آن چیز عبارت از اقدام تو به آنچه تو را بدان امر کرده‌ام؛ از جمله: تبلیغ رسالت و جهاد و صبر در راه خدا و... و نیز دیگرانی را که تو را به سوی آنها فرستاده‌ام، به وسیله‌ی تو آزمایش کنم، زیرا کسی از آنها هست که ایمانش را آشکار می‌کند و در عبادتش اخلاص دارد و کسی هست که تخلف می‌کند و نسبت به دین من دشمنی و کفر می‌ورزد و کسی هست که راه نفاق را انتخاب می‌کند و خلاصه هدف این است که خداوند آنها را امتحان می‌کند تا این واقعیت واقع و آشکارا شود، زیرا خداوند بندگان را براساس آنچه خود قبل از انجام آن توسط بندگان می‌داند، مجازات نمی‌کند، بلکه براساس آنچه عمل می‌کنند، محکمه می‌کند. «لَا يَغْسِلُ الْمَاءُ» در «وَأَنْزَلْتُ عَلَيْكَ كِتَابًا» یعنی بر تو کتابی را نازل کردم که در سینه‌ها محفوظ است و از بین نخواهد رفت و به مرور زمان، آیندگان آن را از گذشتگان نقل خواهند کرد.

در مورد «تَقْرُؤُهُ نَائِمًا وَيَقْظَانَ» علماً گفته‌اند: یعنی این کتاب در هردو حالت خواب و بیداری در حفظ و حافظه‌ی تو خواهد بود و نیز گفته‌اند: یعنی به آسانی آن را خواهی خواند.

«الصَّعِيفُ الَّذِي لَا رَبَّ لَهُ» به چند نوع معنی شده است: ۱- انسان ضعیفی که عقلی ندارد که او را از آنچه نارواست بازدارد. ۲- منظور انسانی است که از لحاظ مالی ضعیف می‌باشد. ۳- منظور انسانی است که چیزی ندارد که بر آن اعتماد کند.

«لَا يَبْتَغُونَ أَهْلًا وَلَا مَالًا» یعنی کسانی هستند که تنبیل هستند و هیچ فعالیتی در کسب مال و... نمی‌کنند.

«وَهُمْ فِي كُمْ تَبَعًا» یعنی پیرو بزرگان خود هستند و هیچ رأی و نظری در دین و غیر آن ندارند. [شرح امام نووی حنفیه بر صحیح مسلم].

۱۴- این حدیث (حدیث شماره‌ی ۱۳) با سند دیگری از محمد بن مثنی از محمد بن ابی عدی از سعید بن ابی عروه از قتاده بن دعامه با همان سند روایت شده است، با این تفاوت که در آن، این جمله ذکر نشده است: «**كُلُّ مَالٍ نَحْنُتُهُ عَبْدًا حَلَالٌ**» «هر مالی که به بنده‌ای از بندگانم بخشیده‌ام، بر او حلال است».

امام مسلم این حدیث را با روایت دیگری نیز آورده است، با این تفاوت که در این روایت به جای «ذَاتَ يَوْمٍ فِي خُطْبَتِهِ» عبارت «خَطَبَ ذَاتَ يَوْمٍ» را ذکر کرده است و بعد حدیث را ادامه می‌دهند.

۱۵- امام مسلم حدیث مذکور (حدیث شماره‌ی ۱۳) را با سند دیگری از حسین بن حریث از فضل بن موسی از حسین بن واقد از مُطْرُف بن طهمان از قتاده روایت کرده است که عیاض بن خمار گفت: روزی پیامبر ﷺ در میان ما برای خطبه‌گفتن بلند شد و فرمودند: «إِنَّ رَبِّيْ أَمَرَنِي» عیاض حدیث را همچون روایت هشام از قتاده ادامه داد و بعد از پایان حدیث، این را بر روایت هشام از قتاده افزود: «وَأَنَّ اللَّهَ أَوْحَى إِلَيَّ أَنْ تَوَاضَعُوا حَتَّى لا يَفْخَرَ أَحَدٌ عَلَى أَحَدٍ، وَلَا يَغْيِي أَحَدٌ عَلَى أَحَدٍ» «و همانا خداوند به من وحی فرمود که نسبت به همدیگر متواضع باشید تا کسی بر دیگری فخرفروشی و ستم و تجاوز [و بی‌عدالتی] نکند» و در [ادامه‌ی] حدیش گفت: [که پیامبر ﷺ فرمودند]: «وَهُمْ فِي كُمْ تَبَعًا لَا يَبْغُونَ أَهْلًا وَلَا مَالًا» «آنان در میان شما صاحب رأی و نظر نیستند [بلکه پیرو و سربار می‌باشند و] نه به دنبال [تشکیل] خانواده‌ای هستند و نه مالی می‌جوینند، گفتم: ای ابا عبدالله! آیا چنان چیزی امکان دارد؟ فرمود: بله، به خدا سوگند من خودم آن نوع آدمها را در زمان جاهلیت دیدم^(۱) و وضع شان به گونه‌ای بود که مرد [ی از آنها] بر اطراف محله‌ی قومی می‌گذشت و [پیش می‌آمد که] جز یک دختر بچه کسی در آنجا نبود و مرد به او تجاوز می‌کرد.

۱- امام نووی جعفر می‌گوید: شاید منظورش اواخر زمان آن‌ها باشد، در حالی که آثار جاهلیت در بعضی از آن‌ها مانده بود و گرنه «مطرف» در زمان جاهلیت بچه بوده است.

۲- تصحیح عقیده

حدیث: انسان به زمانه دشنام می‌دهد

بخاری، کتاب «التفسیر» باب: [سورة الحاثة] و نیز باب [لا تسروا الدهر]

۱۶- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: يُؤْذِنِي أَبْنُ آدَمَ يَسْبُ الدَّهْرَ وَأَنَا الدَّهْرُ، يَبْدِي الْأَمْرَ أَقْلَبُ اللَّيلَ وَالنَّهَارَ». (۱)

۱۶. از ابوهریره رض روایت شده است که گفت: پیامبر صل فرمودند: خداوند متعال می‌فرماید: «فرزند آدم (انسان) [وقتی که] به زمانه دشنام می‌دهد مرا اذیت می‌کند و این در حالی است که من زمانه هستم، [یعنی همه‌ی] کارها در دست و تحت فرمان و دستور من است. شب و روز را من به گردش درمی‌آورم (حوادث و اوضاع زمانه را من می‌آفرینم)». (۱).

۱- «یؤذینی...» یعنی انسان مرا با کلماتی مورد خطاب قرار می‌دهد که مخاطب شنوندهی آن از شنیدنش ناراحت می‌شود. منظور این است که گوینده‌ی این سخن (دشنام‌دهنده به زمان) خود را در معرض خشم خدا قرار می‌دهد، زیرا خداوند از این که از طرف کسی یا چیزی مورد اذیت و آزار قرار گیرد، منزه است. دشنام‌دادن به زمان اینگونه است که وقتی کسی دچار مشکلی می‌شود، می‌گوید: نابود باد زمانه [و یا تعابیر دیگری در این راستا به کار می‌برد].

«وَأَنَا الْدَّهْرُ» یعنی من خالق و آفریننده‌ی زمان و حوادثی هستم که در آن به وقوع می‌پیوندد و به همین سبب فرمود: «بَيْدِي الْأَمْر» یعنی کارهای و حوادثی را که به زمان منسوب می‌کنند و در نتیجه به آن دشنام می‌دهند، من هستم که به قدرت خود به وجود می‌آورم و زمان هرگز هیچ تأثیری در هیچ چیزی ندارد.

«أَقْلَبُ اللَّيلَ وَالنَّهَارَ» یعنی من به وجود آورنده‌ی تمامی حوادثی هستم که در شب و روز اتفاق می‌افتد؛ هرگاه انسان به زمان دشنام دهد به این دلیل که زمان خالق این بدی‌هاست، در حقیقت به فاعل آن دشنام داده است، در نتیجه این دشنام و ناسزا به خداوند بر می‌گردد؛ چرا که فاعل حقیقی

بخاری، کتاب «التوحید» باب: [قول الله تعالى: ﴿يُرِيدُونَ أَن يُبَدِّلُوا كَلَمَّا أَلْلَه﴾]

ابوداود، باب: [الأدب]

نسائی، باب: [التفسیر]

۱۷ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قَالَ اللَّهُ: يَسْبُبُ
بَئُو آدَمَ الدَّهْرَ، وَأَنَا الدَّهْرُ، يَبْدِي اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ».»

۱۷. از ابوهریره روایت شده است که گفت: پیامبر فرمودند: خداوند می فرماید: «بنی آدم (انسان) زمانه را دشنام می دهد، در حالی که من زمانه هستم، [حرکت و تغییر و دگرگونی] شب و روز در دست من است». مسلم نیز در ابتدا چنین آورده است:

۱۸ - «يُؤذِنِي أَبْنَ آدَمَ يَقُولُ: يَا حَيْيَةَ الدَّهْرِ، فَإِنِّي أَنَا الدَّهْرُ، أَقْلِبُ لَيْلَهُ وَنَهَارَهُ.».

۱۸. «ابن آدم اذیت می کند، [وقتی که] می گوید: نابود باد زمانه! (یا چه زمانه‌ی نحسی!). [پس بداند که] من زمانه هستم، شب و روزش را من تغییر می دهم [و در دست قدرت من است].».

و بقیه‌ی روایت‌های مسلم در این حدیث همانند روایت بخاری است که نیازی به ذکر آن نیست.

حدیث: ابن آدم مرا تکذیب کرد، در حالی که حق آن را نداشت

بخاری، کتاب «التفسیر» باب: [سورة الإخلاص]

۱۹ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: قَالَ اللَّهُ: كَذَّبَنِي أَبْنُ آدَمَ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ ذَلِكَ، وَشَتَّمَنِي وَلَمْ يَكُنْ لَهُ ذَلِكَ، فَأَمَّا تَكْذِيبُهُ إِيَّايِ فَقَوْلُهُ: لَنْ يُعِيدَنِي، كَمَا بَدَأْنِي،

خداست و زمان ظرفی است برای این حوادث و نهی از آن به همین منظور است. [شرح قسطلانی بر صحیح بخاری].

وَلَيْسَ أَوْلُ الْخَلْقِ بِإِهْوَنَ عَلَيَّ مِنْ إِعَاذَتِهِ، وَأَمَّا شَتْمُهُ إِيَّاهُ فَقَوْلُهُ: اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا وَأَنَا الْأَحَدُ الصَّمَدُ، لَمْ أَلِدْ وَلَمْ أُولَدْ، وَلَمْ يَكُنْ لِي كُفُواً أَحَدٌ».

۱۹- از ابوهریره ﷺ از پیامبر ﷺ روایت شده است که فرمودند: خداوند متعال فرمود: فرزند آدم (انسان) مرا تکذیب کرد و دشnam داد، در حالی که حق نداشت چنین کند؛ اما تکذیب او نسبت به من این سخن اوست [که می‌گوید]: [خدا] مرا زنده نمی‌کند (نمی‌تواند و قدرت آن را ندارد)، آنگونه که نخست مرا آفرید، در حالی که چنین نیست که آفرینش نخست برای من از آفرینش دوباره آسان‌تر باشد (هردو برایم یکسانند). اما دشnam او نسبت به من این سخن اوست [که می‌گوید]: خداوند فرزند دارد، در حالی که من خدای یگانه‌ای هستم که از هرچیزی بی‌نیازم، نه فرزند کسی هستم و نه کسی فرزند من و هرگز کسی همتا و همسنگ من نیست (من از این تهمتها پاک و منزه هستم)»^(۱).

۲۰- «وَفِي رِوَايَةِ عَنْهُ: أَمَّا تَكْذِيلُهُ إِيَّاهُ أَنْ يَقُولَ: إِنِّي لَنْ أُعِيدَهُ كَمَا بَدَأْنَاهُ، وَأَمَّا شَتْمُهُ إِيَّاهُ، أَنْ يَقُولَ: اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا، وَأَنَا الصَّمَدُ، لَمْ أَلِدْ وَلَمْ أُولَدْ، وَلَمْ يَكُنْ لِي كُفُواً أَحَدٌ».

۱- «کذبی این آدم» اشاره به برخی از انسان‌ها دارد که منکر قیامت و زنده‌شدن دوباره می‌باشد. «لیس أول الخلق...» یعنی این که خلق دوباره طبیعتاً از خلق نخست آسان‌تر است، اگرچه هردو برای خدا یکی است و با گفتن کلمه‌ی «باش»، شدنی می‌شود. «اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا» این گفته دشnam دادن به خداست، زیرا در آن واردکردن نقص به خداست؛ چرا که داشتن فرزند مستلزم چندین امر است، یکی نکاح و انگیزه‌ی نکاح و حمل و وضع و... در حالی که خداوند از این صفات منزه می‌باشد.

در معنی «الصمد» گفته‌اند: عرب بزرگان‌شان را «صَمَد» می‌نامیدند؛ ابن عباس نیز گفته است: «الصمد» کسی است که برای بروطرف کردن نیازها و برآورده کردن خواسته‌ها، محل توجه دیگران باشد و خدا کسی است که بی‌نیاز مطلق است و همه کس در تمام زمینه‌ها به او نیازمند است.

امام غزالی حفظ‌الله در «فتوح الغیب» فرموده‌اند: «أَحَدٌ» ذات پاک و منزه خدا را اثبات می‌کند و «الصمد» نفی خدا به غیر و اثبات نیاز دیگران به او را می‌رساند. «لَمْ يَلِدْ وَ...» از خدا نفی صفاتی را می‌کند که دیگران بدان متصفند و هیچ راهی برای شناخت خدا روشن‌تر از سلب صفاتی از خداوند که مخلوقات بدان متصفند، نیست – والله أعلم. [شرح قسطلانی بر صحیح بخاری].

۲۰. در روایت دیگری از بخاری چنین آمده است: «اما تکذیب او نسبت به من این است که می‌گوید: من او را دوباره زنده نمی‌کنم، آنگونه که در آغاز او را آفریدم و دشنامش نسبت به من این است که می‌گوید: خداوند فرزندی برای خود اختیار کرده است، در حالی که من صمد (بی‌نیاز و برآورندۀ امیدها و برطرف‌کنندۀ نیازهای دیگران) هستم، نه فرزندی زاده‌ام و نه از کسی زاده‌شده‌ام و نه برای من همتا و همگونی وجود دارد.

نسائی، باب: [أرواح المؤمنين]

۲۱- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: كَلَّذِبِي ابْنُ آدَمَ، وَلَمْ يَكُنْ يَتَبَغِي لَهُ أَنْ يُكَلِّذَنِي، وَشَتَّمِي ابْنُ آدَمَ، وَلَمْ يَكُنْ يَتَبَغِي لَهُ أَنْ يَشْتَمِنِي، أَمَا تَكْذِبِيُّهُ إِيَّايَ، فَقَوْلُهُ: إِنِّي لَا أُعِيدُهُ كَمَا بَدَأْتُهُ، وَلَيْسَ آخِرُ الْخَلْقِ بِأَعْزَى عَلَيَّ مِنْ أَوْلَاهُ، وَأَمَا شَمَمُهُ إِيَّايَ، فَقَوْلُهُ: أَتَحْذَدُ اللَّهَ وَلَدًا وَأَنَا اللَّهُ الْأَحَدُ الصَّمَدُ، لَمْ أَلِدْ وَلَمْ يَكُنْ لِي كُفُواً أَحَدٌ».

۲۱. از ابوهریره رض از پیامبر ﷺ روایت شده است که فرمودند: خداوند متعال می‌فرماید: «ابن آدم (انسان) مرا تکذیب کرد و دشنام داد، در حالی که حق او نبود که مرا تکذیب کند و دشنام دهد؛ اما تکذیب نسبت به من این سخن اوست [که می‌گوید]: من نمی‌توانم او را همچون آفرینش نخست دوباره بیافرینم، در حالی که خلق و آفرینش دوباره برای من از آفرینش نخست سخت‌تر نیست؛ اما دشنام او نسبت به من این سخن اوست [که می‌گوید]: خداوند فرزندی برای خود اختیار کرده است، در حالی که من خدای یکتا و صمد (بی‌نیاز مطلق) هستم، نه فرزندی زاده‌ام و نه از کسی زاده شده‌ام و نه برای من همتا و همگونی وجود دارد».

حدیث: برخی از بندگانم در حالی صبح می‌کنند که برخی نسبت به من مؤمن و برخی کافر شده‌اند

بخاری، باب: «الاستسقاء، قول الله تعالى: ﴿وَتَجَعَّلُونَ رِزْقَكُمْ أَنْكَحْتُمْ تُكَذِّبُونَ﴾»

۲۲- «عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيِّ رضي الله عنه قال: صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الصُّبْحِ بِالْخَدْيَنِيَّةِ، عَلَى إِثْرِ سَمَاءٍ كَانَتْ مِنَ الْلَّيْلَةِ، فَلَمَّا انْصَرَفَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ، فَقَالَ لَهُمْ: هَلْ تَدْرُونَ مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ؟ قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: أَصْبَحَ مِنْ عِبَادِي مُؤْمِنٌ بِي وَكَافِرٌ، فَأَمَّا مَنْ قَالَ: مُطِرْنَا بِفَضْلِ اللَّهِ وَرَحْمَتِهِ، فَذَلِكَ مُؤْمِنٌ بِي، وَكَافِرٌ بِالْكَوْكِبِ، وَأَمَّا مَنْ قَالَ: مُطِرْنَا بِنَوْءِ كَذَا وَكَذَا، فَذَلِكَ كَافِرٌ بِي، وَمُؤْمِنٌ بِالْكَوْكِبِ».

۲۲. زید بن خالد جهنی رض می‌گوید: پیامبر ﷺ در صبحگاه یک شب بارانی در حدیبیه، بعد از اقامه‌ی نماز صبح به جمع حاضر رو کرد و خطاب به آن‌ها فرمودند: آیا می‌دانید پروردگارتان چه فرمود؟ یاران گفتند: خدا و فرستاده‌اش داناترند، فرمودند: خداوند می‌فرماید: «برخی از بندگانم وقتی صبح کردند، نسبت به من مؤمن و گروه دیگر کافر شدند؛ اما کسی که گفت: باران به فضل و رحمت خدا بر ما بارید، نسبت به من مؤمن و نسبت به ستارگان کافر شد. اما کسی که گفت: بارانی که بر ما بارید به سبب تقابل طلوع و غروب فلان ستاره و فلان ستاره بوده است، او نسبت به من کافر و نسبت به ستارگان مؤمن شد».^(۱)

۱- در روایتی که از نسائی وارد شده است، به جای «هَلْ تَدْرُونَ مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ؟» عبارت «أَلَمْ تَسْمَعُوا مَا قَالَ رَبُّكُمُ الْلَّيْلَةَ؟» آمده است.

این که فرموده است: «أَصْبَحَ مِنْ عِبَادِي مُؤْمِنٌ بِي وَكَافِرٌ»، منظور از «کافر» یا کفران نعمت است و یا دچار شرک شدن نسبت به خدا؛ زیرا برخی از مشرکان چنین معتقد بودند که بارش باران یا عدم آن در اثر طلوع و یا غروب برخی ستارگان است.

ابن العربی می‌گوید: امام مالک رحمه‌للہ این حدیث را در باب الإستسقاء (طلب باران) به دو دلیل آورده است، یکی این که عادت عرب این بود که به ستارگان نگاه می‌کردند و منتظر بارش باران به سبب غروب بعضی از آن‌ها بودند، پس پیامبر ﷺ این ارتباط بین دلها و ستارگان را قطع کرد؛ وجه دوم

بخاری، کتاب «التوحید» باب: [﴿يُرِيدُونَ أَن يُبَدِّلُوا كَلَمَ اللَّهِ﴾]

۲۳- «عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهْنِيِّ رضي الله عنه قَالَ: مُطَرَ الرَّبِيعُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: قَالَ اللَّهُ أَصْبَحَ مِنْ عِبَادِي كَافِرٌ بِي، وَمُؤْمِنٌ بِي».»

۲۳. زید بن خالد جهنه می‌گوید: بر پیامبر ﷺ باران نازل شد، پس فرمودند: خداوند می‌فرماید: «بعضی از بندگانم مؤمن به من و بعضی کافر به من صحیح کردند».

امام مالک، «الموطأ» باب: [الاستسقاء]

این که در زمان حضرت عمر ﷺ مردم دچار قحطی شدند. امیر المؤمنین ﷺ به عباس فرمودند: چند روز به غروب ستارگان ثریا - که زمان باریدن باران است - مانده است؟ عباس جواب داد: ای امیر المؤمنین! مردم چنین گمان می‌کنند که ستارگان ثریا که هفت روز در افق آسمان می‌مانند و این هفت روز تمام نمی‌شود که باران می‌بارد (تجربه نشان داده است که ظاهرشدن آنها در آسمان برابر با زمان بارش است); به حضرت عمر و عباس بنگرید که از ستارگان بحث می‌کنند و منتظر فرار سیدن آنها در زمانشان هستند. سپس ابن عربی می‌گوید: هر کس چنین معتقد باشد که ستارگان عامل اصلی بارش باران هستند و در نتیجه منتظر بارش باران به آنها باشد، نسبت به خدا دچار کفر شده است و هر کس همچنین معتقد باشد که به سبب چیزی که خداوند در آنها قرار داده است، ستارگان عامل بارش باران هستند، باز هم دچار کفر شده است، زیرا خلق و امر تنها در دست قدرت خداست، همچنانکه خود به آن اشاره فرموده است: **﴿أَلَا لَهُ الْحَلْقُ وَالْأَمْرُ﴾**. اما اگر کسی منتظر تقابل غروب و طلوع ستارگانی باشد و چنین معتقد باشد که این عادتی است که خداوند جاری کرده است، (یعنی از راه تجربه برایش ثابت شده باشد، پس منتظر ظهورشان باشد)، هیچ مشکلی متوجه او نمی‌شود.

ظاهر عبارت در روایت نسائی که می‌فرماید: «مَا أَنْعَمْتُ عَلَى عِبَادِي مِنْ نِعْمَةٍ إِلَّا أَصْبَحَ طَائِفَةً مِنْ عِبَادِي بِهَا كَافِرِينَ» تمامی نعمت‌هایی را که خداوند به بندگانش بخشیده است، در بر می‌گیرد، خواه این نعمت باران باشد یا غیر باران، اما چون مهمترین و اساسی‌ترین نعمت‌ها، آب است، پس کفران چنین نعمتی که اساس نعمت‌هاست، کفران تمامی نعمت‌ها محسوب می‌شود، به همین خاطر است که مخصوصاً از باران ذکر می‌شود و به این نعمت (آب) اشاره می‌کند و گرنه هر نعمتی کافر زیاد و شاکر کم دارد. [شرح قسطلانی بر صحیح بخاری].

۲۴- حدیث مذکور (حدیث شماره‌ی ۲۲) را امام مالک در «الموطأ» باب [الإستسقاء]، از زید بن خالد الجهنی با الفاظی همچون الفاظ روایت «بخاری» ذکر کرده است.

نسائی، باب: [کراہیة الاستمطار بالکواكب]

نسائی با دو روایت؛ یکی از ابوهریره و دیگری از زید بن خالد جهنی حدیث مذکور (حدیث شماره‌ی ۲۲) را روایت کرده‌اند که روایت ابوهریره مختصرتر است و عبارت است از:

۲۵- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: مَا أَنْعَمْتُ عَلَى عِبَادِي مِنْ نِعْمَةٍ إِلَّا أَصْبَحَ فَرِيقٌ مِنْهُمْ بِهَا كَافِرِينَ، يَقُولُونَ الْكُوَكْبِ وَبِالْكُوَكْبِ ».»

۲۵. از ابوهریره ﷺ روایت شده است که گفت: پیامبر ﷺ فرمودند: خداوند متعال می‌فرماید: «هیچ نعمتی بر بندگانم نبخشیدم، مگر این که گروهی از آنان نسبت به آن کافر و ناسپاس شدند؛ [مثلاً بعد از بارش باران که یکی از نعمت‌ها می‌باشد] می‌گویند: سبب اصلی بارش باران، ستاره بود».

اما روایت زید بن خالد الجهنی عبارت است از:

۲۶- «عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدِ الْجَهْنَيِّ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: مُطَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: أَلَمْ تَسْمَعُوا مَاذَا قَالَ رَبُّكُمُ الْلَّيْلَةَ؟ قَالَ: مَا أَنْعَمْتُ عَلَى عِبَادِي مِنْ نِعْمَةٍ، إِلَّا أَصْبَحَ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ بِهَا كَافِرِينَ، يَقُولُونَ: مُطَرِّنَا بِنَوْءٍ كَذَا وَكَذَا، فَأَمَّا مَنْ آمَنَ بِي، وَحَمِدَنِي عَلَى سُقْيَايِي، فَذَاكَ الَّذِي آمَنَ بِي، وَكَفَرَ بِالْكُوَكْبِ، وَمَنْ قَالَ: مُطَرِّنَا بِنَوْءٍ كَذَا وَكَذَا، فَذَاكَ الَّذِي كَفَرَ بِي، وَآمَنَ بِالْكُوَكْبِ ».»

۲۶. زید بن خالد جهنی می‌گوید: باران بر پیامبر ﷺ بارید، پس فرمودند: آیا نشنیده‌اید که پروردگارتان امشب چه فرموده است؟ فرمودند: «هیچ نعمتی بر بندگانم نمی‌بخشم، مگر این که گروهی از آنان نسبت به آن کافر و ناسپاس می‌شوند؛ [مثلاً بعد از بارش باران که یکی از نعمت‌ها می‌باشد] می‌گویند: فلان ستاره و فلان ستاره باعث شد بر ما باران بیارد؛ اما کسی که به من ایمان داشته باشد و مرا به سبب بارانی که بر او ارزانی

داشته‌ام، سپاس بگوید، او کسی است که به من ایمان آورده است و نسبت به ستاره‌ها [که اسباب یا نشانه‌ی بارش باران یا... می‌باشند] کافر شده است و کسی که بگوید: فلان ستاره و فلان ستاره عامل اصلی بارش باران بر ما بوده است، او کسی است که [نسبت] به من کافر شده و به ستاره ایمان آورده است».

حدیث: چه کسی ستم کارتر از کسی است که می‌رود و مخلوقی همچون مخلوقات من می‌آفریند؟

بخاری، کتاب «التوحید» باب: [قول الله: ﴿وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُونَ﴾]

۲۷- «عَنْ أَبِي رُزْعَةَ، سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذَهَبَ يَخْلُقُ كَخْلُقِي، فَلَيَخْلُقُوا ذَرَّةً أَوْ لِيَخْلُقُوا حَبَّةً أَوْ شَعِيرَةً».

۲۷. ابوزرعه از ابوهریره ﷺ شنید که گفت: از پیامبر ﷺ شنیدم که می‌فرمود: خداوند متعال می‌فرماید: «چه کسی ستم کارتر از کسی است که می‌رود و مخلوقی همچون مخلوقات من می‌آفریند؟ [اگر در ادعای خود راست می‌گویند]، پس بیایند ذره‌ی یا دانه‌ای همچون گندم و یا جو بیافرینند»^(۱).

بخاری، کتاب «اللباس» باب: [نقض الصور]

۱- این که فرمود: «وَمَنْ أَظْلَمُ...» یعنی هیچکسی ظالم‌تر از کسی نیست که قصد ساختن مخلوقی همچون مخلوقات خداوند می‌کند؛ البته چنین تشییه‌ی یک تشییه عام نیست و به این معنی نیست که کسی قصد ساختن مخلوقی از مخلوقات خدا را از تمام وجوده بکند، بلکه حدیث اشاره به نقاشی کردن یکی از مخلوقات دارد.

این که تعبیر «أَظْلَمُ» را به کار می‌برد، در حالی که انسان کافر ظالم‌تر از انسانی است که اقدام به کشیدن تصویری می‌کند، در توجیه آن باید گفت: وقتی کسی [مثلًا]: یعنی را برای عبادت به تصویر می‌کشد، با انجام این عمل دچار کفر شده است و عذابش به خاطر قباحت کفرش از سایر کافران زیادتر خواهد بود.

۲۸- «حَدَّثَنَا أَبُو رُزْعَةَ، قَالَ: دَخَلْتُ مَعَ أَبِي هُرَيْرَةَ دَارًا بِالْمَدِينَةِ، فَرَأَى فِي أَعْلَاهَا مُصَوَّرًا يُصَوَّرُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: (أَيُّ): قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذَهَبَ يَخْلُقُ كَخَلْقِي، فَلَيَخْلُقُوا حَبَّةً، وَلَيَخْلُقُوا ذَرَّةً؟ لَمْ دَعَا بِتَوْرٍ مِّنْ مَاءٍ، فَغَسَلَ يَدَيْهِ حَتَّى بَلَغَ إِنْطَهُ، فَقُلْتُ: يَا أَبَا هُرَيْرَةَ! أَشَيْءُ سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَ: مُنْتَهَى الْحِلْيَةِ».

۲۸. ابوزرعه می گوید: با ابوهریره ﷺ وارد منزلی در مدینه شدیم و او در بالاخانه فردی را دید که در حال کشیدن تصویری بود، گفت: از پیامبر ﷺ شنیدم که فرمودند: خداوند متعال می فرماید: «چه کسی ستم کارتراز کسی است که می رود و مخلوقی همچون مخلوقات من می آفریند؟ پس [اگر راست می گویند، بیایند] دانه ای همچون گندم بیافرینند. و [یا بیایند] ذره ای بیافرینند».

سپس ظرف آبی خواست و دستانش را تا زیر بغلش شست؛ عرض کرد: ای ابوهریره! آیا در این خصوص (شستن دستها تا زیر بغل) از پیامبر ﷺ چیزی شنیده ای؟ جواب داد: «این [در وضو گرفتن] نهایت زیبایی [در بهشت] است».

۲۹- «وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي صَحِيحِهِ بِلِفْظِ: دَخَلْتُ مَعَ أَبِي هُرَيْرَةَ فِي دَارِ مَرْوَانَ فَرَأَى فِيهَا تَصَوِّرَاتٍ خَلْقًا كَخَلْقِي؟ فَلَيَخْلُقُوا ذَرَّةً، أَوْ لَيَخْلُقُوا شَعِيرَةً».

۲۹. مسلم در صحیحش حدیث مذکور را از ابوزرعه به ابن لفظ روایت کرده است: ابوزرعه می گوید: با ابوهریره ﷺ وارد منزل مروان [بن حکم] شدیم؛ ابوهریره در آنجا تصاویری دید، پس گفت: از پیامبر ﷺ شنیدم که می فرمود: خداوند می فرماید: «چه کسی ستم کارتراز کسی است که می رود و مخلوقی همچون مخلوقات من می آفریند؟ [پس اگر راست می گویند]، مورچه ای یا ذره ای غبار یا یک دانه جو بیافرینند»^(۱) - ^(۱).

۱- «حَبَّةٌ» یعنی دانه ای مفید همچون گندم و این که بعد از آن می فرماید: «أَوْ شَعِيرَةٌ» یا از باب عطف خاص بر عام است، یا به شک راوى بر می گردد. منظور از بیان چنین مطلبی ناتوان ساختن آنها و

تعذیب‌شان است؛ یک بار با طلب خلق موجود زنده‌ای از آنها و بار دیگر با طلب آفرینش یک موجود بی‌جان. [شرح قسطلانی بر صحیح بخاری].

۱- نگاهی به بعضی از «احادیث متعلق به تصویر»

امام بخاری و امام مسلم در صحیح خود احادیث زیادی را در خصوص ساخت یا به کارگیری تصویر ذکر کرده‌اند؛ هرچند که برخی از این احادیث قدسی نیستند، اما برای تکمیل بحث به برخی از آنها اشاره خواهیم کرد.

أ - از ابن عباس از ابوطلحه روایت شده است که پیامبر ﷺ فرمودند: «فرشتگان به منزلی وارد نمی‌شوند که در آن سگ و تصویر باشد».

ب - مسلم همدانی می‌گوید: با مسروق در منزل یسار بن نمیر بودیم؛ ایشان در سکوی منزل بسیار تمثال‌هایی را دید و گفت: از عبدالله شنیدم که پیامبر ﷺ فرمودند: «نقاشان در روز قیامت نزد خدا شدیدترین عذاب را خواهند داشت».

ج - نافع از عبدالله بن عمر ب روایت می‌کند که گفت: پیامبر ﷺ فرمودند: «کسانی که این تصویرها را می‌سازند، روز قیامت عذاب داده خواهند شد و به آنان گفته می‌شود: باید آنچه را که آفریده‌اید زنده کنید».

د - از حضرت عایشه رض روایت شده است که فرمودند: پیامبر ﷺ از یک سفر برگشت. پرده‌ای قرمزرنگ را که بر روی آن شکل‌هایی بود، بر طاقچه‌ی منزل آویزان کرده بودم، وقتی که پیامبر ﷺ آن را دید، پایین کشید و پاره کرد و فرمود: «در روز قیامت شدیدترین عذاب را کسانی خواهند داشت که چیزهایی شبیه مخلوقات خداوند می‌سازند». پس از پارچه‌ی پاره شده یک یا دو بالش درست کردم...

ه - از ابن عباس روایت شده است که پیامبر ﷺ فرمودند: «هرکس در دنیا صورتی را (چهره‌ی موجود زنده‌ای را) نقاشی کند، روز قیامت مکلف می‌شود که در آن روح بدمل، اما هرگز نمی‌تواند چنین کاری بکند».

امام مسلم نیز چنین احادیثی را با کمی اختلاف در برخی از آنها بیان فرموده‌اند، اما آنچه در مورد این احادیث باید بدان اشاره کرد، این است که:

□ در احادیثی که می‌فرماید: فرشتگان وارد منزلی نمی‌شوند که در آن سگ یا تصویر باشد، منظور فرشتگان رحمت و فرشتگانی است که برای بندگان از خداوند طلب استغفار می‌کنند، نه فرشتگان مأمور نوشتن اعمال انسان که در هیچ حالی از انسان‌ها جدا نمی‌شوند؛ ضمن این که به هرجایی که

انسان در آنجا مستقر باشد، منزل گفته می‌شود، حال این مکان چادر باشد یا خانه‌ای با چهارچوب مشخص و یا...»

- خطابی و دیگران، سگ‌هایی را که شرع اجازه نگهداری آن‌ها را با هدف شکار و پاسبانی و سگ‌هایی را که در کارهای کشاورزی و دامداری و... مورد استفاده قرار می‌گیرند، مستثنی دانسته‌اند.
- برخی گفته‌اند: « تصاویر حرام، تصاویری هستند که به موجودات زنده شبیه باشند، به این شرط که سر و گردن نیز داشته و یا تصاویر مورد حقیر و بی‌ارزش نباشند؛ اما برخی، برخلاف این معتقدند تصاویر مذکور در احادیث عام است و هر تصویری را در بر می‌گیرد و سبب تحریم آن و دستور به خودداری از آن، همانند سازی مخلوقات خداوند و گناهی آشکار و در برخی موارد، قرارگرفتن بعضی از آن‌ها در صورت چیزهایی است که غیر از خدا پرستش می‌شوند.»
- امام نووی حَفَظَهُ اللَّهُ مِنِ الْكُفَّارِ می‌گوید: «علماء گفته‌اند: کشیدن تصویر موجود زنده به شدت حرام است و انجام آن جزو کبایر می‌باشد، اما تصویر غیر حیوان (غیر موجود زنده) حرام نیست.»
- قسطلانی حَفَظَهُ اللَّهُ مِنِ الْكُفَّارِ می‌گوید: «حاصل و نتیجه‌ی آنچه بیان شد، کراحت تصویر بر سقف و... می‌باشد، اما نقاشی بر جاهای زیرپا و مورد تحقیر همچون فرش و... جایز است چون که تصویر نصب شده در جای بلند شبیه بت است و همچنین نقاشی موجودات، بدون سر و گردن بدون اشکال است.»
- این که فرمودند: «او را مکلف می‌کنند که در آن روح بدمل، اما نمی‌تواند؛ در مورد کسی است که چیزهایی را برای عبادت نقاشی می‌کند، اما اگر کسی این کار را حلال نداند و با هدفی غیر از عبادت و پرستش، تصویری را بکشد، تنها فرد گناهکاری به حساب خواهد آمد - والله اعلم.»

«سخنی در مورد تصویر و احکام مربوط به آن»

با استعانت از خداوند متعال در این خصوص می‌گوییم: احادیثی به صورت عام از کشیدن تصویر، نهی می‌کنند؛ احادیثی نیز وجود نقش و نگار بر لباس را مستثنی دانسته‌اند؛ برخی نیز نقاشی را در صورتی که مورد تحقیر و در زیر دست و پا باشد جایز دانسته‌اند و احادیثی نیز به این دلیل از آن نهی می‌کنند که مانع خشوع در عبادات می‌شوند و احادیثی نیز بر این امر دلالت دارند که اگر تصویر با هدف شناسایی فرد باشد، بدون اشکال است و این حدیث را دلیل چنین حکمی می‌دانند که جبرئیل صورت حضرت عایشه را در خواب به پیامبر ﷺ عرضه کرد و هدف از این کار این بود که پیامبر ﷺ شخصیتی را بشناسد که خداوند برای همسری او اختیار کرده است.

در یک جمع‌بندی می‌توان گفت: تحریم شدید در این زمینه نسبت به کسی است که با هدف همانند سازی مخلوقات خدا و یا با هدف عبادت و تعظیم کسی یا چیزی دست به تصویر آن می‌زند و این

فرموده‌ی پیامبر ﷺ به این امر اشاره دارد: «وَمِنْ أَطْلُمُ مِمَّنْ ذَهَبَ يَخْلُقُ كَحْلُقِي» و نیز این فرمایش که فرموده‌اند: «الْمَصْوُرُونَ الَّذِينَ يَضَاهُونَ خَلْقَ اللَّهِ» پس چنین عملی ذاتاً حرام است، زیرا یا منجر به شرک می‌شود یا نزدیک به آن است.

اما تصویر صالحین و بزرگان، با هدف اقتدا به آن‌ها و اعمال‌شان، ذاتاً کار نیک و پسندیده‌ای است، اما جایی که خوف تعظیم و عبادت آن‌ها برود، آنگونه که در مورد بزرگان گذشته اتفاق افتاد و تبدیل به بت‌هایی شدند که مورد پرسش قرار گرفتند و به ویژه اگر این تصاویر در مکان‌های مقدسی همچون مسجد قرار داده شوند و این امر بعيد نیست، زیرا گاهی با گذشت زمان جهل زیاد می‌شود و شیطان به وسیله‌ی آن‌ها باب شر را بر روی مردم می‌گشاید، در این صورت چنین تصاویری نیز حرام خواهد بود؛ پیامبر ﷺ در این زمینه فرموده‌اند: «كَارَهَايِي گَذَشْتَكَانَ رَا وجَبَ به وجَبَ وَذَرَاعَ به ذَرَاعَ دَنَبَالَ مَيْكَنَدَ وَ آنَهَا رَا دَنَبَالَ مَيْكَنَدَ»؛ [حدیث به این اشاره دارد که پیروی از سنت گذشتگان به تدریج صورت می‌گیرد، پس مواظب خود باشید و چیزهای کوچک را بی‌اهمیت قلمداد نکنید]؛ حال اگر تغییراتی در نقاشی صورت گیرد، مثلاً نقاشی موجود زنده فاقد سر و گردن باشد و یا اگر بر روی لباس و مانند آن به حالت معمولی (برای زیبایی و نقش و نگار) نقاشی شده باشند، اشکالی نخواهد داشت، البته مشروط بر این که حالت تحقیرآمیز داشته باشند، اما اگر همین نقاشی‌ها به حالت تعظیم نقاشی شوند، مکروه خواهد بود اگر این احترام و تعظیم به حد عبادت و پرسش نرسیده باشد و گرنه حرام هستند.

اما تصاویری که با هدف شناسایی فرد گرفته شوند؛ همچون: عکس‌هایی که افراد بر شناسنامه‌ی خود یا کارت شناسایی الصاق می‌کنند و یا عکس افراد مشکوک و جاسوسان دشمنان با هدف شناسایی آن‌ها و محفوظ ماندن از شرشان و یا عکس حیوانات مضر و نافع با هدف شناسایی و متعفع شدن از منافع و بر حذریودن از ضررشن، گرفته می‌شوند، این‌ها نه تنها امری حرام نیست، بلکه چون مورد نیاز است، مطلوب نیز می‌باشد و حتی گاهی اوقات نیز ضروری و لازم و وسیله‌ای برای کسب علم می‌باشند و بدان‌ها حکم وجوب یا استحباب داده می‌شود و نیز عکس و تصویر اجداد با هدف حفظ چهره‌ی آن‌ها و نشان‌دادن به فرزندان و نوه‌ها و... به شرط این که پدران و بزرگترها به قصد تعظیم به فرزندان‌شان عرضه نکنند، بلکه فقط برای شناسایی آن‌ها باشد، امری حرام نیست.

از این که پیامبر ﷺ به حضرت عایشه حَفَظَهُ اللَّهُ فرمودند: «آن پارچه را از من دور کن، زیرا تصاویر آن مدام در نماز به جلوی چشم می‌آیند، برداشت می‌شود که تصاویر اگر منجر به کار یا امر حرامی

حدیث: گروهی از امت همیشه می‌گویند: این و آن را چه کسی آفرید؟ ...

مسلم، کتاب «الإيمان» باب: [الوسوسة في الإيمان]

۳۰- «عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: إِنَّ أُمَّتَكَ لَا يَرَأُونَ مَا كَذَّا؟ مَا كَذَّا؟ حَتَّى يَقُولُوا: هَذَا اللَّهُ، خَلَقَ الْخَلْقَ، فَمَنْ خَلَقَ اللَّهَ؟». ^(۱)

۳۰. از انس بن مالک رض از پیامبر صلی الله علیه وسَلَّمَ روایت شده است که فرمودند: خداوند متعال می‌فرماید: «(ای محمد!) در میان امت گروهی هستند [که شیطان آن‌ها را وسوسه می‌کند به طوری که] همیشه می‌گویند: چه کسی این و آن را آفریده است و چه طور چنین و چنان شد؟ [و این را ادامه می‌دهند] تا [جایی که] می‌گویند: این خداست که همه‌ی مخلوقات را آفریده است، پس چه کسی خدا را آفریده است؟^(۱).

شود، مانند تصاویر برهنه که نگاه به آن‌ها موجب تحریک شهوت به ویژه در جوانان می‌شوند؛ حرام هستند، زیرا موجب ترویج بداخلانی و ایجاد فساد می‌شوند و حکم فیلم‌های تلویزیونی و... هم همچون حکم تصاویر است، در صورتی که قصد آموزش و پرورش و کسب علم در آن باشد، امری مطلوب به شمار خواهد آمد؛ اما فیلم‌هایی که در آن‌ها آموزش ناهنجاری‌های اجتماعی از جمله سرقت و جنایت و خیانت و انجام اعمال شنیعی از جمله زنا صورت می‌گیرد، حرام می‌باشد، زیرا باعث تباهی اخلاق و تحریک به بدی و فساد هستند.

البته علماء تصاویری را که اسباب بازی بچه‌ها هستند، به این دلیل که از اهداف بدی ذکر شده به دور می‌باشدند، از این حکم مستثنی دانسته‌اند – والله أعلم.

۱- از ابوهریره رض روایت شده است که گفت: «گروهی نزد پیامبر صلی الله علیه وسَلَّمَ آمدند و عرض کردند: ای پیامبر خدا! به دل‌مان چیزهایی خطور می‌کند و ما را وسوسه می‌کند که برای هرکدام از ما سخت است که آن را به زبان بیاورد؛ پیامبر صلی الله علیه وسَلَّمَ فرمودند: آن را در درون داشته باشید، ولی به زبان نیاورید؟ جواب دادند: بله؛ فرمودند: این نشانه‌ی کمال ایمان است».

در روایات دیگری چنین آمده است: از پیامبر صلی الله علیه وسَلَّمَ در باره‌ی این وسوسه (فکر کردن در باره‌ی ذات خدا) سؤال شد و پیامبر صلی الله علیه وسَلَّمَ فرمودند: «اگر کسی در دلش در این زمینه وسوسه ایجاد شد، به خدا پناه

۳۱- حدیث قبلی (حدیث شماره‌ی ۳۰) را مسلم به طریق دیگری از اسحاق بن ابراهیم از جریر از ابوبکر بن ابی شیبہ از حسین بن علی از زائده و هردوی آنها از مختار از انس ﷺ از پیامبر ﷺ روایت کرده‌اند، با این تفاوت که در این حدیث با این سند، اسحاق نگفته است: «قَالَ: قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: إِنَّ أَمْتَكَ».

۳۲- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يَزَالُ النَّاسُ يَسْأَلُونَ، حَتَّىٰ يُقَالَ: هَذَا، خَلَقَ اللَّهُ الْخَلْقَ، فَمَنْ خَلَقَ اللَّهُ؟ فَمَنْ وَجَدَ مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا، فَأُلْيَقُ: أَمْنَتُ بِاللَّهِ».

۳۲. از ابوهریره ﷺ روایت شده است که گفت: پیامبر ﷺ فرمودند: «مردم همچنان [در مورد آفرینش و خالق هستی] از هم می‌پرسند تا [به جایی می‌رسد که] گفته می‌شود: این

بیرد و بگوید: «آمنت بالله» و در روایتی دیگر آمده است که بگوید: «آمنت بالله و رسوله»؛ در روایت دیگر فرمودند: «به خدا پناه ببرد و از آن دست بردارد». امام نووی رحمه‌للهم می‌فرماید: «احادیث واردشده در این زمینه به این اشاره دارند که ترس از مطرح کردن و به زبان آوردن سخن در باره‌ی ذات خدا جدا از اعتقاد به آن، نشانه‌ی کمال ایمان است».

گفته‌اند: شیطان از وسوسه به عنوان وسیله‌ای برای منحرف کردن کسانی استفاده می‌کند که از گمراه کردن شان با وسائل دیگر مأیوس شده باشد. او با کافر هرگونه که بخواهد برخورد و بازی می‌کند و نیازی به وسوسه‌ی او ندارد. بنابراین، به قول قاضی عیاض ایجاد وسوسه به خلوص ایمان مرتبط است یا به عبارت دیگر: وسوسه، علامت ایمان محض است.

امام مازری می‌گوید: ظاهر حدیث به این اشاره دارد که انسان مؤمن باید به محض ایجاد وسوسه، بدون هیچ استدلالی از فکر کردن به آن و ابطال آن خودداری کند. چیز دیگری که در این باره می‌شود گفت این است که اندیشه‌ها و خیالات انسان دو نوع هستند: ثابت و غیر ثابت؛ آن نوع که غیر ثابت است و از شبیه‌ی به وجود آمده‌ای نشأت نگرفته است، وسوسه نامیده می‌شود و با روی گردانی از آن برطرف می‌گردد و چون گذراست، نیاز به استدلال ندارد؛ اما آن نوع از اندیشه و خیالاتی که ثابت و نشأت گرفته از شبیه است، جز با استدلال و تفکر برای ابطال آن، برطرف نمی‌شود. [شرح امام نووی بر صحیح مسلم].

[درست که] خدا مخلوقات را آفریده، پس خدا را چه کسی آفریده؟ هرکس چنین وسوسه‌ای به دلش راه یافت، بگوید: به خدا ایمان آوردم [و به وجود او باور دارم].

۳۳- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَأْتِي الشَّيْطَانُ أَحَدُكُمْ، فَيَقُولُ: مَنْ خَلَقَ كَذَا وَكَذَا؟ حَتَّىٰ يَقُولَ لَهُ: مَنْ خَلَقَ رَبِّكَ؟ فَإِذَا بَلَغَ ذَلِكَ فَلْيَسْتَعِدْ بِاللهِ وَلْيُنْتَهِ». ^۱

۳۴. از ابوهریره ^{رض} روایت شده است که گفت: پیامبر ^{صل} فرمودند: شیطان به سراغ یکی از شما می‌آید و [او را وسوسه می‌کند و] می‌گوید: چه کسی فلان چیز و فلان چیز را آفرید؟ [و این را آنقدر ادامه می‌دهد] تا این که به او می‌گوید: چه کسی پروردگارت را آفریده است؟ پس هرگاه [بنده] به چنین حدی رسید، به خدا پناه ببرد و از آن دست بردارد (در باره‌ی آن فکر نکند).^۲

مسلم از ابوهریره ^{رض} در چنین مسائله‌ای، روایات دیگری دارد، با این تفاوت که در آن‌ها لفظ «قال الله» نیامده است.

حدیث: این چه کسی است که به ذاتِ من سوگند می‌خورد که من فلان شخص را نمی‌بخشم؟

مسلم: باب [النهی عن تقنيط الإنسان من رحمه الله تعالى]

۳۴- «عَنْ جُنْدِبِ رضي الله عنه أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدَّثَ أَنَّ رَجُلًا قَالَ: وَاللهِ لَا يَغْفِرُ اللهُ لِفُلَانِ، وَإِنَّ اللهَ تَعَالَى قَالَ: مَنْ ذَا الَّذِي يَتَأَلَّى عَلَيَّ أَنْ لَا أَغْفِرَ لِفُلَانِ، فَإِنِّي قَدْ عَفَرْتُ لِفُلَانِ، وَأَحْبَطْتُ عَمَلَكَ أَوْ كَمَا قَالَ». ^۳

۳۴. از جنبد ^{رض} روایت شده است که پیامبر ^{صل} فرمودند: مردی گفت: به خدا سوگند خداوند فلان شخص را نمی‌بخشد و خداوند متعال می‌فرماید: «این چه کسی است که به ذات من سوگند می‌خورد که من فلان شخص را نمی‌بخشم، [ای کسی که چنین

سوگندی می خوری!] این را بدان که من فلان شخص را بخشیدم و اعمال تو را نابود کردم«، یا (شک راوی) چیزی اینچنین فرمودند^(۱).

ابوداود، کتاب «الأدب» باب: [النهي عن البغي]

٣٥- «قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ رضي الله عنه سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: كَانَ رَجُلًا فِي بَنِي إِسْرَائِيلَ مُتَوَاحِدِينَ، فَكَانَ أَحَدُهُمَا يُذْنِبُ، وَالْآخَرُ مُجْتَهِدٌ فِي الْعِبَادَةِ، فَكَانَ لَا يَرَأُ الْمُجْتَهِدَ يَرَى الْآخَرَ عَلَى الدَّنْبِ، فَيَقُولُ لَهُ: أَفْصِرْ، فَقَالَ: خَلَّيْ وَرَبِّي، أَبْعَثْتَ عَلَيَّ رَقِيبًا؟ فَقَالَ: وَاللهِ لَا يَغْفِرُ اللهُ لَكَ، أَوْ لَا يُدْخِلُكَ اللهُ الْجَنَّةَ، فَقَبَضَ أَرْوَاهُمَا، فَاجْتَمَعَا عِنْدَ رَبِّ الْعَالَمِينَ، فَقَالَ (أَيُّ): اللَّهُ لِهَاذَا الْمُجْتَهِدِ: أَكْنَتْ عَالِمًا بِي، أَوْ كُنْتَ عَلَى مَا فِي يَدِي قَادِرًا؟ وَقَالَ لِلْمُذْنِبِ: اذْهَبْ فَادْخُلِ الْجَنَّةَ بِرَحْمَتِي، وَقَالَ لِلْآخَرِ: اذْهُبُوا بِإِلَيِّ النَّارِ».

قال أبُو هُرَيْرَةَ رضي الله عنه: وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَتَكَلَّمُ بِكَلِمَةٍ أَوْبَقْتُ دُنْيَاهُ وَآخِرَتَهُ.

٣٥. ابوهریره ﷺ می گوید: شنیدم که پیامبر ﷺ می فرمود: در میان بنی اسرائیل دو مرد بودند که پیمانبرادری بسته بودند؛ یکی از آنها [مرتب] مرتكب گناه می شد (اهل گناه بود) و دیگری کوشای عبادت. مرد عابد همیشه دوستش را در گناه می دید و همیشه به او می گفت: کوتاه بیا و دست از گناه بردار [و توبه کن؛ او هم در جواب] می گفت: مرا با خدایم تنها بگذار، مگر تو نگهبان من قرار داده شده‌ای؟ [شخص عابد در جواب] گفت: به خدا سوگند! خدا تو را نمی بخشد. یا (شک راوی) خدا تو را وارد بهشت نمی کند؛ سپس خداوند جان آنها را گرفت (فوت کردند) و نزد خداوند جهانیان گرد آمدند؛ خداوند به فرد عابد گفت: آیا تو نسبت به [اراده و مشیت من] آگاه بودی؟ یا بر آنچه در

۱- امام نووی رحمه الله می فرماید: دلالتی در این حدیث بر عقاید اهل سنت و جماعت هست که معتقدند خداوند اگر بخواهد بدون توبه گناهان بندهاش را می بخشد، اما در مقابل معترضه معتقدند که گناهان کبیره سبب از بین رفتگی اعمال صالح انسان به طور کامل می شوند، اما اهل سنت و جماعت معتقدند تنها کفر است که اعمال صالح انسان را به طور کامل از بین می برد. [شرح امام نووی بر صحیح مسلم].

دست من است، تو انا بودی؟ و به فرد گناهکار فرمود: برو به واسطه‌ی رحمتم وارد بهشت شو و نسبت به دیگری فرمود: او را به آتش ببرید»^(۱).

ابوهریره رض گفت: سوگند به کسی که جانم در دست قدرت اوست، چنین فردی (فرد عابدی که در حدیث، ذکر شده است) چیزی گفت که آن کلمه، دنیا و آخرتش را از بین برد.

۱- حدیث به این نکته اشاره دارد که انسان با انجام گناهی که مرتکب می‌شود، نا امید نگردد و نسبت به خدا حسن ظن داشته باشد و معتقد باشد که اگر توبه کند و از کاری که کرده است، پشیمان شود و از خداوند طلب بخشش نماید، خداوند او را می‌بخشد. [نکته‌ی دیگر این که انسان عابد هرگز به عبادتی که انجام می‌دهد، مغور نشود و تنها آن‌ها را وسیله‌ی نجات خود از عذاب خدا نداند]. «خلی و ربی» که در حدیث از زبان فرد عاصی گفته شده، به این معنی است که من به بخشش و مغفرت خداوند بسیار امیدوارم.

عذاب و عتاب فرد عابد به خاطر حکمی است که نسبت به برادر گناهکارش صادر می‌کند و در حالی که خداوند می‌فرماید: «آیا شما تقسیم‌کننده‌ی رحمت خداوند می‌باشید؟!» نکته‌ی دیگر این که بخشش و عذاب خدا در مشیت خداوند است و به هرکس که او بخواهد، تعلق می‌گیرد و کسی حق ندارد آن را به طور جزم و قطع برای خودش یا کسی دیگر حاصل و فراهم بداند.

با توجه به آنچه در حدیث آمده است، انسان گناهکاری که به بخشش خدا امیدوار بود، داخل بهشت شد و فرد عابدی که نسبت به خدا عقیده‌ای غیر صحیح داشت، به جهنم رفت. امام نووی رحمه‌للہ علیہ در مورد این جمله که فرمودند: «اذهبو به إلى النار» می‌فرماید: «جهنم رفتن آن فرد ممکن است برای ابد باشد یا ممکن است منظور از آن، به آتش رفتن برای تطهیر و بعد بیرون آمدن از آن باشد». [شرح امام نووی بر صحیح مسلم].

۳- فضل و بخشش خداوند در مضاعف کردن جزای اعمال صالح

حدیث: کسی که قصد انجام کار نیک یا قصد انجام گناهی کند

بخاری: کتاب «الرفاق»

۳۶- «عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيمَا يَرُوِي عَنْ رَبِّهِ عَرَّوجَلَّ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ الْحَسَنَاتِ وَالسَّيِّئَاتِ، ثُمَّ بَيْنَ ذَلِكَ، فَمَنْ هُمْ بِحَسَنَةٍ فَلَمْ يَعْمَلُهَا كَتَبَهَا اللَّهُ لَهُ عِنْدَهُ حَسَنَةً كَامِلَةً، فَإِنْ هُوَ هُمْ بِهَا فَعَمَلُهَا، كَتَبَهَا اللَّهُ لَهُ عِنْدَهُ عَشْرَ حَسَنَاتٍ، إِلَى سَبْعِ مِائَةٍ ضِعْفٍ إِلَى أَضْعَافٍ كَثِيرَةٍ، وَمَنْ هُمْ بِسَيِّئَةٍ فَلَمْ يَعْمَلُهَا، كَتَبَهَا اللَّهُ لَهُ عِنْدَهُ حَسَنَةً كَامِلَةً، فَإِنْ هُوَ هُمْ بِهَا فَعَمَلُهَا، كَتَبَهَا اللَّهُ لَهُ سَيِّئَةً وَاحِدَةً».

۳۶. از ابن عباس رض از پیامبر ﷺ در بارهی آنچه از پروردگارش روایت می‌کند، چنین آورده شده است که گفت: فرمودند: «خداوند خوبی‌ها و بدی‌ها را نوشته و سپس معلوم کرده است؛ پس هر کس قصد انجام کار نیکی کند، ولی آن را انجام ندهد، خداوند برای او نزد خود [جزای] کار نیکی را به صورت کامل می‌نویسد؛ اما اگر قصد انجام کار نیکی بکند و آن را انجام بدهد، خداوند نزد خود آن را برای او ده عمل نیک و تا هفت‌صد برابر و بیشتر از آن می‌نویسد؛ اما اگر کسی قصد انجام کار بدی بکند ولی آن را انجام ندهد، خداوند نزد خود برای او آن را یک کار نیک کامل می‌نویسد، اما اگر قصد انجام کار بدی بکند و آن را انجام دهد، خداوند آن را تنها یک کار بد می‌نویسد».

بخاری، کتاب «التوحید» باب: [يَرِيدُونَ أَنْ يَبْدُلُوا كَلَامَ اللَّهِ]

۳۷- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يَقُولُ اللَّهُ: إِذَا أَرَادَ عَبْدِي أَنْ يَعْمَلَ سَيِّئَةً، فَلَا تَكْتُبُوهَا عَلَيْهِ حَتَّى يَعْمَلَهَا، فَإِنْ عَمَلَهَا فَأَكْتُبُوهَا بِمِثْلِهَا، وَإِنْ تَرَكَهَا مِنْ أَجْلِي فَأَكْتُبُوهَا لَهُ حَسَنَةً، وَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَعْمَلَ حَسَنَةً فَلَمْ يَعْمَلْهَا فَأَكْتُبُوهَا لَهُ حَسَنَةً، فَإِنْ عَمِلَهَا فَأَكْتُبُوهَا لَهُ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا، إِلَى سَبْعِ مِائَةٍ ضِعْفٍ». وَرَأَدَ فِي بَعْضِ الرَّوَايَاتِ: «إِلَى أَضْعَافٍ كَثِيرَةٍ».

۳۷. از ابوهریره رضی اللہ عنہ روایت شده است که پیامبر ﷺ فرمودند: خداوند [خطاب به مأمورانی که اعمال انسان را می نویسنده] می فرماید: «هرگاه بندهام تصمیم گرفت کار بدی انجام دهد، آن را برایش بنویسید تا انجامش دهد، پس اگر آن را انجام داد، دقیقاً همان را بنویسید و اگر به خاطر من آن را ترک کرد (از انجامش منصرف شد) آن را کار نیکی برایش بنویسید و اگر بندهام تصمیم به انجام کار نیکی گرفت و آن را انجام نداد، آن را کار نیکی برایش بنویسید و اگر آن را انجام داد آن را ده برابر عمل تا هفتتصد برابر برایش بنویسید».

در برخی روایات، اضافه بر آنچه در حدیث بالا آمده، این جمله نیز آمده است: «تا چند برابر بیشتر از آن (یعنی بیشتر از هفتتصد برابر) [برایش بنویسید]».

مسلم، باب: [تجاوز الله تعالى عن حديث النفس... وبيان حكم الهم بالحسنة والسيئة]
 ۳۸- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: إِذَا هُمْ عَبْدِي بِسَيِّئَةٍ فَلَا تَكْتُبُوهَا عَلَيْهِ، فَإِنْ عَمِلُوهَا فَأَكْتُبُوهَا سَيِّئَةً، وَإِذَا هُمْ بِحَسَنَةٍ فَلَمْ يَعْمَلُوهَا، فَأَكْتُبُوهَا حَسَنَةً، فَإِنْ عَمِلُوهَا فَأَكْتُبُوهَا عَشْرًا».

۳۸. از ابوهریره رضی اللہ عنہ روایت شده است که گفت: پیامبر ﷺ فرمودند: خداوند متعال [خطاب به مأمورانی که اعمال انسان را می نویسنده] فرمود: «هرگاه بندهام قصد انجام کار بدی کرد، آن را برایش بنویسید. پس اگر آن را انجام داد، تنها یک کار بد برایش بنویسید و هرگاه قصد کار نیکی انجام دهد و آن را انجام نداد، برایش کار نیکی بنویسید. [اما] اگر آن را انجام داد، آن را ده [برابر برایش] بنویسید».

۳۹- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه عَنْ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: إِذَا هُمْ عَبْدِي بِحَسَنَةٍ وَلَمْ يَعْمَلُوهَا، كَتَبْتُهَا لَهُ حَسَنَةً، فَإِنْ عَمِلُوهَا كَتَبْتُهَا عَشْرَ حَسَنَاتٍ إِلَى سَبْعِ مِائَةٍ ضِعْفٍ، وَإِذَا هُمْ بِسَيِّئَةٍ وَلَمْ يَعْمَلُوهَا، لمْ أَكْتُبْهَا عَلَيْهِ، فَإِنْ عَمِلُوهَا كَتَبْتُهَا سَيِّئَةً وَاحِدَةً».

۴۹. از ابوهریره رضی اللہ عنہ از پیامبر ﷺ روایت شده است که فرمودند: خداوند متعال می فرماید: «هرگاه بندهام تصمیم به انجام کار نیکی گرفت، ولی آن را انجام نداد، برایش

کار نیکی (حسنه) می‌نویسم (جزای یک کار نیک)؛ اگر آن را انجام داد، آن را ده کار نیک (حسنه) تا هفت‌تضعیف برابر برایش می‌نویسم و اگر تصمیم به انجام کار بدی گرفت، ولی آن را انجام نداد، آن را برایش نمی‌نویسم؛ پس اگر آن را انجام داد، تنها یک کار بد برایش می‌نویسم (جزای یک کار بد)».

مسلم در همین زمینه در روایات دیگری از ابوهریره ﷺ چنین آورده است:

۴۰- «قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: إِذَا تَحَدَّثَ عَبْدِي بِأَنْ يَعْمَلَ حَسَنَةً، فَإِنَّا أَكْتُبُهَا لَهُ حَسَنَةً، مَا لَمْ يَعْمَلْ، فَإِذَا عَمِلَهَا فَإِنَّا أَكْتُبُهَا بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا، وَإِذَا تَحَدَّثَ بِأَنْ يَعْمَلَ سَيِّئَةً، فَإِنَّا أَغْفِرُهَا لَهُ مَا لَمْ يَعْمَلْهَا، فَإِذَا عَمِلَهَا فَإِنَّا أَكْتُبُهَا لَهُ بِمِثْلِهَا، وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قَالَتِ الْمَلَائِكَةُ: رَبُّ، ذَاكَ عَبْدُكَ يُرِيدُ أَنْ يَعْمَلَ سَيِّئَةً - وَهُوَ أَبْصَرُ بِهِ - فَقَالَ: ارْفِهُ، فَإِنْ عَمِلَهَا فَأَكْتُبُهَا لَهُ بِمِثْلِهَا، وَإِنْ تَرَكَهَا فَأَكْتُبُهَا لَهُ حَسَنَةً، إِنَّمَا تَرَكَهَا مِنْ جَرَائِيَّ».

۴. پیامبر ﷺ فرمودند: خداوند می‌فرماید: «هرگاه بندهام [با خود] بگوید فلان کار نیک را انجام می‌دهد، من [جزای] یک کار نیک را برایش می‌نویسم، تا زمانی که آن را انجام ندهد؛ پس اگر آن را انجام داد، من [جزای] آن را ده برابر برایش می‌نویسم و هرگاه بندهام [با خود] بگوید: فلان کار بد را انجام می‌دهم، من آن [قصد] را خواهم بخشید، اگر آن را انجام ندهد و هرگاه آن را انجام داد، تنها همان یک کار بد را برایش می‌نویسم». پیامبر ﷺ فرمودند: فرشتگان می‌گویند: خدایا! آن (فلان) بنداهات می‌خواهد کار بدی انجام دهد - در حالی که خداوند بر بنداهاش آگاه‌تر [از هرکس دیگری] است - خداوند می‌فرماید: او را دنبال کنید، اگر آن را انجام داد، تنها مانند آن را برایش بنویسید و اگر آن را ترک کرد، [جزای] یک کار نیک برایش بنویسید، زیرا آن را تنها به خاطر من ترک کرده است».

۴۱- «وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا أَحْسَنَ أَحَدُكُمْ إِسْلَامَهُ، فَكُلُّ حَسَنَةٍ يَعْمَلُهَا تُكْتَبُ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا، إِلَى سَبْعِ مِائَةٍ ضِعْفٍ، وَكُلُّ سَيِّئَةٍ يَعْمَلُهَا تُكْتَبُ بِمِثْلِهَا حَتَّى يُلْقَى اللَّهُ تَعَالَى».

۴. پیامبر ﷺ فرمودند: هرگاه یکی از شما اسلامش را نیکو و استوار گرداند (اسلامش اسلامی واقعی و به دور از هر تزلزل و شایبه‌ای باشد) در آن صورت، هر کار نیکی که

انجام می‌دهد، ده برابر تا هفتتصد برابر [جزا و پاداش] برایش نوشته می‌شود و هر گناهی که انجام می‌دهد، تنها یک گناه برایش نوشته می‌شود، تا [زمانی که] خدا را ملاقات کند».

در روایت دیگری که مسلم از ابن عباس حَمِيدٌ لَعْنَهُ ذکر می‌کند، چنین آمده است:

۴۲- «عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رضيَ اللَّهُ عنْهُمَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيمَا يَرْوِي عَنْ رَبِّهِ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ الْحَسَنَاتِ وَالسَّيِّئَاتِ، ثُمَّ بَيْنَ ذَلِكَ، فَمَنْ هُمْ بِحَسَنَةٍ فَلَمْ يَعْمَلُهَا، كَتَبَهَا اللَّهُ عِنْدَهُ حَسَنَةً كَامِلَةً، فَإِنْ هُمْ فَعَمِلُهَا، كَتَبَهَا اللَّهُ عِنْدَهُ عَشْرَ حَسَنَاتٍ، إِلَى سَعْيِ مِائَةِ ضِعْفٍ، إِلَى أَصْعَافِ كَثِيرَةٍ، وَإِنْ هُمْ بِسَيِّئَةٍ فَلَمْ يَعْمَلُهَا، كَتَبَهَا اللَّهُ عِنْدَهُ حَسَنَةً كَامِلَةً، فَإِنْ هُمْ بِهَا فَعَمِلُهَا، كَتَبَهَا اللَّهُ سَيِّئَةً وَاحِدَةً».

«وَزَادَ فِي رَوَايَةِ أُخْرَى: أَوْ مَحَاهَا اللَّهُ، وَلَا يَهْلِكُ عَلَى اللَّهِ إِلَّا هَالِكُ».

۴۳. از ابن عباس حَمِيدٌ لَعْنَهُ از پیامبر ﷺ در بارهی آنچه از پروردگارش روایت می‌کند، چنین آورده شده است که گفت: فرمودند: «خداؤند خوبی‌ها و بدی‌ها را نوشته و سپس معلوم کرده است؛ پس هر کس قصد انجام کار نیکی کند، ولی آن را انجام ندهد، خداوند برای او نزد خود [جزای] کار نیکی را به صورت کامل می‌نویسد، اما اگر قصد انجام کار نیکی بکند و آن را انجام بدهد، خداوند نزد خود آن را برای او ده عمل نیک و تا هفتتصد برابر و بیشتر از آن می‌نویسد؛ اما اگر کسی قصد انجام کار بدی بکند، ولی آن را انجام ندهد، خداوند نزد خود برای او آن را یک (حسنه) کار نیک کامل می‌نویسد، اما اگر قصد انجام کار بدی بکند و آن را انجام دهد، خداوند آن را تنها یک کار بد می‌نویسد».

در روایت دیگری اضافه بر آنچه در حدیث بالا آمده، این جمله نیز بیان شده است: «یا خداوند آن (گناه) را پاک می‌کند و هیچ‌کسی در انجام گناه، بر خدا جرأت پیدا نمی‌کند، مگر انسان بدبخت و سرگردان و گمراه».

ترمذی، باب: [سورة الأنعام]

۴۳- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضيَ اللَّهُ عنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَقَوْلُهُ الْحَقُّ: إِذَا هُمْ عَبْدِي بِحَسَنَةٍ، فَأَكْتُبُوهَا لَهُ حَسَنَةً، فَإِنْ عَمِلُهَا فَأَكْتُبُوهَا لَهُ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا، وَإِذَا

هَمْ بِسَيِّئَةٍ فَلَا تُكْبُوْهَا، فَإِنْ عَمِلَهَا فَأَكْبُوْهَا بِمِثْلِهَا، فَإِنْ تَرَكَهَا - وَرُبَّمَا قَالَ: فَإِنْ لَمْ يَعْمَلْ بِهَا - فَأَكْبُوْهَا لَهُ حَسَنَةً ثُمَّ قَرَأَ: ﴿مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ أَمْثَالِهَا﴾. (الأنعام: ۱۶۰). «هرکس کار نیکی انجام دهد، پاداش ده برابر آن را دارد».

۴۳. از ابوهیره رض روایت شده است که پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم فرمودند: خداوند متعال می‌فرماید و گفته‌ی او حق است: «هرگاه بندهام قصد انجام کار نیکی کرد [جزای] یک کار نیک برایش بنویسید، پس اگر آن را انجام داد، [جزای آن را] ده برابر برایش بنویسید و هرگاه تصمیم بر انجام کار بدی گرفت، آن را برایش بنویسید، پس اگر آن را انجام داد، تنها یک کار بد مانند آن برایش بنویسید و اگر آن را ترک کرد – و چه بسا فرمودند: آن را انجام نداد – [جزای] یک کار نیک را برایش بنویسید؛ سپس پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم این آیه را قرائت کرد: ﴿مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ أَمْثَالِهَا﴾ [الأنعام: ۱۶۰] «هرکس کار نیکی انجام دهد، پاداش ده برابر آن را دارد».

ترمذی می‌گوید: این حدیث حسن صحیح است.

نسائی، باب: [القنوت والرقائق]

ابن ماجه، از ابوذر رض آورده است:

۴۴- «قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: يقول الله تبارك وتعالي: من جاء بالحسنة فله عشر أمثالها أو أزيد، ومن جاء بالسيئة فجزاء سيئة مثلها، أو أغفر، ومن تقرب مني شيئاً تقربت إليه ذراعاً، ومن تقرب مني ذراعاً تقربت منه باغعاً، ومن أتاني يمشي، أتيته هرولة، ومن لقيني بقرب الأرض خطيئة، ثم لا يشرك بي شيئاً، لقيته بمثلها مغفرة».

۴۵. پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم فرمودند: خداوند متعال می‌فرماید: «هرکس کار نیکی انجام دهد، پاداش ده برابر آن را دارد یا بیشتر از آن، به آن اضافه می‌کنم و هرکس کار بدی انجام دهد، جزا و پاداش هر کار بدی، کار بدی همانند آن است، یا [آن را] می‌بخشم و هرکس یک وجب به من نزدیک شود، یک ذراع^(۱) به او نزدیک می‌شوم و هرکس یک ذراع به من نزدیک

۱- ذراع به اندازه‌ی آرنج تا سر انگشتان مرد می‌باشد - مترجم.

شود، یک باع^(۱) به او نزدیک می‌شوم و هرکس با راه‌رفتن (آهسته) به سوی من بیاید با دویدن (سرعت) به سوی او می‌روم و هرکس مرا در حالی ملاقات کند که به اندازه‌ی زمین گناه داشته باشد، اما نسبت به من چیزی را شریک قرار نداده باشد (دچار شرک نشده باشد)، به اندازه‌ی گناهانش با مغفرت خود با او روبه‌رو می‌شوم»^(۲).

۱- باع به اندازه‌ی فاصله‌ی دو دست هنگام بازشدن می‌باشد - مترجم.

۲- امام نووی حَفَظَهُ اللَّهُ در شرح این احادیث چنین آورده است: المازری می‌گوید: «مذهب قاضی ابوبکر بن طیب این است که هرکس عزم بر انجام معصیتی کند و در آن جدی باشد، در تصمیم و عقیده‌اش دچار معصیت شده است؛ اما اگر انجام گناه بدون عزم و قصد باشد، بلکه به صورت لحظه‌ای و موقع انجام گیرد و در دل جای نگیرد، این «هم» است و بین «هم» و «عزم» فرق وجود دارد و در احادیث نیز منظور از قصد انجام گناه قصدی است که انسان به صورت «هم» مرتکب آن شود، نه با «عزم» آن را انجام دهد».

اما بسیاری از فقهاء و محدثین مخالف چنین نظری می‌باشند و به ظاهر حدیث استدلال می‌کنند. قاضی عیاض می‌گوید: «عامه‌ی سلف و فقهاء و محدثین به سبب دلالت احادیث مذکور بر مؤاخذه‌ی اعمال قلب، بر عقیده‌ی قاضی ابوبکر هستند، اما آن‌ها می‌گویند: این تصمیم قطعی، گناه نوشته می‌شود و این آن گناهی نیست که قصد انجام آن را کرده، چون که آن را انجام نداده و عاملی غیر از ترس از خدا و بازگشت به سوی خدا وی را از انجام آن بازداشته است، اما خود اصرار و تصمیم قطعی، گناه است و یک گناه نوشته می‌شود، اگر آن را انجام دهد، معصیت دیگری برایش نوشته می‌شود و اگر آن را از ترس خدا ترک کرد، حسن‌های - آنگونه که در حدیث آمده است - برایش منظور می‌گردد.

اما قصدی که گناه نوشته نمی‌شود، خیالات و اندیشه‌های زودگذری است که انسان بر انجام آن راسخ و جدی نیست و قصد و تصمیم جدی به همراه ندارد.

آنچه مورد اختلاف متکلمین می‌باشد این است که اگر فردی انجام گناهی را نه به خاطر خدا، بلکه به خاطر ترس از مردم ترک کند، آیا حسن‌های برایش منظور خواهد شد یا خیر؟ بعضی از متکلمان می‌گویند: «خیر، زیرا تنها حیا و شرم باعث عدم انجام گناه شده است»؛ قاضی عیاض می‌گوید: این نظر ضعیفی است و دلیلی ندارد. امام نووی حَفَظَهُ اللَّهُ می‌فرماید: «نصوص شرعی بر این مطلب تأکید دارند که عزم و تصمیم جدی بر انجام کاری، مورد مؤاخذه واقع خواهد شد»، خداوند می‌فرماید:

﴿إِنَّ الَّذِينَ تَحْمِلُونَ أَن تَشْيِعَ الْفَحْشَةَ فِي الَّذِينَ ءاْمَنُوا هُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ﴾ [النور: ۱۹]

بی‌گمان کسانی که دوست دارند گناهان بزرگ در میان مؤمنان شایع گردد، ایشان در دنیا و آخرت شکنجه و عذاب دردناکی دارند». و در جای دیگری می‌فرماید: **﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءاْمَنُوا أَجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِنَ الظُّنُنِ إِنَّ بَعْضَ الظُّنُنِ إِثْمٌ﴾** [الحجرات: ۱۲] «از بسیاری از گمان‌ها بپرهیزید، زیرا برخی از گمان‌ها گناه است».

از طرف دیگر، اجماع امت اسلامی و نصوص شرعی بر تحریم حسد و تحقیر مسلمین و اراده‌ی بدی نسبت به آن‌ها و اعمال دیگری از این قبیل – که اعمال قلب می‌باشند – صورت گرفته است؛ [شرح امام نووی بر صحیح مسلم].

خلاصه‌ی مطلب:

عزم (تصمیم و نیت قاطع) بر انجام معصیت، معصیت نوشته می‌شود و انجام آن، نوشتنش را در پی خواهد داشت و ترک آن حسن‌های برایش منظور خواهد کرد، به شرط این که عامل ترکش ترس از خدا باشد؛ اما قصد انجام گناه نه به صورت عزم که به آن «هم» می‌گویند، تا زمانی که بدان عمل نشود، گناه برای فرد محسوب نخواهد شد و اگر آن را انجام داد، برایش گناهی نوشته خواهد شد، اما قصد انجام کار نیکی نه به صورت عزم، موجب نوشتن حسن‌های خواهد شد و در صورت انجامش، اجر و پاداشش تا هفت‌تصد برابر یا بیشتر برایش نوشته خواهد شد – مترجم.

امام ابو جعفر طحاوی حَفَظَهُ اللَّهُ می‌گوید: در این احادیث دلالتی هست بر این که فرشتگانِ مأمور نوشتنِ اعمال، کارهای قلب و درون و تصمیم قاطع آن راهم می‌نویستند، برخلاف گفته‌ای کسانی که می‌گویند: آن فرشتگان، جز اعمال ظاهری را نمی‌نویستند.

منظور از «محاجا‌الله» (در حدیث شماره‌ی ۴۲) این است که خداوند با فضل خود گناه فرد را محو می‌کند یا با توبه و استغفار و یا با انجام اعمال نیکی که کفاره‌ی بدی است، آن را از بین خواهد برد، زیرا خداوند در قرآن می‌فرماید: **﴿إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُدْهِنُ الْسَّيِّئَاتِ﴾** [هود: ۱۱۴] «همانا نیکی‌ها موجب از بین رفتن بدی‌ها می‌شوند»، یا در جای دیگر می‌فرماید: **﴿إِن تَجْتَنِبُوا كَبَائِرَ مَا تُهْوَنَ عَنْهُ نُكَفِّرُ عَنْكُمْ سَيِّعَاتِكُمْ وَنُدْخِلُكُمْ مُدْخَلًا كَرِيمًا ﴾** [النساء: ۳۱] «اگر از گناهان کبیره‌ای بپرهیزید که از آن نهی شده‌اید، گناهان صغیره‌ی شما را از شما می‌زداییم و شما را به جایگاه ارزشمندی وارد می‌گردانیم»، [شرح قسطلانی بر صحیح بخاری].

۴- حسن ظن نسبت به خدا

بخاری، کتاب «التوحید» باب: [﴿وَيُحَذِّرُ كُمُ الَّهُ نَفْسَهُ﴾]

۴۵- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى: أَنَا عِنْدَ طَنَّ عَبْدِي بِي، وَأَنَا مَعَهُ إِذَا ذَكَرْنِي، فَإِنْ ذَكَرْنِي فِي نَفْسِهِ، ذَكْرُهُ فِي نَفْسِي، وَإِنْ ذَكَرْنِي فِي مَلِّ، ذَكْرُهُ فِي مَلِّ حَيْرٍ مِنْهُمْ، وَإِنْ تَقَرَّبَ إِلَيَّ بِشِبْرٍ تَقَرَّبَتْ إِلَيْهِ ذِرَاعًا، وَإِنْ تَقَرَّبَ إِلَيَّ ذِرَاعًا تَقَرَّبَتْ إِلَيْهِ بَاعًا، وَإِنْ أَتَانِي يَمْشِي، أَتَيْتُهُ هَرْوَلَةً».

۴۶. از ابوهریره ﷺ روایت شده است که پیامبر ﷺ فرمودند: خداوند متعال می‌فرماید: «من برای بندهام آنگونه هستم که او نسبت به من گمان می‌برد و من با او هستم، آنگاه که مرا یاد می‌کند؛ اگر مرا در درون خود یاد کند، او را در درون خود یاد می‌کنم و اگر مرا در میان جمعی یاد کند، او را در میان جمعی بهتر از جمع آن‌ها یاد می‌کنم و اگر یک وجب به من نزدیک شود، یک ذراع به او نزدیک می‌شوم و اگر یک ذراع به من نزدیک شود، یک باع به او نزدیک می‌شوم و اگر با راهرفتن (آهسته) به سوی من بیاید، من با دویدن (سرعت) به سوی او می‌روم».

مسلم، باب: [الذكر والدعاء و...]

امام مسلم به سه طریق از ابوهریره ﷺ این حدیث را روایت کرده است.

روایت نخست:

۴۶- الفاظ روایت نخست به الفاظ ذکرشده از بخاری (حدیث شماره‌ی ۵۴) نزدیک‌تر است، با این تفاوت که در آن به جای «وَأَنَا مَعَهُ إِذَا ذَكَرْنِي، فَإِنْ ذَكَرْنِي فِي نَفْسِهِ، ذَكْرُهُ فِي نَفْسِي، وَإِنْ ذَكَرْنِي فِي مَلِّ، ذَكْرُهُ فِي مَلِّ حَيْرٍ مِنْهُمْ» چنین آمده است: «وَأَنَا مَعَهُ حِينَ يَذْكُرْنِي، إِنْ ذَكَرْنِي فِي نَفْسِهِ، ذَكْرُهُ فِي نَفْسِي، وَإِنْ ذَكَرْنِي فِي مَلِّ، ذَكْرُهُ فِي مَلِّ هُمْ حَيْرٍ مِنْهُمْ» «من با او هستم وقتی که مرا یاد می‌کند؛ اگر مرا در دل خود یاد کرد، او را در درون خود یاد

می‌کنم. و اگر مرا در میان جمعی یاد کند، او را در میان جمعی بهتر از جمع آن‌ها یاد می‌کنم».

روایت دوم:

۴۷- در روایت دوم، این عبارت که در روایت بخاری آمده، ذکر نشده است: «وَإِنْ تَقْرَبَ إِلَيَّ ذِرَاعًا، تَقْرُبْتُ إِلَيْهِ بَاعًا» «و اگر یک ذراع به من نزدیک شود، من یک باع به او نزدیک می‌شوم».

روایت سوم:

۴۸- «قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ قَالَ: إِذَا تَلَقَّانِي عَبْدِي بِشَبِّيرٍ تَلَقَّيْتُهُ بِذِرَاعٍ، وَإِذَا تَلَقَّانِي بِبَاعٍ تَلَقَّيْتُهُ بِأَسْرَعِ مِنْهُ».

۴۸. پیامبر ﷺ فرمودند: خداوند می‌فرماید: «هرگاه بندهام یک وجب رو به من باید، من یک ذراع به سوی او می‌روم و هرگاه یک ذراع رو به من باید، یک باع به طرف او می‌روم و هرگاه یک باع رو به من باید، سریع‌تر (یا بیشتر) از وی به سوی او می‌روم».

ترمذی، باب: [حسن الظن بالله]

۴۹- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ يَقُولُ: أَنَا عِنْدَ طَنَّ عَبْدِي بِي وَأَنَا مَعْهُ إِذَا دَعَانِي».

۵۰. از ابوهریره ﷺ روایت شده است که گفت: پیامبر ﷺ فرمودند: خداوند می‌فرماید: «من برای عبدم آنگونه هستم که او نسبت به من گمان می‌برد و با او هستم، آنگاه که مرا بخواند».

ترمذی می‌گوید: این حدیث حسن صحیح است.

۵۰- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَقُولُ اللَّهُ سُبْحَانَهُ: أَنَا عِنْدَ طَنَّ عَبْدِي بِي، وَأَنَا مَعْهُ حِينَ يَذْكُرُنِي، فَإِنْ ذَكَرْنِي فِي نَفْسِهِ، ذَكَرْنَاهُ فِي نَفْسِي، وَإِنْ

ذَكْرَنِي فِي مَلِإِ، ذَكْرُهُ فِي مَلِإِ خَيْرٍ مِنْهُمْ، وَإِنْ افْتَرَبَ إِلَيَّ شِبْرًا افْتَرَبْتُ مِنْهُ ذِرَاعًا، وَإِنْ افْتَرَبَ إِلَيَّ ذِرَاعًا افْتَرَبْتُ إِلَيْهِ بَاعًا، وَإِنْ أَتَانِي يَمْشِي، أَتَيْتُهُ هَرْوَلَةً۔».

۵۰. از ابوهریره ﷺ روایت شده است که پیامبر ﷺ فرمودند: خداوند پاک و منزه می فرماید: «من برای بندهام آنگونه هستم که او نسبت به من گمان می برد و من با او هستم، آنگاه که مرا یاد می کند؛ اگر مرا در درون خود یاد کند، او را در درون خود یاد می کنم و اگر مرا در میان جمعی یاد کند، او را در میان جمعی بهتر از جمع آنها یاد می کنم و اگر یک وجب به من نزدیک شود، یک ذراع به او نزدیک می شوم و اگر یک ذراع به من نزدیک شود، یک باع به او نزدیک می شوم و اگر با راهرفتن (آهسته) به سوی من بیاید، من با دویین (سرعت) به سوی او می روم».

ابن ماجه، باب: [فضل الذكر]

۵۱- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ: أَنَا مَعَ عَبْدِي إِذَا هُوَ ذَكَرَنِي وَتَحْرِكْتُ بِي شَفَّاتَهُ۔»

۵۱. از ابوهریره ﷺ از پیامبر ﷺ روایت شده است که فرمودند: خداوند متعال می فرماید: «من با بندهام هستم، آنگاه که مرا یاد کند و لبهاش با یاد و ذکر من حرکت کنند».

ابن ماجه، باب: [فضل العمل]

۵۲- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَقُولُ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: أَنَا عِنْدَ طَنَّ عَبْدِي بِي، وَأَنَا مَعَهُ حِينَ يَذْكُرُنِي، فَإِنْ ذَكَرَنِي فِي نَفْسِهِ، ذَكْرُهُ فِي نَفْسِي، وَإِنْ ذَكَرَنِي فِي مَلِإِ، ذَكْرُهُ فِي مَلِإِ خَيْرٍ مِنْهُمْ، وَإِنْ افْتَرَبَ إِلَيَّ شِبْرًا، افْتَرَبْتُ إِلَيْهِ ذِرَاعًا، وَإِنْ أَتَانِي يَمْشِي، أَتَيْتُهُ هَرْوَلَةً۔»

۵۲. از ابوهریره ﷺ روایت شده است که پیامبر ﷺ فرمودند: خداوند پاک و منزه می فرماید: «من برای بندهام آنگونه هستم که او نسبت به من گمان می برد و من با او هستم، آنگاه که مرا یاد می کند؛ اگر مرا در درون خود یاد کند، او را در درون خود یاد می کنم و اگر مرا در میان جمعی یاد کند، او را در میان جمعی بهتر از آن یاد می کنم و اگر

یک و جب به من نزدیک شود، یک ذراع به او نزدیک می‌شوم و اگر یک ذراع به من نزدیک شود، یک باع به او نزدیک می‌شوم و اگر باه راه رفتن (آهسته) به سوی من بیاید، من با دویدن (سرعت) به سوی او می‌روم»^(۱).

۱- «أَنَا عِنْدَ ظُنْ عَبْدِيْ بِي» یعنی اگر بندۀ چنین تصویری و عقیده‌ای نسبت به من داشته باشد که من اعمال صالح او را خواهم پذیرفت و جزا و پاداش او را بر آن خواهم داد و اگر مرتكب گناه شود و توبه کند، او را خواهم بخشید، پس من هم آنگونه خواهم کرد که او بدان معتقد است، در غیر این صورت من هم آنگونه عمل خواهم کرد که او نصور می‌کند و بدان معتقد است.

در این حدیث اشاره‌ای به ترجیح جانب امید به خدا بر جانب خوف از او هست.

پاره‌ای از محققان موضوع ترجیح را برای فردی دانسته‌اند که در حال مرگ است؛ اما راجع به امید و خوف در دیگر احوال انسان اقوال مختلفی وارد شده که صحیح ترین آن‌ها این است که هیچیک از جانب امید و خوف بر دیگری ترجیح نداده باشد (یعنی انسان به هر میزانی که امید به خدا دارد، به همان میزان هم از عذاب وی خوف داشته باشد).

شایسته است هر انسانی بر انجام وظایفی که بدان مکلف است، اقدام کند و یقین داشته باشد که خداوند عبادت و اعمال صالح او را می‌پذیرد و گناهان و خطاهایش را خواهد بخشید، زیرا این وعده‌ی خداوند است و خداوند هرگز خلاف وعده نمی‌کند و اگر کسی برخلاف این گمان کند، مأیوس و نا امید از رحمت خداست و یأس و نا امیدی از رحمت خدا جزو گناهان کیله است و اگر با این ظن و فکر بمیرد، او را به فکرش واگذار خواهند کرد؛ اما اگر کسی نسبت به مغفرت خدا چنین گمان کند که با اصرار بر انجام معاصی، باز هم مشمول آن خواهد شد، این جهل و فریب محض است.

در مورد این قسمت که فرمودند: «وَأَنَا مَعَهُ إِذَا ذُكْرَنِي» باید گفت: معیت ذکر شده در اینجا، معیت خصوصی می‌باشد، یعنی خداوند با رحمت و هدایت و توفیق و توجه و حفظ خود با بندۀ خواهد بود. پس این معیت غیر از معیتی است که می‌فرماید: «او با شمامت هرجا که باشید، زیرا این معیت، معیت و همراهی با علم و تسلط خداوند است.

«فَإِنْ ذُكْرَنِي...» یعنی اگر در درون خود مرا با تنزیه و تقدیس یاد کند، «ذکرته في نفسی» یعنی جزا و پاداش او را به گونه‌ای خواهم داد که تنها خودم بدان آگاهم.

منظور از جماعت در این که فرمودند: «فِي مَلَأْ خَيْرٍ مِّنْهُمْ»، باید گفت: لازم نیست که جماعت و گروهی که خداوند بنده‌ی ذاکرش را در میان آنان یاد می‌کند، تنها در جماعت فرشتگان خلاصه شود، بلکه ممکن است این جماعت، جماعت انبیاء و شهداء باشند.

تقرب به خدا با انجام اعمال صالح صورت می‌گیرد و تقرب خدا به بنده نیز با اعطای جزا و پاداش به او صورت خواهد گرفت.

منظور از تقرب خدا به بنده که در احادیث به صورت‌های مختلف بیان شده، از باب مشاکله یا استعاره و یا منظور و قصد اراده‌ی خیر به بنده است، زیرا اطلاق این توصیفات به خداوند جائز نیست و در حق وی محال است. [شرح قسطلانی بر صحیح بخاری].

امام نووی جهل می‌فرماید: قاضی عیاض گفته است: در باره‌ی این جمله که می‌فرماید: «أَنَا عَنْدَ ظَنِّ عَبْدِي بِي» گفته شده: یعنی همراه با گمان او هستم، زمانی که استغفار می‌کند و گمان دارد که او را می‌بخشم و توبه می‌کند و گمان می‌برد که قبول می‌کنم و دعا می‌کند که می‌بذریم و درخواست رهایی می‌کند و گمان دارد که او را رهایی بخشم.

و نیز گفته شده منظور، رجا و امید به عفو و بخشش خداوند می‌باشد و این صحیح‌تر است.

منظور از «فِي نَفْسِي» غیب است، یعنی در مقابل ذکر پنهانی بنده، او را در عالم غیب پاداشی می‌دهم که کسی جز خودم بدان آگاه نیست.

این که خداوند می‌فرماید: «بنده‌ام را در میان جمعی بهتر از آن جمعی که او در میان‌شان مرا یاد کرده است، یاد می‌کنم»، در صورتی است که در جمعی که آن بنده، خدا را یاد کرده، پیامبری نبوده باشد؛ چرا که در این صورت نمی‌توان حکم کرد که آن گروه از فرشتگان که خداوند در میان‌شان بنده‌ی ذاکرش را یاد می‌کند از جمعی که پیامبری در میان‌شان است، بهترند؛ چون انبیاء از فرشتگان بزرگ‌ترند. خداوند در قرآن می‌فرماید: «وَفَضَّلْنَا هُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ» [الجاثیة: ۱۶] «ما آنان را بر جهانیان برتری دادیم» و کمتر اتفاق می‌افتد که در میان ذاکران، پیامبری وجود داشته باشد، در حدیث این منظور رعایت شده است.

منظور از «مَلَأْ خَيْرٍ مِّنْهُمْ» مجلس انبیاء می‌باشد، زیرا انبیاء از فرشتگان برترند و خداوند خود فرموده است: «وَفَضَّلْنَا هُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ».

منظور از تقرب بنده به خدا و خدا به بنده این است که اگر بنده با عبادات و اطاعت از اوامر خدا به او نزدیک شود، خداوند با رحمت و یاری و توفیقش به او نزدیک خواهد شد و هرچه این تقرب بنده بیشتر باشد، تقرب خداوند نیز بیشتر خواهد بود. [شرح امام نووی بر صحیح مسلم].

۵- نعمت‌هایی که خداوند برای بندگان نیکوکارش آماده کرده است

حدیث: برای بندگان نیکوکارم چیزهایی آماده کرده ام که هیچ چشمی آن‌ها را ندیده است و...

بخاری، باب: [صفة أهل الجنة]

۵۳- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قَالَ اللَّهُ أَعْدَدْتُ لِعِبَادِي الصَّالِحِينَ مَا لَا عَيْنٌ رَأَتْ، وَلَا أَذْنُ سَمِعَتْ، وَلَا حَطَرَ عَلَى قَلْبِ بَشَرٍ، فَاقْرَءُوا إِنْ شِئْتُمْ: فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَا أَخْفَى هُمُّ مِنْ قُرْةِ أَعْيُنٍ».

۵۴. از ابوهریره رض روایت شده است که پیامبر صلی الله علیه وسالم فرمودند: خداوند می‌فرماید: «برای بندگان نیکوکارم چیزهایی آماده کرده ام که هیچ چشمی [آن‌ها را] ندیده است و هیچ گوشی [در باره‌ی آن‌ها چیزی] نشنیده است و به قلب هیچکسی خطور نکرده است؛ پس اگر خواستید [در باره‌ی آن‌ها یقین پیدا کنید، این آیه را] قرائت کنید: «فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَا أَخْفَى هُمُّ مِنْ قُرْةِ أَعْيُنٍ» [السجدة: ۱۷] «و هیچکس نمی‌داند که برای آنان (مؤمنان) از آنچه مایه‌ی نور چشم است (به پاداش کارهای نیکی که می‌کردند) چه چیزهایی آماده شده است».

بخاری، کتاب «التفسیر» باب: [سورة السجدة]

۵۴- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: قَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: أَعْدَدْتُ لِعِبَادِي الصَّالِحِينَ، مَا لَا عَيْنٌ رَأَتْ، وَلَا أَذْنُ سَمِعَتْ، وَلَا حَطَرَ عَلَى قَلْبِ بَشَرٍ. قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: فَاقْرَءُوا إِنْ شِئْتُمْ: فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَا أَخْفَى هُمُّ مِنْ قُرْةِ أَعْيُنٍ».

۵۴. از ابوهریره رض از پیامبر صلی الله علیه وسالم روایت شده است که فرمودند: خداوند متعال می‌فرماید: «برای بندگان نیکوکارم چیزهایی آماده کرده ام که هیچ چشمی [آن‌ها را] ندیده است و هیچ گوشی [در باره‌ی آن‌ها] چیزی نشنیده است و به قلب هیچکسی خطور

نکرده است». ابوهریره رضی الله عنه می‌گوید: پس اگر می‌خواهید [در باره‌ی آن‌ها یقین پیدا کنید این آیه را] قرائت کنید: ﴿فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَا أَخْفَى لَهُمْ مِنْ قُرْبَةٍ أَعْيُنٌ﴾ [السجدة: ۱۷] «و هیچکس نمی‌داند که برای آنان (مؤمنان) از آنچه مایه‌ی نور چشم است (به پاداش کارهای نیکی که می‌کردند) چه چیزهایی آماده شده است».

۵۵- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى: أَعْدَدْتُ لِعِبَادِي الصَّالِحِينَ، مَا لَا عَيْنٌ رَأَتْ، وَلَا أَذْنُ سَمِعَتْ، وَلَا حَطَرَ عَلَى قَلْبِ بَشَرٍ، ذُخْرًا، بَلْهُ مَا أَطْلَعْتُمْ عَلَيْهِ، ثُمَّ قَرَأَ: ﴿فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَا أَخْفَى لَهُمْ مِنْ قُرْبَةٍ أَعْيُنٌ جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾.

.و

۵۵. از ابوهریره رضی الله عنه از پیامبر صلی الله علیه و سلم روایت شده است که فرمودند: خداوند متعال می‌فرماید: «برای بندگان نیکوکارم چیزهایی به عنوان ذخیره آماده کرده‌ام که هیچ چشمی [آن‌ها را] ندیده است و هیچ گوشی [در باره‌ی آن‌ها چیزی] نشنیده است و به قلب هیچکسی خطر نکرده است، این نعمت‌ها غیر از آن نعمت‌هایی است که خداوند شما را در مورد آن‌ها آگاه کرده است (علاوه بر آنچه به شما گفته شد، نعمت‌های دیگری وجود دارند که هیچ نفسی در مورد کیفیت آن‌ها چیزی نمی‌داند); سپس این آیه را قرائت کرد: ﴿فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَا أَخْفَى لَهُمْ مِنْ قُرْبَةٍ أَعْيُنٌ جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ [السجدة: ۱۷] «و هیچکسی نمی‌داند که برای آنان (مؤمنان) از آنچه مایه‌ی نور چشم است، به پاداش آنچه انجام می‌دادند، چه چیزهایی آماده شده است».

۵۶- و در روایت دیگری از بخاری به جای «ذُخْرًا، بَلْهُ مَا أَطْلَعْتُمْ عَلَيْهِ» چنین آمده است: «مِنْ بَلْهٖ مَا أَطْلَعْتُهُمْ عَلَيْهِ» (این نعمت‌ها غیر از آن نعمت‌هایی است که شما در مورد آن‌ها آگاه شده‌اید).

بخاری در [كتاب التوحيد] همانند روایت قبلی (حدیث شماره‌ی ۵۴) آن را نیز آورده است.

مسلم، کتاب: «الجنة وصفة نعيمها وأهلها»

۵۷- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: أَعْذَدْتُ لِعِبَادِي الصَّالِحِينَ، مَا لَا عَيْنٌ رَأَتْ، وَلَا أَذْنٌ سَمِعَتْ، وَلَا حَطَرَ عَلَى قَلْبِ بَشَرٍ، مِصْدَاقٌ ذَلِكَ فِي كِتَابِ اللَّهِ: ﴿فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَا أَحْفَى لَهُمْ مِنْ قُرْةٍ أَعْيُنٍ جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾». ^(۱۶)

۵۷. از ابوهریره رض از پیامبر صل روایت شده است که فرمودند: خداوند متعال می‌فرماید: «برای بندگان نیکوکارم چیزهایی آماده کرده‌ام که هیچ چشمی [آن‌ها را] ندیده است و هیچ گوشی [در باره‌ی آن‌ها] چیزی نشنیده است و به قلب هیچکسی خطر نکرده است»، مصدق این فرموده در کتاب خدا هست [آنجا که می‌فرماید]: **﴿فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَا أَحْفَى لَهُمْ مِنْ قُرْةٍ أَعْيُنٍ جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾** ^(۱۷) [السجدة: ۱۷] «و هیچکس نمی‌داند که برای آنان (مؤمنان) از آنچه مایه‌ی نور چشم است، به پاداش آنچه انجام می‌دادند، چه چیزهایی آماده شده است».

۵۸- مسلم در روایتی دیگر بعد از عبارت: «وَلَا حَطَرَ عَلَى قَلْبِ بَشَرٍ» عبارت زیر را ذکر کرده است: «ذُخْرًا، بَلْهُ مَا أَطْلَعْكُمُ اللَّهُ عَلَيْهِ» [این نعمت‌ها چیزهایی است که برای بندگانم] اندوخته و ذخیره کرده‌ام و غیر از آن نعمت‌هایی است که خداوند شما را در مورد آن‌ها آگاه کرده است (علاوه بر آنچه به شما گفته شده، نعمت‌هایی دیگری وجود دارند که هیچ نفسی در مورد کیفیت آن‌ها چیزی نمی‌داند).

۵۹- مسلم در روایت سوم، این جمله را نیز بیان کرده است: «ذُخْرًا، بَلْهُ مَا أَطْلَعْكُمُ اللَّهُ عَلَيْهِ ثُمَّ قَرَأً: ﴿فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَا أَحْفَى لَهُمْ مِنْ قُرْةٍ أَعْيُنٍ﴾».

۵۹. «[این نعمت‌ها چیزهایی است که برای بندگانم] اندوخته و ذخیره کرده‌ام، این علاوه بر آن نعمت‌هایی است که خداوند شما را از آن‌ها آگاه کرده است»، سپس این آیه را قرائت کرد: **﴿فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَا أَحْفَى لَهُمْ مِنْ قُرْةٍ أَعْيُنٍ﴾** [السجدة: ۱۷] «و هیچکس نمی‌داند که برای آنان (مؤمنان) از آنچه مایه‌ی نور چشم است (به پاداش کارهای نیکی که می‌کردند) چه چیزهایی آماده شده است».

در روایت چهارم نیز چنین آمده است:

۶۰- «... ثُمَّ افْتَرَأَ هَذِهِ الْآيَةُ: ﴿تَتَجَافَى جُنُوْهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ حَوْفًا وَطَمَعًا وَمِمَّا رَزَقَنَهُمْ يُنْفِقُونَ ﴾ فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَا أَخْفَى هُمْ مِنْ قُرْءَةٍ أَعْيُنٍ جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿﴾. (السجدة: ١٦-١٧). ﴿﴾

۶۰. «... سپس این آیه را خواند: «(یکی از صفات مؤمنان این است که شب پهلوهایشان از بسترها (ی خواب) دور می شود (و به عبادت پروردگار می پردازند) و پروردگار خود را با بیم و امید می خوانند و از چیزهایی که به ایشان داده ایم، می بخشنند * و هیچکس نمی داند که برای آنان (مؤمنان) از آنچه مایه‌ی نور چشم است، به پاداش کارهای نیکی که می کردند، چه چیزهایی آماده شده است»».

ترمذی، باب: [سوره الواقعه]

۶۱- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَقُولُ اللَّهُ أَعْدَدْتُ لِعِبَادِي الصَّالِحِينَ مَا لَا عَيْنٌ رَأَتُ، وَلَا أَذْنُ سَمِعَتْ، وَلَا خَطَرَ عَلَى قَلْبِ بَشَرٍ، وَاقْرَأُوا إِنْ شِئْتُمْ: ﴿فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَا أَخْفَى هُمْ مِنْ قُرْءَةٍ أَعْيُنٍ جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴾ وَفِي الْجَنَّةِ شَجَرَةٌ يَسِيرُ الرَّاكِبُ فِي ظِلِّهَا مِائَةً عَامٍ لَا يَقْطَعُهَا وَاقْرَأُوا إِنْ شِئْتُمْ: ﴿وَظِلٌ مَمْدُودٌ ﴾ وَمَوْضِعُ سَوْطٍ فِي الْجَنَّةِ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا، وَاقْرَأُوا إِنْ شِئْتُمْ: ﴿فَمَنْ رُحِزَ عَنِ الْأَنَارِ وَأَدْخَلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَّعٌ الْغُرُورِ ﴾». ﴿﴾

۶۱. از ابوهریره رض روایت شده است که گفت: پیامبر صل فرمودند: خداوند می فرماید: «برای بندگان نیکوکارم چیزهایی آماده کرده ام که هیچ چشمی [آنها را] ندیده است و هیچ گوشی [در باره آنها چیزی] نشنیده است و به قلب هیچکسی خطور نکرده است و اگر می خواهید [در بارهی آنها یقین پیدا کنید، این آیه را] بخوانید: ﴿فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَا أَخْفَى هُمْ مِنْ قُرْءَةٍ أَعْيُنٍ جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴾ ﴿﴾ [السجدة: ۱۷] » و هیچکس نمی داند که برای آنان (مؤمنان) از آنچه مایه‌ی نور چشم است (به پاداش کارهای نیکی که می کردند،

چه چیزهایی آماده شده است» و در بهشت درختی وجود دارد که سواره در زیر سایه‌اش صد سال راه می‌رود، اما آن را تمام نمی‌کند (بازهم سایه‌اش تمام نمی‌شود) و اگر می‌خواهید [در باره‌ی آن یقین پیدا کنید، این آیه را] بخوانید: ﴿وَظِيلٌ مَمْدُودٌ﴾ [الواقعة: ۳۰] «و در میان سایه‌های فراوان و گسترده و کشیده [خوش و آسوده‌اند]». به اندازه‌ی طول یک تازیانه (مکان بسیار کمی) در بهشت بهتر است از دنیا و آنچه در آن است، اگر می‌خواهید [به این یقین پیدا کنید این آیه را] بخوانید: ﴿فَمَنْ زُحْرَحَ عَنِ النَّارِ وَأَدْخَلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَارَ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَعٌ الْغُرُورٌ﴾ (آل عمران: ۱۸۵). «و هر کس که از آتش دوزخ دور گردانیده و به بهشت برده شود، واقعاً سعادت را به دست آورده است و نجات پیدا کرده است و زندگی دنیا جز متاعی فریب (دهنده) چیزی نیست».

ترمذی می‌گوید: این حدیث حسن صحیح است.

ابن ماجه: باب [صفة الجنة]

۶۲- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: أَعْدَدْتُ لِعِبَادِي الصَّالِحِينَ، مَا لَا عَيْنٌ رَأَتْ، وَلَا أُذْنٌ سَمِعَتْ، وَلَا حَطَرَ عَلَى قَلْبِ بَشَرٍ، قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: (وَمِنْ بَلْهَ مَا قَدْ أَطْلَعْكُمُ اللَّهُ عَلَيْهِ)، اقْرَءُوا إِنْ شَتُّمْ: ﴿فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَا أَخْفَى لَهُمْ مِنْ قُرْءَةٍ أَعْيُنٍ جَزَاءٌ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾».

۶۲. از ابوهریره رض روایت شده است که گفت: پیامبر صل فرمودند: خداوند متعال می‌فرماید: «برای بندگان نیکوکارم چیزهایی آماده کرده‌ام که هیچ چشمی [آن‌ها را] ندیده است و هیچ گوشی [در باره‌ی آن‌ها چیزی] نشنیده است و به قلب هیچکسی خطور نکرده است»، ابوهریره رض می‌گوید: و این جدای از آن چیزی است که خداوند شما را بر آن آگاه کرده است؛ اگر می‌خواهید [در این باره یقین پیدا کنید، این آیه را] بخوانید: ﴿فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَا أَخْفَى لَهُمْ مِنْ قُرْءَةٍ أَعْيُنٍ جَزَاءٌ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ [السجدة: ۱۷] «و

هیچکس نمی‌داند که برای آنان (مؤمنان) از آنچه مایه‌ی نور چشم است، به پاداش آنچه انجام می‌دادند، چه چیزهایی آماده شده است»«.

۶- خداوند بندگانش را ندا می‌زند که
او را بخوانند و به او امیدوار باشند

حدیث: پروردگارمان به آسمان دنیا می‌آید

بخاری، کتاب «الدعوات» باب: «الدعاء في نصف الليل»

۶۳- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يَتَنَزَّلُ رَبُّنَا تِبَارِكَ وَتَعَالَى كُلَّ لَيْلَةٍ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا، حِينَ يَبْقَى ثُلُثُ الْلَّيْلِ الْآخِرِ، فَيَقُولُ: مَنْ يَدْعُونِي فَأَسْتَجِيبُ لَهُ؟ مَنْ يَسْأَلُنِي فَأَعْطِيهُ؟ مَنْ يَسْتَغْفِرُنِي فَأَغْفِرُ لَهُ؟».»

۶۴- از ابوهریره رضی الله عنہ روایت شده است که پیامبر ﷺ فرمودند: «پروردگار متعال ما ثلت آخر هر شب به آسمان دنیا می‌آید [و بندگانش را ندا می‌زند] و می‌فرماید: چه کسی مرا می‌خواند تا جوابش دهم؟ چه کسی از من طلبی دارد تا به او ببخشم [هر آنچه که می‌طلبد]؟ چه کسی از من بخشش [گناهان و خطاهایش را] می‌خواهد تا او را ببخشم؟»؟

۶۵- بخاری در کتاب «الصلوة» در قسمت آخر و نیز در کتاب «التوحید» باب [«بِرِيدُونَ أَنْ يُبَدِّلُوا كَلَمَ اللَّهِ»] (الفتح: ۱۵). «آنان می‌خواهند وعده‌ی پروردگار را تغییر دهند». احادیثی با الفاظی نزدیک به حدیث قبل (شماره‌ی ۶۲) ذکر کرده است و امام مالک نیز در «الموطأ» حدیثی به لفظ بخاری ذکر کرده است.

مسلم: با روایت متعدد، حدیث مذکور (شماره‌ی ۶۲) را ذکر کرده است:
روایت نخست:

۶۵- با همان لفظ بخاری (حدیث شماره‌ی ۶۲) این روایت را ذکر کرده است با این تفاوت که به جای «يَتَنَزَّلُ رَبُّنَا» لفظ «يَنْزِلُ رَبُّنَا» آورده است.

روایت دوم:

۶۶- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: يَنْزُلُ اللَّهُ إِلَى السَّمَاوَاتِ الدُّنْيَا كُلَّ لَيْلَةٍ، حِينَ يَمْضِي ثُلُثُ الْأَوَّلِ، فَيَقُولُ: أَنَا الْمَلِكُ، أَنَا الْمَلِكُ، مَنْ ذَا الَّذِي يَدْعُونِي فَأَسْتَجِيبَ لَهُ؟ مَنْ ذَا الَّذِي يَسْأَلُنِي فَأُعْطِيهُ؟ مَنْ ذَا الَّذِي يَسْعَفِرُنِي فَأَغْفِرَ لَهُ؟ فَلَا يَرَأُ كَذَلِكَ حَتَّى يُضِيَّءَ الْفَجْرُ».»

۶۶. از ابوهریره رض از پیامبر صل روایت شده است که فرمودند: خداوند هر شب وقتی که یک سوم اول شب سپری می‌شود، به آسمان دنیا می‌آید و می‌فرماید: «من فرمانرو و صاحب قدرت هستم. من فرمانرو و صاحب قدرت هستم. چه کسی مرا می‌خواند تا به او پاسخ گویم و دعايش را استجابت کنم؟ چه کسی از من چیزی (طلب و خواسته‌ای) می‌خواهد تا [هر آنچه را که طلب می‌کند] به او عطا کنم؟ چه کسی از من طلب بخشش می‌کند تا او را ببخشم؟ و این جریان همچنان ادامه دارد تا زمانی که فجر طلوع می‌کند».

روایت سوم:

۶۷- «إِذَا مَضَى شَطْرُ الظَّلَلِ، أَوْ ثُلُثَاهُ يَنْزُلُ اللَّهُ إِلَى السَّمَاوَاتِ الدُّنْيَا، فَيَقُولُ: هَلْ مِنْ سَائِلٍ يُعْطَى؟ هَلْ مِنْ دَاعٍ يُسْتَجَابُ لَهُ؟ هَلْ مِنْ مُسْتَعْفِرٍ يُعْفَرُ لَهُ؟ حَتَّى يَنْفَعِرَ الصُّبُحُ».»

۶۷. وقتی که قسمتی از شب یا یک سوم آن سپری می‌شود، خداوند به آسمان دنیا می‌آید و آنگاه می‌فرماید: آیا کسی هست که چیزی بخواهد تا به او داده شود؟ آیا کسی هست که دعایی داشته باشد تا مستجاب شود؟ آیا کسی هست که طلب بخشش گناهانش را بکند تا بخشیده شود؟ تا وقتی که هوا روشن می‌شود [این جریان ادامه دارد].»

روایت چهارم:

۶۸- «يَنْزُلُ اللَّهُ تَعَالَى فِي السَّمَاوَاتِ الدُّنْيَا فَيَقُولُ: مَنْ يَدْعُونِي فَأَسْتَجِيبَ لَهُ؟ أَوْ يَسْأَلُنِي فَأُعْطِيهُ؟ ثُمَّ يَقُولُ: مَنْ يُقْرِضُ غَيْرَ عَدِيمٍ وَلَا ظَلُومٌ؟».»

۶۸. «خداوند متعال به آسمان دنیا می‌آید، آنگاه می‌فرماید: چه کسی مرا می‌خواند تا به او پاسخ گویم و دعايش را استجابت کنم؟ یا چه کسی از من خواسته‌ای دارد تا [هر آنچه

که می‌خواهد] به او عطا کنم؟ سپس می‌فرماید: چه کسی [می‌تواند از اموال و دارایی که به او داده شده] به کسی که نه فقیر است و نه ستمگر، قرض دهد؟

روایت پنجم:

۶۹- در این روایت، این جمله به روایت قبل (حدیث شماره ۶۷) اضافه شده است: «**ثُمَّ يُبَسِّطُ يَدَيْهِ - تَبَارَكَ وَتَعَالَى - يَقُولُ: مَنْ يُفْرِضُ غَيْرَ عَلُومٍ، وَلَا ظُلُومٍ**» (سپس خداوند متعال دستانش را دراز می‌کند (درهای رحمتش را می‌گشاید) و می‌فرماید: چه کسی می‌تواند [از اموال و دارایی که به او داده شد] به کسی (در راه کسی) که نه فقیر است و نه ستمگر قرض نیکویی دهد؟^(۱).

روایت ششم:

۷۰- «إِنَّ اللَّهَ يُمْهِلُ حَتَّىٰ إِذَا ذَهَبَ ثُلُثُ اللَّيْلِ الْأَوَّلُ، نَزَلَ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا فَيَقُولُ: هَلْ مِنْ مُسْتَغْفِرَةٍ؟ هَلْ مِنْ تَائِبٍ؟ هَلْ مِنْ سَائِلٍ؟ هَلْ مِنْ دَاعٍ؟ حَتَّىٰ يَنْفَجِرَ الْفَجْرُ.

۷۰. خدا صبر می‌کند تا زمانی که یک سوم اول شب سپری می‌شود، سپس به آسمان دنیا می‌آید، آنگاه می‌فرماید: «آیا کسی هست که طلب بخشش کند؟ آیا کسی هست که توبه کند [و به سوی من بازگردد؟ آیا کسی هست که سوال کند؟ آیا کسی هست که دعا کند (از من چیزی بخواهد)؟ این کار ادامه دارد تا زمانی که فجر طلوع می‌کند».

ابوداود، باب: [أَيِّ الْلَّيْلِ أَفْضَلٌ]

۱- منظور از قرض دادن به خدا که (در حدیث شماره ۶۸ و ۶۹) مطرح شده است، انجام اعمال به طور عام است، حال این عمل نماز باشد یا روزه یا ذکر و یا صدقه دادن و یا هر عمل دیگری از این قبیل، و بیان انجام چنین اعمالی به عنوان قرض دادن به خدا، بیانگر لطف خدا به بندگان و تشویق آنها بر انجام دادن عبادات شان می‌باشد.

منظور از «بیسط یدیه» (در حدیث ۶۹) نشر رحمت و کثرت بخشش و اجابت خواسته‌ی بندگان از طرف خدای سبحان است. [شرح امام نووی بر صحیح مسلم].

۷۱- ابو داود در باب [أَيُّ الْلَّيلُ أَفْضَلٌ] با الفاظی همانند الفاظ بخاری (حدیث شماره‌ی ۶۳) این حدیث را ذکر کرده است و نیز در باب [الرؤیه] نیز آن را آورده است. ترمذی نیز در باب [نَزَولُ الرَّبِّ عَزَّ وَجَلَّ إِلَى السَّمَاوَاتِ كُلِّ لَيْلَةٍ] این حدیث را ذکر کرده است.

ترمذی، کتاب «الصلوة»

۷۲- «يَنْزُلُ اللَّهُ إِلَى السَّمَاوَاتِ الدُّنْيَا، حِينَ يَمْضِي ثُلُثُ الْلَّيْلِ الْأَوَّلُ، فَيَقُولُ: أَنَا الْمَلِكُ، مَنْ ذَا الَّذِي يَدْعُونِي فَأَسْتَحِيْبَ لَهُ؟ مَنْ ذَا الَّذِي يَسْأَلُنِي فَأَعْطِيْهِ؟ مَنْ ذَا الَّذِي يَسْتَغْفِرُنِي فَأَغْفِرَ لَهُ؟ فَلَا يَرَأُكَذِّلَكَ حَتَّى يُضِيءَ الْفَجْرُ».

۷۲. «زمانی که یک سوم اول شب سپری می‌شود، خداوند به آسمان دنیا می‌آید و می‌فرماید: «من فرمانرو و صاحب قدرت هستم. چه کسی مرا می‌خواند تا دعايش را استجابت کنم؟ چه کسی از من طلب و خواسته‌ای دارد تا [هر آنچه را که طلب می‌کند] به او عطا کنم؟ چه کسی از من طلب بخشش می‌کند تا او را ببخشم؟ و این جریان همچنان ادامه دارد تا زمانی که فجر طلوع می‌کند». ترمذی می‌گوید: این حدیث حسن صحیح است.

**حدیث: ای فرزند آدم (ای انسان)! هرگاه مرا بخوانی و به من امیدوار باشی
تو را خواهم بخشد**

ترمذی، باب: [فضل التوبه والاستغفار]

۷۳- «عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رضي الله عنه قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: قَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: يَا ابْنَ آدَمَ إِنَّكَ مَا دَعَوْتَنِي وَرَجَوْتَنِي، غَفَرْتُ لَكَ عَلَى مَا كَانَ مِنْكَ وَلَا أُبَالِي، يَا ابْنَ آدَمَ لَوْ بَلَغْتُ ذُنُوبَكَ عَنَّا السَّمَاوَاتِ، ثُمَّ اسْتَغْفَرْتَنِي، غَفَرْتُ لَكَ وَلَا أُبَالِي، يَا ابْنَ آدَمَ إِنَّكَ لَوْ أَنْتَسِي بِقُرَابِ الْأَرْضِ خَطَايَا، ثُمَّ لَقِيتَنِي لَا تُشْرِكُ بِي شَيْئًا، لَأَنْتَسِي بِقُرَابِهَا مَغْفِرَةً».

۷۳. از انس ﷺ روایت شده است که گفت: از پیامبر ﷺ شنیدم که می‌فرمود: «خداؤند متعال می‌فرماید: ای فرزند آدم! تا وقتی که مرا بخوانی و به من امیدوار باشی، بر هر حالتی (از گناه و نافرمانی) که در تو بوده است باشی، تو را می‌بخشم و مبالاتی نمی‌کنم، ای فرزند آدم! اگر گناهان تو از کترت و بزرگی به اطراف آسمان برسد و سپس از من آمرزش بخواهی، تو را می‌آمزم، و (به چگونگی گناه) اهمیتی نمی‌دهم، ای فرزند آدم! اگر به اندازه‌ی گنجایش زمین، گناه به سوی من بیاوری و سپس در حالی به من بررسی که چیزی را شریک من قرار نمی‌دهی، با مغفرت و آمرزشی به اندازه‌ی گنجایش زمین، به استقبال تو می‌آیم»^(۱).

ترمذی می‌گوید: این حدیث حسن غریب است.

حدیث: آنچه در مورد شب نیمه شعبان وارد شده است

ابن ماجه، باب: [ما جاء في ليلة النصف من شعبان]

۷۴- «عَنْ عَلَيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رضي الله عنه قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا كَانَ لَيَلَةُ النَّصْفِ مِنْ شَعْبَانَ، فَقُومُوا نَهَارَهَا، وَصُومُوا نَهَارَهَا، فَإِنَّ اللَّهَ يَنْتَلُ فِيهَا لِغُرُوبِ الشَّمْسِ إِلَى سَمَاءِ الدُّنْيَا، فَيَقُولُ: أَلَا مِنْ مُسْتَغْفِرٍ لِي فَأَغْفِرْ لَهُ، أَلَا مُسْتَرْزِقٌ فَأَرْزِقْ لَهُ، أَلَا مُبْتَلٌ فَأُعَافِيهُ، أَلَا كَذَّا؟ أَلَا كَذَّا؟ حَتَّى يَطْلُعَ الْفَجْرُ».»

۱- خداوند متعال در این حدیث و احادیث مشابه، انسان‌ها را تشویق می‌کند به این که هرگز از رحمت خدا ناامید نشوند و هرگز جانب یأس را در دل و فکرشنان تقویت نکنند و نسبت به خدا در تمامی امور حسن ظن داشته باشند و هرگز توبه و استغفار و انباه و برگشت به سوی خدا را در هیچیک از مراحل زندگی فراموش نکنند و این را بدانند که خداوند هرچه بخواهد، انجام می‌دهد و کسی نمی‌تواند مانع او شود و او غفار ذنوب بندگان است و برای مؤمن بهتر آن است که در زمان جوانی و سلامت و توانایی، جانب خوف از خدا را بر جانب رجا تقویت کند و در زمان پیری و بیماری و ناتوانی، جانب رجا را بر جانب خوف تقویت کند. [شرح امام نووی بر صحیح مسلم].

۷۴. از حضرت علی عليه السلام روایت شده است که گفت: پیامبر صلوات الله علیه و آله و سلم فرمودند: آنگاه که شب نیمهٔ شعبان فرا رسد، شب آن را قیام کنید و روزش را روزه بگیرید، [زیرا] خداوند در آن شب با غروب خورشید به آسمان دنیا می‌آید و می‌فرماید: «آیا کسی هست که استغفار کند تا او را ببخشم؟ آیا کسی هست که طلب رزق کند تا او را روزی دهم؟ آیا درمندی هست تا او را التیام بخشم؟ آیا کسی هست که...؟ آیا کسی هست که...؟ [این جریان ادامه دارد] تا زمانی که فجر طلوع می‌کند».

نکته: در کتاب «الزوائد» آمده است که این حدیث ضعیف است، زیرا یکی از راویان آن یعنی «ابن ابی بسره» که همان «ابوبکر بن عبد الله بن محمد ابی بسره» می‌باشد، ضعیف است. امام احمد بن حنبل و ابن معین در باره‌ی ابی بسره می‌گویند که وی حدیث وضع می‌کند.^(۱)

۱- [و شیخ آلبانی می‌گوید: علماء بر ضعیف بودن سند این حدیث اجماع نموده‌اند، و نزد من موضوع و ساختگی است. (مصحح)]

۷- محبت خدا نسبت به بنده و تأثیر آن در جلب محبت مردم

حدیث: هر گاه خداوند کسی را دوست داشته باشد، جبرئیل را ندا می‌زند...

بخاری، کتاب «بدء الخلق» باب [ذکر الملائكة]

۷۵- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: إِذَا أَحَبَّ اللَّهُ الْعَبْدَ، نَادَى جِبْرِيلَ: إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ فُلَانًا فَأَحِبْهُ، فَيَحِبُّهُ جِبْرِيلٌ، فَيُنَادِي جِبْرِيلٌ فِي أَهْلِ السَّمَاءِ: إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ فُلَانًا فَأَحِبْهُ، فَيَحِبُّهُ أَهْلُ السَّمَاءِ، ثُمَّ يُوَضِّعُ لَهُ الْقَبُولُ فِي الْأَرْضِ». ^۱

۷۵. از ابو هریره ^{رض} از پیامبر ﷺ روایت شده است که فرمودند: «هر گاه خداوند بنده‌ای را دوست داشته باشد، جبرئیل را ندا می‌زند [و به او می‌گوید]: خداوند فلان بنده را دوست دارد، پس تو نیز او را دوست داشته باش، پس جبرئیل او را دوست خواهد داشت و در میان اهل آسمان ندا می‌زند: همانا خداوند فلان بنده را دوست دارد، پس شما نیز او را دوست بدارید، پس اهل آسمان او را دوست خواهند داشت. سپس برای او در زمین قبول و رضایت قرار داده خواهد شد (مقبول زمینیان می‌گردد)».

بخاری، کتاب «الأدب» باب: [المقت من الله]

۷۶- بخاری این حدیث را با الفاظی نزدیک به الفاظ حدیث قبل (حدیث شماره ۷۵) بیان می‌کند با این تفاوت که در آخر آن به جای «في الأرض»، «في أهل الأرض» آمده است.

بخاری، کتاب «التوحيد» باب: [كلام الرب مع جبريل ونداء الملائكة]

۷۷- بخاری این حدیث را با الفاظی نزدیک به الفاظ حدیث قبل (حدیث شماره ۷۵) بیان می‌کند با این تفاوت که در آخر حدیث به جای «ثم يوضع»، «ويوضع» آمده است.

مسلم، کتاب «البر والصلة» باب: [إِذَا أَحَبَ اللَّهُ عَبْدًا حَبِيهِ إِلَى عَبَادَه]

۷۸- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ إِذَا أَحَبَ عَبْدًا، دَعَا جِبْرِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ، فَقَالَ: إِنِّي أَحِبُّ فُلَانًا فَأَجِهَّهُ، قَالَ: فَيُجْهُهُ جِبْرِيلُ، ثُمَّ يُنَادِي فِي السَّمَاءِ فَيَقُولُ: إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ فُلَانًا فَأَجِهَّهُ، فَيُجْهُهُ أَهْلُ السَّمَاءِ، قَالَ: ثُمَّ يُوَضِّعُ لَهُ الْقُبُولُ فِي الْأَرْضِ، وَإِذَا أَبْغَضَ اللَّهُ عَبْدًا، دَعَا جِبْرِيلَ، فَيَقُولُ: إِنِّي أَبْغَضُ فُلَانًا فَأَبْغَضُهُ، فَيُبَغْضُهُ جِبْرِيلُ، ثُمَّ يُنَادِي فِي أَهْلِ السَّمَاءِ: إِنَّ اللَّهَ يُبَغْضُ فُلَانًا فَأَبْغَضُهُ، قَالَ: فَيُبَغْضُونَهُ، ثُمَّ تُوَضَّعُ لَهُ الْبُغْضَاءُ فِي الْأَرْضِ».»

۷۸. از ابوهریره ﷺ روایت شده است که پیامبر ﷺ فرمودند: «هرگاه خداوند بندهای را دوست داشته باشد، جبرئیل را می خواند و می فرماید: من فلان بنده را دوست دارم، پس تو نیز او را دوست داشته باش؛ پیامبر ﷺ فرمودند: پس جبرئیل نیز او را دوست خواهد داشت، سپس در آسمان ندا می زند و می گوید: خداوند فلان بنده را دوست دارد، پس [ای اهل آسمان] شما نیز او را دوست داشته باشید. پس اهل آسمان [نیز] او را دوست خواهند داشت؛ پیامبر ﷺ فرمودند: سپس قبول و رضایت در زمین (اهل زمین) نسبت به او قرار داده خواهد شد. و هرگاه خداوند بندهای را دشمن بدارد، جبرئیل را ندا می زند و می فرماید: من از فلان بنده متنفرم، پس تو نیز او را دشمن بدار، پس جبرئیل نیز او را دشمن می دارد، سپس در میان اهل آسمان ندا می زند: خداوند از فلان بنده متنفر است، پس شما نیز او را دشمن بدارید؛ پیامبر ﷺ فرمودند: پس اهل آسمان نیز او را دشمن می دانند. و سپس کینه و نفرت در زمین (اهل زمین) نسبت به او قرار داده خواهد شد».

امام مالک، «الموطأ»، باب: [ما جاء في المحتابين في الله]

۷۹- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا أَحَبَ اللَّهُ الْعَبْدَ، قَالَ لِجِبْرِيلَ: قَدْ أَحَبَبْتُ فُلَانًا فَأَجِهَّهُ، فَيُجْهُهُ جِبْرِيلُ، ثُمَّ يُنَادِي فِي أَهْلِ السَّمَاءِ: إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَبَّ فُلَانًا فَأَجِهَّهُ، فَيُجْهُهُ أَهْلُ السَّمَاءِ، ثُمَّ يُوَضِّعُ لَهُ الْقُبُولُ فِي الْأَرْضِ، وَإِذَا أَبْغَضَ اللَّهُ الْعَبْدَ، - قَالَ مَالِكٌ - : لَا أَحْسِبُهُ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ فِي الْبُغْضِ مِثْلَ ذَلِكَ».»

۷۹. از ابوهریره رضی الله عنہ روایت شده است که پیامبر ﷺ فرمودند: «هرگاه خداوند کسی (بنده‌ای از بندگان) را دوست داشته باشد، به جبرئیل می‌گوید: من فلان بنده را دوست دارم، پس تو نیز او را دوست داشته باش، پس جبرئیل او را دوست خواهد داشت، سپس در میان اهل آسمان ندا می‌زند؛ همانا خداوند فلان بنده را دوست دارد، پس شما نیز او را دوست بدارید. پس اهل آسمان او را دوست خواهند داشت. سپس قبول و رضایت در زمین (اهل زمین) نسبت به او قرار داده خواهد شد و هرگاه خداوند بنده‌ای را دشمن بدارد – مالک (آخرین راوی حدیث می‌گوید): ابوهریره به نقل از پیامبر ﷺ همین را در مورد این که خداوند کسی را دشمن بدارد نیز بیان کرد».

ترمذی، باب: [سوره مریم]

۸۰- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا أَحَبَّ اللَّهُ عَبْدًا، نَادَى جِبْرِيلَ: إِنِّي قَدْ أَحَبَّتُ فُلَانًا فَأَحِبَّهُ، قَالَ: فَيُنَادِي فِي السَّمَاءِ ثُمَّ تَنْزَلُ لَهُ الْمَحَبَّةُ فِي أَهْلِ الْأَرْضِ، فَذَلِكَ قَوْلُ اللَّهِ: ﴿إِنَّ الَّذِينَ إِيمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَيَجْعَلُ لَهُمْ أَلَّرَحْمَنُ وُدًّا (١)، وَإِذَا أَبْغَضَ اللَّهُ عَبْدًا، نَادَى جِبْرِيلَ: إِنِّي قَدْ أَبْغَضْتُ فُلَانًا، فَيُنَادِي فِي السَّمَاءِ ثُمَّ تَنْزَلُ لَهُ الْبَغْضَاءُ فِي الْأَرْضِ﴾.

۸۰. از ابوهریره رضی الله عنہ روایت شده است که پیامبر ﷺ فرمودند: «هرگاه خداوند بنده‌ای را دوست داشته باشد، جبرئیل را ندا می‌زند [و می‌فرماید]: «من فلان بنده را دوست دارم، پس تو نیز او را دوست داشته باش»؛ پیامبر ﷺ فرمودند: پس جبرئیل در آسمان ندا می‌زند، سپس محبت نسبت به او به میان اهل زمین [از آسمان] نازل می‌شود و این همان فرموده‌ی خداوند است که می‌فرماید: ﴿إِنَّ الَّذِينَ إِيمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَيَجْعَلُ لَهُمْ أَلَّرَحْمَنُ وُدًّا (۱)﴾ [مریم: ۹۶] «بی‌گمان کسانی که ایمان آورده‌اند و کارهای شایسته انجام می‌دهند، خداوند مهربان آن‌ها را دوست می‌دارد و محبت ایشان را به دل‌ها خواهد افکند» و هرگاه خداوند بنده‌ای را دشمن بدارد، جبرئیل را می‌خواند [و می‌فرماید]: «من

فلان بندۀ را دشمن می‌دارم، پس جبرئیل در آسمان ندا می‌زند، سپس خشم و دشمنی نسبت به او به میان اهل زمین [از آسمان] نازل می‌شود»^(۱). ترمذی می‌گوید: این حدیث حسن صحیح است.

۱- محبت خداوند نسبت به بندۀ اش عبارت است از اراده‌ی خیر نسبت به او و هدایت او؛ معنای محبت جبرئیل و سایر فرشتگان نسبت به بندۀ خدا، احتمال دو وجه را دارد: ۱. استغفار و دعا برای او؛ ۲. همان محبت متعارف که عبارت است از دوست‌داشتن او و اشتیاق به دیدار و ملاقاتش. [شرح امام نووی بر صحیح مسلم].

۸- جزای دشمنی با اولیای خدا و بهترین چیزی که تقرب به خدا با آن حاصل می‌شود

حدیث: هر کس با دوست من (بنده‌ی مؤمنم) دشمنی کند
با او اعلان جنگ می‌دهم

بخاری، باب: [التواضع]

۸۱- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ: مَنْ عَادَى لِي وَلِيًّا، فَقَدْ آذَنَتُهُ بِالْحَرْبِ، وَمَا تَقَرَّبَ إِلَيَّ عَبْدِي بِشَيْءٍ وَأَحَبَّ إِلَيَّ مِمَّا افْتَرَضْتُ عَلَيْهِ، وَمَا يَزَالُ عَبْدِي يَتَقَرَّبُ إِلَيَّ بِالنَّوَافِلِ حَتَّى أُحِبَّهُ، فَإِذَا أَحْبَبْتُهُ، كُنْتُ سَمِعَهُ الَّذِي يَسْمَعُ بِهِ، وَبَصَرَهُ الَّذِي يُبَصِّرُ بِهِ، وَيَدَهُ الَّتِي يَبْطِشُ بِهَا، وَرِجْلَهُ الَّتِي يَمْشِي بِهَا، وَإِنْ سَأَلَنِي لِأُعْطِيَنَّهُ، وَلَئِنْ اسْتَعَاذَنِي لِأُعْيَدَنَّهُ، وَمَا تَرَدَّدْتُ عَنْ شَيْءٍ أَنَا فَاعِلُهُ تَرَدِّدِي عَنْ نَفْسِ عَبْدِي الْمُؤْمِنِ، يَكْرُهُ الْمَوْتُ، وَأَنَا أَكْرَهُ مَسَاءَتَهُ». مساءةَتَهُ

۸۱- از ابوهریره رض روایت شده است که پیامبر ﷺ فرمودند: خداوند متعال می‌فرماید: «هر کس با یک ولی و دوست من (بنده‌ی مؤمنم) دشمنی کند و او را بیازارد، قطعاً [بداند] من با او اعلان جنگ می‌کنم، و محبوب‌ترین چیز نزد من که عبدم به وسیله‌ی آن به من نزدیک می‌شود، اعمالی است که بر او فرض کردہ‌ام و بنده‌ی من همیشه با انجامدادن سنت‌ها به من نزدیک می‌شود، تا آن که او را دوست می‌دارم و چون او را دوست داشتم، گوش او خواهم شد که با آن می‌شنود و چشم او می‌شوم که با آن می‌بیند و دست او خواهم شد که با آن حمله و دفاع می‌کند و پای او می‌شوم که با آن راه می‌رود و اگر از من چیزی بخواهد، قطعاً به او عطا می‌کنم، و اگر از شرّ چیزی به من پناه جوید، قطعاً او

را پناه می‌دهم و در هیچ کاری که انجام می‌دهم، به اندازه‌ی قبض روح بندۀ مؤمن که مرگ را نمی‌پسند و من نیز آزار و اذیت او را نمی‌پسندم، متعدد نمی‌شوم»^(۱).

۱- «ولی» بر وزن «فعیل» به معنی «مفهول» می‌باشد و او کسی است که کاروبارش را خداوند سرپرستی و نگاهبانی می‌کند و لحظه‌ای او را به نفسش واگذار نکند. یا بر وزن «فعیل» به معنای «فاعل» می‌باشد که در این صورت به کسی «ولی» گفته می‌شود که در انجام عبادت و فرمان خداوند کوتاهی نمی‌کند و همیشه و در همه حال بر آن مواظیت دارد، بدون آن که سرپیچی و عصیانی در عبادت وی خلل وارد کند و از شرایط «ولی» این است که محفوظ باشد، یعنی خداوند او را از مداموت در لغش و دچار گناه و معصیت شدن؛ محفوظ دارد، همچنان که شرط نبی معصوم بودن است؛ حال اگرولی دچار معصیتی نیز گردید، خداوند تو به را به او الهام کند و او توبه می‌کند و این به ولایت لطمۀ‌ای وارد نمی‌کند.

«قد آذته بالحرب» یعنی با او اعلام جنگ می‌دهم و با او طوری برخورد می‌کنم که دشمن با دشمن برخورد می‌کند و این تهدیدی شدید است؛ زیرا هر کس با خداوند درافت، قطعاً هلاک خواهد شد. منظور از «مما افترضت عليه» واجبات به طور عام می‌باشد، چه واجبات کفایی و چه واجبات عینی. در روایاتی که امام احمد و بیهقی از حضرت عایشه ل روایت کرده‌اند، این جمله در آن آمده است که پیامبر ﷺ فرمودند: «وَقُوَّادُهُ الَّذِي يَعْقِلُ بِهِ وَلِسَانَهُ الَّذِي يَتَكَلَّمُ بِهِ» یعنی من دل یا عقل و زبانش خواهم شد، دل و زبانی که با آن تعقل می‌کند و سخن می‌گوید».

و گفته‌اند: «منظور از سمع و بصر و.. شدن خدا، کنایه از نصرت بندۀ و تأیید او می‌باشد». فاکهانی گفته است: منظور این است که او چیزی جز ذکر من نمی‌شنود و از چیزی جز تلاوت آیات کتاب ملّت نمی‌برد و از چیزی جز مناجات خوشش نمی‌آید و در چیزی جز عجایب مخلوقاتم تأمل و تفکر نمی‌کند و دستان و پاهاش را جز در راه من به کار نمی‌گیرد.

«وما ترددت عن شيء أنا فاعله تردد...» یعنی این که خداوند قبض روح را که کار ملک الموت است، به خود نسبت داده است و به این خاطر است که تمامی امور هستی در دست قدرت و اراده‌ی اوست و منظور از تردید، تردید ملک الموت است و ناخوشایند داشتن قبض روح مؤمن از جانب خداوند، به خاطر درد و ناراحتی موجود در قبض روح اوست؛ نه بدان معنا که خداوند مرگ را برای فرد مؤمن ناخوشایند بدارد، چرا که مرگ پلی است که بندۀ مؤمن را به رحمت و مغفرت بی‌کران خداوند می‌رساند. [شرح قسطلانی بر صحیح بخاری].

[این که فرمودند: «... کنت سمعه الذي یسمع به و...» به این معنی است که بندهام به درجه‌ای از ایمان خواهد رسید که گوشش، چیزهایی را خواهد شنید که مورد رضایت من باشد و او را بیشتر به من نزدیک کند و چشمش، چیزهایی را خواهد دید که مورد رضایت من باشد. و دست و پاهایش، کارهایی را انجام خواهند داد و به جاهایی قدم خواهند گذاشت که مورد رضایت من باشد و بندهام را بیشتر به من نزدیک کنند... والله أعلم – مترجم.]

۹- ترس از خدا یکی از اسباب مغفرت و بخشش گناهان است

حدیث: مردی که به خانواده‌اش امر کرد که
بعد از مرگ، جسدش را بسوزانند

بخاری، کتاب «بدء الخلق» باب: [ما ذكر عن بنى إسرائيل]

۸۲- «قَالَ عُقْبَةُ بْنُ عَمْرٍو لِحُدَيْفَةَ: أَلَا تُحَدِّثُنَا مَا سَمِعْتَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟
قَالَ: إِنِّي سَمِعْتُهُ يَقُولُ: إِنَّ مَعَ الدَّجَالِ إِذَا حَرَّجَ مَاءً وَنَارًا، فَأَمَّا الَّذِي يَرَى النَّاسُ أَنَّهَا النَّارُ، فَمَاءٌ
بَارِدٌ، وَأَمَّا الَّذِي يَرَى النَّاسُ أَنَّهَا مَاءٌ بَارِدٌ، فَنَارٌ تُحْرِقُ، فَمَنْ أَدْرَكَ مِنْكُمْ فَلَيَقِعُ فِي الَّذِي يَرَى أَنَّهَا
نَارٌ، فَإِنَّهُ عَذْبٌ بَارِدٌ، قَالَ حُدَيْفَةُ: وَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: إِنَّ رَجُلًا كَانَ فِيمَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ، أَتَاهُ الْمَلَكُ لِيَقْبضَ
رُوحَهُ، فَقَبِيلَ لَهُ: هَلْ عَمِلْتَ مِنْ حَيْرٍ؟ قَالَ: مَا أَعْلَمُ، قَيْلَ لَهُ: انْظُرْ، قَالَ: مَا أَعْلَمُ شَيْئًا، غَيْرَ أَنِّي
كُنْتُ أَبْيَغُ النَّاسَ فِي الدُّنْيَا، وَأَجَازَهُمْ فَانْظُرِ الْمُؤْسِرَ، وَاتَّحَاوْزَ عَنِ الْمُعْسِرِ، فَادْخُلْهُ اللَّهُ الْجَنَّةَ.
قَالَ: وَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: إِنَّ رَجُلًا حَضَرَهُ الْمَوْتُ، فَلَمَّا يَئِسَ مِنَ الْحَيَاةِ، أَوْصَى أَهْلَهُ إِذَا أَنَا مُتُّ، فَاجْمِعُوا
لِي حَطَبًا كَثِيرًا، وَأُوقِدُوا فِيهِ نَارًا، حَتَّى إِذَا أَكَلْتُ لَحْمِي، وَخَلَصْتُ إِلَى عَظِيمٍ، فَانْتَهَيْتُ، فَخُلُودُهَا،
فَاطْهَنُوهَا، ثُمَّ انْظُرُوهَا يَوْمًا رَاحِاً، فَأَذْرُوهُ فِي الْيَمِّ، فَفَعَلُوا، فَجَمَعَهُ اللَّهُ، فَقَالَ لَهُ: لَمْ فَعَلْتَ ذَلِكَ؟
قَالَ: مِنْ خَشْيَتِكَ، فَغَفَرَ اللَّهُ لَهُ. قَالَ عُقْبَةُ بْنُ عَمْرٍو: وَأَنَا سَمِعْتُهُ يَقُولُ ذَاكَ وَكَانَ نَبَاشًا».

۸۲ عقبه بن عمرو به حذیفه گفت: آیا چیزی از آنچه از پیامبر ﷺ شنیده‌ای برایمان نمی‌گویی؟ حذیفه گفت: از پیامبر ﷺ شنیدم که می‌فرمود: «وقتی که دجال می‌آید، با او آبی و آتشی خواهد بود؛ آنچه مردم آن را آتش می‌بینند [در حقیقت]، آب سرد و خنک است و آنچه مردم آن را آب سرد و خنک می‌بینند، آتشی است که می‌سوزاند (آتش سوزاننده است)، پس هرگز از شما آن را درک کرد (دجال را درک کرد)، در میان چیزی قرار گیرد که فکر می‌کند آتش است، زیرا آن [آتش نیست بلکه] آب گوارا و خنک است». حذیفه گفت: و شنیدم که پیامبر ﷺ می‌فرمود: «قبل از شما (در میان گذشتگان) مردی بود؛ ملک الموت آمد که جانش را بگیرد، آنگاه به او گفته شد: آیا کار خیری انجام داده‌ای؟ گفت: نمی‌دانم (گمان نمی‌کنم)، به او گفته شد: بنگر (فکر کن)،

گفت: چیزی به یاد ندارم [که انجام داده باشم] غیر از این که در دنیا با مردم معامله می‌کردم و به آن‌ها فرصت می‌دادم و به کسی که می‌توانست و دara بود، فرصت می‌دادم و از کسی که تنگدست بود، می‌گذشتم؛ پس خداوند او را به بهشت وارد کرد. حذیفه گفت: و نیز شنیدم که می‌فرمود: مردی مرگش فرا رسید، وقتی که از دنیا نا امید شد، به خانواده‌اش سفارش کرد که وقتی مردم، مقدار زیادی چوب برایم جمع کنید و آتشی روشن کنید تا گوشتم (جسلم) را از بین ببرد و به استخوان‌هایم برسد و سوزانده شود (حاکستر شود) پس آن را (جسم و خاکستر) را بردارید و آن را خرد کنید، سپس منتظر روزی باشد که باد بباید، پس آن را (جسم سوخته‌ام) در دریا بیندازید؛ خانواده‌اش این کار را کردند؛ آنگاه خداوند او را گرد آورد و به او فرمود: چرا چنین کردی (به خانواده‌ات چنین سفارش کردی؟)؟ گفت: از ترس تو. پس خداوند او را بخشید». عقبه بن عمرو گفت: من شنیدم که حذیفه گفت: آن مرد نباش بود و کفن مردگان را می‌دزدید^(۱).

بخاری، کتاب «بدء الخلق»

۸۳- «عَنْ أَبِي سَعِيدٍ - هُوَ الْحُدْرِيُّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنَّ رَجُلًا كَانَ قَبْلَكُمْ رَغْسَةُ اللَّهِ مَالًا، فَقَالَ لِنِبِيِّهِ لَمَّا حُضِرَ: أَيَّ أَبِ كَثُرَ لَكُمْ؟ قَالُوا: خَيْرٌ أَبٌ، قَالَ: فَإِنِّي لَمْ أَعْمَلْ خَيْرًا قَطُّ، فَإِذَا مُتُّ فَأَحْرِقُونِي، ثُمَّ اسْحَقُونِي، ثُمَّ ذَرُونِي فِي يَوْمٍ عَاصِفٍ، فَفَعَلُوا، فَجَمَعَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فَقَالَ: مَا حَمَلْتَ؟ قَالَ: مَخَافَتُكَ، فَتَلَّقَاهُ بِرَحْمَتِهِ».

۱- در مورد فتنه‌ی دجال، احادیث زیادی وارد شده‌اند که از گرفتارشدن در آن فتنه به خدا پناه می‌بریم. اما آنچه در این خصوص می‌توان گفت این است که منظور این حدیث و احادیثی که در این زمینه وارد شده‌اند – والله و رسوله أعلم – این است که زمانی خواهد آمد که معیارها عوض می‌شوند به طوری که پوششی خشن بر حقایق و واقعیت‌ها پوشانیده می‌شود و پوششی لطیف و زیبا و فریبنده بر فواحش و باطل؛ مردمان ظاهربین نیز که اکثریت جامعه را تشکیل می‌دهند، طبیعتاً به دنبال لباس لطیف و زیبا که در حقیقت باطل است، گرایش پیدا می‌کنند و از نزدیکشدن به حقایق که پوششی خشن بر آن پوشیده شده، دوری می‌کنند و اینجاست که کار دعوتگران راه خدا، سخت و مشکل‌تر از گذشته خواهد بود – مترجم.

۸۳ از ابوسعید خدری رض از پیامبر ﷺ روایت شده است که فرمودند: «مردی قبل از شما بود (زنگی می‌کرد) که خداوند مال زیادی به وی بخشیده بود؛ آن مرد هنگام احتضارش به فرزندانش گفت: برایتان چگونه پدری بودم؟ آن‌ها جواب دادند: بهترین پدر؛ گفت: اما هرگز [برای خود] کار خوبی انجام ندادم، پس هرگاه مُردم، مرا بسوزایید، سپس خُردم کنید (باقی‌مانده و سوخته جسد را)، سپس در روزی که باد شدیدی می‌وژد، مرا (باقی‌مانده‌ی جسد را) پخش کنید. فرزندان [سفارش پدر را] انجام دادند. پس خداوند متعال جسم او را گرد آورد و فرمود: چه چیزی تو را وادر کرد که چنان سفارش کنی؟ جواب داد: ترس از تو، پس خداوند با رحمت خود با او برخورد کرد (او را مشمول رحمت خود کرد)».

۸۴- «قَالَ عُثْبَةُ - هُوَ ابْنُ عَمْرُو الْأَنْصَارِيُّ - لِحُدَيْفَةَ: أَلَا تُحَدِّثُنَا مَا سَمِعْتَ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَ: سَمِعْتُهُ يَقُولُ: إِنَّ رَجُلًا حَضَرَهُ الْمَوْتُ، لَمَّا أَيْسَ مِنَ الْحَيَاةِ، أُوصَى أَهْلَهُ: إِذَا مُتُّ، فَاجْمَعُوا لِي حَطَبًا كَثِيرًا، ثُمَّ أُورُوا نَارًا، حَتَّى إِذَا أَكَلَتْ لَحْيَيِّ، وَخَلَصَتْ إِلَى عَظِيمٍ، فَخُدُودُهَا، فَاطْحَنُوهَا، فَلَرُونِي فِي يَوْمِ حَارٍ - أَوْ رَاحٍ - فَجَمَعَهُ اللَّهُ، فَقَالَ لَهُ: لَمْ فَعَلْتَ؟ قَالَ: خَشِيتُكَ، فَغَفَرَ لَهُ».

۸۴ عقبه بن عمرو انصاری به حذیفه رض گفت: آیا از آنچه از پیامبر ﷺ شنیده‌ای برایمان نمی‌گویی؟ حذیفه گفت: از پیامبر ﷺ شنیدم که می‌فرمود: «مردی در آستانه‌ی مرگ (حال احتضار) قرار گرفت و وقتی از برگشت به زندگی (دنیا) مأیوس شد (یقین پیدا کرد که می‌میرد)، خانواده‌اش را وصیت کرد [و گفت]: وقتی مُردم، چوب بسیاری برایم گرد آورید، سپس آتشی روشن کنید [و مرا در آن بیندازید] تا گوشتم را از بین ببرد و به استخوان‌هایم برسد، پس جسدم (آنچه از جسد مانده است، یعنی سوخته و خاکستر) را بردارید و آن را خُرد کنید و در روزی بسیار گرم یا روزی که باد بوزد، در دریا بیندازید (پخش کنید) [خانواده‌اش سفارش او را به جا آوردند] و خداوند جسمش را جمع کرد و به او فرمود: چرا چنین کردی؟ گفت: به خاطر ترس از تو، پس خداوند او را بخشید».

٨٥ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: كَانَ رَجُلٌ يُسْرِفُ عَلَى نَفْسِهِ، فَلَمَّا حَضَرَ الْمَوْتَ، قَالَ لِبَنِيهِ: إِذَا أَنَا مُتُّ فَأَخْرُقُونِي، ثُمَّ اطْحَنُونِي، ثُمَّ ذَرُونِي فِي الرِّيحِ، فَوَاللَّهِ لَئِنْ قَدَرَ عَلَيَّ رَبِّي لَيَعْذِبَنِي عَذَابًا مَا عَذَبَهُ أَحَدًا، فَلَمَّا مَاتَ فَعَلَ بِهِ ذَلِكُ، فَأَمَرَ اللَّهُ تَعَالَى الْأَرْضَ فَقَالَ: اجْمَعِي مَا فِيكِ مِنْهُ فَفَعَلَتْ، فَإِذَا هُوَ قَائِمٌ فَقَالَ: مَا حَمَلْتَ عَلَى مَا صَنَعْتَ؟ قَالَ: يَا رَبَّ! خَشِيتُكَ حَمَلْشِي، فَغَفَرَ لَهُ».

وَقَالَ غَيْرُهُ - أَيْ: غَيْرُ أَبِي هُرَيْرَةَ - «مَحَافَنْكَ يَا رَبَّ».

٨٥. ابوهریره ﷺ از پیامبر ﷺ روایت می کند که فرمودند: «مردی بود که در انجام معاصی بسیار زیاده روی می کرد (بسیار اهل گناه بود)؛ وقتی به حالت احتضار و مرگ افتاد، به فرزندانش گفت (سفرارش کرد): هرگاه مُردم، مرا بسوزانید، سپس مرا آسیاب کنید (جسم را خُرد کنید)، سپس مرا در باد رها کنید، به خدا سوگند! اگر پروردگارم برا من سخت گیرد، مرا عذابی خواهد داد که کسی را با آن عذاب نداده باشد؛ وقتی آن مرد جان داد، آنچه سفارش کرده بود، نسبت به او انجام داده شد؛ پس خداوند متعال به زمین دستور داد و فرمود: هر آنچه از آن مرد در توست، گرد آور، پس زمین دستور را اجرا کرد و مرد حاضر ایستاد، خداوند فرمود: چه چیزی تو را بر انجام چنان کاری واداشت؟ در جواب گفت: خدایا! ترس از تو مرا [بر دادن چنان سفارشی] واداشت؛ آنگاه خداوند او را بخشید!».

غیر از ابوهریره، راویان دیگر به جای «یَا رَبَّ! خَشِيتُكَ» عبارت «مَحَافَنْكَ يَا رَبَّ» ذکر کرده‌اند.

بخاری، باب: [﴿يُرِيدُونَ أَنْ يُبَدِّلُوا كَلَمَ اللَّهِ﴾]

٨٦ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: قَالَ رَجُلٌ لَمْ يَعْمَلْ حَيْرًا قُطُّ: إِذَا مَاتَ فَحَرَّقُوهُ، وَأَذْرُوا نِصْفَهُ فِي الْبَرِّ، وَنِصْفَهُ فِي الْبَحْرِ، فَوَاللَّهِ لَئِنْ قَدَرَ اللَّهُ عَلَيْهِ لَيَعْذِبَنَّهُ عَذَابًا لَا يُعَذَّبُهُ أَحَدًا مِنَ الْعَالَمِينَ، فَأَمَرَ اللَّهُ الْبَحْرَ فَجَمَعَ مَا فِيهِ، وَأَمَرَ الْبَرَّ فَجَمَعَ مَا فِيهِ، ثُمَّ قَالَ: لِمَ فَعَلْتَ؟ قَالَ: مِنْ خَشِيتِكَ وَأَنْتَ أَعْلَمُ، فَغَفَرَ لَهُ».

۸۶ از ابوهریره رضی الله عنہ روایت شده است که پیامبر ﷺ فرمودند: «مردی که هرگز در زندگیش کار شایسته‌ای انجام نداده بود [به خانواده‌اش] سفارش کرد که هرگاه مُرد، او را بسوزانند و قسمتی از جسد سوخته‌اش را در خشکی و قسمت دیگر را در دریا رها و پخش کنند [و گفت]: به خدا سوگند اگر خدا بر من سخت گیرد، من را عذابی خواهد داد که هیچکسی از جهانیان را آنچنان عذاب نمی‌دهد؛ پس خداوند به دریا و خشکی دستور داد [ر آنچه از جسم] آن مرد در آن‌هاست، گرد آورند، سپس خطاب به او فرمود: چرا چنان [سفارشی] کردی؟ در جواب عرض کرد: تو خود داناتری به این که من از ترس تو چنان کردم. پس خداوند او را بخشدید».

۸۷ - «عَنْ أَبِي سَعِيدٍ رضي الله عنه عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنَّهُ ذَكَرَ رَجُلًا فِيمَنْ سَلَفَ - أَوْ فِيمَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ - قَالَ: كَلِمَةً يَعْنِي أَعْطَاهُ اللَّهُ مَا لَا وَوْلَدًا، فَلَمَّا حَضَرَتِ الْوَفَاءُ، قَالَ لِنِبِيِّهِ: أَيَّ أَبٍ كُنْتُ لَكُمْ؟ قَالُوا: خَيْرٌ أَبٍ، قَالَ: فَإِنَّهُ لَمْ يَبْشِرْ - أَوْ لَمْ يَبْشِرْ - عِنْدَ اللَّهِ خَيْرًا، وَإِنْ يَقْدِرَ اللَّهُ عَلَيْهِ يُعَذِّبُهُ، فَانظُرُوا إِذَا مُتُّ فَأَحْرِقُونِي، حَتَّىٰ إِذَا صِرْتُ فَخَمًا فَاسْحَقُونِي، أَوْ قَالَ: فَاسْحَكُونِي، فَإِذَا كَانَ يَوْمُ رِيحٍ عَاصِفٍ، فَأَذْرُونِي فِيهَا - فَقَالَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَاحْكُمْ مَوَاتِيقُهُمْ عَلَى ذَلِكَ وَرَبِّي، فَفَعَلُوا ثُمَّ أَذْرُوْهُ فِي يَوْمٍ عَاصِفٍ، فَقَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: كُنْ فِإِذَا هُوَ رَجُلٌ قَائِمٌ، قَالَ اللَّهُ أَعْلَمُ بِعَبْدِي، مَا حَمَلَكَ عَلَى أَنْ فَعَلْتَ مَا فَعَلْتَ؟ قَالَ: مَخَافِثُكَ، أَوْ فَرْقُ مِنْكَ، قَالَ: فَمَا تَلَاقَهُ أَنْ رَحْمَةُ عِنْدَهَا، وَقَالَ مَرَّةً: فَمَا تَلَاقَهُ غَيْرُهَا».

۸۷ از ابوسعید خدری رضی الله عنہ از پیامبر ﷺ روایت شده است که ایشان در باره‌ی یکی از پیشینیان - یا مردی که قبل از شما بود - سخن گفتند و فرمودند: «[مردی بود که] خداوند به او مال و فرزند داده بود؛ وقتی مرگش فرا رسید (به حالت احتضار افتاد)، به فرزندانش گفت: برایتان چگونه پدری بودم؟ گفتند: بهترین پدر، گفت: اما این پدر [شما] نزد خدا هیچ خیری [برای خود] ذخیره نکرده است و اگر خداوند بر او سخت گیرد، او را عذاب می‌دهد؛ [پس به فرزندانش گفت]: منتظر باشید، هرگاه مُردم، مرا بسوزانید تا زمانی که زغال می‌شوم، پس مرا بکویید - یا (شک راوی) گفت: مرا خُرد کنید - و در روزی که باد شدیدی می‌وзд، مرا در آن رها کنید؛ پیامبر ﷺ فرمودند: به پروردگارم

سوگند! برای انجام آن وصیت از آنان پیمان سخت گرفت و آن را انجام دادند، سپس در روزی که باد شدیدی می‌وزید [سوخته و خاکستر] او را پخش کردند؛ خداوند متعال فرمود: باش (یعنی زنده شو) و آن مرد همچون انسان حاضر استاد؛ خداوند فرمود: ای بنده‌ام! چه چیزی تو را واداشت که چنان کنی که کردی؟ گفت: ترس از تو – یا (شک راوى) ترس شدید از تو – پیامبر ﷺ فرمودند: آنچه به او رسید، رحمت و مغفرت خداوند بود. و بار دیگر فرمودند: جز رحمت و مغفرت به او نرسید (یعنی مشمول رحمت خداوند شد)^(۱).

مسلم:

۸۸- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: أَسْرَفَ رَجُلٌ عَلَى نَفْسِهِ، فَلَمَّا حَضَرَهُ الْمَوْتُ، أَوْصَى بَنِيهِ، فَقَالَ: إِذَا مُتُّ فَأَخْرِفُونِي، ثُمَّ أَدْرُونِي فِي الْبَحْرِ، فَوَاللَّهِ لَئِنْ قُدِرَ عَلَيَّ رَبِّي لَيُعَذِّنِي عَذَابًا مَا عَذَّبَهُ أَحَدًا فَفَعَلُوا ذَلِكَ بِهِ، فَقَالَ لِلأَرْضِ: أَدْيَ مَا أَخَذْتِ، فَإِذَا هُوَ قَائِمٌ، فَقَالَ لَهُ: مَا حَمَلْتَ عَلَى مَا صَنَعْتَ؟ قَالَ: حَشِيشَتَ يَا رَبِّ! أَوْ مَخَافَشَكَ - فَغَفَرَ لَهُ بِذَلِكَ».

۱- بخاری در صحیح خود در کتاب «التوحید» در «بیتیر یا بیتئز» بودن این کلمه شک کرده است و در برخی از روایت‌ها «یأتیر» آمده است، یعنی: خیری برای خود پیش نفرستاده است. منظور از خیر این نیست که این فرد هیچ کار نیکی انجام نداده باشد، بلکه یعنی غیر از ایمان به خدا و توحید، کار نیک دیگری انجام نداده باشد، زیرا کسی که به خدا مؤمن نباشد، هرگز بخشیده نخواهد شد و عقاب و عذابش حتمی خواهد بود.

در حدیث (شماره‌ی ۸۵) و احادیث بعد از آن، این که فرمودند: «وَإِنْ يَقْدِرَ اللَّهُ عَلَيْهِ» بدان معنی که «اگر خداوند بخواهد مرا عذاب دهد و اگر بر من سخت گیرد...»، زیرا «قدر علیه» به معنی «ضيق علیه» آمده است، همانطور که در آیات مختلف قرآن نیز به این معنی آمده است، آنجا که می‌فرماید: «وَمَنْ قُدِرَ عَلَيْهِ رِزْقُهُ» [الطلاق: ۷] یا «فَطَنَّ أَنَّ لَنْ نَقْدِرَ عَلَيْهِ» [الأنبياء: ۸۷] که در داستان حضرت یونس است، زیرا اگر فرد مذکور در حدیث چنین معتقد می‌بود که خداوند قادر و توانا بر زنده‌کردن او نیست، کافر بود و هرگز مشمول رحمت خداوند نمی‌شد. [شرح قسطلانی بر صحیح بخاری].

۸۸ ابوهریره رض از پیامبر صل روایت می‌کند که فرمودند: «مردی در انجام معاصی بسیار زیاده روی می‌کرد (بسیار اهل گناه بود). وقتی مرگ به بالینش آمد (به حالت احتضار افتاد)، به فرزندانش وصیت کرد و گفت: هرگاه مُردم، مرا بسوزانید، سپس مرا آسیاب کنید (جسم را خُرد کنید) و در دریا پخش کنید. به خدا سوگند اگر پروردگارم بر من سخت گیرد، مرا عذابی خواهد داد که کسی را همچون آن عذاب نداده باشد؛ پس فرزندان به جسد مُردهاش آنچه وصیت کرده بود، انجام دادند. خداوند به زمین فرمود (امر کرد): هر آنچه [از آن مرد] گرفته‌ای، برگردان. پس آنگاه مرد [در برابر خدا] ایستاد، خداوند به او فرمود: چه چیزی تو را واداشت که چنان کنی؟ گفت: خدایا! ترس از تو – یا (شک راوی) خوف از تو – پس خداوند به خاطر آن او را بخشید»^(۱).

۱- امام نووی رحمه اللہ علیہ می‌فرماید: در تأویل این حدیث در میان علماء اختلاف است؛ گروهی می‌گویند: درست نیست حدیث را اینگونه معنی کنیم که آن مرد منکر قدرت خدا بود و نسبت به آن شک داشت، زیرا کسی که در قدرت خدا شک کند، کافر است و این با آخرحدیث که می‌گوید: آن سفارش را از ترس تو کردم، مخالف می‌باشد، زیرا کافر از خدا نمی‌ترسد و خداوند او را نخواهد بخشید.

این گروه معتقدند: در معنی این جمله که گفت: «لَئِنْ قَدْرَ اللَّهِ عَلَىٰ...» دو تأویل می‌تواند مطرح باشد:

۱- این که معنی آن این است: اگر خداوند بخواهد مرا عذاب دهد. ۲- این که اگر خداوند بخواهد بر من سخت گیرد و مرا تنبیه کند و این همان معنی «قدر» در آیات متعددی است که در قرآن آمده

است از جمله: ﴿فَقَدَرَ عَلَيْهِ رِزْقُهُ﴾ [الفجر: ۱۶] یا ﴿فَظَلَّ أَنَّ لَنَّ نَقْدِرَ عَلَيْهِ﴾ [الأنبياء: ۸۷].

گروه دیگر معتقدند که الفاظ این کلام حمل بر ظاهرشان می‌شوند و معنی آن، این است که «اگر خدا بر من دست یابد و بتواند مرا زنده کند...» اما آن مرد این را از شدت ترس از عذاب خدا و در حالتی بیان کرده است که در حالت عادی نبوده است، نه این که به عدم قدرت خدا بر زنده کردنش معتقد باشد، در نتیجه به خاطر آن مؤاخذه نخواهد شد و این مانند همان گفتار فلاں بنده است که در اوج شادی خطاب به خدا گفت: «خدایا! تو بنده‌ی من و من پروردگار تو هستم».

گروه دیگری از علماء می‌گویند: این گفتار از خصوصیات کلام عرب است که شک و یقین را باهم درمی‌آمیزنند، همانند این کلام قرآن که فرمودند: ﴿وَإِنَّا أَوْ إِيمَانَكُمْ لَعَلَّ هُدًى أَوْ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ﴾

نسائی با دو روایت این حدیث را نقل کرده است:

روایت نخست:

۸۹- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: أَسْرِفَ عَبْدُ اللَّهِ عَلَى نَفْسِهِ حَتَّىٰ حَضَرَتُهُ الْوَفَاءُ، قَالَ لِأَهْلِهِ: إِذَا أَنَا مُتُّ فَأَخْرِقُونِي، ثُمَّ اذْرُونِي فِي الرِّيحِ فِي الْبَحْرِ، فَوَاللَّهِ لَئِنْ قَدَرَ اللَّهُ عَلَيَّ لَيُعَذِّنِي عَذَابًا لَا يُعَذَّنَهُ أَحَدًا مِنْ خَلْقِهِ، قَالَ: فَفَعَلَ أَهْلُهُ ذَلِكَ، قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لِكُلِّ شَيْءٍ أَخْدَمْنِهُ شَيْئًا: أَدْ مَا أَخْدَتَ، فَإِذَا هُوَ قَائِمٌ، قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: مَا حَمَلَكَ عَلَىٰ مَا صَنَعْتَ؟ قَالَ: حَشِيشَتِكَ، فَغَفَرَ اللَّهُ لَهُ».»

۸۹. از ابوهریره ﷺ روایت شده است که گفت: از پیامبر ﷺ شنیدم که می فرمود: «مردی [بود که] در انجام معاصی بسیار زیاده روی کرد (بسیار اهل گناه بود)، تا این که مرگش نزدیک شد. به خانواده اش گفت: هرگاه مردم مرا بسوازانید سپس [حاکستر] مرا بر

[سبا]: ۲۴] «وَ قَطْعًا يَا مَا مُؤْمِنًا يَا شَمَا مُشْرِكًا بَرْ هَدَى يَا ضَلَالَتْ آشْكَارِي هَسْتِيم» که در اینجا یک امر یقینی را در قالبی از شک بیان می کند و منظور همان امر یقینی است.

گروهی هم معتقدند فرد مذکور در حدیث نسبت به یکی از صفات خداوند که زنده کردن مردگان و قدرت بر این امر باشد، جا هل بوده است و علما در این اختلاف دارند که آیا کسی که نسبت به یکی از صفات خدا جا هل باشد، کافر است یا خیر؛ گروهی چون طبری و اشعری البته در اوایل حیات علمی خود گفته اند: وی کافر است و گروه دیگری از جمله اشعری که بعدها از نظریه‌ی نخست خود پشیمان می شود و حکم به عدم کفر فردی که جا هل به یکی از صفات خدا باشد، صادر می کند، چنین اعتقادی ندارند.

گروهی هم می گویند: این فرد در زمانی زندگی می کرد که تنها مکلف به توحید خدا بود، نه چیز دیگری و تکلیف قبل از ورود شریعت وجود ندارد.

گروهی هم می گویند: شاید این فرد در زمانی زندگی می کرده که عفو کافر در آن زمان و مطابق شریعتی که بود، جایز بوده است.

و نیز گفته شده است: او به خاطر گناهان بسیاری که داشت و برای تحقیر نفس خود، آن را انجام داد، به این امید که خداوند او را بخشد، البته باید دانست که این امر در شریعت اسلام جایز نیست.

[شرح امام نووی بر صحیح مسلم].

باد دهید و در دریا پخش کنید؛ به خدا سوگند اگر پروردگارم بخواهد بر من سخت گیرد،
مرا عذابی خواهد داد که هیچیک از مخلوقاتش را آنچنان عذاب نداده باشد. پیامبر ﷺ فرمودند: پس خانواده‌اش آن (وصیت او) را انجام دادند؛ خداوند متعال به هر آنچه چیزی از جسم او گرفته بود، فرمود: آنچه گرفته‌ای، پس بدہ و مرد نزد خدا حاضر ایستاد، خداوند متعال فرمود: چه چیزی تو را بر آن داشت که چنان سفارش کنی؟ گفت: ترس از تو؛ پس خداوند او را بخشید».

روایت دوم:

۹۰- «عَنْ حُدَيْفَةَ - أَيْ: ابْنِ الْيَمَانِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: كَانَ رَجُلٌ مِمْنَ كَانَ قَبْلَكُمْ يُسِيءُ الظَّنَّ بِعَمَلِهِ، فَلَمَّا حَضَرَتُهُ الْوَفَاهُ قَالَ لِأَهْلِهِ: إِذَا أَنَا مُتُّ فَأَحْرِقُونِي، ثُمَّ اطْحُنُونِي، ثُمَّ اذْرُونِي فِي الْبَحْرِ، فَإِنَّ اللَّهَ إِنْ يَقْدِرُ عَلَيَّ لَمْ يَعْفُرْ لِي، قَالَ: فَأَمَرَ اللَّهُ عَرَّ وَجَلَ الْمَلَائِكَةَ فَتَلَقَّتْ رُوحُهُ، قَالَ لَهُ: مَا حَمَلْتَ عَلَى مَا فَعَلْتَ؟ قَالَ: يَا رَبِّ! مَا فَعَلْتُ إِلَّا مِنْ مَخَافِيَكَ، فَغَفَرَ اللَّهُ لَهُ».

۹۰. از حذیفه بن یمان ﷺ از پیامبر ﷺ روایت شده است که فرمودند: «قبل از شما مردی بود که نسبت به کارهایش سوء ظن داشت (مطمئن نبود که کار خوبی انجام داده باشد، یا این که به کارهایی که انجام داده بود، چندان امیدوار نبود)، پس وقتی که مرگش نزدیک شد [و به حالت احتضار درآمده، به خانواده‌اش گفت: هرگاه مُردم مرا بسوزانید سپس جسدم را آسیاب کنید، سپس مرا در دریا پخش کنید که اگر خداوند بخواهد بر من سخت بگیرد و مرا عذاب دهد، مرا نمی‌بخشد]. پیامبر ﷺ فرمودند: خداوند متعال به فرشتگان دستور داد [روحش را بگیرند]، پس فرشتگان روحش را گرفتند. خداوند به او فرمود: چه چیزی تو را بر آن داشت که چنان کنی؟ گفت: خدایا! این کار را نکردم، مگر به خاطر ترس از تو؛ پس خداوند او را بخشید».

ابن ماجه:

۹۱- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: أَسْرِفَ رَجُلٌ عَلَى نَفْسِهِ، فَلَمَّا حَضَرَهُ الْمَوْتُ أَوْصَى بِتِبْيَهِ، فَقَالَ: إِذَا أَنَا مِثْ فَاحْرُونِي، ثُمَّ اسْحَقُونِي، ثُمَّ ذَرُونِي فِي الرِّيحِ فِي الْبَحْرِ، فَوَاللَّهِ لَئِنْ قَدَرَ عَلَيَّ رَبِّي لَيَعْذِّبُنِي عَذَابًا مَا عَذَّبَهُ أَحَدًا قَالَ: فَفَعَلُوا بِهِ ذَلِكَ، فَقَالَ لِأَرْضِ: أَدْدِي مَا أَخْذَتِ، فَإِذَا هُوَ قَائِمٌ، فَقَالَ اللَّهُ: مَا حَمَلْتَ عَلَى مَا صَنَعْتَ؟ قَالَ: خَشِّنْتُكَ - أَوْ مَخَافَثْتُكَ - يَا رَبَّ! فَغَفَرَ لَهُ لِذَلِكَ».

۹۱. از ابوهریره ﷺ از پیامبر ﷺ روایت شده است که فرمودند: «مردی [بود که] در انجام معاصی بسیار زیاده روی می کرد (بسیار اهل گناه بود)؛ وقتی که مرگش نزدیک شد (به حالت احتضار افتاد)، به فرزندانش وصیت کرد و گفت: هرگاه مردم مرا بسوی زانید، سپس مرا آسیاب کنید (جسم را خرد کنید) و بر باد دهید و در دریا پخش کنید. به خدا سوگند اگر پروردگارم بخواهد بر من سخت گیرد، مرا عذابی خواهد داد که کسی را همچون آن عذاب نداده باشد؛ پیامبر ﷺ فرمودند: پس فرزندان به جسد مرده اش، آنچه وصیت کرده بود، انجام دادند؛ خداوند به زمین امر کرد؛ هر آنچه [از آن مرد] گرفته ای، برگردان و مرد [در برابر خدا] حاضر ایستاد، خداوند به او فرمود: چه چیزی تو را واداشت که چنان کنی؟ گفت: خدایا! ترس از تو - یا (شک راوی) خوف از تو - پس خداوند به خاطر آن، او را بخشید».

۱۰- آفرینش حضرت آدم ﷺ

حديث: آفرینش آدم ﷺ

بخاری، کتاب «بدء الخلق» باب: [خلق آدم]

۹۲- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: خَلَقَ اللَّهُ آدَمَ، وَطُولُهُ سِتُّونَ ذِرَاعًا، ثُمَّ قَالَ: اذْهَبْ، فَسَلَّمَ عَلَى أُولَئِكَ مِنَ الْمَلَائِكَةِ، فَاسْتَمْعْ مَا يُحَيِّنُكَ تَحِيَّتَكَ، وَتَحِيَّةُ ذُرَيْتَكَ، فَقَالَ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ، فَقَالُوا: السَّلَامُ عَلَيْكَ وَرَحْمَةُ اللَّهِ، - فَرَأَدُوهُ (وَرَحْمَةُ اللَّهِ) - فَكُلُّ مَنْ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ عَلَى صُورَةِ آدَمَ، فَلَمْ يَزِلِ الْحَلْقُ يَنْفَصُ حَتَّىِ الْآنَ».

۹۲. از ابوهریره ﷺ از پیامبر ﷺ روایت شده است که فرمودند: «خداؤند آدم را آفرید، در حالی که طوش (قدش) شصت ذراع بود، سپس فرمودند: برو و بر آن گروه از فرشتگان سلام کن و گوش بد و بین با چه الفاظی بر تو درود می‌فرستند (جوابت را می‌دهند)، پس آن درود و سلام، درود و سلام تو و فرزندات [بین یکدیگر] خواهد بود؛ [پس آدم رفت و] گفت: السلام عليکم (سلام بر شما)، گفتند: السلام عليکم ورحمة الله (سلام و رحمت خدا بر تو باد)، [در جواب بعد از سلام] - این را اضافه کردند: و رحمت خدا بر تو - و هر انسانی که به بهشت درمی‌آید (وارد می‌شود) به شکل و صوت آدم خواهد بود و آفرینش (مخلوقات) با گذشت زمان تا امروز همچنان رو به کاستی می‌رود».

بخاری، کتاب «الاستئذان» باب: [بدء السلام]

۹۳- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: خَلَقَ اللَّهُ آدَمَ عَلَى صُورَتِهِ، طُولُهُ سِتُّونَ ذِرَاعًا، فَلَمَّا خَلَقَهُ قَالَ: اذْهَبْ، فَسَلَّمَ عَلَى أُولَئِكَ النَّفَرِ مِنَ الْمَلَائِكَةِ، جُلُوسٌ، فَاسْتَمْعْ مَا يُحَيِّنُكَ فَإِنَّهَا تَحِيَّتَكَ وَتَحِيَّةُ ذُرَيْتَكَ، فَقَالَ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ، فَقَالُوا: السَّلَامُ عَلَيْكَ وَرَحْمَةُ اللَّهِ - فَرَأَدُوهُ (وَرَحْمَةُ اللَّهِ) - فَكُلُّ مَنْ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ عَلَى صُورَةِ آدَمَ، فَلَمْ يَزِلِ الْحَلْقُ يَنْفَصُ حَتَّىِ الْآنَ».

۹۳. از ابوهریره رض از پیامبر ﷺ روایت شده است که فرمودند: «خداوند آدم را به شکل خود (آدم) آفرید (یعنی به همان شکلی که باید آفریده شود و در تقدیر او بود). و طول آدم شصت ذراع بود. وقتی که [خداوند] او را آفرید؛ فرمود: برو و بر آن گروه از فرشتگان که نشسته‌اند، سلام کن و گوش بد که چگونه بر تو درود می‌فرستند، پس آن درود، درود تو و فرزندات [بین یکدیگر] خواهد بود؛ پس آدم [به مجلس آن گروه از فرشتگان رفت و] گفت: السلام عليکم (سلام بر شما)، گفتند: السلام عليکم ورحمة الله (سلام و رحمت خدا بر تو باد)، [در جواب بعد از سلام] – این را اضافه کردند: و رحمت خدا بر تو باد – [پیامبر ﷺ فرمودند]: هر انسانی که وارد بهشت می‌شود، به شکل و شمایل آدم خواهد بود و مخلوقات با گذشت زمان تا امروز همچنان رو به کاستی می‌روند».

مسلم، باب: [بيان صفة الجنة]

۹۴. «عَنْ هَمَّامَ بْنِ مُنْبَهٍ، قَالَ: هَذَا مَا حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ رضي الله عنه عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ أَحَادِيثَ مِنْهَا، وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: خَلَقَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ آدَمَ عَلَى صُورَتِهِ، طُولُهُ سِتُّونَ ذِرَاعًا، فَلَمَّا خَلَقَهُ قَالَ: اذْهَبْ فَسَلِّمْ عَلَى أُولَئِكَ النَّعَرِ، وَهُمْ نَفَرٌ مِنَ الْمَلَائِكَةِ جُلُوسٌ، فَاسْتَمِعْ مَا يُحَيِّنُكَ بِهِ، فَإِنَّهَا تَحِيَّتُكَ وَتَحِيَّهُ ذُرَيْتَكَ، قَالَ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ، فَقَالُوا: السَّلَامُ عَلَيْكَ وَرَحْمَةُ اللَّهِ، فَزَادُوهُ (وَرَحْمَةُ اللَّهِ)، قَالَ: فَكُلْ مَنْ يَذْهُلُ الْجَنَّةَ عَلَى صُورَةِ آدَمَ، وَطُولُهُ سِتُّونَ ذِرَاعًا، فَلَمْ يَرِلِ الْخَلْقُ يَنْقُصُ بَعْدَهُ حَتَّى الْآنَ».

۹۴. همام بن منبه می‌گوید: این چیزی است که ابوهریره رض از پیامبر ﷺ برایمان نقل کرده است: و احادیثی ذکر کرد که یکی از آن‌ها این است که پیامبر ﷺ فرمودند: «خداوند متعال آدم را به شکل خود آفرید (یعنی به همان شکلی که باید آفریده می‌شد)؛ طول آدم شصت ذراع بود و وقتی او را آفرید، فرمود: برو و بر آن گروه سلام کن و آن‌ها گروهی از فرشتگان بودند که نشسته بودند. پس گوش بد که با چه درودی بر تو درود می‌فرستند که آن درود، درود تو و فرزندات [بین یکدیگر] خواهد بود؛ [پس آدم به مجلس آن گروه از فرشتگان رفت و] گفت: السلام عليکم (سلام بر شما)، گفتند: السلام

علیکم و رحمة الله (سلام و رحمت خدا بر تو باد)، [در جواب و بعد از سلام] این را اضافه کردند: و رحمت خدا بر تو باد؛ پیامبر ﷺ فرمودند: و هر انسانی که وارد بهشت می شود، به شکل و شمایل آدم خواهد بود و طولش شصت ذراع خواهد بود و مخلوقات با گذشت زمان بعد از آدم تا امروز همچنان رو به کاستی می روند^(۱).

۱- این که فرمود: «خلق الله آدم على صورته» یعنی خداوند آدم را به همان شکل و شمایلی که قرار بود، بیافریند، به صورت کامل آفرید. در حدیث دیگر چنین آمده است: «على صورة الرحمن»؛ اضافه شدن «صورة» به «الرحمن» از باب تشریف و تکریم انسان است، زیرا که خداوند انسان را به گونه‌ای آفرید که در زیبایی و کمال چیزی همانند او نیست.

این که فرمود: «فلم يزل الخلق ينقص» به این نکته اشاره دارد که کم شدن و رو به کاستی رفتن ذریعه آدم، هم در جمال است و هم در قد و اندازه و این کاستی تا به امروز و تا آخر دنیا نیز ادامه دارد، اما وقتی به بهشت می روند، به همان شکل نخست بر می گردند و به شکل حال نیستند. وقتی که خداوند اراده کرد آدم را بیافریند، او را در چند مرحله آفرید: مرحله نخست خاک بود، سپس گل چسبنده‌ی ناچیز، سپس گل تیره‌شده گندیده، سپس گل خشکیده، آنگاه دادن صورت انسانی و سپس دمیدن روح در کالبد او بود.

قسطلانی می گوید: خداوند به جز آدم و حوا و حضرت عیسی، تمامی انسان‌ها را در شش مرحله آفرید که عبارتند از: نطفه، علقة، مضغه، استخوان‌ها، سپس پوشاندن گوشت بر استخوان سپس دمیدن روح در او. سپس او را بر سایر مخلوقات برتری داد و به او صفات حیوانی که شهوت و صفات فرشتگان که علم و عقل و عبادت است، بخشید.

در مورد این که آیا مرجع ضمیر در ترکیب «صورة» چه کسی است، اختلاف وجود دارد؛ برخی معتقدند مرجع ضمیر خود انسان است، یعنی خداوند انسان و شکل و شمایل او را آنگونه که هست و او (خدا) خواسته است، آفرید و برخی می گویند با توجه به حدیث دیگری داریم و می فرماید: «خلقه على صورة الرحمن»، مرجع ضمیر خداست، یعنی خداوند انسان را با صفاتی همچون علم و حیات و سمع و بصر که صفات ذاتی است، آفرید هرچند که صفات خدا غیر قابل تشبیه هستند. برخی در این موضوع (اضافه شدن صوره به الرحمن) چیزی نگفته‌اند و علم آن را به خدا حواله کرده‌اند و برخی می گویند: از باب تکریم و تشریف انسان است – والله أعلم. [شرح قسطلانی بر صحیح بخاری].

ترمذی، باب [سوره الأعراف]

۹۵- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَمَّا خَلَقَ اللَّهُ آدَمَ، مَسَحَ ظَهَرَةً، فَسَقَطَ مِنْ ظَهَرِهِ كُلُّ نَسَمَةٍ، هُوَ حَالِقُهَا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَجَعَلَ بَيْنَ عَيْنَيْهِ كُلُّ إِنْسَانٍ مِنْهُمْ وَمِيقَادًا مِنْ نُورٍ، ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى آدَمَ، فَقَالَ: أَيُّ رَبٌّ، مَنْ هُوَ لَاءٌ؟ قَالَ: هُوَ لَاءُ دُرْيَتِكَ، فَرَأَى رَجُلًا مِنْهُمْ فَأَعْجَبَهُ وَبِصُورَةٍ مَا بَيْنَ عَيْنَيْهِ، فَقَالَ: أَيُّ رَبٌّ، مَنْ هَذَا؟ قَالَ: هَذَا رَجُلٌ مِنْ آخِرِ الْأَمْمَ مِنْ دُرْيَتِكَ، يُقَالُ لَهُ دَاؤُدُّ، فَقَالَ: رَبٌّ، كَمْ جَعَلْتَ عُمْرَهُ؟ قَالَ: سِتِّينَ سَنَةً، قَالَ: أَيُّ رَبٌّ، زِدْهُ مِنْ عُمْرِي أَرْبَعينَ سَنَةً، فَلَمَّا قُضِيَ عُمُرُ آدَمَ، جَاءَهُ مَلَكُ الْمَوْتِ، فَقَالَ: أَوَلَمْ يَقُلْ مِنْ عُمْرِي أَرْبَعونَ سَنَةً؟ قَالَ: أَوَلَمْ تُعْطِيهَا ابْنَكَ دَاؤُدَّ؟ قَالَ: فَجَحَدَ آدَمُ، فَجَحَدَتْ دُرْيَتُهُ، وَنُسَيْ فَنُسَيْتُ دُرْيَتُهُ، وَخَطَئَ آدَمُ فَخَطِئَتْ دُرْيَتُهُ».

۹۵. از ابوهریره رض روایت شده است که گفت: پیامبر صل فرمودند: «وقتی که خداوند آدم را آفرید، پشتش را مسح کرد، پس از پشتش همه‌ی انسان‌هایی که او آفریننده‌ی آن‌هاست تا روز قیامت، بیرون آمدند و خدا بین دو چشم هریک از آن‌ها برقی (روشنایی) از نور قرار داد و سپس آن‌ها را بر آدم عرضه کرد (به آدم نشان داد); آدم گفت: خدایا! این‌ها چه کسانی هستند؟ خداوند فرمود: این‌ها فرزندان تو هستند، آنگاه آدم در میان آن‌ها مردی را دید که روشنایی مابین چشمانش او را به تعجب واداشت و بسیار زیبا بود. گفت: خدایا! این کیست؟ فرمود: این مردی از آخرین امت‌ها از فرزندان توست، به او گفته می‌شود داود؛ آدم عرض کرد: خدایا! عمرش را چه قدر قرار داده‌ای؟ فرمود: شصت سال؛ گفت: خدایا! چهل سال از عمر مرا به او ببخش (از عمر من کم کن). وقتی که عمر آدم به پایان رسید، ملک الموت نزدش آمد [تا جانش را بگیرد]; آدم گفت: آیا مگر چهل سال از عمر باقی نمانده است؟ گفت: مگر آن را به فرزندت داود ببخشیدی؟ پیامبر صل فرمودند: آدم انکار کرد، پس فرزندانش هم انکار کردند؛ آدم فراموش کرد، پس فرزندانش هم فراموش کردند؛ آدم دچار خطای شد، پس فرزندانش هم دچار خطای شدند (یعنی فرزندان آدم نیز همچون پدرشان در زندگی برخی از مسایل را انکار می‌کنند و برخی را فراموش می‌کنند و نیز دچار خطای شوند)».

ترمذی می گوید: این حدیث حسن صحیح است.

۹۶- ترمذی در روایت دیگری در پایان حدیث قبل (شماره ۹۵) چنین آورده است: «**ثُمَّ أَكْمَلَ اللَّهُ تَعَالَى لِأَدَمَ الْفَسَنَةَ وَأَكْمَلَ لِدَاوُدَ مِائَةً»** «سپس خداوند متعال برای آدم هزار سال و برای داود صد سال را تکمیل فرمود».

۹۷- «عَنْ مُسْلِمٍ بْنِ يَسَارِ الْجُهْنَىِ، أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَابِ رضي الله عنه سُئِلَ عَنْ هَذِهِ الْآيَةِ: ﴿وَإِذْ أَخَذَ رَبُّكَ مِنْ بَنِي إِادَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ وَأَشَهَدَهُمْ عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ أَلْسُتُ بِرَبِّكُمْ قَالُوا بَلَىٰ شَهِدْنَا أَنْ تَقُولُوا يَوْمَ الْقِيَمَةِ إِنَّا كُنَّا عَنْ هَذِهَا غَافِلِينَ﴾، قَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَابِ رضي الله عنه: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُسَأَلُ عَنْهَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ آدَمَ، ثُمَّ مَسَحَ طَهْرَهُ بِيمِينِهِ، فَاسْتَخْرَجَ مِنْهُ ذُرِيَّةً، فَقَالَ: حَلَقْتُ هُوَلَاءِ لِلْجَنَّةِ، وَبِعَمَلِ أَهْلِ الْجَنَّةِ يَعْمَلُونَ، ثُمَّ مَسَحَ طَهْرَهُ فَاسْتَخْرَجَ مِنْهُ ذُرِيَّةً، فَقَالَ: هُوَلَاءِ حَلَقْتُ لِلنَّارِ، وَبِعَمَلِ أَهْلِ النَّارِ يَعْمَلُونَ. فَقَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَقِيمِ الْعَمَلِ؟ قَالَ: فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ إِذَا خَلَقَ الْعَبْدَ لِلْجَنَّةِ، اسْتَعْمَلَهُ بِعَمَلِ أَهْلِ الْجَنَّةِ، حَتَّىٰ يَمُوتَ عَلَى عَمَلٍ مِّنْ أَعْمَالِ أَهْلِ الْجَنَّةِ، فَيُدْخِلُهُ بِهِ الْجَنَّةَ، وَإِذَا خَلَقَ الْعَبْدَ لِلنَّارِ، اسْتَعْمَلَهُ بِعَمَلِ أَهْلِ النَّارِ، حَتَّىٰ يَمُوتَ عَلَى عَمَلٍ مِّنْ أَعْمَالِ أَهْلِ النَّارِ، فَيُدْخِلُهُ اللَّهُ النَّارَ».

۹۷. از مسلم ین یسار جهنی روایت شده است که از حضرت عمر ﷺ در بارهی مفهوم و معنی این آیه پرسیده شد: **﴿وَإِذْ أَخَذَ رَبُّكَ مِنْ بَنِي إِادَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ وَأَشَهَدَهُمْ عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ أَلْسُتُ بِرَبِّكُمْ قَالُوا بَلَىٰ شَهِدْنَا أَنْ تَقُولُوا يَوْمَ الْقِيَمَةِ إِنَّا كُنَّا عَنْ هَذِهَا غَافِلِينَ﴾** [الأعراف: ۱۷۲] «هنگامی که پروردگارت فرزندان آدم را از پشت آدمیزادگان پدیدار کرد و ایشان را بر خودشان گواه گرفت که آیا من پروردگار شما نیستم؟ آنان گفتند: آری گواهی می دهیم؛ تا روز قیامت نگویید ما از این غافل و بی خبر بوده ایم»، حضرت عمر ﷺ فرمود: شنیدم که از پیامبر ﷺ در بارهی این آیه سؤوال می شد، فرمودند: «خداؤند آدم را آفرید، سپس با دست راستش پشت او را مسح کرد و از آن گروهی از فرزندان [اش] را بیرون آورد و فرمود: این گروه را برای بهشت آفریده ام و به

عمل اهل بهشت عمل خواهند کرد (اعمال اهل بهشت را انجام خواهند داد و به بهشت خواهند رفت)، سپس با دستش پشت آدم را مسح کرد و گروه دیگری از فرزندان [اش] را بیرون آورد و فرمود: این گروه را برای جهنم آفریده‌ام و به اعمال اهل آتش عمل خواهند کرد (اعمال اهل آتش را انجام خواهند داد و به آتش خواهند رفت)؛ آنگاه مردی گفت: ای پیامبر خدا! دیگر عمل برای چیست؟ حضرت عمر رض فرمود: پیامبر صل فرمودند: خداوند وقتی کسی را برای بهشت بیافریند، او را به انجام اعمال بهشتیان به کار می‌گیرد، تا زمانی که در حال انجام عملی اهل بهشت می‌میرد (زمانی می‌میرد که در حال انجام اعمال اهل بهشت است)، پس خداوند او را وارد بهشت می‌کند و وقتی کسی را برای آتش بیافریند، او را به انجام اعمال اهل آتش به کار می‌گیرد، تا زمانی که در حال انجام کاری از کارهای اهل آتش می‌میرد، پس خداوند او را به آتش می‌اندازد^(۱).

۱- در این حدیث، بحث از این نیست که خداوند خود به اجبار کسی را وادر به عمل اهل بهشت یا اهل جهنم کند، بلکه چنانکه پیامبر صل در جواب آن مرد صحابی فرموده است، شخص از روی عملی که در دنیا می‌کند، بهشتی یا جهنمی بودن او معلوم است و البته سرنوشت آدم‌ها راحتی قبل از خلقت آن‌ها، خداوند می‌داند ولی این دانستن او دلیل جبر و اجبار نیست، چرا که اولاً؛ بندۀ چنین جریانی را نمی‌داند و خود باور دارد که این کار را با اختیار و تصمیم خود گرفته است و ثانیاً اگر بنا را بر جبر بگذاریم، آن وقت همه‌ی نظام اعتقادی فرو می‌ریزد، بدان سبب که دیگر برنامه‌ی جزا و پاداش و عذاب و ارسال پیامبران، همه بیهوده و بی‌معنی و ظالمانه جلوه می‌کند؛ وقتی که خداوند اختیار تغییر در باور و عمل خود را به بندۀ نداده باشد، چرا پیامبری می‌فرستد تا او را بیدار و آگاه کند و چرا اگر اطاعت نکرد، عذابش می‌دهد؟ این از کار حکیم، دور است.

این درست است که بسیاری از جوانب وجود ما جبری و خارج از اختیار ماست، همچون: خلقت و جنسیت و عمر و وطن و غیر آن، اما هیچکدام از این‌ها مورد سؤال نیستند و سبب پاداش یا عذابی نمی‌شوند و آن قسمت از وجود آدمی که مورد خطاب و سؤال و عذاب قرار می‌گیرد، اندیشه و باور اوست که عمل هم از آن سرچشم‌می‌گیرد به قول مولانا جلال الدین بلخی در مثنوی:

بل، قضا حق است و جهد بندۀ حق هین! مباش آعور چو ابليس خلق
در تردد مانده‌ایم اندر دو کار این تردد، کی بود بی‌اختیار!
این که گویی: این کنم، یا آن کنم خود دلیل اختیار است، ای صنم!

نکته: ترمذی می‌گوید: این حدیث حسن است، اما مسلم بن یسار آن را از حضرت عمر نشنیده است و برخی می‌گویند: بین مسلم بن یسار و حضرت عمر رض فرد مجهولی وجود دارد، پس شاید از طریق روایت دیگر حسن لغیره باشد – والله أعلم.

ترمذی، باب آخر [كتاب التفسير]

۹۸- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَمَّا خَلَقَ اللَّهُ آدَمَ، وَنَفَخَ فِيهِ الرُّوحَ، عَطَسَ، فَقَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ، فَحَمِدَ اللَّهَ بِإِذْنِهِ، فَقَالَ لَهُ رَبُّهُ: رَحْمَكَ اللَّهُ يَا آدَمُ، اذْهَبْ إِلَى هَوْلَاءِ الْمَلَائِكَةِ إِلَى مَلَأَ مِنْهُمْ جُلُوسٍ، فَقُلْ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ، قَالُوا: وَعَلَيْكَ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ، ثُمَّ رَجَعَ إِلَى رَبِّهِ فَقَالَ: إِنَّ هَذِهِ تَحْيِيَّتَكَ وَتَحْيِيَّةُ بَنِيهِمْ، فَقَالَ اللَّهُ لَهُ - وَبَدَاهُ مَقْبُوضَاتِنَّ - أَخْتَرْ أَيَّهُمَا شِئْتَ؟ قَالَ: اخْتَرْتُ يَمِينَ رَبِّي، - وَكُلْتَا يَدِيْ رَبِّي يَمِينَ مُبَارَكَةً - ثُمَّ بَسَطَهَا فَإِذَا فِيهَا آدَمُ وَهُرِيْرَةُ، فَقَالَ: أَيْ رَبُّ، مَا هَوْلَاءُ؟ فَقَالَ: هَوْلَاءُ ذُرِيْتَكَ، فَإِذَا كُلُّ إِنْسَانٍ مَكْتُوبٌ عُمُرُهُ بَيْنَ عَيْنَيْهِ، فَإِذَا فِيهِمْ رَجُلٌ أَضْوَوْهُمْ - أَوْ مِنْ أَضْوَاهُمْ - قَالَ: يَا رَبِّ! مَنْ هَذَا؟ قَالَ: هَذَا ابْنُكَ دَاؤُدُّ، قَدْ كَبَّثْتُ لَهُ عُمُرًا أَرْبَعِينَ سَنَةً. قَالَ: يَا رَبِّ! زَدْهُ فِي عُمُرِهِ. قَالَ: ذَاكَ الَّذِي كَسْبَتُ لَهُ. قَالَ: أَيْ رَبِّ، فَإِنَّي قَدْ جَعَلْتُ لَهُ مِنْ عُمْرِي سِتِّينَ سَنَةً. قَالَ: أَنْتَ وَذَاكَ. قَالَ: ثُمَّ أَسْكِنَ الْجَنَّةَ مَا شَاءَ اللَّهُ، ثُمَّ أَهْبِطَ مِنْهَا، فَكَانَ آدَمُ يَعْدُ لِتَفْسِيْهِ، قَالَ: فَتَاهَ مَلْكُ الْمَوْتِ، فَقَالَ لَهُ آدَمُ: قَدْ عَجَلْتَ، قَدْ كَتَبَ لِي أَلْفُ سَنَةٍ. قَالَ: بَلَى وَلَكِنَّكَ جَعَلْتَ لِابْنِكَ دَاؤُدَ سِتِّينَ سَنَةً، فَجَحَدَ، فَجَحَدَتْ ذُرِيْتَهُ، وَنَسِيَ فَنَسِيَتْ ذُرِيْتَهُ. قَالَ: فَمِنْ يَوْمِيْدِ أَمْرِ بِالْكِتَابِ وَالشُّهُودِ».

۹۸. از ابوهریره رض روایت شده است که گفت: پیامبر صل فرمودند: وقتی که خداوند آدم را آفرید و روح در او دمید، عطسه کرد و سپس گفت: الحمد لله و به اذن خدا، خدا را سپاس گفت؛ آنگاه خداوند به او فرمود: «ای آدم! خدا تو را رحمت کند. نزد آن گروه از فرشتگان برو، پیش آن گروه از ایشان که نشسته‌اند برو و بگو: السلام عليکم (سلام بر

و این که خداوند فرموده است: «این گروه را برای آتش و آن گروه را برای بهشت آفریده‌ام»، مطابق پاسخ پیامبر صل به آن اعرابی، چنین مقید می‌شود: «این گروه وقتی به دنیا می‌روند، اعمال اهل آتش را انجام می‌دهند و در نتیجه پس از مرگ به دوزخ می‌روند، پس گویی از هم اکنون آن‌ها را برای آتش آفریده‌ام و گروه بهشتی نیز به همین صورت» - ویراستار].

شما؛ [آدم رفت و بر فرشتگان سلام کرد، فرشتگان] گفتند: وعليک السلام ورحمة الله (سلام و رحمت خداوند بر تو باد)؛ سپس نزد خداوند برگشت، خداوند فرمود: این سلام تو و سلام و درود فرزندانت [در بین یکدیگر] است؛ سپس خداوند در حالی که دستانش بسته بود، به او فرمود: هر کدام را که می‌خواهی انتخاب کن؟ گفت: دست راست پروردگارم را انتخاب کردم و حال آن که هردو دست پروردگارم راست و مبارکند؛ سپس خداوند دستش را باز کرد و آدم و فرزندانش در آن بودند؛ پس گفت: خدایا! این‌ها چه کسانی هستند؟ خداوند فرمود: این‌ها فرزندان تو هستند و آدم دید که هر انسانی عمرش مابین دو چشمش نوشته شده است، ناگاه در میان آن‌ها فردی را دید که از همه نورانی تر بود – یا (شک راوی) یکی از نورانی‌ترین آن‌ها بود – آدم گفت: خدایا! این کیست؟ خداوند فرمود: این فرزندت، داود است، چهل سال عمر برایش نوشته‌ام (عمرش را چهل سال قرار داده‌ام)، آدم گفت: خدایا! پس من شصت سال از عمرم را به او بخشیدم، خداوند فرمود: اختیار دست خودت است. سپس او را در بهشت تا مدتی که خدا خواست، ساکن کرد، سپس پایین فرستاده شد و آدم عمر خود را می‌شمرد [تا ببیند کی تمام می‌شود]؛ پیامبر ﷺ فرمودند: ملک الموت نزدش آمد، آدم به او گفت: تعجیل کردنی، هزار سال برایم عمر نوشته شده است، ملک الموت گفت: بله، اما شصت سال آن را به فرزندت داود بخشیدی و آدم آن را انکار کرد؛ پس [با انکار آدم] فرزندانش هم انکار کردند و فراموش کرد، پس فرزندانش هم فراموش کردند. پیامبر ﷺ فرمودند: از آن روز به بعد امر به کتاب و شهود [برای نوشن اعمال انسان و شهادت بر آن] مقرر گردید». ترمذی می‌گوید: این حدیث حسن غریب است.

امام مالک، «الموطأ» باب: [النهي عن القول بالقدر]

۹۹- «عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ زَيْدِ بْنِ الْخَطَّابِ سُلَيْمَانَ عُمَرَ عَنْ هَذِهِ الْآيَةِ: ۹۹
﴿وَإِذْ أَحَدَ رَبُّكَ مِنْ بَنِي إِادَمَ مِنْ طُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَأَشَهَدَهُمْ عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ أَلَّا سُلْطُنَ يَرِيكُمْ قَالُوا بَلَىٰ
شَهِدْنَا أَنْ تَقُولُوا يَوْمَ الْقِيَمَةِ إِنَّا كُنَّا عَنْ هَذَا غَافِلِينَ ﴾^{WT}﴾ فَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ:

سِمْعَتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُسَأَّلُ عَنْهَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى خَلَقَ آدَمَ، ثُمَّ مَسَحَ ظَهَرَهُ بِسَمِينَهُ، حَتَّى فَاسْتَخْرَجَ مِنْهُ ذُرِيَّةً، فَقَالَ: خَلَقْتُ هُؤُلَاءِ لِلْجَنَّةِ، وَبِعَمَلِ أَهْلِ الْجَنَّةِ يَعْمَلُونَ، ثُمَّ مَسَحَ ظَهَرَهُ فَاسْتَخْرَجَ مِنْهُ ذُرِيَّةً، فَقَالَ: خَلَقْتُ هُؤُلَاءِ لِلنَّارِ، وَبِعَمَلِ أَهْلِ النَّارِ يَعْمَلُونَ، فَقَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَقِيمِ الْعَمَلِ؟ قَالَ: فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ إِذَا خَلَقَ الْعَبْدَ لِلْجَنَّةِ، اسْتَعْمَلَهُ بِعَمَلِ أَهْلِ الْجَنَّةِ حَتَّى يَمُوتَ عَلَى عَمَلٍ مِنْ أَعْمَالِ أَهْلِ الْجَنَّةِ، فَيُدْخِلُهُ بِهِ الْجَنَّةَ، وَإِذَا خَلَقَ الْعَبْدَ لِلنَّارِ، اسْتَعْمَلَهُ بِعَمَلِ أَهْلِ النَّارِ، حَتَّى يَمُوتَ عَلَى عَمَلٍ مِنْ أَعْمَالِ أَهْلِ النَّارِ، فَيُدْخِلُهُ بِهِ النَّارَ».

۹۹. از زید بن خطاب رض روایت شده است که در بارهی این آیه: «وَإِذْ أَخَذَ رَبُّكَ مِنْ بَنِي آدَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَأَشَهَّهُمْ عَلَى أَنفُسِهِمْ أَلَّا سَتُّ بِرَبِّكُمْ قَالُوا بَلَى شَهَدْنَا أَنْ تَقُولُوا يَوْمَ الْقِيَمَةِ إِنَّا كُنَّا عَنْ هَذَا غَافِلِينَ ۱۷۲» [الأعراف: ۱۷۲] «هنگامی که پروردگارت فرزندان آدم را از پشت آدمیزادگان پدیدار کرد و ایشان را بر خودشان گواه گرفت که آیا من پروردگار شما نیستم؟ آنان گفتند: آری گواهی می دهیم، تا روز قیامت نگویید ما از این غافل و بی خبر بوده ایم»، از حضرت عمر رض سؤال شد. حضرت عمر رض فرمود: شنیدم که از پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم در بارهی این آیه سؤال می شد، فرمودند: «خداؤند آدم را آفرید، سپس با دست راستش بر پشت او مسح کشید و از آن گروهی از فرزندان [ش] را بیرون آورد و فرمود: این گروه را برای جهنم آفریده ام و به اعمال اهل آتش عمل خواهند کرد (اعمال خواهند کرد (اعمال اهل بهشت را انجام خواهند داد و به آتش خواهند رفت)، آنگاه مردی گفت: ای پیامبر خدا! دیگر عمل برای چیست؟ حضرت عمر رض فرمود: پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم فرمودند: خداوند وقتی کسی را برای بهشت بیافریند، او را به انجام اعمال بهشتیان به کار می گیرد، تا زمانی که در حال انجام عملی از اعمال اهل بهشت می میرد (زمانی می میرد که در حال انجام اعمال اهل بهشت است)، پس خداوند او را وارد بهشت می کند و وقتی کسی را برای آتش

بیافریند، او را به انجام اعمال اهل آتش به کار می‌گیرد، تا زمانی که در حال انجام کاری از کارهای اهل آتش می‌میرد، پس خداوند او را به سبب آن به آتش می‌اندازد».

۱۱- آفرینش انسان در شکم مادر»^(۱)

حدیث: آفرینش هر کدام از شما چهل روز در شکم مادرش به صورت نطفه خواهد بود

بخاری، کتاب «بدء الخلق» باب: «ذکر الملائكة» و باب: [خلق آدم] و در کتاب «القدر» و کتاب «التوحید» باب: [وَلَقَدْ سَبَقْتَ كَامِتُنَا لِعَبَادَنَا الْمُرْسَلِينَ ﴿١﴾]

الفاظ حدیث زیر از روایت بخاری در کتاب «التوحید» گرفته شده است:

۱۰۰ - «عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: حَدَّثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - وَهُوَ الصَّادِقُ الْمَصْدُوقُ -: أَنَّ خَلْقَ أَحَدِكُمْ يُجْمَعُ فِي بَطْنِ أُمِّهِ أَرْبَعِينَ يَوْمًا - أَوْ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً - ثُمَّ يَكُونُ عَلَقَةً مِثْلَهُ، ثُمَّ يَكُونُ مُضْعَةً مِثْلَهُ، ثُمَّ يُبَيَّثُ إِلَيْهِ الْمَلَكُ، فَيُؤْذَنُ بِأَرْبَعِ كَلِمَاتٍ: فَيَكُثُّرُ رِزْقَهُ وَأَجْلَهُ وَعَمَلَهُ وَشَقِّيَّ أَوْ سَعِيدٌ، ثُمَّ يَنْفُخُ فِيهِ الرُّوحُ، فَإِنَّ أَحَدَكُمْ لَيَعْمَلُ بِعَمَلٍ أَهْلَ الْجَنَّةِ، حَتَّى لا يَكُونُ بَيْنَهَا وَبَيْنَهُ إِلَّا ذِرَاعٌ، فَيَسِّقُ عَلَيْهِ الْكِتَابُ، فَيَعْمَلُ بِعَمَلٍ أَهْلِ النَّارِ، وَإِنَّ أَحَدَكُمْ لَيَعْمَلُ بِعَمَلٍ أَهْلِ النَّارِ، حَتَّى مَا يَكُونُ بَيْنَهَا وَبَيْنَهُ إِلَّا ذِرَاعٌ، فَيَسِّقُ عَلَيْهِ الْكِتَابُ، فَيَعْمَلُ عَمَلٍ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَيَدْخُلُهَا».

۱۰۰. از عبدالله بن مسعود رض روایت شده است که گفت: پیامبر صادق و مصدق^(۲) برایمان سخن گفت و فرمودند: «آفرینش هر کدام از شما اینگونه است که چهل روز و چهل شب در شکم مادرش گرد آورده می‌شود - و یا (شک راوی) چهل شب (به صورت نطفه خواهد بود) - سپس به همان مدت به صورت علقه (خون بسته) درمی‌آید، سپس به همان مدت به مضغه (گوشت پاره) تبدیل می‌شود، سپس خداوند فرشته [ی مأموری] را به سویش می‌فرستد و به نوشتمن چهار چیز دستور داده می‌شود: روزی او و

۱- در مورد احادیث این بخش به پاورقی حدیث شماره‌ی ۹۷ مراجعه شود.

۲- صادق یعنی راستگو و مصدق یعنی در آنچه خداوند به او و عده داده است، راستگو می‌باشد و یا به معنی در آنچه بیان می‌کند، مورد تأیید پروردگار می‌باشد - مترجم.

اجل و عملش و این که سرانجام بدبخت یا خوشبخت خواهد بود، سپس در او روح می‌دمد و همانا یکی از شما عمل اهل بهشت را انجام می‌دهد، تا جایی که میان او و بهشت جز ذرایعی فاصله نمی‌ماند، ولی این نوشه بر او سبقت می‌گیرد، پس کار اهل آتش را انجام می‌دهد و داخل آتش می‌گردد و همانا یکی از شما عمل اهل آتش (جهنم) را انجام می‌دهد، تا جایی که میان او و جهنم جز ذرایعی فاصله نمی‌ماند، ولی این نوشه بر او سبقت می‌گیرد، پس کار اهل بهشت را انجام می‌دهد و داخل آن می‌گردد».

۱۰۱- در برخی از روایت عبارت: «فَوَ اللَّهِ إِنْ أَحَدُكُمْ - أَوِ الرَّجُلُ» و در برخی دیگر عبارت: «غَيْرٌ ذِرَاعٌ أَوْ ذِرَاعِينِ» و در برخی دیگر عبارت «إِلَّا باعُ» و در برخی دیگر تقدیم «الجنة» بر «النار» آمده است.

۱۰۲- «قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ رضي الله عنه: حَدَّثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ الصَّادِقُ الْمَصْدُوقُ: أَنَّهُ يُجْمَعُ حَلْقُ أَحَدِكُمْ فِي بَطْنِ أُمِّهِ أَرْبَعِينَ يَوْمًا، ثُمَّ يَكُونُ عَلَقَةً مِثْلَ ذَلِكَ، ثُمَّ يَكُونُ مُضْعَةً مِثْلَ ذَلِكَ، ثُمَّ يَبْعَثُ اللَّهُ إِلَيْهِ الْمَلَكُ، فَيُؤْمِرُ بِأَرْبَعِ كَلِمَاتٍ، فَيَقُولُ: أَكْتُبْ عَمَلَهُ، وَأَجْلَهُ، وَرَزْقَهُ، وَشَقِّيًّا أَوْ سَعِيدًّا، فَوَاللَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، إِنَّ أَحَدَكُمْ لَيَعْمَلْ بِعَمَلِ أَهْلِ الْجَنَّةِ، حَتَّىٰ مَا يَكُونَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا إِلَّا ذِرَاعٌ، فَيَسْقِي عَلَيْهِ الْكِتَابُ، فَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ النَّارِ فَيَدْخُلُهَا، وَإِنَّ أَحَدَكُمْ لَيَعْمَلْ بِعَمَلِ أَهْلِ النَّارِ، حَتَّىٰ مَا يَكُونَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا إِلَّا ذِرَاعٌ، فَيَسْقِي عَلَيْهِ الْكِتَابُ، فَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَيَدْخُلُهَا».

۱۰۳. عبدالله بن مسعود رضي الله عنه می‌گوید: پیامبر صادق و مصدق برایمان سخن گفتند و فرمودند: «آفرینش هر کدام از شما اینگونه است که چهل روز در شکم مادرش (به صورت نطفه) جمع می‌گردد. سپس به همان مدت به صورت علقه (خون بسته) در می‌آید، سپس به همان مدت به مضغه (گوشت پاره) تبدیل می‌شود، سپس خداوند فرشته [ی مأموری] را به سویش می‌فرستد و به چهار کلمه دستور داده می‌شود و خدا به فرشته می‌گوید: عمل و أجل و روزیش را و این که بدبخت یا خوشبخت است، بنویس؛ سوگند به خدایی که جانم در دست قدرت اوست، همانا یکی از شما عمل اهل بهشت را انجام می‌دهد، تا جایی که میان او و بهشت جز ذرایعی فاصله نمی‌ماند، ولی این نوشه بر

او سبقت می‌گیرد، پس کار اهل آتش را انجام می‌دهد و داخل آن می‌گردد و همانا یکی از شما عمل اهل آتش (جهنم) را انجام می‌دهد، تا جایی که میان او و جهنم جز ذراعی فاصله نمی‌ماند، ولی این نوشته بر او سبقت می‌گیرد، پس کار اهل بهشت را انجام می‌دهد و داخل آن می‌گردد».

مسلم، باب: [كيفية خلق الآدمي في بطن أمها]

۱۰۳ - «عَنْ عَبْدِ اللَّهِ أَيْ: ابْنِ مَسْعُودٍ رضي الله عنه قَالَ: حَدَّثَنَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ الصَّادِقُ الْمَصْدُوقُ: إِنَّ أَحَدَكُمْ يُجْمِعُ خَلْقَهُ فِي بَطْنِ أُمِّهِ أَرْبَعِينَ يَوْمًا، ثُمَّ يَكُونُ فِي ذَلِكَ عَلَقَةً مِثْلَ ذَلِكَ، ثُمَّ يَكُونُ فِي ذَلِكَ مُضْغَةً مِثْلَ ذَلِكَ، ثُمَّ يُرْسَلُ اللَّهُ تَعَالَى الْمَلَكُ، فَيَفْخُّ فِيهِ الرُّوحُ، وَيُؤْمِرُ بِأَرْبَعِ كَلِمَاتٍ: بِكَسْبِ رِزْقِهِ، وَأَجْلِيهِ، وَعَمَلِهِ، وَشَفَقِيْ أَوْ سَعِيدٍ، فَوَالَّذِي لَا إِلَهَ غَيْرُهُ، إِنَّ أَحَدَكُمْ لَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ الْجَنَّةِ، حَتَّىٰ مَا يَكُونُ بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا إِلَّا ذِرَاعٌ، فَيَسِّقُ عَلَيْهِ الْكِتَابُ، فَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ التَّارِ فَيَدْخُلُهَا، وَإِنَّ أَحَدَكُمْ لَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ النَّارِ، حَتَّىٰ مَا يَكُونُ بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا إِلَّا ذِرَاعٌ، فَيَسِّقُ عَلَيْهِ الْكِتَابُ، فَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَيَدْخُلُهَا».

۱۰۴. از ابن مسعود روایت شده است که فرمودند: پیامبر صادق و مصدق ﷺ برایمان سخن گفتند و فرمودند: «آفرینش هر کدام از شما اینگونه است که چهل روز در شکم مادرش (به صورت نطفه) خواهد بود، سپس در همان جا به همان مدت به صورت علقه (خون بسته) درمی‌آید، سپس در همان جا به همان مدت به مضغه (گوشت پاره) تبدیل می‌شود، سپس خداوند متعال فرشته [ی مأموری] را به سویش می‌فرستد، سپس در او روح می‌دمد و به چهار چیز دستور داده می‌شود: نوشتن روزی، اجلس، عملش و این که سرانجام بدبخت یا خوشبخت خواهد بود؛ سوگند به خدایی که جز او خدایی نیست، همانا یکی از شما عمل اهل بهشت را انجام می‌دهد، تا جایی که میان او و بهشت جز ذراعی فاصله نمی‌ماند، ولی این نوشته بر او سبقت می‌گیرد، پس کار اهل آتش را انجام می‌دهد و داخل آن می‌گردد و همانا یکی از شما عمل آهل آتش (جهنم) را انجام می‌دهد، تا جایی که میان او و جهنم جز ذراعی فاصله نمی‌ماند، ولی این نوشته بر او سبقت می‌گیرد، پس کار اهل بهشت را انجام می‌دهد و داخل آن می‌گردد».

۱۰۴- در حدیثی که از وکیع روایت شده است، عبارت «أَرْبِعِينَ لَيْلَةً» آمده و در روایت جریر و عیسی عبارت «أَرْبِعِينَ يَوْمًا» آمده است.

۱۰۵- در حدیث معاذ از شعبه به جای عبارت «أَرْبِعِينَ يَوْمًا» عبارت «أَرْبِعِينَ لَيْلَةً» آمده است.

۱۰۶- «عَنْ حُدَيْفَةَ بْنِ أَسِيدٍ - أَيُّهُ الْغِفارِيُّ - يَبْلُغُ بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يَدْخُلُ الْمَلَكُ عَلَى النُّطْفَةِ بَعْدَ مَا تَسْتَقِرُ فِي الرَّحْمِ بِأَرْبِعِينَ أَوْ خَمْسَةَ وَأَرْبِعِينَ لَيْلَةً، فَيَقُولُ: يَا رَبِّ! أَشَقِيُّ أَوْ سَعِيدُ؟ فَيَقُولُ: أَيُّ رَبِّ! أَذَكْرُ أَوْ أُنْشَى؟ وَيَكْتُبُ عَمَلُهُ، وَأَثْرُهُ، وَأَجْلُهُ، وَرَزْقُهُ، ثُمَّ تُطْوَى الصُّحْفُ، فَلَا يُرَادُ فِيهَا وَلَا يُنْقَصُ».»

۱۰۶. از حذیفه بن ابی اسید غفاری رضی الله عنہ روایت شده است که پیامبر ﷺ فرمودند: «چهل یا چهل و پنج شب بعد از استقرار نطفه در رحم مادر، فرشته مأمور بر او (نطفه) وارد می شود و می گوید: خدایا! آیا [این] بدبخت است یا خوش بخت؟ پس [خوش بختی و بدبختی او] نوشته می شوند، سپس می گوید: خدایا! [آیا] مرد است یا زن؟ سپس عمل و گفتار و اجل و روزیش نوشته می شود، سپس پرونده (كتابی که روزی و عمل و... او در آن نوشته شده است) بسته می شود. [و از آن بعد آنچنان که در مورد او نوشته شده است، پیش می آید] و نه چیزی به آن اضافه می شود و نه چیزی کم می شود (کوچکترین تغییری در آن و آنچه در آن نوشته شده، داده نخواهد شد).»

۱۰۷- «عَنْ أَبِي الرُّئْبِ الرَّمْكَيِّ أَنَّ عَامِرَ بْنَ وَاثِلَةَ حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ رضي الله عنه يَقُولُ: الشَّقِيقُ مَنْ شَقِيقٌ فِي بَطْنِ أُمِّهِ، وَالسَّعِيدُ مَنْ وُظِّفَ بِغَيْرِهِ، فَأَتَى هُوَ (أَيُّ عَامِرٍ) رَجُلًا مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُقَالُ لَهُ: حُدَيْفَةَ بْنَ أَسِيدِ الْغِفارِيِّ، فَحَدَّثَهُ بِذَلِكَ مِنْ قَوْلِ ابْنِ مَسْعُودٍ، فَقَالَ: وَكَيْفَ يَشْقَى رَجُلٌ بِغَيْرِ عَمَلٍ؟ فَقَالَ لَهُ الرَّجُلُ: أَتَعْجَبُ مِنْ ذَلِكَ؟ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِذَا مَرَّ بِالنُّطْفَةِ اثْنَتَانِ وَأَرْبَعَوْنَ لَيْلَةً، بَعَثَ اللَّهُ إِلَيْهَا مَلَكًا فَصَوَرَهَا، وَخَلَقَ سَمْعَهَا وَبَصَرَهَا وَجْلَدَهَا، وَلَحْمَهَا وَعَظَامَهَا، ثُمَّ قَالَ: يَا رَبِّ! أَذَكْرُ أَمْ أُنْشَى؟ فَيَقْضِي رَبُّكَ مَا شَاءَ، وَيَكْتُبُ الْمَلَكُ، ثُمَّ يَقُولُ: يَا رَبِّ! أَجْلُهُ؟ فَيَقُولُ رَبُّكَ مَا شَاءَ، وَيَكْتُبُ الْمَلَكُ، ثُمَّ يَخْرُجُ الْمَلَكُ بِالصَّحِيفَةِ فِي يَدِهِ، فَلَا يَرِيدُ عَلَى مَا أُمِرَ وَلَا يُنْقَصُ».»

۱۰۷. عامر بن واثله از ابن مسعود رض شنید که می فرماید: بدبخت کسی است که در شکم مادرش بدبخت باشد (برايش نوشته شده باشد) و خوشبخت کسی است که از غیر خودش پند بگیرد، آنگاه عامر به نزد مردی از یاران پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم که حذیفه بن اسید غفاری نام داشت، آمد و آن را از قول ابن مسعود برای حذیفه بیان کرد و گفت: چگونه انسان بدون عمل بدبخت می شود؟ حذیفه به او گفت: آیا از این تعجب می کنی؟ من از پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم شنیدم که فرمودند: «هرگاه چهل و دو شب بر نطفه‌ای [که در شکم مادر منعقد شده است] بگذرد، خداوند فرشته [ی مأموری] را به سویش می فرستد، پس مأمور آن نطفه را شکل می دهد و شناوری و بینایی و پوست و گوشت و استخوانش را می آفریند و سپس می گوید: خدایا! آیا [این] مرد است یا زن؟ خداوند آنچه بخواهد برايش مقدار می کند (مرد بودن یا زن بودن) و فرشته آن را می نویسد و سپس می گوید: خدایا! اجلس [کی باشد]؟ خداوند آنچه بخواهد می گوید و فرشته آن را می نویسد و سپس فرشته، در حالی [از نزد آن نطفه] خارج می شود که در دستش صحیفه‌ای است [که آنچه دستور داده شده در مورد وی در آن بنویسد، نوشته شده است] و هرگز نه چیزی به آن [دستورها] اضافه می کند و نه چیزی از آن کم می کند».

۱۰۸ - «أَنَّ عِكْرَمَةَ بْنَ خَالِدٍ حَدَّثَهُ أَنَّ أَبَا الطَّفْلِيِّ حَدَّثَهُ، قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى أَبِي سَرِيحَةَ - حُذَيْفَةَ بْنِ أَسِيدِ الْغَفَارِيِّ - فَقَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْذُنَيْ هَاتَيْنِ يَقُولُ: إِنَّ النُّطْفَةَ تَقْعُ في الرَّحْمِ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً، ثُمَّ يَتَصَوَّرُ عَلَيْهَا الْمَلَكُ - قَالَ زُهْرَيْ: حَسِيبَةُ قَالَ: الَّذِي يَخْلُقُهَا - فَيَقُولُ: يَا رَبَّ! أَذَكِرْ أَوْ أَنْشِي؟ فَيَجْعَلُهُ اللَّهُ ذَكْرًا أَوْ أَنْشَى، ثُمَّ يَقُولُ: يَا رَبَّ! أَسْوِيْ أَمْ غَيْرَ سَوِيْ؟ فَيَجْعَلُهُ اللَّهُ سَوِيًّا أَوْ غَيْرَ سَوِيًّ، ثُمَّ يَقُولُ: يَا رَبَّ! مَا رِزْقُه؟ مَا أَجْلُه؟ مَا خُلُقُه؟ ثُمَّ يَجْعَلُهُ اللَّهُ شَقِيًّا أَوْ سَعِيدًا».

۱۰۸. ابو طفیل برای عکرمه بن خالد بیان کرد که من به نزد حذیفه بن اسید غفاری رض رفتم و او گفت: با این دو گوشم از پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم شنیدم که می فرمود: «نطفه در رحم چهل شب قرار می گیرد (به شکل نطفه)، سپس فرشته [ی مأموری] به آن شکل می دهد (شکل انسان) - زهیر (یکی از راویان حدیث) می گوید: به نظرم [حذیفه] گفت: فرشته‌ای که او

را هموار و استوار می‌کند به آن شکل می‌دهد – پس می‌گوید: خدایا! آیا مرد است یا زن؟ پس خداوند او را مرد یا زن قرار می‌دهد؛ سپس می‌گوید: خدایا! آیا سالم باشد یا غیر سالم؟ پس خداوند او را سالم یا غیر سالم قرار می‌دهد؛ سپس می‌گوید: خدایا! رزق و اجل و اخلاق و رفتارش چگونه باشد؟ سپس خداوند او را بدبخت یا خوشبخت قرار خواهد داد.».

۱۰۹ - «وَفِي رِوَايَةٍ عَنْ حُذَيْفَةَ: إِنَّ مَلَكًا مُوَكَّلاً بِالرَّحْمِ، إِذَا أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَخْلُقَ شَيْئًا يَأْذِنُ اللَّهُ لِيَضْعِ
وَأَرْبَعِينَ لَيْلَةً»؛ ثُمَّ ذَكَرَ نَحْوَ حَدِيثِهِمْ.

۱۰۹. در روایت دیگری از حذیفه چنین آمده است: «هرگاه خداوند اراده کند کسی را بیافریند، یک فرشته به اجازه‌ی خدا چهل و چند شب مأمور رحم است» سپس حدیث را ویان دیگر را تا آخر ادامه داد.

۱۱۰ - «وَفِي رِوَايَةٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَرَفَعَ الْحَدِيثَ، أَنَّهُ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ قَدْ وَكَلَ
بِالرَّحْمِ مَلَكًا، فَيَقُولُ: أَيْ رَبْ! نُطْفَةٌ، أَيْ رَبْ! عَلَقَةٌ، أَيْ رَبْ! مُضْعَةٌ، فَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَقْضِيَ حَلْقًا،
قَالَ: قَالَ الْمَلَكُ: أَيْ رَبْ! ذَكْرٌ أَوْ أَنْشَى؟ شَقِيقٌ أَوْ سَعِيدٌ؟ فَمَا الرِّزْقُ؟ فَمَا الْأَجْلُ؟ فَيَكْتُبُ كَذِيلَكَ فِي
بَطْنِ أُمَّهِ».».

۱۱۰. در روایتی از انس بن مالک به صورت مرفوع (سنده این حدیث را تا پیامبر بیان می‌کند)، آمده است که پیامبر ﷺ فرمودند: «خداوند فرشته‌ای را مأمور رحم کرده است و فرشته می‌گوید: خدایا! [این زمان، زمان] نطفه است؛ [بعد از مدتی فرشته‌ی مأمور می‌گوید:] خدایا! [این زمان، زمان] علقه است؛ [پس نطفه به اذن خدا به علقه تبدیل می‌شود]؛ [بعد از مدتی فرشته‌ی مأمور می‌گوید:] خدایا! [این زمان، زمان] مضغه است؛ [پس علقه به اذن خدا به مضغه تبدیل می‌شود]؛ پس وقتی که خداوند اراده کرد، آفرینش را به تمام برساند، پیامبر ﷺ فرمودند: فرشته می‌گوید: خدایا! این انسان مرد باشد یا زن؟

بدبخت باشد یا خوشبخت؟ روزی و اجلش چگونه باشد؟ پس در شکم مادرش آنگونه [برایش] نوشه می‌شود^(۱).

۱- در کتاب «اربعین احادیث قدسی» که اینجانب آن را انتخاب و ترجمه کرده‌ام، زیرا این حدیث شرحی بر آن آمده است که خوانندگان محترم را به آنجا و نیز پاورقی حدیث شماره‌ی ۹۷ ارجاع می‌دهم - مترجم.

۱۲- خطاب خداوند به رحم (خویشاوندی)

حدیث: خطاب خداوند به صله‌ی رحم

بخاری، کتاب «التفسیر» باب: [سورة القتال، باب: (وتقطعوا أرحامكم)]

۱۱۱- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: خَلَقَ اللَّهُ الْخَلْقَ، فَلَمَّا فَرَغَ مِنْهُ قَامَتِ الرَّحْمُ، فَأَخْدَثَتِ بِحَقْوِ الرَّحْمَنِ، فَقَالَ لَهُ: مَهْ؟ قَالَتْ: هَذَا مَقَامُ الْعَائِدِ بِكَ مِنَ الْقَطِيعَةِ، قَالَ: أَلَا تَرْضِينَ أَنْ أَصِلَّ مِنْ وَصْلَكِ، وَأَفْطِعَ مَنْ قَطَعَكِ؟ قَالَتْ: بَلَى يَا رَبَّ، قَالَ: «فَدَاكِ لَكَ»، قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: افْرَءُوا إِنْ شَئْتُمْ: ﴿فَهَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ تَوَلَّتُمْ أَنْ تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَتُقْطِعُوا أَرْحَامَكُمْ﴾.

۱۱۱. از ابوهریره ﷺ از پیامبر ﷺ روایت شده است که فرمودند: «خداوند موجودات را آفرید؛ هنگامی که از آفرینش آنها فراغت یافت، رحم (خویشاوندی) برخاست و کمر خداوند مهربان را گرفت (به او پناه برد). خداوند به او فرمود: چه می‌خواهی؟ گفت: [من، اینک یک پناه‌آورنده به تو هستم و] این [ایستادن من]، همان ایستادن پناه‌جو به تو، از قطع پیوند خویشاوندی است (به تو پناه می‌برم و از تو می‌خواهم مرا از قطع خویشاوندی پناه دهی)؛ خداوند می‌فرماید: آیا راضی می‌شوی که هرکس صله‌ی تو را به جای آورد، من با او پیوند کنم و هرکس تو را قطع کند، من با او قطع پیوند کنم (از خود دور کنم)؟ گفت: خدایا! بله. خداوند فرمود: پس آن حق برای تو باد (چنین خواهم کرد)؛ ابوهریره ﷺ می‌گوید: اگر خواستید [به این مطلب یقین پیدا کنید] این آیه را تلاوت کنید: ﴿فَهَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ تَوَلَّتُمْ أَنْ تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَتُقْطِعُوا أَرْحَامَكُمْ﴾ [محمد: ۲۲] «آیا اگر

(از قرآن و برنامه‌ی اسلام) روی گردان شوید جز این انتظار دارید که در زمین فساد کنید و پیوند خویشاوندی میان خود را قطع کنید»^(۱).

۱۱۲- در روایت دیگری در این باب، از ابوهریره رض بعد از بیان حدیث قبل (شماره‌ی ۱۱۱) و در آخر آن چنین آمده است: «**ثُمَّ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ رضي الله عنه قَالَ: رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَفْرَأَوْا إِنْ شِئْتُمْ: فَهَلْ عَسَيْتُمْ...**» «سپس ابوهریره رض گفت: پیامبر صل فرمودند: اگر می‌خواهید این آیه را بخوانید: «آیا اگر روی گردان شوید جز...». این حدیث را بخاری در کتاب التوحید و کتاب الأدب و نیز مسلم در کتاب الأدب و نسائی در کتاب التفسیر، روایت کرده‌اند.

ترمذی:

۱- در توجیه پناه بردن رحم (خویشاوندی) به خداوند، بیضاوی می‌گوید: عادت بر این است که مستجير (پناه برند) هنگام پناه بردن به مستجار (کسی که به او پناه برده می‌شود)، دست به دامن او شده، به اندازه‌ی اهمیت موضوع و خواسته‌اش به او بچسبد.

طبیعی می‌گوید: این گفته‌ی پیامبر صل از باب استعاره‌ی تمثیلی است، به این صورت که حال رحم (خویشاوندی) و نیاز آن به ارتباط و حمایت از او و مراقبت از این که قطع نشود، به حال پناه برندی نیازمندی (مستجير) تشییه شده که به قدرتی (مستجار) پناه می‌برد که از او دفاع کند یا می‌تواند «استعاره‌ی مکنیه» باشد به این صورت که رحم (خویشاوندی) را به انسانی تشییه کرده است که به کسی پناه می‌برد و حمایت و مراقبت او را می‌طلبد.

در اهمیت صله‌ی رحم، احادیث زیادی وارد شده‌اند که توجه به آیه‌ی مذکور در متن حدیث (محمد: ۲۲) در این زمینه کفایت می‌کند. منظور اصلی احادیثی که در این خصوص وارد شده‌اند، اهمیت‌دادن به مقام و ارزش صله‌ی رحم می‌باشد. [شرح قسطلانی بر صحیح بخاری].

امام نووی رحمه‌للہ می‌گوید: بدون شک انجام صله‌ی رحم بر هر انسانی واجب است و انجام‌دادن‌ش يعني قطع آن معصیت و گناه به شمار می‌آید، البته صله‌ی رحم درجاتی دارد که برخی بر برخی دیگر برتری دارند.

۱۱۳- «عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ رضي الله عنه قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: قَالَ اللَّهُ: أَنَا اللَّهُ، وَأَنَا الرَّحْمَنُ، خَلَقْتُ الرَّحْمَمَ، وَشَقَقْتُ لَهَا مِنْ اسْمِي، فَمَنْ وَصَلَهَا وَصَلَّتُهُ، وَمَنْ قَطَعَهَا قَطَعْتُهُ».

۱۱۳. از عبدالرحمن بن عوف رض روایت شده است که گفت: از پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم شنیدم که می فرمود: خداوند می فرماید: «من خداوند هستم و من رحمان (خدای مهربان) هستم؛ رحم (رابطه‌ی خویشاوندی) را آفریدم و آن را از اسم خود (یعنی رحیم و رحمان) مشتق کردم؛ پس هر کس آن را نگه دارد، به او می پیوندم و هر کس آن را قطع کند، ارتباط را با او قطع خواهم کرد».

ابوداود: باب [صلة الرحم]

۱۱۴- «عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ رضي الله عنه قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: قَالَ اللَّهُ: أَنَا الرَّحْمَنُ، وَهِيَ الرَّحْمُ، وَشَقَقْتُ لَهَا اسْمًا مِنْ اسْمِي، فَمَنْ وَصَلَهَا وَصَلَّتُهُ، وَمَنْ قَطَعَهَا بَيَّنَهُ».

۱۱۴. از عبدالرحمن بن عوف رض روایت شده است که گفت: از پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم شنیدم که می فرمود: خداوند می فرماید: «من رحمان (خدای مهربان) هستم و این رابطه‌ی خویشاوندی است که از اسم [یعنی رحمان] اسمی برایش مشتق کردم (آن را از رحمان که یکی از صفات من است، مشتق کرده‌ام)؛ هر کس آن را نگه دارد، به او می پیوندم و هر کس آن را قطع کند، با او قطع رابطه می کنم».

١٣- نماز و اهمیت آن

حدیث: واجب شدن نماز و بحث شب اسراء

بخاری، باب: [كيف فرضت الصلاة في الإسراء]

١١٥ - «عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ أَبُو ذَرٍّ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ يُحَدِّثُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: فُرِجَ عَنْ سَقْفِ بَيْتِيِّ، وَأَنَا بِمَكَّةَ، فَنَزَلَ جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَفَرَّجَ صَدْرِيِّ، ثُمَّ غَسَلَهُ بِمَاءِ رَمْزَمَ، ثُمَّ جَاءَ بِطَسْتِ مِنْ ذَهَبٍ، مُمْتَلِئٌ حِكْمَةً وَإِيمَانًا فَأَفْرَغَهُ فِي صَدْرِيِّ، ثُمَّ أَطْبَقَهُ، ثُمَّ أَخْدَدَ بِيَدِيِّ، فَعَرَجَ بِي إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا، فَلَمَّا جَئْتُ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا، قَالَ جِبْرِيلُ لِخَازِنِ السَّمَاءِ: افْتَحْ، قَالَ: مَنْ هَذَا؟ قَالَ جِبْرِيلُ، قَالَ: هَلْ مَعَكَ أَحَدٌ؟ قَالَ: نَعَمْ، مَعِي مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: أَرْسِلْ إِلَيْهِ؟ قَالَ: نَعَمْ، فَلَمَّا فَسَحَ عَلَوْنَا إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا، فَإِذَا رَجُلٌ قَاعِدٌ عَلَى يَمِينِهِ أَسْوَدَةُ، وَعَلَى يَسَارِهِ أَسْوَدَةُ، إِذَا نَظَرَ قِبَلَ يَمِينِهِ ضَحْكٌ، وَإِذَا نَظَرَ قِبَلَ شَمَائِلِهِ بَكَّى، فَقَالَ: مَرْحَبًا بِالنَّبِيِّ الصَّالِحِ، وَالابْنِ الصَّالِحِ، قُلْتُ لِجِبْرِيلَ: مَنْ هَذَا؟ قَالَ: هَذَا آدَمُ عَلَيْهِ السَّلَامُ، وَهَذِهِ الْأَسْوَدَةُ الَّتِي عَنْ يَمِينِهِ وَشَمَائِلِهِ نَسَمَتْ بِتَبَيِّهِ، فَاهْلُ الْيَمِينِ مِنْهُمْ أَهْلُ الْجَنَّةِ، وَالْأَسْوَدَةُ الَّتِي عَنْ شَمَائِلِهِ أَهْلُ النَّارِ، فَإِذَا نَظَرَ عَنْ يَمِينِهِ ضَحْكٌ، وَإِذَا نَظَرَ قِبَلَ شَمَائِلِهِ بَكَّى، حَتَّى عَرَجَ بِي إِلَى السَّمَاءِ الثَّانِيَةِ، فَقَالَ لِخَازِنِهَا: افْتَحْ، فَقَالَ لَهُ خَازِنُهَا مِثْلَ مَا قَالَ الْأُولُّ: فَفَتَحَ، قَالَ أَنَسُ: فَذَكَرَ اللَّهُ وَجَدَ فِي السَّمَوَاتِ آدَمَ، وَإِدْرِيسَ، وَمُوسَى، وَعِيسَى، وَإِبْرَاهِيمَ صَلَواتُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ، وَلَمْ يُثِبِّتْ كَيْفَ مَنَازِلُهُمْ، غَيْرَ أَنَّهُ ذَكَرَ أَنَّهُ وَجَدَ آدَمَ فِي السَّمَاءِ الدُّنْيَا، وَإِبْرَاهِيمَ فِي السَّمَاءِ السَّادِسَةِ، قَالَ أَنَسُ: فَلَمَّا مَرَ جِبْرِيلُ بِالنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَادِرِيسَ، قَالَ: مَرْحَبًا بِالنَّبِيِّ الصَّالِحِ، وَالْأَخِ الصَّالِحِ، فَقُلْتُ مَنْ هَذَا؟ قَالَ: هَذَا إِدْرِيسُ، ثُمَّ مَرَرْتُ بِمُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ فَقَالَ: مَرْحَبًا بِالنَّبِيِّ الصَّالِحِ، وَالْأَخِ الصَّالِحِ، قُلْتُ: مَنْ هَذَا؟ قَالَ: هَذَا مُوسَى، ثُمَّ مَرَرْتُ بِعِيسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ فَقَالَ: مَرْحَبًا بِالنَّبِيِّ الصَّالِحِ، قُلْتُ: مَنْ هَذَا؟ قَالَ: هَذَا عِيسَى، ثُمَّ مَرَرْتُ بِإِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ، فَقَالَ: مَرْحَبًا بِالنَّبِيِّ الصَّالِحِ، قُلْتُ: مَنْ هَذَا؟ قَالَ: هَذَا إِبْرَاهِيمُ عَلَيْهِ السَّلَامُ. قَالَ ابْنُ شَهَابٍ: فَأَخْبَرَنِي ابْنُ حُزْمٍ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ وَأَبَا حَيَّةَ الْأَنْصَارِيَّ كَانَا يَقُولَانِ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ثُمَّ عَرَجَ بِي حَتَّى ظَهَرَتُ لِمُسْتَوَى أَسْمَعٍ فِيهِ صَرِيفَ الْأَقْلَامِ، قَالَ ابْنُ حُزْمٍ وَأَنَسُ بْنُ مَالِكٍ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَفَرَّضَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَى أُمَّتِي حَمْسِينَ صَلَوةً، فَرَجَعْتُ بِذَلِكَ، حَتَّى مَرَرْتُ عَلَى مُوسَى

علیه السلام فَقَالَ: مَا فَرَضَ اللَّهُ لَكَ عَلَى أُمَّتِكَ؟ قُلْتُ: حَمْسِينَ صَلَاهَ، قَالَ: فَأَرْجِعْ إِلَيْ رَبِّكَ، فَإِنَّ أُمَّتَكَ لَا تُطِيقُ ذَلِكَ، فَرَاجَعْتُ، فَوَضَعَ عَنِي شَطْرَهَا، فَرَجَعْتُ إِلَيْ مُوسَى، قُلْتُ: وَضَعَ عَنِي شَطْرَهَا، فَقَالَ: رَاجِعْ رَبِّكَ، فَإِنَّ أُمَّتَكَ لَا تُطِيقُ، فَرَاجَعْتُ، فَوَضَعَ شَطْرَهَا، فَرَجَعْتُ إِلَيْهِ، فَقَالَ: ارْجِعْ إِلَيْ رَبِّكَ، فَإِنَّ أُمَّتَكَ لَا تُطِيقُ ذَلِكَ، فَرَاجَعْتُهُ، فَقَالَ: هِيَ خَمْسَنْ، وَهِيَ خَمْسُونَ، لَا يُبَدِّلُ الْقُولُ لَدَيْ، فَرَجَعْتُ إِلَيْ مُوسَى، فَقَالَ: رَاجِعْ رَبِّكَ، فَقُلْتُ: اسْتَحِيَّتُ مِنْ رَبِّي، ثُمَّ انْطَلَقَ إِلَيْ، حَتَّى انْتَهَى بِي إِلَى سِدْرَةِ الْمُتَنَفِّي، وَغَشِيَّهَا أَلْوَانٌ لَا أَذْرِي مَا هِيَ؟ ثُمَّ أُدْخِلْتُ الْجَنَّةَ، فَإِذَا فِيهَا حَبَابِلُ الْلُّؤْلُؤِ، وَإِذَا تُرَابُهَا الْمِسْكُ». ﴿۱۱۵﴾

۱۱۵. از انس بن مالک ﷺ روایت شده است که گفت: ابوذر، برایمان سخن می‌گفت که پیامبر ﷺ فرمودند: «وقتی در مکه بودم، سقف منزلم شکافته شد، پس جبرئیل عليه السلام پایین آمد و سینه‌ام را شکافت و آن را با آب زمزم شست و شو داد، سپس ظرفی از طلا آورد که پر از حکمت و ایمان بود و در سینه‌ام ریخت و آن را به حالت اول برگرداند، پس دستم را گرفت و مرا به آسمان دنیا بالا برد؛ وقتی که به آسمان دنیا رسیدیم، جبرئیل به دربان آسمان گفت: دَر را باز کن، دربان گفت: کیستی؟ جبرئیل گفت: آیا دعوت شده گفت: آیا کسی همراهت است؟ گفت: بله، محمد صلی الله علیه و آله و سلم با من است، گفت: آیا دعوت شده است؟ گفت: بله، پس وقتی که دَر را باز کرد، به سمت بالا حرکت کردیم، مردی آنجا نشسته بود و در سمت راست و چپش اشخاصی بودند و وقتی به سمت راستش نگاه می‌کرد، می‌خندید و وقتی به سمت چپش نگاه می‌کرد گریه می‌کرد؛ وقتی مرا دید گفت: خوش آمدی ای پیامبر صالح و ای فرزند صالح، به جبرئیل گفتم: او کیست؟ گفت: او آدم عليه السلام است و این افرادی که در سمت راست و چپش قرار دارند، جان‌های فرزندانش هستند، کسانی که در سمت راست هستند، اهل بهشت و کسانی که در سمت چپ هستند، اهل آتش می‌باشند، پس وقتی به سمت راستش نگاه می‌کند، می‌خندد و وقتی به سمت چپش می‌نگرد، گریه می‌کند؛ رفتم تا این که مرا به آسمان دوم برد (به آسمان دوم رسیدیم)، به دربانش گفت: در را باز کن، دربان همان چیزهایی که دربان آسمان نخست گفته بود، تکرار کرد و در را باز کرد؟؛ انس می‌گوید: پیامبر ﷺ فرمودند که در آسمان، آدم

و ادريس و موسى و عيسى و ابراهيم ﷺ را دیده است، اما مکان آنها را نگفت، جز این که فرمودند: آدم را در آسمان دنيا و ابراهيم را در آسمان ششم دیده است. انس می گويد: وقتی جبرئيل، پیامبر ﷺ را از کنار ادريس عبور داد، ادريس خطاب به پیامبر گفت: «خوش آمدی ای پیامبر صالح و برادر صالح، گفتم: او کیست؟ جبرئيل گفت: او ادريس است، سپس از کنار موسى ﷺ گذشت و او نیز گفت: مرحبا به پیامبر صالح و برادر صالح، گفتم: او کیست؟ گفت: او موسى است، سپس از کنار عيسى ﷺ گذشت، او نیز گفت: مرحبا به پیامبر صالح و برادر صالح، گفتم: او کیست؟ گفت: او عيسى است، سپس از کنار ابراهيم ﷺ گذشت و او نیز گفت: مرحبا به پیامبر صالح و فرزند صالح، گفتم: او کیست؟ گفت: او ابراهيم است». ابن شهاب می گويد: ابن حزم مرا خبر داد که ابن عباس و ابوحیه انصاری می گفتند: پیامبر ﷺ فرمودند: «سپس به سمت بالا برده شدم تا اين که به جای بلندی رسیدم که صدای قلمها را می شنیدم». ابن حزم و انس ابن مالك می گويند: پیامبر ﷺ فرمودند: «در آنجا خداوند متعال بر امت پنجاه [نوبت] نماز را در شبانه روز واجب کرد. پس برگشتم تا از کنار موسى ﷺ گذشت، او پرسيد: خداوند چه چيزی را بر امت واجب کرد؟ گفتم: پنجاه [نوبت] نماز؟ گفت: نزد پروردگارت برگرد [و تخفيف بخواه]؛ زيرا امت توانيي انجام آن را ندارد، نزد خداوند برگشتم و از او تخيف خواستم، پس نصفی از آن را برایم تخفيف داد، نزد موسى برگشتم، گفتم: قسمتی از آن را برایم تخفيف داد، موسى گفت: نزد پروردگارت برگرد [و دوباره تخفيف بخواه]؛ زيرا امت توانيي انجام آن را ندارد، پس برگشتم و نصف دیگري از آن را تخفيف داد، نزد موسى برگشتم، گفت: نزد پروردگارت برگرد [و دوباره تخفيف بخواه]؛ زيرا امت توانيي انجام آن را ندارد، پس برگشتم و تخفيف خواستم، خداوند فرمود: اين پنج [نوبت] و اين پنجاه [اجر و پاداش] (يعني با انجام هر واجب، ده برابر اجر و پاداش برای انجام دهنده اش محسوب می شود) و دیگر هیچ تغيير و تبديلي در گفتار من نخواهد بود، نزد موسى برگشتم، گفت: نزد پروردگارت برگرد، گفتم: از پروردگارم شرم می کنم. سپس جبرئيل مرا برد تا اين که به سدرة المتهی رساند که رنگ های گوناگون آنجا را پوشانده

بودند و کیفیت آن را نمی‌دانستم؛ سپس مرا داخل بهشت بردند و در آنجا بندها و زنجیرهایی از لوله بودند و خاکش مشک بود (بوی مشک می‌داد)».

مسلم، باب: [الإِسْرَاءُ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفِرْضُ الصَّلَاةِ]

١١٦ - «عَنْ أَنَّسِ بْنِ مَالِكٍ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: أَتَيْتُ بِالْبَرَاقِ وَهُوَ دَابَّةٌ أَيْضُ طَوِيلٌ، فَوْقَ الْحِمَارِ، وَدُونَ الْبَغْلِ، يَصْبَعُ حَافِرَهُ عِنْدَ مُنْتَهَى طَرْفِهِ، قَالَ: فَرَكِبْتُهُ حَتَّى أَتَيْتُ بَيْتَ الْمَقْدِسِ، قَالَ: فَرَبَطْتُهُ بِالْحَلْقَةِ الَّتِي يَرْبِطُ بِهِ الْأَنْبِيَاءُ، قَالَ: ثُمَّ دَخَلْتُ الْمَسْجِدَ، فَصَائِيَتُ فِيهِ رَكْعَيْنِ، ثُمَّ خَرَجْتُ، فَجَاءَ جِبْرِيلٌ عَلَيْهِ السَّلَامُ بِإِنَاءٍ مِنْ حَمْرٍ، وَإِنَاءٍ مِنْ لَبَنِ، فَأَخْتَرْتُ الْلَّبَنَ، فَقَالَ جِبْرِيلٌ عَلَيْهِ السَّلَامُ: اخْتَرْتَ الْفِطْرَةَ، ثُمَّ عَرَجْتَ إِلَى السَّمَاءِ، فَاسْتَفْتَحَ جِبْرِيلٌ عَلَيْهِ السَّلَامُ، فَقِيلَ: مَنْ أَنْتَ؟ قَالَ: جِبْرِيلٌ، قِيلَ: وَمَنْ مَعَكَ؟ قَالَ: مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قِيلَ: وَقَدْ بُعْثَ إِلَيْهِ؟ قَالَ: لَقَدْ بُعْثَ إِلَيْهِ، فَفَتَحَ لَنَا، فَإِذَا أَنَا بِأَدَمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ، فَرَحَبَ بِي، وَدَعَا لِي بِخَيْرٍ، ثُمَّ عَرَجَ إِلَيْهِ، وَبِخَيْرٍ بْنِ زَكْرِيَّاءَ، فَرَجَبَ إِلَيْهِ، وَدَعَاهُ لِي بِخَيْرٍ، ثُمَّ عَرَجَ بِنَا إِلَى السَّمَاءِ الْثَالِثَةِ، فَاسْتَفْتَحَ جِبْرِيلٌ، فَقِيلَ: مَنْ أَنْتَ؟ قَالَ: جِبْرِيلٌ، قِيلَ: وَمَنْ مَعَكَ؟ قَالَ: مُحَمَّدٌ، قِيلَ: وَقَدْ بُعْثَ إِلَيْهِ؟ قَالَ: قَدْ بُعْثَ إِلَيْهِ، فَفَتَحَ لَنَا، فَإِذَا أَنَا بِيُوسُفَ، إِذَا هُوَ قَدْ أُعْطِيَ شَطْرَ الْحُسْنِ، قَالَ: فَرَحَبَ وَدَعَا لِي بِخَيْرٍ، ثُمَّ عَرَجَ بِنَا إِلَى السَّمَاءِ الرَّابِعَةِ، فَاسْتَفْتَحَ جِبْرِيلٌ، فَقِيلَ: مَنْ هَذَا؟ قَالَ: جِبْرِيلٌ، قِيلَ: وَمَنْ مَعَكَ؟ قَالَ: مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قِيلَ: وَقَدْ بُعْثَ إِلَيْهِ؟ قَالَ: قَدْ بُعْثَ إِلَيْهِ، فَفَتَحَ لَنَا فَإِذَا أَنَا بِأَدْرِيسَ، فَرَحَبَ بِي وَدَعَا لِي بِخَيْرٍ، قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿وَرَفَعْنَهُ مَكَانًا عَلَيًّا﴾، ثُمَّ عَرَجَ بِنَا إِلَى السَّمَاءِ الْخَامِسَةِ، فَاسْتَفْتَحَ جِبْرِيلٌ، قِيلَ: مَنْ هَذَا؟ قَالَ: جِبْرِيلٌ، قِيلَ: وَمَنْ مَعَكَ؟ قَالَ: مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قِيلَ: وَقَدْ بُعْثَ إِلَيْهِ؟ قَالَ: قَدْ بُعْثَ إِلَيْهِ، فَفَتَحَ لَنَا، فَإِذَا أَنَا بِهَارُونَ، فَرَحَبَ بِي وَدَعَا لِي بِخَيْرٍ، ثُمَّ عَرَجَ بِنَا إِلَى السَّمَاءِ السَّادِسَةِ، فَاسْتَفْتَحَ جِبْرِيلٌ، قِيلَ: مَنْ هَذَا؟ قَالَ: جِبْرِيلٌ، قِيلَ: وَمَنْ مَعَكَ؟ قَالَ: مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قِيلَ: وَقَدْ بُعْثَ إِلَيْهِ؟ قَالَ: قَدْ بُعْثَ إِلَيْهِ، فَفَتَحَ لَنَا، فَإِذَا أَنَا بِمُوسَى، فَرَحَبَ بِي وَدَعَا لِي بِخَيْرٍ، ثُمَّ عَرَجَ بِنَا إِلَى السَّمَاءِ السَّابِعَةِ، فَاسْتَفْتَحَ جِبْرِيلٌ، فَقِيلَ: مَنْ هَذَا؟ قَالَ: جِبْرِيلٌ، قِيلَ: وَمَنْ مَعَكَ؟ قَالَ: مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قِيلَ: وَقَدْ بُعْثَ إِلَيْهِ؟ قَالَ: قَدْ بُعْثَ إِلَيْهِ، فَفَتَحَ لَنَا، فَإِذَا أَنَا بِإِبْرَاهِيمَ مُسْنِدًا ظَهْرَهُ إِلَى الْبَيْتِ الْمَعْمُورِ، وَإِذَا هُوَ يَدْخُلُهُ

کلَّ يَوْمٍ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكٍ لَا يَعُودُونَ إِلَيْهِ، ثُمَّ ذَهَبَ بِي إِلَى السَّدْرَةِ الْمُنْتَهَىِ، وَإِذَا وَرَقْهَا كَادَانِ الْفَيْلَةِ، وَإِذَا تَمَرْهَا كَالْفِلَالِ، قَالَ: فَلَمَّا عَشَيْهَا مِنْ أَمْرِ اللَّهِ مَا عَشَيْ، تَغَيَّرَتْ، فَمَا أَحَدٌ مِنْ حَلْقِ اللَّهِ يَسْتَطِيعُ أَنْ يَنْعَثِهَا مِنْ حُسْنِهَا، فَأَوْحَى اللَّهُ إِلَيَّ مَا أَوْحَى، فَفَرَضَ عَلَيَّ حَمْسِينَ صَلَةً، فِي كُلِّ يَوْمٍ وَلِيلَةٍ، فَنَزَّلْتُ إِلَى مُوسَى، فَقَالَ: مَا فَرَضَ رَبُّكَ عَلَيَّ أَمْتِكَ؟ فَقُلْتُ: حَمْسِينَ صَلَةً، قَالَ: ارْجِعْ إِلَى رَبِّكَ، فَاسْأَلْهُ التَّخْفِيفَ، فَإِنْ أَمْتِكَ لَا يُطِيقُونَ ذَلِكَ، فَإِنِّي قَدْ بَلَوْتُ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَحَبْرَتُهُمْ، قَالَ: فَرَجَعْتُ إِلَى رَبِّي، فَقُلْتُ: يَا رَبِّي! خَفَّفْتُ عَلَى أَمْتِكَ، فَحَطَّ عَنِّي خَمْسًا، فَرَجَعْتُ إِلَى مُوسَى، فَقُلْتُ: حَطَّ عَنِّي خَمْسًا، قَالَ: إِنْ أَمْتِكَ لَا يُطِيقُونَ ذَلِكَ، فَارْجِعْ إِلَى رَبِّكَ، فَاسْأَلْهُ التَّخْفِيفَ، قَالَ: فَلَمْ أَزُلْ أَرْجِعُ بَيْنَ رَبِّي - تَبَارَكَ وَتَعَالَى - وَبَيْنَ مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ، حَتَّى قَالَ: يَا مُحَمَّدُ، إِنَّهُنَّ خَمْسُ صَلَوَاتٍ، كُلَّ يَوْمٍ وَلِيلَةٍ، لِكُلِّ صَلَاةٍ عَشْرُ، فَذَلِكَ خَمْسُونَ صَلَةً، وَمَنْ هُمْ بِحَسَنَةٍ فَلَمْ يَعْمَلُهَا، كُتُبَتْ لَهُ حَسَنَةً، فَإِنْ عَمِلَهَا كُتُبَتْ لَهُ عَشْرًا، وَمَنْ هُمْ بِسَيِّئَةٍ فَلَمْ يَعْمَلُهَا، لَمْ تُكْتَبْ شَيْئًا، فَإِنْ عَمِلَهَا كُتُبَتْ سَيِّئَةً وَاحِدَةً، قَالَ: فَنَزَّلْتُ حَتَّى انتَهَيْتُ إِلَى مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ، فَأَخْبَرْتُهُ، فَقَالَ: ارْجِعْ إِلَى رَبِّكَ، فَاسْأَلْهُ التَّخْفِيفَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَقُلْتُ: قَدْ رَجَعْتُ إِلَى رَبِّي، حَتَّى اسْتَحْيِيْتُ مِنْهُ».

۱۱۶. از انس بن مالک رض روایت شده است که پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم فرمودند: «براق» را برایم آوردند که حیوانی سفید و دراز و بزرگ‌تر از الاغ و کوچک‌تر از قاطر بود و سُم‌هایش را در منتهای دید چشمانش می‌گذاشت، پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم فرمودند: بر آن سوار شدم تا این که به بیت المقدس رسیدم؛ فرمودند: پس آن را به حلقه‌ای بستم که پیامبران بدان می‌بستند و داخل مسجد شدم و در آنجا دو رکعت نماز خواندم، سپس از آنجا بیرون آمدم، آنگاه جبرئیل صلی الله علیه و آله و سلم آمد و ظرفی از شراب و ظرفی از شیر آورد (و تعارف کرد)، من شیر را انتخاب کردم؛ جبرئیل گفت: فطرت را انتخاب کردی و شیر علامت آن است؛ سپس ما را به آسمان بالا برد؛ جبرئیل [از دریان] خواست که در را باز کند، گفته شد: تو کیستی؟ گفت: جبرئیل، گفته شد: چه کسی با توست؟ گفت: محمد صلی الله علیه و آله و سلم، گفته شد: دعوت شده است؟ گفت: بله، دعوت شده است. پس در را برای ما باز کرد، در این هنگام با آدم صلی الله علیه و آله و سلم رو به رو شدم، به من خوش آمد گفت و برایم دعای خیر کرد، سپس ما را به آسمان دوم بالا برد؛ جبرئیل خواست در را باز کنند، گفته شد: تو کیستی؟ گفت: جبرئیل، گفته شد:

چه کسی با توسť ؟ گفت: محمد ﷺ، گفته شد: دعوت شده است؟ گفت: بله، دعوت شده است، پس در را برای ما باز کردند، در این اثنا با پسر خاله‌ها عیسی پسر مریم و یحیی پسر زکریا (علیهمما السلام) روبرو شدم، آن‌ها به من خوش‌آمد گفتند و برایم دعای خیر کردند؛ سپس ما را به آسمان سوم بالا برد؛ جبرئیل خواست در را باز کنند، گفته شد: تو کیستی؟ گفت: جبرئیل، گفته شد: چه کسی با توسť ؟ گفت: محمد ﷺ، گفته شد: دعوت شده است؟ گفت: بله، دعوت شده است، پس در را برای ما باز کردند، در این هنگام با یوسف ﷺ روبرو شدم و دیدم که نصفی از زیبایی و جمال به او بخشیده شده بود، به من خوش‌آمد گفت و برایم دعای خیر کرد؛ سپس ما را به آسمان چهارم بالا برد؛ جبرئیل خواست در را باز کنند، گفته شد: تو کیستی؟ گفت: جبرئیل، گفته شد: چه کسی با توسť ؟ گفت: محمد ﷺ، گفته شد: دعوت شده است؟ گفت: بله، دعوت شده است، پس در را برای ما باز کردند، در این موقع با ادریس ﷺ روبرو شدم، به من خوش‌آمد گفت و برایم دعای خیر کرد؛ [ادریس همان پیامبری که] خداوند در باره‌ی او می‌فرماید: «ورَفَعَنَهُ مَكَانًا عَلَيًّا» ﴿٢﴾ «ما او را به منزلت و مکان والایی رساندیم»؛ سپس ما را به آسمان پنجم بالا برد؛ جبرئیل خواست در را باز کنند، گفته شد: تو کیستی؟ گفت: جبرئیل، گفته شد: چه کسی با توسť ؟ گفت: محمد ﷺ، گفته شد: دعوت شده است؟ گفت: بله، دعوت شده است، پس در را برای ما باز کردند، در این اثنا با هارون ﷺ روبرو شدم، به من خوش‌آمد گفت و برایم دعای خیر کرد؛ سپس ما را به آسمان ششم بالا برد؛ جبرئیل خواست در را باز کنند، گفته شد: تو کیستی؟ گفت: جبرئیل، گفته شد: چه کسی با توسť ؟ گفت: محمد ﷺ، گفته شد: دعوت شده است؟ گفت: بله، دعوت شده است، پس در را برای ما باز کردند، در این هنگام با موسی ﷺ روبرو شدم، به من خوش‌آمد گفت و برایم دعای خیر کرد؛ سپس ما را به آسمان هفتم (بالا) برد؛ رفتیم. جبرئیل خواست در را باز کنند، گفته شد: تو کیستی؟ گفت: جبرئیل، گفته شد: چه کسی با توسť ؟ گفت: محمد ﷺ، گفته شد: دعوت شده است، گفت: بله، دعوت شده است، پس در را برای ما باز کردند در این موقع با ابراهیم ﷺ روبرو شدم، در حالی که

پشتش را به سمت بیت المعمور تکیه داده بود و دریافتم که هر روز هفتاد هزار فرشته وارد آن می‌شوند و وقتی از آن خارج شدند، دیگر به آنجا برnmی‌گردند، سپس [جرئیل] مرا به سدرة المنتھی برد که دیدم برگ‌هایش [در پهنه] همچون گوش‌های فیل و میوه‌هایش همچون کوزه‌های بزرگ می‌باشند؛ پیامبر ﷺ فرمودند: وقتی آن را به امر خدا چیزی فرا می‌گیرد، دگرگون می‌شود و از زیبایی آن، هیچیک از آفریدگان خدا نمی‌تواند آن را توصیف کند. پس به من وحی کرد آنچه [باید] وحی می‌کرد و بر من پنجاه [نوبت] نماز در شبانه روز را واجب کرد، آنگاه به سمت پایین به طرف موسی ﷺ برگشتم، گفت: پروردگارت چه چیزی را بر امت واجب کرد؟ گفت: پنجاه [نوبت] نماز، گفت: به سوی پروردگارت برگرد و از او تخفیف بخواه، زیرا امت نمی‌تواند آن را انجام دهد که من بنی اسرائیل را آزمایش کرده‌ام. پیامبر ﷺ فرمودند: نزد پروردگارم برگشتم و گفت: خدایا! بر امت تخفیف بده، پس پنج نوبت از آن را برایم برداشت (تحفیف داد)؛ نزد موسی برگشتم و گفت: پنج فرض را برایم تخفیف داد، گفت: امت نمی‌تواند آن را انجام دهد، نزد پروردگارت برگرد و از او تخفیف بخواه، پیامبر ﷺ فرمودند: همچنان بین پروردگار متعال و موسی ﷺ در حالت رفت و آمد بودم تا این که خداوند فرمود: ای محمد! در هر شبانه روز پنج نوبت نمازند [که بر امت واجب کردم] و برای هر فرض نماز ده اجر قرار دادم، پس پنجاه فرض نماز می‌شود و هر کس قصد انجام کار نیکی کند، اما آن را انجام ندهد، برایش کار نیکی نوشته می‌شود و اگر آن را انجام دهد، برایش ده کار نیک (ده برابر) نوشته می‌شود و هر کس قصد انجام گناهی کند، اما آن را انجام ندهد، چیزی برایش نوشته نمی‌شود، اما اگر آن را انجام دهد، تنها یک گناه برایش نوشته می‌شود. پیامبر ﷺ فرمودند: سپس پایین آمدم تا به موسی ﷺ رسیدم و به او خبر دادم، موسی گفت: نزد پروردگارت برگرد و از او تخفیف بخواه، پیامبر ﷺ فرمودند: گفت: آنقدر نزد پروردگارم برگشتم تا این که از او شرم کردم که دوباره نزدش برگردم [و تخفیف بخواهم]».

نسائي، كتاب «الصلاحة»

١١٧ - «عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ مَالِكِ بْنِ صَعْصَعَةَ رضي الله عنهمَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: بَيْنَا أَنَا عِنْدَ الْبَيْتِ بَيْنَ النَّائِمِ وَالْيَقْظَانِ، إِذْ أَقْبَلَ أَحَدُ الْمُلَائِكَةِ بَيْنَ الرِّجَلَيْنِ، فَأَتَيْتُ بِطَسْتٍ مِنْ ذَهَبٍ، مَلَانَ حِكْمَةً وَإِيمَانًا، فَشَقَّ مِنِ التَّحْرِيرِ إِلَى مَرَاقِ الْبَطْنِ، فَغَسَلَ الْقُلُوبَ بِمَاءِ زَمْوَمَ، ثُمَّ مُلِئَ حِكْمَةً وَإِيمَانًا، ثُمَّ أُتْيَتُ بِدَابَّةٍ دُونَ الْبَغْلِ وَفَوْقَ الْحِمَارِ، ثُمَّ انْطَلَقْتُ مَعَ جِرْبِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَأَتَيْتُ السَّمَاءَ الدُّنْيَا، فَقِيلَ: مَنْ هَذَا؟ قَالَ: جِرْبِيلُ، قِيلَ: وَمَنْ مَعَكَ؟ قَالَ: مُحَمَّدٌ. قِيلَ: وَقَدْ أُرْسَلَ إِلَيْهِ مَرْحَبًا يَهُ، وَنَعْمَ الْمَحْيِيُّ جَاءَ، فَأَتَيْتُ عَلَى آدَمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ، قَالَ: مَرْحَبًا بِكَ مِنْ أَبْنَ وَنَبِيٍّ. ثُمَّ أَتَيْتُ السَّمَاءَ الثَّانِيَةَ، قِيلَ: مَنْ هَذَا؟ قَالَ: جِرْبِيلُ. قِيلَ: وَمَنْ مَعَكَ؟ قَالَ: مُحَمَّدٌ، فَمِثْلُ ذَلِكَ، فَأَتَيْتُ عَلَى يَحْيَى وَعِيسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ، فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِمَا، فَقَالَا: مَرْحَبًا بِكَ مِنْ أَخٍ وَنَبِيٍّ. ثُمَّ أَتَيْتُ السَّمَاءَ الْثَالِثَةَ، قِيلَ: مَنْ هَذَا؟ قَالَ: جِرْبِيلُ. قِيلَ: وَمَنْ مَعَكَ؟ قَالَ: مُحَمَّدٌ، فَمِثْلُ عَلَى يُوسُفَ عَلَيْهِ السَّلَامُ، فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ قَالَ: مَرْحَبًا بِكَ مِنْ أَخٍ وَنَبِيٍّ. ثُمَّ أَتَيْتُ السَّمَاءَ الرَّابِعَةَ، فَمِثْلُ ذَلِكَ، فَأَتَيْتُ عَلَى إِدْرِيسَ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَقَالَ: مَرْحَبًا بِكَ مِنْ أَخٍ وَنَبِيٍّ. ثُمَّ أَتَيْتُ السَّمَاءَ الْخَامِسَةَ، فَمِثْلُ ذَلِكَ، فَأَتَيْتُ عَلَى هَارُونَ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ قَالَ: مَرْحَبًا بِكَ مِنْ أَخٍ وَنَبِيٍّ. ثُمَّ أَتَيْتُ السَّمَاءَ السَّادِسَةَ، فَمِثْلُ ذَلِكَ، ثُمَّ أَتَيْتُ عَلَى مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ قَالَ: مَرْحَبًا بِكَ مِنْ أَخٍ وَنَبِيٍّ، فَلَمَّا جَاءَرْتُهُ بَكَ، قِيلَ: مَا يُنْكِيكَ؟ قَالَ: يَا رَبِّ! هَذَا الْفَلَامُ الَّذِي بَعَثْتَهُ بَعْدِي يَدْخُلُ مِنْ أَمْتِهِ الْجَنَّةَ أَكْثَرُ وَأَفْضَلُ مِنْ أَمْتِي، ثُمَّ أَتَيْتُ السَّمَاءَ السَّابِعَةَ، فَمِثْلُ ذَلِكَ، فَأَتَيْتُ عَلَى إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَقَالَ: مَرْحَبًا بِكَ مِنْ أَبْنَ وَنَبِيٍّ، ثُمَّ رُفِعَ لِي الْبَيْتُ الْمَعْمُورُ، يُصَلِّي فِيهِ كُلَّ يَوْمٍ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكٍ، فَإِذَا خَرَجُوا مِنْهُ لَمْ يَعُودُوا آخِرَ مَا عَلَيْهِمْ، ثُمَّ رُفِعَتْ لِي سُدْرَةُ الْمُنْتَهَى، فَإِذَا نَبَعُهَا مِثْلُ قَلَالِ هَبْرَ، وَإِذَا وَرَقُهَا مِثْلُ آذَانِ الْفَيْلَةِ، وَإِذَا فِي أَصْلِهَا أَرْبَعَةُ نَهَارٍ: نَهَرَانِ بَاطِنَانِ، وَنَهَرَانِ ظَاهِرَانِ، أَمَّا الْبَاطِنَانِ فَفِي الْجَنَّةِ، وَأَمَّا الظَّاهِرَانِ فَالْقُرَاثُ وَالْتَّيْلُ. ثُمَّ فُرِضَتْ عَلَيَّ خَمْسُونَ صَلَوةً، فَأَتَيْتُ عَلَى مُوسَى، فَقَالَ: مَا صَنَعْتَ؟ قُلْتُ: فَرِضْتُ عَلَيَّ خَمْسُونَ صَلَوةً. قَالَ: إِنِّي أَعْلَمُ بِالنَّاسِ مِنْكَ؛ إِنِّي عَالِجُتْ بَيْ إِسْرَائِيلَ أَشَدَّ الْمُعَالَجَةِ، وَإِنَّ أَمْتَكَ لَنْ يُطِيقُوا ذَلِكَ، فَأَرْجَعْتُ إِلَيْ رَبِّكَ، فَاسْأَلَهُ أَنْ يُحَفِّفَ عَنْكَ، فَرَجَعْتُ إِلَيْ رَبِّي، فَسَأَلَنَّهُ أَنْ يُحَفِّفَ عَنِي، فَجَعَلَهَا أَرْبَعينَ، ثُمَّ رَجَعْتُ إِلَى مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ، فَقَالَ: مَا صَنَعْتَ؟ قُلْتُ: جَعَلَهَا أَرْبَعينَ، فَقَالَ لِي مِثْلَ مَقَالِيَهِ الْأُولَى، فَرَجَعْتُ إِلَى رَبِّي عَزَّ وَجَلَّ، فَجَعَلَهَا ثَلَاثِينَ، فَأَتَيْتُ عَلَى مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ فَأَخْبَرَهُ، فَقَالَ لِي مِثْلَ مَقَالِيَهِ الْأُولَى، فَرَجَعْتُ إِلَى رَبِّي، فَجَعَلَهَا عِشْرِينَ، ثُمَّ عَشَرَةً، ثُمَّ خَمْسَةً، فَأَتَيْتُ عَلَى مُوسَى

عَلَيْهِ السَّلَامُ، فَقَالَ لِي مِثْلُ مَقَالَتِهِ الْأُولَى، فَقَلَّتْ: إِنِّي أَسْتَحِي مِنْ رَبِّي عَزَّ وَجَلَّ أَنْ أَرْجِعَ إِلَيْهِ، فَنُودِي أَنْ قَدْ أَمْضَيْتُ فِيْرِيَّتِي، وَخَفَّقْتُ عَنْ عِبَادِي، وَأَجْزِي بِالْحَسَنَةِ عَشْرَ أَمْثَالِهَا».

۱۱۷. از انس بن مالک از مالک بن صعصعه رض از پیامبر ﷺ روایت شده است که فرمودند: «زمانی که در کنار بیت (کعبه) در حالتی بین خواب و بیداری بودم، یکی از آن سه نفر [که به طرف من می‌آمدند]، از میان دو مرد دیگر جلو آمد و ظرفی از طلا نزدم آورده شد که پر از حکمت و ایمان بود؛ آنگاه [آن فرشته] از بالای سینه تا نرمی شکم [من] را شکافت و قلبم را با آب زمزم شست و آنگاه [قلیم] از حکمت و ایمان پُر شد. سپس حیوانی برایم آورده شد که کوچک‌تر از قاطر و بزرگ‌تر از الاغ بود. سپس با جبرئیل علیه السلام رفتم و به آسمان دنیا رسیدیم؛ گفته شد: کیست؟ گفت: جبرئیل، گفته شد: چه کسی با توست؟ گفت: محمد ﷺ، گفته شد: دعوت شده است؟ [گفته: بله، گفته شد]: درود بر او و فرخنده و خوش آمد؛ آنگاه به آدم علیه السلام رسیدم و به او سلام کردم، آدم گفت: خوش آمدی ای فرزندم و ای پیامبر خدا! سپس به آسمان دوم رفتیم؛ گفته شد: کیست؟ گفت: جبرئیل، گفته شد: چه کسی با توست؟ گفت: محمد و مانند آنچه در آسمان اول گفته شد، تکرار شد؛ سپس به یحیی و عیسی علیهم السلام رسیدم، بر آن‌ها سلام کردم، آن‌ها گفتند: خوش آمدی ای برادر و ای پیامبر خدا! سپس به آسمان سوم رفتیم؛ گفته شد: کیست؟ گفت: جبرئیل، گفته شد: چه کسی با توست؟ گفت: محمد علیه السلام و مانند آنچه در آسمان اول گفته شد، تکرار شد؛ سپس به یوسف علیه السلام رسیدم و بر او سلام کردم؛ گفت: خوش آمدی ای برادر و ای پیامبر خدا! سپس به آسمان چهارم رفتیم و آنچه در آسمان‌های قبل اتفاق افتاده بود، در اینجا نیز اتفاق افتاد؛ پس به ادریس علیه السلام رسیدم و بر او سلام کردم، [او نیز] گفت: خوش آمدی ای برادر و ای پیامبر خدا! سپس به آسمان پنجم رفتیم و آنچه در آسمان‌های قبل اتفاق افتاده بود، در اینجا نیز اتفاق افتاد؛ پس به هارون علیه السلام رسیدم و بر او سلام کردم، [او نیز] گفت: خوش آمدی ای برادر و ای پیامبر خدا! سپس به آسمان ششم رفتیم و آنچه در آسمان‌های قبل اتفاق افتاده بود، در اینجا نیز اتفاق افتاد، پس به موسی علیه السلام رسیدم و بر او سلام کردم، [او نیز] گفت: خوش آمدی ای

برادر و ای پیامبر خدا! وقتی او را ترک کردم، گریه کرد؛ گفته شد: چه چیزی تو را به گریه واداشت؟ گفت: خدایا! این مرد جوانی که بعد از من مبعوث کرده‌ای، از امتش افراد بیشتر و برتری از امت من وارد بهشت می‌شود؛ سپس به آسمان هفتم رفتیم و آنچه در آسمان‌های قبل اتفاق افتاده بود؛ در اینجا نیز اتفاق افتاد. پس به ابراهیم العلیہ السلام رسیدم و بر او سلام کردم، او گفت: خوش آمدی ای فرزندم و ای پیامبر خدا! سپس بیت المعمور بر من ظاهر شد؛ جایی که هر روز هفتاد هزار فرشته در آنجا نماز می‌خوانند و وقتی از آنجا خارج شدند، به آنجا برنمی‌گردند (یعنی هر گروه که وارد و خارج می‌شوند، دیگر به آنجا برنمی‌گردد و روز بعد گروه دیگری وارد می‌شود)؛ سپس سدرة المنتهی بر من ظاهر شد و دیدم که میوه‌هایش مانند کوزه‌های بزرگ شهر هَجَر و برگ‌هایش همچون گوش‌های فیل هستند و دریافتیم که چهار رود در ریشه‌های آنجاست، دو رود مخفی و دو رود نمایان، دو رود مخفی، در بهشت قرار دارند و دو رود نمایان، رودهای فرات و نیل می‌باشند؛ سپس پنجاه نماز بر من واجب گردید؛ آنگاه نزد موسی العلیہ السلام برگشتم، گفت: چه کار کردی؟ گفتم: پنجاه نماز بر من واجب شد، گفت: من بیشتر از تو مردم را می‌شناسم، من با بنی اسرائیل به سختی تلاش کردم، امت تو نمی‌توانند آن را انجام دهند، پس نزد پروردگارت برگرد و از او بخواه که برایت تخفیف دهد؛ من هم نزد پروردگارم برگشتم و از او خواستم که برایم تخفیف دهد، پس آن را چهل نماز قرار داد، سپس نزد موسی العلیہ السلام برگشتم، گفت: چه کار کردی؟ گفتم: آن را چهل نماز قرار داد؛ پس مانند آنچه را که قبلًا گفته بود، به من گفت و من نزد پروردگارم برگشتم، خداوند آن را به سی نماز تخفیف داد؛ نزد موسی العلیہ السلام آمد و به او خبر دادم، او نیز مانند آنچه را که قبلًا گفته بود، به من گفت و من نزد پروردگارم برگشتم [و از او تخفیف خواستم]، پس خداوند نمازها را به بیست نماز تخفیف داد، سپس به ده نماز، سپس به پنج نماز؛ پس نزد موسی العلیہ السلام آمد [و به او خبر دادم] و او آنچه را که قبلًا به من گفته بود، به من گفت؛ گفتم: من شرم می‌کنم که نزد پروردگارم برگردم؛ آنگاه [از جانب خدا] ندازده شد که واجبم را تأیید و اجرا

کردم و بر بندگانم تخفیف دادم و در برابر هر کار نیک ده برابر آن را اجر و پاداش می‌دهم»^(۱).

۱۱۸- «عَنْ أَبْنِ شِهَابٍ، قَالَ أَنْسُ بْنُ مَالِكٍ، وَابْنُ حَزْمٍ رضي الله عنهمَا قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَرَضَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَى أُمَّتِي خَمْسِينَ صَلَةً، فَرَجَعْتُ بِذَلِكَ حَتَّى أَمْرَ بِمُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ فَقَالَ: مَا فَرَضَ رَبِّكَ عَلَى أُمَّتِكَ؟ قُلْتُ: فَرَضَ عَلَيْهِمْ خَمْسِينَ صَلَةً. قَالَ لِي مُوسَى: فَرَاجَعْ رَبِّكَ عَزَّ وَجَلَّ فَإِنَّ أُمَّتَكَ لَا تُطِيقُ ذَلِكَ. فَرَاجَعْتُ رَبِّي، فَوَضَعَ عَنِي شَطْرَهَا، فَرَجَعْتُ إِلَى مُوسَى، فَأَخْبَرْتُهُ، فَقَالَ: رَاجِعْ رَبِّكَ؛ فَإِنَّ أُمَّتَكَ لَا تُطِيقُ ذَلِكَ. فَرَجَعْتُ رَبِّي عَزَّ وَجَلَّ، فَقَالَ: هِيَ خَمْسٌ، وَهِيَ خَمْسُونَ، لَا يُبَدِّلُ الْقَوْلُ لَدَيْهِ. فَرَجَعْتُ إِلَى مُوسَى، فَقَالَ: رَاجِعْ رَبِّكَ. فَقُلْتُ: قَدِ اسْتَحْيِيتُ مِنْ رَبِّي عَزَّ وَجَلَّ».

۱۱۸. از ابن شهاب از انس بن مالک و ابن حزم ھلیل عنده روایت شده است که آن دو گفتند: پیامبر ﷺ فرمودند: «خداؤند متعال پنجاه نماز را بر امت واجب کرد و من با آن دستور برگشتم تا این که از کنار موسی الصلی اللہ علیہ وسالہ گذشتم، موسی گفت: پروردگارت چه چیزی را بر امت واجب کرد؟ گفت: بر آنها پنجاه نماز واجب کرده است، موسی به من گفت: نزد پروردگارت برگرد [و از او تخفیف بخواه]; زیرا امت نمی‌تواند آن را انجام دهد و من نزد پروردگارم برگشتم، پس قسمتی از آن را از دو شم برداشت (تحفیف داد) و نزد موسی برگشتم و به او خبر دادم؛ گفت: نزد پروردگارت برگرد [و از او تخفیف بخواه]; زیرا امت نمی‌تواند آن را انجام دهد، پس نزد پروردگارم برگشتم، فرمود آن، پنج نماز

۱- در این که فرمودند: «نهران باطنان و نهران ظاهران» باید گفت: ما به آنچه که به طور قطع از زبان پیامبر ﷺ صادر شده است، ایمان کامل داریم و علم بر حقیقت آن را به خدای متعال واگذار می‌کنیم و علاوه بر این می‌گوییم: آب، رحمت خداست که از آسمان بر بندگان نازل می‌شود و بهشت نیز محل رحمت اوست و شاید حدیث نیز به این مطلب اشاره کند که به واسطه‌ی ساکنان اطراف این دو نهر ظاهري، اسلام در جاهای ديگر منتشر شود - والله أعلم.

«سدرة المتهی» یعنی مکانی که علم فرشتگان به آنجا متهی می‌شود و کسی جز پیامبر اسلام ﷺ از آنجا به بالاتر نگذشته است و به قول ابن مسعود رض علت تسمیه‌ی آن مکان به این نام به این خاطر است که اوامر خدا از بالا و پایین آن به آنجا متهی می‌شود. [شرح امام نووی بر صحیح مسلم].

است [که بر امت واجب کردم] و این، پنجاه اجر و پاداش است [که برایش مقرر کردم]، سخن من تغییری نمی‌کند، پس نزد موسی برگشت، گفت: نزد پروردگارت برگرد، گفتم: از پروردگارم شرم می‌کنم».

۱۱۹ - «عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي مَالِكٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَنْسُ بْنُ مَالِكٍ رضي الله عنه أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: أَتَيْتُ بِدَائِيَةً فَوْقَ الْحِمَارِ وَدُونَ الْبَعْلِ، حَطَّوْهَا عِنْدَ مُنْتَهِي طَرْفَهَا، فَرَكِبْتُ وَمَعِي جِبْرِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ، فَسِرْتُ فَقَالَ: انْزِلْ فَصَلِّ، فَفَعَلْتُ. فَقَالَ: أَتَدْرِي أَيْنَ صَلَّيْتَ؟ صَلَّيْتُ بِطَيْبَةَ، وَإِلَيْهَا الْمُهَاجِرُ، ثُمَّ قَالَ: انْزِلْ فَصَلِّ، فَصَلَّيْتُ، فَقَالَ: أَتَدْرِي أَيْنَ صَلَّيْتَ؟ صَلَّيْتَ بِطُورِ سَيْنَاءَ، حَيْثُ كَلَمَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ، ثُمَّ قَالَ: انْزِلْ فَصَلِّ، فَنَزَّلْتُ فَصَلَّيْتُ. فَقَالَ: أَتَدْرِي أَيْنَ صَلَّيْتَ؟ صَلَّيْتَ بِبَيْتِ لَهْمٍ، حَيْثُ وُلِدَ عِيسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ. ثُمَّ دَحَلْتُ بَيْتَ الْمَقْدِسِ، فَجَمَعَ لِي الْأَنْيَاءُ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ، فَقَدَّمْتُهُ جِبْرِيلَ حَتَّى أَمْتَهِمْ، ثُمَّ صَعَدَ بِي إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا، فَإِذَا فِيهَا آدَمُ عَلَيْهِ السَّلَامُ، ثُمَّ صَعَدَ بِي إِلَى السَّمَاءِ الثَّانِيَةِ، فَإِذَا فِيهَا ابْنَا الْحَالَةِ عِيسَى وَيَحْيَى عَلَيْهِمَا السَّلَامُ، ثُمَّ صَعَدَ بِي إِلَى السَّمَاءِ الْثَالِثَةِ، فَإِذَا فِيهَا يُوسُفُ عَلَيْهِ السَّلَامُ، ثُمَّ صَعَدَ بِي إِلَى السَّمَاءِ الرَّابِعَةِ فَإِذَا فِيهَا هَارُونُ عَلَيْهِ السَّلَامُ ثُمَّ صَعَدَ بِي إِلَى السَّمَاءِ الْخَامِسَةِ، فَإِذَا فِيهَا إِدْرِيسُ عَلَيْهِ السَّلَامُ، ثُمَّ صَعَدَ بِي إِلَى السَّمَاءِ السَّادِسَةِ، فَإِذَا فِيهَا مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ، ثُمَّ صَعَدَ بِي إِلَى السَّمَاءِ السَّابِعَةِ، فَإِذَا فِيهَا إِبْرَاهِيمُ عَلَيْهِ السَّلَامُ. ثُمَّ صَعَدَ بِي فَوْقَ سَبْعِ سَمَاوَاتٍ، فَأَتَيْتُهُ سُدْرَةَ الْمُنْتَهَى، فَغَشِّيَنِي ضَيْأَةً، فَخَرَرْتُ سَاجِداً، فَقِيلَ لِي: إِنِّي يَوْمَ خَلَقْتُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ، فَرَضْتُ عَلَيْكَ وَعَلَى أَمْتَكَ خَمْسِينَ صَلَةً، فَقُمْ بِهَا أَنْتَ وَأَمْتَكَ، فَرَجَعْتُ إِلَى إِبْرَاهِيمَ، فَلَمْ يَسْأَلْنِي عَنْ شَيْءٍ، ثُمَّ أَتَيْتُ عَلَى مُوسَى، فَقَالَ: كَمْ فَرَضَ رَبُّكَ عَلَيْكَ وَعَلَى أَمْتَكَ؟ قُلْتُ: خَمْسِينَ صَلَةً، قَالَ: فَإِنَّكَ لَا تَسْتَطِعُ أَنْ تَعُومَ بِهَا أَنْتَ وَلَا أَمْتَكَ، فَأَرْجَعْتُ إِلَى رَبِّكَ، فَاسْأَلْتُهُ التَّسْخِيفَ، فَرَجَعْتُ إِلَى رَبِّي، فَخَفَّفَ عَنِّي عَشْرًا، ثُمَّ أَتَيْتُ مُوسَى، فَأَمْرَنِي بِالرُّجُوعِ، فَرَجَعْتُ، فَخَفَّفَ عَنِّي عَشْرًا، ثُمَّ رُدْتُ إِلَى خَمْسِ صَلَوَاتٍ. ثُمَّ أَتَيْتُ مُوسَى، قَالَ: فَأَرْجَعْ إِلَى رَبِّكَ، فَاسْأَلْتُهُ التَّسْخِيفَ، فَإِنَّهُ فَرَضَ عَلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ صَلَاتَيْنِ، فَمَا قَامُوا بِهَا. فَرَجَعْتُ إِلَى رَبِّي فَسَأَلْتُهُ التَّسْخِيفَ، فَقَالَ: إِنِّي يَوْمَ خَلَقْتُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ، فَرَضْتُ عَلَيْكَ وَعَلَى أَمْتَكَ خَمْسِينَ صَلَةً، فَخَمْسٌ بِخَمْسِينَ، فَقُمْ بِهَا أَنْتَ وَأَمْتَكَ، فَعَرَفْتُ أَنَّهَا مِنَ اللَّهِ - تَبَارَكَ وَتَعَالَى - صِرَّى فَرَجَعْتُ إِلَى مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ فَقَالَ: ارْجِعْ، فَعَرَفْتُ أَنَّهَا مِنَ اللَّهِ صِرَّى فَلَمْ أَرْجِعْ».

۱۱۹. از یزید بن مالک رض روایت شده است که گفت: انس بن مالک برایمان گفت که پیامبر ﷺ فرمودند: «حیوانی که بزرگتر از خر و کوچکتر از قاطر بود و گام‌هاش را در

متهای دید چشمانش می‌گذاشت، برایم آورده شد؛ با جبرئیل الله بر آن سوار شدم و رفتم، جبرئیل گفت: فرود بیا و نماز بخوان. پس آن را انجام دادم، گفت: آیا می‌دانی که کجا نماز خواندی؟ در شهر طیبه (مدینه) نماز خواندی، منطقه‌ای که مهاجرت تو و یارانت به آنجا خواهد بود (به سوی آن مهاجرت می‌کنی)؛ [رفتیم تا به جایی دیگر رسیدیم]، جبرئیل گفت: فرود بیا و نماز بخوان، پس نماز خواندم، گفت: آیا می‌دانی کجا نماز خواندی؟ در کوه طور سینا نماز خواندی، جایی که خدا با موسی الله سخن گفت؛ [رفتیم تا به جایی دیگر رسیدیم]، جبرئیل گفت: فرود بیا و نماز بخوان، پس فرود آمدم و نماز خواندم، گفت: آیا می‌دانی کجا نماز خواندی؟ در بیت لحم نماز خواندی، جایی که عیسی الله متولد شد؛ سپس داخل بیت المقدس شدم، آنگاه همه‌ی پیامبران الله را برای من گرد آوردند، سپس جبرئیل فرستاد و من برایشان به امامت نماز خواندم؛ سپس به آسمان دنیا برده شدم، در آنجا آدم الله بود؛ سپس به آسمان دوم برده شدم، در آنجا فرزندان خاله عیسی و یحیی علیهم السلام بودند؛ سپس به آسمان سوم برده شدم، در آنجا یوسف الله بود؛ سپس به آسمان چهارم برده شدم، در آنجا هارون الله بود؛ سپس به آسمان پنجم برده شدم، در آنجا ادریس الله بود؛ سپس به آسمان ششم برده شدم، در آنجا موسی الله بود؛ سپس به آسمان هفتم برده شدم. در آنجا ابراهیم الله بود؛ سپس به بالای هفت آسمان برده شدم و به سدرة المتهی رفتیم (همراه با جبرئیل)، ابری مرا پوشاند و من سجده‌کنان به زمین افتادم و سپس به من گفته شد: من روزی که آسمان‌ها و زمین را آفریدم، بر تو و امت تو پنجاه [نوبت] نماز واجب کردم، پس تو و امت بر انجام آن‌ها اقدام کنید؛ سپس نزد ابراهیم برگشتم، او از من در باره‌ی چیزی نپرسید؛ سپس به موسی رسیدم؛ موسی گفت: خداوند بر تو امتت چه مقدار [عبادت] واجب کرد؟ گفتم: پنجاه [نوبت] نماز؛ گفت: تو و امتت نمی‌توانید آن را انجام دهید، نزد پروردگارت برگرد و از او تخفیف بخواه و من نزد پروردگارم برگشتم، ده نوبت را برایم تخفیف داد؛ سپس نزد موسی آمدم، او مرا به برگشتن نزد پروردگارم سفارش کرد، پس برگشتم و ده نوبت دیگر را برایم تخفیف داد؛ سپس برگشتم تا این که نمازها به پنج

نوبت رسید؛ سپس نزد موسی آدم، گفت: نزد پروردگارت برگرد و از او تخفیف بخواه؛ زیرا او بر بنی اسرائیل دو نوبت نماز واجب کرد، اما آن را به درستی انجام ندادند و من نزد پروردگارم برگشتم و از او تخفیف خواستم، فرمود: من روزی که آسمان‌ها و زمین را آفریدم، بر تو و امت تو پنجاه [نوبت] نماز واجب کردم، پس اکنون پنج [نوبت نماز] در مقابل پنجاه [اجر و پاداش]، پس تو و امت بر انجام آن‌ها اقدام کنید؛ آنگاه من دانستم که این از جانب پروردگارم قطعی و ثابت می‌باشد. نزد موسی الله برگشتم، گفت: برگرد، اما من دانستم آن مقدار از جانب پروردگارم قطعی و ثابت می‌باشد و غیر قابل تغییر است، پس دیگر برنگشتم».

ابن ماجه، باب [فرض الصلوات الخمس والمحافظة عليها]

۱۲۰ - «عَنْ أَنَّسِ بْنِ مَالِكٍ رضي الله عنه قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَرَضَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَى أُمَّتِي خَمْسِينَ صَلَاةً، فَرَجَعْتُ بِذَلِكَ حَتَّى آتَيَ عَلَى مُوسَى، فَقَالَ: مَاذَا افْتَرَضَ رَبُّكَ عَلَى أُمَّتِكَ؟ قُلْتُ: فَرَضَ عَلَيَّ خَمْسِينَ صَلَاةً، قَالَ: فَأَرْجِعْ إِلَى رَبِّكَ، فَإِنَّ أُمَّتَكَ لَا تُطِيقُ ذَلِكَ، فَرَاجَعْتُ رَبِّي، فَوَضَعَ عَنِّي شَطْرَهَا، فَرَجَعْتُ إِلَى مُوسَى، فَأَخْبَرْتُهُ، فَقَالَ: ارْجِعْ إِلَى رَبِّكَ، فَإِنَّ أُمَّتَكَ لَا تُطِيقُ ذَلِكَ، فَرَاجَعْتُ رَبِّي، فَقَالَ: هِيَ خَمْسٌ وَهِيَ خَمْسُونَ، لَا يُبَدِّلُ الْقَوْلُ لَدَيِّ، فَرَجَعْتُ إِلَى مُوسَى، فَقَالَ: ارْجِعْ إِلَى رَبِّكَ، فَقُلْتُ: قَدِ اسْتَحْيِيْتُ مِنْ رَبِّي».

۱۲۰ از انس بن مالک الله روایت شده است که گفت: پیامبر الله فرمودند: «خداؤند بر امت پنجاه [نوبت] نماز واجب کرد؛ با این دستور برگشتم تا این که به موسی رسیدم؛ موسی الله گفت: پروردگارت چه چیزی بر امت واجب کرد؟ گفتم: پنجاه [نوبت] نماز بر من واجب کرد، گفت: نزد پروردگارت برگرد؛ زیرا امت نمی‌توانند آن را انجام دهند؛ پس نزد پروردگارم برگشتم، [پروردگارم] قسمتی از آن را برایم تخفیف داد و نزد موسی برگشتم و به او خبر دادم، گفت: نزد پروردگارت برگرد؛ زیرا امت نمی‌توانند آن را انجام دهند؛ پس نزد پروردگارم برگشتم، خداوند فرمود: نمازها پنج [نوبت] باشند و [اجر و پاداش آن‌ها] پنجاه باشد؛ هیچ تغییر و تبدیلی در گفتار من نیست؛ پس نزد موسی الله

برگشتم، گفت: نزد پروردگارت برگرد، گفتم: از پروردگارم شرم دارم [که دوباره نزدش برگرد و تخفیف بخواهم].

ابن ماجه:

۱۲۱ - «عَنْ أَبِي قَتَادَةَ بْنَ رَبِيعٍ رضي الله عنه أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: افْتَرَضْتُ عَلَى أُمَّتِكَ خَمْسَ صَلَوَاتٍ، وَعَاهَدْتُ عَنِي عَهْدًا أَنَّهُ: مَنْ حَفَظَ عَلَيْهِنَّ لِوقْتِهِنَّ، أَدْخِلْنَاهُ الْجَنَّةَ، وَمَنْ لَمْ يُحَافِظْ عَلَيْهِنَّ، فَلَا عَهْدَ لَهُ عِنْدِي».

۱۲۱. از ابوقتاده بن ربیع رضی الله عنی روایت شده است که پیامبر ﷺ فرمودند: خداوند متعال فرمود: «[ای محمد!] بر امتت، [ادای] پنج فرض نماز [را در هر شبانه روز] واجب کردم و با خود عهد بستم که هرکس بر انجام آنها در وقت خودشان محافظت کند، او را به بهشت داخل گردانم و هرکس بر آنها محافظت نکند، برایش نزد من عهدی [بر داخل شدن در بهشت و نجات از آتش جهنم] نیست».

ابوداؤد، باب: [المحافظة على وقت الصلوات]

۱۲۲ - «عَنْ أَبِي قَتَادَةَ رضي الله عنه قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: إِنِّي فَرَضْتُ عَلَى أُمَّتِكَ خَمْسَ صَلَوَاتٍ، وَعَاهَدْتُ عَنِي عَهْدًا أَنَّهُ: مَنْ جَاءَ يُحَافِظْ عَلَيْهِنَّ لِوقْتِهِنَّ، أَدْخِلْنَاهُ الْجَنَّةَ، وَمَنْ لَمْ يُحَافِظْ عَلَيْهِنَّ، فَلَا عَهْدَ لَهُ عِنْدِي».

۱۲۲. از ابوقتاده رضی الله عنی روایت شده است که گفت: پیامبر ﷺ فرمودند: خداوند متعال فرمود: «[ای محمد!] من بر امتت [انجام] پنج فرض نماز را واجب کردم و با خود عهد بستم که هرکس بر انجام آنها در وقت خودشان محافظت کند، او را به بهشت داخل کنم و هرکس بر آنها محافظت نکند، برایش نزد من عهدی [مبنی بر داخل شدن در بهشت و نجات از آتش جهنم] نیست».

حدیث: نماز را بین خود و بندهام دو قسمت کردم^(۱)

مسلم، باب: [وجوب قراءة الفاتحة في كل ركعة]

۱۲۳ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ صَلَّى صَلَاةً لَمْ يَقْرَأْ فِيهَا بِأَمْ الْقُرْآنِ فَهِيَ خِدَاجٌ، ثَلَاثًا، عَيْرٌ تَمَامٌ. فَقِيلَ لِأَبِي هُرَيْرَةَ: إِنَّا نَكُونُ وَرَاءَ الْإِمَامِ، فَقَالَ: أَفْرَأْتُ بِهَا فِي نَفْسِكَ، فَإِنَّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: فَسَمِعْتُ الصَّلَاةَ بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي نِصْفَيْنِ، وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ، فَإِذَا قَالَ الْعَبْدُ: ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾، قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ حَمْدَنِي عَبْدِي، وَإِذَا قَالَ: ﴿الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ﴾، قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: أَنْتَ عَلَيَّ عَبْدِي، وَإِذَا قَالَ: ﴿مَلِكُ يَوْمِ الدِّين﴾، قَالَ اللَّهُ: مَجْدَنِي عَبْدِي وَقَالَ مَرَّةً فَوَضَعَ إِلَيَّ عَبْدِي، فَإِذَا قَالَ: ﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ﴾، قَالَ: هَذَا بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي، وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ، فَإِذَا قَالَ: ﴿أَهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ﴾ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرَ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الظَّالِمِينَ﴾، قَالَ: هَذَا لِعَبْدِي وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ».

۱۲۳. از ابوهریره رض از پیامبر صل روایت شده است که فرمودند: «هرکس نماز بخواند و در آن سوره‌ی «أم القرآن» (سوره‌ی فاتحه یا حمد) را نخواند، نمازش کامل نیست، سه بار فرمودند: نمازش ناقص است (یعنی کامل نیست)؛ به ابوهریره رض گفته شد: اگر ما مأمور باشیم و عقب امام بگذاریم چه؟ [در جواب] گفت: پیش خود (با صدای آرام) آن را بخوان؛ زیرا من از پیامبر صل شنیدم که می‌فرمود: خداوند متعال می‌فرماید: «نماز را بین خود و بندهام به دو قسم تقسیم کردم و برای بندهام هر آنچه طلب کند (بخواهد)، هست [و برآورده می‌کنم]. وقتی بنده می‌گوید: ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ «سپاس و

۱- منظور از دو قسمت کردن نماز بین خدا و بنده، این است که نماز رابطه‌ی بین خدا و بنده ای اوست و قسمتی از آن به ویژه در سوره‌ی حمد (فاتحه) شامل سپاس و ستایش و شکر و بزرگداشت خداست و نصفی دیگر، درخواست و اظهار نیاز و بندگی بنده است و خداوند آن را اجابت می‌کند
- والله أعلم - مترجم.

ستایش شایسته‌ی پروردگار جهانیان است»، خداوند متعال می‌فرماید: بندهام مرا سپاس و ستایش گفت و آنگاه که می‌گوید: ﴿الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ﴾ «خداوند بخشنده‌ی مهربان است»، خداوند متعال می‌فرماید: بندهام مرا ستود. و وقتی که می‌گوید: ﴿مَلِكُ يَوْمَ الدِّين﴾ «خداوند، صاحب روز سزا و جزاست»، خداوند می‌فرماید: بندهام مرا به بزرگی یاد کرد (مرا تمجید کرد) – و یک بار هم فرمودند: بندهام کار را به من واگذار کرد و وقتی که می‌گوید: ﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ﴾ «تنها تو را عبادت می‌کنیم و تنها از تو کمک و یاری می‌خواهیم»، خداوند می‌فرماید: این بین من و بندهام است، و برای بندهام است هر آنچه می‌طلبد و وقتی که می‌گوید: ﴿أَهَدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ﴾ صراطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرَ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الظَّالِمِينَ﴾ «ما را به راه راست هدایت کن؛ راه کسانی که به آنان نعمت دادی، نه راه کسانی مورد خشم قرار گرفتند و نه راه گمراهان»، خداوند می‌فرماید: این برای بندهام است و برای اوست آنچه طلب می‌کند».

امام مالک، «الموطأ» باب: [القراءة خلف الإمام فيها لا يجهر فيه بالقراءة]

١٢٤ - «عَنْ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَعْقُوبَ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا السَّائِبِ مَوْلَى هِشَامَ بْنِ زُفَرَةَ، يَقُولُ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ رضي الله عنه يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ صَلَّى صَلَّاهَ لَمْ يَقْرُأْ فِيهَا بِأَمْ الْقُرْآنِ، فَهُوَ خَدَاجٌ، هِيَ خَدَاجٌ، غَيْرُ تَمَامٍ، قَالَ: فَقُلْتُ: يَا أَبَا هُرَيْرَةَ! إِنِّي أَحْيَانًا أَكُونُ وَرَاءَ الْإِمَامِ. قَالَ: فَعَمَرَ ذِرَاعِي، ثُمَّ قَالَ: اقْرَأْ بِهَا فِي نَفْسِكَ يَا فَارِسِيُّ، فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: قَالَ اللَّهُ تَبارَكَ وَتَعَالَى: قَسَمْتُ الصَّلَاةَ بَيْنِي وَبَيْنِ عَبْدِيِّي بِنِصْفَيْنِ، فَصَصَفَهَا لِعَبْدِيِّي، وَلَعَبْدِيِّي مَا سَأَلَ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اقْرَءُوا يَقُولُ الْعَبْدُ: ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾، يَقُولُ اللَّهُ تَبارَكَ وَتَعَالَى: حَمِدَنِي عَبْدِيِّي. وَيَقُولُ الْعَبْدُ: ﴿الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ﴾. يَقُولُ اللَّهُ: أَنِّي عَلَيِّ عَبْدِيِّي، وَيَقُولُ الْعَبْدُ: ﴿مَلِكُ يَوْمَ الدِّين﴾، يَقُولُ اللَّهُ: مَجَدَنِي عَبْدِيِّي، يَقُولُ الْعَبْدُ: ﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ﴾، فَهَذِهِ الْآيَةُ بَيْنِي وَبَيْنِ عَبْدِيِّي، وَلَعَبْدِيِّي مَا سَأَلَ، يَقُولُ الْعَبْدُ: ﴿أَهَدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ﴾ صِرَاطَ الَّذِينَ

أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرَ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الْضَّالِّينَ، يَقُولُ اللَّهُ: فَهُؤُلَاءِ لِعَبْدِي وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ.

۱۲۴. از علاء بن عبدالرحمن بن یعقوب روایت شده است که او از ابابائب غلام آزادشده‌ی هشام بن زهره شنید که می‌گفت: از ابوهریره ﷺ شنیدم که گفت: از پیامبر ﷺ شنیدم که می‌فرمود: «هر کس نمازی بخواند و در آن سوره‌ی ام القرآن (سوره‌ی فاتحه یا حمد) را نخواند، نمازش ناقص است، نمازش ناقص است. نمازش ناقص است. [و نمازش] ناتمام است»، (ابابائب) می‌گوید: گفتم: ای ابوهریره! شاید مأمور باشیم (بعضی وقت‌ها مأمور هستیم)، (ابوهریره) دستم را فشار داد و گفت: پیش خود آن را بخوان، ای فارسی! (منظور از فارسی یعقوب بن سفیان فارسی است)^(۱) زیرا من از پیامبر ﷺ شنیدم که می‌فرمود: «خداؤند متعال می‌فرماید: نماز را بین خود و بندهام به دو قسمت تقسیم کردام و قسمتی از آن برای من و قسمت دیگرش متعلق به بندهام است و برای بندهام هر آنچه طلب کند (بخواهد)، هست [و برآورده می‌کنم]»؛ پیامبر ﷺ فرمودند: [سوره‌ی حمد را] بخوانید، [در این سوره وقتی که] بنده می‌گوید: ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ «سپاس و ستایش شایسته‌ی پروردگار جهانیان است»، خداوند متعال می‌فرماید: بندهام مرا سپاس و ستایش گفت و وقتی بنده می‌گوید: ﴿الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ﴾ «خداؤند بخشندۀ مهربان است»، خداوند متعال می‌فرماید: بندهام مرا ستود و وقتی بنده می‌گوید: ﴿مَنِلِكٍ يَوْمَ الدِّينِ﴾ «خداؤند، صاحب روز سزا و جزاست»، خداوند می‌فرماید: بندهام مرا به بزرگی یاد کرد (مرا تمجید کرد) و بنده می‌گوید: ﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ﴾ «تنها تو را عبادت می‌کنیم و تنها از تو کمک و یاری می‌خواهیم»، این آیه، بین من و بین بندهام است و برای بندهام است هر آنچه می‌طلبد. و بنده می‌گوید: ﴿أَهَدِنَا أَلصِرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ﴾ ﴿صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرَ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الْضَّالِّينَ﴾ «ما را به راه

۱- سند این حدیث در اصل اینگونه است که علاء از یعقوب و ابا السائب حدیث را شنید.

راست هدایت کن؛ راه کسانی که به آنان نعمت دادی، نه راه کسانی که مورد خشم قرار گرفتند و نه راه گمراهان»، خداوند می‌فرماید: این‌ها برای بندهام و برای اوست آنچه طلب می‌کند».

ترمذی، باب: [تفسیر القرآن] باب [سوره الفاتحة]

۱۲۵ - «عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ هُرِيْرَةَ رضي الله عنه أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ صَلَّى صَلَاةً لَمْ يَقْرَأْ فِيهَا يَاءً مُّكَفَّراً فِيهَا يَاءً مُّكَفَّراً فِي الْقُرْآنِ، فَهِيَ حِدَاجٌ، وَهِيَ حِدَاجٌ، غَيْرُ تَمَامٍ، قَالَ: قُلْتُ: يَا أَبَا هُرِيْرَةَ، إِنِّي أَحْيَا نَاساً أَكُونُ وَرَاءَ الْإِمَامِ، قَالَ: يَا ابْنَ الْفَارِسِيِّ، افْرُأْ بِهَا فِي نَفْسِكَ، فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: قَسَمْتُ الصَّلَاةَ بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي نِصْفَيْنِ، فَنِصْفُهَا لِي، وَنِصْفُهَا لِعَبْدِي، وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ، يَقْرَأُ الْعَبْدُ: ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ فَيَقُولُ اللَّهُ: حَمَدَنِي عَبْدِي، فَيَقُولُ الْعَبْدُ: ﴿الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ﴾، فَيَقُولُ اللَّهُ: أَتَنِي عَلَيَّ عَبْدِي. فَيَقُولُ: ﴿مَنِلِكِ يَوْمَ الدِّينِ﴾، فَيَقُولُ اللَّهُ: مَجَدَنِي عَبْدِي، وَهَذَا لِعَبْدِي، وَسَيِّنِي وَبَيْنِ عَبْدِي: ﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ﴾ وَآخِرُ السُّورَةِ لِعَبْدِي مَا سَأَلَ، يَقُولُ: ﴿آهَدْنَا الصَّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ﴿صَرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرَ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الظَّالِمِينَ﴾﴾.

۱۲۵. از علاء بن عبدالرحمن از پدرش (یعقوب) از ابوهریره رض روایت شده است که پیامبر صل فرمودند: «هرکس نماز بخواند و در آن سوره‌ی ام القرآن (سوره‌ی فاتحه یا حمد) نخواند، نمازش ناقص است، نمازش ناقص است، [و نمازش] ناتمام است»؛ (یعقوب) گفت: ای ابوهریره! شاید مأمور باشیم (بعضی وقت‌ها مأمور هستیم)؛ (ابوهریره) گفت: ای فرزند فارسی! (منظور از فارسی، یعقوب پسر سفیان فارسی است) پیش خود آن را بخوان؛ زیرا من از پیامبر صل شنیدم که می‌فرمود: خداوند متعال می‌فرماید: «نماز را بین خود و بندهام به دو قسم تقسیم کردم، قسمتی از آن برای من و قسمت دیگر ش متعلق به بندهام است و برای بندهام هر آنچه طلب می‌کند (می‌خواهد)، هست [و برآورده می‌کنم]، بنده [در این سوره] می‌گویید: ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾»

«سپاس و ستایش شایسته‌ی پروردگار جهانیان است»، خداوند متعال می‌فرماید: بندهام مرا سپاس و ستایش گفت؛ بندام می‌گوید: ﴿الرَّحْمَنُ أَلِّرَّحِيمٌ﴾ «خداوند بخشنده‌ی مهربان است»، خداوند متعال می‌فرماید: بندام مرا ستد؛ بندام می‌گوید: ﴿مَلِكُ يَوْمِ الدِّين﴾ «خداوند صاحب روز سزا و جزاست»، خداوند می‌فرماید: بندام مرا به بزرگی یاد کرد (مرا تمجید کرد). این قسمت بندام و بین من و بندام است که ﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ﴾ «تنها تو را عبادت می‌کنیم و تنها از تو کمک و یاری می‌خواهیم»، و آخر سوره برای بندام است هر آنچه طلب می‌کند (می‌خواهد)؛ او می‌گوید: ﴿أَهَدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرَ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الظَّالِمِينَ﴾ «ما راه راست هدایت کن؛ راه کسانی که به آنان نعمت دادی، نه راه کسانی که مورد خشم قرار گرفتند و نه راه گمراهان».

ترمذی می‌گوید: این حدیث حسن است.

ابوداود، باب: [من ترك القراءة في الصلاة]

۱۲۶ - «عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَعْقُوبَ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا السَّائِبِ مَوْلَى هِشَامَ بْنِ زَهْرَةَ، يَقُولُ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ رضي الله عنه يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ صَلَّى صَلَاةً لَمْ يَقْرَأْ فِيهَا يَاءُ الْقُرْآنِ، فَهِيَ خَدَاجٌ، فَهِيَ خَدَاجٌ، غَيْرُ تَمَامٍ، قَالَ: فَقُلْتُ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ، إِنِّي أَحْيَانًا أَكُونُ وَرَاءَ الْإِمَامِ، قَالَ: فَعَمَرَ ذِرَاعِي، ثُمَّ قَالَ: اقْرُأْ بِهَا يَا فَارِسِيَ فِي نَفْسِكَ، فَإِنَّى سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: قَسَمْتُ الصَّلَاةَ بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي نِصْفَيْنِ، فَنَصَفْهَا لِي، وَنَصَفْهَا لِعَبْدِي، وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اقْرُءُوا يَقُولُ الْعَبْدُ: ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾، يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: حَمَدَنِي عَبْدِي، يَقُولُ: ﴿الرَّحْمَنُ الرَّحِيم﴾، يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: أَثْنَى عَلَيَّ عَبْدِي، يَقُولُ الْعَبْدُ: ﴿مَلِكُ يَوْمِ الدِّين﴾، يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: مَجَدَنِي عَبْدِي، يَقُولُ الْعَبْدُ: ﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ﴾، يَقُولُ اللَّهُ: هَذِهِ بَيْنِي

وَبَيْنَ عَبْدِي، وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ، يَقُولُ الْعَبْدُ: ﴿أَهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ﴾ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرَ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الظَّالِمِينَ﴾، يَقُولُ اللَّهُ: فَهُوَ لِإِعْبُدِي وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ﴾.

۱۲۶. از علاء بن عبد الرحمن بن يعقوب روایت شده است که او از اباسائب خدمتکار هشام بن زهره شنید که می گفت: از ابوهیره ﷺ شنیدم که می گفت: پیامبر ﷺ فرمودند: «هر کس نمازی بخواند و در آن سوره‌ی ام القرآن (سوره‌ی فاتحه) را نخواند، نمازش ناقص است، نمازش ناقص است، نمازش ناقص است، [و نمازش] ناتمام است»، (اباسائب) گفت: گفتم: ای ابوهیره! شاید مأمور باشیم (بعضی وقت‌ها مأمور هستیم)، (ابوهیره) دستم را فشار داد و گفت: پیش خود آن را بخوان ای فارسی! (منظور از فارسی، یعقوب بن سفیان فارسی است) زیرا من از پیامبر ﷺ شنیدم که می فرمود: خداوند متعال فرمود: «نماز را بین خود و بندهام به دو قسمت تقسیم کرده‌ام و قسمتی از آن برای من و قسمت دیگر ش متعلق به بندهام است و برای بندهام هر آنچه طلب کند (بخواهد، هست [و برآورده می کنم]؛ پیامبر ﷺ فرمودند: [سوره‌ی حمد را] بخوانید [در این سوره وقته که بنده می گویید: ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ «سپاس و ستایش شایسته‌ی پروردگار جهانیان است»، خداوند متعال می فرماید: بندهام مرا سپاس و ستایش گفت و بنده می گویید: ﴿الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ﴾ «خداوند بخشنده‌ی مهربان است»، خداوند متعال می فرماید: بندهام مرا ستد و بنده می گویید: ﴿مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ﴾ «خداوند، صاحب روز سزا و جزاست»، خداوند می فرماید: بندهام مرا به بزرگی یاد کرد (مرا تمجید کرد) و بنده می گویید: ﴿إِيَالَكَ نَعْبُدُ وَإِيَالَكَ نَسْتَعِينُ﴾ «تنها تو را عبادت می کنیم و تنها از تو کمک و یاری می خواهیم»، این آیه بین من و بین بندهام است و برای بندهام است هر آنچه که می طلبد و بنده می گویید: ﴿أَهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ﴾ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرَ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الظَّالِمِينَ﴾ «ما را به راه راست هدایت کن؛ راه کسانی که با آنان

نعمت دادی، نه راه کسانی که مورد خشم قرار گرفتند و نه راه گمراهان»، خداوند می فرماید: این ها برای بندهام و برای اوست آنچه طلب می کند».

ابن ماجه، باب: [ثواب القرآن]

۱۲۷ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: قَسَمْتِ الصَّالَةَ بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي شَطْرِيْنِ، فَنَصَفْهَا لِعَبْدِي، وَنَصَفْهَا لِعَبْدِي، وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ، قَالَ: فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَفْرَءُوا: يَقُولُ الْعَبْدُ: ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾، فَيَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: حَمِدَنِي عَبْدِي، وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ، فَيَقُولُ: ﴿الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ﴾ فَيَقُولُ: أَتَنَى عَلَيَّ عَبْدِي، وَلِعَبْدِي نِصْفِيْنِ يَقُولُ الْعَبْدُ: ﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ﴾ يَعْنِي: فَهَذِهِ بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي، وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ، وَآخِرُ السُّورَةِ لِعَبْدِي، يَقُولُ الْعَبْدُ: ﴿أَهَدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ﴾١﴿ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْتَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرَ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الظَّالِمِينَ﴾ فَهَذَا لِعَبْدِي، وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ».

۱۲۷. از ابوهریره رض روایت شده است که گفت: از پیامبر صل شنیدم که می فرمود: خداوند متعال می فرماید: «نماز را بین خود و بندهام دو قسمت کردم، قسمتی از آن برای من و قسمت دیگرش متعلق به بندهام است و برای بندهام است هر آنچه [در این سوره] طلب می کند (می خواهد)»؛ ابوهریره می گوید: پیامبر صل سپس فرمودند: [سوره‌ی حمد را] بخوانید که در آنجا بنده می گوید: **﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾** «سپاس و ستایش شایسته‌ی پروردگار جهانیان است»، خداوند متعال می فرماید: بندهام مرا سپاس و ستایش گفت و برای اوست هر آنچه بخواهد؛ بنده می گوید: **﴿الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ﴾** «خداوند بخشنده‌ی مهربان است»، خداوند متعال می فرماید: بندهام مرا ستود و برای اوست هر آنچه طلب کند؛ بنده می گوید: **﴿مَنِلِكُ يَوْمِ الدِّين﴾** «خداوند صاحب روز سزا و جزاست»، خداوند می فرماید: بندهام مرا به بزرگی یاد کرد (مرا تمجید کرد) و این برای

من است (قسمت من است) و این آیه بین من و بندهام دو قسمت است که بنده می‌گوید:

﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ﴾ «تنها تو را عبادت می‌کنیم و تنها از تو کمک و یاری می‌خواهیم»، یعنی این آیه بین من و بین بندهام تقسیم شده است و برای بندهام است هر آنچه که می‌خواهد و آخر سوره برای بندهام است که بنده می‌گوید: ﴿أَهَدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرَ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الظَّالِمِينَ﴾ «ما را به راه راست هدایت کن؛ راه کسانی که به آنان نعمت دادی، نه راه کسانی که مورد خشم قرار گرفتند و نه راه گمراهان»، این برای بندهام و برای اوست آنچه طلب می‌کند.

نسائی، باب: [ترك قراءة بسم الله الرحمن الرحيم في فاتحة الكتاب]

۱۲۸ - «عَنِ السَّائِبِ مَؤْمَنِ هِشَامِ بْنِ زُهْرَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ رضي الله عنه يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ صَلَّى صَلَاةً لَمْ يَقْرَأْ فِيهَا بِأَمْ الْقُرْآنِ، فَهِيَ حِدَاجٌ، هِيَ حِدَاجٌ، غَيْرُ تَمَامٍ، فَقُلْتُ: يَا أَبَا هُرَيْرَةً! إِنِّي أَخِيَّا نَأْكُونُ وَرَاءَ الْإِمَامِ، قَالَ: فَعَمِرْ ذِرَاعِي، وَقَالَ: افْرَا بِهَا يَا فَارِسِيُّ فِي نَفْسِكَ، فَإِنَّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: قَسَمْتُ الصَّلَاةَ بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي نِصْفَيْنِ، فَنِصْفُهَا لِي، وَنِصْفُهَا لِعَبْدِي، وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ. قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: افْرُءُوا يَقُولُ الْعَبْدُ: ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾، يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: حَمْدَنِي عَبْدِي. يَقُولُ الْعَبْدُ: ﴿الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾، يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: أَثْنَيْ عَلَيَّ عَبْدِي. يَقُولُ الْعَبْدُ: ﴿مَنْلِكِ يَوْمِ الدِّينِ﴾، يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: مَجْدَنِي عَبْدِي. يَقُولُ الْعَبْدُ: ﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ﴾، فَهَذِهِ الْآيَةُ بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي، وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ. يَقُولُ الْعَبْدُ: ﴿أَهَدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرَ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الظَّالِمِينَ﴾، فَهُؤُلَاءِ لِعَبْدِي وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ.»

۱۲۸. از سائب خدمتکار هشام بن زهره روایت شده است که گفت: از ابوهیره رض شنیدم که می‌گفت: پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم فرمودند: «هر کس نمازی بخواند و در آن سوره‌ی ام القرآن (سوره‌ی فاتحه) را نخواند، نمازش ناقص است، نمازش ناقص است، نمازش ناقص

است [و نمازش ناتمام است]، (سائب می گوید) گفتم: ای ابوهیره! شاید مأمور باشیم (بعضی وقت‌ها مأمور هستیم)، (ابوهیره) دستم را فشار داد و گفت: پیش خود آن را بخوان ای اباسائب! زیرا من از پیامبر ﷺ شنیدم که می فرمود: خداوند متعال می فرماید: «نماز را بین خود و بندهام به دو قسمت تقسیم کرده‌ام و قسمتی از آن برای من و قسمت دیگرش متعلق به بندهام است و برای بندهام است هر آنچه طلب کند (بخواهد) [برآورده می کنم]، پیامبر ﷺ فرمودند: [سوره‌ی حمد را] بخوانید [زیرا وقتی که در این سوره] بنده می گوید: ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ «سپاس و ستایش شایسته‌ی پروردگار جهانیان است»، خداوند متعال می فرماید: بندهام مرا سپاس و ستایش گفت و بنده می گوید: ﴿الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ﴾ «خداوند بخشنده‌ی مهربان است»، خداوند متعال می فرماید: بندهام مرا ستود و بنده می گوید: ﴿مَلَكِ يَوْمِ الدِّين﴾ «خداوند صاحب روز سزا و جزاست»، خداوند می فرماید: بندهام مرا به بزرگی یاد کرد (مرا تمجید کرد) و بنده می گوید: ﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ﴾ «تنها تو را عبادت می کنیم و تنها از تو کمک و یاری می خواهیم»، این آیه بین من و بین بندهام است و برای بندهام است هر آنچه که می طلبد و بنده می گوید: ﴿أَهَدَنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ﴿١﴾ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرُ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الظَّالِمِينَ﴾ «ما را به راه راست هدایت کن؛ راه کسانی که به آنان نعمت دادی، نه راه کسانی که مورد خشم قرار گرفتند و نه راه گمراهان»، این‌ها برای بندهام و برای اوست آنچه طلب می کند».

نسائی، باب: [تأویل قول الله: ﴿وَلَقَدْ أَتَيْتُكَ سَبَعاً مِّنَ الْمَثَانِي وَالْقَرْءَانَ الْعَظِيمَ ﴾] ۱۲۹ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه عَنْ أَبِي بْنِ كَعْبٍ رضي الله عنه قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا أَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِي التَّوْرَاةِ، وَلَا فِي الْإِنْجِيلِ، مِثْلُ أُمِّ الْقُرْآنِ، وَهِيَ السَّبْعُ الْمَثَانِي، وَهِيَ مَقْسُومَةٌ بَيْنِ وَبَيْنَ عَبْدِي، وَلَعَبْدِي مَا سَأَلَ».

۱۲۹. از ابوهریره رض و ابی بن کعب رض روایت شده است که گفتند: پیامبر ﷺ فرمودند: خداوند نه در تورات و نه در انجیل چیزی مانند «ام القرآن» نازل نکرده است و آن «سبع المثانی» است و فرموده است: «این سوره را بین خود و بندهام تقسیم کردم و برای بندهام، آنچه در آن می‌خواهد، هست و برآورده می‌شود».

حدیث: فرشتگان گروه به دنبال هم در میان شما می‌آیند و می‌روند

بخاری، کتاب «الصلوة» باب: [فضل صلاة العصر]

۱۳۰ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْمَلَائِكَةُ يَسْعَاقُبُونَ، مَلَائِكَةُ بِاللَّيْلِ، وَمَلَائِكَةُ بِالنَّهَارِ، وَيَجْمِعُونَ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ، وَصَلَاةِ الْعَصْرِ، ثُمَّ يَعْرُجُ إِلَيْهِ الَّذِينَ يَأْتُوا فِيهِمْ، فَيَسْأَلُهُمْ - وَهُوَ أَعْلَمُ - فَيَقُولُ: كَيْفَ تَرَكْتُمْ عِبَادِي؟ فَيَقُولُونَ: تَرَكْنَاهُمْ وَهُمْ يُصَلِّونَ، وَأَتَيْنَاهُمْ يُصَلِّونَ».

۱۳۰. از ابوهریره رض روایت شده است که گفت: پیامبر ﷺ فرمودند: «فرشتگان گروه گروه و به دنبال هم [پیش شما] می‌آیند؛ گروهی شب و گروهی روز و [ہردو گروه] در نماز صبح و عصر اجتماع می‌کنند؛ سپس گروهی که در میان شما بوده‌اند به آسمان می‌روند [و گروه دیگری می‌آیند]، پس خداوند در حالی که به حال بندگانش از همه داناتر است، از آن‌ها می‌پرسد و می‌فرماید: بندگانم را چگونه ترک کردید (وقتی که آن‌ها را ترک کردید در چه حالی بودند)؟ جواب می‌دهند: آن‌ها را در حالی ترک کردیم که نماز می‌خواندند و در حالی نزدشان رفتیم که نماز می‌خواندند».

بخاری، کتاب «التوحید» باب: [كلام الرب مع جبريل ونداء الملائكة]

۱۳۱ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يَسْعَاقُبُونَ فِيهِمْ مَلَائِكَةُ بِاللَّيْلِ وَمَلَائِكَةُ بِالنَّهَارِ، وَيَجْمِعُونَ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ وَصَلَاةِ الْعَصْرِ، ثُمَّ يَعْرُجُ الَّذِينَ يَأْتُوا فِيهِمْ، فَيَسْأَلُهُمْ - وَهُوَ أَعْلَمُ بِكُمْ - فَيَقُولُ: كَيْفَ تَرَكْتُمْ عِبَادِي؟ فَيَقُولُونَ: تَرَكْنَاهُمْ وَهُمْ يُصَلِّونَ، وَأَتَيْنَاهُمْ وَهُمْ يُصَلِّونَ».

۱۳۱. از ابوهریره روایت شده است که پیامبر ﷺ فرمودند: «فرشتگان گروه گروه به دنبال هم [به میان شما] می‌آیند؛ گروهی از فرشتگان شب و گروه دیگر روز و در نماز عصر و نماز صبح گرد هم می‌آیند؛ سپس گروهی که در میان شما بوده‌اند، به آسمان می‌روند [و گروه دیگر می‌آیند]؛ پس خداوند در حالی که به احوال شما داناتر از هر کس دیگری است، از آن‌ها می‌پرسد و می‌فرماید: بندگانم را در چه حالی ترک کردید؟ می‌گویند: آن‌ها را در حالی ترک کردیم که نماز می‌خواندند و در حالی نزدشان رفتیم که نماز می‌خوانند».

نسائی، باب: [فضل صلاة الجمعة]

۱۳۲- نسائی این حدیث را با همان الفاظی که بخاری در حدیث دوم (شماره‌ی ۱۳۱) روایت کرده‌اند، ذکر کرده با این تفاوت که به جای «وَهُوَ أَعْلَمُ بِكُمْ» لفظ «وَهُوَ أَعْلَمُ بِهِمْ» آمده و نیز در آن «نماز صبح بر نماز عصر مقدم» است.

امام، مالک، «الموطأ» باب: [جامع الصلاة]

۱۳۳- امام مالک این حدیث را با همان الفاظی که بخاری در حدیث دوم (شماره‌ی ۱۳۱) روایت کرده است، ذکر کرده با این تفاوت که به جای «وَهُوَ أَعْلَمُ بِكُمْ» لفظ «وَهُوَ أَعْلَمُ بِهِمْ» آمده و نیز به جای «نماز عصر و صبح»، «نماز عصر و مغرب» را آورده است.

۱۴- نماز چاشتگاه (ضھی) و فضل و اهمیت آن

ترمذی، باب: [صلاتۃ الصھی]

- ۱۳۴- «عن أبی الدرداء وأبی ذر رضی اللہ عنہما عن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عن اللہ عز وجل: ابن آدم اکع لی من أول النهار، أربع رکعات، أکلف آخره».
۱۳۴. از ابودرداء و ابوذر حَدَّى اللَّهُ عَنْهُ از پیامبر ﷺ روایت شده است که خداوند متعال فرمود: «ای فرزند آدم (ای انسان)! در اول روز، چهار رکعت نماز برایم (به خاطر من) ادا کن، آخر روز را برایت تضمین می کنم».
- ترمذی می گوید: این حدیث حسن صحیح است.

ابوداؤد، باب: [صلاتۃ الصھی]

- ۱۳۵- «عَنْ نُعِيمَ بْنِ هَمَارٍ رضي الله عنه قال: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: يَا ابْنَ آدَمَ، لَا تُعْجِزْنِي مِنْ أَرْبَعِ رَكَعَاتٍ، فِي أَوَّلِ نَهَارٍ، أَكْفِكَ آخِرَهُ».
۱۳۵. از نعیم بن هماز حَدَّى اللَّهُ عَنْهُ روایت شده است که گفت: از پیامبر ﷺ شنیدم که می فرمود: خداوند متعال می فرماید: «ای فرزند آدم! (ای انسان)! نسبت به خواندن چهار رکعت نماز در اول روز برای من کوتاهی مکن (در انجام این کار تبلی و کسالت به خرج مده)، سلامتی تو را [[از دچار شدن به گناه و...]] تا پایان روز، تضمین می کنم»^(۱).

حدیث: اولین چیزی که بندہ در روز قیامت به خاطر آن
محاسبہ می شود "نماز" است

نسائی، باب: [المحاسبة على الصلاة]

۱- نزد امام شافعی حَدَّى اللَّهُ عَنْهُ کم ترین رکعات نماز ضھی دو رکعت و حد اکثر و برترین تعداد آن هشت رکعت می باشد.

۱۳۶- «عَنْ حُرِيْثِ بْنِ قَبِيْصَةَ، قَالَ: قَدِمْتُ الْمَدِيْنَةَ، قَالَ: قُلْتُ: اللَّهُمَّ يَسِّرْ لِي جَلِيْسًا صَالِحًا، فَجَلَسْتُ إِلَى أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: فَقُلْتُ: إِنِّي دَعَوْتُ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ يُسِّرْ لِي جَلِيْسًا صَالِحًا، فَحَدَّثَنِي بِحَدِيْثٍ سَمِعْتُه مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعَلَّ اللَّهُ أَنْ يُفْعَنِي بِهِ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنَّ أَوَّلَ مَا يُحَاسِبُ بِهِ الْعَبْدُ بِصَلَاتِهِ، فَإِنْ صَلَحَتْ فَقَدْ أَفْلَحَ وَأَنْجَحَ، وَإِنْ فَسَدَتْ فَقَدْ خَابَ وَخَسِرَ، قَالَ هَمَّامٌ: لَا أَدْرِي هَذَا مِنْ كَلَامِ قَنَادَةَ، أَوْ مِنْ الرَّوَايَةِ: فَإِنِ اتَّسَقَ مِنْ فَرِيْضَتِهِ شَيْءٌ، قَالَ: انْظُرُوا، هَلْ لِعَبْدِي مِنْ تَطْوِعٍ؟ فَيُكَمِّلُ بِهِ مَا نَقَصَ مِنْ الْفَرِيْضَةِ، ثُمَّ يَكُونُ سَائِرُ عَمَلِهِ عَلَى نَحْوِ ذَلِكَ».

۱۳۶. از حریث بن قبیصه رض روایت شده است که گفت: وارد مدینه شدم؛ (حریث) می‌گوید: گفتم: خدايا! بنده‌ای نیکوکار را همنشین من گردان (همنشینی با بنده‌ای نیکوکار را برایم آسان کن)؛ پس نزد ابوهریره رض رفتم (همنشین ابوهریره شدم)؛ (حریث) می‌گوید: عرض کردم: از خداوند متعال خواستم بنده‌ای نیکوکار را همنشین من کند [حال که تو را همنشین من کرده است] پس حدیثی را که از پیامبر صل شنیده‌ای، برایم بیان که، به این امید که خداوند مرا از آن سودی رساند؛ ابوهریره رض گفت: شنیدم که پیامبر صل فرمودند: «اولین چیزی که [در روز قیامت] بنده بر آن محاسبه می‌شود، نمازش است؛ پس اگر [نمازش] بدون مشکل و شایسته بود، او رستگار شده و نجات یافته و اگر [نمازش] مشکل داشت او ناکام و زیان‌کار است»؛ همام (راوی نخست) می‌گوید: نمی‌دانم آیا این کلام قتاده (دومین راوی حدیث) است یا جزو روایت (حدیث) می‌باشد؟ «پس اگر یکی از فرایضش ناقص بود، [خداوند] می‌فرماید: بنگرید [و ببینید] آیا بنده‌ام عبادتی (نمازی) اضافی (سنّت) دارد؟ تا آنچه که از نمازهای فرض ناقص انجام داده، کامل کند؛ سپس سایر اعمالش نیز بر این منوال هستند (محاسبه می‌شوند)».

۱۳۷- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَيْضًا، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ أَوَّلَ مَا يُحَاسِبُ بِهِ الْعَبْدُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ صَلَاتُهُ، فَإِنْ وُجِدَتْ تَامَّةً، كُبِّتْ تَامَّةً، وَإِنْ كَانَ اتَّسَقَ مِنْهَا شَيْءٌ قَالَ: انْظُرُوا، هَلْ تَجِدُونَ لَهُ مِنْ تَطْوِعٍ؟ يُكَمِّلُ لَهُ مَا ضَيَّعَ مِنْ فَرِيْضَةٍ مِنْ تَطْوِعِهِ، ثُمَّ سَائِرُ الْأَعْمَالِ تَجْرِي عَلَى حَسَبِ ذَلِكَ».

۱۳۷. از ابوهریره روايت شده است که پیامبر ﷺ فرمودند: «اولین چيزی که بنده روز قیامت به خاطر آن محاسبه می شود، نمازش کامل یافته و معلوم شود، به صورت کامل نوشته می شود و اگر چیزی از آن ناقص باشد، [خداؤند] می فرماید: بنگرید [و بینید] آیا نوافلی (نماز سنت) برای بندهام می یابید؟ تا با آن ستش، آنچه را که از نمازهای واجبی و ناقص کرده، برایش تکمیل شود، سپس سایر اعمال نیز به همین صورت و ترتیب، محاسبه می شوند».

۱۳۸- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: أَوَّلُ مَا يُحَاسَبُ بِهِ الْعَبْدُ صَلَاتُهُ، فَإِنْ كَانَ أَكْمَلَهَا، وَإِلَّا قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: انْظُرُوهُ لِعَبْدِي مِنْ تَطْوِعٍ؟ فَإِنْ وُجِدَ لَهُ تَطْوِعٌ، قَالَ: أَكْمِلُوهُ بِهِ الْفَرِيضَةَ».

۱۳۸. از ابوهریره روايت شده است که فرمودند: «اولین چيزی که بنده به خاطر آن محاسبه می شود، نمازش است، پس اگر آن را به صورت کامل انجام داده باشد [مشکلی نخواهد داشت]، در غیر این صورت خداوند متعال می فرماید: بنگرید [و بینید] آیا بندهام هیچ نوافلی (نمازهای سنت) دارد؟ پس اگر نماز سنتی برایش یافت شد، خداوند می فرماید: با آن نماز واجبی را کامل کنید».

ابن ماجه، باب: [ما جاء في أول ما يحاسب به العبد الصلاة]

۱۳۹- «عَنْ تَمِيمِ الدَّارِيِّ رضي الله عنه عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: أَوَّلُ مَا يُحَاسَبُ بِهِ الْعَبْدُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ صَلَاتُهُ، فَإِنْ أَكْمَلَهَا كُتِبَتْ لَهُ نَافِلَةً، فَإِنْ لَمْ يَكُنْ أَكْمَلَهَا، قَالَ اللَّهُ سُبْحَانَهُ لِمَلَائِكَتِهِ: انْظُرُوهُ، هَلْ تَجْدِنُونَ لِعَبْدِي مِنْ تَطْوِعٍ؟ فَأَكْمِلُوهُ بِهَا مَا ضَيَّعَ مِنْ فَرِيضَتِهِ، ثُمَّ تُؤْخَذُ الْأَعْمَالُ عَلَى حَسْبِ ذَلِكَ».

۱۳۹. از تمیم داری روايت شده است که فرمودند: «اولین چيزی که بنده روز قیامت به خاطر آن محاسبه می شود، نمازش است؛ پس اگر آن را به صورت کامل انجام داده باشد، برایش کامل و به صورت نماز فرض نوشته می شود و اگر آن را به صورت کامل انجام نداده باشد، خداوند پاک و منزه به فرشتگانش می فرماید: بنگرید [و بینید] آیا برای بندهام نماز سنتی [که انجام داده باشد] می یابید؟ پس [اگر داشت] به

وسیله‌ی آن، نمازهای واجبی را که ضایع کرده است، تکمیل کنید؛ سپس محاسبه‌ی سایر اعمال نیز به همین صورت آغاز می‌شود».

ابوداود، باب: [کل صلاة لم يتمها صاحبها تتم من تطوعه]
با دو روایت، این حدیث را در سنن خود آورده است؛

روایت اول از ابوهریره ﷺ:

۱۴۰ - «... عَنْ أَنَسِ بْنِ حَكِيمٍ الصَّبَّيِّ - حَافَ مِنْ زِيَادٍ، أَوْ أَبْنِ زِيَادٍ - فَأَتَى الْمَدِينَةَ، فَلَقِيَ أَبَا هُرَيْرَةَ، قَالَ: فَنَسَبْتُ لَهُ، فَقَالَ: يَا فَتَنِي، أَلَا أَحْدَثُكَ حَدِيثًا؟ قُلْتُ: بَلَى، رَحْمَكَ اللَّهُ، قَالَ يُونُسُ: وَأَحْسَبَهُ ذَكْرَهُ عَنِ السَّيِّدِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ أَوَّلَ مَا يُحَاسِبُ النَّاسُ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ أَعْمَالِهِمُ، الصَّلَاةُ، قَالَ: يَقُولُ رَبُّنَا عَزَّ وَجَلَّ - وَهُوَ أَعْلَمُ - : انْظُرُوا فِي صَلَاةِ عَبْدِيِّ، أَتَمَّهَا أَمْ نَفَّصَهَا؟ فَإِنْ كَانَتْ تَامَّةً كُتِبَتْ لَهُ تَامَّةً، وَإِنْ كَانَ اتْنَفَصَ مِنْهَا شَيْئًا، قَالَ: انْظُرُوا، هَلْ لِعَبْدِيِّ مِنْ تَطْوِعٍ؟ فَإِنْ كَانَ لَهُ تَطْوِعٌ، قَالَ: أَتَمُوا لِعَبْدِيِّ فِرِضَتَهُ مِنْ تَطْوِعِهِ، ثُمَّ ثُوَّحْدُ الْأَعْمَالُ عَلَى ذَأْكُمْ».

۱۴۰. انس بن حکیم ضبی از ترس زیاد یا پسر زیاد به مدینه آمد، سپس به ابوهریره ﷺ برخورد کرد. او می‌گوید: ابوهریره ﷺ از من خواست خودم را معرفی کنم، پس خودم را برایش معرفی کردم، گفت: ای جوان! آیا حدیثی را برایت روایت کنم؟ گفتم: بله، خدا تو را رحمت نماید! یونس (یکی از راویان حدیث) گفت: به نظرم (شک راوی) [ابوهریره] به نقل از پیامبر ﷺ گفت که فرمودند: نخستین عمل از اعمال مردم که روز قیامت از آن سؤال می‌شوند (به خاطر آن محاسبه می‌شوند)، نماز است. گفت: پروردگارمان، در حالی که از همه داناتر است، [به فرشتگان] می‌فرماید: در نماز بندهام بنگرید [و ببینید] آیا آن را کامل انجام داده است یا ناقص؟ آنگاه اگر آن را کامل انجام داده باشد، برایش کامل نوشته می‌شود و اگر چیزی از آن را ترک کرده و نماز را ناقص کرده باشد (در انجام آن کوتاهی کرده است)، [خداآوند] می‌فرماید: بنگرید [و ببینید] آیا بندهام نماز مستحبی دارد؟ اگر نماز مستحبی داشته باشد، می‌فرماید: به وسیله‌ی نمازهای مستحبش نمازهای واجب بندهام را کامل کنید؛ سپس محاسبه‌ی سایر اعمال نیز به این صورت آغاز می‌شوند».

روایت دوم از تمیم داری:

۱۴۱- تمیم داری روایت قبلی (حدیث شماره‌ی ۱۴۰) را به همین معنی ذکر کرده و در آخر، این عبارت را اضافه نموده است: «**ثُمَّ الزَّكَاةُ مِثْلُ ذَلِكَ، ثُمَّ تُؤْخَذُ الْأَعْمَالُ عَلَى حَسَبِ ذَلِكَ**» (سپس زکات نیز مانند نماز محاسبه می‌شود؛ سپس محاسبه‌ی سایر اعمال نیز به این صورت آغاز می‌شود^(۱).

حدیث: پروردگارم به بهترین شکل بر من ظاهر شد

ترمذی، باب: [سوره ص]

۱۴۲- «عَنْ أَبْنَى عَبَّاسٍ رضيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَتَانِي رَجُلٌ فِي أَحْسَنِ صُورَةٍ - قَالَ: أَحْسَبْتُهُ فِي الْمَنَامِ - قَالَ: كَذَا فِي الْحَدِيثِ، فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ! هَلْ تَدْرِي فِيمَ يَخْتَصِمُ الْمَلَأُ الْأَعْلَى؟ قَالَ: قُلْتُ: لَا، قَالَ: فَوَضَعَ يَدَهُ بَيْنَ كَتَفَيَّيِّ، حَتَّى وَجَدْتُ بَرْدَهَا بَيْنَ ثَدَبَيَّيِّ، أَوْ قَالَ: فِي نَحْرِي فَعَلِمْتُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ، قَالَ: يَا مُحَمَّدُ! هَلْ تَدْرِي فِيمَ يَخْتَصِمُ الْمَلَأُ الْأَعْلَى؟ قُلْتُ: نَعَمْ، فِي الْكُفَّارَاتِ، وَالْكُفَّارَاتُ: الْمُكْثُ فِي الْمَسَاجِدِ بَعْدَ الصَّلَاةِ، وَالْمَشْيُ عَلَى الْأَقْدَامِ إِلَى الْجَمَاعَاتِ، وَإِسْبَاغُ الْوُضُوءِ فِي الْمَكَارِهِ، وَمَنْ فَعَلَ ذَلِكَ عَاشَ بِخَيْرٍ، وَمَاتَ بِخَيْرٍ، وَكَانَ مِنْ خَطِيبَتِهِ كَيْوَمْ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ، وَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ، إِذَا صَلَّيْتَ فَقُلْ: اللَّهُمَّ أَسْأَلُكَ فِعْلَ الْخَيْرَاتِ، وَتَرْكَ الْمُنْكَرَاتِ، وَحُبَّ الْمَسَاكِينِ، وَإِذَا أَرْدَتَ بِعِيَادِكَ فِتْنَةً، فَاقْبِضْنِي إِلَيْكَ غَيْرَ مَفْتُونِ، قَالَ: وَالدَّرَجَاتُ إِفْشَاءُ السَّلَامِ، وَإِطْعَامُ الطَّغَامِ، وَالصَّلَاةُ بِاللَّيْلِ، وَالنَّاسُ نِيَامٌ».

۱۴۲. از ابن عباس رض روایت شده است که گفت: پیامبر ﷺ فرمودند: «پروردگارم در زیباترین صورت نزدم آمد (بر من ظاهر شد)»؛ ابن عباس می‌گوید: به نظرم (شک ابن

۱- منظور حدیث انجام اعمالی است که بر هر مسلمان مکلفی واجب است، از جمله نماز. این اعمال ارکان دین را تشکیل می‌دهند، زیرا آنچه مشخص است، نخستین چیزی که انسان در قیامت از آن سؤال می‌شود، ایمان اوست؛ ایمان نیز یک امر درونی و قلبی است، پس اگر در ایمانش مشکلی نبود، محاسبه‌ی سایر ارکان دین آغاز می‌شود که در میان آن‌ها نماز، نخستین خواهد بود. حدیث به وجوب محافظت بر انجام واجبات و استحباب اهمیت‌دادن به انجام سنت‌ها اشاره دارد.

عباس) [پیامبر ﷺ فرمودند]: پروردگارم در خواب [در زیباترین صورت] نزدم آمد و فرمود: «ای محمد! آیا می‌دانی [فرشتگان] در ملائمه اعلی در چه چیزی باهم بحث می‌کنند و مسابقه می‌دهند؟» پیامبر ﷺ فرمودند: گفتم: نه، نمی‌دانم. پیامبر ﷺ فرمودند: خداوند متعال دست‌هایش را بین شانه‌های قرار داد به گونه‌ای که سردی آن را در وسط سینه‌ام احساس کردم یا فرمود (شک راوی): دست‌هایش را به زیر گردنم قرار داد، پس آنچه را در آسمان‌ها و زمین است، دانستم (علم آسمان‌ها و زمین را فرا گرفتم)؛ خداوند می‌فرماید: ای محمد! آیا می‌دانی [فرشتگان] در ملائمه اعلی در چه چیزی باهم بحث می‌کنند و مسابقه می‌دهند؟ گفتم: بله، فرمود: در کفارات باهم مسابقه می‌دهند و کفارات (کارهایی که سبب از بین رفتن گناهان می‌شوند) عبارتند از: ماندن در مسجد بعد از ادای [هر] نماز [و متظر ادای نماز بعدی شدن] و رفتن با پا به سوی نمازهای جماعت و کامل کردن وضو (درست و ضو ساختن) در هنگام سختی و مشکلات (در هوای سرد) و هر کس آنها را انجام دهد، به خوبی زندگی می‌کند و به خوبی خواهد مُرد و همچون روزی که مادرش او را به دنیا آوردۀ است، از گناهانش پاک می‌شود و نیز فرمود: ای محمد! هرگاه نماز خواندی، بگو: خدایا! انجام کارهای خیر و ترک کارهای ناشایست و دوست‌داشتن فقرا را از تو طلب می‌کنم؛ [خدایا!] هرگاه نسبت به بندگان قصد بدی و فتنه‌ای کردم، مرا نزد خود برگردان، بدون این که دچار گناه شده باشم و [نیز] فرمودند: [فرشتگان در درجات بحث می‌کنند و مسابقه می‌دهند] درجات (کارهایی که موجب بالارفتن مقام انسان نزد خدا می‌شوند) عبارتند از: افسای سلام، غذاددن [به مستمندان] و خواندن نماز شب در حالی که مردم خواب هستند.

۱۴۳ - «وَفِي رِوَايَةٍ أُخْرَى عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رضي اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: أَتَأْنِي رَبِّي فِي أَحْسَنِ صُورَةٍ، فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ! قُلْتُ: لَبَّيْكَ رَبِّي وَسَعْدَيْكَ، قَالَ: فِيمَ يَحْتَصِمُ الْمَالُ الْأَعْلَى؟ قُلْتُ: رَبِّ لَا أَدْرِي، فَوَضَعَ يَدَهُ بَيْنَ كَسْتَبَيْ، فَوَجَدْتُ بَرْدَهَا بَيْنَ ثَدَيْ، فَعَلِمْتُ مَا بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ، فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ! قُلْتُ: لَبَّيْكَ رَبِّي وَسَعْدَيْكَ، قَالَ: فِيمَ يَحْتَصِمُ الْمَالُ الْأَعْلَى؟ قُلْتُ: فِي الدَّرَجَاتِ، وَالْكَفَاراتِ، وَفِي نَفْلِ الْأَقْدَامِ إِلَى الْجَمَاعَاتِ، وَإِسْبَاغِ الْوُضُوءِ فِي الْمُكْرُوهَاتِ،

وَإِنْظَارُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الصَّلَاةِ، وَمَنْ يُحَافِظْ عَلَيْهِنَّ عَاشَ بِخَيْرٍ، وَمَاتَ بِخَيْرٍ، وَكَانَ مِنْ ذُنُوبِهِ كَيْوُمْ وَلَدَتْهُ أُمَّهُ».

۱۴۳. در روایت دیگری از ابن عباس رض از پیامبر ﷺ آمده است که فرمودند: پروردگارم در زیباترین صورت نزدم آمد و فرمود: «ای محمد! گفتم: بل، ای پرورگار من! آماده‌ی شنیدن و اجرای دستورات هستم! فرمودند: [فرشتگان در] ملاع اعلی در چه چیزی باهم بحث می‌کنند و مسابقه می‌دهند؟ گفتم: خدایا! نمی‌دانم؛ پس خداوند دستانش را بین شانه‌هایم گذاشت، به گونه‌ای که سردی آن را در وسط سینه‌ام احساس کردم، پس آنچه را بین مشرق و غرب است، دانستم (علم مشرق و غرب را فرا گرفتم)، فرمود: ای محمد! گفتم: بل، خدایا! آماده‌ی شنیدن و اجرای دستورات هستم! فرمود: [فرشتگان در] ملاع اعلی در چه چیزی باهم بحث می‌کنند و مسابقه می‌دهند؟ گفتم: در مورد درجات و کفارات و در گام برداشتن به سوی نمازهای جماعت و کامل و ضوگرفتن در هنگام سختی (روزهای سرد و سخت یا ...) و [نیز] انتظار فرار سیدن وقت نماز بعدی بعد از اتمام هر نماز و هر کس بر این کارها مداومت داشته باشد، به نیکی زندگی می‌کند و به نیکی خواهد مُرد و از گناهانش همچون روزی که مادرش او را به دنیا آورده است [پاک خواهد شد].».

ترمذی می‌گوید: این حدیث حسن غریب است.

ترمذی در روایت دیگری این حدیث را از معاذ بن جبل رض روایت کرده است:

۱۴۴ - «قَالَ: احْتِسَنْ عَنَّا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ غَدَاءٍ مِنْ صَلَةِ الصُّبْحِ، حَتَّىٰ كِدْنَا نَتَرَايَا عَيْنَ الشَّمْسِ، فَخَرَجَ سَرِيعًا، فَثَوَّبَ بِالصَّلَاةِ، فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَجَوَّزَ فِي صَلَاتِهِ، فَلَمَّا سَلَّمَ، دَعَا بِصَوْتِهِ، فَقَالَ لَنَا: عَلَى مَصَافِكُمْ كَمَا أَنْتُمْ، ثُمَّ انْفَتَلَ إِلَيْنَا، فَقَالَ: أَمَا إِنِّي سَأُحَدِّثُكُمْ مَا حَسَنَنِي عَنْكُمُ الْغَدَاءُ، أَلَيْ قُمْتُ مِنَ الَّذِي فَتَوَضَّأْتُ، وَصَلَّيْتُ مَا فُدِرَ لِي، فَنَعَسْتُ فِي صَلَاتِي اسْتَسْقَلْتُ، فَإِذَا أَنَا بِرَبِّي - تَبَارَكَ وَتَعَالَى - فِي أَحْسَنِ صُورَةٍ، فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ! قُلْتُ: لَيْكَ رَبٌّ، قَالَ: فِيمَ يَخْتَصُ الْمَلَأُ الْأَعْلَى؟ قُلْتُ: لَا أَدْرِي، قَالَهَا ثَلَاثَةً، قَالَ: فَرَأَيْتُهُ وَضَعَ كَفَّهُ بَيْنَ كَفَّيِ، حَتَّى وَجَدْتُ بَرْدًا أَنَّا مِلِهِ بَيْنَ ثَدَيَّ، فَسَجَلَّ لِي كُلُّ شَيْءٍ وَعَرَفْتُ، فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ!

قُلْتُ: لَبِيْكَ رَبّ، قَالَ: فِيمَ يَحْتَصِمُ الْمَلَأُ الْأَعْلَى؟ قُلْتُ: فِي الْكَفَّارِاتِ، قَالَ: مَا هُنَّ؟ قُلْتُ: مَشْيُ الْأَقْدَامِ إِلَى الْحَسَنَاتِ، وَالْجُلُوسُ فِي الْمَسَاجِدِ بَعْدَ الصَّلَوَاتِ، وَإِسْبَاغُ الْوُضُوءِ فِي الْكَرِيئَاتِ، قَالَ: فِيمَ؟ قُلْتُ: إِطْعَامُ الطَّعَامِ، وَلِيْنُ الْكَلَامِ، وَالصَّلَاةُ بِاللَّيْلِ وَالنَّاسُ نِيَامٌ. قَالَ: سَلَّ. قُلْتُ: اللَّهُمَّ أَسْأَلُكَ فِعْلَ الْخَيْرَاتِ وَتَرْكَ الْمُنْكَرَاتِ، وَحُبَّ الْمَسَاكِينِ، وَأَنْ تَغْفِرْ لِي، وَتَرْحَمْنِي، وَإِذَا أَرْدَتَ فِسْنَةً فِي قَوْمٍ فَتَوَفَّ فِيهِ مَفْتُونٌ، وَأَسْأَلُكَ حُبَّكَ، وَحُبَّ مَنْ يُحِبُّكَ، وَحُبَّ عَمَلٍ يُقْرَبُ إِلَيْ حُبَّكَ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّهَا حَقٌّ، فَادْرُسُوهَا، ثُمَّ تَعْلَمُوهَا».

۱۴۴. (معاذ بن جبل ﷺ) می‌گوید: یک روز صبح پیامبر ﷺ نماز را به تأخیر انداخت و برای ادای جماعت پیش ما نیامد تا این که نزدیک بود خورشید طلوع کند؛ [پس از مدتی] سریع آمد و نماز را شروع کرد و آن را مختصر خواند؛ وقتی که سلام داد، با صدای بلند ما را فرا خواندند و به ما فرمودند: صبر کنید و چنانکه نشسته‌اید، بمانید [و بلند نشوید]. سپس به ما رو کردند و فرمودند: در باره‌ی آنچه سبب دیرآمدنم برای نماز صبح شد برایتان می‌گوییم؛ شب [برای نماز شب] بیدار شدم، سپس وضو گرفتم و تا جایی که برایم مقدر شده بود، نماز خواندم؛ آنگاه خوابی سبک مرا فرا گرفت، چنانکه بدنم سست و سنگین شد، ناگاه پروردگار متعال خود را در زیباترین صورت در برابر خویش یافتم و به من فرمود: ای محمد! گفتمن: بله پروردگار! فرمانبردارم! فرمود: [آیا می‌دانی فرشتگان در] ملاء اعلی در چه چیزی باهم بحث می‌کنند و مسابقه می‌دهند؟ گفتمن: نمی‌دانم؛ [پروردگارم] این جمله را سه بار تکرار کرد؛ پیامبر ﷺ فرمودند: آنگاه دیدم که پروردگارم دستش را بین شانه‌هایم قرار داد به طوری که سردی انگشتانش را در وسط سینه‌ام احساس کردم، پس حقیقت همه چیز بر من آشکار شد و همه چیز را دانستم؛ خداوند فرمود: ای محمد! گفتمن: بله، پروردگار! فرمانبردارم! فرمود: [فرشتگان در] ملاء اعلی در چه چیزی باهم بحث می‌کنند و مسابقه می‌دهند؟ گفتمن: در کفارات، فرمود: کفارات چه چیزهایی هستند؟ گفتمن: قدم برداشتن به سوی انجام کارهای نیک و نشستن در مساجد بعد از خواندن هر نماز [و متظر نماز بعدی شدن] و کامل وضوساختن در حالتهای سخت؛ فرمود: در چه چیز دیگری بحث می‌کنند؟ گفتمن: غذادادن

[به مستمندان] و خوش سخن بودن با دیگران و خواندن نماز شب در حالی که مردم در خواب هستند؛ فرمود: بخواه [از من هر آنچه که می خواهی]، گفتم: خدایا! انجام کارهای نیک و ترک کارهای ناشایست و دوست داشتن فقرا را از تو می خواهم و از تو می خواهم که مرا ببخشی و به من رحم کنی و هرگاه نسبت به گروهی قصد بدی و فتنه ای کردم، مرا نزد خود برگردانی، بدون این که دچار گناه شده باشم؛ [خدایا!] محبت خودت و محبت آنکس که تو را دوست دارد و دوست داشتن [انجام] کاری را که مرا به محبت تو نزدیک می کند، از تو می خواهم. پیامبر ﷺ فرمودند: این سخنان حق است، پس آنها را فرا گیرید و به دیگران تعلیم دهید»^(۱).

۱- نخستین چیزی که بندهی مؤمن باید بدان معتقد باشد، تنزیه خداوند از شباهتش با مخلوقات اوست، زیرا خود می فرماید: «لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ» [الشوری: ۱۱] «هیچ چیزی مثل و مانند او نیست» و نیز می فرماید: «فُلَّ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ۝ إِلَهُ الْصَّمَدُ ۝» [الإخلاص: ۱ - ۲] و اعتقادی غیر از این مُخلَّل ایمانش خواهد بود. تمامی ائمه مسلمین بر این اعتقادند که آنچه در کتاب و سنت وارد شده است و موهم تشبيه خداوند با بعضی از مخلوقاتش می باشد، ایمان به آن واجب است و باید چنین معتقد بود که ظاهر این توصیفات منظور نیست و اصلاً درست نیست خداوند چنین وصف شود. علما در این خصوص دو گروه می باشند: گروه سلف و گروه خلف؛ سلف معتقدند: ظاهر این توصیفات منظور نیست و علم آنها را به خدا واگذار می کنیم و باور داریم که خداوند از شبیه بودن به آفریدگان خود منزه است و می گوییم: «وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ إِلَّا اللَّهُ ۝» [آل عمران: ۷] «و تأویل آن را نمی داند، مگر خداوند...».

اما علمای خلف علاوه بر اعتقاد بر تنزیه خداوند از توصیفات مذکور، قایل به تأویل این الفاظ متشابه به معناهایی هستند که اطلاق آن بر خدا محال نیست؛ مثلاً در مورد حدیث مذکور و ظاهرشدن خدا در زیباترین صورت، آن را چنین تأویل می کنند که منظور از صورت، آن صفات جلال و کمالی است که شایسته خداوند است و خداوند با آن صفات بر پیامبر ﷺ تجلی یافته است و منظور از قراردادن دستش بر شانه های پیامبر ﷺ جاری کردن و بخشیدن علم و معارف بر قلب پیامبر ﷺ می باشد و منظور از این که فرمودند: سردی آن را در وسط سینه ام احساس کردم،

حدیث: به بندگانم بنگرید که چگونه نماز واجبی را انجام داده‌اند و منتظر نماز دیگری هستند

ابن ماجه: [لزوم المساجد وانتظار الصلاة]

۱۴۵ - «عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو أَيْ: إِنَّ الْعَاصِ رضي الله عنهمَا قَالَ: صَلَّيْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَغْرِبَ، فَرَجَعَ مَنْ رَجَعَ، وَعَقَبَ مَنْ عَقَبَ، فَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُسْرِعاً، قَدْ حَفَزَهُ النَّفَسُ، وَقَدْ حَسَرَ عَنْ رُكْبَتِيهِ، فَقَالَ: أَبْشِرُوكُمْ، هَذَا رُبُّكُمْ، قَدْ فَسَحَ بَابًا مِنْ أَبْوَابِ السَّمَاءِ، يُبَاهِي بِكُمُ الْمَلَائِكَةَ، يَقُولُ: انْظُرُوا إِلَى عِبَادِي قَدْ قَضُوا فَرِصَةً، وَهُمْ يَنْتَظِرُونَ أُخْرِي».»

۱۴۵. از عبدالله بن عمرو بن عاص رحمه الله عنه روایت شده است که گفت: با پیامبر ﷺ نماز مغرب را خواندیم؛ [بعد از نماز] هرکس که خواست [برود] رفت و هرکس که خواست [بماند] ماند؛ [بعد از مدت کمی] پیامبر ﷺ با سرعت نفس زنان در حالی که لباسش را به گونه‌ای بالا گرفته بود که زانوهایش دیده می‌شد (کنایه از سرعت در حرکت می‌باشد) آمدند و فرمودند: مژده! مژده! این پروردگار شماست [که به شما مژده می‌دهد] او دری از درهای آسمان (درهای رحمت) را باز کرده است و به شما بر فرشتگان افتخار و مبارکات می‌کند و به فرشتگان می‌فرماید: به بندگانم بنگرید [و ببینید] که چگونه نماز واجبی را انجام داده‌اند و منتظر نماز دیگری هستند».

يعنى قليم مملو از آن معارف شد و بدان مطمئن گشتم، زيرا يقين، سبب اطمینان قلب مى شود و دليل اين امر نيز ادامه‌ی حدیث است، آنجا که فرمودند: «فعلمتم ما في السموات وما في الأرض». بحث و مسابقه‌ی فرشتگان دو وجه دارد: ۱. مسابقه‌ی آن‌ها در نوشتن جزا و پاداش اعمالی است که در حدیث بيان شده است. ۲. ممکن است آن‌ها آرزو کنند که همچون زمینيان می‌بودند تا در انجام اعمال مذکور باهم مسابقه دهند.

۱۵- انفاق و اهمیت و فضل آن

حدیث: ای انسان انفاق کن تا به تو انفاق کنم

بخاری، کتاب «النفقات» باب: [فضل النفة]

۱۴۶- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: قَالَ اللَّهُ: أَنْفَقْ يَا آدَمَ، أَنْفَقْ عَلَيْكَ».»

۱۴۶. از ابوهریره ﷺ روایت شده است که پیامبر ﷺ فرمودند: «خداؤند می فرماید: ای انسان! [در راه من] بخشش کن تا به تو بخشش کنم».

بخاری، کتاب «التفسیر» باب: [سورة هود] باب: [قوله تعالى: ﴿وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاء﴾]

۱۴۷- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: أَنْفَقْ أَنْفَقْ عَلَيْكَ، وَقَالَ: يَدُ اللَّهِ مَلَأَيْ، لَا تَغْيِضُهَا نَفَقَةٌ، سَحَّاءُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ، وَقَالَ: أَرَأَيْتُمْ مَا أَنْفَقَ مُنْدُ خَلْقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ، فَإِنَّهُ لَمْ يَغْضُ مَا فِي يَدِهِ، وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ، وَبِيَدِهِ الْمِيزَانُ».»

۱۴۷. از ابوهریره ﷺ روایت شده است که پیامبر ﷺ فرمودند: خداوند متعال می فرماید: «[در راه من] انفاق کن تا به تو انفاق کنم» و پیامبر ﷺ فرمودند: «دستان خدا (خزاین رحمت و نعمت او) پر است. هیچ بخشش و انفاقی آن را کم نخواهد کرد و (بخشش وی) شب و روز فرو می بارد» و نیز فرمودند: «مگر نمی بینید که از ابتدای آفرینش آسمانها و زمین، چه چیزهایی بخشیده است» هنوز آنچه در دستش است، کم نشده و عرش او بر آب قرار دارد و میزان به دست اوست (با عدالت با بندگانش برخورد می کند)«.

بخاری، کتاب «التوحید» باب: [وكان عرشه على الماء]

۱۴۸ - «حدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ رضيَ اللَّهُ عنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: إِنَّ يَمِينَ اللَّهِ مَلَائِكَةً، لَا يَعِصُّهَا نَفَقَةً، أَرَأَيْتُمْ مَا أَنْفَقَ مُنْدُ خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ، فَإِنَّهُ لَمْ يَنْقُصْ مَا فِي يَمِينِهِ، وَعَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ، وَبِيَدِهِ الْأُخْرَى الْفَيْضُ، أَوِ الْقَبْضُ، يَرْفَعُ وَيَخْفَضُ».»

۱۴۸. ابوهریره ﷺ از پیامبر ﷺ برایمان سخن گفت که فرمودند: «به راستی دستان خدا (خزاین رحمت و نعمت او) پر است، هیچ بخششی آن را کم نمی‌کند؛ مگر نمی‌بینید که از ابتدای آفرینش آسمان‌ها و زمین چه چیزهایی انفاق کرده است؟! هنوز چیزی از آنچه در دست اوست، کم نشده است و تخت فرمانروایش بر آب قرار دارد و در دست دیگر شخص بخشش یا (شک راوی) گرفتن وجود دارد. هرکس را بخواهد، بالا می‌برد (روزی می‌دهد یا...) و هرکس را بخواهد، پایین می‌آورد (فقیر می‌کند یا...).»
 این حدیث با این روایت، حدیث قدسی به شمار نمی‌آید و امام مسلم آن را در کتاب «الزکاة» باب: [الحث على النفقة وتبشير المنفق بالخلف] ذکر کرده است.

مسلم، کتاب «الزکاة» باب: [الحث على النفقة و...]

۱۴۹ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضيَ اللَّهُ عنْهُ يَيْلَغُ بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: قَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: يَا ابْنَ آدَمَ، أَنْفَقْ أَنْفَقْ عَلَيْكَ، وَقَالَ: يَمِينُ اللَّهِ مَلَائِكَةَ سَحَاءَ، لَا يَعِصُّهَا شَيْءٌ إِلَّا وَالنَّهَارُ».»

۱۴۹. ابوهریره ﷺ این حدیث را به پیامبر ﷺ می‌رساند و از وی نقل می‌کند و می‌گوید: پیامبر ﷺ فرمودند: خداوند متعال می‌فرماید: «ای فرزند آدم (ای انسان)! ببخش تا به تو ببخشم». و نیز فرمودند: «دست خدا پر است و شب و روز از آن انفاق و بخشش فرو می‌بارد و هیچ چیز آن را کم و ناقص نمی‌کند».

مسلم از ابوهریره ﷺ روایت می‌کند که وی از پیامبر ﷺ احادیثی ذکر کرد، از جمله‌ی آن‌هاست:

۱۵۰- «قالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى قَالَ لِي: أَنْفَقْ أَنْفِقْ عَلَيْكَ، وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَبِينُ اللَّهِ مَلَائِكَةً، لَا يَعِيضُهَا شَيْءٌ سَحَّاءُ الْلَّيْلَ وَالنَّهَارَ، أَرَأَيْتُمْ مَا أَنْفَقَ مُدْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ؟ فَإِنَّهُ لَمْ يَغِضْ مَا فِي يَمِينِهِ، قَالَ: وَعَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ، وَبِيَدِهِ الْأُخْرَى الْقُبْصَ، يَرْفَعُ وَيَحْفَضُ».

۱۵۰. ابوهریره رض می گوید: پیامبر صلی الله علیه وسالم فرمودند: خداوند متعال به من فرمود: «[در راه من] بخشش کن تا به تو بخشش کنم» و پیامبر صلی الله علیه وسالم فرمودند: دست خدا پُر و بسیار بخششده است، هیچ چیز آن را کم نمی کند و شب و روز بخشش می کند. مگر ندیده اید که از ابتدای آفرینش آسمانها و زمین چه چیزهایی بخشیده است، هنوز آنچه در دست اوست، کم و ناقص شده است؟ و فرمودند: تخت فرمانروایی او بر آب قرار دارد و در دست دیگر شن گرفتن وجود دارد؛ [هرکسی را بخواهد] بالا می برد (رفعت می بخشد) و [هرکسی را بخواهد] پایین می آورد (ذلیل می کند)^(۱).

حدیث: وقتی که خدا زمین را آفرید، زمین شروع به تکان و لوزش کود

ترمذی، آخر کتاب «الجامع»

۱۵۱- «عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رضي الله عنه عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَمَّا خَلَقَ اللَّهُ الْأَرْضَ جَعَلَتْ تَمِيدُ، فَخَلَقَ الْجِبَالَ، فَعَادَ بِهَا عَيْنَهَا فَاسْتَقَرَتْ، فَعَجَبَتِ الْمَلَائِكَةُ مِنْ شَدَّةِ الْجِبَالِ. قَالُوا: يَا رَبَّ، هَلْ مِنْ خَلْقِكَ شَيْءٌ أَشَدُّ مِنَ الْجِبَالِ؟ قَالَ: نَعَمُ الْحَدِيدُ. قَالُوا: يَا رَبَّ! فَهَلْ مِنْ خَلْقِكَ شَيْءٌ أَشَدُّ مِنَ الْحَدِيدِ؟ قَالَ: نَعَمُ، النَّارُ. فَقَالُوا: يَا رَبَّ! فَهَلْ مِنْ خَلْقِكَ شَيْءٌ أَشَدُّ مِنَ النَّارِ؟ قَالَ: نَعَمُ، الْمَاءُ. قَالُوا: يَا رَبَّ! فَهَلْ مِنْ خَلْقِكَ شَيْءٌ أَشَدُّ مِنَ الْمَاءِ؟ قَالَ: نَعَمُ، الرِّيحُ. قَالُوا: يَا رَبَّ!

۱- این که فرمودند: «أنفق أنفق عليك»، از باب مشاكله می باشد، زیرا بخشش خداوند چیزی از خزاین رحمت و نعمتش کم نخواهد کرد.

این که فرمودند: «يَدُ اللهِ مَلَائِكَةً» کایه از خزاین رحمت و نعمت خداست که هرگز با بخشش پایان نمی پذیرد و «بِيَدِهِ الْمِيزَانُ» کایه از عدالت خدا نسبت به مخلوقاتش می باشد. [شرح قسطلانی بر صحیح بخاری].

فَهُلْ مِنْ خَلْقِكَ شَيْءٌ أَشَدُ مِنَ الْرِّيحِ؟ قَالَ: نَعَمْ، ابْنُ آدَمَ، تَصَدَّقَ بِصَدَقَةٍ بِيَمِينِهِ، يُخْفِيَهَا مِنْ شِمَاءِلِهِ.

۱۵۱. از انس بن مالک رض از پیامبر صلی الله علیه و سلم روایت شده است که فرمودند: «وقتی که خداوند زمین را آفرید، زمین شروع به تکان و لرزش کرد، پس کوهها را خلق کرد و آنها را بر روی زمین قرار داد و زمین ثبات و استقرار یافت؛ فرشتگان از استحکام کوهها تعجب و عرض کردند: خدایا! آیا در میان مخلوقات سخت‌تر از کوهها وجود دارد؟ فرمود: بله، آهن، گفتند: خدایا! پس آیا در میان مخلوقات چیزی سخت‌تر از آهن وجود دارد؟ فرمود: بله، آتش، گفتند: خدایا! پس آیا در میان مخلوقات سخت‌تر از آتش وجود دارد؟ فرمود: بله، آب، گفتند: خدایا! پس آیا در میان مخلوقات سخت‌تر از آب وجود دارد؟ فرمود: بله، انسانی که با دست راستش صدقه‌ای می‌دهد به طوری که آن را از دست چپش مخفی نگه می‌دارد (دست چپش نمی‌فهمد)». ترمذی می‌گوید: اسناد این حديث حسن غریب است. [و آلبانی می‌گوید: ضعیف است].

ترمذی، باب: [فضل المدينة]

۱۵۲ - «عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ أَوْحَى إِلَيَّ: أَيَّ هُؤُلَاءِ الْثَّلَاثَةِ نَزَّلْتَ، فَهِيَ دَارُ هِجْرَتِكَ: الْمَدِينَةُ، أَوِ الْبَحْرَيْنُ، أَوْ قِنْسُرَيْنَ».

۱۵۲. از جریر بن عبد الله رض از پیامبر صلی الله علیه و سلم روایت شده است که فرمودند: «خداوند به من وحی کرد که در هر کدام از این مکان‌ها فرود آمدی، آنجا مکان هجرت توست؛ [این سه مکان] عبارتند از: مدینه، بحرین، قنسرين (شهری است در شام که آن را در سال ۱۷ هجری ابو عبیده جراح فتح کرد)».

ترمذی می‌گوید: این حديث غریب است. [آلبانی می‌گوید: این حديث موضوع و ساختگی است].

حدیث: تندی و شدت هشدار نسبت به ظلم و ستم و گرفتن رشوہ

ابن ماجه:

۱۵۳ - «عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رضيَ اللَّهُ عنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا مِنْ حَاكِمٍ يَحْكُمُ بَيْنَ النَّاسِ، إِلَّا جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَمَلَكُ الْأَخْذِ يَقْفَاهُ، ثُمَّ يَرْفَعُ رَأْسَهُ إِلَى السَّمَاءِ، فَإِنْ قَالَ: أَلْقِهِ، أَلْقَاهُ فِي مَهْوَاةِ أَرْبَعِينَ حَرِيفًا».

۱۵۴. از عبدالله بن مسعود رض روایت شده است که گفت: پیامبر صلی الله علیه و آله و آله و سلم فرمودند: «هیچ قضاوت‌کننده‌ای نیست که در بین مردم قضاوت کند، مگر این که روز قیامت در حالی می‌آید (در دادگاه خداوند حاضر می‌شود) که فرشته‌ای گردن او را گرفته است، سپس سرش را به سوی آسمان بالا می‌گیرد، پس اگر [خداوند] فرمود: او را بیندازید، او را چهل پاییز (چهل سال) در پرتگاهی [به سوی آتش] می‌اندازد».

حدیث: نهی از خودداری در صدقه‌دادن (هنگام حیات) و زیاده‌روی در آن، هنگام مرگ

ابن ماجه:

۱۵۴ - «عَنْ بُشْرِ بْنِ جَحَّاشٍ رضيَ اللَّهُ عنْهُ قَالَ: بَرَّقَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي كَفَّهِ، ثُمَّ وَضَعَ أَصْبَعَهُ السَّبَابَةَ، وَقَالَ: يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: أَنَّى تُعْجِزُنِي ابْنَ آدَمَ وَقَدْ خَلَقْتُكَ مِنْ مِثْلِ هَذِهِ؟! فَإِذَا بَلَغْتَ نَفْسُكَ هَذِهِ - وَأَشَارَ إِلَى حَلْقِهِ - قُلْتَ: أَتَصَدِّقُ، وَأَنَّى أَوَانُ الصَّدَقَةِ؟!».

۱۵۵. بُسر بن جحاش رض می‌گوید: پیامبر صلی الله علیه و آله و آله و سلم آب دهانش را در کف دستش انداخت، سپس انگشت سبابه‌اش را روی آن قرار دادند و فرمودند: خداوند متعال می‌فرماید: «ای انسان چگونه می‌توانی مرا ناتوان و عاجز کنی، در حالی که من تو را از چیزی همچون این [آب دهان] خلق کرده‌ام؟! آنگاه وقتی جانت به اینجا رسید - پیامبر صلی الله علیه و آله و آله و سلم به حلقوش اشاره کرد - می‌گویی: در راه خدا صدقه می‌دهم، اما دیگر زمان صدقه تمام شده است [و چنین صدقه‌ای سودی به تو نمی‌رساند]».

حدیث: وصیت در باره‌ی یک سوم دارایی

ابن ماجه، باب: [الوصیة]

۱۵۵ - «عَنْ ابْنِ عُمَرَ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قَالَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ: يَا ابْنَ آدَمَ، اشْتَرَانِ لَمْ تَكُنْ لَكَ وَاحِدَةٌ مِنْهُمَا، جَعَلْتُ لَكَ نَصِيبًا مِنْ مَالِكَ حِينَ أَحَدْتُ بِكَظِيمَكَ، لِأَطْهَرَكَ بِهِ وَأَزْكَيَكَ، وَصَلَّأَهُ عَبَادِي عَلَيْكَ بَعْدَ انْفِضَاءِ أَجَلِكَ».

۱۵۵. ابن عمر رض می‌گوید: پیامبر ﷺ فرمودند: خداوند می‌فرماید: «ای انسان! دو چیز هستند که تو هیچکدام از آن دو را نداشته‌ای [و من از لطف خودم به تو بخشدیده‌ام؛ اول]، اختیار مقداری (یک سوم) از مالت را در هنگامی که جانت را می‌گیرم به تو داده‌ام تا (به میل خود در راه صدقه و انفاق به کار گیری و) من به وسیله‌ی آن تو را پاک و پاکیزه می‌گردانم و [دوم]، دعا و نماز بندگانم بر توست پس از پایان یافتن اجل و آمدن مرگت».

۱۶- روزه و فضیلت و اهمیت آن

حدیث: روزه از آن من است و من پاداش آن را می‌دهم

بخاری، کتاب «الصوم» باب: [فضل الصوم]

۱۵۶- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الصَّيَامُ جُنَاحٌ، فَلَا يَرْكُضُ، وَلَا يَجْهَلُ، وَإِنِّي أَمْرُؤٌ قاتِلَهُ، أَوْ شَاتِمَهُ، فَلِيُقْلِنْ: إِنِّي صَائِمٌ مَرْئِيٌّ، وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَخُلُوفٌ فِيمِ الصَّائِمِ أَطْيَبُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ رِيحِ الْمِسْلِكِ، يَتْرُكُ طَعَامَهُ وَشَرَابَهُ وَشَهْوَتَهُ مِنْ أَجْلِي الصَّيَامُ لِي، وَأَنَا أَجْزِي بِهِ وَالْحَسَنَةُ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا».»

۱۵۶. از ابوهریره رض روایت شده است که پیامبر صل فرمودند: «روزه سپر است (سپری در برابر آتش جهنم یا سپری است در برابر مرتكب شدن انسان به گناه)، پس [روزه دار] نباید ناسزا بگوید و عمل جاهلانه انجام دهد و اگر کسی با او درگیر شد و یا به وی ناسزا گفت، در جوابش [باید] بگوید: من روزه هستم، من روزه هستم. پیامبر صل در ادامه فرمودند: و سوگند به کسی که جانم در دست [قدرت] اوست، بوی دهان روزه دار، نزد خدا، از بوی مشک، خوشبوتر است. [خداؤند می فرماید:] روزه دار، خوردن و آشامیدن و اراضی تمایلات جنسی خود را به خاطر من ترک می کند. روزه از آن من است (تنها به خاطر من و بدون ریا انجام گرفته است) و من پاداش آن را می دهم و هر نیکی نزد من ده برابر پاداش دارد.».

بخاری، کتاب «اللباس» باب: [ما يذكر في المسك]

۱۵۷- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: كُلُّ عَمَلٍ ابْنُ آدَمَ لَهُ، إِلَّا الصَّوْمَ، فَإِنَّهُ لِي، وَأَنَا أَجْزِي بِهِ، وَلَخُلُوفٌ فِيمِ الصَّائِمِ أَطْيَبُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ رِيحِ الْمِسْلِكِ».»

۱۵۷. از ابوهریره رض از پیامبر صل روایت شده است که فرمودند: خداوند متعال می فرماید: «هر عملی که انسان انجام می دهد، برای خودش است، جز روزه که روزه برای

من است و من جزا و پاداش آن را می‌دهم؛ [پیامبر ﷺ فرمودند:] و حقیقتاً بوی دهان روزه‌دار، نزد خدا، از بوی مُشك، خوشبوتر است.».

بخاری، کتاب «التوحید»

۱۵۸ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: الصَّوْمُ لِي وَأَنَا أَجْزِي بِهِ، يَدْعُ شَهْوَتَهُ وَأَكْلَهُ وَشَرْبَهُ مِنْ أَجْلِي، وَالصَّوْمُ جُنَاحٌ، وَلِلصَّائِمِ فَرْحَاتٌ: فَرْحَةٌ حِينَ يُفْطَرُ، وَفَرْحَةٌ حِينَ يُلْقَى رَبَّهُ، وَلَخْلُوفٌ فِيمِ الصَّائِمِ أَطْيَبُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ رِيحِ الْمِسْكِ".».

۱۵۸. از ابوهریره ﷺ از پیامبر ﷺ روایت شده است که فرمودند: خداوند متعال می‌فرماید: «روزه از آن من است و من پاداش آن را می‌دهم؛ [روزه‌دار] ارضای تمایلات جنسی و خوردن و آشامیدنش را به خاطر من ترک می‌کند. روزه سپری در برابر آتش دوزخ است و روزه‌دار، در دو موقعیت شاد می‌شود: زمانی که افطار می‌کند و زمانی که پروردگارش را ملاقات می‌کند و همانا بوی دهان روزه‌دار، نزد خدا، از بوی مُشك، خوشبوتر است.».

امام مالک، «الموطأ» باب: [جامع للصيام]

۱۵۹ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ. لَخْلُوفٌ فِيمِ الصَّائِمِ أَطْيَبُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ رِيحِ الْمِسْكِ».»

۱۵۹. از ابوهریره ﷺ روایت شده است که پیامبر ﷺ فرمودند: «سوگند به کسی که جانم در دست [قدرت] اوست، بوی دهان روزه‌دار، نزد خدا، از بوی مُشك، خوشبوتر است.».

امام مالک در روایت دیگری آورده است که پیامبر ﷺ فرمودند:

۱۶۰ - «يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: إِنَّمَا يَنْدُرُ شَهْوَتَهُ، وَطَعَامَهُ، وَشَرَابَهُ مِنْ أَجْلِي، فَالصَّيَامُ لِي، وَأَنَا أَجْزِي بِهِ، وَكُلُّ حَسَنَةٍ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا إِلَى سَبْعِ مِائَةٍ ضِعْفٍ، إِلَّا الصَّيَامُ فَهُوَ لِي، وَأَنَا أَجْزِي بِهِ».»

۱۶۰. خداوند متعال می‌فرماید: «همانا [بندهی روزه‌دارم] شهوت و خوراک و نوشیدنیش را به خاطر من رها می‌کند؛ پس روزه از آن من است و من پاداش آن را می‌دهم؛ هر نیکی [نzd من] ده برابر تا هفت‌تاد برابر جزا و پاداش دارد، جز روزه، زیرا روزه از آن من است و من پاداش آن را می‌دهم (جزایش خارج از این قاعده است)».

مسلم، کتاب «الصیام» باب: [فضل الصیام]

۱۶۱ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: كُلُّ عَمَلٍ ابْنُ آدَمَ لَهُ، إِلَّا الصِّيَامُ، هُوَ لِي، وَأَنَا أَجْزِي بِهِ، فَوَاللَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، لَخُلُوفُ فَمِ الصَّائِمِ أَطْيَبُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ رِيحِ الْمِسْكِ».

۱۶۱. از ابوهریره ﷺ روایت شده است که گفت: شنیدم که پیامبر ﷺ می‌فرمود: خداوند متعال می‌فرماید: «هر عملی که انسان انجام می‌دهد، برای خودش است، جز روزه که روزه برای من است و من جزا و پاداش آن را می‌دهم. [پیامبر ﷺ فرمودند:] به خدایی که جانم در دست [قدرت] اوست، بوی دهان روزه‌دار، نزد خدا، از بوی مُشک، خوشبوتر است».

و در روایت دیگری که امام مسلم آن را ذکر کرده است، چنین آمده است:

۱۶۲ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: كُلُّ عَمَلٍ ابْنُ آدَمَ لَهُ إِلَّا الصِّيَامُ، فَإِنَّهُ لِي وَأَنَا أَجْزِي بِهِ، وَالصِّيَامُ جُنَاحٌ، فَإِذَا كَانَ يَوْمٌ صَوْمٌ أَحَدِكُمْ، فَلَا يَرْثُفُ يَمِينَهُ وَلَا يَسْخَبُ، فَإِنْ سَابَةَ أَحَدٌ أَوْ قَاتَلَهُ، فَلَيُقْلِنُ: إِنِّي صَائِمٌ، وَاللَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ، لَخُلُوفُ فَمِ الصَّائِمِ أَطْيَبُ عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ رِيحِ الْمِسْكِ، وَلِلصَّائِمِ فَرْحَتَانٍ يَفْرَحُهُمَا: إِذَا أَفَطَرَ فَرِحَ بِفَطْرِهِ، وَإِذَا لَقِيَ رَبَّهُ فَرِحَ بِصَوْمِهِ».

۱۶۲. از ابوهریره ﷺ روایت شده است که گفت: پیامبر ﷺ فرمودند: خداوند متعال می‌فرماید: «هر عملی که انسان انجام می‌دهد، برای خودش است، جر روزه که روزه برای من است و من جزا و پاداش آن را می‌دهم. روزه سپر است (سپری در برابر آتش جهنم یا سپری است در برابر مرتكب شدن انسان به گناه)؛ پس هر روزی که یکی از شما روزه

بود، در آن روز ناسزا نگوید و سر و صدا و جار و جنجال نکند و اگر کسی او را دشنا مداد یا با او درگیر شد، [در جوابش] بگوید: من روزه هستم. به خدایی که جان محمد در دست [قدرت] اوست، بوی دهان روزه‌دار، نزد خدا در روز قیامت از بوی مشک، خوش‌بوتر است. روزه‌دار در دو موقعیت شاد می‌شود که بدان‌ها شادی می‌کند: زمانی که افطار می‌کند با آن شاد می‌شود و زمانی که پروردگارش را ملاقات می‌کند، به خاطر روزه‌ای که گرفته است، شاد می‌شود».

۱۶۳- و در روایتی دیگری اینچنین آمده است: «قَالَ إِذَا لَقِيَ اللَّهَ فَحَزَرَاهُ فَرَحٌ» «فرمودند: آنگاه که خدا را ملاقات می‌کند و خداوند جزایش را می‌دهد، او [به خاطر جزا و پاداشی که خدا به او می‌بخشد]، شاد می‌شود».

ترمذی، باب: [فضل الصوم]

۱۶۴- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ رَبِّكُمْ يَقُولُ: كُلُّ حَسَنَةٍ يُعَظِّمُهَا، إِلَى سَبْعِ مِائَةٍ ضِعْفٍ، وَالصَّوْمُ لِي، وَأَنَا أَجْزِي بِهِ، الصَّوْمُ جُنَاحٌ مِنَ النَّارِ، وَلَخُلُوفُ فِيمَا الصَّائِمُ أَطْبَيْتُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ رِيحِ الْمِسْكِ، وَإِنْ جَهَلَ عَلَى أَحَدِكُمْ جَاهِلٌ وَهُوَ صَائِمٌ فَلَيُقْلِنْ إِنِّي صَائِمٌ».

۱۶۴. از ابوهریره رضی الله عنہ روایت شده است که گفت: شنیدم که پیامبر ﷺ می‌فرمود: پروردگارتان می‌فرماید: «هر [گفتار و اعمال] نیکی [که انجام می‌دهید] ده برابر تا هفت‌صد برابر جزا و پاداش دارد. روزه برای من است و من جزا و پاداش آن را می‌دهم و روزه سپری است در برابر آتش جهنم و بوی دهان روزه‌دار، نزد خدا از بوی مشک خوش‌بوتر است. اگر فردی رفتار جاهلانه‌ای نسبت به یکی از شما که روزه است، انجام داد، پس [در جوابش] بگوید: من روزه هستم [و مانند تو رفتار جاهلانه‌ای انجام نخواهد داد]». ترمذی می‌گوید: این حدیث حسن غریب است.

ترمذی در روایت دیگری چنین آورده است:

۱۶۵- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: إِنَّ أَحَبَّ عِبَادِي إِلَيَّ أَغْنَاهُمْ فِطْرًا».

۱۶۵. از ابوهریره رض روایت شده است که گفت: پیامبر صلی الله علیه و سلم فرمودند: خداوند متعال می فرماید: «[در میان روزه داران] محبوب ترین بندگانم نزد من کسانی هستند که در افطار تعجبیل می کنند».

ترمذی می گوید: این حدیث حسن غریب است.

ابن ماجه، باب: [فضل الصيام]

۱۶۶- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كُلُّ عَمَلٍ ابْنَ آدَمَ يُضَاعِفُهُ الْحَسَنَةُ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا، إِلَى سَبْعِمَائَةِ ضِعْفٍ، إِلَى مَا شَاءَ اللَّهُ، يَقُولُ اللَّهُ: إِلَّا الصَّوْمُ فِيَّنَّهُ لِي، وَأَنَا أَجْزِي بِهِ، يَدْعُ شَهْوَتَهُ وَطَعَامَهُ مِنْ أَجْلِي، لِصَائِمٍ فَرْحَانٌ: فَرْحَةٌ عِنْدَ فَطْرِهِ، وَفَرْحَةٌ عِنْدَ لِقَاءِ رَبِّهِ. وَلَحْلُوفُ فِيمِ الصَّائِمِ أَطْيَبُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ رِيحِ الْمِسْكِ».

۱۶۶. از ابوهریره رض روایت شده است که گفت: پیامبر صلی الله علیه و سلم فرمودند: «هر کار نیکی [که] انسان [انجام می دهد] چند برابر می شود (جزا و پاداش آن چند برابر می شود)؛ هر [گفتار و اعمال و] کار نیکی [که انجام می دهد]، ده برابر تا هفت برابر تا آنجا که خدا بخواهد (بیشتر از آن) [جزا و پاداش] دارد. خداوند می فرماید: جز روزه که از این قاعده جداست، زیرا روزه برای من است و من جزا و پاداش آن را می دهم؛ روزه دار ارضای تمایلات جنسی و خوردنش را به خاطر من ترک می کند. روزه دار در دو موقعیت شاد می شود: زمانی که افطار می کند و زمانی که پروردگارش را ملاقات می کند. همانا بوى دهان روزه دار، نزد خدا از بوى مشک خوش بوتر است».

۱۶۷- ابن ماجه در روایت دیگری در باب [فضل العمل]، حدیث قبلی (حدیث شماره‌ی ۱۶۶) را به اختصار بیان می کند، با این تفاوت که در این روایت، جمله «يَدْعُ شَهْوَتَهُ وَطَعَامَهُ...» را نیاورده است.

نسائی، باب: [فضل الصيام]

۱۶۸- «عَنْ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رضي الله عنه عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى يَقُولُ: الصَّوْمُ لِي وَأَنَا أَجْزِي بِهِ، وَلِلصَّائِمِ فَرْحَانٌ حِينَ يُفْطَرُ، وَحِينَ يَلْقَى رَبَّهُ، وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ يَبْدِيهِ، لَخُلُوفُ فِيمِ الصَّائِمِ أَطْيَبُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ رِيحِ الْمِسْكِ».

۱۶۸. از علی بن ابی طالب رض از پیامبر صل روایت شده است که فرمودند: خداوند متعال می فرماید: «روزه برای من است و من جزا و پاداش آن را می دهم. روزه دار دو شادی دارد (در دو موقعیت شاد می شود): یکی زمانی است که افطار می کند و دیگری زمانی است که با پروردگارش ملاقات می کند»؛ سوگند به کسی که جان محمد در دست [قدرت] اوست، همانا بوی دهان روزه دار، نزد خدا از بوی مشک خوش بوتر است».

۱۶۹- «عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ رضي الله عنه قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى يَقُولُ: الصَّوْمُ لِي وَأَنَا أَجْزِي بِهِ، وَلِلصَّائِمِ فَرْحَانٌ إِذَا أَفْطَرَ فَرَحَ، وَإِذَا لَقِيَ رَبَّهُ فَجَرَاهُ فَرَحَ، وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ يَبْدِيهِ لَخُلُوفُ فِيمِ الصَّائِمِ أَطْيَبُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ رِيحِ الْمِسْكِ».

۱۶۹. از ابوسعید خدری رض روایت شده است که گفت: پیامبر صل فرمودند: «خداوند متعال می فرماید: «روزه برای من است و من جزا و پاداش آن را می دهم و روزه دار دو شادی دارد (در دو موقعیت شاد می شود): آنگاه که افطار می کند شاد می شود و آنگاه که پروردگارش را ملاقات می کند و جزایش را می دهد، شاد می شود»؛ سوگند به کسی که جان محمد در دست [قدرت] اوست، همانا بوی دهان روزه دار، نزد خدا از بوی مشک خوش بوتر است».

۱۷۰- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: كُلُّ عَمَلٍ إِنِّي أَدَمَ لَهُ إِلَّا الصَّيَامُ هُوَ لِي وَأَنَا أَجْزِي بِهِ، الصَّيَامُ حُنَّةٌ، فِإِذَا كَانَ يَوْمُ صُومٍ أَحَدُكُمْ فَلَا يَرْفُثُ، وَلَا يَصْنَحُ، فَإِنْ شَاتَمَهُ أَحَدٌ أَوْ فَاتَهُ، فَلِيُقْلِنْ: إِنِّي امْرُؤٌ صَائِمٌ. وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ يَبْدِيهِ، لَخُلُوفُ فِيمِ الصَّائِمِ أَطْيَبُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ رِيحِ الْمِسْكِ».

۱۷۰. از ابوهریره رض روایت شده است که گفت: پیامبر صل فرمودند: خداوند متعال می فرماید: «هر عملی که انسان انجام می دهد، برای خودش است، جز روزه که روزه برای من است و من جزا و پاداش آن را می دهم. روزه سپر است (سپری در برابر آتش جهنم یا

سپری است در برابر مرتكب شدن انسان به گناه؛ پس هر روزی که یکی از شما روزه بود، در آن روز ناسزا نگوید و سر و صدا و جار و جنجال نکند و اگر کسی او را دشنا مداد یا با او درگیر شد، [در جوابش] بگوید: من روزه هستم. به خدایی که جان محمد در دست [قدرت] اوست، بوی دهان روزه‌دار، نزد خدا از بوی مشک خوش‌بوتر است^(۱).

۱- در این که فرمودند: «بوی دهان روزه‌دار نزد خدا از بوی مشک خوش‌بوتر است»، آیا منظور در دنیاست یا در آخرت؟ بین ابن صلاح و ابن عبدالسلام اختلاف است؛ ابن عبدالسلام می‌گوید: منظور قیامت است با استدلال به حدیث مسلم و نسائی که آورده‌اند: «أطیب عند الله يوم القيمة». ابن صلاح معتقد است در دنیا این بوی مشک خوش‌بوتر است؛ ایشان به حدیثی مرفوع که جابر از پیامبر ﷺ روایت کرده است، استدلال می‌کند؛ در این حدیث پیامبر ﷺ می‌فرماید: «... فإن خلوف أفواهم حين يمسون أطيب عند الله من ريح المسك». و با توجه به این که خداوند از صفات حادثی همچون بوکردن و... منزه است، در اینجا از باب مجاز و استعماره به کار رفته است و البته گفته‌اند: منظور از این جمله این است که خداوند در قیامت چنان روزه‌داران را پاداش می‌دهد که بوی بدن و دهان ایشان بهتر از بوی مشک خواهد بود.

قسطلانی می‌گوید: سؤالی که در اینجا مطرح است این است که چرا بوی دهان روزه‌دار از بوی مشک بهتر است، در حالی که بوی خون شهید همچون بوی مشک است و این در حالی است که شهید جانش را در مخاطره انداخته است اما روزه‌دار این طور نیست؟ در جواب باید گفت: اثر روزه از اثر جهاد بهتر است، زیرا روزه یکی از ارکان دین می‌باشد که فرض عین به شمار می‌آید، در حالی که جهاد فرض کفایه است و بنایه قول امام شافعی حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ فرض عین بر فرض کفایه مقدم و برتر است و اگر به احادیثی برخورد می‌کنیم که جهاد را بهترین اعمال معرفی می‌کند، ممکن است این احادیث احادیثی باشند که قبل از واجب شدن روزه بیان شده باشند. [شرح قسطلانی بر صحیح بخاری].

این که فرمودند: «کل عمل ابن آدم له إلا الصيام هو لي و...» امام نووی حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ می‌فرماید: با وجود این که تمامی عبادات به خاطر خدا و در راه او انجام می‌گیرند، علمای در معنی این که روزه تنها برای خداست و تنها او جزای آن را می‌دهد، اختلاف دارند و در این خصوص نظرات مختلفی ارائه شده است که به برخی از آن‌ها اشاره می‌شود:

۱- در هیچ زمانی کسی به وسیله‌ی روزه هیچ معبدی جز خدا را عبادت نکرده است.

در این مورد روایات بسیاری وجود دارند که ما در اینجا از ذکر آن‌ها خودداری می‌کنیم، زیرا از هر لحاظ باهم تفاوت چندانی ندارند و نیازی به آوردن آن‌ها نیست و دوست‌داران تحقیق بیشتر، به کتاب‌های صحیح و سنن معتبر مراجعه نمایند.

۲- برخلاف عباداتی چون نماز و زکات و... روزه به علت آن که امری درونی و پنهانی است، بدون ریا انجام می‌گیرد.

۳- برخلاف سایر عبادات، روزه‌دار از روزه‌ای که می‌گیرد، چنان سودی نه به او و نه به جسمش نمی‌رسد.

۴- بی‌نیازی به طعام و شراب یکی از صفات خداوند می‌باشد و روزه‌دار با انجام آن، خود را به خدا نزدیک می‌کند.

۵- این که فرمودند: «الصوم لي» یعنی تنها من مقدار و چگونگی جزا و پاداش آن را می‌دانم و می‌دهم.

۶- اضافه‌شدن روزه به خدا از باب تشریف و تکریم است و هدف، بیان اهمیت روزه و تشویق بر انجام آن می‌باشد. [شرح امام نووی بر صحیح مسلم].

۱۷- دعای پیامبر ﷺ در روز عرفه برای امتش و خطبه‌ی ایشان در روز قربانی

حدیث: دعای پیامبر ﷺ و درخواست بخشش و غفران پروردگار برای امتش در شب عرفه

ابن ماجه، باب: [الدعاء بعرفة]

۱۷۱ - «عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَتَانَةَ بْنِ عَبَّاسٍ بْنِ مِرْدَاسٍ السُّلْمَيِّ، أَنَّ أَبَاهُ أَحْبَرَهُ عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَعَا لِأُمَّتِهِ عَشِيَّةَ عَرَفَةَ، بِالْمَغْفِرَةِ، فَأَجِيبَ: إِنِّي قَدْ غَفَرْتُ لَهُمْ، مَا حَلَّ الظَّالِمِ، فَإِنِّي آخُذُ لِلنَّمْلَوْمِ مِنْهُ، قَالَ: أَيْ رَبِّ! إِنْ شِئْتَ أَعْطِيَتِ الْمَظْلُومَ مِنَ الْجَنَّةِ، وَغَفَرْتَ لِلظَّالِمِ، فَلَمْ يُجَبْ عَشِيَّةً، فَلَمَّا أَصْبَحَ بِالْمُزْدَلْفَةِ، أَعَادَ الدُّعَاءَ، فَأَجِيبَ إِلَيْيَ مَا سَأَلَ، قَالَ: فَضَحَّكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَوْ قَالَ تَسْمِمَ - فَقَالَ لَهُ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ: يَا أَبَيِ أَنْتَ وَأَمِّي، إِنَّ هَذِهِ لَسَاعَةً مَا كُنْتَ تَضْحَكُ فِيهَا، فَمَا الَّذِي أَضْحَكَكَ؟ - أَضْحَكَ اللَّهُ سَنَكَ - قَالَ: إِنَّ عَدُوَ اللَّهِ إِلَّيْسَ لَمَّا عَلِمَ أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَدِ اسْتَجَابَ دُعَائِي وَغَفَرَ لِأُمَّتِي، أَخَذَ التُّرَابَ، فَجَعَلَ يَحْتُوَهُ عَلَى رَأْسِهِ، وَيَدْعُو بِالْوَلِيلِ وَالثُّبُورِ، فَاضْحَكَهُ مَا رَأَيْتُ مِنْ جَزِّهِ».

۱۷۱. از عبدالله بن کنانه روایت شده است که پدرش از پدربرگش روایت کرده است که گفت: پیامبر ﷺ مغرب روز عرفه برای امتش دعا کرد، پس جواب داده شد (خداآوند به او جواب داد): من امت تو جز ظالم را بخسیدم که حق مظلوم را برایش از ظالم می‌گیرم؛ پیامبر ﷺ فرمودند: خدا! اگر بخواهی به مظلوم از بهشت عطا می‌کنی و ظالم را [نیز] می‌بخسی (خدا! ظالم را ببخش و مظلوم را به بهشت داخل گردن)؛ اما مغرب جواب دعای پیامبر ﷺ داده نشد؛ صبح در مزدلفه، پیامبر ﷺ دعا را تکرار کرد، پس درخواستش پذیرفته شد. عباس بن مرداس (راوی) می‌گوید: پیامبر ﷺ خنده دید - یا (شک راوی) گفت: پیامبر ﷺ تبسیم کرد - ابوبکر و عمر علیهم السلام عرض کردند: پدر و مادرمان فدایت شود! عادت شما این نبوده که در چنین ساعتی بخندهید، چه چیزی تو را به خنده واداشت؟ خدا کند همیشه خنداشی (هرگز تو را غمگین نبینیم)! فرمودند: دشمن

خدا، ابليس وقتی که دانست خداوند متعال دعای مرا پذیرفته است و امتن را بخشیده است، خاک برداشت و آن را بر سرش می‌ریخت و واویلا می‌گفت و نفرین می‌کرد، پس جزع و فزع ابليس مرا به خنده واداشت»^(۱).

نسائی:

۱۷۲ - «عَنْ عَائِشَةَ رضي الله عنها أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَا مِنْ يَوْمٍ أَكْثَرَ مِنْ أَنْ يُعْتَقَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِيهِ عَبْدًا أَوْمَأَهُ مِنَ النَّارِ مِنْ يَوْمٍ عَرْفَةَ، وَإِنَّهُ لَيَدْنُو، ثُمَّ يُبَاهِي بِهِمُ الْمُلَاتِكَةَ، وَيَقُولُ: مَا أَرَادَ هَؤُلَاءِ؟».«

۱۷۲. از حضرت عایشه رض روایت شده است که پیامبر ﷺ فرمودند: «هیچ روزی به اندازه‌ی روز عرفه، خداوند متعال زنان و مردان را از آتش (عذاب خود) نجات نمی‌دهد و او [در آن روز با رحمتش بیشتر از روزهای دیگر به بندگانش] نزدیک می‌شود و به وسیله آن‌ها بر فرشتگان مبارکات می‌کند و می‌فرماید: این بندگان چه می‌خواهند [تا به آن‌ها بینخشم]؟».

ابن ماجه، باب: [الخطبة يوم النحر]

۱۷۳ - «عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رضي الله عنه قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ عَلَى نَاقِهِ الْمُخَضْرَمَةِ بِعَرَفَاتٍ - فَقَالَ: أَنْدُرُونَ أَيُّ يَوْمٍ هَذَا؟ وَأَيُّ شَهْرٍ هَذَا؟ وَأَيُّ بَلْدٍ هَذَا؟ قَالُوا: هَذَا بَلْدٌ حَرَامٌ، وَشَهْرٌ حَرَامٌ، وَيَوْمٌ حَرَامٌ، قَالَ: أَلَا وَإِنَّ أَمْوَالَكُمْ وَدِمَاءَكُمْ عَلَيْكُمْ حَرَامٌ، كَحُرْمَةٍ شَهْرُكُمْ هَذَا، فِي بَلْدِكُمْ هَذَا، فِي يَوْمِكُمْ هَذَا، أَلَا وَإِنِّي فَرَطْكُمْ عَلَى الْحَوْضِ، وَأَكَاثِرُ بِكُمُ الْأَمَمَ، فَلَا تُسُودُوا وَجْهِي، أَلَا وَإِنِّي مُسْتَنْقِدٌ أَنَاسًا، وَمُسْتَنْقَدٌ مِنِّي أَنَاسٌ، فَأَقُولُ: يَا رَبَّ! أَصْيِحَّابِي؟ فَيَقُولُ: إِنَّكَ لَا تَدْرِي مَا أَحْدَثُنَا بَعْدَكَ».«

۱۷۳. از عبدالله بن مسعود رض روایت شده است که گفت: پیامبر ﷺ در عرفات در حالی که بر شترش سوار بود، شتری که طرف یک گوشش بریده شده بود، فرمودند: «آیا

۱- در اینجا بحث از بخشش ظالمان و گناهکاران «أهل ایمان» است؛ برای توضیح بیشتر به پاورقی حدیث ۳۴۱ مراجعه شود.

می‌دانید که امروز چه روزی است؟ آیا می‌دانید که این ماه چه ماهی است؟ آیا می‌دانید که این شهر، چه شهری است؟ اصحاب عرض کردند: این سرزمین، سرزمین حرام و این ماه، ماه حرام و این روز، روز حرام است؛ فرمودند: هان! آگاه باشید که اموال و خون‌هایتان بر شما حرام است، همچون حرمت این ماه و این سرزمین و این روزی که در آن قرار دارید؛ هان! آگاه باشید که من قبل از شما وارد حوض^(۱) می‌شوم و به کثرت شما بر امتهای دیگر فخر می‌کنم، پس (با انجام گناه و فاصله‌گرفتن از راه من) مرا شرمنده نکنید؛ هان! من [به وسیله‌ی شفاعتم] بسیاری از مردم را از آتش بیرون می‌آورم و بسیاری هم از من گرفته می‌شوند (شفاعت من شامل شان نمی‌شود، به خاطر گناهانی که مرتکب شدند و دورشدن از راه و سنت من)؛ پس می‌گوییم: خدایا! یارانم (امتم)، خداوند می‌فرماید: تو نمی‌دانی که بعد از تو [دچار چه گناهانی شدند و] چه کارهایی کردند^(۲).

۱- «حوض» جایی است در بهشت که پیامبر ﷺ در احادیث متعددی آن را توصیف کرده‌اند و این احادیث، از جمله در کتاب «الفضائل» باب [إثبات حوض نبينا وصفاته]، آمده است و همان نهر «کوثر» است که در حدیث شماره‌ی (۲۸۵) هم به آن اشاره خواهد شد.

۲- برای توضیحی در مورد صحابه‌ی مورد بحث در این حدیث، به پاورقی حدیث شماره‌ی ۳۸۴ مراجعه شود.

۱۸- جهاد در راه خدا و اخلاص در آن و فضیلت شهدا

حدیث: اهمیت و ارزش جهاد در راه خدا

بخاری، باب: [الجهاد من الإيمان]

۱۷۴- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ تَدَبَّرَ اللَّهُ لِمَنْ خَرَجَ فِي سَبِيلِهِ، لَا يُخْرِجُهُ إِلَّا إِيمَانُهُ بِي وَتَصْدِيقُ بُرُوسُلِيِّ، أَنْ أَرْجِعَهُ بِمَا نَالَ مِنْ أَجْرٍ أَوْ غَيْرِهِ، أَوْ أَدْخِلَهُ الْجَنَّةَ، وَلَوْلَا أَنَّ أَشْقَى عَلَى أَمْنِي مَا قَعَدْتُ خَلْفَ سَرِيَّةِ، وَلَوْدَدْتُ أَنِّي أُفْتَلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ أَحْيَا، ثُمَّ أُفْتَلُ ثُمَّ أَحْيَا، ثُمَّ أُفْتَلُ».»

۱۷۴. از ابوهریره ﷺ از پیامبر ﷺ روایت شده است که فرمودند: «خداؤند می فرماید: برای کسی که در راه او از منزل بیرون آید و سبب بیرون آمدنش جز ایمان به من و تصدیق فرستاد گانم نباشد، ضمانت می کنم که او را با آنچه از پاداش یا غنیمت جنگی به دست آورده است، [به خانه اش] برگردانم؛ یا این که او را [با درجه‌ی شهادت]، داخل بهشت کنم» و اگر بر امتم سخت و گران نمی بود، پشت هیچ سریه‌ای نمی نشستم (یعنی در هر سریه‌ای شرکت می کردم، و این شرکت کردن من در هر سریه‌ای دلالت بر فرض عین بودن آن می کرد که بر امتم مشقت آمیز بود) و آرزوی من این است و دوست دارم که در راه خدا جهاد کنم و کشته شوم، سپس زنده شوم، پس جهاد کنم و کشته شوم، سپس زنده شوم، پس جهاد کنم و کشته شوم».

بخاری، کتاب «الجهاد والسير» باب: [أفضل الناس...]

۱۷۵- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَثَلُ الْمُجَاهِدِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ - وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَنْ يُجَاهِدُ فِي سَبِيلِهِ - كَمَثَلِ الصَّائِمِ الْقَائِمِ، وَتَوَكَّلَ اللَّهُ لِلْمُجَاهِدِ فِي سَبِيلِهِ بِأَنَّ يَتَوَفَّاهُ أَنْ يُدْخِلَهُ الْجَنَّةَ، أَوْ يَرْجِعَهُ سَالِمًا مَعَ أَجْرٍ أَوْ غَيْرِهِ».»

۱۷۵. از ابوهریره ﷺ روایت شده است که گفت: شنیدم که پیامبر ﷺ می فرمود: «مثال جهادکننده در راه خدا - و خداوند خود بهتر می داند که جهادکننده در راه او چه کسی

است – همچون مثالی کسی است که در روز، روزه می‌گیرد و در شب، شب زنده‌داری می‌کند و خداوند مجاهد در راهش را ضمانت داده است که اگر جانش را بگیرد (در صورت مرگ) وی را داخل بهشت کند، یا این که او را سالم و با اجر و پاداش [معنوی] و غنیمت جنگی برگرداند».

بخاری، کتاب «الجهاد والسیر» باب: [قول النبي: أحلت لكم الغنائم]

۱۷۶ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «تَكَفَّلَ اللَّهُ لِمَنْ جَاهَدَ فِي سَبِيلِهِ، لَا يُخْرِجُهُ إِلَّا الْجِهَادُ فِي سَبِيلِهِ، وَتَصْدِيقُ كَلِمَاتِهِ، بِأَنْ يُدْخِلَهُ الْجَنَّةَ، أَوْ يُرْجِعُهُ إِلَى مَسْكِنِهِ الَّذِي خَرَجَ مِنْهُ، مَعَ أَجْرٍ أَوْ غَنِيمَةً».

۱۷۶. از ابوهریره روایت شده است که پیامبر ﷺ فرمودند: «خداوند به کسی که در راهش جهاد می‌کند و جز برای جهاد در راه او و تأیید گفته‌های او و باور به آنها و اجرای دستوراتش، از منزل خارج نشده است، ضمانت می‌دهد که او را [با درجه شهادت] وارد بهشت کند، یا او را با اجر و پاداش [معنوی] که برایش در نظر گرفته است] و غنیمت جنگی، به همان منزلش که از آنجا بیرون آمده، برگرداند».

نسائی، باب: [فضل الجهاد]

۱۷۷ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: اَنْتَدَبَ اللَّهُ لِمَنْ يَحْرُجُ فِي سَبِيلِهِ لَا يُخْرِجُهُ إِلَّا الْإِيمَانُ بِي، وَالْجِهَادُ فِي سَبِيلِي، اَنَّهُ ضَامِنٌ حَتَّى اُدْخِلَهُ الْجَنَّةَ بِأَئْيَهِمَا كَانَ، إِمَّا بِقُتْلٍ، وَإِمَّا وَفَاءً، أَوْ أَرْدَدُهُ إِلَى مَسْكِنِهِ الَّذِي خَرَجَ مِنْهُ، نَالَ مَا نَالَ، مِنْ أَجْرٍ أَوْ غَنِيمَةً».

۱۷۷. از ابوهریره روایت شده است که گفت: شنیدم که پیامبر ﷺ می‌فرمود: «خداوند به کسی که در راه او از منزل بیرون آید و سبب بیرون آمدنش جز ایمان به من و جهاد در راه من، چیز دیگری نباشد، ضمانت می‌دهد و ضامن وی است که او را به هر صورت ممکن وارد بهشت کند، یا با شهادت و یا با مرگ عادی و یا او را با هر آنچه از اجر و پاداش یا غنیمت که کسب کرده است، به منزلش برگرداند».

۱۷۸- «وَفِي رِوَايَةِ عَنْهُ - رضي الله عنه - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: تَكَفَّلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لِمَنْ جَاهَدَ فِي سَبِيلِهِ، لَا يُخْرِجُهُ إِلَّا الْجَهَادُ فِي سَبِيلِهِ، وَتَصْدِيقُ كَلِمَتِهِ، بِأَنْ يُدْخِلَهُ الْجَنَّةَ، أَوْ يَرْدِدَهُ إِلَى مَسْكِنِهِ الَّذِي خَرَجَ مِنْهُ، مَعَ مَا نَالَ مِنْ أَجْرٍ أَوْ غَنِيمَةٍ».

۱۷۸. در روایت دیگری از ابوهریره ﷺ آمده است که پیامبر ﷺ فرمودند: «خداؤند کسی را که در راهش جهاد می‌کند و جز برای جهاد در راه او و ایمان به فرمودهای او و تأیید آن و اجرای دستوراتش، خارج نشده است، ضمانت می‌دهد که او را وارد بهشت کند یا همراه با اجر و پاداش [معنوی] و غنیمتی که به دست آورده، [سالم] به منزلش برگرداند».

۱۷۹- «عَنْ ابْنِ عُمَرَ رضي الله عنهمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيمَا يَحْكِيهِ عَنْ رَبِّهِ عَزَّ وَجَلَّ: ضَمِنْتُ لَهُ أَنْ أَرْجِعَهُ إِنْ أَرْجَعْتُهُ، بِمَا أَصَابَ مِنْ أَجْرٍ أَوْ غَنِيمَةٍ، وَإِنْ قَبْضْتُهُ غَفَرْتُ لَهُ، فَرَحْمَتُهُ».

۱۷۹. از ابن عمر رضی عنہ از پیامبر ﷺ در بارهی آنچه از پروردگارش بازگو می‌فرماید، آمده است [که فرمودند: خداوند می‌فرماید]: «[بندهی مجاهد در راه خود را] ضمانت داده‌ام که او را اگر به منزلش برگردانم (تقدیر چنین باشد)، همراه با اجر و پاداش [معنوی] و غنیمت جنگی ای باشد که به آن دست یافته است و اگر جانش را بگیرم (تقدیر چنین باشد)، او را ببخشم و به او رحم کنم (او را مشمول رحمت خود گردانم)».

مسلم، باب: [فضل الجهاد في سبيل الله]

۱۸۰- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: تَكَفَّلَ اللَّهُ لِمَنْ جَاهَدَ فِي سَبِيلِهِ، لَا يُخْرِجُهُ إِلَّا الْجَهَادُ فِي سَبِيلِهِ وَتَصْدِيقُ كَلِمَتِهِ، بِأَنْ يُدْخِلَهُ الْجَنَّةَ، أَوْ يَرْدِدَهُ إِلَى مَسْكِنِهِ مَعَ مَا نَالَ مِنْ أَجْرٍ أَوْ غَنِيمَةٍ».

۱۸۰. از ابوهریره ﷺ روایت شده است که گفت: پیامبر ﷺ فرمودند: «خداؤند کسی را که در راهش جهاد می‌کند و جز برای جهاد در راه او و ایمان به فرمودهای او و تأیید آن و اجرای دستوراتش از منزلش خارج نشده است، ضمانت داده است که او را وارد بهشت

کند، یا همراه با اجر و پاداش [معنوی] و غنیمتی که به آن دست یافته است، [سالم] به منزلش برگرداند.

۱۸۱- «وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: تَضَمَّنَ اللَّهُ لِمَنْ خَرَجَ فِي سَيِّلٍ، لَا يُخْرِجُهُ إِلَّا جِهَادٌ فِي سَيِّلٍ، وَإِيمَانٌ بِي، وَتَصْدِيقٌ بِرُسُلٍ، فَهُوَ عَلَيَّ ضَامِنٌ أَنْ أُذْخِلَّ الْجَنَّةَ، أَوْ أَرْجِعَهُ إِلَى مَسْكَنِهِ الَّذِي خَرَجَ مِنْهُ، نَائِلًا مَا نَالَ مِنْ أَجْرٍ أَوْ غَنِيمَةٍ، وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ، مَا مِنْ كَلِمٍ يُكَلِّمُ فِي سَيِّلٍ اللَّهُ تَعَالَى، إِلَّا جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كَهُسْنَاهُ يَوْمَ كُلِّمٍ، لَوْنَهُ لَوْنُ دَمٍ، وَرِيحَهُ مِسْكٌ، وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ، لَوْلَا أَنْ يَشْقُّ عَلَى الْمُسْلِمِينَ، مَا قَعَدْتُ خِلَافَ سَيِّدِنَا تَغْرُو أَبَدًا، وَلَكِنْ لَا أَجِدُ سَعَةً فَأَحْمِلُهُمْ، وَلَا يَجِدُونَ سَعَةً، فَيَشْقُّ عَلَيْهِمْ أَنْ يَسْتَحْلِفُوا عَنِّي، وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ، لَوْدِدْتُ أَنْ أَغْزُو فِي سَيِّلٍ اللَّهِ، فَاقْتَلْ ثُمَّ أَغْزُو فَاقْتَلْ».»

۱۸۱. از ابوهریره رضیت شده است که گفت: پیامبر ﷺ فرمودند: «خداؤند ضمانت می‌دهد به کسی که در راه او از منزل و مکانش بیرون می‌رود و جز با هدف جهاد در راه من و [به خاطر] ایمان به من و تصدیق فرستادگانم، خارج نمی‌شود، پس من ضامن او هستم که او را وارد بهشت کنم، یا به منزلش که از آنجا بیرون آمده است، [سالم و] با هر آنچه از اجر و پاداش [معنوی] و غنیمت جنگی به دست آورده، برگردانم. سوگند به کسی که جان محمد در دست [قدرت] اوست، هیچ جراحتی نیست که در راه خداوند متعال به وجود آید، مگر این که روز قیامت به همان شکلی ظاهر خواهد شد که در روز جنگ بدان گرفتار شده است، رنگش رنگ خون و بویش بوی مُشك است و سوگند به کسی که جان محمد در دست [قدرت] اوست، اگر بر مسلمانان سخت نمی‌بود، هیچگاه بعد از حرکت دسته‌ای از لشکر که [می‌فرستم و] در راه خدا جهاد می‌کنند، نمی‌نشستم، اما آنقدر توان مالی ندارم که مسلمانان ناتوان را سوار و مجهر کنم و خود آنها نیز وسعت و قدرت چندانی ندارند و تخلف از من و جهادنکردن همراه با من نیز، برایشان گران می‌آید؛ سوگند به کسی که جان محمد در دست [قدرت] اوست، دوست دارم که در راه خدا جهاد کنم، سپس کشته شوم و مجدداً [زنده گردم و] جهاد کنم و کشته شوم و باز [زنده شوم و] جنگ کنم و کشته شوم».

حدیث: فرمایش پیامبر ﷺ در باره‌ی اهل بدر

بخاری، باب: [غزوة الفتح]

۱۸۲... فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يَا حَاطِبُ، مَا هَذَا؟» قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، لَا تَعْجَلْ عَلَيَّ، إِنِّي كُنْتُ أَمْرًا مُلْصَقًا، فِي قُرْبَسِ - يَقُولُ: كُنْتُ حَلِيفًا، وَلَمْ أَكُنْ مِنْ أَنفُسِهَا - وَكَانَ مِنْ مَعْلَكَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ مِنْ لَهُمْ فَرَابَاتٌ، يَحْمُونَ أَهْلِيهِمْ وَأَمْوَالَهُمْ، فَأَحْبَبْتُ إِذْ فَاتَنِي ذَلِكَ مِنَ النَّسَبِ فِيهِمْ، أَنْ أَتَخِذَ عِنْدَهُمْ يَدًا، يَحْمُونَ فَرَابَاتِي، وَلَمْ أَفْعُلْهُ ارْتِدَادًا عَنْ دِينِي، وَلَا رِضَا بِالْكُفْرِ بَعْدِ الْإِسْلَامِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَمَا إِنَّهُ قَدْ صَدَقَكُمْ»، فَقَالَ عُمَرُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، دَعْنِي أَصْبِرْ عُنْقَ هَذَا الْمُنَافِقِ، فَقَالَ: «إِنَّهُ قَدْ شَهَدَ بَدْرًا، وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ اللَّهُ اطْلَعَ عَلَى مَنْ شَهَدَ بَدْرًا، فَقَالَ: أَعْمَلُوا مَا شِئْتُمْ، فَقَدْ غَرَّتْ لَكُمْ...» إِلَى آخر الحدیث.

۱۸۲... آنگاه پیامبر ﷺ فرمودند: ای حاطب! این چیست؟ (این چه کاری است که تو کردی؟) حاطب گفت: ای پیامبر خدا! بر من تندي مکن (عصبانی مشو)، بگذار تا توضیح دهم. من یک شخص ملحق شده به قریش هستم - می گوید: من از آن‌ها نیستم، بلکه هم پیمان آن‌ها هستم - اما کسانی که با تو مهاجرت کرده‌اند، در میان قریش نزدیکانی دارند که از اموال و خانواده‌ی آن‌ها حمایت می‌کنند، من هم دوست داشتم، وقتی که با آن‌ها نسبتی ندارم، بر آن‌ها متی بگذارم تا از نزدیکانم حمایت کنند و این کار را نه به دلیل برگشت از دینم و نه به خاطر راضی شدم به کفر بعد از اسلام انجام داده‌ام؛ پیامبر ﷺ فرمودند: او با شما راست گفت؛ حضرت عمر ﷺ گفت: ای پیامبر خدا، اجازه بده گردن این منافق را بزنم. پیامبر خدا ﷺ فرمود: تو چه می‌دانی، حتماً خداوند بر اهل بدر اطلاع داشته که فرموده است: «هر کاری که دوست دارید، انجام دهید، زیرا شما را بخشیده‌ام... تا آخر حدیث»^(۱).

۱- با توجه به آنچه بخاری در صحیح خود آورده است «حاطب بن ابی بلتعه» قبل از غزوه‌ی فتح مکه نامه‌ای به اهل مکه می‌نویسد و آن را به زنی می‌دهد که به اهل مکه برساند و به او ده دینار می‌دهد؛ قبل از این که آن زن به مکه برسد، پیامبر ﷺ از طریق وحی جریان را می‌داند و به علی و زبیر و مقداد دستور می‌دهند و می‌فرمایند: بروید تا به منطقه‌ی «باغ خاخ» می‌رسید، «خاخ» منطقه‌ای در

حدیث: سخن گفتن خدا با عبدالله پدر جابر بعد از شهادتش

ترمذی، باب: [سوره آل عمران]

۱۸۳ - «عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رضيَ اللَّهُ عنْهُمَا قَالَ: لَقِينِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا جَابِرُ! مَا لِي أَرَاكَ مُنْكِسِرًا؟ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! اسْتُشْهَدُ أَبِي، قُتِلَ يَوْمَ أُحْدٍ، وَتَرَكَ عِيَالًا وَدِيَنًا، قَالَ: أَفَلَا أَبْشِرُكَ بِمَا لَقِيَ اللَّهُ بِهِ أَبَاكَ؟ قَالَ: بَلَى، يَا رَسُولَ اللَّهِ. قَالَ: مَا كَلَمَ اللَّهُ أَحَدًا قَطُّ، إِلَّا مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ، وَأَحْيَا أَبَاكَ، فَكَلَمَهُ كِفَاحًا. فَقَالَ: يَا عَبْدِي، تَمَنَّ عَلَيَّ أُعْطِكَ. قَالَ: يَا رَبِّ! تُحِسِّنِي، فَأَفْتَلُ فِيكَ ثَانِيَةً. قَالَ الرَّبُّ عَزَّ وَجَلَّ: إِنَّهُ قَدْ سَبَقَ مِنِي أَنَّهُمْ إِلَيْهَا لَا يُرْجِعُونَ، قَالَ: وَأَنْرَكْتُ هَذِهِ الْآيَةَ: ﴿وَلَا تَحْسِنَ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا...﴾ الآيَةُ».

۱۸۳. از جابر بن عبدالله صلی الله علیه و آله و سلم روایت شده است که گفت: روزی پیامبر ﷺ مرا دیدند و فرمودند: «ای جابر! تو را شکسته می‌بینم، چه شده است؟ عرض کردم: ای پیامبر خدا! پدرم در جنگ اُحد بود و شهید شد و عیال و فرزندان و بدھی‌هایی را به جای گذاشته است؛ فرمودند: آیا تو را مژده دهم به چگونگی رو به رو شدن خداوند با پدرت؟ عرض

دوازده میلی بین مکه و مدینه است، در آنجا زنی را می‌بینید که در هودج شتری قرار دارد و اسمش ساره است، او نامه‌ای با خود دارد، نامه را از او بگیرید و برگردید. حضرت علی صلی الله علیه و آله و سلم می‌گوید: رفتیم و به منطقه که رسیدیم آن زن را دیدیم و نامه را از او خواستیم، نخست انکار کرد، گفتیم: اگر نامه را ندهی، چادرت را بر می‌داریم و به زور آن را از تو می‌گیریم؛ نامه را داد و ما نزد پیامبر ﷺ برگشتمیم و آن را به پیامبر ﷺ دادیم. پیامبر ﷺ وقتی نامه را باز کرد، در آن نوشته شده بود: «از حاطب بن ابی بلتعه به مردانی از مشرکین. ای اهل قریش! پیامبر خدا قصد دارد با سپاهی عظیم به سوی شما بیاید، اگر به سوی شما بیاید، حتماً خدا او را یاری خواهد داد و وعده‌اش را محقق خواهد کرد، پس به خود آیید. والسلام»؛ پیامبر ﷺ فرمودند: ای حاطب! این چه کاری است که کردی؟ حاطب گفت: ... بعد از استدلال حاطب، پیامبر ﷺ عذر او را پذیرفت و فرمودند: حاطب راست می‌گوید. حاطب یکی از اصحاب غزوه‌ی بدر بود؛ وقتی حضرت عمر صلی الله علیه و آله و سلم خواست او را به خاطر آن نامه بکشد، پیامبر ﷺ او را منع کردند و فرمودند: او از یاران بدر است و تو چه می‌دانی، حتماً خداوند بر اهل بدر اطلاع داشته که فرموده است: «إِعْمَلُوا مَا شَتَمْ قَدْ غُفرَتْ لَكُمْ» حضرت عمر بعد از شنیدن این سخن، از خوشحالی گریه کرد. [شرح قسطلانی بر صحیح بخاری].

کردم: بله، ای پیامبر خدا! فرمودند: خداوند با هیچکس سخن نگفته است، جز از پشت حجاب، اما پدرت را زنده کرد و با او مستقیم و بدون واسطه سخن گفت و [خطاب به او] فرمودند: ای بندهام! از من چیزی بخواه و آرزویی بکن تا به تو ببخشم، پدرت گفت: خدای! مرا زنده کن (به دنیا برگردان) تا دوباره در راه تو جهاد کنم و کشته شوم. خداوند متعال فرمود: مردگان به دنیا برنمی‌گردند، این حکم ثابت و تغیرناپذیری است که قبلًا صادر کردام. جابر می‌گوید: آنگاه این آیه نازل شد: ﴿وَلَا تَحْسِبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللهِ أَمْوَاتٌ...﴾ [آل عمران: ۱۶۹] «و کسانی را که در راه خدا کشته می‌شوند، مرده نشمار، بلکه آن‌ها زنده‌اند و نزد پروردگارشان روزی داده می‌شوند». ترمذی می‌گوید: حدیث حسن غریب است. و حاکم و ذهبی می‌گوید: صحیح است.

ابن ماجه، باب: [فضل الشهادة في سبيل الله]

۱۸۴ - «عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ: لَمَّا قُتِلَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرُو بْنُ حَرَامٍ يَوْمَ أَحْدٍ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا جَابِرُ، أَلَا أُخْبِرُكَ مَا قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لِأَيِّكَ؟ قُلْتُ: بَلِّي، قَالَ: مَا كَلَمَ اللَّهُ أَحَدًا قَطُّ، إِلَّا مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ، وَكَلَمَ أَبَاكَ كِفَاحًا، فَقَالَ: يَا عَبْدِي! تَمَنَّ عَلَيَّ أُعْطِكَ، قَالَ: تُحِسِّنِي فَأَقْتُلُ فِيكَ ثَانِيَةً، قَالَ: إِنَّهُ سَبَقَ مِنِّي أَنَّهُمْ إِلَيْهَا لَا يُرْجَعُونَ، قَالَ: يَا رَبِّ! فَأَبْلِغْ مَنْ وَرَائِي فَأَنْزِلْ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ هَذِهِ الْآيَةَ: ﴿وَلَا تَحْسِبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللهِ أَمْوَاتٌ...﴾ الآية كُلُّها».

۱۸۴. از جابر بن عبد الله حَمِيلَةَ عَنْهُ روایت شده است که گفت: وقتی که عبدالله بن عمرو بن حرام (یعنی پدرم) در جنگ احمد کشته شد، پیامبر ﷺ فرمودند: «ای جابر! آیا به تو بگوییم که خداوند متعال به پدرت چه فرمود؟ عرض کردم: بله. فرمودند: خداوند با هیچ کسی سخن نگفته است، جز از پشت حجاب، اما با پدرت رو در رو و بدون واسطه سخن گفت و خطاب به او فرمود: ای بندهام! از من چیزی بخواه تا به تو ببخشم، پدرت گفت: مرا زنده کن (به دنیا برگردان) تا دوباره در راه تو جهاد کنم و کشته شوم. خداوند مفرمود: این حکم، ثابت و تغیرناپذیر است که قبلًا صادر کردام و مردگان هرگز به دنیا

برنمی گردند. جابر گفت: خدایا! پس حال و وضع مرا به آن‌هایی که هنوز نیامده‌اند، برسان، پس خداوند این آیه را نازل فرمود: ﴿وَلَا تَحْسِبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللهِ أَمْوَاتٌ...﴾ [آل عمران: ۱۶۹] «و کسانی را که در راه خدا کشته می‌شوند، مرده نشمار، بلکه آن‌ها زنده‌اند و نزد پروردگارشان روزی داده می‌شوند». تا آخر آیه.

حدیث: خطاب خداوند به شهداء: آیا چیزی میل دارد (تا برایتان فراهم شود؟)

مسلم: باب [فضل الجهاد والسير]

۱۸۵ - «عَنْ مَسْرُوقٍ قَالَ: سَأَلْتُ - أَوْ سَأَلْتُ - عَبْدَ اللهِ (أَيْ: ابْنَ مَسْعُودٍ) عَنْ هَذِهِ الْآيَةِ: ﴿وَلَا تَحْسِبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللهِ أَمْوَاتٌ بَلْ أَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ﴾ قَالَ: أَمَا إِنَّا قَدْ سَأَلْنَا عَنْ ذَلِكَ، فَقَالَ: أَرْوَاهُمْ فِي جَوْفِ طَيْرٍ خُضْرٍ، لَهَا قَنَادِيلٌ مُعْلَقَةٌ بِالْعَرْشِ، تَسْرُخُ مِنَ الْجَنَّةِ حَيْثُ شَاءَتْ، ثُمَّ تَأْرِي إِلَى تِلْكَ الْقَنَادِيلِ، فَاطْلَعَ إِلَيْهِمْ رَبُّهُمْ اطْلَاعَهُ، فَقَالَ: هَلْ تَشْتَهِيُونَ شَيْئًا؟ قَالُوا: أَيَّ شَيْءٍ نَشْتَهِي وَنَحْنُ نَسْرُخُ مِنَ الْجَنَّةِ حَيْثُ شَاءَتْ؟ فَعَلَّ ذَلِكَ بِهِمْ ثَلَاثَ مَرَاتٍ، فَلَمَّا رَأَوْا أَنَّهُمْ لَنْ يُتَرْكُوْا مِنْ أَنْ يُسْأَلُوا، قَالُوا: يَا رَبَّ! نُؤْيدُ أَنْ تَرْدَ أَرْوَاحَنَا فِي أَجْسَادِنَا، حَتَّى نُقْتَلَ فِي سَبِيلِكَ مَرَّةً أُخْرَى، فَلَمَّا رَأَى أَنْ لَيْسَ لَهُمْ حَاجَةً ثُرِكُوا».

۱۸۵. از مسروق روایت شده است که گفت: از ابن مسعود ﷺ در بارهی این آیه سؤال کردم یا (شک راوی) سؤال کردیم: ﴿وَلَا تَحْسِبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللهِ أَمْوَاتٌ بَلْ أَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ﴾ [آل عمران: ۱۶۹] «و کسانی را که در راه خدا کشته می‌شوند، مرده نشمار. بلکه آن‌ها زنده‌اند و نزد پروردگارشان روزی داده می‌شوند»، ایشان گفتند: ما همین سؤال را از پیامبر ﷺ پرسیدیم، ایشان فرمودند: «ارواح شهدا در میان پرنده‌گانی سبزرنگ قرار دارند و قندیل‌ها (مکان‌ها) بی دارند که به عرش معلق هستند، در بهشت هرجا که بخواهند به تندي می‌روند و سپس به جای نخست‌شان برمی‌گردند. خداوند به آن‌ها نظر می‌کند (توجه می‌کند) و می‌فرماید: آیا چیزی میل دارد (تا برایتان فراهم

شود؟ عرض می‌کنند: چه چیزی را میل کنیم، در حالی که در بهشت هرجا بخواهیم می‌رویم؟ خداوند سه بار این سؤال را تکرار می‌کند، آن وقت آن‌ها وقتی می‌بینند که مرتب از آن‌ها سؤال می‌شود و رها نمی‌شوند، می‌گویند: خدایا! می‌خواهیم ارواح‌مان را به بدن‌هایمان برگردانی تا دوباره در راه تو جهاد کنیم و کشته شویم؛ اما وقتی که خداوند می‌بیند نیازی ندارند، آن‌ها را به حال خودشان رها می‌کند).

ترمذی، باب: [سورة آل عمران]

۱۸۶ - «عَنْ أَبْنِ مَسْعُودٍ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ سُئِلَ عَنْ قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿وَلَا تَحْسِنَ الَّذِينَ قُتُلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ أَحَبُّهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرَزَّقُونَ﴾ فَقَالَ: أَمَا إِنَّا قَدْ سَأَلْنَا عَنْ ذَلِكَ، فَأَخْبِرْنَا أَنَّ أَرْوَاحَهُمْ فِي طَيْرٍ خُضْرٍ، تَسْرُحُ فِي الْجَنَّةِ حَيْثُ شَاءَتْ، وَتَأْتُوِي إِلَيْنَا فَنَادِيلَ مُعْلَقَةً بِالْعَرْشِ، فَأَطْلَعَ إِلَيْهِمْ رَبِّكَ اطْلَاعَهُ، فَقَالَ: هَلْ تَسْتَرِيدُونَ شَيْئًا فَأَزَيْدُكُمْ؟ قَالُوا رَبَّنَا، وَمَا نَسْتَرِيدُ، وَنَحْنُ نَسْرَحُ فِي الْجَنَّةِ حَيْثُ شِئْنَا؟ ثُمَّ اطْلَعَ عَلَيْهِمُ الثَّانِيَةُ، فَقَالَ: هَلْ تَسْتَرِيدُونَ شَيْئًا فَأَزَيْدُكُمْ؟ فَلَمَّا رَأَوْا أَنَّهُمْ لَمْ يُتْرَكُوا، قَالُوا تُعِيدُ أَرْوَاحَنَا، حَتَّى تَرْجِعَ إِلَيْنَا، فَقُتِلَ فِي سَبِيلِكَ مَوْهَةً أُخْرَى».

۱۸۶. از ابن مسعود در بارهی معنی این آیه سؤال شد: «**وَلَا تَحْسِنَ الَّذِينَ قُتُلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا...**» (آل عمران: ۱۶۹) «و کسانی را که در راه خدا کشته می‌شوند، مرده نشمار، بلکه آن‌ها زنده‌اند و نزد پروردگارشان روزی داده می‌شوند»، ایشان گفتند: ما همین سؤال را پرسیدیم، پس به ما جواب داده شد که ارواح شهدا در میان پرندۀ‌ای سبزرنگ قرار دارند، آن‌ها در بهشت هرجا بخواهند، به تندي می‌رونند و به قندیل‌ها (جاها)‌یی که به عرش آویزان است، بر می‌گردند، آنگاه خداوند به آن‌ها نظری می‌کند (توجه می‌کند) و می‌فرماید: آیا بیش از این می‌خواهید تا به شما ببخشم؟ می‌گویند: خدایا! چه چیزی بیش از این بخواهیم، در حالی که در بهشت هرجا بخواهیم می‌رویم؟ سپس بار دوم خداوند به آن‌ها نظری دیگر می‌کند و می‌فرماید: آیا بیش از این می‌خواهید تا به شما ببخشم؟ وقتی که می‌بینند، رها نمی‌شوند [و مرتب از آن‌ها سؤال می‌شود]،

می گویند: خدایا! ارواح مان را به جسد هایمان برگردان تا به دنیا برگردیم و دوباره در راه تو جهاد کنیم و کشته شویم».

ابن ماجه، باب: [فضل الشهادة في سبيل الله]

۱۸۷- ابن ماجه این حديث را با الفاظی نزدیک به الفاظ ترمذی (حدیث شماره ۱۸۶) آورده است، با این تفاوت که عبارت «سُلُونِي مَا شِئْتُمْ» «از من درخواست کنید آنچه می خواهید؟» یک بار آمده است و نیز در این روایت چنین آمده است: «وَمَاذَا نَسأَلُكَ وَنَحْنُ نَسْرَحُ فِي الْجَنَّةِ فِي أَيْهَا شِئْنَا؟» «چه چیزی از تو درخواست کنیم، در حالی که ما در بهشت به هرجای آن که بخواهیم می رویم؟» و نیز این جمله در این روایت بیشتر از روایت ترمذی است: «فَلَمَّا رَأَى أَنَّهُمْ لَمْ يَسْأَلُوا إِلَّا ذَلِكَ ثُرُكُوا» «وقتی که خداوند می بیند آنها درخواستی ندارند، جز برگرداندن ارواح شان به جسد هایشان، آنها را به حال خود رها می کند».

نسائی، باب: [ما يتمنى أهل الجنة]

۱۸۸- «عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رضي الله عنه قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يُؤْتَى بِالرَّجُلِ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ، فَيَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: يَا ابْنَ آدَمَ! كَيْفَ وَجَدْتَ مَنْزِلَكَ؟ فَيَقُولُ: أَيْ رَبٌّ، خَيْرٌ مَنْزِلٌ، فَيَقُولُ: سَلْ وَتَمَنْ، فَيَقُولُ: أَسَائِلُ أَنْ تَرْدَنِي إِلَى الدُّنْيَا، فَأُفْتَلَ فِي سَيِّلِكَ عَشْرَ مَرَّاتٍ، لِمَا يَرَى مِنْ فَضْلِ الشَّهَادَةِ».

۱۸۸. از انس بن مالک روایت شده است که گفت: پیامبر ﷺ فرمودند: «یکی از بهشتیان [به حضور خدا] آورده می شود، خداوند متعال می فرماید: ای انسان! جا و منزلت را [در بهشت] چگونه دیدی؟ عرض می کند: خدایا! بهترین جا و بهترین منزلت، خداوند می فرماید: [هر آنچه می خواهی و دوست داری؟] از من درخواست کن و آرزو کن، و او به خاطر اهمیت و ارزشی که شهادت [در راه تو] دارد، عرض می کند: می خواهم که مرا به دنیا بازگردانی، تا در راه تو ده بار (دها بار) جهاد کنم و کشته شوم».

حدیث: دعوای شهداء و کسانی که بر بستر شان وفات کردند

نسائی، باب: [مسئلة الشهادة]

۱۸۹ - «عَنْ الْعَرَبِاضِ بْنِ سَارِيَةَ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يَخْتَصِمُ الشُّهَدَاءُ وَالْمُتَوَفِّونَ عَلَى فُرْشِهِمْ إِلَى رَبِّنَا فِي الدِّينِ يُتَوَفَّونَ مِنَ الطَّاغُونِ، فَيَقُولُ الشُّهَدَاءُ: إِخْوَانُنَا قُتِلُوا كَمَا قُتِلْنَا، وَيَقُولُ الْمُتَوَفِّونَ عَلَى فُرْشِهِمْ: إِخْوَانُنَا مَاتُوا كَمَا مُتُنا، فَيَقُولُ رَبُّنَا: انظُرُوهُمْ إِلَى جَرَاحِهِمْ، فَإِنْ أَشْبَهَ جَرَاحُهُمْ جَرَاحَ الْمَقْتُولِينَ، فَإِنَّهُمْ مِنْهُمْ وَمَعْهُمْ، فَإِذَا جَرَاحُهُمْ قَدْ أَشْبَهُتْ جَرَاحَهُمْ».».

۱۸۹. از عرباض بن ساریه ﷺ روایت شده است که پیامبر ﷺ فرمودند: «شهداء و کسانی که بر بستر شان وفات کردند، دعوایشان را در مورد کسانی که در اثر طاعون وفات کردند، نزد پروردگارمان می‌برند، سپس شهدا می‌گویند: برادران‌مان همچون ما شهید شده‌اند، اما آن‌ها یکی که فوت کرده‌اند (مرگ طبیعی دانسته‌اند) می‌گویند: برادران‌مان همچون ما فوت کرده‌اند، پروردگارمان می‌فرماید: به زخم آن‌ها بنگرید، اگر زخم‌شان همچون زخم شهداء بود، آن‌ها شهید هستند و با شهدا می‌باشند؛ پس وقتی نگاه می‌کنند، می‌بینند زخم‌شان همچون زخم شهداست».

حدیث: [سزا] کسی که به خانواده‌ی مجاهد در راه خدا، خیانت کند

نسائی، باب: [من خان غازیاً فی أهله]

۱۹۰ - «عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بُرْيَدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: حُرْمَةُ نِسَاءِ الْمُجَاهِدِينَ عَلَى الْقَاعِدِينَ كَحُرْمَةِ أُمَّهَاتِهِمْ، وَإِذَا خَلَفَهُ فِي أَهْلِهِ فَخَانَهُ، قَبَلَ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: هَذَا خَانَكَ فِي أَهْلِكَ فَخُذْ مِنْ حَسَنَاتِهِ مَا شِئْتَ، فَمَا ظُنِّكْمُ؟».».

۱۹۰. از سلیمان بن بریده از پدرش روایت می‌کند که پیامبر ﷺ فرمودند: «جایگاه همسر مردان مجاهد نسبت به مردانی که به جهاد نرفته‌اند، همچون جایگاه مادران‌شان می‌باشند و هرگاه مجاهدی خانواده‌اش را به دست کسی داد که به جهاد نرفته است و او به مجاهد خیانت کرد، روز قیامت به او (شهید) گفته می‌شود: این همان کسی است که به

تو خیانت کرده است، پس از اعمال نیکش هرچه می‌خواهی برای خود بردار؛ (سپس پیامبر ﷺ فرمودند) «در این مورد چه می‌گوید؟» (آیا دیگر هیچ عمل نیکی برای او باقی می‌ماند؟!).

حدیث: مردی دست مردی را می‌گیرد و می‌گوید: خدا! این مرد، مرا کشت

نسائی، باب: [تعظیم الدم]

۱۹۱- «عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يَحِيُّهُ الرَّجُلُ أَخِذًا بِيَدِ الرَّجُلِ، فَيَقُولُ: يَا رَبَّ! هَذَا قَتْلِي، فَيَقُولُ اللَّهُ لَهُ: لَمْ قَتَلْتَهُ؟ فَيَقُولُ: قَاتَلْتُهُ لِتَكُونَ الْعِزَّةُ لَكَ، فَيَقُولُ: فَإِنَّهَا لِي. وَيَحِيُّهُ الرَّجُلُ أَخِذًا بِيَدِ الرَّجُلِ، فَيَقُولُ: إِنَّ هَذَا قَتْلِي، فَيَقُولُ اللَّهُ لَهُ: لَمْ قَاتَلْتَهُ؟ فَيَقُولُ: لِتَكُونَ الْعِزَّةُ لِفَلَانٍ، فَيَقُولُ إِنَّهَا لَيْسَتْ لِفَلَانٍ، فَيَبُوءُ بِإِثْمِهِ».»

۱۹۱. از عبدالله بن مسعود رض از پیامبر ﷺ روایت شده است که فرمودند: «مردی [به دادگاه خدا] در حالی که می‌آید که دست فرد دیگری را گرفته است، سپس می‌گوید: خدا! این مرد مرا کشت، خداوند به او (قاتل) می‌گوید: چرا او را کشتب؟ می‌گوید: او را کشتم تا عزت، خاص تو باشد (تا دین تو استقرار یابد، یعنی در راه تو و به خاطر تو او را کشتم)، خداوند می‌فرماید: عزت تنها برای من است و مردی (مرد دیگری) [به دادگاه خدا] در حالی می‌آید که دست فرد دیگری را گرفته است، سپس می‌گوید: خدا! این مرد مرا کشته است، خداوند خطاب به قاتل می‌گوید: چرا او را کشتب؟ می‌گوید: تا عزت و سربلندی نصیب فلان شخص شود (در راه فلان شخص و برای حفظ مقام و موقعیت فلان شخص، جنگ کردم و او را کشتم)، خداوند می‌فرماید: اما عزت و سربلندی مال فلان شخص نیست، [زیرا عزت و سربلندی تنها خاص خداوند است]، پس فرد قاتل با گناهی که مرتکب شده است، بر می‌گردد [و به جایی می‌رود که جایگاه او است و خداوند به بدترین شکل جزايش می‌دهد و از طرف دیگر مقام شهید را بالا میبرد].»

حدیث: رضایت و خشنودی خداوند نسبت به کسی که در راه او جهاد می‌کند

ابوداود، باب: [الرجل يشتري نفسه]

۱۹۲ - «عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: عَجِبْ رَبُّنَا عَزَّ وَجَلَّ غَرَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ، فَانهَزَمَ، فَعَلِمَ مَا عَلَيْهِ فَرَجَعَ حَتَّى أَهْرِيقَ دَمُهُ، فَيَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى لِمَلَائِكَتِهِ: انْظُرُوا إِلَى عَبْدِي رَجَعَ رَغْبَةً فِيمَا عِنْدِي، وَشَفَقَةً مِمَّا عِنْدِي، حَتَّى أَهْرِيقَ دَمُهُ».»

۱۹۲. از عبدالله بن مسعود رض روایت شده است که گفت: پیامبر صل فرمودند: «پوردمگارم راضی و خشنود می‌شود از کسی که در راه خدا جهاد می‌کند، پس در میدان جنگ شکست می‌خورد و فرار می‌کند، اما می‌داند که کار درستی نمی‌کند و وظیفه و حالت خود را به یاد می‌آورد، پس پشیمان می‌شود و بر می‌گردد و جهاد می‌کند تا این که خونش ریخته می‌شود، آنگاه خداوند متعال به فرشتگان می‌فرماید: «به بندهام بنگرید که چگونه با عشق و علاقه نسبت به کسب آنچه نزد من است [و آن را به مجاهد واقعی و عده داده ام] و ترس از عذاب و وعده‌هایی که نسبت به فراریان در میدان جنگ داده ام، برگشت [و جهاد کرد] تا این که خونش ریخته شد (شهید شد)».

حدیث: پوردمگارمان راضی و خشنود است از گروهی که دست‌بسته و زنجیرشده به سوی بهشت هدایت می‌شوند

ابوداود، باب: [الأَسِيرُ يُوثَقُ]

۱۹۳ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: عَجِبْ رَبُّنَا عَزَّ وَجَلَّ مِنْ قَوْمٍ يُقَادُونَ إِلَى الْجَنَّةِ فِي السَّلَاسِلِ».»

۱۹۳. از ابوهریره رض روایت شده است که گفت: شنیدم که پیامبر ﷺ می‌فرمود: «پروردگار متعال راضی و خشنود است از گروهی که دست‌بسته و زنجیرشده به سوی بهشت هدایت می‌شوند»^(۱).

۱- منظور از چنین گروهی که با زنجیر وارد بهشت می‌شوند، کسانی هستند که توسط مجاهدان در راه خدا در میدان جنگ اسیر شده و دست و پایشان زنجیر شده است، اما بعد از اسارت‌شان، خداوند آن‌ها را هدایت می‌کند و آنان مسلمان شده، بعد از مرگ‌شان وارد بهشت می‌شوند. پس ورودشان به بهشت به سبب زنجیرها و اسارت‌شان است، زیرا اگر اسیر نمی‌شدند، بر همان کفری که بودند، کشته می‌شدند و به دوزخ می‌رفتند – والله أعلم.

۱۹- چند برابر کردن پاداش اعمال برای امت حضرت محمد ﷺ

حدیث: مَثَلٌ يَهُودٍ وَنَصَارَىٰ وَمُسْلِمِينَ...

بخاری، کتاب «الإجارة» باب: [الإجارة إلى صلاة العصر]

۱۹۴- «عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّمَا مَثَلُكُمْ وَالْيَهُودُ وَالنَّصَارَىٰ، كَمَا جُلِ اسْتَعْمَلَ عُمَالًا، فَقَالَ: مَنْ يَعْمَلُ لِي إِلَى نِصْفِ النَّهَارِ عَلَى قِيرَاطٍ، قِيرَاطٍ، فَعَمِلَتِ الْيَهُودُ عَلَى قِيرَاطٍ، ثُمَّ عَمِلَتِ النَّصَارَى عَلَى قِيرَاطٍ قِيرَاطٍ، ثُمَّ أَنْتُمُ الَّذِينَ تَعْمَلُونَ مِنْ صَلَةِ الْعَصْرِ إِلَى مَغَارِبِ الشَّمْسِ عَلَى قِيرَاطَيْنِ قِيرَاطَيْنِ، فَغَضِبَتِ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى، وَقَالُوا: نَحْنُ أَكْثَرُ عَمَالًا وَأَقْلَلُ عَطَاءً، قَالَ: هَلْ ظَلَمْتُكُمْ مِنْ حَقِّكُمْ شَيْئًا؟ قَالُوا: لَا، قَالَ: فَذَلِكَ فَضْلِي، أُوتِيهِ مِنْ أَشَاءُ». ^(۱)

۱۹۴. از عبدالله بن عمر بن خطاب رض روایت شده است که گفت: پیامبر ﷺ فرمودند: «مَثَلٌ شَمَاء وَيَهُودٍ وَنَصَارَىٰ مَانِنْدَ مَرْدَى اَسْتَ كَه چند کارگر به کار گرفته است، پس [به آنها] می‌گوید: چه کسی تا بعد از ظهر برایم با یک قیراط کار می‌کند؟ یهودیان تا بعد از ظهر با یک قیراط کار کرده‌اند، سپس مسیحیان [از بعد از ظهر تا نزدیک عصر] با یک قیراط کار کرده‌اند، سپس شما کسانی هستید که از نماز عصر تا غروب خورشید در برابر دو قیراط کار می‌کنید و به شما دو برابر داده می‌شود؛ آنگاه یهودیان و مسیحیان عصبانی می‌شوند و می‌گویند: ما بیشتر از مسلمانان کار کردیم [اما] کمتر اجرت گرفتیم. [خداآوند] می‌فرماید: آیا در مورد حق تان به شما کوچک‌ترین ظلمی شده است؟ جواب می‌دهند: خیر، خداوند می‌فرماید: پس این فضل من است، به هر کس که بخواهم می‌دهم^(۱).

۱- قیراط: واحدی است قدیمی. هر قیراط برابر یک بیست و چهارم دینار است.

بخاری، باب: [الإجارة من العصر إلى الليل]

١٩٥ - «عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَثَلُ الْمُسْلِمِينَ وَالْيَهُودَ وَالنَّصَارَى، كَمَثَلِ رَجُلٍ اسْتَأْجَرَ قَوْمًا يَعْمَلُونَ لَهُ عَمَلاً يَوْمًا إِلَى اللَّيلِ، عَلَى أَجْرٍ مَعْلُومٍ، فَعَمِلُوا لَهُ إِلَى نِصْفِ النَّهَارِ، فَقَالُوا: لَا حَاجَةَ لَنَا إِلَى أَجْرِكَ الَّذِي شَرَطْتَ لَنَا، وَمَا عَمِلْنَا بِأَطْلَانِ، فَقَالَ لَهُمْ: لَا تَفْعَلُوا أَكْمِلُوا بَقِيَّةَ عَمَلِكُمْ، وَخُذُوا أَجْرَكُمْ كَامِلًا، فَأَبْيَأُ وَتَرُكُوا، وَاسْتَأْجَرْ آخَرِينَ بَعْدَهُمْ، فَقَالَ: أَكْمِلُوا بَقِيَّةَ يَوْمِكُمْ هَذَا، وَلَكُمْ مَا شَرَطْتُ لَهُمْ مِنَ الْأَجْرِ، فَعَمِلُوا حَتَّى إِذَا كَانَ حِينُ الْعَصْرِ، قَالُوا: مَا عَمِلْنَا بِأَطْلَانِ، وَلَكَ الْأَجْرُ الَّذِي جَعَلْتَ لَنَا فِيهِ، فَقَالَ لَهُمْ: أَكْمِلُوا بَقِيَّةَ عَمَلِكُمْ، فَإِنَّ مَا بَقِيَ مِنَ النَّهَارِ شَيْءٌ يَسِيرٌ، فَأَبَيَا، وَاسْتَأْجَرَ قَوْمًا أَنْ يَعْمَلُوا لَهُ بَقِيَّةَ يَوْمِهِمْ، فَعَمِلُوا بَقِيَّةَ يَوْمِهِمْ حَتَّى غَابَتِ الشَّمْسُ، وَاسْتَكْمَلُوا أَجْرَ الْفَرِيقَيْنِ كِلَيْهِمَا، فَدَلَّكَ مَثَلُهُمْ وَمَثَلُ مَا قِيلُوا مِنْ هَذَا الْتُورِ».

١٩٥. از ابوموسی اشعری رض روایت شده است که پیامبر ﷺ فرمودند: «مَثَلُ مُسْلِمَانَانِ وَيَهُودَ وَنَصَارَى هُمَانِدَ مَثَلُ مَرْدَى اسْتَأْجَرَ رَجُلًا مِنَ الْأَجْرِ فَرَغَتْ كَارِبَرَاشُ يَكْرَدَنْدَ وَنَكْشِيدَ وَغَفَتَنْدَ: نِيَازِي بِهِ أَجْرَتْ مَشْخَصَ كَارِكَنْدَ؛ پَسَ آنَ گَرُوهَ، تَابَعَهُ از ظَهَرَ [آنَ روزَ] بِرَايَشَ كَارِكَرَدَنْدَ وَغَفَتَنْدَ: نِيَازِي بِهِ أَجْرَتْ كَارِكَرَدَنْدَ؛ نِيَازِي نَمِيَّ گِيرِيمَ؛ [صَاحِبُ كَارِكَرَدَنْدَ] بِهِ آنَهَا گَفتَ: دَسَتْ نِكْشِيدَ، بِقِيَهِي كَارِتَانَ رَا ادَامَهِ دَهِيدَ وَمَزْدَتَانَ رَا بِهِ طُورَ كَامِلَ درِيَافَتَ كَنِيدَ، اما آنَهَا خَوَدَدارِي كَرَدَنْدَ كَارِشَانَ رَا رَهَا كَرَدَنْدَ؛ [صَاحِبُ كَارِكَرَدَنْدَ] پَسَ از آنانَ گَرُوهَ دِيَگَرِي رَا بِهِ كَارِكَرَدَنْدَ وَغَفَتَنْدَ: نِيَازِي رُوزَ رَا كَارِكَرَدَنْدَ وَآنَچَهَ بِهِ آنَهَا شَرَطَ كَرَدَمَ، بِهِ شَمَا مَيِّ دَهِيمَ؛ آنَهَا (گَرُوهَ دَوْمَ) تَا عَصْرَ [آنَ روزَ] كَارِكَرَدَنْدَ وَسِپَسَ گَفتَنْدَ: [ادَامَهِ نَمِيَّ دَهِيمَ وَ] تَاكِنَونَ هَرَچَهَ كَارِكَرَدَنْدَ، بِيَهُودَهَ بُودَهَ وَمَزْدَى نَمِيَّ خَوَاهِيمَ وَأَجْرَتِي كَهِ بِرَايِ ما قَرَارَ دَادَيَ، از آنِ خَوَدَتَ؛ بِهِ آنَهَا گَفتَ: [دَسَتْ نِكْشِيدَ وَ] بِقِيَهِي كَارِتَانَ رَا بِكِنِيدَ كَهِ چِيزِي بِهِ آخَرَ رُوزَ نَمَانِدَهَ اسْتَ: [اما آنَهَا ادَامَهِ نَمِيَّ دَهِيدَ وَمَيِّ رُونَدَ] وَ [صَاحِبُ كَارِكَرَدَنْدَ] گَرُوهَ دِيَگَرِي رَا بِهِ كَارِكَرَدَنْدَ تَا بِقِيَهِي رُوزَ بِرَايَشَ كَارِكَرَدَنْدَ؛ آنَهَا بِقِيَهِي رُوزَ [يَعْنِي از عَصْرَ] تَا اينَ كَهِ خُورَشِيدَ غَرَوبَ كَرَدَ، كَارِكَرَدَنْدَ وَمَزْدَهَرَدَوَ گَرُوهَ قَبْلَيَ رَا هُمَ گَرفَتَنْدَ. اينَ مَثَال، مَثَال

يهود و نصارى [و شما مسلمانان] و مثال آن مقدار از اين نور و هدایت است که پذيرفته‌اند [و پذيرفته‌ايد].».

۲۰- صفات پیامبر ﷺ در تورات

حدیث: صفات پیامبر ﷺ در تورات

بخاری، باب «سورة الفتح» باب: [قول الله تعالى: ﴿يَأَيُّهَا الَّنِي إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا﴾].

۱۹۶- «عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو بْنِ العاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ هَذِهِ الْآيَةُ الَّتِي فِي الْقُرْآنِ: ﴿يَأَيُّهَا الَّنِي إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا﴾، قَالَ فِي التَّوْرَاةِ: يَا أَيُّهَا الَّيِّ اِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا وَحْرُزًا لِلْأَمْمِينَ، أَنْتَ عَبْدِي وَرَسُولِي، سَمِيَّتُكَ الْمَتَوَكِّلُ، لَيْسَ بِفَظٍّ وَلَا غَلِيلٍ، وَلَا سَخَابٍ بِالْأَسْوَاقِ، وَلَا يَدْفَعُ السَّيِّئَةَ بِالسَّيِّئَةِ، وَلَكِنْ يَعْفُو وَيَصْفُحُ، وَلَنْ يَقْضِيَ اللَّهُ حَتَّى يَقِيمَ بِهِ الْمِلَّةَ الْعَوْجَاءَ، بِأَنْ يَقُولُوا: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَيَفْتَحَ بِهَا أَعْيُنًا عُمِّيًّا، وَآذَانًا صُمًّا، وَفُؤُلُوبًا غُلْفًا».

۱۹۶. از عبدالله بن عمرو بن العاص حیران روایت شده است که گفت: این آیه‌ای که در قرآن ذکر شده است و می‌فرماید: ﴿يَأَيُّهَا الَّنِي إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا﴾ [الأحزاب: ۴۵] «ای پیامبر! ما تو را به عنوان گواه و مژده‌رسان و بیم‌دهنده فرستاده‌ایم»؛ در تورات (نیز چنین) گفته است: «ای پیامبر! ما تو را به عنوان گواه و مژده‌رسان و بیم‌دهنده فرستادیم و تو را به عنوان پناهگاهی [برای مردم] امی قرار دادیم؛ تو بندوهی من و فرستادهی من هستی. تو را [به خاطر قناعت و اعتمادت به خداوند] متوكل نامیدم؛ این پیامبر نه بداخل‌الاواق و تندخوست و نه قساوت قلب دارد، او فردی نیست که [به سبب تندخویی‌اش] در بازار [و میان جمع مردم] داد و فریاد راه بیندازد؛ او هرگز جواب بدی را با بدی نمی‌دهد، بلکه می‌بخشد و [نسبت به کسی که نسبت به او بدی انجام داده است] گذشت می‌کند و خداوند جان او را نمی‌گیرد، تا زمانی که ملت کجرو و گمراه را به وسیله‌ی او [به راه راست] هدایت دهد و راست کند به این که [بعد از گمراه‌ی‌شان] بگویند: هیچ خدایی جز الله نیست، آن وقت با این جمله است که چشم‌های کوری را بینا و گوش‌های کری را شنوا و دل‌های فروبسته‌ای را باز می‌کند».

بخاری، کتاب «البیویع»

۱۹۷- «عَنْ عَطَاءٍ بْنِ يَسَارٍ، قَالَ: لَقِيَتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرُو بْنَ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فَلَمْ لَهُ أَخْبَرْنِي عَنْ صِفَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي التَّوْرَاةِ؟ قَالَ: أَجَلْ، وَاللَّهِ إِنَّهُ لَمَوْصُوفٌ فِي التَّوْرَاةِ بِعَضِ صِفَتِهِ فِي الْقُرْآنِ: ﴿يَأَيُّهَا الْنِّيْرِ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَهِيدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا﴾^{۱۵} إِلَى آخر الحدیث.».

۱۹۷. عطاء بن يسار می گوید: به عبدالله بن عمرو بن العاص رض رسیدم و به او عرض کردم: مرا از ویژگی ها و صفات پیامبر ﷺ در تورات آگاه کن؟ گفت: بله، به خدا سوگند پیامبر ﷺ در تورات با برخی از ویژگی هایی که در قرآن برایش ذکر شده، توصیف شده است [؛ از جمله:] ﴿يَأَيُّهَا الْنِّيْرِ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَهِيدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا﴾^{۱۶} [الأحزاب: ۴۵] «ای پیامبر! ما تو را به عنوان گواه و مژده دهنده و بیم دهنده فرستاده ایم و...»، تا آخر حدیث قبلی (حدیث شماره ۱۹۶).

۲۱- جزا و پاداش صبر بر مصیبت

حدیث: پاداش صبر بر از دستدادن دو چشم

بخاری، «كتاب طب» باب: [فضل من ذهب بصره]

۱۹۸- «عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَالَ: إِذَا ابْتَلَيْتُ عَبْدِي بِحَبِيبَتِيهِ فَصَبَرَ، عَوَّضْتُهُ مِنْهُمَا الْجَنَّةَ. يُبَدُّلُ: عَيْنِيهِ».»

۱۹۸. از انس بن مالک رض روایت شده است که گفت: از پیامبر صل شنیدم که فرمودند: خداوند متعال می فرماید: «هرگاه بندهام را با دو محبوش آزمایش و در آن مبتلا کردم و او [در این آزمایش] صبر کرد، در پاداش آن دو [و صبر بر از دستدادن شان]، بهشت را نصیبیش می کنم»؛ منظور از دو محبوش، دو چشمی باشد.

ترمذی، باب: [ما جاء في ذهاب البصر]

۱۹۹- «عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ يَقُولُ: إِذَا أَخَذْتُ كَرِيمَتِي عَبْدِي فِي الدُّنْيَا، لَمْ يَكُنْ لَهُ جَزَاءٌ عِنْدِي إِلَّا الْجَنَّةَ».»

۱۹۹. از انس بن مالک رض روایت شده است که گفت: پیامبر صل فرمودند: خداوند می فرماید: «هرگاه در دنیا [بینایی] دو چشم بندهام را گرفتم [و او در مقابل، صبر کرد نزد من] پاداشی جز بهشت ندارد».

ترمذی می گوید: این حدیث حسن غریب است.

۲۰۰- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مَرْفُوعًا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: مَنْ أَذْهَبَتْ حَبِيبَتِيهِ وَصَبَرَ وَاحْتَسَبَ، لَمْ أَرْضِ لَهُ ثَوَابًا إِلَّا الْجَنَّةَ».»

۲۰۰. ابوهریره رض به نقل از پیامبر صل روایت می کند که فرمودند: خداوند متعال می فرماید: «هرکس را نایبنا کردم و دو چشم را گرفتم و او نیز با هدف کسب اجر و پاداش صبر کرد، جز بهشت به عنوان اجر و پاداش برای او راضی نمی شوم».

حدیث: اجر و پاداش کسی که فرزندش را از دست دهد

بخاری، کتاب «الرفاق» باب: [العمل يبتغى به وجه الله]

٢٠١ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى: مَا لِعَبْدِي الْمُؤْمِنِ عِنْدِي جَزَاءٌ، إِذَا قَبَضْتُ صَفِيهَ مِنْ أَهْلِ الدُّنْيَا ثُمَّ احْتَسَبَهُ، إِلَّا الْجَنَّةُ».»

٢٠١. از ابوهریره ﷺ روایت شده است که پیامبر ﷺ فرمودند: خداوند متعال می فرماید: «بندهی مؤمن نزد من جزایی جز بهشت ندارد، آنگاه که جان شخص برگزیده و محبوب او از میان اهل دنیا (مانند فرزند یا برادر یا پدر و مادر و ...) را می گیرم و او با هدف کسب اجر و پاداش بر آن مصیبت صبر می کند (به خاطر من صبر می کند)».

نسائی، باب: [من يتوفى له ثلاثة أولاد]

٢٠٢ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَا مِنْ مُسْلِمٍ مَّا يَمْوُتُ بِيَنْهُمَا ثَالِثَةُ أُولَادٍ، لَمْ يَلْعُغُوا الْجَنَّةَ، إِلَّا أَدْخَلَاهُمَا اللَّهُ يَفْضُلُ رَحْمَتِهِ إِيَّاهُمُ الْجَنَّةَ، قَالَ: يُقَالُ لَهُمْ أَدْخُلُوا الْجَنَّةَ، فَيَقُولُونَ: حَتَّى يَدْخُلَ آباؤُنَا فَيَقُولُ: ادْخُلُوا أَنْتُمْ وَآباؤُكُمْ».»

٢٠٢. از ابوهریره ﷺ از پیامبر ﷺ روایت شده است که فرمودند: «هیچ [پدر و مادر] مسلمانی نیستند که سه نفر از فرزندانشان بمیرند که آن سه به سن بلوغ نرسیده باشند، مگر این که خداوند با فضل و کرم خود نسبت به آن بچه ها، والدین آنها را وارد بهشت می کند». پیامبر ﷺ فرمودند: «به فرزندان گفتہ می شود: وارد بهشت شوید، می گویند: [وارد نمی شویم] تا این که پدر و مادرمان وارد آن شوند (باهم وارد آن می شویم)، پس خداوند می فرماید: شما و والدین تان [باهم] وارد بهشت شوید».

ابن ماجه، باب: [ثواب المصيبة]

٢٠٣ - «عَنْ أَبِي أُمَامَةَ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يَقُولُ اللَّهُ سُبْحَانَهُ: إِنَّ آدَمَ! إِنْ صَبَرْتَ وَاحْتَسَبْتَ عِنْدَ الصَّدْمَةِ الْأُولَى، لَمْ أَرْضَ لَكَ تَوَابًا إِلَّا الْجَنَّةُ».»

۲۰۳. از ابی امامه ره از پیامبر ﷺ روایت شده است که فرمودند: خداوند پاک و منزه می فرماید: «ای بنی آدم (انسان)! اگر هنگام مصیبت [و در همان ابتدای آن]، با هدف کسب اجر و پاداش، صبر کنی، جز به بهشت به عنوان پاداش برای تو راضی نخواهم شد».

۲۰۴- «عَنْ عَلِيٍّ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ السَّقْطَ لِيَرَاغِمُ (أَيْ يُغَاضِبُ وَيُحَاجِدُ) رَبَّهُ إِذَا أَدْخَلَ أَبْوَيْهِ النَّارَ، فَيُقَالُ: أَيُّهَا السَّقْطُ الْمُرَاغِمُ (أَيْ الْمُغَاضِبُ الْمُجَادِلُ) رَبَّهُ، أَدْخِلْ أَبْوَيْكَ الْجَنَّةَ، فَيَجْرُهُمَا بِسَرَرِهِ حَتَّى يُدْخِلَهُمَا الْجَنَّةَ».

۲۰۴. از حضرت علی ره روایت شده است که گفت: پیامبر ﷺ فرمودند: «سِقط (بچه ای که قبل از تولدش سقط شود)، [روز قیامت] وقتی که خداوند پدر و مادرش را به آتش می اندازد (اگر اهل آتش باشند)، با پروردگارش مجادله می کند و ناراحت است [و از او می خواهد که والدینش را به آتش نیندازد]، پس به او گفته می شود: ای سقطی که با پروردگارت مجادله می کنی و ناراحت و عصبانی هستی! والدینت را وارد بهشت کن، آنگاه سقط با بند نافش آنها را می کشد تا این که وارد بهشت می کند».
[نووی، و بوصیری و آلبانی می گویند: اسناد ضعیف است].

ترمذی، باب: [الجنائز]

۲۰۵- «عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا مَاتَ وَلَدُ الْعَبْدِ، قَالَ اللَّهُ لِمَلَائِكَتِهِ: قَبَضْتُمْ وَلَدَ عَبْدِي؟ فَيَقُولُونَ: نَعَمْ، فَيَقُولُ: قَبَضْتُمْ ثَمَرَةً فُؤَادِهِ؟ فَيَقُولُونَ: نَعَمْ، فَيَقُولُ: مَاذَا قَالَ عَبْدِي؟ فَيَقُولُونَ: حَمِدَكَ وَاسْتَرْجَعَ، فَيَقُولُ اللَّهُ: ابْنُوا لِعَبْدِي بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ، وَسَمُّوهُ بَيْتَ الْحَمْدِ».

۲۰۵. از ابوموسی اشعری ره روایت شده است که پیامبر ﷺ فرمودند: «هرگاه فرزند بنده [ی مؤمن خدا] فوت کند، خداوند به فرشتگانش می گوید: جان فرزند بنده می من را گرفتید؟ می گویند، بله، می فرماید: آیا جگر گوشهاش (ثمرهی زندگیش) را گرفتید؟ می گویند: بله، می فرماید: بندهام چه گفت: می گویند: تو را سپاس و ستایش نمود و گفت:

«إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ» سپس خداوند می فرماید: منزلی در بهشت برای بندهام بسازید و آن را «خانه‌ی حمد» بنامید». ترمذی می گوید: این حدیث حسن غریب است.

حدیث: فضیلت و پاداش بیماری که خدا را سپاس و ستایش می گوید

امام مالک، «الموطأ» باب: [ما جاء في فضل المريض]

٢٠٦ - «عَنْ عَطَاءَ بْنِ يَسَارٍ، قَالَ: إِذَا مَرِضَ الْعَبْدُ بَعَثَ اللَّهُ تَعَالَى إِلَيْهِ مَلَكِينَ، فَقَالَ: أَنْظِرُوا مَاذَا يَقُولُ لِرَوَادِهِ؟ فَإِنْ هُوَ إِذَا جَاءَوْهُ حَمِيدُ اللَّهِ، وَأَشَنَّى عَلَيْهِ، رَفَعَا ذَلِكَ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ - وَهُوَ أَعْلَمُ - فَيَقُولُ: لِعَبْدِي عَلَيَّ إِنْ تَوَفَّيْتَهُ أَنْ أُدْخِلَهُ الْجَنَّةَ، وَإِنْ أَنْتَ شَعِيرٌ، أَنْ أُبْدِلَ لَهُ لَحْمًا خَيْرًا مِنْ لَحْمِهِ، وَدَمًا خَيْرًا مِنْ دَمِهِ، وَإِنْ أَكْفَرَ عَنْهُ سَيِّئَاتِهِ». ^(۱)

٢٠٦. از عطاء بن یسار روایت شده است که گفت: «هرگاه بنده [ی خدا] بیمار شود، خداوند دو فرشته را به سویش می فرستد [و به آنان] می فرماید: بنگرید [و بینید] که به عیادت کنندگانش چه می گوید؟ پس [وقتی عیادت کنندگان پیش او می آیند]، خدا را حمد می گوید و او را سپاس و ستایش می کند، کلام بیمار را نزد خدای متعال می برند و خدا - که از همه کس به احوال بندگانش آگاهتر است - می فرماید: برای بندهام بر عهده‌ی من باشد که اگر جان او را گرفتم، او را وارد بهشت کنم و اگر او را شفا دادم، گوشت و خونش را عوض کنم و بهتر از آن را به او ببخشم (جان دوباره به او ببخشم) و این که گناهانش را پاک کنم» ^(۱).

۱- نکته: راوی حدیث، صحابه نیست و در حدیث اشاره نکرده است که پیامبر ﷺ فرمود ... اما آنچه از حدیث فهمیده می شود این است که حدیث سخن خود او نیست؛ زیرا در حدیث سخن خداوند آمده است؛ پس حتماً عطاء بن یسار حدیث را از یکی از یاران پیامبر ﷺ شنیده است؛ در غیر این صورت حدیث مقطوع خواهد بود.

**حدیث: تب، آتش من است که در دنیا آن را بر
بندهی مؤمنم مسلط می کنم...**

ابن ماجه، باب: [الْحُمَّى]

٢٠٧ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ عَادَ مَرِيضًا، وَمَعَهُ أَبُو هُرَيْرَةَ، مِنْ وَعْلَكِ كَانَ بِهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَبْشِرْ فِإِنَّ اللَّهَ يَقُولُ: هِيَ نَارٌ، أَسْلَطْهَا عَلَى عَبْدِي الْمُؤْمِنِ فِي الدُّنْيَا، لِتَكُونَ حَظًّا مِنَ النَّارِ، فِي الْآخِرَةِ».

٢٠٨. از ابوهریره روایت شده است که پیامبر ﷺ به عیادت بیماری که به شدت به تب مبتلا بود (تبش شدید بود) رفت و او همراه پیامبر ﷺ بود؛ پیامبر ﷺ فرمودند: تو را مژده باد که خداوند می فرماید: «تب، آتش من است. آن را در دنیا بر بندهی مؤمنم مسلط می کنم تا بهره‌ی آتشش در آخرت باشد (در آخرت از آتش دوزخ محفوظ بماند)».

حدیث: بخوان و صعود کن

ابن ماجه، باب: [ثواب القرآن]

٢٠٩ - «عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْحُدْرَيِّ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يُقَاتَلُ لِصَاحِبِ الْقُرْآنِ إِذَا دَخَلَ الْجَنَّةَ: أَفْرَاً وَاصْعَدْ، فَيَقْرَأُ وَيَصْعُدُ بِكُلِّ آيَةٍ دَرَجَةً، حَتَّى يَقْرَأُ آخِرَ شَيْءٍ مَعْثُومًا».

٢٠٩. از ابوسعید خدری روایت شده است که گفت: پیامبر ﷺ فرمودند: «به همراه و همنشین قرآن (کسی که همواره همراه با قرآن است)، وقتی که وارد بهشت می شود، گفته می شود: بخوان و صعود کن؛ پس او می خواند (قاری قرآن، قرآن می خواند) و با خواندن هر آیه‌ای درجه‌ای (مقامش) بالاتر می رود تا این که آخرین آیه‌ای که می داند، می خواند».

حدیث: طلب آمرزش فرزند برای والدینش، مقام آن‌ها را در بهشت بالا می‌برد

ابن ماجه، باب: [بر الوالدين]

۲۰۹ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْقِنْطَارُ اثْنَا عَشَرَ الْفَ أُوقِيَّةٍ، كُلُّ أُوقِيَّةٍ خَيْرٌ مِمَّا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ، وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ الرَّجُلَ لَتُرْفَعُ دَرْجَتُهُ فِي الْجَنَّةِ، فَيَقُولُ: أَنَّى هَذَا؟ فَيُقَالُ: بِاسْتِغْفَارِ وَلَدِكَ لَكَ».

۲۰۹. از ابوهریره ﷺ از پیامبر ﷺ روایت شده است که فرمودند: «هر قنطره دوازده هزار اوقيه است و هر اوقيه بهتر و بالارزش تر است از آنچه مایین آسمانها و زمین است. پیامبر ﷺ فرمودند: انسان در بهشت، مقامش بالاتر برده می شود و او [با تعجب] می گوید: این [اجر و پاداش] از کجا آمده است؟ گفته می شود: این نتیجه‌ی طلب آمرزش فرزندت برای توست»^(۱).

۱- اوقيه، واحد وزن و برابر با چهل درهم است.

۲۲- منع زیاده‌روی در قصاص و این که قصاص فقط مربوط به کسی است که مرتکب جرم شده است

حدیث: مورچه‌ای که یکی از پیامبران خدا را گزید

بخاری، باب: [الجهاد والسير]

۲۱۰- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: قَرَصَتْ نَمَلَةٌ نَبِيًّا مِنَ الْأَنْبِيَاءِ، فَأَمَرَ بِقَرْبَةِ النَّمَلِ فَأَخْرَقَتْ، فَأَوْحَى اللَّهُ إِلَيْهِ: أَنْ قَرَصَتْ نَمَلَةً، أَخْرَقْتَ أَنَّمَةً تُسَبِّحُ اللَّهَ؟».

۲۱۰. از ابوهریره رضی الله عنہ ایضاً روایت شده است که گفت: از پیامبر ﷺ شنیدم که می‌فرمود: «مورچه‌ای، یکی از پیامبران خدا را گزید. به دستور پیامبر خدا، لانه‌ی مورچه‌ها سوزانده شد، آنگاه خداوند به او وحی کرد: یک مورچه تو را گزید [اما تو در مقابل] امتی را سوزاندی که خدا را تسبیح می‌کنند».^(۱).

بخاری، باب: [خمس من الدواب و...]

۲۱۱- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: نَزَلَ نَبِيٌّ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ تَحْتَ شَجَرَةً، فَلَدَعَتْهُ نَمَلَةٌ، فَأَمَرَ بِجَهَازِهِ، فَأَخْرَجَ مِنْ تَحْتِهَا، ثُمَّ أَمَرَ بِيَسْتِهَا فَأَخْرَقَ بِالنَّارِ، فَأَوْحَى اللَّهُ إِلَيْهِ: فَهَلَا نَمَلَةً وَاحِدَةً؟!».

۲۱۱. از ابوهریره رضی الله عنہ ایضاً روایت شده است که فرمودند: «یکی از پیامبران خدا زیر درختی نشست [تا کمی استراحت کند]، سپس مورچه‌ای او را گزید و پیامبر [ناراحت شد و] دستور داد که زیراندازش از زیر مورچه بیرون آورده و لانه‌ی مورچه

۱- به نقل از ترمذی، پیامبر مذکور در حدیث، پیامبر خدا، حضرت موسی صلی الله علیه و آله و سلم بوده است و برخی نیز گفته‌اند: پیامبر خدا، عزیر صلی الله علیه و آله و سلم بوده است.

سوزانده شود؛ پس از آن خداوند به او وحی کرد [و فرمود]: پس چرا تنها مورچه‌ای را نمی‌سوزانی [که تو را گزیده است، بقیه مورچه‌ها کاری نکرده‌اند].».

مسلم، باب: «النَّهَىٰ عَنْ قَتْلِ النَّمَلِ»

۲۱۲- «عَنْ هَمَامَ بْنِ مُنْبَهٍ، قَالَ: هَذَا مَا حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ رضي الله عنه فَذَكَرَ أَحَادِيثَ، وَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: نَرَلَ نَبِيًّا مِنَ الْأَنْبِيَاءِ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ تَحْتَ شَجَرَةً، فَلَدَعَتْهُ نَمَلَةٌ، فَأَمَرَ بِجِهَازِهِ، فَأَخْرَجَ مِنْ تَحْتِهَا، وَأَمَرَ بِهَا فَأَخْرَقَتْ فِي التَّارِ، قَالَ فَأَوْحَى اللَّهُ إِلَيْهِ: فَهَلَّا نَمَلَةٌ وَاحِدَةٌ؟».

۲۱۳. همان بن منبه می‌گوید: ابوهریره رضی الله عنہ احادیثی را برایمان بیان کرد و گفت: پیامبر صلی الله علیہ وسلم فرمودند: «یکی از پیامبران خدا صلی الله علیہ وسلم زیر درختی نشست. مورچه‌ای او را گزید. پیامبر [ناراحت شد و] دستور داد که زیراندازش از زیر مورچه بیرون آورده و لانه‌ی مورچه سوزانده شود؛ پس از آن خداوند به او وحی کرد [و فرمود]: پس چرا تنها مورچه‌ای را نمی‌سوزانی [که تو را گزیده است، بقیه مورچه‌ها کاری نکرده‌اند].».

۲۱۴- در روایت دیگری از مسلم، همان روایت بخاری آمده است، با این تفاوت که در آخر روایت مسلم چنین آمده است: «أَفِي أَنْ قَرَصَتْكَ نَمَلَةٌ وَاحِدَةٌ، أَهْلَكْتَ أُمَّةً مِنَ الْأَمْمِ تُسَبِّحُ» آیا تنها به علت این که مورچه‌ای تو را گزید، تو در مقابل آن امتی را از بین بردم که خدا را تسپیح می‌کنند؟!».

نسائی، باب: [قتل النمل]

۲۱۵- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه عَنْ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنَّ نَمَلَةً قَرَصَتْ نَبِيًّا مِنَ الْأَنْبِيَاءِ، فَأَمَرَ بِقَرْبَيْهِ النَّمَلِ فَأَخْرَقَتْ، فَأَوْحَى اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِلَيْهِ: أَنْ قَدْ قَرَصَتْكَ نَمَلَةٌ، أَهْلَكْتَ أُمَّةً مِنَ الْأَمْمِ تُسَبِّحُ».

۲۱۶. از ابوهریره رضی الله عنہ از پیامبر صلی الله علیہ وسلم روایت شده است که فرمودند: «مورچه‌ای، یکی از پیامبران خدا را گزید، پس از آن، به دستور پیامبر خدا لانه‌ی مورچه‌ها سوزانده شد، سپس خداوند متعال به او وحی کرد [و فرمود]: به خاطر مورچه‌ای که تو را گزید [و تو در مقابل آن] امتی [از مورچه‌ها] را از بین بردم که خدا را تسپیح می‌کنند».

ابوداود، باب: [فِي قَتْلِ الدَّرَّ]

۲۱۵- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: نَزَلَ نَبِيٌّ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ تَحْتَ شَجَرَةً، فَلَدَعَتْهُ نَمْلَةٌ، فَأَمَرَ بِجَهَازِهِ، فَأَخْرَجَ مِنْ تَحْتِهَا، ثُمَّ أَمَرَ بِهَا فَأَخْرَقَتْ، فَأَوْحَى اللَّهُ إِلَيْهِ: فَهَلَا نَمْلَةً وَاحِدَةً؟».

۲۱۵. از ابوهریره رض روایت شده است که پیامبر ﷺ فرمودند: «یکی از پیامبران خدا زیر درختی نشست [تا کمی استراحت کند]، سپس مورچه‌ای او را گزید و پیامبر [ناراحت شد و] دستور داد که زیراندازش از زیر مورچه بیرون آورده و لانه‌ی مورچه سوزانده شود؛ پس از آن خداوند به او وحی کرد [و فرمود]: پس چرا تنها مورچه‌ای را نمی‌سوزانی [که تو را گزیده است، بقیه مورچه‌ها کاری نکرده‌اند]».

۲۱۶- ابوداود با همان الفاظ نسائی (حدیث شماره‌ی ۲۱۴) حدیث دیگری را روایت می‌کند، با این تفاوت که در آخر حديث به جای: «أَنْ قَرَصَّنَكَ...»، «فِي أَنْ قَرَصَّنَكَ...» آورده است.

ابن ماجه، باب: [مَا يَنْهَى عَنْ قَتْلِهِ]

۲۱۷- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه عَنْ نَبِيِّ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ نَبِيًّا مِنَ الْأَنْبِيَاءِ قَرَصَّنَهُ نَمْلَةٌ، فَأَمَرَ بِقَرْبَيْهِ النَّمْلِ فَأَخْرَقَتْ، فَأَوْحَى اللَّهُ إِلَيْهِ: فَهَلَا نَمْلَةً وَاحِدَةً؟».

۲۱۷. از ابوهریره رض از پیامبر ﷺ روایت شده است که فرمودند: «مورچه‌ای، یکی از پیامبران خدا را گزید و به دستور پیامبر خدا لانه‌ی مورچه‌ها سوزانده شد. پس از آن خداوند به او وحی کرد [و فرمود]: پس چرا تنها مورچه‌ای را نمی‌سوزانی [که تو را گزیده است، بقیه مورچه‌ها کاری نکرده‌اند]؟».

۲۳- دلسوزی پیامبر ﷺ نسبت به امتش

و دعای خیر ایشان برای آن‌ها

حدیث: دعای پیامبر ﷺ و گریه‌ی او برای امتش
به سبب مهر و دلسوزی ایشان ﷺ نسبت به آن‌ها

مسلم، کتاب «الإیمان»

۲۱۸- «عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ رضيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: تَلَاقَ قَوْلُ اللَّهِ تَعَالَى فِي إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ: ﴿رَبِّ إِنَّهُ أَصْلَنَ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ فَمَنْ تَعَنِّي فَإِنَّهُ مِنِّي...﴾ الآيَةُ، وَقَالَ عِيسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ: ﴿إِنْ تُعَذِّبْهُمْ فَإِنَّهُمْ عَبَادُكَ وَإِنْ تَغْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾، فَرَفَعَ يَدَيْهِ، وَقَالَ: اللَّهُمَّ أَمْتَنِي... أُمْتَنِي، وَبَكَى، فَقَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: يَا جِبْرِيلُ اذْهَبْ إِلَى مُحَمَّدٍ - وَرَبُّكَ أَعْلَمُ - فَسَلَّمَ: مَا يُبَكِّيكَ؟» فَاتَّاهَ جِبْرِيلُ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ فَسَأَلَهُ، فَأَخْبَرَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَا قَالَ: - وَهُوَ أَعْلَمُ - فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: يَا جِبْرِيلُ، اذْهَبْ إِلَى مُحَمَّدٍ، فَقُلْ: إِنَّا سُرُّضِيكَ فِي أُمَّتِكَ وَلَا نَسُوْدُكَ».

۲۱۸. از عبدالله بن عمرو بن عاص حمله غفت روایت شده است که پیامبر ﷺ این آیه را که قرآن از زبان حضرت ابراهیم ﷺ بیان می‌کند، تلاوت فرمودند: ﴿رَبِّ إِنَّهُ أَصْلَنَ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ فَمَنْ تَعَنِّي فَإِنَّهُ مِنِّي...﴾ [ابراهیم: ۳۶] «خدایا! این بت‌ها بسیاری از مردم را گمراه ساخته‌اند، پس هرکس از من پیروی کند، او از من است...» و نیز این آیه را که قرآن از زبان حضرت عیسیٰ ﷺ بیان می‌کند، تلاوت فرمودند: ﴿إِنْ تُعَذِّبْهُمْ فَإِنَّهُمْ عَبَادُكَ وَإِنْ تَغْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾ [المائدہ: ۱۱۸] «اگر آنان را عذاب کنی بندگان تو هستند و اگر از ایشان گذشت کنی، تو خود دانا و تو نایی، چرا که تو چیره و کار به جایی و با حکمتی» و سپس دستانش را بالا بردن و فرمودند: خدا! امتم ... امتم و [سپس] گریه کردند. خداوند متعال در حالی که بهتر از هرکس به احوال بنده‌اش آگاه‌تر است، به

جبرئیل الْعَلِيُّ فرمودند: ای جبرئیل! نزد محمد برو و از او بپرس چه چیزی تو را به گریه واداشته است؟ جبرئیل نزد پیامبر ﷺ آمد و از او [علت گریه اش را] پرسید؛ پیامبر ﷺ علت را به او خبر داد؛ جبرئیل سخنان پیامبر ﷺ را برای خداوند – که از هرکس به حال بنده اش آگاهتر است – بیان کرد؛ خداوند متعال فرمود: ای جبرئیل! نزد محمد برو و بگو: من [با عفو و بخشش امتحن] تو را در مورد آنها راضی خواهم کرد و تو را [نسبت به احوال آنها] نگران نخواهم کرد»^(۱).

حدیث: خداوند زمین را برایم گرد آورد و مشارق و مغارب آن را دیدم

مسلم، کتاب «الفتن»

۲۱۹ - «عن ثوبان، قال: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ رَوَى لِي الْأَرْضَ، فَرَأَيْتُ مَشَارِقَهَا وَمَغَارِبَهَا، وَإِنَّ أَمْتَيِ سَيِّلَعُ مُلْكُهَا مَا رُوِيَ لِي مِنْهَا، وَأُعْطِيَتُ الْكُثُرُّينَ: الْأَحْمَرَ، وَالْأَبْيَضَ، وَإِنِّي سَأَلْتُ رَبِّي لِأَمْتَيِ أَنْ لَا يُهْلِكَهَا بِسَنَةٍ عَامَةٍ، وَأَنْ لَا يُسْلِطَ عَلَيْهِمْ عَدُوًا مِنْ سَوَى أَنفُسِهِمْ، فَيَسْتَبِعَ بَيْضَهُمْ، وَإِنَّ رَبِّي قَالَ: يَا مُحَمَّدُ! إِنِّي إِذَا قَضَيْتُ قَصَاءً، فَإِنَّهُ لَا يُرَدُّ، وَإِنِّي أَعْطَيْتُكَ لِأَمْتَكَ أَنْ لَا أَهْلِكُهُمْ بِسَنَةٍ عَامَةٍ، وَأَنْ لَا أُسْلِطَ عَلَيْهِمْ عَدُوًا مِنْ سَوَى أَنفُسِهِمْ يَسْتَبِعَ بَيْضَهُمْ، وَلَوْ اجْتَمَعَ عَلَيْهِمْ مَنْ أَفْطَارَهَا - أَوْ قَالَ: مَنْ بَيْنَ أَفْطَارِهَا - حَتَّى يَكُونَ بَعْضُهُمْ يُهْلِكُ بَعْضًا، وَيَسْبِي بَعْضُهُمْ بَعْضًا».

۲۱۹. از ثوبان رض روایت شده است که گفت: پیامبر ﷺ فرمودند: «خداوند، زمین را برایم جمع کرد (کوچک کرد)، پس مشارق و مغارب آن را دیدم و سلطه و نفوذ امتم تا آنجایی خواهد رفت که به من نشان داده شد و دو گنج به من بخشیده شد: یکی قرمز و دیگری سفید (طلا و نقره) و من از پروردگارم خواستم که امتم را با قحطی عمومی (خشکسالی) به طوری که همه را در بر بگیرد) از بین نبرد و از او خواستم که دشمنی غیر

۱- این حدیث موافق این قول خداوند خطاب به پیامبر ﷺ است که فرمود: ﴿وَلَسَوْفَ يُعَظِّلُكَ رَبُّكَ فَرَرَضَ﴾ [الضحى: ۵] «و پروردگارت به تو (آنچه را که بخواهی) عطا خواهد کرد و تو خشنود خواهی شد».

از خودشان را بر آن‌ها مسلط نکند، به گونه‌ای که آن‌ها و قدرت‌شان را ریشه‌کن کند؛ پرورگارم فرمود: ای محمد! من هرگاه حکمی صادر کنم، محقق خواهد شد (هیچ چیزی مانع تحقق آن نمی‌شود) و من آنچه را برای امتحان خواستی به تو می‌دهم و امتحان را با قحطی و گرسنگی به گونه‌ای که همه را از بین ببرد، هلاک نمی‌کنم و دشمنی غیر از خودشان را بر آن‌ها مسلط نمی‌کنم که آن‌ها و قدرت‌شان را ریشه‌کن کند، هرچند که دشمنان مسلمانان از همه‌ی جهات زمین – یا (شک راوی): از میان همه‌ی جهات زمین – بر سر آنان گرد آیند، تا زمانی که خود مسلمانان باشند که یکدیگر را هلاک کنند و برخی، برخی از خود را به اسارت درآورند»^(۱).

۲۲۰- «عَنْ ثَوْبَانَ، أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ زَوِّي لِي الْأَرْضَ، فَمَشَارِقُهَا وَمَغَارِبُهَا، وَأَعْطَانِي الْكُنْتَرْبَنِ: الْأَحْمَرَ وَالْأَيْضَ، ثُمَّ ذَكَرَ نَحْوَ حَدِيثِ أَيُوبَ عَنْ أَيِّ فَلَابَةً».

۲۲۰. [در روایت دیگری] ثوبان ﷺ می‌گوید: پیامبر ﷺ فرمودند: «خداؤند، زمین اعم از مشارق و مغارب آن را برایم جمع کرد (کوچک کرد تا آن را ببینم) و دو گنج را به من بخشید: یکی قرمز و دیگری سفید (طلاء و نقره ...). سپس همان حدیث ایوب از قلابه را بیان کرد (حدیث قبلی؛ شماره‌ی ۲۱۹).

۲۲۱- «عَنْ عَامِرٍ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفْبَلَ ذَاتَ يَوْمٍ مِنَ الْعَالِيَةِ، حَتَّىٰ إِذَا مَرَ بِمَسْجِدِ بَنِي مُعَاوِيَةَ، دَخَلَ فَرَكَعَ فِيهِ رُكْعَتَيْنِ، وَصَلَّى مَعَهُ، وَدَعَا رَبَّهُ طَوِيلًا، ثُمَّ انْصَرَفَ إِلَيْنَا، فَقَالَ: سَأَلْتُ رَبِّي ثَلَاثًا، فَأَعْطَانِي اثْتَنِينِ وَمَنَعَنِي وَاحِدَةً، سَأَلْتُ رَبِّي أَنْ لَا يُهْلِكَ أُمَّتِي بِالسَّيِّئَةِ، فَأَعْطَانِيهَا، وَسَأَلْتُهُ أَنْ لَا يُهْلِكَ أُمَّتِي بِالْغُرْقِ، فَأَعْطَانِيهَا، وَسَأَلْتُهُ أَنْ لَا يَجْعَلَ بَأْسَهُمْ بَيْنَهُمْ فَمَنَعَنِيهَا».

۱- علما گفته اند: منظور از دو گنج طلا و نقره، گنج‌های کسری و قیصر می‌باشند.
این حدیث به انتشار دین اسلام از مشرق تا مغرب زمین اشاره دارد.

(۱) ۲۲۱. از عامر بن سعد از پدرش روایت می‌کند که پیامبر ﷺ یک روز از طرف عالیه برگشت و آمد تا این که به مسجد بنی معاویه رسید، پس داخل آن شد و دو رکعت نماز خواند، ما هم با او نماز خواندیم، پیامبر ﷺ با پروردگارش بسیار مناجات کرد (مدت طولانی دعا کرد)، سپس به ما رو کردند و فرمودند: از پروردگارم سه درخواست کردم، دو درخواست را جواب داد و مرا از سومی منع کرد (به سومی جواب رد داد): از او خواستم که امتن را با خشکسالی از بین نبرد که آن را پذیرفت و از او خواستم امتن را با غرق کردن همچون قوم نوح نابود نکند که آن را پذیرفت و از او خواستم که در میانشان فتنه‌ای به وجود نیاورد که همدیگر را نابود کنند و نابودی‌شان به دست خودشان باشد، اما این درخواست را نپذیرفت».

ابن ماجه، باب: [ما يكون من الفتن]

۲۲۲ - «عَنْ ثَوْبَانَ مُؤْلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: رُوِيَتْ لِي الْأَرْضُ حَتَّى رَأَيْتُ مَشَارِقَهَا وَمَغَارِبَهَا، وَأُعْطِيَتُ الْكُتُبُنِ: الْأَصْفَرُ - (أَوْ الْأَحْمَرُ)، وَالْأَبْيَضُ، (يَعْنِي الدَّهْبَ وَالْفِضَّةَ)، - وَقِيلَ لِي: إِنَّ مُلْكَكَ إِلَى حَيْثُ رُوِيَ لَكَ، وَإِنِّي سَأَلْتُ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ ثَلَاثَةً: أَنْ لَا يُسْتَلِطَ عَلَى أَمْتَقِي جُوعًا فَيُهْلِكُهُمْ بِهِ عَامَةً، وَأَنْ لَا يَلِسِّهُمْ شِيَعًا، وَيُنْدِيقَ بَعْضَهُمْ بِأَسْبَعِهِ، وَإِنَّهُ قِيلَ لِي: إِذَا قَضَيْتُ قَضَاءً، فَلَا مَرَدَ لَهُ، وَإِنِّي لَنْ أُسْلِطَ عَلَى أَمْتَكَ جُوعًا، فَيُهْلِكُهُمْ فِيهِ، وَلَنْ أُجْمَعَ عَلَيْهِمْ مِنْ بَيْنِ أَقْطَارِهَا، حَتَّى يُفْنِي بَعْضَهُمْ بَعْضًا، وَيَقْتُلَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا، وَإِذَا وُضِعَ السَّيْفُ فِي أَمْتَقِي، فَلَنْ يُرْفَعَ عَنْهُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَإِنَّ مَمَّا أَتَحَوَّفُ عَلَى أَمْتَقِي أَئِمَّةً مُضْلِّينَ وَسَتَعْبُدُ قَبَائِلَ مِنْ أَمْتَقِي الْأَوْتَانَ، وَسَتَلْحَقُ قَبَائِلَ مِنْ أَمْتَقِي بِالْمُشْرِكِينَ، وَإِنَّ بَيْنَ يَدِي السَّاعَةِ دَجَالِينَ، كَذَّابِينَ، فَرِيَّا مِنْ ثَلَاثَيْنَ، كُلُّهُمْ يَزْعُمُ اللَّهَ نَبِيًّا، وَلَنْ تَزَالَ طَائِفَةٌ مِنْ أَمْتَقِي عَلَى الْحَقِّ مُنْصُورِينَ، لَا يَضُرُّهُمْ مِنْ خَالِفَهُمْ حَتَّى يُأْتِي أَمْرُ اللَّهِ».

۱- «العالیه» با توجه به آنچه در دهخدا آمده است، سرزمینی است بالاتر از نجد تا تهame و تا سرحد مکه و آن حجاز است و نیز گویند: مشتمل است بر همهی آن قسمت‌هایی از قریه‌ها و آبادی‌های مدینه که از طرف نجد تا تهame یافت می‌شود. [متترجم]

۲۲۲. از ثوبان ﷺ خدمتکار پیامبر ﷺ - روایت شده است که پیامبر ﷺ فرمودند: «زمین برایم جمع شد، به طوری که مشارق و مغارب آن را دیدم و دو گنج به من بخشیده شد: یکی زرد یا (شک راوی) قرمز و دیگری سفید (یعنی طلا و نقره) و به من گفته شد: ملک و حکومت تو (دین تو) تا جایی خواهد بود که برایت جمع شد و دیدی (امت مشارق و مغارب زمین را فتح خواهد کرد، یعنی دین تو مشارق و مغارب را در بر خواهد گرفت) و من از خداوند متعال سه چیز درخواست کردم [که عبارتند از این که]: گرسنگی (خشکسالی) را بر امتم مسلط نکند که با آن همه‌ی آن‌ها را از بین ببرد و این که امتم را به جان هم نیندازد و گروه گروه نکند و آن‌ها را گرفتار یکدیگر نکند، به طوری که در میان‌شان جنگ و درگیری به وجود آید و هم‌دیگر را نابود کنند و به من گفته شد: هرگاه حکمی صادر کردم، برگشتی ندارد (هیچ چیزی در تحقق آن نمی‌تواند مانع شود و صد در صد محقق خواهد شد) و من (خدا) گرسنگی را بر امتم مسلط نمی‌کنم، به طوری که همه‌ی آن‌ها را با آن از بین ببرد و از اطراف و اکناف دشمنان را بر آن‌ها گرد نمی‌آورم، تا آن که خود آنان یکدیگر را نابود کنند و بکشند؛ زیرا که هرگاه شمشیر [جنگ و درگیری و تفرقه] در میان امتم به کار گرفته شد، دیگر هرگز تا روز قیامت از میان‌شان برداشته نمی‌شود و یکی از چیزهایی که نسبت به امتم از آن‌ها می‌ترسم، رهبرانی [گمراهشده و گمراه‌کننده هستند و گروه‌هایی از امتم بت‌ها را عبادت خواهند کرد و گروه‌هایی دیگر از امتم به مشرکان خواهند پیوست و قبل از آمدن قیامت دجالان دروغ‌گویی که تعدادشان نزدیک به سی نفر است [یه میان مردم] خواهند آمد که هریک از آن‌ها ادعای نبوت می‌کند [اما] همچنان گروهی از امتم برق هستند و یاری می‌شوند. اینان کسانی هستند که دشمنانشان نمی‌توانند به آنان ضرری برسانند، تا این که فرمان خدا می‌رسد (تا این که قیامت می‌آید)».

نسائی، باب: [إحياء الليل]

۲۲۳ - «عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ خَبَابِ بْنِ الْأَرْتِ، عَنْ أُبَيِّهِ. وَكَانَ قَدْ شَهَدَ بَدْرًا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . أَنَّهُ رَاقِبَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْلَّيْلَةَ كُلَّهَا، حَتَّىٰ كَانَ مَعَ الْفَجْرِ، فَلَمَّا سَلَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ صَلَاتِهِ، جَاءَهُ خَبَابٌ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! بَأَنِّي أَنْتَ وَأَمِّي، لَقَدْ صَلَّيْتَ الْلَّيْلَةَ صَلَادَةً، مَا رَأَيْتُكَ صَلَّيْتَ تَحْوَهَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَجَلُ، إِنَّهَا صَلَادَةٌ رَغْبٌ وَرَهْبٌ، سَأَلْتُ رَبِّي عَزَّ وَجَلَّ فِيهَا ثَلَاثَ حِصَالٍ: فَاعْطَانِي اثْتَيْنِ، وَمَنْعِنِي وَاحِدَةً، سَأَلْتُ رَبِّي عَزَّ وَجَلَّ أَنْ لَا يُهْلِكَنَا بِمَا أَهْلَكَ بِهِ الْأَمَمَ فَبَلَّا، فَاعْطَانِيهَا، وَسَأَلْتُ رَبِّي عَزَّ وَجَلَّ أَنْ لَا يُظْهِرَ عَلَيْنَا عَذَابًا مِنْ غَيْرِنَا، فَاعْطَانِيهَا، وَسَأَلْتُ رَبِّي أَنْ لَا يَلِسْكُمْ شَيْعًا، فَمَنْعِنِيهَا».

۲۲۴. عبدالله بن خباب بن ارت از پدرش (یعنی خباب) که در جنگ بدر حضور داشت و با پیامبر ﷺ همراه بود، روایت می‌کند که او (پدرش) یک شب، همه‌ی شب را مراقب پیامبر ﷺ بود که بداند ایشان چه اعمال و نمازهایی انجام می‌دهند، تا این که فجر طلوع کرد؛ وقتی که پیامبر ﷺ نمازش را به اتمام رساند، خباب نزد او آمد و عرض کرد: ای پیامبر خدا! پدر و مادرم فدایت شود، امشب نمازی خواندی که تاکنون مانند آن را از شما ندیده‌ام بخوانید. پیامبر ﷺ فرمودند: بله (راست می‌گویی)، نمازی که خواندم، نماز تضرع و زاری و امید و ترس بود، در آن از پروردگارم سه چیز خواستم؛ دو تا از آن‌ها را به من بخشید و مرا از سومی منع کرد (سومی را نپذیرفت)؛ از پروردگارم خواستم ما را با چیزهایی که گذشتگان را با آن‌ها نابود کرد، نابود نکند، پس آن را از من پذیرفت و از پروردگارم خواستم که شما را به گروه‌های متفرق تبدیل نکند، اما آن را از من نپذیرفت». [پناه بر خدا از اختلافی که منجر به تفرقه شود].

۲۴- غالب آمدن رحمت خدا بر خشم او و پذیرش توبه‌ی گناهکاران

حدیث: رحمتم بر خشمم غالب است

بخاری، کتاب «التوحید» باب: [قول الله تعالى: ﴿وَيُحَذِّرُكُمْ أَنَّ اللَّهَ نَفْسَهُ﴾]

۲۲۴- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَمَّا خَلَقَ اللَّهُ الْخَلْقَ كَتَبَ فِي كِتَابِهِ، وَهُوَ يَكْتُبُ عَلَى نَفْسِهِ وَهُوَ وَضْعٌ عِنْدَهُ عَلَى الْعَرْشِ: إِنَّ رَحْمَتِي تَغْلِبُ غَصَبِي». .

۲۲۴. از ابوهریره رض روایت شده است که پیامبر صل فرمودند: «وقتی که خداوند آفرید گان را آفرید، در کتابش که بر تخت فرمانروایی نزد او قرار داده شده، نوشته: او (خداوند)، بر خود واجب کرد: رحمتم بر خشمم غلبه می‌کند (غالب است)».

۲۲۵- «قَالَ: لَمَّا قَضَى اللَّهُ الْخَلْقَ، كَتَبَ عِنْدَهُ فَوْقَ عَرْشِهِ: إِنَّ رَحْمَتِي سَيَقْتُلُ غَصَبِي». .

۲۲۵. [از ابوهریره رض] از پیامبر صل روایت شده است که فرمودند: «وقتی خداوند آفرینش را به اتمام رساند، در نزد خود بالای عرش خویش نوشته (مقرر کرد): رحمتم بر خشمم پیشی گرفت».

بخاری، کتاب «بدء الخلق»

۲۲۶- «وَهُوَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَيْضًا، وَقَالَ فِيهِ: «إِنَّ رَحْمَتِي غَلَبَتْ غَصَبِي» وَقَالَ فِيهِ أَيْضًا: لَمَّا قَضَى اللَّهُ الْخَلْقَ». .

۲۲۶. و نیز از ابوهریره رض از پیامبر صل حدیثی روایت شده است که در آن، این دو جمله آمده است: «رحمتم بر خشمم غلبه کرد» و نیز در آن آمده است که فرمودند: «وقتی که خداوند آفرینش را به اتمام رساند».

مسلم، کتاب «التوبه» باب: [سعه رحمة الله]

نسائی، باب: [النعوت]

ترمذی، باب: [الدعوات]

۲۲۷ - «إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ عَلَى نَفْسِهِ: إِنَّ رَحْمَتِي تَغْلِبُ غَصَبَيِّ».»

۲۲۷. خداوند بر خود واجب و مقرر کرد که رحمتم بر خشم غلبه می‌کند (غالب است)«.

ترمذی می‌گوید: این حدیث حسن صحیح غریب است.

ابن ماجه: [في المقدمة]

۲۲۸ - «كَتَبَ رَبُّكُمْ عَلَى نَفْسِهِ بِيَدِهِ قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَ الْخَلْقَ: رَحْمَتِي سَبَقَتْ غَصَبَيِّ».»

۲۲۸. «پروردگارتان قبل از این که آفریدگان را بیافریند، خودش بر خود واجب کرد که رحمتم بر خشم پیشی گرفت». نکته: احادیث ۲۲۷ و ۲۲۸ از ابوهریره رض روایت شده‌اند.

حدیث: بنده‌ای دچار گناهی شد و گفت: خدایا! دچار گناهی شده‌ام

بخاری، کتاب «التوحید» باب: [﴿يُرِيدُونَ أَنْ يُبَدِّلُوا كَلِمَ اللَّهِ﴾]

۲۲۹ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ عَبْدًا أَصَابَ ذَنْبًا - وَرَبُّمَا قَالَ أَذْنَبَ ذَنْبًا - فَقَالَ: رَبِّ أَذْنَبْتُ ذَنْبًا - وَرَبُّمَا قَالَ: أَصَبْتُ - فَاغْفِرْ لِي، فَقَالَ رَبُّهُ: أَعْلَمُ عَبْدِي أَنَّ لَهُ رَبِّا يَغْفِرُ الذَّنْبَ، وَيَأْخُذُ بِهِ؟ غَفَرْتُ لِعَبْدِي، ثُمَّ مَكَثَ مَا شَاءَ اللَّهُ، ثُمَّ أَصَابَ ذَنْبًا، - أَوْ قَالَ: أَذْنَبَ ذَنْبًا - فَقَالَ: رَبِّ أَذْنَبْتُ - أَوْ أَصَبْتُ آخَرَ - فَاغْفِرْهُ، فَقَالَ: أَعْلَمُ عَبْدِي أَنَّ لَهُ رَبِّا يَغْفِرُ الذَّنْبَ، وَيَأْخُذُ بِهِ؟ غَفَرْتُ لِعَبْدِي، ثُمَّ مَكَثَ مَا شَاءَ اللَّهُ، ثُمَّ أَذْنَبَ ذَنْبًا - وَرَبُّمَا قَالَ: أَصَابَ ذَنْبًا - قَالَ: رَبِّ، أَصَبْتُ - أَوْ قَالَ: أَذْنَبْتُ آخَرَ -، فَاغْفِرْهُ لِي، فَقَالَ: أَعْلَمُ عَبْدِي أَنَّ لَهُ رَبِّا يَغْفِرُ الذَّنْبَ، وَيَأْخُذُ بِهِ؟ غَفَرْتُ لِعَبْدِي ثَلَاثًا، فَلَيَعْمَلْ مَا شَاءَ».

۲۲۹. از ابوهریره روایت شده است که گفت: از پیامبر ﷺ شنیدم که فرمودند: «بندهای دچار گناه شد و چه بسا (شک راوی) فرمودند: گناهی را انجام داد، پس گفت: خدایا! گناهی را انجام دادم، چه بسا (شک راوی) گفت: مرتكب گناهی شدم، پس مرا ببخش؛ پروردگارش فرمود: آیا بندهام دانست که پروردگاری دارد که گناه را می‌بخشد و [به خاطر آن او را] معاقبه می‌کند؟ (استفهام تقریری است یعنی بندهام این را می‌داند)، [پس] بندهام را بخشیدم؛ سپس تا مدتی که خدا خواست گذشت، گناهی نکرد و بعد [دوباره] دچار گناه شد، یا (شک راوی) فرمودند: گناهی را انجام داد، پس گفت: خدایا! دوباره گناهی را انجام دادم، یا (شک راوی) دوباره دچار گناه شدم، پس آن را ببخش؛ خداوند می‌فرماید: آیا بندهام دانست که پروردگاری دارد که گناهش را می‌بخشد و [اگر بخواهد] او را بازخواست می‌کند؟ (یعنی بنده این را می‌داند)، پس بندهام را بخشیدم؛ سپس مدتی که خدا خواست، گناهی نکرد و سپس دوباره گناهی را انجام داد و چه بسا (شک راوی) فرمودند: دچار گناه شد، پس گفت: خدایا! دچار [گناه] شدم، یا (شک راوی) گفت: گناه دیگری انجام دادم، پس گناهم را ببخش؛ خداوند می‌فرماید: آیا بندهام می‌دانست که پروردگاری دارد که گناهش را می‌بخشد و [اگر بخواهد] او را به خاطر آن معاقبه می‌کند؟ (یعنی بنده این را می‌داند)، [پس] هرسه گناه بندهام را بخشیدم، پس هرچه می‌خواهد انجام دهد»^(۱).

مسلم، باب: [سعه رحمة الله وأنها تغلب غضب]

۲۳۰. «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيمَا يَحْكِي عَنْ رَبِّهِ عَزَّ وَجَلَّ، قَالَ: أَذْنَبَ عَبْدٌ ذَنْبًا، فَقَالَ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي، فَقَالَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: أَذْنَبَ عَبْدِي ذَنْبًا، فَعَلِمَ أَنَّ لَهُ رَبًّا يَغْفِرُ الذَّنْبَ، وَيَأْخُذُ بِهِ، ثُمَّ عَادَ فَأَذْنَبَ، فَقَالَ: أَيُّ رَبٌّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي، فَقَالَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: أَذْنَبَ عَبْدِي ذَنْبًا، فَعَلِمَ أَنَّ لَهُ رَبًّا يَغْفِرُ الذَّنْبَ، وَيَأْخُذُ بِهِ، ثُمَّ عَادَ فَأَذْنَبَ، فَقَالَ: أَيُّ رَبٌّ

۱- حدیث به این اشاره دارد که انسان هرگز از رحم خدا و آمرزش او ناگیر نشود و این را بداند که در توبه همیشه بر رویش باز است – مترجم.

اغْفِرْ لِي ذَنْبِي، فَقَالَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: أَذْنَبَ عَبْدِي ذَنْبًا، فَعَلِمَ أَنَّ لَهُ رَبًّا يَغْفِرُ الذَّنْبَ، وَيَأْخُذُ بِالذَّنْبِ، اعْمَلْ مَا شِئْتَ، فَقَدْ غَفَرْتُ لَكَ».

۲۳۰. از ابوهریره ﷺ از جمله‌ی آنچه پیامبر ﷺ از پروردگارش روایت می‌کند، چنین آورده که پیامبر ﷺ فرمودند: خداوند متعال می‌فرماید: «بنده‌ای گناهی انجام داد، پس گفت: خدایا! گناهم را ببخش؛ خداوند متعال فرمود: بنده‌ام گناهی انجام داد و دانست که پروردگارش دارد و [اگر بخواهد] گناه را می‌بخشد و [اگر بخواهد، بنده را] بر سر آن مؤاخذه می‌کند. سپس دوباره این کار را تکرار کرد و مرتكب گناه شد و گفت: خدایا! گناهم را ببخش، خداوند متعال فرمود: بنده‌ام گناهی را انجام داد و دانست که پروردگاری دارد که گناه را می‌بخشد [اگر بخواهد، و [اگر بخواهد، بنده را] بر سر آن مؤاخذه می‌کند؛ سپس دوباره تکرار کرد و مرتكب گناه شد و گفت: خدایا! گناهم را ببخش، خداوند متعال فرمود: بنده‌ام گناهی را انجام داد و دانست که پروردگاری دارد که گناه را می‌بخشد و [اگر بخواهد، بنده را] بر سر آن مؤاخذه می‌کند؛ [ای بنده‌ی من!] هرچه می‌خواهی انجام بده که همانا تو را بخشیدم».

حدیث: به خدا سوگند خداوند نسبت به توبه‌ی بنده‌اش خوشحال تر از...

مسلم، کتاب «التوبۃ»

۲۳۱ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: أَنَا عِنْدَ ظَنِّ عَبْدِي بِي، وَأَنَا مَعْهُ حَيْثُ يَذْكُرُنِي، وَاللَّهُ أَفْرَخُ بِتُوْبَةِ عَبْدِهِ، مِنْ أَحَدِكُمْ يَجِدُ صَالَّتَهُ بِالْفَلَّاَةِ، وَمَنْ تَقَرَّبَ إِلَيَّ شَبِّرًا، تَقَرَّبَتِ إِلَيْهِ ذِرَاعًا، وَمَنْ تَقَرَّبَ إِلَيَّ ذِرَاعًا، تَقَرَّبَتِ إِلَيْهِ باعًا، وَإِذَا أَقْبَلَ إِلَيَّ يَمْشِي أَقْبَلْتُ إِلَيْهِ أَهْرُولُ...».

۲۳۱. از ابوهریره ﷺ از پیامبر ﷺ روایت شده است که فرمودند: خداوند متعال می‌فرماید: «من برای بنده‌ام آنگونه هستم که او نسبت به من گمان می‌برد و من با او هستم هرجا که مرا یاد می‌کند»؛ و به خدا سوگند! خداوند نسبت به توبه‌ی بنده‌اش (هنگامی که توبه می‌کند) خوشحال تر از یکی از شماست که شترش را - که قبلًا در

بیابان گم کرده است – ناگاه، بیابد. [خداؤند می فرماید:] «هرکس یک وجب به من نزدیک شود، یک ذراع به او نزدیک می شوم و هرکس یک ذراع به من نزدیک شود، یک باع به او نزدیک می شوم. و هرکس با راه رفت (آهسته) به سوی من بیاید، من با دویدن (سرعت) به سوی او می روم»^(۱).

حدیث: دو نفر از کسانی که وارد آتش شدند، ناله و فریادشان بالا گرفت

ترمذی، باب: [صفات أهل النار]

۲۳۲ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ رَجُلَيْنِ مِمْنَ دَخْلِ النَّارِ، اشْتَدَّ صِيَاحُهُمَا، فَقَالَ الرَّبُّ عَزَّ وَجَلَّ: أَخْرُجُوهُمَا، فَلَمَّا أَخْرُجُوهُمَا، قَالَ لَهُمَا: لِأَيِّ شَيْءٍ اشْتَدَّ صِيَاحُكُمَا؟ قَالَا: فَعَلْنَا ذَلِكَ لِتَرْحَمَنَا، قَالَ: إِنَّ رَحْمَتِي لِكُمَا أَنْ تَنْطَلِقَا فَتُلْقِيَا أَنْفُسَكُمَا حَيْثُ كُنْتُمَا مِنَ النَّارِ فَيُنْطَلِقَانِ، فَيُلْقِيَ أَحَدُهُمَا نَفْسَهُ، فَيَجْعَلُهَا عَلَيْهِ بَرْدًا وَسَلَامًا، وَيَقُولُ الْآخَرُ فَلَا يُلْقِي نَفْسَهُ، فَيَقُولُ لَهُ الرَّبُّ عَزَّ وَجَلَّ: مَا مَنَعَكَ أَنْ تُلْقِي نَفْسَكَ كَمَا أَلْقَى صَاحِبُكَ؟ فَيَقُولُ: يَا رَبِّ! إِنِّي لَأَرْجُو أَنْ لَا تُعِينَنِي فِيهَا، بَعْدَ مَا أَخْرَجْتَنِي، فَيَقُولُ لَهُ الرَّبُّ: لَكَ رَجَاءُكَ، فَيُدْخِلُانِ جَمِيعًا الْجَنَّةَ بِرَحْمَةِ اللَّهِ».

۲۳۲. از ابوهریره ﷺ از پیامبر ﷺ روایت شده است که فرمودند: دو نفر از کسانی که وارد دوزخ شده بودند، ناله و فریادشان بالا گرفت؛ خداوند متعال فرمود: «آنها را بیرون بیاورید؛ وقتی که بیرون آورده شدند، خداوند به آنها فرمود: چرا ناله و فریادشان بالا گرفت؟ گفتند: آن را انجام دادیم تا به ما رحم کنی، فرمود: رحمتم شامل حال تان خواهد شد، به شرط این که بروید و خودتان را در همان جایی از آتش که بودید، در آتش بیندازید؛ سپس آن دو می روند و یکی از آنها خودش را در آتش می اندازد، پس خداوند آتش را بر او سرد و سالم می کند؛ اما دیگری خودش را در آتش نمی اندازد و خداوند متعال به او می فرماید: چه چیزی تو را منع کرد که خود را همچون دوست در آتش نیندازی؟ جواب می دهد: خدایا! من امیدوارم که مرا بعد از این که از آتش بیرون آوردم،

دوباره در آن نیندازی؛ خداوند به او می‌فرماید: آرزویت برآورده شد! پس هردو به لطف و رحمت خداوند وارد بهشت می‌شوند^(۱).

ترمذی می‌گوید: چون در سند این حدیث دو نفر به نام‌های «رُشدین بن سعد» و «ابن ابی نعم إفريقي» وجود دارند و رُشدین روایت را از ابی ابن نعم گرفته است و نزد اهل حدیث ان دو نفر ضعیف هستند، پس سند این حدیث ضعیف است.

۱- جدای از این که این حدیث چنانکه امام ترمذی آن را ضعیف می‌شمارد، استنادش ضعیف است، باید گفت: آن دو مرد، حتماً موحد بوده‌اند، نه مشرک؛ زیرا خداوند مشرکین را هرگز از آتش بیرون نخواهد آورد: ﴿إِنَّهُ وَمَنْ يُشْرِكُ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ...﴾ [المائدة: ۷۲] «بی‌گمان هر کی شریکی برای خدا قرار دهد، خداوند بهشت را بر او حرام کرده است و...» از طرف دیگر خداوند این دو نفر را بعد از این که آن‌ها را امتحان می‌کند و در یکی سمع و اطاعت کامل و در دیگری امید و رجا به رحمت خدا را می‌بیند، از دوزخ بیرون می‌آورد؛ البته منظور حدیث این نیست که انسان چنان به رحمت خدا متکی باشد که او را انجام اعمال صالح منع کند، بلکه مقصود حدیث، بیان وسعت رحمت خدا و اختصاص آن به هر کس که او اراده کند، می‌باشد.

۲۵- گرفتن نذر^(۱) از انسان بخیل و این که نذر تقدیرات خداوند را رد نمی‌کند

حدیث: نذر و تقدیرات الهی

بخاری، کتاب «القدر» باب: [القاء النذر العبد إلى القدر]

۲۳۳- «عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ النَّذْرِ، وَقَالَ: إِنَّهُ لَا يَرُدُّ شَيْئًا، وَإِنَّمَا يُسْتَحْرِجُ بِهِ مِنَ الْبَغْيِلِ». ^(۲)

۲۳۴- از عبدالله بن عمر رض روایت شده است که گفت: پیامبر ﷺ از نذر نهی کردند^(۲) و فرمودند: «نذر، جلو هیچ قضا و قدری را نمی‌گیرد (مانع تحقق تقدیرات الهی نمی‌شود) و فقط از [دست] شخص بخیل گرفته و بیرون کشیده می‌شود و [به] واسطه‌ی آن خیری از آن شخص صادر می‌شود»^(۳).

۲۳۴- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضِيَ اللَّهُ عَنْهِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَا يَأْتِي أَبْنَ آدَمَ النَّذْرُ بِشَيْءٍ، لَمْ يَكُنْ قُلْرَ قَدْرُهُ، وَلَكِنْ يُلْقِيهِ الْقَدْرُ، وَقَدْ قَدْرُهُ لَهُ، أَسْتَحْرِجُ بِهِ، مِنَ الْبَغْيِلِ». ^(۴)

۱- «نذر» در لغت به معنی «واعده به خیر یا شر» است، اما در اصطلاح شرع، تنها واعده به خیر، مدنظر است و در اصطلاح شرع، «نذر» یعنی این که فردی خود را ملزم به انجام کاری کند به شرط این که به مرادش برسد یا مرادش تحقق یابد.

۲- یعنی پیامبر ﷺ نهی کرد که انسان به ققصد تغییر تقدیرات خداوند و یا تتحقق اموری که خداوند مقدار نکرده است، نذر کند، بلکه انسان مسلمان باید همیشه در جهت کسب رضایت خداوند گام بردارد و به تقدیرات او راضی باشد.

۳- دلالت بر وجوب وفای به نذر دارد و با انجام آن، خیری خواه برای خود شخص و یا برای افراد جامعه به دست می‌آید.

وفای به نذر طبق آیه‌ی **﴿يُوفُونَ بِالنَّذْرِ﴾** [الإنسان: ۷] «وَبَهْ نَذْرٍ وَفَاءَ مِنْ كَنْتَنَد» برای کسی که قصد آن را می‌کند و نذرش به وقوع می‌پیوندد، واجب است.

۲۳۴. از ابوهریره ﷺ از پیامبر ﷺ روایت شده است که فرمودند: «نذر برای انسان چیزی را که مقدار نکرده‌ام، به همراه ندارد، اما آن تقدیراتی که برای شخص [نذرکننده] تقدیر کرده‌ام و مطابق قصد او درمی‌آید، نذر را پیش می‌آورند [و بدین وسیله، از دست] بخیل [مالی] بیرون می‌کشم و می‌گیرم [و به او و دیگران خیری می‌رسد]».

ابن ماجه:

۲۳۵ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ النَّذْرَ لَا يَأْتِي أَبْنَ آدَمَ بِشَيْءٍ إِلَّا مَا قُدِرَ لَهُ، وَلَكِنْ يَعْلَمُ الْقَدْرُ، مَا قُدِرَ لَهُ، فَيُسْتَخْرَجُ بِهِ مِنَ الْبَخِيلِ، فَيُبَيِّسُرُ عَلَيْهِ مَا لَمْ يَكُنْ يُبَيِّسُرُ عَلَيْهِ مِنْ قَبْلِ ذَلِكَ، وَقَدْ قَالَ اللَّهُ: أَنْفَقْ، أَنْفَقْ عَلَيْكَ».

۲۳۵. از ابوهریره ﷺ روایت شده است که پیامبر ﷺ فرمودند: «نذر برای انسان جز آنچه را که برایش مقدر شده، چیزی به همراه ندارد، اما آن تقدیری که برای انسان مقدر شده، بر او چیره می‌شود و نذر را از [دست] بخیل بیرون می‌کشد و می‌گیرد و آنگاه، چیزی که پیش از آن بر او آسان نشده بود، بر وی هموار و آسان می‌شود و خداوند فرموده است: [ای انسان!] در راه من انفاق کن (ببخش) تا به تو انفاق کنم (ببخشم)».

حدیث: شایسته نیست کسی بگوید: من از یونس بن متی بهترم

بخاری: کتاب «التوحید» باب: [ذکر النبی صلی الله علیه وسلم وروایته عن ربہ]

۲۳۶ - «عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيمَا يَرْوِيهِ عَنْ رَبِّهِ، قَالَ: لَا يَبْغِي لِعَبْدٍ أَنْ يَقُولَ: إِنَّهُ خَيْرٌ مِنْ يُونُسَ بْنِ مَتَّى وَنَسَبَهُ إِلَى أَيِّهِ».

۲۳۶. از ابن عباس علیه‌غصہ از جمله‌ی آنچه پیامبر ﷺ از پروردگارش روایت می‌کند، چنین آورده است که پیامبر ﷺ فرمودند: خداوند می‌فرماید: «شایسته نیست هیچ بنده‌ای بگوید: او (خودش یا پیامبر ﷺ) از یونس بن متی بهتر است و یونس را به پدرش نسبت داد (اسم پدرش را ذکر کرد)».

مسلم، باب: [من فضائل موسى عليه السلام]

۲۳۷ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: (يَعْنِي اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى): لَا يَنْبَغِي لِعَبْدٍ لِي - (وَقَالَ أَبْنُ الْمُنْتَهَى: لِعَبْدٍ) - أَنْ يَقُولَ: أَنَا خَيْرٌ مِنْ يُونُسَ بْنِ مَتَّى عَلَيْهِ السَّلَامُ».

۲۳۷. ابوهریره ﷺ از پیامبر ﷺ روایت شده است که فرمودند: (یعنی خداوند متعال فرمود): «شایسته‌ی هیچکدام از بندگانم نیست که بگوید: من از یونس بن متی ﷺ بهترم». ابن مثنی (یکی از راویان این حدیث) می‌گوید: در این حدیث لفظ «عبد» تنها آمده و لفظ «لی» نیامده است.

۲۳۸ - «عَنْ أَبْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: مَا يَنْبَغِي لِعَبْدٍ أَنْ يَقُولَ: أَنَا خَيْرٌ مِنْ يُونُسَ بْنِ مَتَّى وَنَسِيْهِ إِلَى أَيِّهِ».

۲۳۸. از ابن عباس ﷺ از پیامبر ﷺ روایت شده است که فرمودند: «شایسته نیست برای هیچ بنده‌ای که بگوید: من از یونس فرزند متی بهترم و یونس را به پدرش نسبت داد (اسم پدرش را ذکر کرد)»^(۱).

۱- احادیث مذکور دو معنی را در بر دارند: یکی این که شایسته نیست کسی بگوید: من از یونس بن متی بهترم و وجه دیگر این که شایسته نیست کسی بگوید: پیامبر خدا محمد ﷺ از یونس بن متی بهتر است.

این گفته از آنجا ناشی می‌شود که برخی با شنیدن داستان حضرت یونس ﷺ و جریان افتادن آن بزرگوار در شکم ماهی و... چنین تصور می‌کردند که مقام و موقعیت حضرت یونس نزد خدا تنزل کرده است و در نتیجه، کسی که عبادت و علم بیشتری داشته باشد، از اوی بهتر است، حال آن که این تفکر درست نیست و هر کس، هر مقدار هم فضایل داشته باشد، بازهم به فضیلت نبوت نمی‌رسد.

اگر کلمه‌ی «أنا» به پیامبر ﷺ برگردد، دو وجه دارد: یکی این که گفته‌ی ایشان نشان از تواضع ایشان ﷺ است یا این که این گفته، قبل از علم پیامبر ﷺ به سیادت و آفایی ایشان بر جمیع پیامبران و مخلوقات بوده است، چرا که از ایشان ﷺ روایت شده است که فرمودند: «أَنَا سَيِّدُ الْأَرْضَ» و این دلالت بر سیادت آن بزرگوار بر جمیع مخلوقات دارد.

می توان حدیث را به طور عام نگاه کرد و آن این که کسی حق ندارد خود را از دیگری بهتر بداند، زیرا این تنها خداست که از اسرارِ درون و بیرون آدمیان باخبر است و تنها اوست که می داند متغیر کیست: ﴿فَلَا تُرْكُوا أَنفُسَكُمْ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنِ اتَّقَى﴾ [النجم: ۳۲] «پس از پاک و خوب بودن خود سخن نگویید؛ زیرا او پرهیزگاران را بهتر می شناسد».

۲۶- آنچه در زمینه‌ی تشویق بر انجام فضایل و دوری از انجام رذائل آمده است

حدیث: فضل و اهمیت فرصت دادن به بدھکاری که توانایی مالی ندارد تا بدھی‌هاش را پردازد

مسلم، کتاب: «المساقاة والمزارعة»

۲۳۹ - «... أَنَّ حُذِيفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حَدَّثَهُمْ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: تَلَقَّتِ الْمَلَائِكَةُ رُوحَ رَجُلٍ مِّمَّنْ كَانَ قَبْلَكُمْ، فَقَالُوا: أَعْمَلْتَ مِنَ الْخَيْرِ شَيْئًا؟ قَالَ: لَا، قَالُوا: تَذَكَّرُ، قَالَ: كُنْتُ أَذَابِنُ النَّاسَ فَأَمْرُ فِتْيَانِي أَنْ يُنْظِرُوا الْمُعْسِرَ، وَيَتَجَوَّزُوا عَنِ الْمُوسِرِ، قَالَ: قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: تَجَوَّزُوا عَنْهُ».»

۲۴۰. روایت شده است که حذیفه ﷺ برای راویان صحبت کرد و گفت: پیامبر ﷺ فرمودند: «فرشتگان روح مردی را که قبل از شما می‌زیست، گرفتند و [به او] گفتند: آیا کاری نیکی انجام داده‌ای؟ جواب داد: خیر، گفتند: فکر کن، جواب داد: من به مردم و ام (قرض) می‌دادم و به خدمتکارانم دستور می‌دادم به کسی که توانایی پرداخت آن را ندارد، فرصت دهند و بر کسی هم که توانایی پرداخت آن را دارد، آسان بگیرند (یا تخفیف بدھند یا گذشت کنند); پیامبر ﷺ فرمودند: خداوند متعال فرمود: از او بگذرید (من او را بخشیدم)».»

۲۴۰ - «اجْتَمَعَ حُذِيفَةُ وَأَبُو مَسْعُودٍ، فَقَالَ حُذِيفَةُ: رَجُلٌ لَقِيَ رَبَّهُ، فَقَالَ: مَا عَمِلْتَ؟ قَالَ: مَا عَمِلْتُ مِنَ الْخَيْرِ إِلَّا أَنِّي كُنْتُ رَجُلًا ذَا مَالٍ، فَكُنْتُ أَطَالِبُ بِهِ النَّاسَ، فَكُنْتُ أَقْبِلُ الْمَيْسُورَ، وَأَتَجَاوِزُ عَنِ الْمَعْسُورِ، فَقَالَ: تَجَوَّزُوا عَنْ عَبْدِي، قَالَ أَبُو مَسْعُودٍ: هَكَذَا سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ».»

۲۴۰. ابومسعود و حذیفه ﷺ در کنار هم نشسته بودند، حذیفه گفت که [پیامبر ﷺ فرمودند]: «مردی [فوت و سپس] خدایش را ملاقات کرد، خداوند به وی فرمود: چه

کاری کرده‌ای؟ جواب داد: هیچ کار نیکی انجام نداده‌ام، جز این که من مردی ثروتمند بودم و به مردم وام می‌دادم، [وقتی زمان باز پرداخت بدھی‌ها می‌شد]، از کسی که توانایی بازپرداختش را داشت، هرچه می‌توانست بدھد، می‌پذیرفتم و به وی مهلت دوباره می‌دادم و از کسی هم که تنگدست بود، گذشت می‌کردم (و بر او سخت نمی‌گرفتم). خداوند فرمود: از بنده‌ام بگذرید».

ابومسعود (هم گفت) می‌گوید: من هم حدیث را اینچنین از پیامبر ﷺ شنیدم.

۲۴۱- «عَنْ حُذَيْفَةَ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أُتَيْتَ اللَّهُ بِعَيْدٍ مِّنْ عَيَادَةٍ، آتَاكَ اللَّهُ مَالًا، فَقَالَ اللَّهُ مَا ذَهَبَ إِلَيْكَ وَعِصْمَتْ فِي الدُّنْيَا؟ قَالَ: ۝وَلَا يَكْتُمُونَ اللَّهَ حَدِيثًا ۝، قَالَ: يَا رَبَّ! آتَيْتَنِي مَالَكَ، فَكُنْتُ أَبَا يَعْمَلْتَ فِي الدُّنْيَا، وَكَانَ مِنْ خُلُقِ الْجَوَازِ، فَكُنْتُ أَتَيْسِرُ عَلَى الْمُؤْسِرِ، وَأَنْظَرُ الْمُغْسِرَ، فَقَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: تَجَاهُرُوا عَنْ عَبْدِي».

۲۴۲. از حذیفه ﷺ روایت شده است که گفت: [پیامبر ﷺ فرمودند]: «خداوند، یکی از بندگانش را که مال زیادی به او بخشیده بود [بعد از آن که فوت کرد]، حاضر کرد و به او فرمود: در دنیا چه کار کردی؟ [حذیفه] گفت: [چنانچه قرآن می‌فرماید]: ۝وَلَا يَكْتُمُونَ اللَّهَ حَدِيثَنَا ۝ [النساء: ۴] «آنان هیچ سخنی را از خداوند پنهان نمی‌کنند»؛ آن مرد هم جواب داد: خدایا! مالت را به من دادی، من نیز با مردم داد و ستد می‌کردم و [در این داد و ستد به آن‌ها وام می‌دادم و] گذشت، اخلاق من بود و بر کسی که می‌توانست وام مرا بدھد، آسان می‌گرفتم و به کسی که نمی‌توانست، فرصت می‌دادم؛ خداوند متعال فرمود: از بنده‌ام بگذرید».

عقبه بن عامر جهنه و ابومسعود انصاری (از صحابه) هم گفتند: ما هم این حدیث را این چنین از پیامبر ﷺ شنیدیم.

۲۴۳- «عَنْ أَبِي مَسْعُودِ الْأَنْصَارِيِّ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: حُوَسْبَ رَجُلٍ مِّمَّنْ كَانَ قَبْلَكُمْ، فَلَمْ يُوجَدْ لَهُ مِنَ الْخَيْرِ شَيْءٌ، إِلَّا أَنَّهُ كَانَ يُخَالِطُ النَّاسَ، وَكَانَ مُؤْسِرًا، فَكَانَ يَأْمُرُ غِلْمَانَهُ أَنْ يَتَجَاهُرُوا عَنِ الْمُغْسِرِ، قَالَ: قَالَ اللَّهُ: نَحْنُ أَحَقُّ بِذَلِكَ مِنْهُ، تَجَاهُرُوا عَنْهُ».

۲۴۲. از ابومسعود انصاری ﷺ روایت شده است که گفت: پیامبر ﷺ فرمودند: «مردی که قبل از شما زندگی می‌کرد [فوت کرد و] محاکمه شد، اما کار نیکی برایش یافت نشد (کار نیکی را انجام نداده بود) جز این که با مردم همنشینی می‌کرد و با آن‌ها برخورد داشت و فرد دارایی (توانگری) بود، [و اگر به کسی وامی می‌داد] به خدمتکارانش دستور می‌داد که از کسی که تنگدست است، گذشت کنند (به او فرصت بدنهند یا تخفیف بدنهند و یا اصلاً بدھیش را از او نگیرند); پیامبر ﷺ فرمودند: خداوند می‌فرماید: ما بیشتر از تو حق داریم که گذشت کنیم، پس از او بگذرید».

۲۴۳- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: كَانَ رَجُلٌ يُدَافِئُ النَّاسَ، فَكَانَ يَقُولُ لِغَنَّامَةً: إِذَا أَتَيْتَ مُعْسِرًا، فَتَجَاهَوْزَ عَنْهُ، لَعَلَّ اللَّهُ يَتَجَاهَوْزُ عَنَّا، فَلَقِيَ اللَّهُ تَعَالَى: فَتَجَاهَوْزَ عَنْهُ». *(فَتَجَاهَوْزَ عَنْهُ)*.

۲۴۳. از ابوهریره ﷺ روایت شده است که پیامبر ﷺ فرمودند: «مردی به مردم وام می‌داد و به خدمتکارش می‌گفت: هرگاه تنگدستی [از من وام گرفت و برای پرداخت وامش] نزد وی رفتی، از او گذشت کن، امید است که خداوند از ما گذشت کند. پس [فوت کرد و] خداوند متعال را ملاقات کرد و خداوند از او گذشت کرد».

نسائی، باب: [حسن المعاملة والرفق في المطالبة]

۲۴۴- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ رَجُلًا لَمْ يَعْمَلْ خَيْرًا قَطُّ، وَكَانَ يُدَافِئُ النَّاسَ، فَيَقُولُ لِرَسُولِهِ: خُذْ مَا تَيَسَّرَ، وَأَثْرُكْ مَا عَسْرَ، وَتَجَاهَوْزْ، لَعَلَّ اللَّهُ أَنْ يَتَجَاهَوْزَ عَنَّا، فَلَمَّا هَلَكَ، قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: هَلْ عَمِلْتَ خَيْرًا قَطُّ؟ قَالَ: لَا. إِلَّا اللَّهُ كَانَ لِي غُلَامٌ، وَكُنْتُ أَذَابِنُ النَّاسَ، فَإِذَا بَعَثْتُهُ لِيَتَقَاضِيَ، قُلْتُ لَهُ: خُذْ مَا تَيَسَّرَ، وَأَثْرُكْ مَا عَسْرَ، وَتَجَاهَوْزْ، لَعَلَّ اللَّهُ يَتَجَاهَوْزَ عَنَّا، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: قَدْ تَجَاهَوْزْتُ عَنْكَ». *(قدْ تَجَاهَوْزْتُ عَنْكَ)*.

۲۴۴. از ابوهریره ﷺ از پیامبر ﷺ روایت شده است که فرمودند: «مردی [بود که] هرگز هیچ کار نیکی انجام نداد و تنها به مردم وام می‌داد و به خدمتکارش می‌گفت: از بدھکاران آنچه در توان دارند، بگیر و آنچه در توان ندارند، گذشت کن، امید است که خداوند متعال از ما گذشت کند؛ وقتی که فوت کرد، خداوند متعال به او فرمود: آیا کار

نیکی انجام داده‌ای؟ جواب داد: خیر، جز این که من خدمتکاری داشتم و به مردم وام می‌دادم، پس هرگاه او را برای گرفتن طلبم می‌فرستادم، به او می‌گفتم: [از بدهکاران آنچه در توان دارند، بگیر و آنچه در توان ندارند، گذشت کن، امید است که خداوند متعال از ما گذشت کند. خداوند فرمود: از تو گذشت کردم].

مسلم، باب: [فضل إنتظار المسر والتتجاوز في الإقضاء]

۲۴۵ - «عَنْ حُذَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَنَّ رَجُلًا مَاتَ فَدَخَلَ الْجَنَّةَ، فَقَبِيلَ لَهُ: مَا كُنْتَ تَعْمَلُ؟ فَقَالَ: إِنِّي كُنْتُ أُبَايِعُ النَّاسَ، فَكُنْتُ أُنْظِرُ الْمُعْسَرَ، وَأَتَجَوَّزُ فِي السَّكَّةِ - أَوْ فِي التَّنْقِدِ - فَغَفِيرَ لَهُ».»

۲۴۵. از حذیفه ﷺ از پیامبر ﷺ روایت شده است که فرمودند: «مردی فوت کرد و داخل بهشت شد؛ به او گفته شد: چه کار می‌کردی [که داخل بهشت شدی]؟ جواب داد: من با مردم داد و ستد می‌کردم [و در این داد و ستد به آنها وام می‌دادم] و [در پس گرفتن و امم] به کسی که تنگدست بود، فرصت می‌دادم و در سکه یا (شک راوی) نقد [اگر کم یا تأخیر داشت]، گذشت می‌کردم. پس بخشیده شد».

ابومسعود ؓ می‌گوید: من هم این حدیث را از پیامبر ﷺ شنیدم.

حدیث: کسی که به یک تنگدست فرصت می‌دهد و باز پرداخت بدھی خود از او را به تأخیر می‌اندازد

بخاری، کتاب «البیوع» باب: [من انظر معسراً]

۲۴۶ - «عَنْ حُذَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: تَلَقَّتِ الْمَلَائِكَةُ رُوحَ رَجُلٍ مِّنْ كَانَ قَبْلَكُمْ، قَالُوا: - أَوْ فَقَالُوا - أَعْمَلْتَ مِنْ الْحَيْرِ شَيْئًا؟ قَالَ: كُنْتُ آمْرُ فِينَيَّانِي أَنْ يُنْظِرُوا وَيَتَجَوَّزُوا عَنِ الْمُؤْسِرِ، قَالَ: فَتَجَوَّزُوا عَنْهُ، أَيْ: بِأَمْرِ اللَّهِ تَعَالَى لَهُمْ بِذِلِّكَ وَاللَّهُ أَعْلَمُ».»

۲۴۶. از حذیفه ﷺ روایت شده است که گفت: پیامبر ﷺ فرمودند: فرشتگان روح مردی را که پیش از شما زندگی می‌کرد، گرفتند و به او گفتند: آیا کار نیکی انجام داده‌ای؟ جواب داد: من [به مردم وام می‌دادم و] به خدمتکارانم دستور می‌دادم که به بدھکار فرصت دهنند [و وامش را به تأخیر اندازند] و برای کسی هم که می‌توانست وام را پرداخت کند، تخفیف دهنند و بر او سخت نگیرند؛ پیامبر ﷺ فرمودند: پس از او گذشت کردند»، یعنی به امر خداوند متعال از او گذشت کردند – والله أعلم.

۲۴۷- ابوالملک از ربیعی حدیث بالا را چنین روایت می‌کند: «كُنْتُ أَيْسَرُ عَلَى الْمُوسِرِ وَأَنْظَرُ الْمُعْسِرِ» «من بر کسی که می‌توانست وام را پرداخت کند، سخت نمی‌گرفتم و به کسی هم که تنگدست بود، فرصت می‌دادم». و ابوعونه از عبدالملک از ربیعی چنین آورده است: «أَنْظَرُ الْمُوسِرِ، وَأَتَجَاوَزُ عَنِ الْمُعْسِرِ» «به کسی که توانایی آن را داشت، فرصت می‌دادم و از کسی هم که تنگدست بود، گذشت می‌کردم».

بخاری، باب: [فضل من أنظر معسرًا]

۲۴۸- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يُحَدِّثُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: كَانَ تَاجِرٌ يُدَاهِنُ النَّاسَ فَإِذَا رَأَى مُعْسِرًا قَالَ لِفُتْيَانِهِ: تَجَاوِزُوا عَنْهُ، لَعَلَّ اللَّهُ يَتَجَاوِزُ عَنَّا، فَتَجَاوِزَ اللَّهُ عَنْهُ». از ابوهریره ﷺ از پیامبر ﷺ روایت شده است که فرمودند: «تاجری بود که به مردم وام می‌داد؛ [زمان بازپرداخت وامش که فرا می‌رسید] هرگاه تنگدستی را می‌دید، به خدمتکارانش می‌گفت: از او گذشت کنید، امید است که خداوند از ما گذشت کند؛ [پس، بعد از مرگش] خداوند از او گذشت کرد».

بخاری، باب: [من ذكر في بنى إسرائيل]

۲۴۹- «عَنْ حُدَيْفَةَ قَالَ: سَمِعْتُهُ - أَيْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَقُولُ: إِنَّ رَجُلًا فِيمَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ، أَتَاهُ الْمَلَكُ لِيُقْبِضَ رُوحَهُ، فَقَيْلَ لَهُ: هَلْ عَمِلْتَ مِنْ حَيْرٍ؟ قَالَ: مَا أَعْلَمُ، قِيلَ لَهُ: انْظُرْ،

قالَ: مَا أَعْلَمُ شَيْئًا، عَิْرَ أَنِّي كُنْتُ أَبَايُغُ النَّاسَ فِي الدُّنْيَا، فَأَجَازَهُمْ، فَأَنْظِرَ الْمُؤْسَرَ، وَأَنْجَاوَرَ عَنِ الْمُعْسِرِ، فَأَذْخَلَهُ اللَّهُ الْجَنَّةَ».

۲۴۹. از حذیفه ﷺ روایت شده است که گفت: از پیامبر ﷺ شنیدم که فرمودند: «مردی قبل از شما زندگی می‌کرد. ملک الموت نزد او آمد تا جانش را بگیرد؛ آنگاه به او گفته شد: آیا کار نیکی انجام داده‌ای؟ جواب داد: نمی‌دانم (به یاد ندارم)، به او گفته شد: فکر کن، گفت: چیزی به یاد ندارم، جز این که در دنیا با مردم داد و ستد می‌کردم و به آن‌ها وام می‌دادم، پس [زمان بازپرداخت وام که فرا می‌رسید]، به آن‌ها کمک می‌کردم؛ به کسی که توانایی پس دادن وام را داشت، فرصت می‌دادم و از کسی هم که تنگدست بود، گذشت می‌کردم. پس خداوند او را وارد بهشت کرد).

حدیث: نهی از انجام کارهای ناپسند

مسلم، باب: [النهي عن الفحشاء]

۲۵۰. «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ثُفْتَحْ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ يَوْمَ الْإِثْنَيْنِ، وَيَوْمَ الْخَمِيسِ، فَيَعْقِرُ لِكُلِّ عَبْدٍ لَا يُشْرُكُ بِاللَّهِ شَيْئًا، إِلَّا رَجُلًا كَانَتْ بَيْنَهُ وَبَيْنَ أَخِيهِ شَحْنَاءُ، فَيُقَالُ: أَنْظِرُوا هَذِينِ حَتَّى يَصْطَلِحَا، أَنْظِرُوا هَذِينِ حَتَّى يَصْطَلِحَا، أَنْظِرُوا هَذِينِ حَتَّى يَصْطَلِحَا».

۲۵۰. از ابوهریره ﷺ روایت شده است که پیامبر ﷺ فرمودند: «درهای بهشت، روزهای دوشنبه و پنجشنبه باز می‌شوند و هر بنده‌ای که چیزی و کسی را شریک خدا قرار نداده باشد (مرتكب شرک نشده باشد) بخشیده خواهد شد، مگر کسی که بین او و بین برادرش [دینی یا نسبی] عداوت و دشمنی باشد که [در باره‌ی آن‌ها به فرشتگان مأمور] گفته می‌شود: [مغفرت] این دو را به تأخیر اندازید، تا وقتی که باهم صلح می‌کنند، [مغفرت] این دو را به تأخیر اندازید، تا وقتی که باهم صلح می‌کنند، [مغفرت] این دو را به تأخیر اندازید، تا وقتی که باهم صلح می‌کنند».

۲۵۱- مسلم به طریق دیگری حدیث قبلی (حدیث شماره‌ی ۲۵۰) را ذکر کرده است، در روایت «عییده» لفظ «إِلَّا الْمُتَهَاجِرِينَ» آمده است و در روایت «قتیبه» لفظ «إِلَّا الْمُهَاجِرِينَ» آمده است که اشاره به دو نفر دارد که بین آن‌ها عداوت و دشمنی است و قطع رابطه کرده‌اند.

۲۵۲- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَفَعَهُ - قَالَ: "تُعَرِّضُ الْأَعْمَالُ فِي كُلِّ يَوْمٍ حَمِيسٍ، أَوْ أَثْنَيْنِ، فَيَغْفِرُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ لِكُلِّ امْرِئٍ لَا يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا، إِلَّا امْرًا كَانَتْ بَيْنَهُ وَبَيْنَ أَخِيهِ شَحْنَاءً، فَيُقَالُ: ارْكُوا هَذَيْنِ، حَتَّىٰ يَصْطَلِحَا».

۲۵۲. از ابوهریره روایتی شده که آن را به پیامبر ﷺ رفع می‌دهد (یعنی سند حدیث را به پیامبر ﷺ می‌رساند و می‌گوید: پیامبر ﷺ فرمودند)، چنین آمده است: «اعمال و کردار انسان روزهای پنجشنبه یا دوشنبه عرضه می‌شوند آنگاه خداوند متعال در آن روز هر انسانی را که مرتکب شرک نشده باشد، می‌بخشد، مگر دو نفر که بین‌شان عداوت و دشمنی باشد که [در خصوص آن‌ها] می‌فرماید: بخشش این دو نفر را به تأخیر بیندازید، تا زمانی که باهم صلح می‌کنند».

۲۵۳- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه عَنْ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: تُعَرِّضُ أَعْمَالُ النَّاسِ فِي كُلِّ جُمُعَةٍ مَرَّتَيْنِ: يَوْمَ الْأَثْنَيْنِ، وَيَوْمَ الْحَمِيسِ، فَيَغْفِرُ لِكُلِّ عَبْدٍ مُؤْمِنٍ، إِلَّا عَبْدًا بَيْنَهُ وَبَيْنَ أَخِيهِ شَحْنَاءً، فَيُقَالُ: اتُرُّكُوا - أَوْ ارْكُوا - هَذَيْنِ حَتَّىٰ يَفِئَا».

۲۵۳. از ابوهریره روایت شده است که فرمودند: «اعمال و کردار انسان در هر هفته دو بار، روزهای دوشنبه و پنجشنبه عرضه می‌شود، سپس هر بندۀ مؤمنی گناهانش بخشیده خواهد شد، مگر بندۀ‌ای که بین او و برادرش (دینی یا نسبی) عداوت و دشمنی باشد که [در مورد آن‌ها] گفته می‌شود: بخشیدن آن‌ها را بگذارید، یا (شک راوی) بخشش آن‌ها را به تأخیر بیندازید، تا زمانی که به سوی هم برمی‌گردند (یعنی صلح و آشتی می‌کنند) و از دشمنی دست برمی‌دارند».

امام مالک با دو روایت به نقل از ابوهریره رض حدیث قبلی (حدیث شماره‌ی ۲۵۳) را روایت کرده است:

روایت نخست:

۲۵۴- همان الفاظ مسلم را ذکر کرده است (حدیث شماره‌ی ۲۵۳) با این تفاوت که در این روایت برخلاف روایت مسلم شک وجود ندارد، یعنی نگفته است: «اُنْرُكُوا - أَوِ ارْكُوا هَذِينَ...» بلکه چنین آورده است: «فَيُقَالُ: ارْكُوا هَذِينَ...».

روایت دوم:

۲۵۵- با همان الفاظی که مسلم در روایت نخست (حدیث شماره‌ی ۲۵۰) بیان کرده است، این حدیث را روایت کرده است، با این تفاوت که در این روایت جمله‌ی «أَنْظُرُوا هَذِينَ حَتَّى يَصْطَلِحَا» تنها یک بار آمده است، برخلاف روایت مسلم که سه بار تکرار شده است.

ابودواد، باب: [من يهجر أخاه المسلم]

۲۵۶- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه عَنِ الْبَيِّنِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: تُفْسِحْ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ كُلَّ يَوْمٍ ثَلَاثَةِ وَحَمِيسٍ، فَيُغْفَرُ فِي ذَلِيلِ الْيَوْمَيْنِ لِكُلِّ عَبْدٍ لَا يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا إِلَّا مَنْ بَيْنَهُ وَبَيْنَ أَخِيهِ شَحْنَاءً، فَيُقَالُ: (أَيُّ: مِنْ قِلِّ اللَّهِ تَعَالَى): أَنْظُرُوا هَذِينَ حَتَّى يَصْطَلِحَا».

۲۵۶. از ابوهریره رض از پیامبر صل روایت شده است که فرمودند: «درهای بهشت روزهای دوشنبه و پنجشنبه باز می‌شوند و در این دو روز هر بنده‌ای که مرتکب شرک به خدا نشده باشد، بخشیده خواهد شد، مگر بنده‌ای که بین او و بین برادرش عداوت و دشمنی باشد که از سوی خدای متعال به فرشتگان مأمور گفته می‌شود: [مغفرت] این دو را به تأخیر اندازید، تا وقتی که باهم صلح می‌کنند».

ابوداوود می‌گوید: اگر قطع رابطه به خاطر خدا باشد، جزو این حدیث نخواهد بود.

بخاری، کتاب «الأدب» باب: [ذم المجرة]

۲۵۷ - «عَنْ أَبِي أَيُوبَ الْأَنْصَارِيِّ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا يَحِلُّ لِرَجُلٍ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثٍ، يَلْتَقِيَانِ، فَيُعَرِّضُ هَذَا، وَيُعَرِّضُ هَذَا، وَخَيْرُهُمَا الَّذِي يَبْدأُ بِالسَّلَامِ».»

۲۵۷. از ابوایوب انصاری رض روایت شده است که پیامبر صل فرمودند: «حلال نیست که فردی بیش از سه روز با برادرش (دینی با نسبی) قهر کند، چنانکه وقتی آن دو به هم برخورد می کنند، این به آن پشت می کند و آن به این پشت می کند، بهترین آن ها کسی است که نخست سلام کند (در آشتی پیش قدم شود)».

۲۵۸ - «عَنْ عَوْفِ بْنِ الْطَّقْيَلِ، أَنَّ عَائِشَةَ رضيَ اللَّهُ عَنْهَا حَدَّثَتْ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الرَّبِيعِ - قَالَ فِي بَيْعٍ - أَوْ عَطَاءً أَعْطَتُهُ عَائِشَةً: وَاللَّهِ لَتَنْتَهِيَ أَوْ لَأَحْجُرَنَّ عَلَيْهَا، فَقَالَتْ: أَهُوَ قَالَ هَذَا؟ قَالُوا: نَعَمْ، قَالَتْ: هُوَ لِلَّهِ عَلَيَّ نَذْرٌ أَنْ لَا أُكَلِّمَ ابْنَ الرَّبِيعِ أَبَدًا. فَاسْتَشْفَعَ ابْنُ الرَّبِيعِ إِلَيْهَا حِينَ طَالَتِ الْهِجْرَةُ، فَقَالَتْ: لَا وَاللَّهِ لَا أَشْفَعُ فِيهِ أَبَدًا، وَلَا أَتَحْتَثُ إِلَى نَذْرِي. فَلَمَّا طَالَ ذَلِكَ عَلَى ابْنِ الرَّبِيعِ، كَلَمَ الْمِسْوَرَ بْنَ مَحْرَمَةَ، وَعَبْدَ الرَّحْمَنَ بْنَ الْأَسْوَدِ بْنَ عَبْدِ يَعْوُثَ - وَهُمَا مِنْ بَنِي زُهْرَةَ - وَقَالَ: أَنْشُدُكُمَا بِاللَّهِ لَمَّا أَدْخَلْتُمَا عَلَى عَائِشَةَ، فَإِنَّهَا لَا يَحِلُّ لَهَا أَنْ تَنْذِرَ قَطْعِيَّتِي. فَأَقْبَلَ بِهِ الْمِسْوَرُ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ مُشْتَمِلِيْنَ بِأَرْدِيَّهُمَا حَتَّى اسْتَأْذَنَا عَلَى عَائِشَةَ، فَقَالَا السَّلَامُ عَلَيْكُمَا وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، أَنَّدْخُلُ؟ قَالَتْ عَائِشَةُ: ادْخُلُوا، قَالُوا: كُلُّنَا؟ قَالَتْ: نَعَمْ، ادْخُلُوا كُلُّكُمْ، وَلَا تَعْلَمُ أَنَّ مَعَهُمَا ابْنُ الرَّبِيعِ، فَلَمَّا دَخَلُوا، دَخَلَ ابْنُ الرَّبِيعِ الْحِجَابَ فَاعْتَنَقَ عَائِشَةَ، وَطَفِقَ يُنَاشِدُهَا وَيَبْكِي، وَطَفِقَ الْمِسْوَرُ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ يُنَاشِدَاهَا إِلَّا مَا كَلَمَتْهُ وَقَبِيلَتْ مِنْهُ، وَيَقُولُانِ: إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَمَّا عَلِمْتِ، مِنَ الْهِجْرَةِ، فَإِنَّهُ لَا يَحِلُّ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثٍ لَيَالٍ، فَلَمَّا أَكْثَرُوا عَلَى عَائِشَةَ مِنَ التَّذْكِرَةِ وَالشَّرِيجِ، طَفِقَتْ تُذَكِّرُهُمَا نَذْرَهَا وَيَبْكِي، وَتَقُولُ: إِنِّي نَذَرْتُ، وَالنَّذْرُ شَدِيدٌ، فَلَمْ يَزَالَا بِهَا، حَتَّى كَلَمَتْ ابْنُ الرَّبِيعِ، وَأَعْتَقَتْ فِي نَذْرِهَا ذَلِكَ أَرْبَعِينَ رَقِيَّةً وَكَانَتْ تُذَكِّرُ نَذْرَهَا بَعْدَ ذَلِكَ، فَتَبَكَّيَ حَتَّى تَبَلَّ دُمُوعُهَا خِمَارَهَا».

۲۵۸. عوف بن مالک بن طفیل (ابن حارث) برادرزاده‌ی مادری حضرت عایشه رض می گوید: به حضرت عایشه رض گفته شد: عبدالله بن زبیر [خواهرزاده‌ی حضرت عایشه] در یک معامله یا بخشش که حضرت عایشه انجام داده بود، گفته است: به خدا

سوگند یا دست می‌کشد، یا بر او حجر شرعی قرار خواهم داد (که شخص در آن از هرگونه تصرفات مالی منع می‌شود). حضرت عایشه رض گفت: آیا ابن زبیر این را گفته است؟ گفتند: بله. گفت: پس این بر من نذر خدا باشد که تا ابد با ابن زبیر سخن نگویم. وقتی که قهر آن‌ها طول کشید، ابن زبیر کسی را پیش عایشه فرستاد، تا از او نزد عایشه شفاعت کند. حضرت عایشه رض گفت: نه، به خدا سوگند در مورد او هیچ واسطه‌ای را نمی‌پذیرم و هرگز نذرم را نمی‌شکنم. وقتی که آن مسأله برای ابن زبیر سخت شد و خیلی طول کشید، ابن زبیر با «مسور بن مخرمه» و «عبدالرحمن بن اسود بن عبد یغوث» که هردو از «بنی زهره» بودند، صحبت کرده و گفت: شما را به خدا سوگند می‌دهم که مرا نزد عایشه ببرید (به گونه‌ای که او نفهمد) زیرا بر او حلال نیست که برای قطع ارتباط با من نذر کند؛ مسور و عبدالرحمن هم آن را پذیرفتند و عبدالله را زیر رداشان به طوری که حضرت عایشه نفهمد، نزد او بردنده و اجازه‌ی ورود خواستند و عرض کردند: سلام و رحمت و برکات خداوند بر تو باد! آیا به ما اجازه‌ی ورود می‌دهی؟ حضرت عایشه گفت: وارد شوید، گفتند: همه‌ی ما؟ گفت: بله، همگی وارد شوید و نمی‌دانست که ابن زبیر با آن‌هاست؛ وقتی وارد شدند، ابن زبیر داخل حرم شد و پرده را برداشت و با دامان حضرت عایشه رض معانقه گرفت و شروع به سوگند دادن او و گریستان کرد؛ مسور و عبدالله نیز شروع کردند و او را سوگند می‌دادند که حتماً با عبدالله صحبت کند و او را بیخشد و معدترش را قبول نماید و می‌گفتند: چنانکه خودت هم می‌دانی پیامبر ﷺ از این دوری و قطع صحبت که تو انجام می‌دهی، نهی فرموده است و برای هیچ مسلمانی حلال نیست که بیشتر از سه شبانه روز با برادر مسلمان خود قطع رابطه کند؛ وقتی که در مورد قطع صله بسیار گفتند و آن را به حضرت عایشه رض یادآور شدند، وی می‌گریست و نذرش را تذکر می‌داد و می‌فرمود: من نذر کرده‌ام و [شکستن] نذر هم سخت است، اما آن دو نفر با حضرت عایشه آنقدر صحبت کردند، تا این که حضرت عایشه با ابن زبیر سخن گفت (و او را بخشید) و در برابر شکستن نذرش، چهل برده را آزاد کرد و بعد از

آن همیشه نذرش را به یاد می‌آورد و آنقدر گریه می‌کرد که اشک‌هایش، چادرش را خیس می‌کرد!»^(۱).

حدیث: کسانی که یکدیگر را به خاطر خدا دوست دارند

مسلم، کتاب «الفضائل» باب: [فضل الحب في الله]

۲۵۹ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ يَتُّوْلُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: أَئِنَّ الْمُتَحَابِّوْنَ بِخَالِلٍ؟ أَيُومُ أَظْلَاهُمْ فِي ظَلٍّ يَوْمًا لَا ظَلَّ إِلَّا ظَلَّيْ».»

۲۶۰. از ابوهریره رضی الله عنہ عن النبی صلی الله علیه وسلم: خداوند روز قیامت می فرماید: «کجا یند کسانی که به خاطر من یکدیگر را دوست می داشتند؟! امروز آنها را زیر سایه‌ام جای خواهم داد، روزی که هیچ سایه‌ای جز سایه‌ی من نیست».

۲۶۱ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنَّ رَجُلًا زَارَ أَخَاهُ لَهُ فِي قَرْيَةِ أُخْرَى، فَأَرْصَدَ اللَّهُ عَلَى مَدْرَجَتِهِ مَلَكًا. قَالَ: أَيْنَ تُرِيدُ؟ قَالَ: أَرِيدُ أَخَا لِي فِي هَذِهِ الْقَرْيَةِ، قَالَ: هَلْ لَكَ عَلَيْهِ مِنْ نِعْمَةٍ تَرِبُّهَا؟ قَالَ: لَا، غَيْرَ أَنِّي أَحْبَبْتُهُ فِي اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ: فَإِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكَ بِأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَبَّكَ كَمَا أَحْبَبْتَهُ فِيهِ».»

۲۶۲. از ابوهریره رضی الله عنہ عن پیامبر ﷺ: فردی یکی از برادرانش را در روستایی دیگر زیارت کرد (فردی به روستایی برای دیدار با برادر دینیش رفت). خداوند فرشته‌ای را سر راهش فرستاد، فرشته گفت: کجا می‌خواهی بروی؟ جواب داد: به دیدار با یک برادر دینیم در این روستا می‌روم، فرشته گفت: آیا پیش او مالی داری که می‌خواهی سود آن را از او بگیری (آیا حقی بر تو دارد)? گفت: خیر تنها به خاطر خداوند متعال او را دوست دارم [پس به دیدارش می‌روم]، فرشته گفت: پس، من فرستاده‌ی خدا به سوی تو هستم [و از طرف خدا به تو این پیام را دارم که] خداوند تو را دوست دارد، همچنانکه تو برادرت را به خاطر او دوست داری».

امام مالک، الموطأ

- ۲۶۱- امام مالک با همان الفاظ روایت شده از مسلم (حدیث شماره‌ی ۲۵۹) این حدیث را ذکر کرده است، با این تفاوت که به جای لفظ «بِجَلَالِيْ» که مسلم آورده است لفظ «لِجَلَالِيْ» را ذکر کرده است.

- ۲۶۲- «عَنْ مُعاذِ بْنِ جَبَلٍ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: قَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: وَجَبَتْ مَحَبَّتِي لِلْمُتَحَابِينَ فِيَّ، وَالْمُتَجَالِسِينَ فِيَّ، وَالْمُتَبَاذِلِينَ فِيَّ».»

۲۶۲. از معاذ بن جبل روایت شده است که گفت: از پیامبر ﷺ شنیدم که می‌فرمود: خداوند متعال می‌فرماید: «محبتم نسبت به کسانی که به خاطر من یکدیگر را دوست دارند و به خاطر من با یکدیگر می‌نشینند (یکدیگر را ملاقات می‌کنند) و به خاطر من به یکدیگر کمک و بخشش می‌کنند، واجب شد (محبتم شامل این افراد می‌شود)».

[امام مالک حدیث قبل (حدیث شماره‌ی ۲۶۲) را با روایت دیگری ضمن بیان داستان جالبی به شرح زیر ذکر کرده است]:

- ۲۶۳- «عَنْ أَبِي إِدْرِيسِ الْخُولَانِيِّ، أَنَّهُ قَالَ: دَخَلْتُ مَسْجِدَ دِمْشَقَ، فَإِذَا فَتَّى شَابٌ بَرَاقُ الشَّنَائِيَا، وَإِذَا النَّاسُ مَعْهُ (وَفِي رِوَايَةٍ: وَمَعْهُ مِنَ الصَّحَابَةِ عِشْرُونَ وَفِي رِوَايَةٍ: ثَلَاثُونَ) إِذَا احْتَلَفُوا فِي شَيْءٍ أَسْنَدُوا إِلَيْهِ، وَصَدَرُوا عَنْ قَوْلِهِ، فَسَأَلْتُ عَنْهُ، فَقِيلَ: هَذَا مُعاذُ بْنُ جَبَلٍ، فَلَمَّا كَانَ الْغُدُّ هَجَرْتُ، فَوَجَدْتُهُ قَدْ سَبَقَنِي بِالتَّهَجِيرِ، وَوَجَدْتُهُ يُصْلِي، قَالَ: فَانْتَظَرْتُهُ حَتَّى قَضَى صَلَاتَهُ، ثُمَّ جَهَّتُهُ مِنْ قِبْلَ وَجْهِهِ، فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ، ثُمَّ قُلْتُ: وَاللَّهِ إِنِّي لَأَحِبُّكَ لِلَّهِ، فَقَالَ: أَللَّهُ؟ فَقُلْتُ: أَللَّهُ، فَقَالَ: أَللَّهُ؟ فَقُلْتُ: أَللَّهُ، فَقَالَ: أَللَّهُ؟ فَقُلْتُ: أَللَّهُ، قَالَ: فَأَخَذَ بَحْبُو رِدَائِي (وَفِي رِوَايَةٍ: بِحَبْوَتِي رِدَائِي) فَجَبَدَنِي إِلَيْهِ، وَقَالَ: أَبْشِرْ، فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: قَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: وَجَبَتْ مَحَبَّتِي لِلْمُتَحَابِينَ فِيَّ، وَالْمُتَجَالِسِينَ فِيَّ، وَالْمُتَبَاذِلِينَ فِيَّ».»

۲۶۳. ابو ادریس خولانی می‌گوید: وارد مسجد دمشق شدم. ناگاه با جوانی با دندان‌های سفید و براق (خوش سیما) روبه‌رو شدم که مردم با او بودند (گرد او جمع شده بودند); (در روایتی آمده است که بیست نفر و در روایتی سی نفر صحابه با او بودند) و وقتی در مسائلهای باهم اختلاف نظر پیدا می‌کردند، آن را به او واگذار می‌کردند

و سخن او را مبنا قرار می‌دادند؛ من هم در باره‌ی او پرسیدم که کیست؟ گفته شد: او معاذ بن جبل است. فردا که صبح زود بیدار شدم، دیدم که زودتر از من بیدار شده است و او را در حال نماز خواندن دیدم؛ متظرش ماندم، تا این که نمازش را تمام کرد، آنگاه از رویه‌رو نزدش رفتم و عرض کردم: به خدا سوگند تو را به خاطر خدا دوست دارم، گفت: تو را به خدا چنین است؟ گفتم: به خدا سوگند چنین است. گفت: به خدا سوگند؟ گفتم: به خدا سوگند، گفت: به خدا سوگند؟ گفتم: به خدا سوگند، پس گوشه‌ی عبایم را گرفت و مرا به سوی خود کشید و گفت: تو را مژده باد! من از پیامبر ﷺ شنیدم که می‌فرمود: خداوند متعال می‌فرماید: «محبتم نسبت به کسانی که به خاطر من یکدیگر را دوست دارند و به خاطر من با یکدیگر می‌نشینند و به خاطر من یکدیگر را ملاقات می‌کنند و به خاطر من به یکدیگر کمک و بخشش می‌کنند، واجب شد (محبتم شامل این افراد می‌شود)».

طبرانی در روایت حدیث این را هم اضافه دارد: «وَالْمُتَصَادِقِينَ فِيَ» «و کسانی که [به خاطر من (خدا)] باهم صادق هستند [و ارتباطی صادقانه و خالصانه در راه من باهم دارند]».

زرقانی می‌گوید: این حدیث صحیح است و حاکم می‌گوید: این حدیث براساس شرط امام بخاری و امام مسلم صحیح می‌باشد.

ابن عبدالبر هم می‌گوید: سند این حدیث صحیح می‌باشد.

در مورد معنای «الْمُبَادِلِينَ فِيَ» گفته شده: یعنی کسانی که جان و مالشان را به خاطر خدا و در راه او می‌دهند و خرج می‌کنند.

ترمذی، باب: [الْحَبْ فِي اللَّهِ]

۲۶۴ - «عَنْ مُعاذِ بْنِ جَبَلٍ رضي الله عنه قال: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: قَالَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ: الْمُتَحَابُونَ فِي جَلَالِي لَهُمْ مَنَابِرُ مِنْ نُورٍ، يَعْظِمُهُمُ الْتَّيِّنُونَ وَالشُّهَدَاءُ».

۲۶۴. از معاذ بن جبل ﷺ روایت شده است که گفت: از پیامبر ﷺ شنیدم که می فرمود: خداوند متعال می فرماید: «کسانی که یکدیگر را به خاطر عظمت من دوست دارند، در قیامت جایگاهایی از نور (جایگاهی نورانی) دارند که پیامبران و شهدان نسبت به آنها غبطه می خورند».

ترمذی می گوید: این حدیث حسن صحیح است.

حدیث: خداوند می فرماید: «مریض شدم و به عیادتم نیامدی»

مسلم، کتاب «البر والصلة والأدب»: [فضل عيادة المريض]

۲۶۵ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: يَا ابْنَ آدَمَ مَرَضْتُ فَلَمْ تَعْدُنِي! قَالَ: يَا رَبِّ! كَيْفَ أَعُوذُكَ وَأَنْتَ رَبُّ الْعَالَمِينَ؟ قَالَ: أَمَا عَلِمْتَ أَنَّ عَبْدِي فُلَانًا مَرِضَ فَلَمْ تَعْدُهُ؟ أَمَا عَلِمْتَ أَنَّكَ لَوْ غَدْتَهُ لَوْ جَدْتَنِي عِنْدَهُ؟ يَا ابْنَ آدَمَ! اسْتَطَعْمُكَ فَلَمْ تُطْعِمْنِي! قَالَ: يَا رَبِّ! كَيْفَ أَطْعِمُكَ؟ وَأَنْتَ رَبُّ الْعَالَمِينَ؟ قَالَ: أَمَا عَلِمْتَ أَنَّهُ اسْتَطَعْمُكَ عَبْدِي فُلَانٌ، فَلَمْ تُطْعِمْهُ؟ أَمَا عَلِمْتَ أَنَّكَ لَوْ أَطْعَمْتَهُ لَوْ جَدْتَ ذَلِكَ عِنْدِي؟ يَا ابْنَ آدَمَ! اسْتَسْقِيْكَ فَلَمْ تَسْقِنِي! قَالَ: يَا رَبِّ! كَيْفَ أَسْقِيْكَ وَأَنْتَ رَبُّ الْعَالَمِينَ؟ قَالَ: اسْتَسْقَاكَ عَبْدِي فُلَانٌ فَلَمْ تَسْقِهِ، أَمَا إِنَّكَ لَوْ سَقَيْتَهُ وَجَدْتَ ذَلِكَ عِنْدِي».

۲۶۵. از ابوهریره ﷺ روایت شده است که گفت: پیامبر ﷺ فرمودند: خداوند متعال در روز قیامت می فرماید: «ای فرزند آدم! مریض شدم و به عیادتم نیامدی! بنده در جواب می گویید: پروردگار! چگونه تو را عیادت کنم، در حالی که تو پروردگار جهانیانی؟! خداوند می فرماید: آیا خبر نداشتی که فلان بنده‌ی من مریض شد و تو به عیادتش نرفتی؟ آیا نمی دانستی که اگر او را عیادت می کردی، مرا در آنجا می دیدی؟! ای فرزند آدم! از تو غذا خواستم و به من ندادی! در جواب می گویید: خدایا! چگونه تو را طعام دهم، در حالی که تو پروردگار جهانیانی؟! خداوند می فرماید: فلان بنده‌ام [وقتی که] از تو غذا خواست، به او غذا ندادی، آیا نمی دانستی که اگر به او طعام می دادی، [پاداش] آن را نزدم می یافته؟ ای فرزند آدم! از تو آب خواستم و به من ندادی، انسان می گوید: خدایا! چگونه

به تو آب می‌دادم، در حالی که تو پروردگار جهانیانی؟ خداوند می‌فرماید: فلان بندهام از تو آب خواست و به او ندادی، آیا نمی‌دانستی که اگر به او آب می‌دادی [پاداش] آن را نزدم دریافت می‌کردی»؟!^(۱).

حدیث: ای بندگانم! من ظلم کردن را بر خود حرام کردم

مسلم، باب: [تحريم الظلم]

۲۶۶- «عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّمَا رَوَى عَنِ اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى أَنَّهُ قَالَ: يَا عِبَادِي! إِنِّي حَرَّمْتُ الظُّلْمَ عَلَى نَفْسِي، وَجَعَلْتُهُ بِيَنْكُمْ مُحَرَّمًا، فَلَا تَظَالَّمُوا، يَا عِبَادِي! كُلُّكُمْ ضَالٌّ إِلَّا مَنْ هَدَيْتُهُ، فَاسْتَهْدِنُونِي أَهْدِكُمْ، يَا عِبَادِي! كُلُّكُمْ جَائِعٌ، إِلَّا مَنْ أَطْعَمْتُهُ، فَاسْتَطِعْمُونِي أَطْعَمْكُمْ، يَا عِبَادِي! كُلُّكُمْ عَارٍ إِلَّا مَنْ كَسُوتُهُ، فَاسْتَكْسُونِي أَكْسُوكُمْ، يَا عِبَادِي! إِنَّكُمْ تُخْطِئُونَ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ، وَأَنَا أَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا، فَاسْتَغْفِرُونِي أَغْفِرُ لَكُمْ، يَا عِبَادِي! إِنَّكُمْ لَنْ تَبْلُغُوا ضَرَّيْ فَتَصْرُونِي، وَلَنْ تَبْلُغُوا نَعْيَ فَتَسْفَعُونِي، يَا عِبَادِي! لَوْ أَنَّ أَوْلَكُمْ وَآخِرَكُمْ وَإِنْسَكُمْ وَجَنَّكُمْ كَانُوا عَلَى أَنَّقِي قَلْبِ رَجُلٍ وَاحِدٍ مِنْكُمْ، مَا زَادَ ذَلِكَ فِي مُلْكِي شَيْئًا، يَا عِبَادِي لَوْ أَنَّ أَوْلَكُمْ وَآخِرَكُمْ وَإِنْسَكُمْ وَجَنَّكُمْ، كَانُوا عَلَى أَفْجَرِ قَلْبِ رَجُلٍ وَاحِدٍ، مَا نَقَصَ ذَلِكَ مِنْ مُلْكِي شَيْئًا، يَا عِبَادِي! لَوْ أَنَّ أَوْلَكُمْ وَآخِرَكُمْ وَإِنْسَكُمْ وَجَنَّكُمْ، قَامُوا فِي صَعِيدٍ وَاحِدٍ فَسَأْلُونِي، فَأَعْطِيَتُ كُلَّ إِنْسَانٍ مَسَأْلَةً، مَا نَقَصَ ذَلِكَ مِمَّا عِنْدِي، إِلَّا كَمَا يَنْقُصُ الْمِحْيَطُ إِذَا دَخَلَ الْبَحْرَ، يَا عِبَادِي! إِنَّمَا هِيَ أَعْمَالُكُمْ أَحْصِيَاهَا لَكُمْ، ثُمَّ أُوْفِيَكُمْ إِيَاهَا، فَمَنْ وَجَدَ خَيْرًا فَلَيَحْمِدِ اللَّهَ، وَمَنْ وَجَدَ غَيْرَ ذَلِكَ، فَلَا يَلُومَنَّ إِلَّا نَفْسَهُ».

۲۶۶. از ابوذر رض از جمله‌ی آنچه که پیامبر صل از خداوند روایت می‌کند، روایت شده است که خداوند می‌فرماید: «ای بندگانم! من ظلم کردن را بر خود حرام کرده‌ام و آن را

۱- آنچه مشخص است این که ذات خداوند از صفات مذکور در حدیث شریف به دور است، اما از باب تشریف و بزرگداشت بنده، خداوند صفات او را به خود اضافه می‌کند.
منظور از «وَجَدْتُنِي عَنْهُ» یافتن اجر و پاداش و رحمت خداوند در برابر ملاقات و... بندھی اوست.
حدیث دلالت بر فضل و اهمیت عیادت بیمار و اطعم و آب دادن به نیازمندان و... دارد و این که چنین صفاتی جزو مکارم اخلاق به شمار می‌آیند.

بین شما حرام گردانیده‌ام، پس به یکدیگر ظلم نکنید. ای بندگانم! همه‌ی شما گمراهید، مگر کسی که او را هدایت دهم، پس از من طلب هدایت کنید، شما را هدایت می‌دهم. ای بندگانم! همه‌ی شما گرسنه هستید، مگر کسی که من او را طعام دهم، پس از من طعام بخواهید، شما را طعام می‌دهم. ای بندگانم! همه‌ی شما برهنه هستید، مگر کسی که من او را بپوشانم، پس از من طلب پوشش کنید، شما را می‌پوشانم. ای بندگانم! شما شب و روز دچار خطا و اشتباه می‌شوید و من بخشیده‌ی تمامی گناهانم، پس از من طلب بخشش کنید، شما را می‌بخشم. ای بندگانم! شما توان زیان رساندن به من را ندارید، تا زیان رسانید و توان سود رساندن به من را نیز ندارید، تا به من سودی رسانید. ای بندگان من! اگر اولین و آخرین و جن و انس شما بر یک حالت و حالت قلب متقدی‌ترین فرد خودتان باشید (یعنی همه در بالاتر سطح از تقوا باشد)، این هیچ چیزی به ملک و قدرت من نمی‌افزاید. ای بندگانم! اگر اولین و آخرین و جن و انس شما بر یک حالت و حالت قلب فاجرترین فرد از خودتان باشید (اگر همه در آخرین درجه از فجور باشید، مانند فاجرترین فرد از شما)، این ذره‌ای از ملک من نمی‌کاهد. ای بندگانم! اگر اول و آخر و جن و انس شما همگی در یک دشت پهناور گرد آیند و از من کمک بخواهند و من نیز به تک تک آن‌ها، آنچه را خواسته‌اند، بدهم؛ از خزانه‌ی من چیزی کاسته نمی‌شود، مگر به اندازه‌ی آبی که یک سوزن فرو برده شده در دریا با خود می‌آورد! ای بندگان من! این فقط اعمال شمامست که من آن‌ها را برایتان ثبت و ضبط می‌کنم و روز قیامت [جزای] آن را بی‌کم و کاست به شما خواهم داد، پس اگر کسی از شما به خیری دست یافت، باید که خدا را سپاس و ستایش بگوید و اگر کسی چیزی غیر از این نصیبیش شد، باید جز خودش کس دیگری را سرزنش کند^(۱).

۱- در مورد «إنِي حرمُت الظُّلْم عَلَى نَفْسِي» علماً كفتة‌اند: ظلم کردن از طرف خدا محال است؛ زیرا ظلم یعنی تجاوز از حد و تصرف در ملک غیر و چگونه خداوند تجاوز می‌کند در حالی که همه‌ی ملک، از آن اوست و کسی مافوق او نیست، بلکه از باب مشابهت آن را فرموده و معنایش این است که من از ظلم، پاک و بری هستم.

۲۶۷- «عَنْ أَبِي ذَرٍّ رضي الله عنه قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فِيمَا يَرُوِي عَنْ رَبِّهِ إِنَّمَا حَرَّمْتُ عَلَى نَفْسِي الظُّلْمَ، وَعَلَى عِبَادِي، فَلَا تَظَالَّمُوا... وَسَاقَ الْحَدِيثَ بِنَحْوِهِ».

۲۶۸. از ابوذر رض روایت شده است که گفت: پیامبر صل در آنچه از پروردگارش روایت می‌کند، فرمودند: خداوند می‌فرماید: «من ظلم کردن را بر خود حرام کردم و بندگانم نیز پس به یکدیگر ظلم نکنید...» و بقیه‌ی حدیث را ادامه داد.

ترمذی، کتاب «صفة القيامة»

ترمذی با الفاظی غیر از الفاظ مسلم (حدیث شماره‌ی ۲۶۶) حدیث «یا عبادی» را این چنین روایت کرده است:

۲۶۸- «عَنْ أَبِي ذَرٍّ رضي الله عنه قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى: يَا عِبَادِي! كُلُّكُمْ ضَالٌّ إِلَّا مَنْ هَدَيْتُهُ، فَسَلُونِي الْهُدَى أَهْدِيْكُمْ، وَكُلُّكُمْ فَقِيرٌ إِلَّا مَنْ أَغْنَيْتُهُ، فَسَلُونِي أَرْزِقُكُمْ، وَكُلُّكُمْ مُذْنِبٌ إِلَّا مَنْ عَافَيْتُهُ، فَمَنْ عَلِمَ مِنْكُمْ أَنِّي دُوْ قُدْرَةٍ عَلَى الْمَغْفِرَةِ، فَأَسْتَغْفِرُنِي غَفْرَتُ لَهُ، وَلَا أَبْلِي، وَلَوْ أَنَّ أَوْلَكُمْ وَآخِرَكُمْ وَمَيْتَكُمْ وَرَطْبَكُمْ وَيَاسِكُمْ اجْتَمَعُوا عَلَى أَتْقَى قَلْبِ رَجُلٍ مِنْ عِبَادِي، مَا زَادَ ذَلِكَ فِي مُلْكِي جَنَاحَ بَعْوَضَةٍ، وَلَوْ أَنَّ أَوْلَكُمْ وَآخِرَكُمْ وَمَيْتَكُمْ وَرَطْبَكُمْ وَيَاسِكُمْ اجْتَمَعُوا عَلَى أَشْقَى قَلْبِ عَبْدٍ مِنْ عِبَادِي، مَا نَقَصَ ذَلِكَ مِنْ مُلْكِي جَنَاحَ بَعْوَضَةٍ، وَلَوْ أَنَّ أَوْلَكُمْ وَآخِرَكُمْ وَمَيْتَكُمْ وَرَطْبَكُمْ وَيَاسِكُمْ اجْتَمَعُوا فِي صَعِيدٍ وَاحِدٍ، فَسَأَلَ كُلُّ إِنْسَانٍ مِنْكُمْ مَا بَلَغْتُ أَمْبَيْتُهُ، فَأَعْطَيْتُ كُلَّ سَائِلٍ مِنْكُمْ مَا سَأَلَ، مَا نَقَصَ ذَلِكَ مِنْ مُلْكِي، إِلَّا كَمَا لَوْ أَنَّ

این که فرمودند: «کلکم ضال إلا من هدیته» با این حدیث که فرمودند: «کل مولود یولد علی الفطرة» ظاهراً در تضاد است؛ در توجیه آن چنین فرموده‌اند: ۱- ممکن است منظور از گمراه‌بودن، گمراهی قبل از بعثت پیامبر صل باشد. ۲- ممکن است منظور این باشد که اگر نسبت به شما اهمال نظر می‌کردم و شما را سرش تان که طالب راحتی و شهوت است، رها می‌کردم، گمراه می‌شدید و از فطرت پاک‌تان منحرف می‌گشتید.

لغت «تختنون» و «تختنون» هردو خوانده می‌شود، چون مضارع «خطء، يخطأ» است و اگر ماضی را «أخطأ» بدانیم، «تختنون» نیز درست خواهد بود. لفظ «خطأ» هم در مورد اشتباه عمدى و هم غیر عمدى (سهوی) استعمال می‌شود.

أَحَدُكُمْ مَرَ بِالبَحْرِ، فَعَمَسَ فِيهِ إِبْرَةً، ثُمَّ رَفَعَهَا إِلَيْهِ، ذَلِكَ يَأْنَى جَوَادٌ مَاجِدٌ، أَفْعَلَ مَا أُرِيدُ عَطَائِي
كَلَامٌ، وَعَدَابٍ كَلَامٌ، إِنَّمَا أَمْرِي لِشَيْءٍ إِذَا أَرْدَتُهُ أَنْ أَفْوَلَ لَهُ: كُنْ، فَيَكُونُ».

۲۶۸. از ابوذر ﷺ روایت شده است که گفت: پیامبر ﷺ فرمودند: خداوند می‌فرماید:

«ای بندگانم! همه‌ی شما گمراهید، مگر کسی که من او را هدایت دهم، پس از من طلب هدایت کنید، شما را هدایت می‌دهم. همه‌ی شما فقیر و نیازمند هستید، مگر کسی که من او را بی‌نیاز کرده باشم، پس از من طلب رزق و روزی کنید، شما را رزق و روزی می‌دهم. همه‌ی شما مرتكب گناه می‌شوید (گناهکارید) مگر کسی که من او را از گناه می‌دهم. عافیت بخشم (از ارتکاب به گناه محفوظ دارم)، پس هر کس از شما چنین معتقد باشد که من می‌توانم گناهان او را ببخشم و از من طلب بخشناس کند، او را می‌بخشم و اهمیتی [به نوع یا اندازه‌ی گناه و به شخص گناهکار توبه‌کننده] نمی‌دهم و اگر اولین و آخرین و زنده و مرده و جاندار و بی‌جان شما، بر حالت قلب متقدی ترین فرد از بندگان من گرد آیید (یعنی همه در بالاترین سطح از تقوا باشید) این، به اندازه‌ی بال پشه‌ای هم به ملک و قدرت من نمی‌افراشد و اگر اولین و آخرین و زنده و مرده و جاندار و بی‌جان شما بر حالت قلب گمراهترین و گناهکارترین فرد از بندگان من گرد آیید (اگر همه در آخرین درجه از فجور باشید) این، به اندازه‌ی بال پشه‌ای هم از ملک و قدرت من نمی‌کاهد و اگر اولین و آخرین و زنده و مرده و جاندار و بی‌جان شما همگی در دشته‌ی پهناور گرد آیید و هر کدام از شما از من، هر چه آرزو دارد بخواهد و من آنچه را که تک تک افراد شما می‌خواهد، به او ببخشم، این از ملک و قدرت من هیچ چیزی کم نمی‌کند، مگر در این حد که یکی از شما در دریابی بگذرد و سوزانی را در آن بیندازد، سپس آن را بالا و بیرون بیاورد (چه مقدار از آب دریا کم می‌شود؟!) این، به خاطر آن است که من بسیار بخشنده و بزرگم و آنچه را که بخواهم، انجام می‌دهم [و تحقق] بخشناس و عذاب من تنها به یک "گفتن" است و کار من تنها به این است که هرگاه آن را اراده کنم، به آن بگویم: شو! پس می‌شود».

ترمذی می‌گوید: این حدیث حسن است.

ابن ماجه، کتاب «الزهد»

۲۶۹- ابن ماجه نیز از ابوذر رض با الفاظی نزدیک به الفاظ ترمذی (حدیث شماره‌ی ۲۶۸) این حدیث را روایت می‌کند، با این تفاوت که در آن تقدیم و تأخیری صورت گرفته است و در این روایت این دو جمله نیز نیامده است: «وَلُوْ أَنْ حَيَّكُمْ وَمِيتَكُمْ وَرَطَبْكُمْ وَيَابِسَكُمْ، إِجْتَمَعُوا عَلَى أَتَقَى قَلْبٍ وَاحِدٍ» و جمله‌ی: «وَعَذَابِي كَلَامٌ».

حدیث: کبریا و بزرگی، ردای من و عزت و عظمت، تنپوش من هستند

مسلم، باب [تحریم الكبر]

۲۷۰- عن أبي هريرة وأبي سعيد الخدري رضي الله عنهمَا قالا: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «العَزْ إِزارَهُ، وَالْكَبْرِيَاءُ رَدَاؤُهُ، فَمَنْ يَنْازِعْنِي عَذَابَهُ».

۲۷۰. از ابوهریره و ابوسعید خدری رض روایت شده است که گفتند: پیامبر صل فرمودند: «کبریا و بزرگی، ردایش و عزت و عظمت، تنپوش او هستند (یعنی صفات ملازم و مخصوص خداوند متعال است). [و خداوند می‌فرماید:] هرکس [در این صفات] با من منازعه کند، او را عذاب خواهم داد»^(۱).

ابوداود، باب: [ما جاء في الكبر]

۱- «وَمَنْ يَنْازِعْنِي عَذَابَهُ» یعنی هرکس در پی متخلق شدن به این صفات و مشارکت با من در آنها باشد، او را عذاب می‌دهم، زیرا این صفات تنها شایسته‌ی من است.

اما به کاربردن کلمات «إزار ورداء» از باب استعاره هستند؛ به عنوان نمونه، عرب می‌گوید: «فلان شعاره الزهد ودثاره التقوى» به این معنی است که صفت او زهد و تقوى می‌باشد و این صفت به گونه‌ای در او رسوخ کرده که هرگز از او جدا نمی‌شوند.

در مورد خداوند نیز کلمات «إزار ورداء» به این معنی هستند که چون «إزار ورداء» به انسان چسبیده‌اند و انسان بدون آنها هرگز در جامعه ظاهر نمی‌شود و جمال و زیبائیش با آنها نمایان می‌شود و ملازم او هستند، کبریا و عظمت نیز دو صفتی هستند که خاص و ملازم خداوند هستند و مقتضای خداییش چنین صفاتی می‌باشند.

۲۷۱- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: الْكُبْرِيَاءُ رِدَائِيٌّ، وَالْعَظَمَةُ إِزَارِيٌّ، فَمَنْ نَازَعَنِي وَاحِدًا مِنْهُمَا، قَدَفْتُهُ فِي النَّارِ».

۲۷۱. از ابوهریره رض روایت شده است که گفت: پیامبر صل فرمودند: خداوند متعال می‌فرماید: «بزرگی و عظمت، تنپوش (صفات خاص و ملازم) من هستند و هرکس در هریک از آنها با من منازعه کند، او را در آتش می‌اندازم».

ابن ماجه، باب: [البراءة من الكبر]

۲۷۲- ابن ماجه از ابوهریره رض همان الفاظ روایت ابوداود (حدیث شماره‌ی ۲۷۱) را بیان می‌کند، با این تفاوت که به جای لفظ «فَمَنْ» لفظ «مَنْ» و به جای جمله‌ی «قَدَفْتُهُ فِي النَّارِ» جمله‌ی «أَلْقَيْتُهُ فِي جَهَنَّمَ» آورده است.

۲۷۳- ابن ماجه از ابن عباس رض روایتی را همانند روایت قبل (حدیث شماره‌ی ۲۷۱) ذکر می‌کند، با این تفاوت که در آخر روایت چنین آمده است: «فَمَنْ نَازَعَنِي وَاحِدًا مِنْهُمَا، أَلْقَيْتُهُ فِي النَّارِ».

۲۷- درخواست حضرت موسى العلیہ السلام مبنی بر نشستن با

حضرت خضر العلیہ السلام

حدیث: حضرت موسى العلیہ السلام با حضر العلیہ السلام

بخاری:

۲۷۴- «عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، قَالَ: قُلْتُ لِابْنِ عَبَّاسٍ رضيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: إِنَّ نَوْفًا الْبَكَالِيَّ يَرْعُمُ أَنَّ مُوسَى صَاحِبَ الْحَضْرِ لَيْسَ هُوَ صَاحِبُ بَنِي إِسْرَائِيلَ، إِنَّمَا هُوَ مُوسَى آخَرُ، فَقَالَ: كَذَبَ عَدُوُ اللَّهِ، حَدَّنَا أَبِي بْنَ كَعْبٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنَّ مُوسَى قَامَ حَطِيبًا فِي بَنِي إِسْرَائِيلَ، فَسَئَلَ أَيُّ النَّاسِ أَعْلَمُ؟ فَقَالَ: أَنَا، فَعَتَبَ اللَّهُ عَلَيْهِ، إِذْ لَمْ يَرِدَ الْعِلْمُ إِلَيْهِ، فَقَالَ لَهُ: بَلَى، لَيْ بَعْدَ بِمَجْمَعِ الْبَحْرَيْنِ، هُوَ أَعْلَمُ مِنْكَ، قَالَ: أَيْ رَبّ! وَمَنْ لِي بِهِ؟ وَرَبِّمَا قَالَ سُفْيَانُ، أَيْ رَبّ! وَكَيْفَ لِي بِهِ؟ قَالَ: تَأْخُذُ حُوتًا فَتَجْعَلُهُ فِي مِكْتَلٍ، حَيْثُمَا فَقَدْتَ الْحُوتَ فَهُوَ ثَمَّ - وَرَبِّمَا قَالَ: فَهُوَ ثَمَّةُ - وَأَخَذَ حُوتًا فِي مِكْتَلٍ ثُمَّ انْطَلَقَ هُوَ وَفَتَاهُ - يُوشَعُ بْنُ نُونٍ - حَتَّى إِذَا أَتَيَا الصَّخْرَةَ، وَضَعَا رُؤُسَهُمَا... الْحَدِيثُ بِطُولِهِ».

۲۷۴. سعید بن جبیر می‌گوید: به ابن عباس حَفَظَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ گفت: نوف بکالی چنین گمان می‌کند موسایی که با حضر بوده، همان موسای [پیامبر] بنی اسرائیل نیست، بلکه فرد دیگری است، ابن عباس گفت: [آن] دشمن خدا دروغ گفته است. ابی بن کعب از پیامبر صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ برایمان روایت کرد که فرمود: «موسی در میان بنی اسرائیل برای ارائه‌ی خطبه بلند شد (بلند شد و خطبه‌ای خواند)، انگاه از او سؤال شد: چه کسی از همه داناتر است؟ جواب داد: من؛ خداوند او را سرزنش کرد که چرا علم را به خداوند نسبت نداده است و به او فرمود: ای موسی! [تو داناترین نیستی] بلکه بنده‌ای در مجمع البحرين^(۱) دارم که از

۱- «مجمع البحرين» یعنی محل تلاقی دو دریا. اما نام این دو دریا در قرآن نیامده است. ولی مفسران گفته‌اند: منظور محل اتصاف خلیج عقبه و خلیج سوئز یا اقیانوس هند با دریای احمر یا دریای مدیترانه با اقیانوس اطلس است؛ به نقل از تفسیر نور، دکتر مصطفی خرمدل) – مترجم.

تو داناتر است، موسی گفت: خدایا! چه کسی مرا به سوی او راهنمایی می‌کند؟ و چه بسا (شک راوی) سفیان [که یکی از راویان این سند است] گفت: [موسی گفت:] خدایا! چگونه می‌توانم نزد او بروم؟ خداوند فرمود: یک ماهی بر می‌داری و آن را در زنبیلی قرار می‌دهی، هرجا ماهی را گم کردی، او آنجاست. موسی یک ماهی برداشت و آن را در زنبیلی گذاشت، سپس با جوان همراحت، یوشع بن نون، رفت تا به صخره‌ای رسیدند [در آنجا توقف کردند تا کمی استراحت کنند] پس سرشان را بر صخره گذاشتند....» تا آخر حديث.

بخاری، باب: [سوره‌ی کهف]

۲۷۵ - «وَقَيْهِ: فَأَوْحَى اللَّهُ إِلَيْهِ: إِنَّ لَيِ عَبْدًا بِمَجْمَعِ الْبَحْرَيْنِ، أَوْ عِنْدَ مَجْمَعِ الْبَحْرَيْنِ، هُوَ أَعْلَمُ مِنْكَ، قَالَ مُوسَى: يَا رَبِّ! فَكَيْفَ لَيْ يَهِ؟ قَالَ: تَأْخُذُ مَعَكَ حُوتًا فَتَجْعَلُهُ فِي مِكْتَلٍ، فَحَيْثُمَا فَقَدْتَ الْحُوتَ فَهُوَ، ثُمَّ... إِلَى آخِرِ الْحَدِيثِ».

۲۷۵. در این روایت این جملات آمده‌اند: «خداوند به موسی وحی کرد: بنده‌ای در مجمع البحرين دارم، یا (شک راوی) نزد یک مجمع البحرين دارم، او از تو داناتر است؛ موسی عرض کرد: خدایا! چگونه به او برسم (چگونه او را ملاقات کنم)؟ خداوند فرمود: یک ماهی بر می‌داری و آن را در زنبیلی می‌گذاری، پس هرجا آن را گم کردی او آنجاست...»، روایت اینچنین تا آخر ادامه دارد.

بخاری، در روایت دیگری، آن را چنین آورده است:

۲۷۶ - «فَعَتَبَ (أَيِّ اللَّهُ عَلَيْهِ، إِذْ لَمْ يَرُدَّ الْعِلْمَ إِلَى اللَّهِ، قِيلَ: بَلَى، قَالَ: أَيْ رَبِّ! فَأَيْنَ؟ قَالَ: بِمَجْمَعِ الْبَحْرَيْنِ، قَالَ: أَيْ رَبِّ! اجْعَلْ لِي عَلَمًا، أَعْلَمُ ذَلِكَ بِهِ، فَقَالَ لَيْ عَمْرُو: حَيْثُ يُفَارِقُكَ الْحُوتُ وَقَالَ لَيْ يَعْلَمِي: خُذْ نُونًا مِيَّنًا، حَيْثُ يُنْفَخُ فِيهِ الرُّوحُ، فَأَخْذَ حُوتًا... إِلَى آخِرِ الْحَدِيثِ».

۲۷۶. وقتی که موسی دانایی را به خدا نسبت نداد، بلکه آن را به خود نسبت داد، خداوند او را سرزنش کرد، گفته شد: بله، داناتر از تو وجود دارد؛ موسی گفت: خدایا! کجاست؟ فرمود: در مجمع البحرين، موسی گفت: خدایا! نشانه‌ای به من بده تا او را بیابم

و بشناسم. عمرو (یکی از راویان) به من (سفیان بن عینه) گفت: خداوند فرمود: جایی که ماهی از شما جدا می‌شود و یعلی (یکی از راویان) به من (سفیان بن عینه) گفت: خداوند فرمود: یک ماهی مرده را بردار، هرجا زنده شد، [حضر آنجاست]، پس موسی یک ماهی مرده برداشت و... تا آخر حدیث».

امام قسطلانی الله در جلد ۷ صفحه ۲۲۱ در قسمت سوره‌ی کهف می‌فرماید: این حدیث در قسمت کتاب العلم بخاری آمده است و مؤلف بزرگوار الله در کتاب الجامع خود در بیشتر از ده جا آن را ذکر کرده است.

۲۸- سزای خودکشی، آتش است

بخاری، باب: [الحادیث عن بنی إسرائیل]

۲۷۷- «عَنْ جُنْدِبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كَانَ فِيمَنْ كَانَ فَبِكُلِّكُمْ رَجُلٌ بِهِ جُرْحٌ، فَأَخَذَ سِكِّينًا فَحَرَّ بِهَا يَدَهُ، فَمَا رَقَّ الدَّمُ حَتَّى مَاتَ، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: بَادَرَنِي عَبْدِي بِنَفْسِهِ، حَرَّمْتُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ».

۲۷۷. از جندب بن عبد الله ﷺ روایت شده است که گفت: پیامبر ﷺ فرمودند: «قبل از شما (در زمان قدیم) مردی بود که دستش جراحتی داشت و [بر درد جراحت] صبر نکرد و چاقویی برداشت و دستش را قطع کرد، جریان خون، مسدود نشد تا این که آن مرد [در اثر خونریزی] جانش را از دست داد، خداوند متعال فرمود: بندهام در مرگش بر من پیشی گرفت و تعجیل کرد، پس بهشت را بر او حرام کردم»^(۱).

۱- انسانی که در حالت عادی یعنی با اختیار و عامل‌آ اقدام به خودکشی می‌کند، در حقیقت انجام این کار را بر خود حلال دانسته است و با این کار دچار کفر شده است (حلال دانستن حرام خدا)، پس به خاطر کفرش نه به خاطر انجام عملش، تا ابد در آتش خواهد ماند. اگر کسی بگوید: این که می‌گوید: «بندهام در مرگش بر من پیشی گرفت» مشکل به نظر می‌آید؛ چرا که لازمه‌اش این است که هرکس که به قتل برسد، قبل از اجلش جانش را از دست داده باشد؛ این در حالی است که هیچ فردی جز با پایان یافتن اجلش نخواهد مرد؛ پاسخ این است که چون این فرد صورت مباررت را با قصد و اختیار از خود به نمایش گذاشته و خداوند وی را از عملش مطلع ننموده و او راه خودکشی را در پیش گرفته، در چنین شرایطی گویی که اقدام به مباررت کرده و به جهت نافرمانی، مستحق مجازات الهی شده است. [اما اگر این عمل را حرام بداند، اما با این حال آن را انجام بدهد، مرتکب گناه کبیره شده، نه گناه کفر؛ بنابراین، برای همیشه در آتش نخواهد ماند].

حدیث دلالت بر بزرگی گناه قتل و تحريم آن، خواه خودکشی یا دگرکشی دارد، زیرا نفس و جان ملک کسی غیر از خدا نیست و تنها اوست که حق دخل و تصرف در آن را دارد.

۲۹- هیچکس از فضل و بخشش خدا بی نیاز نیست

بخاری، کتاب «الغسل» باب: [من اغتسل عریاناً]

۲۷۸- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: بَيْتًا أَيُّوبُ عَلَيْهِ السَّلَامُ يَغْتَسِلُ عُرْبَيَاً، فَخَرَّ عَلَيْهِ جَرَادٌ مِنْ ذَهَبٍ، فَجَعَلَ أَيُّوبُ يَحْسَنُ فِي ثُوبِهِ، فَنَادَاهُ رَبُّهُ: أَلَمْ أَكُنْ أَغْنَيْتُكَ عَمَّا تَرَى؟ قَالَ: بَلَى وَعِزَّتِكَ، وَلَكِنْ لَا غِنَى بِي عَنْ بَرَكَاتِكَ». بخاری، کتاب «الغسل» باب: [من اغتسل عریاناً]

۲۷۸. از ابوهریره رض از پیامبر صل روایت شده است که فرمودند: «زمانی که ایوب صل (پیامبر خدا) برهنه غسل می کرد (حمام می کرد)، ملخ هایی از طلا بر سر او ریختند (طلا به شکل ملخ بودند یا مجسمه هایی از طلا به شکل ملخ) و ایوب شروع به [جمع کردن و] ریختن آنها در لباسش کرد. پروردگارش او را ندا زد و فرمود: آیا تو را از آنچه می بینی، بی نیاز نکرده ام؟ جواب داد: چرا، سوگند به جلال و عزت، [مرا بی نیاز کرده ای]، اما من هرگز از خیر و بخشش هایت بی نیاز نیستم [و نخواهم بود].».

بخاری، کتاب [بدء الخلق] باب [قول الله تعالى: ﴿وَأَيُّوبَ إِذْ نَادَهُ رَبُّهُ أَنِّي مَسَّنِي الْضُّرُّ﴾] و نیز کتاب «التوحید» باب: [قول الله تعالى ﴿يُرِيدُونَ أَن يُبَدِّلُوا كَلَمَ اللَّهِ﴾]

۲۷۹- در این دو روایت، بخاری جمله‌ی «فَخَرَّ عَلَيْهِ جَرَادٌ مِنْ ذَهَبٍ» را اینگونه آورده است: «خَرَّ عَلَيْهِ رَجُلٌ جَرَدٌ مِنْ ذَهَبٍ».

نسائی، باب: [الاستمار عند الاغتسال]

۲۸۰- با همان الفاظ بخاری (حدیث شماره‌ی ۲۷۸) آن را روایت کرده است، با این تفاوت که در آخر حدیث به جای «وَلَكِنْ لَا غِنَى بِي عَنْ بَرَكَاتِكَ»، «وَلَكِنْ لَا غِنَى لِي عَنْ بَرَكَاتِكَ» را آورده است.

۳۰- خدا، طایفه‌ی اسلام را به سلامت دارد

مسلم، کتاب «الفضائل» باب: [من فضائل غفار وأسلم...]

۲۸۱- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: أَسْلَمُ سَالَمَهَا اللَّهُ، وَغَفَارٌ غَفَرَ اللَّهُ لَهَا، أَمَّا إِنِّي لَمْ أَقْلُهَا، وَلَكِنْ قَالَهَا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ». وَغَفَارٌ غَفَرَ اللَّهُ لَهَا، أَمَّا إِنِّي لَمْ أَقْلُهَا، وَلَكِنْ قَالَهَا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ.

۲۸۱. از ابوهریره ﷺ روایت شده است که پیامبر ﷺ فرمودند: «خد!! طایفه‌ی اسلام را به سلامت دارد؛ خدا طایفه‌ی غفار را ببخشد (مورد غفران خود قرار دهد)، این را من نمی‌گوییم، بلکه این را خدای متعال فرمود».

مسلم این حدیث را در صحیح خود با روایات زیادی آورده است: از جمله از ابوهریره، ابوذر، جابر بن عبد الله، عبد الله بن عمر و ابوایوب انصاری ﷺ.

۲۸۲- «عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ يُحَدَّثُ عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ الْأَفْرَعَ بْنَ حَابِسٍ جَاءَ إِلَيْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: إِنَّمَا يَا بَعْكَ سُرَاقُ الْحَجَجِ، مِنْ أَسْلَمَ وَغَفَارٌ وَمُزِينَةٌ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ أَسْلَمُ، وَغَفَارٌ، وَمُزِينَةٌ، حَيْرًا مِنْ بَنِي تَمِيمٍ وَبَنِي عَامِرٍ، وَأَسَدٍ وَغَطَّافَانَ أَخَابُوا وَخَسِرُوا؟ فَقَالَ: نَعَمْ، قَالَ: فَوَالذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، إِنَّهُمْ لَا حُبَرَ مِنْهُمْ». وَغَطَّافَانَ أَخَابُوا وَخَسِرُوا؟ فَقَالَ: نَعَمْ، قَالَ: فَوَالذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، إِنَّهُمْ لَا حُبَرَ مِنْهُمْ.

۲۸۲. از عبد الرحمن بن ابی بکره ﷺ از پدرش چنین روایت می‌کند که اقرع بن حابس نزد پیامبر ﷺ آمد و گفت: دزدان از حجاج، یعنی طایفه‌ی اسلام و غفار و مزینه، با شما بیعت کردند، پیامبر ﷺ فرمودند: «اگر که طایفه‌های اسلام و غفار و مزینه از طایفه‌های بنی تمیم و بنی عامر و اسد و غطفان بهتر باشند، چه [می‌گویی]؟! آیا آنان ناامید و زیانمند خواهند شد؟ گفت: بله، پیامبر ﷺ فرمودند: پس به خدایی که جانم در دست اوست، آنها (طایفه‌ی اسلام و غفار و مزینه) از آنها (طایفه‌ی بنی تمیم و بنی عامر و اسد و غطفان) بهترند».

۳۱- آسان کردن قرائت قرآن [بر مسلمانان]

(قرائت‌های هفتگانه‌ی قرآن)^(۱)

۱- یکی از مباحث مهم قرآن مسأله‌ی نزول قرآن بر حروف هفتگانه است.

مسلم و بخاری رحمهما الله متفقاً از حضرت عمر رض روایت می‌کنند که فرمودند: «در زمان حیات پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم روزی در مسجد، سوره‌ی فرقان را به هنگام ادای نماز از هشام بن حرام شنیدم، او آن را به گونه‌ای تلاوت کرد که پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم آن را به گونه‌ای دیگر برای من تلاوت فرموده بود؛ از این حال به حدی عصبانی شده بودم که نزدیک بود در حال نماز بر او پرخاش کنم، اما صبر کردم تا نماز تمام شد و بلافاصله رداش را گرفتم و بر او فریاد کشیدم: این سوره را چه کسی اینگونه به تو تعلیم داده است؟ جواب داد: پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم گفت: دروغ می‌گویی؛ زیرا من شخصاً این سوره را به گونه‌ی دیگری از پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم شنیده‌ام و آن را به گونه‌ی دیگری به من تعلیم داده است؛ به حضور پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم رسیدیم و جریان را عرض کردم، پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم فرمودند: ای هشام! بخوان، هشام سوره را خواند، پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم فرمودند: درست تلاوت کردی و اینگونه نازل شده است؛ سپس فرمودند: ای عمر! بخوان، من هم سوره را آنگونه که از پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم شنیده بودم، خواندم؛ پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم فرمودند: درست تلاوت کردی و اینگونه نازل شده است؛ آنگاه فرمودند: «إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ أَنْزَلَ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرُفٍ، فَاقْرَءُوهَا مَا تَيَسَّرَ مِنْهُ» یعنی این قرآن بر هفت حرف نازل شده است، با هر کدام که آسان است آن را بخوانید.

حال معنی حروف هفتگانه‌ای که قرآن بر آن نازل شده است، چیست؟ در این خصوص باید گفت: چهل تفسیر و تأویل برای حروف هفتگانه ارائه گردیده است، هر چند به نظر برخی بعيد به نظر می‌رسد که پیامبری که صاحب بلاغ مبین بوده، عبارتی را به کار ببرد که اینچنین پیچیده باشد.

به برخی از این تفسیرات اشاره می‌کنیم:

۱. استادانی چون باقلانی، ابن عبدالبر، ابن عربی، طبری و... معتقدند که حروف را به کلمات مترادف و لهجه‌های قبایل عرب تفسیر کرده‌اند و متفقاً حدیث مذکور را منسوخ دانسته‌اند و معتقدند که در آغاز امر و سال‌های نخستین نزول قرآن، به خاطر یسر و آسان‌گیری بر مسلمانان، آن‌ها مجاز بودند به هنگام تلاوت قرآن کلمات مترادفی را به جای مترادف آن‌ها بکار ببرند؛ مثلاً: «أَقْبَلَ» را به جای مترادف آن یعنی «هلم» به کار ببرند و هر قبیله‌ای مجاز بود که به لهجه‌ی خود آیه‌ها را تلاوت کند؛

مثالاً: قبیله‌ی هذیل مجاز بودند که «حتی حین» را «عتعی عین» بخوانند و... اما بعداً این حکم منسوخ شد و لهجه‌ی قرآن لهجه‌ی قریش قرار داده شد.

اما با توجه به این که اتفاق مذکور که در حدیث به آن اشاره می‌شود، در مدینه بوده نه در آغاز اسلام. بنابراین، منسوخ شمردن آن به علت آسان‌گیری در آغاز اسلام و رفع آن در سال‌های بعد، با واقعیت‌های تاریخی مطابق نیست، از طرف دیگر اختلاف حضرت عمر با هشام در حرف بوده است؛ زیرا هردو قریشی بوده‌اند.

۲. این عاشور معتقد است حدیث، نقل به معنی شده است و لفظ مشکل موجود در حدیث از ناحیه‌ی پیامبر ﷺ بوده و اگر همچنین باشد، شاید اختلاف حضرت عمر با هشام در ترتیب آیه‌ها بوده باشد.

با توجه به این که پیامبر ﷺ تلاوت هردو را تأیید فرمود، این توجیه نیز قابل پذیرش نمی‌باشد.

۳. برخی حروف هفتگانه را به معنی «امر و نهی، حلال و حرام و مواعظ، مثال و احتجاج» دانسته‌اند. و برخی به معنی «مطلق و مقید، خاص، عام، نص، مؤول، ناسخ و منسوخ و استثناء» دانسته‌اند و برخی به معنی «محکم و متشابه، ناسخ و منسوخ، خصوص و عموم و قصص» تفسیر کرده‌اند.

آنچه مشخص می‌باشد، این است که هیچکدام از موارد ذکر شده ربطی به نحوه قرائت کلمات آیه‌ها ندارد که طبق حدیث مذکور، مورد اختلاف آن دو بزرگوار بوده است.

۴. جمعی از محققین از جمله ابوالفضل رازی، ابن قتبیه، ابن جزری و ابن طیب، با توجه به حکم صادر شده در حدیث مبنی بر جایزبودن قرائت قرآن بر حروف هفتگانه و با توجه به عکس منطقی آن، بسیار حکیمانه استنباط کرده‌اند که آن حروف هفتگانه‌ای که قرآن بر آن‌ها نازل شده است، جزو شیوه‌های متفاوت قرائت قاریان قرآن، چیز دیگری نیست و تفاوت قرائت‌های قاریان قرآن، خواه هفت قرائت یا ده یا چهارده قرائت، در هفت، امر اساسی است که در حدیث، آن هفت امر به هفت حرف ذکر شده است.

این بزرگواران وقتی در مورد آن هفت امر اساسی بحث می‌کنند، بنای باشکوه تحقیقات خود را به کلی تخریب می‌کنند؛ آن‌ها برای مشخص کردن آن هفت امر اساسی در تفاوت قرائت قاریان، مخلوطی از ویژگی‌های قرائت‌های متواتر و شاذ را ذکر می‌کنند و تفاوت قرائت متواتر **«كَآلِعْهِنَ الْمَنْفُوشَ»** را با قرائت شاذ **«كَالصُّوفُ الْمَنْفُوشُ»** را یکی از حروف هفتگانه می‌دانند، در حالی که قرائت‌های شاذ، اصلاً جزو قرآن به حساب نمی‌آیند و خواندن قرآن براساس آن‌ها هرگز جائز نیست.

نسائی، کتاب «الإفتتاح» باب: [ما جاء في القرآن]

۲۸۳. «عَنْ أَبِي بْنِ كَعْبٍ رضي الله عنه أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ عِنْدَ أَصْنَاعَةَ بَيْنِ غَفَارٍ، فَأَتَاهُ جِبْرِيلٌ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَقَالَ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَأْمُرُكَ أَنَّ تُقْرِئَ أُمَّتَكَ الْقُرْآنَ عَلَى حَرْفٍ. قَالَ: أَسْأَلُ اللَّهَ مُعَافَاتَهُ وَمَغْفِرَتَهُ، وَإِنَّ أُمَّتِي لَا تُطِيقُ ذَلِكَ. ثُمَّ أَتَاهُ الثَّالِثَةَ، فَقَالَ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَأْمُرُكَ أَنَّ تُقْرِئَ أُمَّتَكَ الْقُرْآنَ عَلَى حَرْفِي. قَالَ: أَسْأَلُ اللَّهَ مُعَافَاتَهُ وَمَغْفِرَتَهُ، وَإِنَّ أُمَّتِي لَا تُطِيقُ ذَلِكَ. ثُمَّ جَاءَهُ الثَّالِثَةَ، فَقَالَ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَأْمُرُكَ أَنَّ تُقْرِئَ أُمَّتَكَ الْقُرْآنَ عَلَى ثَلَاثَةَ أَحْرُفٍ. فَقَالَ: أَسْأَلُ اللَّهَ مُعَافَاتَهُ وَمَغْفِرَتَهُ، وَإِنَّ أُمَّتِي لَا تُطِيقُ ذَلِكَ. ثُمَّ جَاءَهُ الرَّابِعَةَ، فَقَالَ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَأْمُرُكَ أَنْ تُقْرِئَ أُمَّتَكَ الْقُرْآنَ عَلَى سَبْعَةَ أَحْرُفٍ، فَأَيُّمَا حَرْفٍ قَرَءُوا عَلَيْهِ فَقَدْ أَصَابُوا». ^۱

۲۸۴. از آبی بن کعب ^{رض} روایت شده است که گفت: پیامبر ﷺ نزد برکه‌ی آب بنی غفار بود، جبرئیل ^{علیه السلام} نزدش آمد و گفت: «خداؤند متعال به شما دستور می‌دهد که قرآن را بر یک حرف بر امتت بخوانی (آموزش دهی)، پیامبر ﷺ فرمودند: [اولاً] از خداوند

به نظر نگارنده، تحقیقات دانشمندان نامیرده، منهای مثالها و منهای ذکر قرائت‌های شاذ، بسیار آگاهانه و حکیمانه است و برای رفع این نواقص و تکمیل آن لازم است تفاوت، تنها و تنها، قرائت‌های متواتر را به خوبی بررسی کرد و آن‌ها را به هفت بخش تقسیم کرد و معنی هر بخشی را حرف از حروف هفتگانه‌ی مذکور در حدیث به شمار آورد. آن وقت، هم حدیث معنی واقعی و دلپذیر خود را نشان می‌دهد و هم اشکالات، عموماً رفع و دفع می‌شوند. [قرآن‌شناسی، استاد حاج ملا عبدالله احمدیان ^{ره}].

به نظر این حقیر و با توجه به احادیث ذکر شده و درخواست پیامبر ﷺ از خداوند برای آسان‌گرفتن بر امتش در خواندن قرآن از یک طرف و تفاوت لهجه‌های عرب و حتی مشکل‌بودن قرائت قرآن برای عرب و غیر عرب به یک لهجه که لهجه‌ی قریش باشد از طرف دیگر، حروف هفتگانه، به این معنی است که هر فردی در خواندن قرآن بر خود سخت نگیرد، بلکه اصل را بر درست‌خواندن و ادای صحیح کلمات آن قرار دهد و تنها این را مدنظر قرار دهنده که در حد توانایی شان در خواندن و اداکردن درست کلمات تلاش کنند و این را بدانند که ﴿لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا﴾ و توجیهی جریان حضرت عمر و هشام هم می‌تواند اینگونه باشد که آن دو وقتی جریان را نزد پیامبر ﷺ می‌برند، آن حضرت ﷺ قرائت هردو را تأیید می‌کند و آن حدیث مشهور را برای آن دو صحابه بیان می‌کند که نص حدیث، اشاره به عدم تکلف در قرائت قرآن دارد – والله اعلم – مترجم.

چشم‌پوشی و بخشش او را می‌طلبم و دیگر این که امتم توانایی این را ندارد؛ سپس جبرئیل برای بار دوم نزدش امد و گفت: خداوند متعال به شما دستور داد که قرآن را بر دو حرف بر امتت بخوانی، پیامبر ﷺ فرمودند: [اولاً] از خداوند چشم‌پوشی و بخشش او را می‌طلبم و دیگر این که امتم توانایی این را ندارد؛ سپس جبرئیل برای بار سوم نزد پیامبر ﷺ آمد و فرمودند: خداوند متعال به شما دستور داد که قرآن را به سه حرف بر امتت بخوانی؛ پیامبر ﷺ فرمودند: [اولاً] از خداوند چشم‌پوشی و بخشش او را می‌طلبم و دیگر این که امتم توانایی این را ندارد؛ سپس برای بار چهارم نزد پیامبر ﷺ آمد و گفت: خداوند متعال به شما دستور می‌دهد که قرآن را بر هفت حرف بر امتت بخوانی و این که بر هر حرفی که بخوانند، درست خوانده‌اند».

حدیث: سه گروه هستند که خداوند آن‌ها را دوست دارد

نسائی، باب: [فضل صلاة الليل في السفر]

۲۸۴ - «عَنْ أَبِي ذَرٍّ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ثَلَاثَةٌ يُحِبُّهُمُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: رَجُلٌ أَتَى قَوْمًا، فَسَأَلَهُمْ بِاللَّهِ، وَلَمْ يَسْأَلُهُمْ بِقَرَانِهِ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَهُمْ، فَمَنْفَوْهُ، فَتَحَلَّفَ رَجُلٌ بِأَعْقَابِهِمْ، فَاعْطَاهُمْ سِرًا لَا يَعْلَمُ بِعَطَيَتِهِ إِلَّا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ - وَالَّذِي أَعْطَاهُ - وَقَوْمٌ سَارُوا لَيْلَتَهُمْ، حَتَّى إِذَا كَانَ النَّوْمُ أَحَبَّ إِلَيْهِمْ مِمَّا يُعْدِلُ بِهِ، نَزَلُوا فَوَاضَعُوا رُءُوسَهُمْ، فَقَامَ مِنْهُمْ رَجُلٌ يَسْتَلْقِنِي وَبِسْلُو آيَاتِي، وَرَجُلٌ كَانَ فِي سَرِيرَةٍ، فَلَقُوا الْعُدُوَّ فَانهَرُمُوا، فَأَقْبَلَ بِصَدْرِهِ حَتَّى يُقْتَلَ، أَوْ يُفْتَحَ لَهُ». آیاتی، وَرَجُلٌ كَانَ فِي سَرِيرَةٍ، فَلَقُوا الْعُدُوَّ فَانهَرُمُوا، فَأَقْبَلَ بِصَدْرِهِ حَتَّى يُقْتَلَ، أَوْ يُفْتَحَ لَهُ».

۲۸۴. از ابوذر رض از پیامبر ﷺ روایت شده است که فرمودند: «سه [کس یا گروه] هستند که خداوند آن‌ها را دوست می‌دارد؛ [این سه کس عبارتند از]: (۱) فردی به سوی گروهی می‌آید و آن‌ها را به خاطر خدا نه به خاطر پیوند خوشاندی که بین او و آن‌هاست، سوگند می‌دهد که وی را کمک کنند و آن گروه او را کمک نمی‌کنند [و می‌روند] و یکی از آن‌ها عقب می‌ماند و نهانی او را کمک می‌کند، به طوری که جز خدا - و آن مرد فقیر - کسی نمی‌داند. (۲) گروهی تمام شب مسافرت می‌کنند و خسته می‌شوند، به طوری که خواب بهترین چیز نزد آن‌ها می‌شود و [به خاطر خستگی بیش از

حد] هیچ چیزی مانند خواب نزد آن‌ها عزیز و بازرس نیست، پس توقف می‌کنند و به خواب می‌روند و یکی از آن‌ها با آن همه خستگی، بلند می‌شود و با من شروع به ستایش و اظهار بندگی و راز و نیاز می‌کند و آیات مرا (قرآن را) تلاوت می‌کند. (۳) فردی که در میان گروهی از جنگجویان در راه خداست و آن‌ها با دشمن رو به رو می‌شوند و سپس شکست می‌خورند، آنگاه آن مرد از دشمن نمی‌گریزد و به آن‌ها رو می‌کند و جنگ را ادامه می‌دهد، تا این که به شهادت می‌رسد یا پیروزی برایش حاصل می‌شود».

حدیث: نازل شدن سوره‌ی کوثر

نسائی، باب: [قراءة بسم الله الرحمن الرحيم]

۲۸۵ - «عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: بَيْنَمَا ذَاتُ يَوْمٍ بَيْنَ أَطْهَرِهَا (بُرِيُّ الدَّيْنِ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) إِذَا أَغْفَقَ إِغْفَاءَهُ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ مُبَسِّمًا، فَقُلْنَا لَهُ: مَا أَضْحَكَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟! قَالَ: نَزَّلْتَ عَلَيَّ آنِهَا سُورَةً: ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ * إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ ﴾ فَصَلَّى لِرَبِّكَ وَآخْرَ ﴿إِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْأَبْتَرُ﴾، ثُمَّ قَالَ: هَلْ تَدْرُونَ مَا الْكَوْثَرُ؟ قُلْنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. قَالَ: فَإِنَّهُ نَهْرٌ وَعَدَنِيهِ رَبِّي فِي الْجَنَّةِ، آتَيْتُهُ أَكْثَرَ مِنْ عَدَدِ الْكَوَافِكِ، تَرَدَّهُ عَلَيَّ أَمْتَيِ، فَيُخْتَلِجُ الْعَبْدُ مِنْهُمْ، فَأَقْوُلُ: يَا رَبِّ! إِنَّهُ مِنْ أَمْتَيِ، فَيَقُولُ: إِنَّكَ لَا تَدْرِي مَا أَخْدَثَ بَعْدَكَ».

۲۸۵. از انس بن مالک رض روایت شده است که گفت: یکی از روزها، هنگامی که پیامبر صلی الله علیه و آله و آستانہ در میان ما بود، ناگاه به خوابی سبک رفت و سپس بعد از مدتی با تبسیم سرش را بلند کرد؛ عرض کردیم: ای پیامبر خدا! چه چیزی تو را به خنده واداشته است؟ فرمودند: «لحظه‌ای پیش، این سوره بر من نازل شد: ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ * إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ ﴾ فَصَلَّى لِرَبِّكَ وَآخْرَ إِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْأَبْتَرُ﴾ (سوره کوثر) «به نام خداوند بخشنده‌ی مهربان. ما به توکوثر (خیر بی‌نهایتی) را بخشیدیم. حال که چنین است تنها برای پروردگار خود نماز بخوان و قربانی کن. بدون شک دشمن کینه توز تو بی‌خیر و برکت و بی‌نام و نشان خواهد بود»؛ سپس فرمودند: آیا می‌دانید که کوثر چیست؟ گفتیم: خدا و رسولش آگاه‌ترند؛ فرمودند: کوثر نهری است در بهشت که

پروردگارم مرا به آن وعده داده است، ظروفش (جامهایش) از تعداد ستارگان بیشتر است، امتن در آنجا بر من وارد می‌شوند. در میان آن‌ها جلو یکی به شدت گرفته می‌شود (مانع آمدن او به آنجا می‌شوند) و من می‌گویم: خدایا! او نیز از امت من است، خداوند می‌فرماید: تو نمی‌دانی که او بعد از تو چه کارهایی کرد».

حدیث: ارزش و اهمیت صلوات‌دادن بر پیامبر ﷺ

نسائی، باب: [فضل التسلیم علی النبی صلی اللہ علیہ وسلم]

۲۸۶ - «عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَاءَ ذَاتَ يَوْمٍ وَالْبَشَرَى فِي وَجْهِهِ، فَقُلْنَا: إِنَّا لَنَرَى الْبَشَرَى فِي وَجْهِكَ، فَقَالَ: إِنَّهُ أَنَّا نَبَيِّنُ الْمُلْكَ، فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ! إِنَّ رَبَّكَ يَقُولُ: أَمَا يُرِضِيكَ أَنَّهُ لَا يُصَلِّي عَلَيْكَ أَحَدٌ، إِلَّا صَلَّيْتَ عَلَيْهِ عَشْرًا، وَلَا يُسْلِمْ عَلَيْكَ أَحَدٌ، إِلَّا سَلَّمْتَ عَلَيْهِ عَشْرًا».

۲۸۶. از عبدالله بن ابی طلحه از پدرش رضی الله عنہ روایت شده که گفت: روزی پیامبر ﷺ در حالی که در چهره‌اش آثار خوشحالی نمایان بود، نزد ما آمد؛ گفتم: [ای پیامبر خدا!] آثار خوشحالی را در چهره‌ات می‌بینیم [از چیست؟] فرمودند: فرشته‌ای نزدم آمد و گفت: [خداآوند می‌فرماید]: [ای محمد! آیا این تو را راضی می‌کند که هیچ فردی بر تو درود نمی‌فرستد، مگر این که من ده بار بر او درود می‌فرستم و هیچ فردی بر تو سلام نمی‌کند، مگر این که من ده بار بر او سلام می‌کنم؟].

حدیث: «مَذَدِّدَادُنْ بِهِ حَضْرَتِ خَدِيجَهَ بِنْتِ اللَّهِ عَلِيهَا السَّلَامُ بِهِ مَنْزَلَیِ در بهشت

بخاری، کتاب «التوحید» باب: [قول الله تعالى: ﴿يُرِيدُونَ أَنْ يُبَدِّلُوا كَلَمَ اللَّهِ﴾]

۲۸۷ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ: هَذِهِ خَدِيجَةُ، أَتَتْنَكَ بِإِنَاءٍ فِيهِ طَعَامٌ – أَوْ إِنَاءٍ فِيهِ شَرَابٌ – فَأَقْرَبْنَاهَا مِنْ رَبَّهَا السَّلَامَ، وَبَشَّرْنَاهَا بِبَيْتٍ مِنْ قَصَبٍ، لَا صَخْبَرَ فِيهِ وَلَا نَصَبَ».

۲۸۷. از ابوهیره رضی الله عنہ روایت شده است که گفت: جبرئیل صلی اللہ علیہ وسلم نزد پیامبر ﷺ آمد و گفت: [ای پیامبر خدا!] این خدیجه است که به سوی تو می‌آید و با خود ظرفی دارد که

در آن غذا یا (شک راوی) آب است. [پس وقتی به اینجا رسید]، سلام پروردگارش را به او برسان و او را [در بهشت] به خانه‌ای از مروارید آبدار مژده ده که در آن نه سر و صدایی وجود دارد و نه خستگی ای».

بخاری، کتاب «المناقب» باب: [تزویج النبي صلی الله علیه وسلم خدیجه وفضلها رضی الله عنها

۲۸۸ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَتَى جَبَرِيلٌ عَلَيْهِ السَّلَامُ الَّتِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! هَذِهِ خَدِيجَةُ قَدْ أَتَتْ، مَعَهَا إِنَاءٌ فِيهِ إِذَامٌ - أَوْ طَعَامٌ، أَوْ شَرَابٌ - فَإِذَا هِيَ أَتَتْكَ، فَاقْرُأْ عَلَيْهَا السَّلَامَ مِنْ رَبِّهَا وَمِنِّي، وَبَشِّرْهَا بِيَوْمٍ فِي الْجَنَّةِ مِنْ قَصْبٍ، لَا صَحَّبَ فِيهِ وَلَا نَصَبَ».

۲۸۸. از ابوهریره رضی الله عنہ روایت شده است که گفت: جبرئیل نزد پیامبر ﷺ آمد و گفت: «ای پیامبر خدا! این خدیجه است که می آید و با خود ظرفی دارد که در آن خورش یا (شک راوی) طعام یا (شک راوی) نوشیدنی است. پس وقتی نزدت آمد، از طرف پروردگارش و از طرف من به او سلام برسان و او را به خانه‌ای در بهشت مژده بده که از مروارید آبدار می باشد و در آن نه سر و صدایی وجود دارد و نه خستگی ای».

۳۲- اخلاص در عمل و ذم ریا و ترک نهی از منکر

حدیث: من بی نیاز ترین شریکان از شرک و شراکت هستم

مسلم، باب: [تحريم الرياء]

۲۸۹ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: أَنَا أَغْنَى الشُّرَكَاءِ عَنِ الشَّرِيكِ، مَنْ عَمِلَ عَمَلاً أَشْرَكَ فِيهِ غَيْرِي، تَرَكْتُهُ وَشِرَكَهُ».»

۲۹۰. از ابوهریره ﷺ روایت شده است که گفت: پیامبر ﷺ فرمودند: خداوند متعال می فرماید: «من بی نیاز ترین شریکان از شرک و شراکت هستم و هر کس کاری انجام دهد که در آن غیر من را شریک من قرار دهد، او را با شرکش تنها می گذارم».

ابن ماجه، باب: [الرياء والسمعة]

ابن ماجه در این زمینه چند روایت ذکر کرده است:

روایت نخست:

۲۹۰ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: أَنَا أَغْنَى الشُّرَكَاءِ عَنِ الشَّرِيكِ، مَنْ عَمِلَ عَمَلاً أَشْرَكَ فِيهِ غَيْرِي، فَأَنَا مِنْهُ بَرِيءٌ، وَهُوَ لِلَّذِي أَشْرَكَ».»

۲۹۰. از ابوهریره ﷺ روایت شده است که پیامبر ﷺ فرمودند: خداوند متعال می فرماید: «من بی نیاز ترین شریکان از شریک و شرک هستم، پس هر کس کاری انجام دهد که در آن غیر من را شریک من قرار دهد، من از او روی گردان و بیزارم و کارش برای کسی است که شریک من قرار داده است».

روایت دوم:

۲۹۱- «عَنْ أَبِي سَعْدٍ بْنِ أَبِي فَضَالَةَ (وَكَانَ مِنَ الصَّحَابَةِ) رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا جَمَعَ اللَّهُ الْأَوْلَيْنَ وَالآخِرِينَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لِيَوْمٍ لَا رَبِّ فِيهِ، نَادَى مُنَادٍ: مَنْ كَانَ أَشْرَكَ فِي عَمَلٍ عَمِلَهُ لِلَّهِ، فَلْيَطْلُبْ ثَوَابَهُ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ، فَإِنَّ اللَّهَ أَغْنَى الشُّرُكَاءَ عَنِ الشُّرُكَ».»

۲۹۱. از ابوسعده بن ابوفضاله رض (که یکی از اصحاب است) روایت شده که می‌گوید: پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم فرمودند: «وقتی که خداوند اولین و آخرین [همه‌ی مخلوقات] را در روزی که هیچ شک و شبهاهای در آن نیست (روز قیامت) گرد آورد، ندا زنده‌ای ندا می‌زنند: هر کس کاری را برای خدا انجام داده باشد و در آن عملش کسی را شریک خدا قرار داده باشد، پس [چنین فردی] ثواب و اجرش را از او طلب کند، نه از خدا؛ زیرا خداوند بی‌نیازترین شریکان از هر شراکت و شریکی است»^(۱).

۱- اخلاص روح عبادات است و عبادت بدون اخلاص همچون جسد بدون روح است؛ جسدی که نه تنها سودی نخواهد داشت، بلکه بعد از کمی بویش دیگران را اذیت و آزار می‌دهد.

عبداتی که در آن ریا وجود داشته باشد، باطل است و ریا در عبادات شرک مخفی محسوب می‌شود و شیطان به وسیله‌ی آن به باطل کردن اعمال انسان و محروم شدن وی از پاداش آن، نزدک می‌شود.

اخلاص در عبادات، همان چیزی است که خداوند انسان‌ها را بدان امر کرده است و فرموده است:

﴿وَمَا أَمِرْوَا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُحْلِصِينَ لَهُ الَّدِينَ حُنَفَاءَ...﴾ [البيت: ۵] «به امت‌های پیشین امر نشد، جز به آن که خدا را با اخلاص و در حالی که بر دین حنیف ابراهیمی استقامت دارند، پرسش کنند».

اعمال صالح با اخلاص، پاک و پاکیزه می‌شوند و نتیجه و ثمر می‌دهند و صاحب‌شان را از اجر و پاداش بهره‌مند می‌کنند و نوری را بر چهره‌ی وی قرار می‌دهند و حلاوت و شیرینی به سختان صاحب‌شان می‌بخشنند، به طوری که در دیگران تأثیر خواهد گذاشت و با آن گمراهان هدایت می‌شوند، زیرا کلامی که از قلب گوینده صادر شود، به قلب شنونده می‌رسد، اما اگر از زبان گوینده صادر شود و در آن ریا باشد، از زبان شنونده نمی‌گذرد.

حقیقت ریا، یعنی انجام عبادات با این هدف که مقام و منزلت خود را در دل مردم بالا ببری و این در حقیقت استهzae به خدادست - معاذ الله - . نقطه‌ی مقابل آن اخلاص است که منظور از آن انجام عبادات با هدف تقرب به خدا می‌باشد؛ در کتاب «شرح الأشباه» حموی چنین آمده است: اخلاص سرّین عبد و خدادست و کسی غیر از آن‌ها بدان آگاه نیست؛ برخی عرفان‌گفته‌اند: مخلص کسی

حدیث: خداوند فرمود: آیا نسبت به [صبر] من فریب خورده و مغورو شده‌اند یا بر من جرأت پیدا کرده‌اند

ترمذی، [فی الفتنه]

۲۹۲- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَخْرُجُ فِي آخِرِ الزَّمَانِ رِجَالٌ يَخْتَلِفُونَ الْدُّنْيَا بِالْدِينِ، يُلْبِسُونَ لِلنَّاسِ جُلُودَ الصَّنَابِ مِنَ الْلِّينِ، أَلْسِنَتُهُمْ أَحْلَى مِنَ السُّكَّرِ، وَقُلُوبُهُمْ قُلُوبُ الدَّنَابِ، يَقُولُونَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: أَبِي يَعْتَرُونَ، أَمْ عَلَيَّ يَجْتَرُونَ؟ فَيَ حَلَفُ لَأَبْعَشَ عَلَى أُولَئِكَ مِنْهُمْ فِتْنَةً، تَدْعُ الْحَلِيمَ مِنْهُمْ حَيْرَانَ».»

۲۹۲. از ابوهریره رضی الله عنہ روایت شده است که گفت: پیامبر ﷺ فرمودند: «در آخر زمان انسان‌هایی خواهند آمد (در جامعه خواهند بود) که با نام دین، دنیا را به چنگ خواهند آورد، در ظاهر چنان خوب و مهربان و نرم خویند که گویی پشم گوسفند بر تن دارند (به ظاهر با مردم خوبند اما در باطن نسبت به آن‌ها بد)، زبان‌هایشان در گفتار با مردم از شکر شیرین‌تر است، در حالی که دل‌هایشان نسبت به مردم همچون دل‌های گرگانند؛ خداوند متعال [نسبت به آن‌ها] می‌فرماید: آیا نسبت به [صبر] من فریب خورده و مغورو شده‌اند، یا بر من جرأت پیدا کرده‌اند [که اینچنین با اوامر من مخالفت می‌کنند و محارم مرا نادیده می‌گیرند]؟ به ذات سوگند از خودشان چنان فتنه‌ای را در میانشان به وجود می‌آورم (آن‌ها را دچار فتنه‌ای می‌کنم) که بر دبارترین‌شان را سرگردان کند».

۲۹۳- «عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ قَالَ: لَقَدْ خَلَقْتُ خَلْقًا، أَلْسِنَتُهُمْ أَحْلَى مِنَ الْعَسَلِ، وَقُلُوبُهُمْ أَمْرٌ مِنَ الصَّبَرِ، فَيَ حَلَفُ لَأَتِيَنَّهُمْ فِتْنَةً، تَدْعُ الْحَلِيمَ مِنْهُمْ حَيْرَانَ، فَيَ يَعْتَرُونَ؟ أَمْ عَلَيَّ يَجْتَرُونَ؟».»

۲۹۳. از عبدالله بن عمر رضی الله عنہ روایت شده است که پیامبر ﷺ فرمودند: خداوند می‌فرماید: «افرادی را آفریده‌ام که [در برخورد با دیگران] زبان‌شان از عسل شیرین‌تر و

است که دوست ندارد در انجام عبادتش مورد تعریف و تمجید قرار گیرد. [شرح امام نووی بر صحیح مسلم].

دل هایشان از شیره‌ی گیاه صبر تلخ‌تر است. به ذاتم سوگند آن‌ها را دچار فتنه‌ای می‌کنم که بردارترين شان را سرگردان کند. آیا [چنین افرادی] نسبت به [صبر] من فریب خورده و مغور شده‌اند یا بر من جرأت پیدا کرده‌اند؟^(۱). ترمذی می‌گوید: این حدیث حسن غریب است.

حدیث: خداوند می‌فرماید: من سزاوار آنم که پرهیز و تقوای من پیشه شود

ابن ماجه، باب: [ما يرجى من رحمة الله يوم القيمة]

۱- «ختل» یعنی فریبدادن یا دروکردن گیاه از زمین؛ «يختلون الدنيا بالدين» یعنی به نام دین مردم را فریب می‌دهند تا دنیا و متع آن را به چنگ آورند و چون با نام دین این کار را می‌کنند، مردم جرأت مقابله و حتی اعتراض را ندارد و اگر اعتراضی هم بکند او را منحرف و گمراه به دیگران معرفی خواهند کرد – معاذ الله.

منظور از «يلبسون للناس جلود الصأن من اللين» کنایه از این است که در ظاهر با مردم رفتار خوبی دارند و خود را مشفق آن‌ها نشان می‌دهند، اما در باطن نسبت به آن‌ها قصد خیری نمی‌کنند، بلکه همیشه در فکر مکر و حیله نسبت به آن‌ها هستند، تا از این راه بهتر بتوانند به مقاصد خود که کسب دنیا می‌باشد، دست یابند. آن‌ها فقط و فقط خود را دوست دارند و اگر اظهار محبتی هم نسبت به مردم می‌کنند، اغراض و اهداف دنیوی دارند.

این که می‌فرماید: «اللستهم أحلى من السكر وقلوبهم قلوب الذئاب» تفسیر جمله‌ی قبل است و حال و کیفیت رفتار آن‌ها با مردم را بیان می‌کند.

«أبى يغترون» یعنی آیا از حلم و برداری من نسبت به تأخیر عذاب‌شان بر خود فریب خورده و مغور شده‌اند و به خود نمی‌آیند و توبه نمی‌کنند؟ آیا این را نمی‌دانند که من جبار و منتقم هستم و عدم تعجیل در عذاب‌شان چیزی از آن را کم نمی‌کند و کار را تا جایی پیش برده‌اند که به خود اجازه می‌دهند محارم را نادیده بگیرند و با اوامر من مخالفت کنند: «أم على يجتنون».

در پایان حدیث، خداوند به ذاتش سوگند می‌خورد که چنان آن‌ها را دچار عقاب و نتیجه‌ی اعمال‌شان بکند که شایسته‌ی آن باشند.

۲۹۴- «عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَأَ هَذِهِ الْآيَةَ: ﴿هُوَ أَهْلُ التَّقْوَىٰ وَأَهْلُ الْمَغْفِرَةِ﴾، فَقَالَ: قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: أَنَا أَهْلُ أَنْ أُتَّقَىٰ، فَلَا يُجْعَلْ مَعِي إِلَهٌ آخَرُ، فَمَنْ أَنْتَقَىٰ أَنْ يُجْعَلَ مَعِي إِلَهًا آخَرَ، فَإِنَا أَهْلُ أَنْ أُغْفَرَ لَهُ».

۲۹۴. از انس بن مالک رض روایت شده است که پیامبر صلی الله علیه و سلم این آیه را تلاوت فرمودند: «**هُوَ أَهْلُ التَّقْوَىٰ وَأَهْلُ الْمَغْفِرَةِ**» [المدثر: ۵۶] «اوست سزاوار ترس و سزاوار آمرزش»، سپس فرمودند: خداوند متعال می فرماید: «من سزاوار این هستم که از خشم و عذابم تقوا و پرهیز شود و با من هیچ معبدی قرار داده نشود (شريكی برای من قرار داده نشود). هر کس بپرهیزد این که شريكی برای من قرار دهد، من سزاوار آنم که او را ببخشم».

حدیث: اولین کسی که روز قیامت محاکمه می شود

مسلم، کتاب «الجهاد» باب: [من قاتل للرياء والسمعة استحق النار]

۲۹۵- «عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ، قَالَ: تَفَرَّقَ النَّاسُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ لَهُ نَاتِلُ أَهْلَ الشَّامِ: أَيُّهَا الشَّيْخُ! حَدَّثَنِي حَدِيثًا سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: نَعَمْ، سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنَّ أَوَّلَ النَّاسِ يُقْضَىٰ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَيْهِ رَجُلٌ اسْتُشْهِدَ، فَأُتَّقَىٰ بِهِ، فَعَرَفَهُ نِعْمَةٌ فَعَرَفَهَا، قَالَ: فَمَا عَمِلْتَ فِيهَا؟ قَالَ: قَاتَلْتُ فِيكَ حَتَّىٰ اسْتُشْهِدَتْ، قَالَ: كَذَبْتَ، وَلَكِنَّكَ قَاتَلْتَ لِأَنْ يُقَالَ: جَرِيءٌ، فَقَدْ قِيلَ، ثُمَّ أَمْرَ بِهِ فَسُحِبَ عَلَى وَجْهِهِ، حَتَّىٰ الْقِيَامَةِ فِي النَّارِ، وَرَجُلٌ تَعْلَمُ الْعِلْمَ، وَعَلِمَهُ وَقَرَأَ الْقُرْآنَ، فَأُتَّقَىٰ بِهِ، فَعَرَفَهُ نِعْمَةٌ فَعَرَفَهَا، قَالَ: فَمَا عَمِلْتَ فِيهَا؟ قَالَ: تَعْلَمْتُ الْعِلْمَ وَعَلِمْتُهُ، وَقَرَأْتُ فِيكَ الْقُرْآنَ، قَالَ: كَذَبْتَ، وَلَكِنَّكَ تَعْلَمْتَ الْعِلْمَ لِيُقَالَ: عَالِمٌ، وَقَرَأْتَ الْقُرْآنَ لِيُقَالَ: هُوَ قَارِئٌ، فَقَدْ قِيلَ، ثُمَّ أَمْرَ بِهِ فَسُحِبَ عَلَى وَجْهِهِ، حَتَّىٰ الْقِيَامَةِ فِي النَّارِ، وَرَجُلٌ وَسَعَ اللَّهُ عَلَيْهِ، وَأَعْطَاهُ مِنْ أَصْنَافِ الْمَالِ كُلَّهُ، فَأُتَّقَىٰ بِهِ، فَعَرَفَهُ نِعْمَةٌ فَعَرَفَهَا، قَالَ: فَمَا عَمِلْتَ فِيهَا؟ قَالَ: مَا تَرْكَتُ مِنْ سَبِيلٍ ثُبِحْ أَنْ يُنْفَقَ فِيهَا إِلَّا أَنْفَقْتُ فِيهَا لَكَ، قَالَ: كَذَبْتَ، وَلَكِنَّكَ فَعَلْتَ لِيُقَالَ: هُوَ جَوَادٌ، فَقَدْ قِيلَ، ثُمَّ أَمْرَ بِهِ فَسُحِبَ عَلَى وَجْهِهِ، ثُمَّ الْقِيَامَةِ فِي النَّارِ».

۲۹۵. سلیمان بن یسار می‌گوید: وقتی که مردم از کنار ابوهیره رض متفرق شدند، ناتل بن قیس الشامی عرض کرد: ای شیخ! حدیثی را که از پیامبر صل شنیده‌ای برای من بیان کن، ابوهیره رض گفت: بله، از پیامبر صل شنیدم که می‌فرمود:

«اولین کسی که روز قیامت مورد محکمه قرار می‌گیرد، فردی است و [برای محکمه] آورده می‌شود، سپس خداوند نعمت‌هاش را به او نشان می‌دهد و او نیز آن‌ها را می‌شناسد (به همهٔ نعمت‌ها اعتراف می‌کند)، سپس خداوند می‌فرماید: در قبال آن‌ها چه کردی (عملکرد تو در برابر نعمت‌ها یم چگونه بود)? جواب می‌دهد: در راه تو مبارزه کردم تا به شهادت رسیدم، خداوند می‌فرماید: دروغ گفتی، تو مبارزه کردی تا گفته شود: فردی شجاع است و [آنچه خواستی] گفته شد، سپس در مورد او دستور صادر می‌شود و وی بر رویش کشانده می‌شود تا این که به دوزخ انداخته می‌شود.

و فردی که علم آموخته و آن را آموزش داده و قرآن را تلاوت کرده است؛ آورده می‌شود و خداوند نعمت‌هاش را به او نشان می‌دهد و او آن‌ها را می‌شناسد (به همهٔ نعمت‌ها اعتراف می‌کند)، سپس خداوند می‌فرماید: در قبال آن‌ها چه کردی (عملکرد تو در برابر نعمت‌ها یم چگونه بود)? جواب می‌دهد: علم آموختم و آن را آموزش دادم و برای [رضایت] تو قرآن قرائت کردم، خداوند می‌فرماید: دروغ گفتی، تو علم آموختی تا گفته شود: دانشمند و عالم است و قرآن خواندی تا گفته شود: او فردی قاری است و [آنچه خواستی] گفته شد؛ سپس در مورد او دستور صادر می‌شود و بر رویش کشانده می‌شود تا این که به دوزخ انداخته می‌شود.

و فردی که خداوند به او رزق و روزی فراوان و از انواع دارایی‌ها بخشیده است، او آورده می‌شود و خداوند نعمت‌هاش را به او نشان می‌دهد، او نیز آن‌ها را می‌شناسد (به همهٔ نعمت‌ها اعتراف می‌کند) سپس خداوند می‌فرماید: در قبال آن‌ها چه کردی (عملکرد تو در برابر نعمت‌ها یم چگونه بود)? جواب می‌دهد: هیچ راهی که دوست داشتی در آن راه خرج شود، نگذاشتم، مگر این که برای [رضایت] تو آن را در آن راه خرج کردم، خداوند می‌فرماید: دروغ گفتی، تو این کار را کردی تا گفته شود او فردی

بخشنده است و [آنچه خواستی] گفته شد؛ سپس در مورد او دستور صادر می‌شود و [وی نیز] بر رویش کشانده می‌شود تا این که به دوزخ انداخته می‌شود^(۱).

نسائی، باب: [من قاتل لیقال: فلان جریء]

۲۹۶- نسائی این حدیث را از سلیمان بن یسار از ابوهیره رض با الفاظی نزدیک به الفاظ مسلم (حدیث شماره‌ی ۲۹۵) روایت کرده است، با این تفاوت که ایشان به جای «قَاتِلٌ أَهْلُ الشَّام» گفته است «قَاتِلٌ مِنْ أَهْلِ الشَّام» و نیز جمله‌ی: «أَوَّلُ النَّاسِ يُقْضَى لَهُمْ يَوْمٌ الْقِيَامَةِ ثَلَاثَةٌ: رَجُلٌ اسْتُشْهِدَ...» را به جای عبارت: «إِنَّ أَوَّلَ النَّاسِ يُقْضَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَيْهِ رَجُلٌ اسْتُشْهِدَ...» آورده است.

امام نووی رحمه‌للہ می‌گوید: «قاتل أهل الشام» همان «ناتل بن قیس حزامی شامی» بزرگ قومش می‌باشد که اهل فلسطین و تابعی بوده و پدرش صحابه‌ی پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم بوده است.

ترمذی، باب: [الریاء والسمعة]

۲۹۷- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى إِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ يَنْزِلُ إِلَيِّ الْعِبَادِ لِيُقْضِيَ بَيْنَهُمْ، وَكُلُّ أُمَّةٍ جَاهَتْهُ. فَأَوَّلُ مَنْ يَدْعُوهُ بِهِ رَجُلٌ جَمَعَ الْقُرْآنَ، وَرَجُلٌ قُتِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَرَجُلٌ كَثِيرُ الْمَالِ، فَيَقُولُ اللَّهُ لِلْقَارِئِ: أَلَمْ أَعْلَمُكَ مَا أَنْزَلْتُ عَلَى رَسُولِي؟ قَالَ: بَلَى يَا رَبَّ. قَالَ: فَمَاذَا عَمِلْتَ فِيمَا عَلِمْتَ؟ قَالَ: كُنْتُ أَقْوَمُ بِهِ آنَاءَ اللَّيْلِ وَآنَاءَ النَّهَارِ، فَيَقُولُ اللَّهُ لَهُ: كَذَبْتَ، وَتَقُولُ لَهُ الْمَلَائِكَةُ: كَذَبْتَ، وَيَقُولُ اللَّهُ: بَلْ أَرَدْتَ أَنْ يُقَالَ: إِنْ فُلَانًا قَارِئٌ، فَقَدْ قِيلَ ذَاكَ، وَيُؤْتَى بِصَاحِبِ الْمَالِ، فَيَقُولُ اللَّهُ لَهُ: أَلَمْ أُوسِّعْ عَلَيْكَ، حَتَّى لَمْ أَدْعُكَ تَحْتاجَ إِلَى أَحَدٍ؟ قَالَ: بَلَى يَا رَبَّ! قَالَ: فَمَا عَمِلْتَ فِيمَا آتَيْتُكَ؟ قَالَ: كُنْتُ أَصِلُ الرَّحْمَ، وَأَتَصَدِّقُ، فَيَقُولُ اللَّهُ لَهُ: كَذَبْتَ، وَتَقُولُ لَهُ الْمَلَائِكَةُ: كَذَبْتَ، وَيَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى: بَلْ أَرَدْتَ أَنْ يُقَالَ: فُلَانٌ جَوَادٌ، فَقَدْ قِيلَ ذَاكَ، وَيُؤْتَى بِالَّذِي قُتِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، فَيَقُولُ اللَّهُ لَهُ: فِي مَاذَا قُتِلْتَ؟ فَيَقُولُ: أُمِرْتُ بِالْجِهَادِ فِي سَبِيلِكَ، فَقَاتَلْتُ حَتَّى قُتِلْتُ، فَيَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى لَهُ: كَذَبْتَ، وَتَقُولُ لَهُ الْمَلَائِكَةُ: كَذَبْتَ، وَيَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى: بَلْ أَرَدْتَ أَنْ يُقَالَ: فُلَانٌ جَرِيءٌ، فَقَدْ قِيلَ ذَاكَ "، ثُمَّ ضَرَبَ رَسُولُ اللهِ

۱- به حاشیه‌ی حدیث شماره‌ی ۲۹۱ مراجعه شود.

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى رَبِّكُتِي، فَقَالَ: يَا أَبَا هُرَيْرَةَ، أَوْلَىكَ النَّاسَةُ أَوْلُ حَلْقِ اللَّهِ، تُسَعَرُ بِهِمُ النَّارُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ».

۲۹۷. از ابوهریره رض از پیامبر ﷺ روایت شده است که فرمودند: «وقتی روز قیامت می آید، خداوند به میان بندگان می آید تا بین شان داوری کند، در حالی که هر امتی خاشعانه و خاضعانه [منتظر فرمان خداوند مبنی بر شروع محاکمه] بر زانوهایشان نشسته‌اند. نخستین کسانی که [به دادگاه] صدا زده می شوند [سه نفر هستند]، مردی که در دنیا حافظ [و قاری] قرآن بوده است^(۱) و مردی که در راه خدا مبارزه کرد و کشته شده است و مردی که دارای مال و ثروت زیادی بوده است. خداوند به قاری قرآن می فرماید: آیا آنچه بر پیامبرم نازل کردم به تو یاد ندادم؟ می گوید: خدایا! چرا، می فرماید: پس در آنچه یاد گرفتی چگونه عمل کردی؟ جواب می دهد: چندین ساعت از شب و روز آن را می خواندم (شب و روز آن را می خواندم)، خداوند می فرماید: دروغ گفتی و فرشتگان [نیز] به او می گویند: دروغ گفتی؛ خداوند می فرماید: بلکه خواستی گفته شود: فلان شخص قاری قرآن است و این هم گفته شد. صاحب مال (ثروتمند) آورده می شود، خداوند خطاب به او می فرماید: آیا به تو چنان مالی ندادم که به کسی محتاج نبودی؟ جواب می دهد: خدایا! چرا، خداوند می فرماید: پس در آنچه به تو دادم چه کار کردی؟ می گوید: من با آن صله‌ی رحم کردم و از آن بخشیدم (صدقه دادم)، خداوند خطاب به او می فرماید: دروغ گفتی و فرشتگان [نیز] به او می گویند: دروغ گفتی؛ خداوند متعال می فرماید: بلکه خواستی گفته شود: فلان شخص فردی بسیار بخشیده و سخاوتمند است و این هم گفته شد. سپس کشته شده در راه خدا آورده می شود، خداوند خطاب به او می فرماید: در چه راهی کشته شدی؟ می گوید: به جهاد در راه تو امر شدم، پس مبارزه کردم تا این که کشته شدم، خداوند متعال به او می فرماید: دروغ گفتی و فرشتگان [نیز] به او می گویند: دروغ گفتی؛ خداوند متعال می فرماید: بلکه خواستی گفته شود: فلان شخص، فرد شجاعی است و این نیز گفته شد. سپس پیامبر ﷺ بر دو زانوی من

۱- جامع قرآن یعنی حافظ قرآن و نیز کسی که قرائت و علوم قرآن را می دانسته است.

(ابوهریره) زدند و فرمودند: ای ابوهریره! آن سه نفر، نخستین مخلوقات خداوند هستند که با آنها آتش دوزخ برافروخته می‌شود». ترمذی می‌گوید: این حدیث حسن غریب است.

حدیث: خداوند در روز قیامت از بندۀ می‌پرسد: چه چیزی تو را از نهی منکر بازداشت، آنگاه که آن را می‌دیدی؟

ابن ماجه، باب: [قول الله تعالى: ﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ إِمَانُوا عَلَيْكُمْ أَنفُسُكُمْ﴾]

۲۹۸ - «عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رضي الله عنه قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنَّ اللَّهَ يَسْأَلُ الْعَبْدَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، حَتَّىٰ يَقُولَ: مَا مَنَعَكَ إِذْ رَأَيْتَ الْمُنْكَرَ أَنْ تُنْكِرَهُ؟ فَإِذَا لَقِنَ اللَّهُ عَبْدًا حُجَّتَهُ، قَالَ: يَا رَبِّ! رَجَوْتُكَ وَفَرِقْتُ النَّاسِ. أَيْ: خِفْتُ النَّاسَ».

۲۹۸. از ابوسعید خدری روایت شده است که گفت: از پیامبر ﷺ شنیدم که می‌فرمود: «خداوند روز قیامت از بندۀ سوالات متعددی می‌پرسد، تا این که می‌فرماید: چه چیزی تو را از نهی منکر بازداشت آنگاه که آن را می‌دیدی؟ پس وقتی خداوند دلیلش را به بندۀ می‌گوید، بندۀ عرض می‌کند: خدایا! به تو امیدوار بودم و از مردم می‌ترسیدم».

۲۹۹ - «عَنْ أَبِي سَعِيدٍ رضي الله عنه قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يَحْقِرُ أَحَدُكُمْ نَفْسَهُ، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَيْفَ يَحْقِرُ أَحَدُنَا نَفْسَهُ؟ قَالَ: يَرَى أَمْرًا لِلَّهِ عَلَيْهِ فِيهِ مَقَالٌ، ثُمَّ لَا يَقُولُ فِيهِ، فَيَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَهُ يَوْمُ الْقِيَامَةِ: مَا مَنَعَكَ أَنْ تَقُولَ فِي كَذَا وَكَذَا؟ فَيَقُولُ: خَشِيَّةُ النَّاسِ، فَيَقُولُ: فَإِنَّمَا يَكُنْتَ أَحَقَّ أَنْ تَخْشَىً».

۲۹۹. از ابوسعید خدری روایت شده است که گفت: پیامبر ﷺ فرمودند: «هیچکدام از شما خودش را تحقیر نکند، گفتند: ای پیامبر خدا! چگونه یکی از ما خودش را تحقیر می‌کند؟ پیامبر ﷺ فرمودند: بر او واجب است در امری و منکری که انجام می‌شود، دستور خدا را بیان کند، اما او چیزی نمی‌گوید، پس خداوند متعال روز قیامت به او می‌فرماید: چه چیزی تو را منع کرد که [در برابر منکری که انجام می‌شد] چنین و چنان نگویی

(چیزی نگویی)!؟ [او نیز در جواب] می‌گوید: ترس از مردم. خداوند می‌فرماید: من سزاوارتر بودم که از من بترسی».

**حدیث: وقتی که در روز قیامت خداوند مخلوقات را گرد می‌آورد، به امت
حضرت محمد ﷺ اجازه سجده می‌دهد**

ابن ماجه:

٣٠٠ - «عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا جَمَعَ اللَّهُ الْخَلَائِقَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، أُذْنَ لِأُمَّةٍ مُحَمَّدٍ فِي السُّجُودِ، فَيَسْجُدُونَ لَهُ طَوِيلًا، ثُمَّ يُقَالُ: ارْفَعُوا رُءُوسَكُمْ، قَدْ جَعَلْنَا لَكُمْ عِدَّتَكُمْ فِدَاءً كُمْ مِنَ النَّارِ».

٣٠٠. از ابوبرده از پدرش ﷺ روایت شده است که گفت: پیامبر ﷺ فرمودند: وقتی که خداوند روز قیامت همه مخلوقات را جمع می‌کند، به امت محمد ﷺ اجازه سجده می‌دهد که در برابر او سجده کنند و آن‌ها مدت طولانی برای (در برابر) خدا سجده می‌کنند، سپس گفته می‌شود: سرهایتان را بلند کنید، در حقیقت، تعداد و انبوهی شما را برایتان فدیه‌ی آتش جهنم و در عوض آن قرار دادیم ^(۱).

۱- شاید قراردادن کثرت تعداد امت پیامبر ﷺ به عنوان فدیه‌ی عذاب جهنم از آنجا باشد که چون امت پیامبر ﷺ به موازات کثرت تعدادشان نسبت به دیگر امت‌ها عبادات‌شان نیز از عبادات آن‌ها بیشتر است، خداوند سبحان به همین خاطر آنان را مشمول رحمت خود قرار دهد.
سندي در شرح ابن ماجه می‌گويد: البته اين امتياز الهي براساس استحقاق است و در واقع صرف کثرت تعداد مورد نظر نیست - والله أعلم.

۳۳- «هرکس دیدار با خدا را دوست داشته باشد، خدا ملاقات با او را دوست دارد» و مسأله‌ی «فرستادن ملک الموت نزد موسی علیه السلام»

حدیث: هرکس دیدار با خداوند را دوست داشته باشد،
خداوند ملاقات با او را دوست دارد

بخاری، کتاب «التوحید»

۳۰۱- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: إِذَا أَحَبَّ عَبْدِي لِقَاءً، أَحْبَبْتُ لِقَاءً، وَإِذَا كِرِهَ لِقَاءً، كَرِهْتُ لِقَاءً».»

۳۰۲. از ابوهریره رضی الله عنه روایت شده است که پیامبر صلی الله علیه و آله و آله و سلم فرمودند: خداوند متعال می‌فرماید: «هرگاه بندهام دیدار با من را دوست داشته باشد، من هم ملاقات با او را دوست دارم و هرگاه بندهام دیدار با من را دوست نداشته باشد، من هم ملاقات با او را دوست ندارم».

بخاری، کتاب «الرقاق» باب: [من أَحَبَ لِقاءَ اللَّهِ أَحَبَ اللَّهَ لِقاءً]

۳۰۲- «عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ رضي الله عنه عَنِ الْبَيْنَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ أَحَبَ لِقاءَ اللَّهِ، أَحَبَّ اللَّهَ لِقاءً، وَمَنْ كِرِهَ لِقاءَ اللَّهِ كِرِهَ اللَّهُ لِقاءً، قَالَتْ عَائِشَةُ - أَوْ بَعْضُ أَزْوَاجِهِ - : إِنَّا لَنَكْرُهُ الْمَوْتَ، قَالَ: لَيْسَ ذَاكِ، وَلِكِنَّ الْمُؤْمِنَ إِذَا حَضَرَهُ الْمَوْتُ، يُشَرِّبُ بِرِضْوَانِ اللَّهِ وَكَرَامَتِهِ، فَلَيْسَ شَيْءٌ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِمَّا أَمَّاَمَهُ، فَأَحَبَّ لِقاءَ اللَّهِ وَأَحَبَّ اللَّهَ لِقاءً، وَإِنَّ الْكَافِرَ إِذَا حُضِرَ، يُشَرِّبُ بِعَذَابِ اللَّهِ وَعَقْوَتِهِ، فَلَيْسَ شَيْءٌ أَكْرَهَ إِلَيْهِ مِمَّا أَمَّاَمَهُ، كِرِهَ لِقاءَ اللَّهِ، وَكِرِهَ اللَّهُ لِقاءً».»

۳۰۲. از عباده بن صامت رضی الله عنه از پیامبر صلی الله علیه و آله و آله و سلم روایت شده است که فرمودند: «هرکس دوستدار ملاقات با خداوند باشد، خداوند [نیز] دوستدار ملاقات با اوست و هرکس ملاقات با خدا را دوست نداشته باشد، خداوند [نیز] ملاقات با او را ناخوش می‌دارد؛ حضرت عایشه یا (شک راوی) یکی دیگر از همسران پیامبر صلی الله علیه و آله و آله و سلم عرض کرد: ما مرگ را ناخوش می‌داریم (اما این به خاطر دوست نداشتن دیدار خداوند نیست)، پیامبر صلی الله علیه و آله و آله و سلم

فرمودند: چنان نیست [که شما می‌پندارد] بلکه انسان مؤمن وقتی مرگش فرا می‌رسد، به رضایت خدا و اکرام خداوند به او، مژده داده می‌شود و دیگر هیچ چیزی نزدش دوست‌داشتني تر از آنچه پیش رویش است، وجود ندارد، پس ملاقات با خداوند را دوست دارد و خداوند نیز ملاقات با او را دوست ندارد».

۳۰۳- «عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ (عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: مَنْ أَحَبَ لِقَاءَ اللَّهِ أَحَبَ اللَّهَ لِقَاءَهُ، وَمَنْ كَرِهَ لِقَاءَ اللَّهِ كَرِهَ اللَّهُ لِقَاءَهُ».

۳۰۳. از ابوموسی اشعری رض از پیامبر صل روایت شده است که فرمودند: «هرکس دیدار با خداوند را دوست داشته باشد، خداوند [نیز] دیدار با او را دوست دارد و هرکس دیدار با خداوند را دوست نداشته باشد، خداوند [نیز] دیدار با او را دوست ندارد».

مسلم، کتاب «الدعوات» باب: [من أحب لقاء الله أحب الله لقاءه]

۴- «عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ أَحَبَ لِقَاءَ اللَّهِ، أَحَبَ اللَّهَ لِقَاءَهُ، وَمَنْ كَرِهَ لِقَاءَ اللَّهِ، كَرِهَ اللَّهُ لِقَاءَهُ، وَالْمَوْتُ قَبْلَ لِقَاءِ اللَّهِ».

۴. از حضرت عایشه رض روایت شده است که گفت: پیامبر صل فرمودند: «هرکس دیدار با خداوند را دوست داشته باشد، خداوند نیز دیدار با او را دوست دارد و هرکس دیدار با خداوند را دوست نداشته باشد، خداوند نیز دیدار با او را دوست ندارد و مرگ قبل از ملاقات با خداوند صورت می‌گیرد (منظور این است که این دیدار بنده با خدا بعد از مرگ و در روز قیامت است)».

۳۰۵- «عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ أَحَبَ لِقَاءَ اللَّهِ، أَحَبَ اللَّهَ لِقَاءَهُ، وَمَنْ كَرِهَ لِقَاءَ اللَّهِ، كَرِهَ اللَّهُ لِقَاءَهُ، فَقُلْتُ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ أَكَرَاهِيَّةُ الْمَوْتِ؟ فَكُلُّنَا

نُكْرُهُ الْمَوْتَ، فَقَالَ: لَيْسَ كَذَلِكَ، وَلَكِنَّ الْمُؤْمِنَ إِذَا بُشِّرَ بِرَحْمَةِ اللَّهِ وَرِضْوَانِهِ وَجَنَّتِهِ، أَحَبَّ لِقَاءَ اللَّهِ، فَأَحَبَّ اللَّهُ لِقَاءً هُدًى، وَإِنَّ الْكَافِرِ إِذَا بُشِّرَ بِعِذَابِ اللَّهِ وَسَخَطِهِ، كَرِهَ لِقَاءَ اللَّهِ، وَكَرِهَ اللَّهُ لِقَاءً هُدًى.

۳۰۵. از حضرت عایشه رض روایت شده است که گفت: پیامبر ﷺ فرمودند: «هر کس دیدار با خداوند را دوست داشته باشد، خداوند نیز دیدار با او را دوست دارد و هر کس دیدار با خداوند را دوست نداشته باشد، خداوند نیز دیدار با او را دوست ندارد؛ عرض کردم: ای پیامبر خدا! آیا منظور، دوست نداشتن مرگ است، اگر اینطور باشد همه‌ی ما مرگ را دوست نداریم، فرمودند: چنین نیست که می‌گویی، بلکه مؤمن هرگاه به رحمت خدا و رضایت او و بهشتیش مژده داده شود، دیدار با خدا را دوست دارد، پس خداوند نیز دیدار با او را دوست دارد و کافر هرگاه به عذاب خداوند و خشم و غصب او مژده داده شود، دیدار با خداوند را دوست ندارد، پس خداوند نیز دیدار با او را دوست ندارد [پس منظور از دیدار خدا، دوست داشتن یا نداشتن مردن نیست].»

۳۰۶- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ أَحَبَ لِقَاءَ اللَّهِ، أَحَبَ اللَّهُ لِقَاءً هُدًى، وَمَنْ كَرِهَ لِقَاءَ اللَّهِ، كَرِهَ اللَّهُ لِقَاءً هُدًى.

قال: (أبي: شریح) فأتیت عائشة رضی الله عنها فقلت: يا أم المؤمنین! سمعت أبا هریرة يذكر عن رسول الله صلی الله عليه وسلم حديثاً، إن كان كذلك فقد هلكنا، فقالت: إن الحال من هلك يقول رسول الله صلی الله عليه وسلم وما ذاك؟ قال: قال رسول الله صلی الله عليه وسلم: من أحب لقاء الله، أحب الله لقاء هدى، ومن كره لقاء الله، كره الله لقاء هدى، وليس من أحد إلا وهو يكره الموت، فقالت: قد قاله رسول الله صلی الله عليه وسلم، وليس بالذی تذهب إلیه، ولكن إذا شخص البصر، وحشر الصدر، واقشعر الجلد، وتشنج الأصابع، فعنده ذلك: من أحب لقاء الله، أحب الله لقاء هدى، ومن كره لقاء الله، كره الله لقاء هدى.

۳۰۶. از ابوهریره رض روایت شده است که گفت: پیامبر ﷺ فرمودند: «هر کس دیدار با خدا را دوست داشته باشد، خدا [نیز] دیدار با او را دوست دارد و هر کس دیدار با خدا را دوست نداشته باشد، خداوند [نیز] دیدار با او را ناخوش می‌دارد.

Shrیح (یکی از راویان حدیث) می‌گوید: نزد حضرت عایشه رض رفتم و گفتم: ای أم المؤمنین! شنیدم که ابوهریره از پیامبر ﷺ حدیثی را روایت کرد که اگر چنین باشد، ما

هلاک و نابود شده‌ایم، حضرت عایشه گفت: بدبخت و نابود کسی است که پیامبر ﷺ او را بدبخت و هلاک یافته می‌داند، اما آن چیست؟ [گفتم] می‌گوید: پیامبر ﷺ فرمودند: هرکس دیدار با خدا دوست داشته باشد، خدا [نیز] دیدار با او را دوست دارد و هرکس دیدار با خدا را دوست نداشته باشد، خدا [نیز] دیدار با او را دوست ندارد و می‌دانید که کسی از ما نیست که از مرگ خوشش بیاید، حضرت عایشه فرمود: منظور این نیست که تو می‌پندراری (یعنی منظور از دیدار خدا مردن نیست) بلکه وقتی که چشم‌ها خیره شوند و سینه به خرخراکدن بیفتند و موهای بدن سیخ و انگشتان جمع شوند (زمان جان‌دادن) در آن موقع است که هرکس دیدار با خدا را دوست داشته باشد، خدا [نیز] دیدار با او را دوست دارد و هرکس دیدار با خدا را دوست نداشته باشد، خدا [نیز] دیدار با او را دوست ندارد».

امام مالک، الموطأ، کتاب «الجنائز»

۳۰۶- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: قَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: إِذَا أَحَبَّ عَبْدِي لِقَاءَهُ أَحْبَبْتُ لِقَاءَهُ وَإِذَا كَرِهَ لِقَاءَهُ كَرِهْتُ لِقَاءَهُ».

۳۰۷. از ابوهریره رضی الله عنہ روایت شده است که پیامبر ﷺ فرمودند: خداوند متعال می‌فرماید: «هرگاه بنده‌ام دیدار با من را دوست داشته باشد، من هم دیدار با او را دوست دارم و اگر دیدار با من را دوست نداشته باشد، من هم دیدار با او را دوست ندارم»^(۱).

۱- خطابی گفته است: محبت و دوست داشتن بنده نسبت به دیدار پروردگارش با ترجیح آخرت بر دنیا و آماده‌شدن جهت سفر به آنجا خواهد بود و محبت خدا نسبت به دیدار بنده‌اش یعنی اراده‌ی خیر و بخشش نعمت‌های اخروی به او.

دیدار به معانی زیر آمده است:

۱. دیدن.

۲. زنده‌شدن دوباره؛ **﴿قَدْ حَسِرَ الَّذِينَ كَذَبُوا بِلِقَاءَ﴾** [الأعماں: ۴۵ - یونس: ۳۱] «به راستی کسانی زیان‌بارند که ملاقات با خدا (زنده‌شدن دوباره) را دروغ می‌پندراند».

حدیث: فرستادن ملک الموت نزد حضرت موسی علیه السلام

بخاری: کتاب «بدء الخلق» باب: [وفاة موسى عليه السلام]

۳۰۸ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَرْسَلَ مَلَكُ الْمَوْتِ إِلَيْيَ مُوسَى عَلَيْهِمَا السَّلَامُ، فَلَمَّا جَاءَهُ صَكَّهُ، فَرَجَعَ إِلَيْ رَبِّهِ، فَقَالَ: أَرْسَلْتَنِي إِلَى عَبْدٍ لَا يُرِيدُ الْمَوْتَ، قَالَ: ارْجِعْ إِلَيْهِ، فَقَالَ لَهُ: يَضْعُ يَدَهُ عَلَى مَتْنِ ثُورٍ، فَلَمَّا يَمْسَى عَطْتُهُ يَدَهُ، بِكَلَّ شَعْرَةٍ سَنَةً، قَالَ: أَيْ رَبٌّ، ثُمَّ مَاذَا؟ قَالَ: ثُمَّ الْمَوْتُ، قَالَ: فَالآنَ، قَالَ: فَسَأَلَ اللَّهُ أَنْ يُدْنِيهِ مِنَ الْأَرْضِ الْمُقَدَّسَةِ رَمِيًّا بِحَجْرٍ، فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَوْ كُنْتُ ثُمَّ لَأَرْتُكُمْ قَبْرَهُ إِلَى جَانِبِ الطَّرِيقِ تَحْتَ الْكَشِيبِ الْأَحْمَرِ».

۳۰۸. از ابوهریره رضی الله عنه روایت شده است که گفت: [پیامبر ﷺ فرمودند]: «ملک الموت نزد موسی علیه السلام فرستاده شد. وقتی نزد او آمد، موسی ضربه‌ای به صورت او زد و او نزد

۳. فرارسیدن مرگ: «مَنْ كَانَ يَرْجُو لِقاءَ اللَّهِ فَإِنَّ أَحَلَ اللَّهُ لَأَنَّتِي» [العنکبوت: ۵] «کسی که منتظر ملاقات خداست (فرارسیدن مرگ)، زمانی را که خدا تعیین کرده است، فرا می‌رسد».

ابن اثیر می‌گوید: منظور از لقای خدا، مگر نیست، چون که همه مرگ را ناخوش می‌دارند، بلکه منظور رفتن به آخرت و خواست آن چیزی است که خدا برای بنده‌اش فراهم کرده است، زیرا هر کس دنیا را ترک کند (یعنی بدان نجسید) و خود را برای آخرت آماده کند و به ماندن در آن و نعمت‌های دنیابی متکی نباشد، دوستدار لقای پروردگارش خواهد بود. اما هر کس به دنیا متکی باشد و آن را بر آخرت ترجیح دهد، او از دیدار با پروردگارش بدش می‌آید.

منظور از لقای پروردگار، مرگ نیست، همانظور که در حدیث آمده است، بلکه مرگ وسیله‌ای است جهت تحقق این دیدار. [شرح قسطلانی بر صحیح بخاری].

امام نووی جهنّم می‌فرماید: کراهیتی که در حدیث مطرح است، نسبت به اهل شقاوت می‌باشد؛ کسانی که در حالت احتضار احتضار با دیدن برخی واقعیت‌های آن جهان از یک طرف و اتمام زمان توبه و عدم پذیرش آن از طرف دیگر، از روبه روشندن با آن واقعیت‌ها متنفرند، اما در مقابل، اهل سعادت با دیدن برخی از نعمت‌هایی که برایشان آماده شده است و استقبالی که از آن‌ها می‌شود، دوستدار رسیدن به آن‌ها هستند؛ پس منظور از حب و کراهیت لقای پروردگار همین می‌باشد و این صفت به خود بندگان بر می‌گردد. [شرح امام نووی بر صحیح مسلم].

پروردگارش برگشت و گفت: مرا نزد بنده‌ای فرستادی که نمی‌خواهد بمیرد، خداوند فرمود: نزدش برگرد و به او بگو دستش را بر پشت گاوی بگذارد، به اندازه‌ی موهایی که زیر دستش قرار می‌گیرند، به عمرش اضافه می‌شود، هر مو یک سال؛ [ملک الموت نزد موسی برگشت و آنچه خدا به او گفته بود به موسی گفت] موسی عرض کرد: خدایا! بعد از آن، چه می‌شود؟ خداوند فرمود: بعد از آن مرگ [خواهد آمد و تو خواهی مُرد]، عرض کرد: [وقتی که سرانجام باید مُرد]، پس همین حالا [جانم را بگیر]. پیامبر ﷺ فرمودند: انگاه موسی از خداوند خواست او را به اندازه‌ی نزدیک بیت المقدس گرداند که اگر کسی سنگی را انداخت، به انجا اصابت کند، [تا او را آنجا دفن کنند]. ابوهریره ؓ می‌گوید: پیامبر ﷺ سپس فرمودند: اگر آنجا می‌بودم، قبرش را که زیر تپه‌ی شنی قرمز رنگ در کنار راه [آنجا] قرار دارد، به شما نشان می‌دادم».

بخاری، کتاب «الجنائز» باب: [من أحب أن يدفن في الأرض المقدسة]

۳۰۹ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَرْسَلَ مَلَكُ الْمَوْتِ إِلَى مُوسَى عَلَيْهِمَا السَّلَامُ، فَلَمَّا جَاءَهُ صَكَّهُ، فَرَجَعَ إِلَى رَبِّهِ، فَقَالَ: أَرْسَلْتَنِي إِلَى عَبْدٍ لَا يُؤْدِي الْمَوْتَ، فَرَدَ اللَّهُ عَلَيْهِ عَيْنَهُ، وَقَالَ: ارْجِعْ فَقْلَهُ لَهُ: يَضْعُفُ يَدُهُ عَلَى مَتْنِ ثَوْرٍ، فَلَهُ بِمَا غَطَّتْ يَدُهُ، بِكُلِّ شَعْرَةٍ سَنَةً، قَالَ: أَئِنْ رَبِّ! ثُمَّ مَاذا؟ قَالَ: ثُمَّ الْمَوْتُ، قَالَ: فَالآنَ، فَسَأَلَ اللَّهُ أَنْ يُدْنِيهِ مِنَ الْأَرْضِ الْمُقَدَّسَةِ رَمِيمًا بِحَجَرٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَلَوْ كُنْتُ ثَمَّ لَأَرْشِكُمْ قَبْرَهُ إِلَى جَانِبِ الطَّرِيقِ عِنْدَ الْكَثِيبِ الْأَحْمَرِ».

۳۱۰. از ابوهریره ؓ روایت شده است که گفت: [پیامبر ﷺ فرمودند]: «ملک الموت نزد موسی ﷺ فرستاده شد، وقتی نزد او آمد، موسی ضربه‌ای به صورت او زد [و او را کور کرده، ملک الموت نزد پروردگارش برگشت و گفت: مرا نزد بنده‌ای فرستادی که مرگ را نمی‌خواهد؛ سپس خداوند متعال بیناییش را به وی برگرداند و فرمود: نزدش برگرد و به او بگو دستش را بر پشت گاوی بگذارد، به اندازه‌ی موهایی که زیر دستش قرار می‌گیرند، به عمرش اضافه می‌شود، هر مو یک سال؛ موسی عرض کرد: خدایا! بعد از آن چه می‌شود؟ خداوند فرمود: بعد از آن مرگ [خواهد آمد و تو خواهی مُرد]، عرض کرد: [وقتی که سرانجام باید مُرد]، پس همین حالا [جانم را بگیر] و موسی از خداوند

خواست او را به اندازه‌ای نزدیک بیت المقدس گرداند که اگر کسی سنگی را انداخت، به آنجا اصابت کند [تا او را آنجا دفن کنند]. ابوهریره رض می‌گوید: پیامبر صل [سپس] فرمودند: اگر آنجا می‌بودم، قبرش را که زیر تپه‌ی شنی قرمز رنگ در کنار راه [آنجا] قرار دارد، به شما نشان می‌دادم.».

مسلم، باب: [من فضائل موسی علیه السلام]

۳۱۰- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه قَالَ: أَرْسَلَ مَلَكُ الْمَوْتِ إِلَى مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ، فَلَمَّا جَاءَهُ صَكَّهُ فَفَقَأَ عَيْنَهُ، فَرَجَعَ إِلَى رَبِّهِ فَقَالَ: أَرْسَلْتَنِي إِلَى عَبْدٍ لَا يُرِيدُ الْمَوْتَ، قَالَ: فَرَدَ اللَّهُ إِلَيْهِ عَيْنَهُ، وَقَالَ: ارْجِعْ إِلَيْهِ، فَقُلْنَاهُ: يَضْعُ يَدُهُ عَلَى مَنْ تُوْرِ، فَلَهُ بِمَا غَطَّتْ يَدُهُ، بِكُلِّ شَعْرَةٍ سَتَّةٌ، قَالَ: أَيْ رَبُّ، ثُمَّ مَاهُ؟ قَالَ: ثُمَّ الْمَوْتُ، قَالَ: فَالآنَ، فَسَأَلَ اللَّهُ أَنْ يُدْبِيَهُ مِنَ الْأَرْضِ الْمَقْدَسَةِ رَمِيمًا بِحَجَرٍ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَلَوْ كُثِّرَ ثُمَّ لَأَرِيَتُكُمْ قَبْرَهُ إِلَى جَانِبِ الطَّرِيقِ تَحْتَ الْكَيْبِ الْأَحْمَرِ».

۳۱۰. از ابوهریره رض روایت شده است که گفت: [پیامبر صل فرمودند]: «ملک الموت نزد موسی علیه السلام فرستاده شد و وقتی نزد او آمد، موسی ضربه‌ای به صورت او زد و چشمش را از کاسه درآورد. ملک الموت نزد پروردگارش برگشت و گفت: مرا نزد بنده‌ای فرستادی که مرگ را نمی‌خواهد؛ پیامبر صل فرمودند: سپس خدای متعال بیناییش را برگرداند و فرمود: نزدش برگرد و به او بگو دستش را بر پشت گاوی بگذارد، به اندازه‌ای موهایی که زیر دستش قرار می‌گیرند، به عمرش اضافه می‌شود، هر مویک سال؛ موسی عرض کرد: خدایا! سپس چه می‌شود؟ خداوند فرمود: بعد از آن مرگ [خواهد آمد]، عرض کرد: پس همین حالا [جانم را بگیر]؛ پیامبر صل فرمودند: سپس موسی از خداوند خواست او را به اندازه‌ای نزدیک بیت المقدس گرداند که اگر کسی سنگی را انداخت، به آنجا اصابت کند [تا او را آنجا دفن کنند]، پیامبر صل سپس فرمودند: اگر آنجا می‌بودم، قبرش را که زیر تپه‌ی قرمز رنگ قرار دارد، به شما نشان می‌دادم.

۳۱۱- «عَنْ هَمَّامِ بْنِ مُبَّنِ، قَالَ: هَذَا مَا حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ رضي الله عنه عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَذَكَرَ أَحَادِيثَ مِنْهَا: وَقَالَ: جَاءَ مَلَكُ الْمَوْتِ إِلَى مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ. فَقَالَ لَهُ: أَجِبْ

ربَّكَ، قَالَ فَلَطَمَ مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ عَيْنَ مَلَكِ الْمَوْتِ فَفَعَّاًهَا، قَالَ: فَرَجَعَ الْمَلَكُ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى، فَقَالَ: إِنَّكَ أَرْسَلْتَنِي إِلَى عَبْدٍ لَا يُرِيدُ الْمَوْتَ، وَقَدْ فَقَأَ عَيْنِي، قَالَ: فَرَدَ اللَّهُ إِلَيْهِ عَيْنَهُ، وَقَالَ: ارْجِعْ إِلَى عَبْدِي، فَقُلَّ: الْحَيَاةُ تُرِيدُ؟ فَإِنْ كُنْتَ تُرِيدُ الْحَيَاةَ فَضَعْ يَدَكَ عَلَى مَتْنِ ثُورٍ، فَمَا تَوَارَتْ يَدُكَ مِنْ شَعْرَةٍ، فَإِنَّكَ تَعِيشُ بِهَا سَنَةً، قَالَ: ثُمَّ مَهُ؟ قَالَ: ثُمَّ تَمُوتُ، قَالَ: فَالآنَ مِنْ قَرِيبٍ، رَبِّ أَمْتَنِي مِنَ الْأَرْضِ الْمُقَدَّسَةِ رَمِيًّا بِحَجَرٍ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَاللَّهِ لَوْ أَنِّي عِنْدَهُ لَأَرِيْتُكُمْ قَبْرَهُ إِلَى جَانِبِ الطَّرِيقِ عِنْدَ الْكَثِيبِ الْأَحْمَرِ».

۳۱۱. همان بن منبه می‌گوید: ابوهریره رض به نقل از پیامبر صلی الله علیه و آله و آله و آله احادیثی را برای ما بیان فرمود، یکی از آن احادیث عبارت است از این که پیامبر صلی الله علیه و آله و آله و آله فرمودند: «ملک الموت نزد موسی صلی الله علیه و آله و آله و آله آمد و به او گفت: دستور پروردگارت را اجابت کن، موسی صلی الله علیه و آله و آله و آله ضربه‌ای به چشم ملک الموت زد و چشمش را از کاسه درآورد؛ ملک الموت نزد خداوند متعال برگشت و عرض کرد: مرا نزد بنده‌ای فرستادی که نمی‌خواهد بمیرد و [علوه بر این] چشم را نیز از کاسه درآورد؛ پیامبر صلی الله علیه و آله و آله و آله فرمودند: خداوند متعال بیناییش را برگرداند و فرمود: نزدش برگرد و به او بگو: آیا می‌خواهد زندگی کند؟ [به او بگو]: اگر می‌خواهی زندگی کنی، پس دستت را بر پشت گاوی بگذار، به اندازه موهایی از پشت او که دست آن‌ها را می‌پوشاند، برای هر مویک سال به عمرت اضافه خواهد شد (زندگی خواهی کرد)، موسی عرض کرد: خدایا! سپس چه می‌شود؟ خداوند فرمود: بعد از آن می‌میری، عرض کرد: خدایا! هم اکنون مرا بمیران که زودتر و بهتر است، سپس عرض کرد: خدایا! دوست دارم مرا نزدیک سرزمین مقدس (بیت المقدس) بمیرانی در فاصله‌ای که اگر کسی سنگی را انداخت به آنجا اصابت کند. پیامبر صلی الله علیه و آله و آله و آله [سپس] فرمودند: به خدا سوگند، اگر آنجا می‌بودم قبرش را که زیر تپه‌ی شنی قرمز رنگ قرار دارد، به شما نشان می‌دادم»^(۱).

۱- نکاتی از این احادیث که توضیح لازم دارند، عبارتند از:

ملک الموت در چهره‌ی آدمی نزد موسی آمد؛ برخی می‌گویند: حضرت موسی ملک الموت را نشناخت، بلکه چنین گمان کرد او انسانی است که بر سر راه او آمده و قصد اذیت او را دارد و او در

امام نسائی نیز در باب [التعزیه] حدیثی را با الفاظی نزدیک به روایت دوم امام مسلم ذکر کرده است.

دفاع از خود بر صورت او زد؛ زیرا وقتی که ملک الموت برای بار دوم نزد موسی آمد، موسی با او آنگونه که شایسته بود برخورد کرد.

کورشدن چشم، از باب مجاز است و منظور از آن، مناقشه و مجادله‌ی موسی با ملک الموت و غالب آمدن بر او می‌باشد.

حضرت موسی نخواست که خداوند او را وارد بیت المقدس کند، زیرا از این می‌ترسید که مبادا در آینده قبرش مشهور شود و مردم نسبت به آن دچار فتنه شوند، اما نخواست که او را به آنجا به خاطر شرف و ارزشی که آن مکان دارد، نزدیک کند و این دلیل بر مستحب‌بودن تدفین در اماکن مقدس و مجاورت با قبور صالحین می‌باشد.

چنین مشهور است که قبر حضرت موسی در اریحا – که بخشی از سرزمین مقدس است – قرار دارد.

وهب بن منبه روایت می‌کند: ملائکه کار تدفین جسد حضرت موسی و نماز بر آن را انجام دادند.
[شرح قسطلانی بر صحیح بخاری و نووی بر صحیح مسلم].

۳۴- روز حشر و وضعیت خوفناک آن

حدیث: شما پاپرهنه و عریان و ختنه نشده محشور می‌شوید

بخاری، کتاب «بدء الخلق» باب: [قول الله تعالى: ﴿وَأَخْنَدَ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ حَلِيلًا﴾] [٣١٢] - «عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّكُمْ تُحَشِّرُونَ حُفَّةً عَرَاهَ عَرْلًا، ثُمَّ قَرَأَ: ﴿كَمَا بَدَأْنَا أَوَّلَ حَلْقٍ نُعِيدُهُ وَعَدْدًا عَلَيْنَا إِنَّا كُنَّا فَعَلِينَ﴾، وأول من يُكسى يوم القيمة إبراهیم عليه السلام وإن أناساً من أصحابی یُؤخذُ بهم ذات الشّمال، فاقول: أصحابی أصحابی، فيقال: إنهم لم يزالوا مرتدين على أعقابهم مُذْهَبًا فارقتهم، فاقول: كما قال العبد الصالح: ﴿وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَا دُمْتُ فِيهِمْ فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِي كُنْتَ أَنْتَ الرَّقِيبُ عَلَيْهِمْ وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ﴾ إن تُعذِّبُهُمْ فَإِنَّهُمْ عِبَادُكَ وَإِنْ تَغْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ».

۳۱۲. از ابن عباس علیه السلام از پیامبر ﷺ روایت شده است که فرمودند: «شما [بعد از خروج از قبر] پاپرهنه و عریان و ختنه نشده (مادرزاد) محشور می‌شوید، سپس این آیه را تلاوت فرمودند: ﴿كَمَا بَدَأْنَا أَوَّلَ حَلْقٍ نُعِيدُهُ وَعَدْدًا عَلَيْنَا إِنَّا كُنَّا فَعَلِينَ﴾ [الأنباء: ٤٠٤] «همانگونه که نخستین بار آفرینش را آغاز کردیم، آن را مجددًا بازمی گردانیم و ما انجام دهندهان (این کار)یم» و نخستین کسی که روز قیامت پوشانیده می‌شود، ابراهیم علیه السلام است و برخی (تعدادی از امت من) به سوی آتش و طرف چپ برده می‌شود و من در این حال می‌گوییم: این‌ها یاران من هستند. اینان یاران من هستند، گفته می‌شود: این‌ها افرادی هستند که از روزی که تو از آن‌ها جدا شدی، مرتد بودند، آنگاه من همچنانکه بندهی صالح (حضرت عیسی علیه السلام) گفت، می‌گوییم: ﴿وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَا دُمْتُ فِيهِمْ فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِي كُنْتَ أَنْتَ الرَّقِيبُ عَلَيْهِمْ وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ﴾ إن تُعذِّبُهُمْ فَإِنَّهُمْ عِبَادُكَ وَإِنْ تَغْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ» [المائدہ: ١١٧ - ١١٨] «ومن تا آن زمان که در میان آنان بودم، از وضع آنان اطلاع داشتم و مواظب آنان بودم و هنگامی که مرا میراندی،

دیگر تنها تو ناظر و مراقب آنها بودی و تو بر هرچیزی آگاه و مطلع هستی. اگر آنان را مجازات نمایی، بندگان تو هستند و اگر از آنها درگذری، قطعاً تو توانا و حکیم هستی»^(۱).

بخاری، کتاب «الرقاق» باب: [كيف الحشر؟] و کتاب «التفسیر» و «أحاديث الأنبياء»

۳۱۳ - «عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ رضيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَامَ فِينَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ فَقَالَ: إِنَّكُمْ مَحْشُورُونَ حُفَّةً عُرَاءً غُرْلًا...» الْحَدِيثُ.

۳۱۳. از ابن عباس علیه السلام روایت شده است که گفت: پیامبر ﷺ در میان ما بلند شد تا خطبه بخواند، پس فرمود: «شما بعد از خروج از قبر، پاپرهن و عریان و ختنه نشده (مادرزاد) محشور می شوید...» تا آخر حدیث.

مسلم، [صفة القيامة]

۳۱۴ - «عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ رضيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَامَ فِينَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَطِيبًا بِمَوْعِظَةٍ، فَقَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ! إِنَّكُمْ تُحْشَرُونَ إِلَى اللَّهِ حُفَّةً عُرَاءً غُرْلًا...» الْحَدِيثُ.

۱- قسطلانی می گوید: نخستین کسی که بعد از حشر و یا بعد از خروج از قبر پوشانیده می شود، حضرت ابراهیم است و این دلیل بر فضیل ابراهیم بر پیامبر ما حضرت محمد ﷺ نیست.
«يؤخذ بهم ذات الشمال» یعنی به طرف جهنم برده می شوند.

در روایتی دیگر به جای کلمه‌ی «أصحابی» کلمه‌ی «اصحیابی» به صورت تصغیر آمده است و گفته‌اند: منظور از «مرتدین علی أعقابهم» کسانی هستند که بعد از وفات پیامبر ﷺ مرتد شدند و حضرت ابوبکر رض با آن‌ها جنگید.

کلمه‌ی « أصحاب» هرچند بیشتر در مورد ملازمان پیامبر ﷺ از مهاجران و انصار استعمال می شود، اما شامل کسانی هم می شود که پیامبر ﷺ را درک کرده و از ایشان پیروی کرده و یا حتی به عنوان سفير پیش ایشان آمده‌اند [و این موضوع، پس از ایمان آوردن به ایشان است، [شرح قسطلانی بر صحیح بخاری].

۳۱۴. از ابن عباس علیه‌الله‌غصہ روایت شده است که گفت: پیامبر ﷺ در میان ما برخاست تا خطبه بخواند و موعظه بفرماید، پس فرمود: «ای مردم! شما پابرهنه و عریان و ختنه نشده (مادرزاد) به سوی خدا محسور خواهید شد...» تا آخر حدیث.

ترمذی با الفاظی نزدیک به الفاظ روایت مسلم (حدیث شماره‌ی ۳۱۴) روایتی را در این زمینه ذکر کرده است و در آخر فرموده است: این حدیث حسن صحیح می‌باشد.

حدیث: بندگان محسور می‌شوند و پروردگارشان آن‌ها را ندا می‌زنند: من فرمانروا و پادشاه هستم

بخاری، کتاب «التوحید» باب: [قول الله تعالى: ﴿وَلَا تَنْفَعُ الْشَّفَعَةُ عِنْدَهُ إِلَّا...﴾]

۳۱۵- «عَنْ جَابِرٍ - أَيِّ: أَبْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيِّ - رضي الله عنهم عَنْ أَبْنِ أُنَيْسٍ رضي الله عنه قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: يَحْشُرُ اللَّهُ الْعِبَادَ، فَيُنَادِيهِمْ بِصَوْتٍ يَسْمَعُهُ مَنْ بَعْدَ، كَمَا يَسْمَعُهُ مَنْ قَرُبَ: أَنَا الْمَلِكُ، أَنَا الدَّيَانُ».

۳۱۵. جابر عبدالله انصاری علیه‌الله‌غصہ او هم از ابن ائیس علیه‌الله‌غصہ روایت می‌کند که گفت: از پیامبر ﷺ شنیدم که می‌فرمود: «خدا، بندگان را روز قیامت حشر می‌کند و با صدایی رسا و بلند، آن‌ها را ندا می‌زنند؛ صدایی آنچنان رسا و بلند که آن‌هایی که دورند، همچون آن‌هایی که نزدیکند، آن را واضح می‌شوند و می‌فرماید: من فرمانروا و پادشاه هستم، جز من مالکی نیست، مجازات‌کننده‌ی هر خیر و شری من هستم».

حدیث: روز قیامت به حضرت آدم صلی اللہ علیہ و سلّم گفته می‌شود: گروه اهل آتش از فرزندانت را جدا کن

بخاری، سوره الحج» باب: [وَتَرَى النَّاسَ سَكَارِي]

۳۱۶- «عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ رضي الله عنه قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَقُولُ اللَّهُ عَرَّ وَجَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: يَا آدُمُ، يَقُولُ: لَيْكَ رَبِّنَا وَسَعْدَلَكَ، فَيُنَادِي بِصَوْتٍ: إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكَ أَنْ تُخْرِجَ مِنْ دُرْرِتِكَ بَعْنًا إِلَى النَّارِ، قَالَ: يَا رَبِّ! وَمَا بَعْثُ النَّارَ؟ قَالَ: مِنْ كُلِّ أَلْفِ أَرْاهُ، قَالَ: تِسْعَ مِائَةً

وَتِسْعَةٌ وَتِسْعِينَ، فَجِئْنَاهُ تَصَعُّدُ الْحَامِلُ حَمْلَهَا، وَبَشِّيْبُ الْوَلِيدُ، وَتَرَى النَّاسَ سُكَارَى وَمَا هُمْ بِسُكَارَى، وَلَكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ، فَشَقَّ ذَلِكَ عَلَى النَّاسِ، حَتَّى تَغَيَّرْتُ وُجُوهُهُمْ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ يَأْجُوجَ وَمَاجُوجَ تَسْعَ مِائَةً وَتِسْعَةَ وَتِسْعِينَ، وَمِنْكُمْ وَاحِدٌ، ثُمَّ أَنْتُمْ فِي النَّاسِ كَالشَّعْرَةِ السَّوَادِءِ فِي جَنْبِ الشَّوْرِ الْأَبْيَضِ، أَوْ كَالشَّعْرَةِ الْبَيْضَاءِ فِي جَنْبِ الشَّوْرِ الْأَسْوَدِ، وَإِنِّي لَأَرْجُو أَنْ تَكُونُوا رُبُعَ أَهْلِ الْجَنَّةِ، فَكَبَرْنَا، ثُمَّ ثُلُثَ أَهْلِ الْجَنَّةِ، فَكَبَرْنَا، ثُمَّ شَطَرَ أَهْلِ الْجَنَّةِ، فَكَبَرْنَا».

۳۱۶. از ابوسعید خدری رضی الله عنه روایت شده است که گفت: پیامبر ﷺ فرمودند: خداوند متعال روز قیامت می فرماید: «ای آدم! او هم جواب می دهد: بله خدایا! آمادهی خدمت و اجابت امرت هستم! پس صدایی او را مخاطب قرار می دهد و می گوید: خداوند تو را دستور داده است که از فرزندانت گروهی را [که مستحق دوزخ هستند]، به طرف آتش جدا کن، آدم می گوید: خدایا! گروه مستحق آتش کدامها هستند؟ فرمودند: از هر هزار نفر - راوی می گوید (شک راوی) به نظرم پیامبر ﷺ فرمودند: خداوند می فرماید: [از هر هزار نفر] نهصد و نود و نه نفر، مستحق آتش هستند؛ پس در چنین موقعیتی است که زن حامله از شدت عذاب خداوند در آن روز حملش را فرو می نهد و نوزاد پیر می شود و تو (هر بیننده‌ای) مردم را مست می بینی، اما حقیقت امر این است که آن‌ها مست نیستند، بلکه عذاب خداوند بسیار شدید است؛ این فرمودهی پیامبر ﷺ بر مردم سخت آمد (بسیار ناراحت شدند) به طوری که چهره‌هایشان متغیر و متحول شد؛ پیامبر ﷺ فرمودند: «نهصد و نود و نه نفر از یأجوج و مأجوج و یک نفر از شما [مستحق آتش است]، شما در میان مردم مشخص هستید، همچون موی سیاه بر پهلوی گاو سفید یا موی سفید بر پهلوی گاو سیاه و من امیدوارم که یک چهارم اهل بهشت شما باشید، پس ما اصحاب تکبیر گفتیم؛ سپس فرمودند: امیدوارم نصف اهل بهشت شما باشید، پس تکبیر گفتیم؛ سپس فرمودند: امیدوارم نصف اهل بهشت شما باشید، پس تکبیر گفتیم».

در روایتی که ابوسامه از اعمش آورده است حرف «واو» قبل از فعل «تری» نیامده و نیز به جای «من یأجوج و مأجوج تَسْعَ مِائَةً وَتِسْعَةَ وَتِسْعِينَ» چنین آمده است: «مِنْ كُلِّ أَلْفٍ تِسْعَ مِائَةً وَتِسْعَةَ وَتِسْعِينَ».

امام بخاری در قسمت «الأنبياء» بعد از داستان يأجوج و مأجوج و نيز در آخر کتاب «الرقاق» روایات دیگری در این زمینه ذکر کرده است و نیز امام مسلم آن را در باب [بیان کون هذه الأمة نصف أهل الجنة] با الفاظی نزدیک به الفاظ امام بخاری آورده است.

ترمذی، باب: [سورة الحج]

۳۱۷ - «عَنْ عُمَرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَا نَزَّلَتْ: ﴿يَأَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمْ إِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيمٌ﴾ يَوْمَ تَرَوْنَهَا تَذَهَّلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَمَّا أَرَضَعَتْ وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتٍ حَمْلٍ حَمْلَهَا وَتَرَى النَّاسَ سُكَّرَى وَمَا هُمْ بِسُكَّرَى وَلَكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ﴾، قَالَ: أَنْزَلْتُ عَلَيْهِ هَذِهِ وَهُوَ فِي سَفَرٍ، فَقَالَ: أَتَدْرُونَ أَيْ يَوْمٌ ذَلِكُ؟ فَقَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: ذَلِكَ يَوْمَ يَقُولُ اللَّهُ لِآدَمَ: ابْعَثْ بَعْثَ النَّارِ، فَقَالَ: يَا رَبِّ! وَمَا بَعْثُ النَّارِ؟ قَالَ: تِسْعُ مِائَةٍ وَتَسْعَةٌ وَتَسْعُونَ، إِلَى النَّارِ، وَوَاحِدٌ إِلَى الْجَنَّةِ، فَأَنْشَأَ الْمُسْلِمُونَ يَكْوُنُونَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قَارِبُوا وَسَدِّدُوا، فَإِنَّهَا لَمْ تَكُنْ ثُوَّةً قَطُّ، إِلَّا كَانَ بَيْنَ يَدِيهَا جَاهِلِيَّةً، قَالَ: فَيُؤْخَدُ الْعَدْدُ مِنَ الْجَاهِلِيَّةِ، فَإِنْ تَمَّتْ وَإِلَّا كَمُلَّتْ مِنَ الْمُنَافِقِينَ، وَمَا مَثُلُكُمْ وَالْأُمَمُ إِلَّا كَمَثَلُ الرَّقْمَةِ فِي ذِرَاعِ الدَّابَّةِ، أَوْ كَالشَّامَةِ فِي جَنْبِ الْعَيْرِ، ثُمَّ قَالَ: إِنِّي لَأَرْجُو أَنْ تَكُونُوا ثُلَّةً أَهْلِ الْجَنَّةِ، فَكَبَرُوا، ثُمَّ قَالَ: إِنِّي لَأَرْجُو أَنْ تَكُونُوا نِصْفًا أَهْلِ الْجَنَّةِ، فَكَبَرُوا، قَالَ: لَا أَدْرِي، قَالَ: الْثَّلَاثُونَ أَمْ لَا».

۳۱۷. عمران بن حصین ﷺ می گوید: وقتی که این آیه بر پیامبر ﷺ نازل شد: ﴿يَأَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمْ إِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيمٌ﴾ يَوْمَ تَرَوْنَهَا تَذَهَّلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَمَّا أَرَضَعَتْ وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتٍ حَمْلٍ حَمْلَهَا وَتَرَى النَّاسَ سُكَّرَى وَمَا هُمْ بِسُكَّرَى وَلَكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ﴾ [الحج: ۱ - ۲] «ای مردم! از (عقاب و عذاب) پروردگارتان بترسید، زلزله‌ی رستاخیز را می‌بینید، واقعاً چیز بزرگی (و حادثه‌ی هراس‌انگیزی) است. روزی که زلزله‌ی رستاخیز را می‌بینید، (می‌بینید که) هر زن شیردهی، کودک شیرخوار خود را رها و فراموش می‌کند و هر زن بارداری، سقط جنین می‌نماید و مردمان را مست می‌بینی، ولی مست نیستند،

بلکه عذاب خداوند سخت است»، ایشان در سفری بودند و به اصحاب فرمودند: «آیا می‌دانید آن روز چه روزی است؟» اصحاب گفتند: خدا و رسولش داناترند؟ فرمودند: آن روز، روزی است که خداوند به آدم می‌فرماید: گروه مستحق دوزخ را به سوی آن بفرست، آدم می‌گوید: خدایا! گروه مستحق کدام‌ها هستند؟ می‌فرماید: نهصد و نود و نه نفر مستحق رفتن به سوی آتش هستند و یک نفر مستحق رفتن به بهشت می‌باشد؟» مسلمانان با شنیدن این سخن شروع به گریه کردند؛ پیامبر ﷺ فرمودند: صبر کنید و استقامت داشته باشید، زیرا که هیچ پیامبری به سوی مردم نیامده است، مگر این که در حضور وی افرادی با وجود دعوت‌شان در همان جاهلیتی که بوده‌اند، باقی مانده‌اند (راه کفر در پیش گرفته‌اند)، سپس فرمودند: آن تعداد از اهل دوزخ از همین افراد (کفار) می‌باشند و اگر تعداد مشخص شده (نهصد و نود و نه) با این افراد (کفار) تمام نشد، تعداد با منافقین کامل می‌شود. مثال شما با سایر امت‌ها همچون خالی (نشانه‌ای) است بر ساعد حیوان یا خالی بر پهلوی شتر است؛ سپس فرمودند: من امیدوارم که یک سوم اهل شما باشید، پس اصحاب تکبیر گفتند؛ سپس فرمودند: امیدوارم نصف اهل بهشت شما باشید. پس اصحاب تکبیر گفتند: راوی می‌گوید: نمی‌دانم پیامبر ﷺ فرمودند: [امیدوارم] دو سوم [اهل بهشت شما باشید] یا نفرمودند.

ترمذی می‌گوید: این حدیث حسن صحیح است.

۳۱۸ - «عَنْ عُمَرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ، فَتَفَوَّتْ بَيْنَ أَصْحَابِهِ فِي السَّيْرِ فَرَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَوْتَهُ بِهَايَتِنَ الْأَيْتَيْنِ: ﴿يَتَأْتِيهَا النَّاسُ أَتَّقُوا رَبَّكُمْ إِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيمٌ﴾ يَوْمَ تَرَوْنَهَا تَذَهَّلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَمَّا أَرْضَعَتْ وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتٍ حَمَلَهَا وَتَرَى النَّاسَ سُكَّرَى وَمَا هُمْ بِسُكَّرَى وَلَكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ﴾، فَلَمَّا سَمِعَ ذَلِكَ أَصْحَابُهُ حَطَّوْا الْمَطَيِّ، وَعَرَفُوا أَنَّهُ عِنْدَ قَوْلِ يَقُولُهُ، ذَلِكَ يَوْمُ يُنَادِي اللَّهُ فِيهِ آدَمَ، فَيُنَادِيهِ رَبُّهُ: فَيَقُولُ: يَا آدَمُ! ابْعُثْ بَعْثَ النَّارِ، فَيَقُولُ: يَا رَبَّ! وَمَا بَعْثُ النَّارِ؟ فَيَقُولُ: مِنْ كُلِّ الْفِ تِسْعُ مِائَةٍ وَتِسْعَةٌ وَتِسْعُونَ، فِي النَّارِ، وَوَاحِدٌ فِي الْجَنَّةِ، فَيَسِّرْ الْقَوْمُ حَتَّىٰ مَا أَبْدَأُوا بِصَاحِكَةٍ، فَلَمَّا رَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الَّذِي بِأَصْحَابِهِ، قَالَ:

اعْمَلُوا وَأَبْشِرُوا، فَوَاللَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ يَبْدِئُهُ، إِنَّكُمْ لَمَعَ الْحَلِيقَتِينِ، مَا كَانَتَا مَعَ شَيْءٍ إِلَّا كَثُرَتَاهُ يَأْجُوْجُ وَمَأْجُوْجُ، وَمَنْ مَاتَ مِنْ بَنِي آدَمَ وَبَنِي إِبْلِيسَ، قَالَ: فَسُرِّيَ عَنِ الْقَوْمِ بَعْضُ الَّذِي يَعْجُدُونَ، فَقَالَ: اعْمَلُوا وَأَبْشِرُوا، فَوَاللَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ يَبْدِئُهُ، مَا أَنْتُمْ فِي النَّاسِ إِلَّا كَالشَّامَةِ فِي جَنْبِ الْبَعِيرِ، أَوْ كَالرْقَمَةِ فِي ذِرَاعِ الدَّابَّةِ».

۳۱۸. عمران بن حصين ﷺ می‌گوید: در سفری با پیامبر ﷺ بودیم و برخی از اصحاب عقب‌مانده و در راه رفتن پراکنده شده بودند؛ پیامبر ﷺ با صدای بلند این دو آیه را تلاوت فرمودند: ﴿يَأَتُّهَا الْنَّاسُ أَتَّقْوَا رَبَّكُمْ إِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيمٌ﴾ یوم ترونها تدخل کل مرضعه عما أرضعت و تضع کل ذات حملها و ترى الناس سكرى و ما هم سكرى ول يكن عذاب الله شديد﴾ [الحج: ۱ - ۲] «ای مردم! از (عقاب و عذاب) پروردگار تان بترسید، زلزله‌ی رستاخیز، واقعاً چیز بزرگی (و حادثه‌ی هراس‌انگیزی) است. روزی که زلزله‌ی رستاخیز را می‌بینید، (می‌بینید که) هر زن شیرده‌ی، کودک شیرخوار خود را رها و فراموش می‌کند و هر زن بارداری، سقط جنین می‌نماید و مردمان را مست می‌بینی، ولی مست نیستند، بلکه عذاب خداوند سخت است». وقتی که یاران پیامبر ﷺ آن را شنیدند، اسب‌ها را شتاب دادند و سرعت گرفتند و دانستند که پیامبر ﷺ سخنی دارد؛ پیامبر ﷺ فرمودند: آن، روزی است که خداوند آدم را صدا می‌زند و می‌فرماید: «ای آدم! گروه مستحق آتش را به سوی آن بفرست، آدم عرض می‌کند: خدایا! گروه مستحق آتش کدام‌ها هستند؟ می‌فرماید: از هر هزار نفر، نهصد و نود و نه نفر در آتش می‌افتد (مستحق آتش هستند) و یکی به بهشت وارد می‌شود؛ پس از این سخن، همه‌ی اصحاب نامید و غمگین شدند، به طوری که آثار شادی در چهره‌ی هیچ‌کدام نمایان نبود (همه با ناراحتی در فکر فرو رفته بودند)، پیامبر ﷺ وقتی آثار ناراحتی را بر چهره‌ی یارانش دیدند، فرمودند: اعمال [صالح] انجام دهید و امیدوار و شاد باشید که سوگند به کسی که جان محمد در دست قدرت اوست، شما در [آن روز] با دو گروه دیگر از مخلوقات هستید که با هر چه همراه شوند، آن را زیاد می‌کنند که این دو گروه یکی یأجوج و مأجوج و دیگری انسان‌ها و جنیانی هستند که [در حال کفر] مرده‌اند؛ (پس تعداد شما

بسیار کم است). راوی می‌گوید: با این فرمایش، مقداری از نگرانی و غم و غصه‌ی اصحاب برطرف شد. پیامبر ﷺ فرمودند: کار کنید و اعمال [صالح] انجام دهید و امیدوار و شاد باشید که سوگند به کسی که جان محمد در دست قدرت اوست، شما در میان مردم [در آن روز] همچون خالی (نشانه‌ای) بر پهلوی شتر یا خالی بر ساعد حیوان هستید (شما مشخص هستید)».

ترمذی می‌گوید: این حدیث حسن صحیح است.

**حدیث: خداوند زمین را با دست می‌گیرد... سپس می‌فرماید:
من فرمانروا و پادشاه هستم**

بخاری: کتاب «التفسیر» سوره الزمر، باب: [قول الله تعالى: ﴿وَمَا قَدَرُوا اللَّهُ حَقَّ قَدْرِهِ﴾] و نیز در کتاب «الرقاق»

۳۱۹- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: يَقْبِضُ اللَّهُ الْأَرْضَ، وَيَطْوِي السَّمَاءَ بِيَمْنِينِهِ، ثُمَّ يَقُولُ: أَنَا الْمَلِكُ، أَيْنَ مُلُوكُ الْأَرْضِ؟».

۳۲۰. از ابوهریره رضی روایت شده است که گفت: از پیامبر ﷺ شنیدم که می‌فرمود: «خداوند با دست راستش زمین را می‌گیرد و آسمان‌ها را درهم می‌پیچد و سپس می‌فرماید: من فرمانروا و پادشاه هستم؛ کجا یند پادشاهان [دروغین] زمینی؟».

بخاری، کتاب «التوحید»

۳۲۰- «عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: إِنَّ اللَّهَ يَقْبِضُ الْأَرْضَ - أَوِ الْأَرْضِينَ - وَتَكُونُ السَّمَوَاتُ بِيَمْنِينِهِ، ثُمَّ يَقُولُ: أَنَا الْمَلِكُ».

۳۲۰. از عبدالله بن عمر رضی عنہ روایت شده است که گفت: [پیامبر ﷺ فرمودند:] «خداوند، زمین یا (شک راوی) زمین‌ها را با دست می‌گیرد و آسمان‌ها در دست راست اوست و سپس می‌فرماید: من فرمانروا و پادشاه هستم».

بخاری در کتاب «التوحید» با دو روایت از ابن مسعود رض این حدیث را بازهم ذکر کرده است که در یکی از آن روایت‌ها در ادامه‌ی حدیث قبل چنین آمده است: «ثُمَّ يَهْرُهُنَ ثُمَّ يَقُولُ: أَنَا الْمَلِكُ، أَنَا الْمَلِكُ» «... سپس آن‌ها را تکان می‌دهد و می‌فرماید: من فرمانروا و پادشاه هستم، من فرمانروا و پادشاه هستم».

و نیز در روایت دیگری در کتاب «التفسیر» باب [سوره الزمر] با الفاظی طولانی‌تر از احادیث قبل چنین آورده است:

۳۲۱- «عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: جَاءَ حَبْرٌ مِنَ الْأَحْجَارِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ! إِنَّا نَجِدُ أَنَّ اللَّهَ يَجْعَلُ السَّمَوَاتِ عَلَى إِصْبَعِ، وَالْأَرْضِينَ عَلَى إِصْبَعِ، وَالشَّجَرَ عَلَى إِصْبَعِ، وَالْمَاءَ وَالثَّرَى عَلَى إِصْبَعِ، وَسَائِرُ الْخَلَاقِ عَلَى إِصْبَعِ، فَيَقُولُ أَنَا الْمَلِكُ، فَصَاحَبُ الْبَيْتِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى بَدَأَتْ تَوَاحِدُهُ، تَصْدِيقًا لِقَوْلِ الْحَبْرِ، ثُمَّ فَرَأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: 《وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ وَالْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ، يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَالسَّمَوَاتُ مَطْوِيَّتُ بِيَمِينِي سُبْحَنَهُ وَتَعَلَّى عَمَّا يُشَرِّكُونَ》».

۳۲۱. عبیده از عبدالله بن مسعود رض روایت می‌کند که گفت: یکی از عالمان یهود نزد پیامبر صل آمد و گفت: ای محمد! ما در تورات چنین دریافته‌ایم که خداوند هر کدام از آسمان‌ها را بر یک انگشت و زمین‌ها را بر یک انگشت^(۱) و درختان را بر یک انگشت و آب و خاک را بر یک انگشت و سایر مخلوقات را بر یک انگشت قرار می‌دهد و سپس می‌فرماید: من فرمانروا و پادشاه هستم؛ پیامبر صل به عنوان تصدیق‌کننده‌ی آن عالم به گونه‌ای خنده‌ید که دندان‌های آخرش نمایان شد و سپس این آیه را قرائت فرمودند: 《وَمَا

۱- در این چند روایت، زمین گاهی به صورت جمع آورده شده است که در این زمینه باید گفت: در قرآن در سوره‌ی طلاق لفظ «مِثْلُهِن» برای زمین بیان شده که اشاره به تعداد زمین‌هایی دارد که در هستی موجودند که به نقل از تفسیر نور، دانشمندان ستاره‌شناس می‌گویند: کراتی که مشابه کره‌ی زمین بر گرد خورشیدها در پهنه‌ی هستی گردش می‌کنند، حداقل سیصد میلیون کره است. البته شاید منظور از زمین‌ها اشاره به زمین و آنجه در آن است باشد - والله اعلم - مترجم.

قدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ وَالْأَرْضُ جَمِيعًا قَبَضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَالسَّمَاوَاتُ مَطْوَيَّتُ بِيَمِينِهِ^۱
سُبْحَانَهُ وَتَعَلَّى عَمَّا يُشْرِكُونَ [الزمر: ۶۷]

«آنان آنگونه که شایسته است، خداوند را نشناخته و تعظیم نکرده‌اند، حال آن که زمین سراسر روز قیامت یکباره در قبضه اوست و آسمان‌ها با دست راست او در هم پیچیده می‌شوند؛ خدا پاک و منزه از شرک آنان (مسرکین) است».

مسلم، حدیث «الخبر» باب: [صفة القيامة والجنة والنار]

۳۲۲- عبدالله بن مسعود رض این حدیث را با همان الفاظی که در حدیث بخاری (حدیث شماره‌ی ۳۲۱) آمده، بیان می‌کند؛ ایشان وقتی به سخن عالم یهودی می‌رسد، می‌گوید: عالم یهودی به پیامبر ﷺ گفت: «یا مُحَمَّدُ! اُوْ يَا أَبَا الْفَاعِسِ! إِنَّ اللَّهَ يُمْسِكُ السَّمَاوَاتِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى إِصْبَعٍ ... إِلَى أَنْ قَالَ: ثُمَّ يَهُزُّهُنَّ وَيَقُولُ: أَنَا الْمَلِكُ، أَنَا الْمَلِكُ» (ای محمد! یا شک راوی) گفت: ای ابا القاسم! خداوند روز قیامت آسمان‌ها ... را بر یک انگشت قرار می‌دهد، تا آنجا که گفت: سپس آن‌ها را تکان می‌دهد و می‌فرماید: من فرمانروا و پادشاه هستم، من فرمانروا و پادشاه هستم».

۳۲۳- مسلم با روایت دیگری این حدیث را در صحیح خود آورده است، اما در آن این جمله را ذکر نکرده است: «ثُمَّ يَهُزُّهُنَّ»، ولی با روایت‌هایی نزدیک آن را آورده است. و در برخی از روایات دیگر بعد از این جمله: «فَرَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ضَحَّكَ حَتَّى بَدَّتْ نَوَاجِذُهُ» (پیامبر ﷺ را دیدم به گونه‌ای خنده‌ی دندان‌هایش آشکار شد)، راوی گفته است: «تَصَدِّيقًا لَهُ، تَعَجُّبًا لِمَا قَالَ» (به منظور تصدیق گفتار او (عالم یهودی) و تعجب از سخنان او، پیامبر ﷺ خنده‌ید).

مسلم از ابوهریره رض نیز روایتی را در این خصوص همانند الفاظ امام بخاری (حدیث شماره‌ی ۳۱۹) ذکر کرده است.

روایت دیگری از مسلم از عبدالله بن عمر رض ذکر شده که عبارت است از:

۳۲۴- «قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَطْوِي اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ السَّمَاوَاتِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، ثُمَّ يَأْخُذُهُنَّ بِيَدِهِ الْيُمْنَى، ثُمَّ يَقُولُ: أَنَا الْمَلِكُ، أَيْنَ الْجَبَارُونَ؟ أَيْنَ الْمُتَكَبِّرُونَ؟ ثُمَّ يَطْوِي الْأَرْضَ بِشِمَالِهِ، ثُمَّ يَقُولُ: أَنَا الْمَلِكُ أَيْنَ الْجَبَارُونَ؟ أَيْنَ الْمُتَكَبِّرُونَ؟».

۳۲۴. پیامبر ﷺ فرمودند: «خداؤند متعال روز قیامت آسمان‌ها را درهم می‌پیچید. سپس آن‌ها را با دست راستش می‌گیرد و می‌فرماید: من فرمانروا و پادشاه هستم، کجايند خودخواهان و سركشان؟ کجايند متکبران؟ سپس زمين را با دست چپش می‌گيرد و می‌فرماید: من فرمانروا و پادشاه هستم، کجايند خودخواهان و سركشان؟ کجايند متکبران؟».

با زهم مسلم روایت می‌کند:

۳۲۵- «حَدَّثَنَا أَبُو حَازِمٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَقْسُمٍ، أَنَّهُ نَظَرَ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما كَيْفَ يَحْكِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يَأْخُذُ اللَّهُ سَمَاوَاتِهِ وَأَرْضِيهِ بِيَدِيهِ، وَيَقُولُ: أَنَا اللَّهُ - وَيَقْبِضُ أَصَابِعَهُ وَيَبْسُطُهَا - أَنَا الْمَلِكُ، حَتَّى نَظَرْتُ إِلَى الْمِنْبَرِ يَتَحَرَّكُ مِنْ أَسْفَلِ شَيْءٍ مِنْهُ، حَتَّى إِنِّي لَأَقُولُ: أَسَاقِطُ هُوَ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟».

۳۲۵. ابو حازم از عبید‌الله بن مقسم روایت می‌کند که به عبدالله بن عمر علیه السلام نگاه کرد تا بیند وی چگونه این مطالب (حال و احوال درهم پیچیدن آسمان‌ها و زمین) را از پیامبر ﷺ حکایت می‌کند؛ [وی گفت:] ایشان ﷺ فرمودند: «خداؤند آسمان‌ها و زمین‌ها یايش را با دستش می‌گیرد و می‌فرماید: من خدا هستم و دستانش را باز و بسته می‌کند [و می‌فرماید:] من فرمانروا و پادشاه هستم؛ من (ابن عمر) به منبر پیامبر ﷺ نگاه کردم و دیدم از پایین ترین قسمتش به گونه‌ای می‌لرزد و تکان می‌خورد که [ترسیدم و] با خود گفتم: پیامبر ﷺ نیفتند (خدایا! پیامبر نیفتند)».

ابن ماجه، باب [فِيَ أَنْكَرَتِ الْجَهَمَيَّةِ]

۳۲۶- «عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنه أَنَّهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ عَلَى الْمِنْبَرِ، يَقُولُ: يَأْخُذُ الْجَبَارُ سَمَاوَاتِهِ وَأَرْضَهِ بِيَدِهِ، وَقَبَضَ بِيَدِهِ، فَجَعَلَ يَقْبِضُهَا وَيَبْسُطُهَا،

ثُمَّ يَقُولُ: أَنَا الْجَبَارُ، أَيْنَ الْجَبَارُونَ؟ أَيْنَ الْمُتَكَبِّرُونَ؟ وَيَتَمَّلِّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ يَسَارِهِ، حَتَّى نَظَرَ إِلَى الْمِنْبَرِ يَتَحَرَّكُ مِنْ أَسْفَلِ شَيْءٍ مِنْهُ، حَتَّى إِنِّي أَقُولُ: أَسَاقِطُ هُوَ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ».

۳۲۶. از ابن عمر رض روایت شده است که گفت: از پیامبر ﷺ در حالی که روی منبر بود، شنیدم که می فرمود: «خداؤند چیره دست با دستش آسمانها و زمین هایش را می گیرد، پس آنها را باز و بسته می کند، سپس می فرماید: منم چیره دست، پس کجا یند خودخواهان و سرکشان؟ کجا یند متکبران؟ پیامبر ﷺ با باز و بسته کردن دستانش و با چرخش به سمت راست و چپش آن جریان را توصیف و تمثیل می کرد، من به منبر نگاه کردم، دیدم از پایین ترین قسمتش به گونه ای می لرزد و تکان می خورد که [ترسیدم و] با خود گفتم: پیامبر ﷺ نیفتند (خدایا! پیامبر نیفتند)».

ابوداود، باب: [الرؤیة]

۳۲۷- «عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنما قال: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَطْوِي اللَّهُ السَّمَاوَاتِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، ثُمَّ يَأْخُذُهُنَّ بِيَدِهِ الْيَمِنِيِّ، ثُمَّ يَقُولُ: أَنَا الْمَلِكُ، أَيْنَ الْجَبَارُونَ؟ أَيْنَ الْمُتَكَبِّرُونَ؟ ثُمَّ يَطْوِي الْأَرْضَيْنِ، ثُمَّ يَأْخُذُهُنَّ - بِيَدِهِ الْأُخْرَى، ثُمَّ يَقُولُ: أَنَا الْمَلِكُ، أَيْنَ الْجَبَارُونَ؟ أَيْنَ الْمُتَكَبِّرُونَ؟».

۳۲۷. از ابن عمر رض روایت شده است که گفت: پیامبر ﷺ فرمودند: «خداؤند آسمانها را روز قیامت در هم می پیچد و سپس با دست راستش آنها را می گیرد و می فرماید: من فرمانرو و پادشاه هستم، کجا یند خودخواهان و سرکشان؟ کجا یند متکبران؟ سپس زمینها را در هم می پیچد و آنها را می گیرد؛ ابن علاء می گوید: با دست دیگرش آنها را می گیرد و می فرماید: من فرمانرو و پادشاه هستم، کجا یند خودخواهان و سرکشان؟ کجا یند متکبران؟».

٣٥- احادیث شفاعت^(١)

بخاری: کتاب «بدء الخلق» باب [قول الله تعالى: ﴿إِنَّا أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَى قَوْمِهِ أَنَّ أَنذِرْ[
قوَمَكَ...﴾]

٢٣٨ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنَّا مَعَ السَّيِّدِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي دَعْوَةٍ، فَرُفِعَ إِلَيْهِ الدُّرَاغُ - وَكَانَتْ تُعْجِبُهُ - فَنَهَسَ مِنْهَا نَهْسَةً، وَقَالَ: أَنَا سَيِّدُ النَّاسِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، هَلْ تَدْرُونَ بِمِنْ يَجْمَعُ اللَّهُ الْأَوَّلِينَ وَالآخِرِينَ فِي صَعِيدٍ وَاحِدٍ، فَيُبَصِّرُهُمُ النَّاطِرُ، وَيُسَمِّعُهُمُ الدَّاعِي، وَتَدْنُو الشَّمْسُ، فَيَقُولُ بَعْضُ النَّاسِ: أَلَا تَرَوْنَ إِلَى مَا أَنْتُمْ فِيهِ إِلَى مَا بَلَغْتُمْ؟ أَلَا تَنْظُرُونَ إِلَى مَنْ يَشْفَعُ لَكُمْ إِلَى رَبِّكُمْ؟ فَيَقُولُ بَعْضُ النَّاسِ: أَبُوكُمْ آدُمُ، فَيَأْتُونَهُ فَيَقُولُونَ: يَا آدُم! أَنْتَ أَبُو الْبَشَرِ، خَلَقَ اللَّهُ يَبْدِئُهُ، وَنَفَخَ فِيهِ مِنْ رُوحِهِ، وَأَمْرَ الْمَلَائِكَةَ فَسَجَدُوا لَكَ، وَأَسْكَنَكَ الْجَنَّةَ، أَلَا تَشْفَعُ لَنَا إِلَى رَبِّكَ؟ أَلَا تَرَى مَا نَحْنُ فِيهِ وَمَا بَلَغَنَا؟ فَيَقُولُ: رَبِّي غَضِيبٌ غَضِيبًا لَمْ يَغْضِبْ قَبْلَهُ مِثْلَهُ، وَلَا يَغْضِبُ بَعْدَهُ مِثْلَهُ، وَنَهَانِي عَنِ الشَّجَرَةِ فَعَصَيْتُهُ، نَفْسِي نَفْسِي، اذْهَبُوا إِلَى عَيْرِي، اذْهَبُوا إِلَى نُوحٍ، فَيَأْتُونَ نُوحًا،

۱- با توجه به این که نوع و کیفیت شفاعت در قیامت امری مورد اختلاف علمای سلف و خلف بوده است، از خوانندگان محترم تقاضا می شود و قبل از هرگونه اظهارنظری در این خصوص، تمامی احادیث مذکور در این قسمت را با توضیحات آنها به دقت مطالعه کنند.

نکته‌ی دیگر این که شفاعت کبری که اختصاص به پیامبر ﷺ دارد و درخواست و طلب آن حضرت ﷺ از خداوند مبنی بر آغاز امر محاکمه بندگان است، امری است مورد اتفاق همه که قسمت نخست تمامی احادیث مذکور در این خصوص به آن اشاره دارند، اما آنچه مورد اختلاف است، قسمت دوم احادیث می باشد که پیامبر ﷺ... با شفاعت خود گروههایی را از آتش بیرون می آورند که در این خصوص نیز باید گفت: با کمی دقت در احادیث یک نوع اختلاط در بین دو مرحله دیده می شود: مرحله‌ی نخست که همان مرحله‌ی محاکمه از جانب خداست و همه متظر شروع آن هستند و مردم نزد تک‌تک پیامبران می‌روند و از آنها درخواست شفاعت می‌کنند که سرانجام این امر با شفاعت پیامبر اسلام ﷺ به پایان می‌رسد و محاکمه‌ی خداوند شروع می‌شود؛ مرحله‌ی دوم نجات دوزخیان از دوزخ و واردکردن آنها در بهشت است؛ این دو مرحله کاملاً از هم جدا هستند، اما در احادیث بین آنها تمیزی دیده نمی‌شود که باید بدان توجه شود - مترجم.

فَيَقُولُونَ: يَا نُوحُ! أَنْتَ أَوْلُ الرُّسُلِ إِلَى الْأَرْضِ، وَسَمَّاكَ اللَّهُ عَبْدًا شَكُورًا، أَمَا تَرَى إِلَى مَا نَحْنُ فِيهِ؟ أَلَا تَرَى إِلَى مَا بَلَغْنَا؟ أَلَا تَشْفَعُ لَنَا إِلَى رَبِّنَا؟ **فَيَقُولُ:** رَبِّي غَصْبَ الْيَوْمَ عَصْبًا لَمْ يَغْضَبْ قَبْلَهُ مِثْلَهُ، وَلَا يَغْضَبْ بَعْدَهُ مِثْلَهُ، نَفْسِي نَفْسِي، اثْنَاوَا النَّبِيٌّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَيَأْتُونِي، فَأَسْجُدُ تَحْتَ الْعَرْشِ، **فَيَقُولُ:** يَا مُحَمَّدًا! ازْفَعْ رَأْسَكَ، وَاسْفَعْ تُشَفَّعَ، وَسَلْ تُعْطَهُ».

۲۳۸. از ابوهریره رض روایت شده است که گفت: در یک مهمانی با پیامبر صلی الله علیه و سلم بودیم، هنگام خوردن غذا، گوشت قسمت دست حیوان را نزد پیامبر صلی الله علیه و سلم گذاشتند و پیامبر صلی الله علیه و سلم از آن خوشش می‌آمد، سپس کمی از آن را بادنдан کنند و فرمودند: «روز قیامت من سید و سرور تمامی انسان‌ها هستم، آیا می‌دانید چرا و چگونه؟ [خودشان جواب دادند و فرمودند: زیرا] خداوند تمامی انسان‌ها را در یک دشت وسیع و هموار جمع می‌کند؛ جایی که هر بیننده‌ای همه را می‌بیند و هر صدازنده‌ای می‌تواند صدایش را به همه برساند (هر صدایی که می‌آید همه آن را می‌شنوند) و خورشید پایین می‌آید. آنگاه برخی از مردم [به برخی دیگر] می‌گویند: چرا فکری نمی‌کنید. مگر نمی‌دانید که مشکلی که در آن افتاده‌اید، شما را به چه درد و ناراحتی‌ای گرفتار کرده است؟ آیا دست به دامن کسی نمی‌شوید که نزد پروردگارتان برایتان شفاعت کند تا از این وضعیت نجات یابید؟ برخی می‌گویند: پدرتان آدم [می‌تواند شما را شفاعت کند]؛ پس نزد آدم می‌آیند و عرض می‌کنند: ای آدم! تو پدر بشریت هستی، خداوند تو را با دستان خود آفرید و از روحش در تو دمید و به فرشتگان امر کرد که تو را سجده کنند و آن‌ها نیز تو را سجده کردند و تو را در بهشت سان کرد؛ آیا [با این مقامی که داری] برای ما نزد پروردگارت شفاعت نمی‌کنی؟ آیا نمی‌بینی که ما در چه وضعیتی هستیم و ما را گرفتار چه درد و غمی کرده است؟ آدم [جواب می‌دهد و] می‌گوید: پروردگارم امروز چنان خشمگین است که قبلًا چنین خشمگین نبوده است و بعد از این نیز چنین خشمگین نخواهد شد؛ او مرا از نزدیک شددن به آن درخت [ممنوعه] منع کرد، اما من از فرمان او سرپیچی کردم، مرا به حال خود واگذارید که برای نفس خودم چاره‌ای بیندیشم، من به فکر خود هستم، نزد کسی دیگر غیر از من بروید، نزد نوح بروید؛ پس نزد نوح می‌آیند و می‌گویند: [ای نوح!]

تو نخستین پیامبری بودی که نزد مردم آمدی و خداوند تو را عبد شکور (بنده‌ی بسیار سپاسگزار) نامیده است. آیا نمی‌بینی که ما در چه وضعیتی هستیم؟ آیا نمی‌بینی که ما را به چه حالی گرفتار کرده است؟ آیا نزد پروردگارت برای ما شفاعت نمی‌کنی؟ [نوح جواب می‌دهد و] می‌گوید: پروردگارم امروز چنان خشمگین است که قبلًاً چنین خشمگین نبوده است و بعد از نیز چنین خشمگین نخواهد شد، مرا به حال خود واگذارید که به فکر چاره‌ی خود باشم، من به فکر خود هستم، نزد محمد ﷺ بروید؛ پس نزد من می‌آیند، من [نیز] زیر عرش خدا (تخت فرمانروایی خدا) سجده می‌کنم، گفته می‌شود: ای محمد! سرت را بردار و شفاعت کن، شفاعت پذیرفته می‌شود و [هرآنچه می‌خواهی] درخواست کن؛ زیرا [آنچه می‌خواهی] به تو داده خواهد شد^(۱).

۱- این که فرمودند: «أنا سيد الناس يوم القيمة»، یعنی من تنها کسی هستم که روز قیامت وقتی مردم نزدم می‌آیند تا با وساطت من از مشکلی که در آن افتاده‌اند، نجات یابند، آن‌ها را با شفاعت خویش نجات می‌دهم، بعداً به توضیح چگونگی سیادت خود در قیامت اشاره می‌کند و می‌فرماید: «يجمع الله...»، وقتی که پیامبر ﷺ روز قیامت سید مردم باشد، در دنیا بیشتر از قیامت سید و سورور جهانیان خواهد بود.

خداؤند به منظور اظهار سیادت پیامبر ﷺ و ارزش و اهمیت شفاعت او، به مردم الهام می‌کند که برای نجات از توقف طولانی‌شان در روز محشر به منظور انجام امر حساب و کتاب و نجات‌شان از هول و ناراحتی آن روز، نزد کسی بروند تا آن‌ها را شفاعت کند.

این که فرمودند: «ربی غضب غصباً...» یعنی قبل از این، دنیا بود و دنیا نیز مکان آزمایش و ابتلا و فرصلت‌دادن بود، پس پروردگارم چنین خشمگین نبوده است و از این به بعد هم که محکمه انجام می‌شود و گروهی به بهشت و گروهی به دوزخ می‌روند، پروردگارم خشمگین نخواهد شد.

نسبت‌دادن خشم به خدا یعنی اراده‌ی عذاب کسی که مستحق عذاب است [یا شاید اشاره به وضعیت بسیار هولناک و سخت آن روز بکند که همان ظهور خشم خداست – والله أعلم – مترجم]. «نفسی نفسی» یعنی من هم مانند شما متظر کسی هستم که شفاعت کند و ما را از این وضعیت نجات دهد، من این شایستگی را در خود نمی‌بینم، به خاطر خطای که مرتکب شده‌ام، پس مرا به حال خود بگذارید و به کسی پناه ببرید و نزد او درخواست‌تان را مطرح کنید که شایستگی این امر را داشته باشد. [شرح قسطلانی بر صحیح بخاری].

محمد بن عبید که این حدیث را از ابوحیان و او نیز از ابوزرعه و او نیز از ابوهریره روایت کرده است می‌گوید: بقیه‌ی حدیث را به یاد ندارم.

بخاری، کتاب «التفسیر» باب: [سورة البقرة] باب: [وعلم آدم الأسماء كلها]

۳۲۹- «عَنْ أَنَّسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يَجْتَسِمُ الْمُؤْمِنُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَيَقُولُونَ: لَوْ اسْتَشْفَعْنَا إِلَيْ رَبِّنَا، فَيَأْتُونَ آدَمَ فَيَقُولُونَ: أَنْتَ أَبُو النَّاسِ، خَلَقْتَ اللَّهُ يَبْدِهِ، وَأَسْجَدْتَ لَكَ مَلِئَكَتَهُ، وَعَلَمْتَكَ أَسْمَاءَ كُلِّ شَيْءٍ، فَأَشْفَعْنَا لَنَا عِنْدَ رَبِّكَ حَتَّى يُرِيحَنَا مِنْ مَكَانِنَا هُنَّا، فَيَقُولُ: لَسْتُ هُنَاكُمْ، وَيَذْكُرُ ذَنْبَهُ، فَيَسْتَحْيِي، أَنْتُوا نُوحًا، فَإِنَّهُ أَوْلَ رَسُولٍ بَعْنَهُ اللَّهُ إِلَى أَهْلِ الْأَرْضِ، فَيَأْتُونَهُ، فَيَقُولُ: لَسْتُ هُنَاكُمْ، وَيَذْكُرُ سُؤَالَهُ رَبَّهُ مَا لَيْسَ لَهُ بِهِ عِلْمٌ، فَيَسْتَحْيِي، فَيَقُولُ: أَنْتُوا حَلِيلَ الرَّحْمَنِ، فَيَأْتُونَهُ، فَيَقُولُ: لَسْتُ هُنَاكُمْ، أَنْتُوا مُوسَى، عَبْدًا كَلْمَهُ اللَّهِ، وَأَعْطَاهُ التَّوْرَاةَ، فَيَأْتُونَهُ، فَيَقُولُ: لَسْتُ هُنَاكُمْ، وَيَذْكُرُ قَشْلَ النَّفْسِ بِعِيرِ نَفْسٍ، فَيَسْتَحْيِي مِنْ رَبِّهِ، فَيَقُولُ: أَنْتُوا عِيسَى عَبْدَ اللَّهِ وَرَسُولَهُ، وَكَلِمَةُ اللَّهِ وَرُوحُهُ، فَيَأْتُونَهُ، فَيَقُولُ: لَسْتُ هُنَاكُمْ، أَنْتُوا مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَبْدًا غَفَرَ اللَّهُ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ وَمَا تَأْخَرَ، فَيَأْتُونَنِي، فَأَنْطَلِقُ حَتَّى أَسْتَأْذِنَ عَلَى رَبِّي فَيُؤْذَنَ، فَإِذَا رَأَيْتُ رَبِّي وَقَعْتُ سَاجِدًا، فَيَدْعُنِي مَا شَاءَ اللَّهُ، ثُمَّ يُقَالُ: ارْفِعْ رَأْسَكَ، وَسَلِّنْ تُعْطِهِ، وَقُلْ يُسْمِعْ، وَأَشْفَعْ تُشَفَّعْ، فَارْفَعْ رَأْسِي، فَأَحْمَدُهُ بِتَحْمِيدٍ يُعَلَّمِيهِ، ثُمَّ أَشْفَعْ، فَيَحْدُلُ لِي حَدًّا، فَأَدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ، ثُمَّ أَعُوذُ إِلَيْهِ، فَإِذَا رَأَيْتُ رَبِّي مِثْلَهُ، ثُمَّ أَشْفَعْ فَيَحْدُلُ لِي حَدًّا، فَأَدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ، ثُمَّ أَعُوذُ الرَّابِعَةَ، فَأَقُولُ: مَا بَقَيَ فِي النَّارِ إِلَّا مِنْ حَبَسَةِ الْقُرْآنِ، وَوَجْبَ عَلَيْهِ الْخُلُودُ».

۳۲۹- از انس بن مالک رض از پیامبر صل روایت شده است که فرمودند: «مسلمانان روز قیامت جمع می‌شوند و می‌گویند: کاش نزد پروردگارمان کسی را شفیع قرار دهیم (بیاید نزد پروردگارمان کسی را شفیع قرار دهیم) و سپس نزد آدم می‌آیند و عرض می‌کنند: تو پدر بشریت هستی، خداوند تو را با دست خود آفرید و به فرشتگان امر کرد که بر تو سجده کنند و به تو نام‌های همه چیز را آموخت، پس نزد پروردگارت برای ما شفاعت کن تا ما را از این موقعیت سختی که در آن قرار داریم، نجات دهد، آدم می‌گوید: من در جایی نیستم که بتوانم شفاعت کنم و گناهش را یاد می‌کند و شرح می‌کند [از این که نزد پروردگارش درخواست شفاعت کند، و می‌گوید]: نزد نوح بروید، زیرا او نخستین

پیامبری است که خداوند برای مردم اهل زمین فرستاده است؛ پس نزد او می‌آیند [و درخواستشان را عرض می‌کنند]، نوح می‌گوید: من در جایی نیستم که شفاعت کنم و درخواستی را یاد می‌کند (نجات‌دادن پرسش از غرق‌شدن) که بدون آگاهی از خداوند کرد، پس شرم می‌کند [از این که نزد پروردگارش درخواست شفاعت کند و می‌گوید: نزد خلیل پروردگار رحمان (ابراهیم) بروید، نزد او می‌آیند [و درخواستشان را عرض می‌کنند]، ابراهیم جواب می‌دهد: من در جایی نیستم که شفاعت کنم، نزد موسی بروید، او بنده‌ای است که خداوند با او سخن گفت و تورات را به او داد، پس نزد موسی می‌آیند، او نیز می‌گوید: من در جایی نیستم که شفاعت کنم و کشنیدن فردی را که به ناحق کشته بود، یاد می‌کند و از پروردگارش شرم می‌کند [که نزدش بروند و درخواست شفاعت کند] و می‌گوید: نزد عیسی بروید، او بنده‌ی خدا و فرستاده‌ی اوست، او کلمه‌ی خدا (آفریده‌ای است که با گفتن گُن به وجود آمد) و روح اوست؛ پس نزد او می‌آیند [و درخواستشان را عرض می‌کنند]، عیسی جواب می‌دهد: من در جایی نیستم که شفاعت کنم، نزد محمد ﷺ بروید، او بنده‌ی خداست؛ بنده‌ای که خداوند تمامی گناهان پیشین و پسین (اول و آخر) او را بخشیده است، پس نزد من می‌آیند [و درخواستشان را می‌گویند]، من هم می‌روم تا از پروردگارم اجازه بگیرم که به محضر او بروم، به من اجازه داده می‌شود. وقتی که پروردگارم را دیدم، به سجده می‌افتم، خداوند مرا در سجده مدتی که خود اراده می‌کند، رها می‌کند، سپس گفته می‌شود که سرت را بردار و بخواه [آنچه که می‌خواهی] تا به تو بخشیده شود و بگو [هر آنچه که می‌خواهی، زیرا] گفته‌هایت شنیده می‌شود و شفاعت کن، شفاعت پذیرفته می‌شود، آنگاه من سرم را بر می‌دارم و خداوند را با کلماتی که به من یاد می‌دهد، سپاس و ستایش می‌گویم و سپس شفاعت می‌کنم؛ پس برای من حدی مشخص می‌شود (برایم مشخص می‌شود که شفاعتم برای چه کسانی پذیرفته شده است)، پس آنها را وارد بهشت می‌کنم؛ سپس نزد پروردگارم برمی‌گردم، وقتی او را دیدم، همان کاری را که قبلاً انجام داده بودم، تکرار می‌کنم، سپس شفاعت می‌کنم، پس برای من حدی مشخص می‌شود، پس آنها را وارد بهشت می‌کنم؛ سپس

برای بار سوم و چهارم نزد پروردگارم بر می گردم تا آن که [به خدا] عرض می کنم: کسی در آتش نمانده است، مگر آن که قرآن او را از واردشدن به بهشت منع کرده باشد و جاو دانه ماندن در آتش بر او واجب باشد^(۱).

بخاری، کتاب «الرقاق» باب: [صفة الجنة والنار]

٣٣٠ - «عَنْ أَنَّسٍ - هُوَ ابْنُ مَالِكٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَجْمَعُ اللَّهُ النَّاسَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَيُقُولُونَ: لَوْ اسْتَشْفَعْنَا عَلَى رَبِّنَا، حَتَّىٰ يُرِيحَنَا مِنْ مَكَانِنَا، فَيَأْتُونَ أَدَمَ فَيُقُولُونَ: أَنْتَ الَّذِي خَلَقَ اللَّهَ بِيَدِهِ، وَنَفَخَ فِيَكَ مِنْ رُوحِهِ، وَأَمَرَ الْمَلَائِكَةَ فَسَجَدُوا لَكَ، فَأَشْفَعْ لَنَا عِنْدَ رَبِّنَا. فَيُقُولُ: لَسْتُ هُنَّا كُمْ، وَيَدْكُرُ حَطِيشَتَهُ، وَيَقُولُ: اتَّهَا نُوحًا، أَوْ رَسُولَ بَعْثَةِ اللَّهِ، فَيَأْتُونَهُ فَيُقُولُ: لَسْتُ هُنَّا كُمْ، وَيَدْكُرُ حَطِيشَتَهُ، اتَّهَا إِبْرَاهِيمَ الَّذِي اتَّخَذَهُ اللَّهُ خَلِيلًا، فَيَأْتُونَهُ، فَيُقُولُ: لَسْتُ

۱- «يَجْتَمِعُ الْمُؤْمِنُونَ...» بر این امر دلالت دارد که در میان مردم، تنها مؤمنین هستند که به فکر شفاعت و نجات مردم از وضعیتی که در آن گرفتار شده‌اند، می‌افتد و پیش انبیا می‌روند.
«حَتَّىٰ يُرِيحَنَا مِنْ مَكَانِنَا...» دلالت بر این امر دارد که هدف از این شفاعت، پایان یافتن محکمه می‌باشد.

«لست هناكم» يعني من در مقامی نیستم که بتوانم چنین درخواستی را از خداوند بکنم.
«فيحد لي حداً» يعني برایم مشخص می‌شود که چه کسانی شایستگی شفاعت دارند، پس تنها می‌توانم برای آن‌ها شفاعت کنم. مثلاً گفته می‌شود: شفاعت تو را در مورد کسانی که در خواندن نمازهایشان کوتاهی کرده باشند، یا آن‌ها نماز را دقیقاً سر وقت شان نخوانده باشند، پذیرفتم.
قسطلانی می‌گوید: در سیاق این حدیث مشکلی مشاهده می‌شود و آن این که شفاعت مطلوب جهت ختم محکمه و نجات مردم از طولانی شدن محکمه می‌باشد، نه نجات آن‌ها از آتش دوزخ؛ کرمانی در جواب می‌گوید: داستان شفاعت و نجات مردم از وضعیتی که در آن گرفتار شده‌اند تا جایی که می‌فرماید: «فيؤذن لي» تمام می‌شود و بقیه‌ی حدیث بر آن اضافه شده است، اما برخی آن را بدون ایراد می‌دانند و آن را نوعی ایجاز در سخن می‌دانند.

این که فرمودند: «إِلَّا مِنْ حَبْسِهِ الْقُرْآن» یعنی چنین کسی در دنیا از هدایت قرآنی، خود را محروم گردانیده و حقایق آن را نادیده گرفته است، پس نص قرآن، بهشت را بر او حرام کرده است. [شرح قسطلانی بر صحیح بخاری].

هُنَّاکُمْ، وَيَذْكُرُ حَطِيشَةً، ائْتُوا مُوسَى، الَّذِي كَلَمَهُ اللَّهُ، فَيَأْتُونَهُ، فَيَقُولُ: لَسْتُ هُنَّاکُمْ، وَيَذْكُرُ حَطِيشَةً، ائْتُوا عِيسَى، فَيَأْتُونَهُ، فَيَقُولُ: لَسْتُ هُنَّاکُمْ، ائْتُوا مُحَمَّداً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَدْ غُفرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ وَمَا تَأَخَّرَ، فَيَأْتُونِي، فَأَسْتَأْذِنُ عَلَى رَبِّي فَإِذَا رَأَيْتُهُ وَقَعْتُ سَاجِدًا، فَيَدْعُنِي مَا شَاءَ اللَّهُ، ثُمَّ يُقَالُ: ارْفَعْ رَأْسَكَ: سَلْ تُعْظَمُ، وَقُلْ يُسْمَعْ، وَاسْقُعْ شَسَّعْ، فَارْفَعْ رَأْسِي، فَأَحْمَدُ رَبِّي بِتَحْمِيدٍ يَعْلَمُنِي، ثُمَّ أَشْفَعْ، فَيَحْدُثُ لِي حَدَّا، ثُمَّ أَخْرِجُهُمْ مِنَ النَّارِ، وَأَدْخِلُهُمْ الْجَنَّةَ، ثُمَّ أَعُوذُ فَاقْعُ سَاجِدًا مِثْلًا، فِي الشَّائِقَةِ، أَوِ الرَّاعِيَةِ، حَتَّىٰ مَا يَقِيَ فِي النَّارِ إِلَّا مَنْ حَبَسَهُ الْفُرَآنُ».

۳۳۰. از انس بن مالک رض روایت شده است که گفت: پیامبر صلی الله علیه و آله و آله و آله فرمودند: «خداؤند روز قیامت مردم را جمع می‌کند (مردم جمع می‌شوند) و می‌گویند: کاش نزد پروردگارمان کسی را شفیع قرار دهیم (بیایید نزد پروردگارمان کسی را شفیع قرار دهیم) تا ما را از این وضعیت [دشوار] نجات دهد، پس نزد آدم می‌آیند و عرض می‌کنند: تو کسی هستی که خداوند تو را با دست خود آفرید و از روح خود در تو دمید و به فرشتگان امر کرد که بر تو سجده کنند و آن‌ها نیز سجده کردند، پس نزد پروردگارت برای ما شفاعت کن [تا ما را از این موقعیت سختی که در آن قرار داریم نجات دهد]، آدم می‌گوید: من در جایی نیستم که شفاعت کنم و خطایش (نزدیک شدن به درخت ممنوعه در بهشت) را یاد می‌کند [و شرم می‌کند از این که نزد پروردگارش شفاعت کند]، پس می‌گوید: نزد نوح بروید [زیرا] او نخستین پیامبری است که خداوند مبعوث کرد، پس نزد او می‌آیند [و درخواست‌شان را عرض می‌کنند]، نوح جواب می‌دهد: من در جایی نیستم که شفاعت کنم و خطایش (درخواست نجات فرزندش) را یاد می‌کند، [و شرم می‌کند از پروردگارش درخواست شفاعت کند]، پس می‌گوید: نزد ابراهیم بروید، او کسی است که خداوند او را به عنوان دوست خود اختیار کرده است، نزد او می‌آیند، او جواب می‌دهد: من در جایی نیستم که شفاعت کنم و خطایش را یاد می‌کند و می‌گوید: نزد موسی بروید، او کسی است که خداوند با او سخن گفت، پس نزد موسی می‌آیند، او نیز می‌گوید: من در جایی نیستم که شفاعت کنم و خطای خود را به یاد می‌آورد (فردی که به ناحق کشته بود)، پس می‌گوید: نزد عیسی بروید، پس نزد او می‌آیند، عیسی جواب می‌دهد: من در

جایی نیستم که شفاعت کنم، نزد محمد ﷺ بروید، او بنده‌ای است که تمامی گناهان پیشین و پسینش (اول و آخرش) بخشیده شده است، پس نزد من می‌آیند [و درخواست‌شان را می‌گویند]، من هم از پروردگارم اجازه می‌خواهم [که به محضر او بروم]، وقتی که پروردگارم را دیدم، به سجده می‌افتم، خداوند مرا در سجده مدتی که خود اراده می‌کند، رها می‌کند، سپس گفته می‌شود: سرت را بردار و بخواه [آنچه که می‌خواهی] به تو بخشیده می‌شود و بگو [هر آنچه که می‌خواهی، زیرا] گفته‌هایت شنیده می‌شود و شفاعت کن، شفاعت پذیرفته می‌شود، آنگاه سرم را برمی‌دارم و خداوند را با کلماتی که به من یاد می‌دهد، سپاس و ستایش می‌گویم و سپس شفاعت می‌کنم، پس برای من حدی مشخص می‌شود (برايم مشخص می‌شود که شفاعتم برای چه کسانی پذیرفته شده است)، پس آنها را از آتش بیرون می‌آورم و وارد بهشت می‌کنم؛ سپس [نزد پروردگارم] برمی‌گردم و برای سومین بار یا چهارمین بار مانند قبل به سجده می‌افتم و این کار را آن چنان تکرار می‌کنم تا این که کسی در دوزخ باقی نمی‌ماند، جز آن که قرآن او را از رفتن به بهشت منع کرده باشد».

امام بخاری می‌فرماید: قتاده وقتی که می‌گفت: «إِلَّا مَنْ حَبَسَهُ الْقُرْآنُ» می‌گفت: منظور کسی است که جاودانه‌ماندن در آتش بر او واجب شده باشد.

بخاری، کتاب «الرقاق» باب: [الصراط جسر جهنم]

۳۳۱ - «عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَطَاءٍ بْنِ يَزِيدَ الْلَّيْثِيِّ، عَنْ أَبِيهِ هُرِيْرَةَ رضي الله عنه قَالَ: قَالَ أَنَّاسٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ! هَلْ نَرِى رَبَّنَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟ فَقَالَ: هَلْ تُضَارُونَ فِي الشَّمْسِ، لَيْسَ دُونَهَا سَحَابٌ؟ قَالُوا: لَا، يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: هَلْ تُضَارُونَ فِي الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ، لَيْسَ دُونَهُ سَحَابٌ؟ قَالُوا: لَا، يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: فَإِنَّكُمْ تَرَوْنَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كَذَلِكَ، يَجْمِعُ اللَّهُ النَّاسَ، فَيَقُولُ: مَنْ كَانَ يَعْبُدُ شَيْئًا فَأَيْسِيَّعْهُ، فَيَبْيَعُ مَنْ كَانَ يَعْبُدُ الشَّمْسَ (أَيِّ الشَّمْسِ) وَيَبْيَعُ مَنْ كَانَ يَعْبُدُ الْقَمَرَ (أَيِّ الْقَمَرِ) وَيَبْيَعُ مَنْ كَانَ يَعْبُدُ الطَّوَاغِيْتَ (أَيِّ الطَّوَاغِيْتَ)، وَتَبْقَى هَذِهِ الْأُمَّةُ، فِيهَا مُنَافِقُوهَا، فَيَأْتِيهِمُ اللَّهُ فِي غَيْرِ الصُّورَةِ الَّتِي يَعْرِفُونَ، فَيَقُولُ: أَنَا رَبُّكُمْ، فَيَقُولُونَ: نَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْكُمْ، هَذَا مَكَانُنَا حَتَّى يَأْتِيَنَا رَبُّنَا، فَإِذَا أَتَانَا رَبُّنَا عَرَفْنَاهُ، فَيَأْتِيهِمُ اللَّهُ فِي الصُّورَةِ الَّتِي يَعْرِفُونَ، فَيَقُولُونَ: أَنَا رَبُّكُمْ، فَيَقُولُونَ: أَنْتَ رَبُّنَا،

فَيَبْعُونَهُ، وَيُضْرِبُ جِسْرُ جَهَنَّمَ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَأَكُونُ أَوَّلَ مَنْ يُجِيرُ، وَدُعَاءُ الرُّسُلِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: اللَّهُمَّ سَلِّمْ سَلِّمْ. وَهِيَ كَاللَّا يُبَدِّلُ مِثْلَ شَوْكِ السَّعْدَانِ أَمَا رَأَيْتُمْ شَوْكَ السَّعْدَانِ؟ قَالُوا: بَلَى، يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: فَإِنَّهَا مِثْلُ شَوْكِ السَّعْدَانِ، غَيْرَ أَنَّهَا لَا يَعْلَمُ قَدْرَ عَظِيمِهَا إِلَّا اللَّهُ، فَتَحْكَمُ النَّاسَ بِأَعْمَالِهِمْ، فَمِنْهُمُ الْمُوْقَبَ بِعَمَلِهِ، وَمِنْهُمُ الْمُخْرَذَلُ، ثُمَّ يَنْجُو، حَتَّى إِذَا فَرَغَ اللَّهُ مِنَ الْقَضَاءِ بَيْنَ عِبَادِهِ، وَأَرَادَ أَنْ يُخْرِجَ مِنَ النَّارِ مَنْ أَرَادَ أَنْ يُخْرِجَ، مِمَّنْ كَانَ يَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، أَمْرَ الْمَلَائِكَةِ أَنْ يُخْرِجُوهُمْ، فَيَعْرُفُونَهُمْ بِعَلَامَةٍ أَثَارِ السُّجُودِ، وَحَرَمَ اللَّهُ عَلَى النَّارِ أَنْ تَأْكُلَ مِنْ ابْنِ آدَمَ أَثْرَ السُّجُودِ، فَيُخْرِجُونَهُمْ قَدْ امْتَحَشُوا، فَيُصَبِّ عَلَيْهِمْ مَاءً يُقَالُ لَهُ مَاءُ الْحَيَاةِ، فَيَبْتُسُونَ نَبَاتَ الْحِجَةِ فِي حَمِيلِ السَّيْلِ، وَيَبْقَى رَجُلٌ مِنْهُمْ مُقْبَلٌ بِوْجْهِهِ عَلَى النَّارِ، فَيَقُولُ: يَا رَبِّ! قَدْ قَشَبَنِي رِيحُهَا، وَأَخْرَقَنِي ذَكَاؤُهَا، فَاصْرَفْ وَجْهِي عَنِ النَّارِ فَلَا يَزَالْ يَدْعُو اللَّهَ، فَيَقُولُ: لَعَلَكَ إِنْ أَعْطَيْتَكَ أَنْ تَسْأَلَنِي غَيْرَهُ، فَيَقُولُ: لَا، وَعَرَّتِكَ لَا أَسْأَلُكَ غَيْرَهُ، فَيَصْرِفُ وَجْهِهِ عَنِ النَّارِ، ثُمَّ يَقُولُ بَعْدَ ذَلِكَ: يَا رَبِّ! قَرَبَنِي إِلَى بَابِ الْجَنَّةِ، فَيَقُولُ: أَلَسْتَ قَدْ رَعَمْتَ أَنْ لَا تَسْأَلَنِي غَيْرَهُ؟ وَيَلْكَ ابْنَ آدَمَ، مَا أَغْدَرَكَ! فَلَا يَزَالْ يَدْعُو، فَيَقُولُ: لَعَلَّيِ إِنْ أَعْطَيْتَكَ ذَلِكَ تَسْأَلَنِي غَيْرَهُ، فَيَقُولُ: لَا، وَعَرَّتِكَ، لَا أَسْأَلُكَ غَيْرَهُ، فَيَعْطِي اللَّهَ مِنْ عَهْوَدِ وَمَوَاثِيقِ أَنْ لَا يَسْأَلَهُ غَيْرَهُ، فَيَقُولُ إِلَى بَابِ الْجَنَّةِ، فَإِذَا رَأَى مَا فِيهَا سَكَنَ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَسْكُنَ، ثُمَّ يَقُولُ: رَبِّ أَذْحِلْنِي الْجَنَّةَ، ثُمَّ يَقُولُ - أَيُّ اللَّهُ - : أَوَيْسَ قَدْ رَعَمْتَ أَنْ لَا تَسْأَلَنِي غَيْرَهُ؟ وَيَلْكَ يَا ابْنَ آدَمَ، مَا أَغْدَرَكَ! فَيَقُولُ: يَا رَبِّ! لَا تَجْعَلْنِي أَشْقَى خَلْقَكَ، فَلَا يَزَالْ يَدْعُو حَتَّى يَصْحَّكَ - أَيُّ اللَّهُ تَعَالَى - فَإِذَا صَحَّكَ مِنْهُ أَدِنَ لَهُ بِالِّدُخُولِ فِيهَا، فَإِذَا دَخَلَ فِيهَا قِيلَ لَهُ: تَمَّ مِنْ كَذَا، فَيَتَمَّ، ثُمَّ يُقَالُ لَهُ: تَمَّ مِنْ كَذَا، فَيَتَمَّ حَتَّى تَنْقَطِعَ بِهِ الْأَمَانِيُّ، فَيَقُولُ لَهُ: هَذَا لَكَ وَمِثْلُهُ مَعَهُ». مَعَهُ».

قال أبو هريرة رضي الله عنه: «وَذَلِكَ الرَّجُلُ آخِرُ أَهْلِ الْجَنَّةِ دُخُولًا».

قال: وأبُو سَعِيدٍ الْخُدْرِيُّ جَالِسٌ مَعَ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنهما لَا يُغَيِّرُ عَلَيْهِ شَيْئًا مِنْ حَدِيثِهِ، حَتَّى انتَهَى إِلَى قَوْلِهِ: «هَذَا لَكَ وَمِثْلُهُ مَعَهُ»، قَالَ أَبُو سَعِيدٍ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «هَذَا لَكَ وَعَشَرَةُ أَمْثَالِهِ»، قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: حَفِظْتُ «مِثْلُهُ مَعَهُ».

۳۳۱. زهری از عطاء بن یزید لیشی روایت می کند که ابوهیره ﷺ گفت: برخی عرض کردند: ای پیامبر خدا! آیا روز قیامت پروردگارمان را می بینیم؟ پیامبر ﷺ فرمودند: «آیا در روز آفتابی بدون ابر در دیدن خورشید با ازدحام و شلوغ کردن و جلو یکدیگر را گرفتن، برای همدیگر مشکل ایجاد می کنید؟ (یعنی هرگز بدون هیچگونه ازدحامی آن را در

جای خود می‌بیند) جواب دادند: خیر، ای پیامبر خدا! فرمودند: آیا شب بدر (شب چهاردهم ماه)، در آسمان بدون ابر، در دیدن ماه با ازدحام و شلوغ‌کردن و جلو یکدیگر را گرفتن، برای همدیگر مشکل ایجاد می‌کنید؟ جواب دادند: خیر، ای پیامبر خدا! فرمودند: شما روز قیامت خدا را خواهید دید (همچون آن نوع دیدن خورشید و ماه). خداوند در آن روز مردم را جمع می‌کند و می‌فرماید: هرکس [در دنیا] چیزی [یا کسی] را عبادت کرده است، پس آن را دنبال کند؛ سپس هرکس خورشید را عبادت کرده است، آن را دنبال می‌کند و هرکس ماه را عبادت کرده است، آن را دنبال می‌کند و هرکس طواغیت (شیطان‌ها و بتان و خودکامگان) را عبادت کرده است، آن‌ها را دنبال می‌کند و این امت (امت من) با منافقانی که در میان آن‌ها هستند، باقی خواهند ماند، سپس خداوند در غیر آن صورتی که از وی می‌شناسند، بر آن‌ها ظاهر می‌شود و می‌فرماید: من پروردگار تان هستم، می‌گویند: از تو به خدا پناه می‌بریم، اینجا خواهیم ماند تا پروردگارمان بیاید و وقتی که پروردگارمان بیاید او را می‌شناسیم، آنگاه خداوند در آن صورتی بر آن‌ها ظاهر می‌شود که می‌شناسند و می‌فرماید: من پروردگار تان هستم، می‌گویند: تو پروردگار ما هستی و او را دنبال می‌کند و آنگاه پل صراط جهنم زده می‌شود؛ پیامبر ﷺ فرمودند: و من اولین کسی هستم که از پل عبور می‌کنم. و دعای پیامبران ﷺ در آن روز این است: خدایا! [ما را] سلامت بدار. [ما را] سلامت بدار و در دونزخ قلاب‌های دندانه‌دار تیزی همچون خار سعدان وجود دارند، آیا خار سعدان را دیده‌اید؟ اصحاب جواب دادند: بله، ای پیامبر خدا! فرمودند: پس این قلاب‌ها همچون خار سعدان هستند، با این تفاوت که بزرگی و تیزی آن‌ها را کسی جز خدا نمی‌داند و این قلاب‌ها، مردم را براساس اعمال‌شان می‌گیرند و می‌کشند؛ برخی از مردم به خاطر اعمال‌شان هلاک می‌شوند و برخی دیگر افرادی هستند که به زمین کشیده شده و تکه تکه می‌شوند (نژدیک است که هلاک شوند) سپس نجات پیدا می‌کنند، [این جریان ادامه دارد] تا این که خداوند محاکمه‌ی بندگانش را به اتمام می‌رساند و بخواهد هرکس را که خودش اراده کرده، از آتش بیرون بیاورد، کسانی که در دنیا بر وحدانیت خداوند شهادت

می دادند، به فرشتگان دستور می دهد آنها را از آتش بیرون بیاورند و فرشتگان آنها را از آثار سجاده هایشان می شناسند؛ زیرا خداوند بر آتش حرام کرده است که اثر سجاده ای انسان را از بین ببرد، سپس فرشتگان آنها را در حالی بیرون می آورند که جز اثر سجده همه جای آنها سوخته است و بر آنها آبی ریخته می شود که به آن، آب حیات گفته می شود و آنها جان می گیرند، همچون رویدن و سبزشدن دانه ای که در مسیر سیالب می روید و مردی باقی می ماند که رو به آتش ایستاده است، عرض می کند: خدایا! بوی جهنم مرا هلاک کرد و شعله هایش مرا سوزاند، مرا از آتش نجات ده و همچنان خداوند را به فریاد می خواند [و نجاتش را از او می طلبد تا این که] خداوند می فرماید: اگر تو را نجات دهم، شاید چیز دیگری از من بخواهی؟! می گوید: به بزرگیت سوگند! چیز دیگری غیر از این از تو نمی خواهم، پس خداوند روی او را از آتش بر می گرداند، سپس [مدتی] بعد از نجاتش می گوید: خدایا! مرا به در بهشت نزدیک کن، خداوند می فرماید: آیا نگفتنی غیر از آن (نجاتم از آتش) را از تو نمی خواهم؟ وای بر تو ای انسان که چقدر عهدشکنی! او همچنان خدا را می خواند و نزدیک شدنش به بهشت را از او می طلبد تا این که خداوند می فرماید: شاید اگر این خواسته ات را به جا آورم، خواسته دیگری داشته باشی؟! می گوید: خیر، به بزرگیت سوگند، غیر از این چیز دیگری از تو نمی خواهم و با خداوند عهد و پیمان محکم می بند که غیر از آن را از او نخواهد، سپس خداوند او را به در بهشت نزدیک می کند، وقتی که داخل بهشت را می بیند، مدتی که خدا مقدر کرده است، ساكت شود، ساكت می ماند و سپس می گوید: خدایا! مرا داخل بهشت گردان و خداوند می فرماید: آیا تعهد ندادی که دیگر از من چیزی نخواهی؟ وای بر تو ای انسان که چقدر عهدشکنی! می گوید: خدایا! مرا بدیخت ترین مخلوقات قرار مده و همچنان خدا را می خواند تا این که خداوند متعال می خنده (از او راضی می شود) و وقتی که خداوند از او راضی شد، به او اجازه می دهد که داخل بهشت شود و وقتی داخل بهشت شد، به او گفته می شود: هر چه می خواهی آرزو کن، پس آرزو می کند، سپس به او گفته می شود:

هرچه می‌خواهی آرزو کن، پس آنقدر آرزو می‌کند تا این که تمام خواسته‌هاش برآورده می‌شود، خداوند به او می‌فرماید: این نعمت‌ها و یک برابر آن از آن تو باد). ابوهریره ﷺ می‌گوید: این مرد آخرین فردی است که داخل بهشت می‌شود.

راوی می‌گوید: ابوسعید خدری با ابوهریره ﷺ نشسته بود و وقتی که ابوهریره حدیث را روایت کرد، هیچ اختلافی با او نداشت تا این که به آخر حدیث رسید که می‌فرماید: «هَذَا لَكَ وَمُثْلُهُ مَعَهُ» در اینجا ابوسعید ﷺ گفت: من از پیامبر ﷺ شنیدم که فرمودند: «هَذَا لَكَ وَعَشَرَةُ أَمْثَالِهِ» (این و ده برابر آن نیز از آن تو باد)، ابوهریره ﷺ گفت: من این را به یاد دارم که فرمودند: «مُثْلُهُ مَعَهُ»^(۱).

بخاری، کتاب «التوحید» باب: [قول الله تعالى: ﴿لَمَا حَلَقْتُ بِيَدِي﴾]

۳۳۲ - «عَنْ أَنَّسٍ - هُوَ ابْنُ مَالِكٍ - رضي الله عنه أَنَّ السَّيِّئَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يَجْمَعُ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، كَذَلِكَ، فَيَمُولُونَ: لَوِ اسْتَشْفَعْنَا إِلَيْ رَبِّنَا، حَتَّىٰ يُبَيِّنَنَا مِنْ مَكَانِنَا هَذَا،

۱ - «هل تضارون في القمر...» یا «في الشمس...» یعنی اگر کسی از شما در شب چهارده که ماه به طول کامل طلوع کرده است یا در روزی صاف و بدون ابری که خورشید به طور واضح می‌درخشد، خورشید یا ماه را ببیند، آیا کسی می‌تواند با منازعه و کشمکش (به خاطر جلوه‌رفتن جهت دیدن خورشید یا ماه) و یا تنگ‌کردن جای نگاه‌کردن دیگری، به وی آسیبی وارد کند؟ مسلمًاً خیر، (زیرا خورشید و ماه به قدری بلندند که هر کس هر کدام از آن‌ها را در جای خودش می‌بیند)، آیا در چنان روز و شبی در دیدن خورشید یا ماه مشکلی خواهد داشت؟ مسلمًاً خیر.

طاغوت به هر آنچه غیر خدا که مردم را به پرستش خود و تبعیت از خود دعوت می‌کند یا مورد پرستش قرار می‌گیرد، گفته می‌شود.

«فَيَأْتِيهِمُ اللَّهُ...» در مورد آمدن خداوند و صفاتی این چنین علمای سلف و خلف علی رغم تنزیه خداوند از چنین صفاتی باهم اختلاف دارند؛ سلف می‌گویند: کیفیت آن را به خداوند واگذار می‌کنیم و بدان اعتقاد کامل داریم؛ علمای خلف می‌گویند: آن را به گونه‌ای تأویل می‌کنیم که شایسته‌ی مقام پروردگار باشد و در این خصوص می‌گویند: «اتیان خداوند» یعنی خداوند بر آن‌ها تجلی می‌کند تا او را بدون کیفیت و محدودیت ببینند.

فَيَأْتُونَ آدَمَ فَيَقُولُونَ: يَا آدَمُ، أَمَا تَرَى النَّاسَ؟! خَلَقَ اللَّهُ بِيَدِهِ، وَأَسْجَدَ لَكَ مَلَائِكَتَهُ، وَعَلَمَكَ أَسْمَاءً كُلَّ شَيْءٍ، اشْفَعَ لَنَا إِلَى رَبِّنَا، حَتَّى يُرِيحَنَا مِنْ مَكَانِنَا هَذَا، فَيَقُولُ: لَسْتُ هُنَاكَ، وَيَذْكُرُ لَهُمْ حَطِيشَةُ الَّتِي أَصَابَ، وَلَكِنْ اتَّسْوَا نُوحًا، فَإِنَّهُ أَوْلُ رَسُولٍ بَعْثَةُ اللَّهِ إِلَى أَهْلِ الْأَرْضِ، فَيَأْتُونَ نُوحًا، فَيَقُولُ: لَسْتُ هُنَاكُمْ، وَيَذْكُرُ حَطِيشَةُ الَّتِي أَصَابَ، وَلَكِنْ اتَّسْوَا إِبْرَاهِيمَ خَلِيلَ الرَّحْمَنِ، فَيَأْتُونَ إِبْرَاهِيمَ، فَيَقُولُ: لَسْتُ هُنَاكُمْ، وَيَذْكُرُ لَهُمْ حَطِيشَةُ الَّتِي أَصَابَ، وَلَكِنْ اتَّسْوَا عِيسَى عَبْدَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ، وَكَلِمَتَهُ وَرُوحُهُ، فَيَأْتُونَ عِيسَى، فَيَقُولُ: لَسْتُ هُنَاكُمْ، وَلَكِنْ اتَّسْوَا مُحَمَّداً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَبْدًا غُفرَ لَهُ مَا تَقدَّمَ مِنْ ذَنبِهِ وَمَا تَأَخَّرَ، فَيَأْتُونِي، فَأَنْطَلِقُ، فَأَسْتَأْذِنُ عَلَى رَبِّي فَيُؤْذَنُ لِي عَلَيْهِ، فَإِذَا رَأَيْتُ رَبِّي، وَقَعْتُ سَاجِدًا، فَيَدْعُنِي مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَدْعُنِي، ثُمَّ يُقَالُ لِي: ارْفَعْ مُحَمَّدًا! وَقُلْ يُسْمَعْ، وَسَلْ تُعْطَهُ، وَاشْفَعْ تُشَفَّعَ، فَأَحْمَدُ رَبِّي بِمَحَامِدِ عَلَمَنِيهَا رَبِّي، ثُمَّ يُقَالُ لِي: ارْفَعْ مُحَمَّدًا! وَقُلْ يُسْمَعْ، وَسَلْ تُعْطَهُ، وَاشْفَعْ تُشَفَّعَ، فَأَحْمَدُ رَبِّي بِمَحَامِدِ عَلَمَنِيهَا رَبِّي، ثُمَّ أَشْفَعُ، فَيَحْدُ لِي حَدًّا، فَأَدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ، ثُمَّ أَرْجِعُ، فَإِذَا رَأَيْتُ رَبِّي وَقَعْتُ سَاجِدًا، فَيَدْعُنِي مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَدْعُنِي، ثُمَّ يُقَالُ: ارْفَعْ مُحَمَّدًا! قُلْ يُسْمَعْ، وَسَلْ تُعْطَهُ، وَاشْفَعْ تُشَفَّعَ، فَأَحْمَدُ رَبِّي بِمَحَامِدِ عَلَمَنِيهَا رَبِّي، ثُمَّ أَشْفَعُ، فَيَحْدُ لِي حَدًّا، فَأَدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ، ثُمَّ أَرْجِعُ، فَأَقُولُ: يَا رَبِّي! مَا بَقَيَ فِي النَّارِ إِلَّا مَنْ حَبَسَهُ الْقُرْآنُ، وَوَجَبَ عَلَيْهِ الْخَلُودُ.

قالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يَخْرُجُ مِنَ النَّارِ مَنْ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَكَانَ فِي قَلْبِهِ مِنَ الْخَيْرِ مَا يَبْيَنُ شَعِيرَةً، ثُمَّ يَخْرُجُ مِنَ النَّارِ مَنْ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَكَانَ فِي قَلْبِهِ مِنَ الْخَيْرِ مَا يَبْيَنُ بَرَّةً، ثُمَّ يَخْرُجُ مِنَ النَّارِ مَنْ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَكَانَ فِي قَلْبِهِ مَا يَبْيَنُ ذَرَّةً».

۳۳۲. از انس بن مالک رض از پیامبر ﷺ روایت شده است که فرمودند: «همچنان خداوند روز قیامت مؤمنین را جمع می کند و آنها می گویند: کاش نزد پروردگارمان کسی را شفیع قرار دهیم (بیایید نزد پروردگارمان کسی را شفیع قرار دهیم) تا ما را از این وضعیت [دشوار]مان نجات دهد، پس نزد آدم می آیند و عرض می کنند: ای آدم! آیا مردم را نمی بینی [که در چه وضعیتی قرار گرفته اند]؟ خداوند تو را با دست خود آفرید و به فرشتگان امر کرد که بر تو سجده کنند و به تو نامهای همه چیز را یاد داد، پس نزد

پروردگارمان برای ما شفاعت کن تا ما را از این موقعیت [سختی] که در آن قرار داریم، نجات دهد، آدم می‌گوید: من در مقامی نیستم که شفاعت کنم و خطای را که مرتکب شده، برایشان ذکر می‌کند، اما [می‌گوید:] نزد نوح بروید [زیرا] او نخستین پیامبری است که خداوند برای مردم فرستاده است؛ پس نزد نوح می‌آیند [و درخواست‌شان را می‌گویند]، نوح جواب می‌دهد: من در جایی نشستم که شفاعت کنم و خطای را که مرتکب شده، برایشان بیان می‌کند، ولی [می‌گوید:] نزد ابراهیم، خلیل خدا بروید؛ نزد ابراهیم می‌روند، او [نیز] می‌گوید: من در جایی نیستم که شفاعت کنم و خطاهای را که مرتکب شده، بیان می‌کند، اما [می‌گوید:] نزد موسی بروید، او بندهای است که خداوند تورات را به او داده است و با او سخن گفته است؛ پس نزد موسی می‌آیند، او نیز می‌گوید: من در مقامی نیستم که شفاعت کنم و خطای را که مرتکب شده بود، برایشان ذکر می‌کند، اما [می‌گوید:] نزد عیسی بروید، او بندهای خدا و فرستاده و کلمه‌ی او و روح اوست (آفریده‌ای است که با گفتن کُن به وجود آمد)؛ پس نزد عیسی می‌آیند، عیسی می‌گوید: من در جایی نیستم که شفاعت کنم، اما [می‌گوید:] نزد محمد ﷺ بروید، او بندهای است که تمام گناهان پیشین و پسینش (اول و آخرش) بخشیده شده است، پس نزد من می‌آیند [و درخواست‌شان را می‌گویند]، من هم می‌روم و از پروردگارم اجازه می‌گیرم، به من اجازه داده می‌شود و وقتی که پروردگارم را دیدم، به سجده می‌افتم، آنگاه خداوند مرا در سجده مدتی که خود اراده می‌کند، رها می‌کند، سپس به من گفته می‌شود: ای محمد! سرت را بردار و بگو [هر آنچه که می‌خواهی، زیرا] گفته‌هایت شنیده می‌شود و بخواه [آنچه که می‌خواهی] به تو بخشیده می‌شود و شفاعت کن، شفاعت پذیرفته می‌شود، پس [سرم را برمی‌دارم و] خداوند را با سپاس و شناهایی که به من یاد داده است، سپاس و ستایش می‌گوییم و سپس درخواست شفاعت می‌کنم، پس برای من حدی مشخص می‌شود (گروههایی به من نشان داده می‌شوند که شفاعت من در مورد آن‌ها پذیرفه شده است)، پس آن‌ها را وارد بهشت می‌کنم، سپس برمی‌گردم و وقتی که پروردگارم را دیدم، به سجده می‌افتم. خداوند مرا در سجده مدتی که خود اراده می‌کند،

رها می‌کند، سپس به من گفته می‌شود: ای محمد! سرت را بردار و بگو [هرآنچه که می‌خواهی زیرا] گفته‌هایت شنیده می‌شود و بخواه [آنچه که می‌خواهی، زیرا] به تو بخشیده می‌شود و شفاعت کن، شفاعت پذیرفته می‌شود، پس من [سرم را برمی‌دارم و] خداوند را با سپاس و شناهایی که به من یاد داده است، سپاس و ستایش می‌گوییم، سپس شفاعت می‌کنم، پس برای من حدی مشخص می‌شود و [کسانی که شفاعت من در مورد آنها پذیرفته شده برایم معلوم می‌شوند] و آنها را وارد بهشت می‌کنم، سپس نزد پروردگارم برمی‌گردم و وقتی که پروردگارم را دیدم، به سجده می‌افتم، خداوند مرا در سجده مدتی که خود اراده می‌کند، رها می‌کند. سپس به من گفته می‌شود: ای محمد! سرت را بردار و بگو [هرآنچه که می‌خواهی، زیرا] گفته‌هایت شنیده می‌شود و بخواه [آنچه که می‌خواهی، زیرا] به تو بخشیده می‌شود و شفاعت کن، شفاعت پذیرفته می‌شود، پس [سرم را برمی‌دارم و] خداوند را با سپاس و شناهایی که به من یاد داده است، سپاس و ستایش می‌گوییم و سپس شفاعت می‌کنم، پس برای من حدی مشخص می‌شود (مشخص می‌شود که شفاعتم برای چه کسانی پذیرفته شده است)، پس آنها را وارد بهشت می‌کنم، سپس برمی‌گردم و می‌گوییم: خدایا! در آتش کسی نمانده است، جز آن که قرآن او را از واردشدن به بهشت منع کرده باشد و جاودانه‌ماندن در دوزخ بر او واجب باشد.

پیامبر ﷺ فرمودند: از آتش خارج می‌شود کسی که گفته باشد: هیچ خدایی جز الله نیست و در قلبش به اندازه‌ی دانه‌ای جو ایمان باشد؛ سپس از آتش بیرون می‌آید کسی که گفته باشد: هیچ خدایی جز الله نیست و در قلبش به اندازه‌ی دانه‌ای گندم ایمان باشد و سپس از آتش بیرون می‌آید کسی که گفته باشد: هیچ خدایی جز الله نیست و در قلبش به اندازه‌ی ذره‌ای ایمان باشد^(۱).

۱- کلمه‌ی «الناس» در جمله‌ی «يجمع الله الناس...» که در برخی روایت‌ها به جای «المؤمنين» آمده است، به این نکته اشاره دارد که خداوند در روز قیامت تمامی بشریت را با هر عقیده و دینی که داشته‌اند، جمع می‌کند.

بخاری، کتاب «التوحید» باب: [قول الله تعالى: ﴿وُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَّاضِرَةٌ * إِلَى رَهْنَاهَا نَاظِرَةٌ﴾] ۳۳۳- «عَنْ حَرِيرٍ - هُوَ الْبَجْلِيُّ - رضي الله عنه قَالَ: خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةَ الْبَدْرِ، فَقَالَ: إِنَّكُمْ سَتَرُونَ رَبِّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، كَمَا تَرَوْنَ هَذَا، لَا تُضَامُونَ فِي رُؤْيَاكُمْ».

۳۳۳. از جریر بجلی روایت شده است که گفت: در شب بدر (شب چهاردهم ماه پیامبر ﷺ نزد ما آمدند و فرمودند: «شما روز قیامت پروردگارتان را می‌بینید، آنگونه که امشب این ماه چهارده را می‌بینید و در دیدن آن هیچگونه ازدحام و مزاحمت و شک و شبهاهای ندارید [آنگونه که امشب در دیدن ماه شک و مشکلی ندارید، به طور کاملاً واضح و آشکار خداوند را می‌بینید】^(۱).

مؤمنین می‌گویند: «لو استشفعنا...» مؤمنین به دنبال وسیله‌ی نجات تمامی مردم از توقف طولانی شان و راهی برای پایان محاکمه می‌باشند و این دلالت بر عاقل بودن و دلسوزی‌بودن مؤمنین نسبت به سایرین دارد.

عذرخواهی پیامبر ﷺ و بیان خطایشان از یک طرف اشاره به تواضع آن‌ها دارد؛ از طرف دیگر از باب «حسنات الأبرار سیئات المقربین» می‌باشد.

اجازه‌ی شفاعت به پیامبر ﷺ از طرف خداوند جهت پایان یافتن قضاوت بین بندگان، همان مقام محدودی است که خداوند آن را به ایشان ﷺ و عده داده است و علاوه بر این شفاعت، شفاعت‌های دیگری به پیامبر ﷺ همچون سایر پیامبران ﷺ بخشیده می‌شود؛ از جمله‌ی این شفاعت‌ها اخراج کسانی از آتش است که شهادتین را بر زبان آورده باشند و این همان کسانی هستند که به اندازه‌ی دانه‌ای جوی ایمان در دلشان وجود داشته باشد، سپس کسانی که به اندازه‌ی دانه‌ای گندم و سرانجام کسانی که ذره‌ای ایمان در دلشان وجود داشته باشد. تمامی این مطالب اشاره به مقام والای پیامبر عظیم و بزرگوارمان ﷺ دارد و دلیلی است بر رد معتزله که شفاعت را برای اهل کبایر نفی می‌کنند. [شرح قسطلانی بر صحیح بخاری].

۱- «تضامون» یعنی ازدحام برای دین چیزی که دیدنش مشکل باشد. «لا تضامون في رؤيتك» یعنی بدون شک و بدون هیچ مشکلی، هرکس در جای خود و بدون ایجاد مزاحمت برای دیگران، خداوند را می‌بیند و آن هم به خاطر ظهور و تجلی کامل پروردگار است.

٣٣٤ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّاسَ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! هَلْ نَرِى رَبَّنَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: هَلْ تُضَارُونَ فِي الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ؟ قَالُوا: لَا، يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: فَهَلْ تُضَارُونَ فِي الشَّمْسِ لَيْسَ دُونَهَا سَحَابٌ؟، قَالُوا: لَا يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: فَإِنَّكُمْ تَرَوْنَهُ كَذَلِكَ، يَخْمَغُ اللَّهُ النَّاسَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَيَقُولُ: مَنْ كَانَ يَعْبُدُ شَيْئاً فَأَيْتُهُ شَيْئاً، فَيَتَسْعَى مَنْ كَانَ يَعْبُدُ الشَّمْسَ، الشَّمْسَ، وَيَتَسْعَى مَنْ كَانَ يَعْبُدُ الْقَمَرَ، الْقَمَرَ، وَيَتَسْعَى مَنْ كَانَ يَعْبُدُ الطَّوَاغِيتَ، الطَّوَاغِيتَ، وَتَسْقَى هَذِهِ الْأُمَّةُ فِيهَا شَافِعُوهَا - أَوْ مُنَافِقُوهَا - شَكَ إِبْرَاهِيمَ - أَيْ: إِنِّي سَعَدَ - فَيَأْتِيهِمُ اللَّهُ فَيَقُولُ: أَنَا رَبُّكُمْ، فَيَقُولُونَ: هَذَا مَكَانُنَا، حَتَّى يَأْتِينَا رَبُّنَا، فَإِذَا جَاءَنَا رَبُّنَا عَرَفْنَاهُ، فَيَأْتِيهِمُ اللَّهُ فِي صُورَتِهِ الَّتِي يَعْرِفُونَ، فَيَقُولُ: أَنَا رَبُّكُمْ، فَيَقُولُونَ: أَنْتَ رَبُّنَا، فَيَأْتِيهِمُ اللَّهُ فِي جَهَنَّمَ، فَأَكُونُ أَنَا وَأَمْتَنِي أَوَّلَ مَنْ يُحِيِّرُهَا وَلَا يَتَكَلَّمُ يَوْمَئِذٍ إِلَّا الرُّسُلُ، وَدَعْوَى الرُّسُلُ يَوْمَئِذٍ: اللَّهُمَّ سَلَّمْ، وَفِي جَهَنَّمَ كَلَالِيبٍ مِثْلُ شُوكِ السَّعْدَانِ غَيْرَ أَنَّهُ لَا يَعْلَمُ مَا قَدْرُ عَظِيمَهَا إِلَّا اللَّهُ، تَحْكَمُ النَّاسُ بِأَعْمَالِهِمْ، فَمِنْهُمُ الْمُوْبِقُ بِعَمَلِهِ - أَوْ الْمُوْتَقُ بِعَمَلِهِ (أَوْ فَمِنْهُمُ الْمُؤْمِنُ بِقِيَّ بَعْمَلِهِ - أَوْ الْمُوْبِقُ بِعَمَلِهِ) وَمِنْهُمُ الْمُحْرَدُلُ - أَوْ الْمُجَازَى، أَوْ نَحْوُهُ، ثُمَّ يَتَجَلَّى - حَتَّى إِذَا فَرَغَ اللَّهُ مِنَ الْقَضَاءِ بَيْنَ الْعِبَادِ، وَأَرَادَ أَنْ يُخْرِجَ بِرَحْمَتِهِ مِنْ أَرَادَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ، أَمْرَ الْمَلَائِكَةَ أَنْ يُخْرِجُوْهُ مِنَ النَّارِ مَنْ كَانَ لَا يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئاً، مِمَّنْ أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَرْحَمَهُ، مِمَّنْ يَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، فَيَعْرِفُونَهُمْ فِي النَّارِ يَأْتُهُمُ السُّجُودُ، تَأْكُلُ النَّارُ ابْنَ آدَمَ، إِلَّا أَثْرُ السُّجُودِ، فَيَخْرُجُونَ مِنَ النَّارِ قَدْ امْتَحَشُوا، فَيُصَبَّ عَلَيْهِمْ مَاءُ الْحَيَاةِ فَيَنْبُوْنَ تَحْتَهُ، كَمَا تَبَيَّنَتِ الْحِجَةُ فِي حَمِيلِ السَّيْلِ، ثُمَّ يَفْرَغُ اللَّهُ مِنَ الْقَضَاءِ بَيْنَ الْعِبَادِ، وَيَبْقَى رَجُلٌ مِنْهُمْ مُقْبِلٌ بِوْجْهِهِ عَلَى النَّارِ، هُوَ آخرُ أَهْلِ النَّارِ دُخُولًا الْجَنَّةَ، فَيَقُولُ: أَيْ رَبِّ! اصْرِفْ وَجْهِي عَنِ النَّارِ، فَإِنَّهُ قَدْ قَسَبَنِي رِيحُهَا، وَأَحْرَقَنِي ذَكَاؤُهَا، فَيَدْعُو اللَّهَ بِمَا شَاءَ أَنْ يَدْعُوْهُ، ثُمَّ يَقُولُ اللَّهُ: هَلْ عَسَيْتَ إِنْ أَعْطَيْتَكَ ذَلِكَ أَنْ تَسْأَلَنِي غَيْرَهُ؟ فَيَقُولُ: لَا، وَعَزَّتْكَ لَا أَسْأَلُكَ غَيْرَهُ، وَيُعْطِي رَبَّهُ مِنْ عَهْدِهِ وَمَوَاثِيقِهِ مَا شَاءَ، فَيَصْرِفُ اللَّهُ وَجْهَهُ عَنِ النَّارِ، فَإِذَا أَقْبَلَ عَلَى الْجَنَّةِ وَرَآهَا، سَكَّتَ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَسْكُتَ، ثُمَّ يَقُولُ: أَيْ رَبِّ! قَدْ مَنَّنِي إِلَيْ بَابِ الْجَنَّةِ، فَيَقُولُ اللَّهُ لَهُ: أَلَسْتَ قَدْ أَعْطَيْتَ عَهْدَكَ وَمَوَاثِيقَكَ أَنْ لَا تَسْأَلَنِي غَيْرَ الدِّيْنِ أَعْطَيْتَ أَبَدًا؟ وَبِلَكَ يَا ابْنَ آدَمَ! مَا أَغْدَرَكَ! فَيَقُولُ: أَيْ رَبِّ! وَيَدْعُو اللَّهَ، حَتَّى يَقُولَ: هَلْ عَسَيْتَ إِنْ أَعْطَيْتَ ذَلِكَ أَنْ تَسْأَلَ غَيْرَهُ؟ فَيَقُولُ: لَا وَعَزَّتْكَ لَا أَسْأَلُكَ غَيْرَهُ، وَيُعْطِي مَا شَاءَ مِنْ عَهْدِهِ وَمَوَاثِيقِهِ، فَيُعَذِّمُهُ إِلَى بَابِ الْجَنَّةِ، فَإِذَا قَامَ إِلَى بَابِ الْجَنَّةِ، انْفَهَقَتْ لَهُ الْجَنَّةُ، فَرَأَى مَا فِيهَا مِنَ الْحَبْرَةِ وَالسُّرُورِ، فَيَسْكُتُ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَسْكُتَ، ثُمَّ يَقُولُ: أَيْ رَبِّ! أَدْخِلْنِي الْجَنَّةَ، فَيَقُولُ اللَّهُ: أَلَسْتَ قَدْ أَعْطَيْتَ عَهْدَكَ وَمَوَاثِيقَكَ أَنْ لَا تَسْأَلَ غَيْرَ مَا أَعْطَيْتَ؟ وَبِلَكَ

یا ابن آدم! مَا أَعْدَرَكَ فَيَقُولُ: أَيْ رَبٌ لَا أَكُونَ أَشْقَى حَلْقِكَ، فَلَا يَزَالْ يَدْعُو حَتَّى يَضْحَكَ اللَّهُ مِنْهُ، فَإِذَا صَحَّكَ مِنْهُ، قَالَ لَهُ: ادْخُلِ الْجَنَّةَ، فَإِذَا دَخَلَهَا قَالَ اللَّهُ: تَمَنَّهُ، فَسَأَلَ رَبَّهُ وَتَمَنَّى، حَتَّى إِنَّ اللَّهَ لَيَدْكُرُهُ، وَيَقُولُ لَهُ: تَمَنَّ كَذَا وَكَذَا، حَتَّى انْقَطَعَتْ بِهِ الْأَمَانِيُّ، قَالَ اللَّهُ: ذَلِكَ لَكَ وَمِثْلُهُ مَعَهُ.

قال عطاء بن يزيد، وأبو سعيد الخدري مع أبي هريرة، لا يردد عليه من حديثه شيئاً، حتى إذا حدث أبو هريرة: أن الله تبارك وتعالى قال: ذلك لك، ومثله معه، قال أبو سعيد الخدري: وعشرة أمثاله معه، يا أبي هريرة! قال أبو هريرة: ما حفظت إلا قوله: ذلك لك ومثله معه، قال أبو سعيد الخدري: أشهده أنني حفظت من رسول الله صلى الله عليه وسلم: ذلك لك وعشرة أمثاله. قال أبو هريرة: فذلك الرجُل آخر أهل الجنَّةِ دُخُولاً الجنَّةَ.

۳۳۴. از ابوهریره رض روایت شده است که گفت: مردم عرض کردند: ای پیامبر خدا! آیا روز قیامت پروردگارمان را می بینیم؟ پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم فروندند: «آیا شب بدر (شب چهاردهم ماه) از دیدن ماه شک دارید (ازدحام و مشکلی در دیدن ماه دارید)? جواب دادند: خیر، ای پیامبر خدا! فرمودند: آیا روز آفتابی از دیدن خورشید شک دارید (ازدحام و مشکلی در دیدن روشایی روز دارید)? جواب دادند: خیر، ای پیامبر خدا! پس فرمودند: شما روز قیامت اینگونه خداوند را خواهید دید. خداوند در روز قیامت مردم را جمع می کند و می فرماید: هر کس در دنیا چیزی [یا کسی] را عبادت کرده است، پس دنبالش کند (دنبالش برود و از او جزا و پاداش عبادتش را بگیرد); پس هر کس خورشید را عبادت کرده است، خورشید را دنبال می کند و هر کس ماه را عبادت کرده است، ماه را دنبال می کند و هر کس طواغیت (شیطانها و بتان و خودکامگان) را عبادت کرده است، طواغیت را دنبال می کند و این امت (امت من) می ماند با شفاعت کنندگانش یا (شک ابراهیم بن سعد که یکی از راویان است) منافقانی که در میان آنها هستند، آنگاه خداوند نزد آنها می آید (به صورتی بر آنها ظاهر می شود که آن را نمی شناسند) و می فرماید: من پروردگارتان هستم. می گویند: [از توبه خدا پناه می برم] اینجا خواهیم ماند تا پروردگارمان نزد ما بیاید، پس وقتی که پروردگارمان بیاید، او را می شناسیم، سپس خداوند به صورتی بر آنها ظاهر می شود که او را می شناسند و می فرماید: من

پروردگار تان هستم. می گویند: تو پروردگار ما هستی و او را دنبال می کنند و پل صراط وسط جهنم زده می شود و من و ام تم اولین کسانی هستیم که از پل عبور می کنیم و در آن روز کسی جز پیامبران علیهم السلام سخن نمی گوید و دعای پیامبران علیهم السلام در آن روز این است: خدایا [ما را] سلامت بدار. [ما را] سلامت بدار و در دوزخ قلاب‌های دندانه‌دار تیزی همچون خار سعدان وجود دارند، با این تفاوت که بزرگی و تیزی آنها را کسی جز خدا نمی داند و این قلاب‌ها مردم را براساس اعمال‌شان به سوی خود می کشنند؛ برخی از مردم به خاطر اعمال‌شان هلاک می شوند، یا (شک راوی) در گرو اعمالی هستند که انجام داده‌اند (یا در میان عبورکنندگان بر روی پل، مؤمنی است که به خاطر کارهایش باز می‌ماند و در آتش می‌افتد) و برخی دیگر افرادی هستند که بر روی زمین کشیده و تکه تکه می‌شوند (نژدیک است که هلاک شوند) – یا (شک راوی) عبور داده می‌شوند یا (شک راوی) چنین چیزی فرمود. سپس [همه چیز] روشن می‌شود – تا زمانی که خداوند محکمه‌ی بندگانش را به اتمام می‌رساند و سپس اراده می‌کند که با رحمت خود هر کس را که خواست از آتش بیرون بیاورد، [در این وقت است که] به فرشتگان دستور می‌دهد کسی را که هیچ چیزی را شریک خدا قرار نداده باشد (دچار شرک به خدا نشده باشد)، از آتش بیرون بیاورند، از جمله‌ی آن‌هاست کسانی که خداوند اراده می‌کند به آن‌ها رحم کند و کسانی که بر وحدانیت خداوند شهادت داده باشند، آنگاه فرشتگان آن‌ها را از روی اثر سجده‌هایشان در آتش می‌شناسند، [زیرا] آتش همه جای انسان را می‌سوزاند و از بین می‌برد، جز اثر سجده‌اش را؛ پس در حالی از آتش بیرون می‌آیند که همه جای بدن‌شان (جز اثر سجده) سوخته است، آن وقت آب حیات بر آن‌ها ریخته می‌شود و زیر آن (آب حیات) جان می‌گیرند، همچون دانه‌ای که در مسیر سیالاب می‌روید؛ سپس خداوند کار محکمه‌ی بندگان را تمام می‌کند و مردی باقی می‌ماند که رو به آتش ایستاده است (در آتش است) و او آخرین فردی از اهل آتش است که وارد بهشت می‌شود و می‌گوید: خدایا! مرا از آتش جهنم نجات بده [زیرا] بویش مرا هلاک کرده است و شعله‌هایش مرا سوزانده است و تا جایی که خدا می‌خواهد که او را بخواند، خداوند را به فریاد

می خواند، سپس خداوند می فرماید: آیا احتمال ندارد که اگر آنچه می خواهی به تو ببخشم، دیگر از من درخواستی نکنی؟ می گوید: خیر، به بزرگیت سوگند چیز دیگری غیر از این از تو نمی خواهم و به پروردگارش هر آنچه که می خواهد عهد و پیمان می دهد، پس خداوند روی او را از آتش بر می گرداند و وقتی که رو به بهشت می ایستد و آن را می بیند، مدتی که خداوند خود می خواهد، سکوت می کند، سپس می گوید: خدایا! مرا به سوی در بهشت پیش ببر، خداوند به او می فرماید: آیا عهد و پیمان ندادی که غیر از آنچه را که به تو بخشیدم، هرگز از من نخواهی؟ وای بر تو ای انسان که چقدر عهدشکنی! می گوید: خدایا! [خدایا!]... و همچنان خدا را می خواند تا این که خداوند می فرماید: آیا احتمال ندارد که اگر آنچه می خواهی به تو ببخشم، دیگر درخواستی نکنی؟ می گوید: خیر، به بزرگیت سوگند چیز دیگری غیر از این نمی خواهم، پس عهد و پیمانهایی که خدا می خواهد، می بندد و خداوند او را به سوی در بهشت پیش می برد و او وقتی که در برابر در بهشت می ایستد، بهشت بر او نمایان می شود و نعمتها و سُروری را که در آن است، می بیند و مدتی که خداوند می خواهد سکوت می کند، سپس می گوید: خدایا! مرا وارد بهشت کن، خداوند می فرماید: آیا عهد و پیمان ندادی که غیر از آنچه به تو بخشیدم از من چیز دیگری نخواهی؟ وای بر تو ای انسان که چقدر عهدشکنی! می گوید: خدایا! بگذار که من بدیخت ترین بندگانت نباشم و همچنان خدا را می خواند تا این که خداوند متعال به او می خنده (از او راضی می شود) و وقتی که از او راضی شد، به او می فرماید: داخل بهشت شو، وقتی داخل بهشت می شود، خداوند می فرماید: آرزو کن، او هم از پروردگارش می طلبد [آنچه را که می خواهد] و آرزو می کند، تا جایی که خداوند چیزهایی را به یادش می آورد و به او می فرماید: این را آرزو کن، آن را آرزو کن (یا اینچنین آرزو کن...) او آنچنان آرزو می کند تا این که آرزوها و خواسته هایش تمام می شود؛ خداوند می فرماید: این نعمتها و یک برابر آن متعلق به توست و از آن تو باد». عطاء بن یزید می گوید: ابوسعید خدری با ابوهریره حَفَظَ اللَّهُ عَنْهُ بود، وقتی که او این حدیث را روایت می کرد، با او کوچکترین اختلافی نداشت تا به اینجا رسید که می فرماید: «قال

الله: ذلك لك ومثله معه» که ابوسعید به ابوهریره گفت: ای ابوهریره! پیامبر ﷺ فرمودند: ده برابر این نعمت‌ها متعلق به توست [یا از آن تو باد]، ابوهریره جواب داد: من اینچنین به یاد دارم که فرمودند: این نعمت‌ها و یک برابر آن‌ها متعلق به توست [یا از آن تو باد]، ابوسعید گفت: شهادت می‌دهم من از پیامبر ﷺ اینچنین شنیدم که فرمودند: این نعمت‌ها و ده برابر آن‌ها از آن تو باد.

ابوهریره ﷺ می‌گوید: این مرد آخرین فردی است که داخل بهشت می‌شود.

بخاری، کتاب «التوحید»، باب: [قول الله تعالى: ﴿وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَاضِرَةٌ﴾ إِلَى رَبِّهَا نَاظِرَةٌ] ۳۳۵ - «عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رضي الله عنه قَالَ: قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ! هَلْ تَرَى رَبَّنَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟ قَالَ: هَلْ تُضَارُونَ فِي رُؤْيَا الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ، إِذَا كَانَتْ صَحْوًا؟ قُلْنَا: لَا، قَالَ: فَإِنَّكُمْ لَا تُضَارُونَ فِي رُؤْيَا رَبِّكُمْ يَوْمَئِذٍ، إِلَّا كَمَا تُضَارُونَ فِي رُؤْيَا هُمَا، ثُمَّ قَالَ: يُنَادِي مُنَادٍ: لِيَذْهَبَ كُلُّ قَوْمٍ إِلَى مَا كَانُوا يَعْبُدُونَ، فَيَذْهَبُ أَصْحَابُ الصَّلَبِ مَعَ صَلَبِهِمْ، وَأَصْحَابُ الْأَوْثَانِ مَعَ أَوْثَانِهِمْ، وَأَصْحَابُ كُلِّ آلِهَةٍ مَعَ آلِهَتِهِمْ، حَتَّى يَبْقَى مَنْ كَانَ يَعْبُدُ اللَّهَ مِنْ بَرٍّ أَوْ فَاجِرٍ، وَغُرْبَاتٌ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ، ثُمَّ يُؤْتَى بِجَهَنَّمَ تُعْرَضُ كَانَهَا سَرَابٌ، فَيُقَالُ لِلْيَهُودِ: مَا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ؟ قَالُوا: كُنَّا نَعْبُدُ عُزَّبَرَ ابْنَ اللَّهِ، فَيُقَالُ: كَذَبْتُمْ، لَمْ يَكُنْ لِلَّهِ صَاحِبٌ وَلَا وَلَدٌ، فَمَا تُرِيدُونَ؟ قَالُوا: نُرِيدُ أَنْ تَسْقِينَا، فَيُقَالُ: اشْرُبُوا، فَيَتَسَاقِطُونَ فِي جَهَنَّمَ، ثُمَّ يُقَالُ لِلنَّصَارَى: مَا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ؟ قَالُوا: كُنَّا نَعْبُدُ الْمَسِيحَ ابْنَ اللَّهِ، فَيُقَالُ: كَذَبْتُمْ، لَمْ يَكُنْ لِلَّهِ صَاحِبٌ، وَلَا وَلَدٌ، فَمَا تُرِيدُونَ؟ قَالُوا: نُرِيدُ أَنْ تَسْقِينَا، فَيُقَالُ: اشْرُبُوا، فَيَتَسَاقِطُونَ فِي جَهَنَّمَ، حَتَّى يَبْقَى مَنْ كَانَ يَعْبُدُ اللَّهَ مِنْ بَرٍّ أَوْ فَاجِرٍ، فَيُقَالُ لَهُمْ: مَا يَحِسِّسُكُمْ وَقَدْ ذَهَبَ النَّاسُ؟ فَيَقُولُونَ: فَارْفَنَا هُمْ وَنَحْنُ أَحْوَحُ مِنَ إِلَيْهِ الْيَوْمِ، وَإِنَّا سَمِعْنَا مُنَادِيًّا يُنَادِي: لِيَلْحِقَ كُلُّ قَوْمٍ بِمَا كَانُوا يَعْبُدُونَ، وَإِنَّمَا نَنْسَطِرُ رَبَّنَا، قَالَ: فَيَأْتِيهِمُ الْجَبَارُ فِي صُورَةٍ غَيْرِ صُورَتِهِ الَّتِي رَأَوْهُ فِيهَا أَوْلَ مَرَّةً، فَيَقُولُ: أَنَا رَبُّكُمْ، فَيَقُولُونَ: أَنْتَ رَبُّنَا، فَلَا يُكَلِّمُهُ إِلَّا الْأَنْبِياءُ، فَيَقُولُ: هَلْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنِهِ آيَةٌ تَعْرُفُونَ؟ فَيَقُولُونَ: السَّاقُ، فَيَكْشِفُ عَنْ سَاقِهِ، فَيَسْجُدُ لَهُ كُلُّ مُؤْمِنٍ، وَبَيْقَى مَنْ كَانَ يَسْجُدُ لِلَّهِ رِبِّهِ وَسَمِعَهُ، فَيَذْهَبُ كَيْمًا يَسْجُدُ، فَيَمْوُدُ ظَهْرَهُ طَبَقًا وَاحِدًا، ثُمَّ يُؤْتَى بِالْحَسْرِ، فَيُجْعَلُ بَيْنَ ظَهَرِيْنِ جَهَنَّمَ، قُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَمَا الْجَسْرُ؟ قَالَ: مَدْحَضَةٌ مَرِّلَةٌ، عَلَيْهِ خَطَاطِيفٌ، وَكَلَالِبٌ وَحَسَكَةٌ مَفَلَطَحَةٌ، لَهَا شَوْكَةٌ عَقِيقَةٌ، تَكُونُ بِنَجْدِهِ، يُقَالُ لَهُ: السَّعْدَانُ، الْمُؤْمِنُ عَلَيْهَا كَالْطَّرْفِ، وَكَالْبَرْقِ، وَكَالْبَرِحِ، وَكَالْجَوَيدِ الْخَيْلِ وَالرَّكَابِ، فَنَاجٍ مُسْلَمٌ، وَنَاجٍ مَخْدُوشٌ وَمَكْدُوشٌ فِي نَارِ جَهَنَّمَ، حَتَّى يَمْرُ آخِرُهُمْ يُسْحَبُ

سَحْبًا، فَمَا أَنْتُمْ بِأَشَدَّ لِي مُنَاشِدَةً فِي الْحَقِّ قَدْ تَبَيَّنَ لَكُمْ مِنَ الْمُؤْمِنِ يَوْمَئِذٍ لِلْجَبَارِ، وَإِذَا رَأَوْا أَنَّهُمْ قَدْ نَجَوْا فِي إِخْوَانِهِمْ، يَقُولُونَ: رَبَّنَا إِخْوَانُنَا، كَانُوا يُصْلُوْنَ مَعَنَا، وَيَصُومُونَ مَعَنَا، وَيَعْمَلُونَ مَعَنَا، فَيَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى: اذْهَبُوا فَمَنْ وَجَدْتُمْ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالَ دِينَارٍ مِنْ إِيمَانٍ فَأَخْرِجُوهُ، وَيُحَرِّمُ اللَّهُ صُورَهُمْ عَلَى النَّارِ، فَيَأْتُونَهُمْ وَيَعْصُمُهُمْ قَدْ غَابَ فِي النَّارِ إِلَى قَدْمِهِ، وَإِلَى أَنْصَافِ سَاقِيهِ، فَيُخْرِجُونَ مِنْ عَرَفُوا، ثُمَّ يَعُودُونَ فَيَقُولُ: اذْهَبُوا فَمَنْ وَجَدْتُمْ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالَ نِصْفِ دِينَارٍ فَأَخْرِجُوهُ، فَيُخْرِجُونَ مِنْ عَرَفُوا، ثُمَّ يَعُودُونَ فَيَقُولُ: اذْهَبُوا فَمَنْ وَجَدْتُمْ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ مِنْ إِيمَانٍ فَأَخْرِجُوهُ، فَيُخْرِجُونَ مِنْ عَرَفُوا».

قال أبو سعيد: فإن لم تصدقو فأقرءوا: «إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ وَإِنْ تَكُ حَسَنَةٌ يُضَعِّفُهَا»، فَيُشَفَّعُ النَّبِيُّونَ وَالْمُلَائِكَةُ وَالْمُؤْمِنُونَ، فَيَقُولُ الْجَبَارُ: بَقِيتُ شَفَاعَتِي، فَيَقْبِضُ قَبْضَةً مِنَ النَّارِ، فَيُخْرِجُ أَقْوَامًا قَدْ افْتَحْشُوا، فَيُلْقِيُونَ فِي نَهَرٍ بِأَفْوَاهِ الْجَنَّةِ، يُقَالُ لَهُ مَاءُ الْحَيَاةِ، فَيَنْبَتُونَ فِي حَافِتِهِ، كَمَا تَنْبَتُ الْجِهَةُ فِي حَمِيلِ السَّيْلِ - قَدْ رَأَيْتُمُوهَا إِلَى جَانِبِ الصَّخْرَةِ، وَإِلَى جَانِبِ الشَّجَرَةِ، فَمَا كَانَ إِلَى الشَّمْسِ مِنْهَا كَانَ أَخْضَرَ، وَمَا كَانَ مِنْهَا إِلَى الظَّلِّ كَانَ أَبْيَضَ - فَيُخْرِجُونَ كَانَهُمُ الْمُؤْلُوْنَ، فَيُجْعَلُ فِي رِقَابِهِمُ الْحَوَّاتِمُ، فَيَدْحُلُونَ أَهْلَ الْجَنَّةِ: هُؤُلَاءِ عُتْقَاءُ الرَّحْمَنِ، أَدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ بِغَيْرِ عَمَلٍ عَمِلُوهُ، وَلَا خَيْرٌ قَدْمُوهُ، فَيُقَالُ لَهُمْ: لَكُمْ مَا رَأَيْتُمْ وَمِثْلَهُ مَعَهُ».

۳۳۵. از ابوسعید خدری روایت شده است که گفت: به پیامبر ﷺ عرض کردیم: ای پیامبر خدا! آیا روز قیامت پروردگارمان را می‌بینیم؟ پیامبر ﷺ فرمودند: «آیا از دیدن خورشید و ماه وقتی که آسمان صاف و بی‌ابر باشد، شک دارید (ازدحام و مشکلی خورشید و ماه وقتی که اینها صاف و بی‌ابر باشند، شک دارید)؟ جواب دادیم: خیر، فرمودند: پس شما در آن روز (روز قیامت) بدون شک پروردگارتان را می‌بینید، همانطور که امروز خورشید و ماه را می‌بینید و در دیدن آن ازدحام و آزار و شک ندارید؛ سپس فرمودند: در روز قیامت منادی ندا می‌دهد: هر گروهی به سوی آنچه در دنیا پرستیده است، برود؛ پس یاران صلیب به دنبال صلیب‌شان و بتپرستان به دنبال بت‌هایشان می‌روند و هرکسی، هر خدایی را پرستیده است، او را دنبال می‌کند، تا این که کسانی از متین و عاصیان که خدا را عبادت کرده‌اند و نیز بقایایی از اهل کتاب باقی می‌مانند؛ سپس جهنم که همچون سراب است، آورده می‌شود (آماده می‌شود) و عرضه می‌شود (در معرض دید قرار می‌گیرد) و سپس به یهود گفته می‌شود:

چه کسی را عبادت می‌کردید؟ جواب می‌دهند: عزیر پسر خدا را عبادت می‌کردیم، گفته می‌شود: دروغ گفتید (اشتباه کردید)، [زیرا] خداوند نه همسری دارد و نه فرزندی، [به آن‌ها گفته می‌شود:] حال چه می‌خواهید؟ جواب می‌دهند: می‌خواهیم ما را آب بنوشانی (آب می‌خواهیم)، گفته می‌شود: بنوشید. پس در جهنم می‌افتند؛ سپس به مسیحیان گفته می‌شود: چه کسی را عبادت می‌کردید؟ جواب می‌دهند: مسیح پسر خدا را عبادت می‌کردیم، گفته می‌شود: دروغ گفتید (اشتباه کردید)، [زیرا] خداوند نه همسری دارد و نه فرزندی. [به آن‌ها گفته می‌شود:] حال چه می‌خواهید؟ جواب می‌دهند: می‌خواهیم ما را آب بنوشانی (آب می‌خواهیم)، گفته می‌شود: بنوشید، پس در جهنم می‌افتند. بعد از این دو گروه، متقین و عاصیانی می‌مانند که خداوند را عبادت می‌کرند و به آن‌ها گفته می‌شود: چه چیزی مانع رفتن شما شده است، در حالی که همه‌ی مردم رفتند (منتظر چه هستید)؟ می‌گویند: ما در حالی که بیشتر از امروز به آن‌ها نیاز داشتیم [در زندگی دنیا، به خاطر خداوند] از ایشان جدا شدیم و اکنون دیگر نیازی به آنان نداریم، اما ما ندایی شنیدیم که می‌گفت: هر قومی به آن که او را پرستیده است ملحق شود و فقط متظر پروردگارمان هستیم؛ پیامبر ﷺ فرمودند: آنگاه، خداوند جبار به صورتی غیر از صورتی که بار اول آن را دیده و شناخته‌اند، بر آن‌ها ظاهر می‌شود (نzd آن‌ها می‌آید) و می‌فرماید: پروردگارتان من هستم، می‌گویند: تو پروردگار ما هستی و در آن روز کسی جز پیامبران عليه السلام با او سخن نمی‌گوید و خداوند می‌فرماید: آیا علامت و نشانه‌ای بین شما و او وجود دارد که با آن او را بشناسید؟ می‌گویند: خودش (ذاتش)، پس سختی‌ها رفع می‌گردد و خداوند از ذات خود پرده بر می‌دارد (دراینجا مترجم لفظ «ساق» را به ذات ترجمه نموده در حالیکه معنی ساق این نیست، و همچنان "یکشف رینا عن ساقه" را هم "خداوند از ذات خود پرده بر می‌دارد" ترجمه نموده.. و این همه یک نوع تاویل مردود است که خلاف نص صریح حدیث رسول الله صلی الله علیه وسلم می‌باشد که می‌فرمایند: "یکشف رینا عن ساقه ... " یعنی: پروردگارمان از

ساق خود کشف می کند.... روایت امام بخاری، مصحح). و هر مؤمنی بر او سجده می کند و در این میان کسانی باقی خواهند ماند که در دنیا برای ریا و شهرت برای خدا سجده می کردند، آنها نیز می روند تا برای خدا سجده کنند، اما هنگام سجده کردن پشت شان یکسان [و خشک] می شود و نمی توانند سجده کنند؛ سپس پُل آورده و وسط جهنم قرار داده می شود. گفته‌یم: ای پیامبر خدا! آن پُل چگونه و چیست؟ فرمودند: راهی است لغزان و غیر محکم و بر آن چنگال‌ها و قلاط‌ها و خارهای بزرگ پهنه و کجی است که افراد را می گیرند. امثال چنین خارهایی در نجد وجود دارند که به آنها سعدان گفته می شود. حال و وضعیت مؤمنان هنگام عبور بر پل صراط مختلف است، گروهی مانند پلک‌زدن و گروهی چون برق و گروهی چون باد و گروهی چون اسباب راهوار و گروهی چون شتران تیزرو از روی پل می گذرند. گروهی سالم نجات می‌یابند و گروهی زخمی نجات می‌یابند و گروهی نیز در آتش می‌افتند؛ این کار ادامه می‌یابد تا این که آخرین فردی که نجات می‌یابد، به نوعی بر روی پل کشیده می‌شود و اینگونه نجات می‌یابد و اصرار و درخواست شما از من بر دادن حق خودتان که برایتان روشن و ثابت شده، از اصرار و درخواست مؤمنان از پروردگار جبار در آن روز، بیشتر و شدیدتر نیست، وقتی که می‌بینند خود نجات یافته‌اند و بقیه‌ی برادران‌شان در آتش گرفتار شده‌اند، [مصطفیانه از خداوند نجات آنها را می‌طلبند و] می‌گویند: خدایا! برادران‌مان! آنها با ما نماز می‌خوانند و با ما روزه می‌گرفتند و با ما اعمال خیر انجام می‌دادند، خداوند می‌فرماید: بروید و هر کس را که در قلبش به وزن یک سکه، ایمان یافتد، بیرون بیاورید. خداوند صورت‌هایشان را بر آتش حرام می‌کند. پس نزد آنها می‌روند، در حالی که برخی از آنها تا پاهایشان و برخی دیگر تا نصف ساق‌هایشان در آتش فرو رفته و پنهان شده است، سپس هر کس را که شناختند، بیرون می‌آورند؛ سپس بر می‌گردند و خداوند می‌فرماید: بروید و هر کس را که در قلبش به مقدار وزن نصف یک سکه (کمتر از گروه نخست) یافتد، بیرون بیاورید؛ [می‌روند و] بیرون می‌آورند و هر کس را که شناختند و

سپس برمی‌گردند، پس خداوند می‌فرماید: بروید و هرکس را که ذره‌ای ایمان در قلبش یافته‌ید، بیرون بیاورید، پس [می‌روند و] هرکس را که شناختند، بیرون می‌آورند».

ابوسعید می‌گوید: اگر باور ندارید (اگر می‌خواهید مطمئن شوید) این آیه را بخوانید:

﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ مِتَّقَالَ ذَرَّةٍ وَإِن تَكُ حَسَنَةٌ يُضَعِّفُهَا﴾ [النساء: ۴۰] «خداوند کوچک‌ترین

ظلمی به کسی نمی‌کند و اگر کسی کار نیکی انجام دهد، خداوند جزای آن را چندبرابر می‌دهد». سپس پیامبران و فرشتگان و مؤمنان شفاعت می‌کنند و خداوند جبار می‌فرماید: شفاعت خودم مانده است؛ آنگاه خداوند آنها را [بدون هیچ شفاعتی و تنها با فضل و کرم خود] از آتش بیرون می‌آورد و گروهی را بیرون می‌آورد که سوخته‌اند و آنها را در رودی می‌اندازند که در دهانه‌های بهشت قرار دارد و به آن آب حیات گفته می‌شود و آنها بعد از شستن‌شان با آب حیات جان می‌گیرند، همچون آن دانه‌ای که در مسیر سیلان می‌روید؛ شما این دانه را دیده‌اید که گاهی اوقات زیر صخره‌ای یا کنار درختی می‌ایستد و در آنجا رشد می‌کند و قسمتی از دانه که رو به روی خورشید است، سبز و قسمت دیگر آن که به طرف سایه است، سفید می‌باشد. این گروه از آن (آب) بیرون می‌آیند و همچون مرواریدند، پس با گردن بندهایی از [طلا و...]. آراسته می‌شوند و اینگونه داخل بهشت می‌شوند و بهشتیان می‌گویند: اینان آزادشده‌گان خدایند (با فضل و رحمت خدا از آتش نجات یافته‌اند) خداوند آنها را بدون این که کاری انجام داده باشند (بدون انجام کاری که شایسته‌ی بهشت رفتن باشد) و بدون کار نیکی که پیش بفرستند، با فضل و رحمت و بخشش خود وارد بهشت کرده است، سپس به آنها گفته می‌شود: تمامی نعمت‌هایی که دیدید و یک برابر آن متعلق به شماست (پیشکش شما باد)^(۱).

۱- «فیقبض قبضة من النار» اشاره به مؤمنان معذبی دارد که بدون عمل خیر بوده‌اند و فقط ایمان دارند و به خاطر گناهانی که داشته‌اند در آتش افتاده‌اند و خداوند به کسی اجازه‌ی شفاعت آنها را نداده است و خود بدون شفاعت کسی آنها را از دوزخ نجات می‌دهد. [شرح قسطلانی بر صحیح بخاری].

بخارى، كتاب «التوحيد» باب: [قول الله تعالى: ﴿وُجُوهٌ يَوْمَ إِذَا نَاضَرَهُ﴾] [٣٣٦] - «عَنْ أَنْسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: يُحْبِسُ الْمُؤْمِنُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، حَتَّى يُهْمِلُوا بِذَلِكَ، فَيَقُولُونَ: لَوْ اسْتَشْفَعْنَا إِلَيْ رَبِّنَا فَيُرِيحُنَا مِنْ مَكَانِنَا، فَيَأْتُونَ آدَمَ، فَيَقُولُونَ: أَنْتَ آدَمُ أَبُو النَّاسِ، خَلَقَ اللَّهُ بِيْدِهِ، وَأَسْكَنَكَ جَنَّتَهُ، وَأَسْجَدَ لَكَ مَلَائِكَتَهُ، وَعَلَمَكَ أَسْمَاءً كُلَّ شَيْءٍ، لِتُشْفَعَ لَنَا عِنْدَ رَبِّكَ حَتَّى يُرِيحَنَا مِنْ مَكَانِنَا هَذَا، قَالَ: فَيَقُولُ: لَسْتُ هُنَاكُمْ، قَالَ: وَيَدْكُرُ حَطِيشَةَ الَّتِي أَصَابَ: أَكُلَّهُ مِنَ الشَّجَرَةِ، وَقَدْ نَهَى عَنْهَا، وَلَكِنَّ اثْنَاوْنَا نُوحًا، أَوْلَ نَبِيٍّ بَعَثَهُ اللَّهُ إِلَى أَهْلِ الْأَرْضِ، فَيَأْتُونَ نُوحًا، فَيَقُولُ: لَسْتُ هُنَاكُمْ، وَيَدْكُرُ حَطِيشَةَ الَّتِي أَصَابَ: سُوَالَهُ رَبَّهُ بِغَيْرِ عِلْمٍ، وَلَكِنَّ اثْنَاوْنَا إِبْرَاهِيمَ خَلِيلَ الرَّحْمَنِ، قَالَ: فَيَأْتُونَ إِبْرَاهِيمَ، فَيَقُولُ: إِنِّي لَسْتُ هُنَاكُمْ، وَيَدْكُرُ ثَلَاثَ كَلِمَاتٍ كَذَهْنَ، وَلَكِنَّ اثْنَاوْنَا مُوسَى: عَدَّا آتَاهُ اللَّهُ التَّوْرَاةَ، وَكَلَمَهُ وَقَرْيَهُ نَجِيًّا، قَالَ: فَيَأْتُونَ مُوسَى، فَيَقُولُ: إِنِّي لَسْتُ هُنَاكُمْ، وَيَدْكُرُ حَطِيشَةَ الَّتِي أَصَابَ: قَتَلَهُ النَّفْسُ، وَلَكِنَّ اثْنَاوْنَا عِيسَى عَبْدَ اللَّهِ وَرَسُولَهُ، وَرُوحَ اللَّهِ وَكَلِمَتَهُ، قَالَ: فَيَأْتُونَ عِيسَى، فَيَقُولُ: لَسْتُ هُنَاكُمْ، وَلَكِنَّ اثْنَاوْنَا مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، عَبْدًا غَفَرَ اللَّهُ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَبِّهِ وَمَا تَأْخَرَ، فَيَأْتُونِي، فَأَسْتَأْذِنُ عَلَى رَبِّي فِي دَارِهِ، فَيُؤْذَنُ لِي عَلَيْهِ، فَإِذَا رَأَيْتُهُ وَقَعْتُ سَاجِدًا، فَيَدْعُنِي مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَدْعَنِي، فَيَقُولُ: ارْفَعْ مُحَمَّدًا وَقُلنَّ يُسْمَعُ، وَاشْفَعْ تُشْفَعَ، وَسَلَنَ تُعْطَ، قَالَ: فَأَرْفَعُ رَأْسِي فَأُثْنِي عَلَى رَبِّي بِشَاءِ وَتَحْمِيدِ يُعَلَّمِنِيهِ، ثُمَّ أَشْفَعُ، فَيَحْدُثُ لِي حَدًّا، فَأَخْرُجُ، فَأُدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ، قَالَ قَنَادَهُ: وَسَمِعْتُهُ أَيْضًا يَقُولُ: فَأَخْرُجُ، فَأُخْرِجُهُمْ مِنَ النَّارِ، وَأُدْخِلُهُمُ النَّارِ، وَأُدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ، ثُمَّ أَعُودُ سَاجِدًا، فَأَسْتَأْذِنُ عَلَى رَبِّي فِي دَارِهِ، فَيُؤْذَنُ لِي عَلَيْهِ، فَإِذَا رَأَيْتُهُ وَقَعْتُ سَاجِدًا، فَيَدْعُنِي مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَدْعَنِي، فَيَقُولُ: ارْفَعْ مُحَمَّدًا، وَقُلنَ يُسْمَعُ، وَاشْفَعْ تُشْفَعَ، وَسَلَنَ تُعْطَ، قَالَ: فَأَرْفَعُ رَأْسِي فَأُثْنِي عَلَى رَبِّي بِشَاءِ وَتَحْمِيدِ يُعَلَّمِنِيهِ، قَالَ: ثُمَّ أَشْفَعُ، فَيَحْدُثُ لِي حَدًّا، فَأَخْرُجُ، فَأُدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ، قَالَ قَنَادَهُ: وَقَدْ سَمِعْتُهُ يَقُولُ: فَأَخْرُجُ، فَأُخْرِجُهُمْ مِنَ النَّارِ، وَأُدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ، حَتَّى مَا يَبْقَى فِي النَّارِ إِلَّا مَنْ حَبَسَهُ الْقُرْآنُ، أَيْ وَجَبَ عَلَيْهِ الْخُلُودُ، قَالَ: ثُمَّ تَلَّا هَذِهِ الْآيَةُ: ﴿عَسَى أَنْ يَبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَحْمُودًا﴾، قَالَ: وَهَذَا الْمَقَامُ الْمَحْمُودُ الَّذِي وَعَدْهُ نَبِيُّكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ».

۳۳۶. از انس بن مالک رض از پیامبر ﷺ روایت شده است که فرمودند: «مسلمانان روز قیامت آنقدر نگهداشته می‌شوند تا این که ناراحت و خسته می‌شوند، پس می‌گویند: کاش نزد پروردگارمان [کسی را] شفیع قرار دهیم (بیایید نزد پروردگارمان کسی را شفیع قرار دهیم)، تا ما را از این موقعیت [سخت] نجات دهد؛ پس نزد آدم می‌آیند و عرض می‌کنند: تو آدم، پدر بشریت هستی، خداوند تو را با دست خود آفرید و تو را در بهشت سکونت داد و فرشتگان را به سجده بر تو امر کرد و به تو نامهای همه چیز را آموخت، نزد پروردگارت برای ما شفاعت کن تا ما را از این موقعیت [سختی] که در آن قرار داریم، نجات دهد؛ پیامبر ﷺ فرمودند: آدم می‌گوید: من در جایی نیستم که شفاعت کنم؛ پیامبر ﷺ فرمودند: او گناهی را که خوردن از درخت ممنوعه بود، یاد می‌کند [و شرم می‌کند از این که نزد پروردگارش درخواست شفاعت کند، پس می‌گوید:] نزد نوح بروید [زیرا] او نخستین پیامبری است که خداوند برای مردم فرستاده است؛ پس نزد او می‌آیند [و درخواست‌شان را عرض می‌کنند]، نوح می‌گوید: من در جایی نیستم که شفاعت کنم، و [نیز] گناهی را که مرتکب شده بود، یاد می‌کند؛ درخواستی را که بدون آگاهی، از خداوند [مبنی بر نجات فرزندش از غرقشدن کرده بود. اما می‌گوید:] نزد خلیل پروردگارِ رحман (ابراهیم) بروید؛ پیامبر ﷺ فرمودند: پس نزد ابراهیم می‌آیند [و درخواست‌شان را عرض می‌کنند]، ابراهیم می‌گوید: من در جایی نیستم که شفاعت کنم و سه کلمه را که به دروغ گفته بود، یاد می‌کند [سپس می‌گوید:] نزد موسی بروید، او بنده‌ای است که خداوند تورات را به او داد و با او سخن گفت و او را نزدیک خود گردانید و با او نهانی صحبت کرد؛ پیامبر ﷺ فرمودند: پس نزد موسی می‌آیند او [نیز] می‌گوید: من در جایی نیستم که شفاعت کنم و خطایش را که کشن فرد یهودی بود، به یاد می‌آورد [اما می‌گوید:] نزد عیسی بروید، او بنده‌ای خدا و فرستاده‌ی اوست، او کلمه‌ی خدا (آفریده‌ای است که با گفتن کُن به وجود آمد) و روح اوست؛ پیامبر ﷺ فرمودند: پس نز عیسی می‌آیند [و درخواست‌شان را عرض می‌کنند]، عیسی می‌گوید: من در جایی نیستم که شفاعت کنم، نز محمد ﷺ بروید، او بنده‌ای است که خداوند تمامی گناهان

پیشین و پسین (اول و آخرش) را بخشیده است، پس نزد من می‌آیند [و درخواست‌شان را می‌گویند، من هم می‌روم]، اجازه‌ی ملاقات با پروردگارم را در جایگاهش می‌گیرم، به من اجازه داده می‌شود که به خدمت خداوند برسم، وقتی پروردگارم را دیدم، به سجده می‌افتم؛ خداوند مرا در سجده مدتی که خود اراده می‌کند، رها می‌کند، سپس می‌فرماید: ای محمد! سرت را بردار و بگو [هر آنچه می‌خواهی، زیرا] گفته‌هایت شنیده می‌شود و شفاعت کن، شفاعت پذیرفته می‌شود و بخواه [هر آنچه می‌خواهی، زیرا] به تو بخشیده خواهد شد؛ پیامبر ﷺ فرمودند: پس سرم را برمی‌دارم و خداوند را با کلماتی که به من یاد داده است، سپاس و ستایش می‌گویم و سپس شفاعت می‌کنم، پس برای من حدی مشخص می‌کند (مشخص می‌شود که شفاعتم برای چه کسانی پذیرفته شده است)، پس بیرون می‌آیم. و سپس آن گروه را وارد بهشت می‌کنم».

قناده می‌گوید: این را نیز از انس شنیدم که [گفت:] پیامبر ﷺ فرمودند: «پس بیرون می‌آیم و گروهی را از آتش جهنم بیرون می‌آورم و آن‌ها را داخل بهشت می‌کنم؛ سپس [برای بار دوم] برمی‌گردم، اجازه‌ی ملاقات با پروردگارم را در جایگاهش می‌گیرم، به من اجازه داده می‌شود که به خدمت خداوند برسم، وقتی پروردگارم را دیدم به سجده می‌افتم، خداوند مرا در سجده، مدتی که خود اراده می‌کند، رها می‌کند. سپس می‌فرماید: ای محمد! سرت را بردار و بگو [هر آنچه می‌خواهی، زیرا] گفته‌هایت شنیده می‌شود و شفاعت کن، شفاعت پذیرفته می‌شود و بخواه [هر آنچه می‌خواهی، زیرا] به تو بخشیده خواهد شد؛ پیامبر ﷺ فرمودند: پس سرم را برمی‌دارم و خداوند را با کلماتی که به من یاد داده است، سپاس و ستایش می‌گویم و سپس شفاعت می‌کنم، پس برای من حدی مشخص می‌کند، پس بیرون می‌آیم و آن گروه را وارد بهشت می‌کنم». قناده می‌گوید: و نیز شنیدم که [انس گفت: پیامبر ﷺ] فرمودند: پس بیرون می‌آیم و گروهی را از آتش جهنم بیرون می‌آورم و آن‌ها را داخل بهشت می‌کنم؛ سپس برای بار سوم برمی‌گردم، اجازه‌ی ملاقات با پروردگارم را در جایگاهش می‌گیرم، به من اجازه داده می‌شود که به خدمت خداوند برسم، وقتی پروردگارم را دیدم، به سجده می‌افتم؛ خداوند مرا در سجده،

مدتی که خود اراده می‌کند، رها می‌کند و سپس می‌فرماید: ای محمد! سرت را بردار و بگو [هر آنچه که می‌خواهی، زیرا] گفته‌هایت شنیده می‌شود و شفاعت کن، شفاعت پذیرفته می‌شود و بخواه [هر آنچه می‌خواهی، زیرا] به تو بخشیده خواهد شد؛ پیامبر ﷺ فرمودند: پس سرم را برمی‌دارم و خداوند را با کلماتی که به من یاد داده است، سپاس و ستایش می‌گوییم و سپس شفاعت می‌کنم، پس برای من حدی مشخص می‌شود، پس بیرون می‌آیم و آن‌ها را وارد بهشت می‌کنم». قتاده می‌گوید: و شنیدم که [انس گفت: پیامبر ﷺ فرمودند: پس بیرون می‌آیم و گروهی را از آتش جهنم بیرون می‌آورم و آن‌ها را داخل بهشت می‌کنم، تا این که کسی در آتش نمی‌ماند، مگر آن که قرآن او را از واردشدن به بهشت منع کرده باشد، یعنی جاودانه‌ماندن در آتش بر او واجب باشد. سپس این آیه را تلاوت فرمودند: ﴿عَسَىٰ أَن يَبْعَثَنَا رَبُّكَ مَقَاماً مَحْمُودًا﴾ [الإسراء: ۷۹] «امید است که خداوند تو را به مقام محمود و شایسته‌ای برساند»؛ پیامبر ﷺ فرمودند: این مقام محمود، همان مقامی است که به پیامبرتان ﷺ و عده داده شده است^(۱).

۱- خطاهای حضرت ابراهیم عبارت بودند از:

الف. وقتی که قومش از او دعوت کردند که با آن‌ها بیرون برود، در جواب گفت: ﴿إِنِّي سَقِيمٌ﴾ [الصافات: ۸۹] «من مريض هستم».

ب. در جواب کفار وقتی از او در باره‌ی شکسته‌شدن بتها سؤال شد، گفت: ﴿بَلْ فَعَلَهُ كَبِيرُهُمْ هَذَا﴾ [الأنبياء: ۶۳] «بلکه آن را این بزرگترشان کرده است».

ج. این که در باره‌ی ساره گفت: «هي أختي» او خواهرم است. موارد ذکر شده در حقیقت کذب نیستند، بلکه از باب کنایه می‌باشند، اما چون صورت آن‌ها صورت کذب است، حضرت ابراهیم به خاطر انجام آن‌ها می‌ترسید و این عادت عارفان است؛ هر کس خدا را بیشتر بشناسد، از او بیشتر می‌ترسد.

منظور از «داره» در «فأستأذن على ربي في داره» همان بهشت است که جایگاه اولیای خداست و اضافه‌شدن این مکان به نام خدا از باب تشریف است، همچون مسجد یا کعبه که به آن بیت الله گفته می‌شود.

بخاری، کتاب «التوحید» باب: [کلام الرب - عز وجل - يوم القيمة مع الأنبياء]

۳۳۷ - «عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ، شُفِعْتُ، فَقُلْتُ: يَا رَبِّ! أَدْخِلْ الْجَنَّةَ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ حَرَذَّلَةً، فَيَدْخُلُونَ، ثُمَّ أَقُولُ: أَدْخِلْ الْجَنَّةَ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ أَذْنَى شَيْءٍ، فَقَالَ أَنَسٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: كَانَيْ أَنْظَرْ إِلَيَّ أَصَابِعِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ».».

۳۳۷. از انس ﷺ روایت شده است که گفت: از پیامبر ﷺ شنیدم که می فرمود: «وقتی که روز قیامت می شود، شفیع قرار داده می شوم (شفاعتم پذیرفته می شود)، پس می گویم: خدا! هرکس را که به اندازه‌ی سنگینی دانه‌ی خردلی (کنایه از مقدار کمی) [ایمان در قلبش وجود دارد] وارد بهشت کن، پس [آن گروه که مقداری ایمان در قلبشان باشد،] داخل بهشت می شوند؛ سپس می گویم: خدا! هرکس را که به میزان کمترین چیزی

منظور از اجازه‌گرفتن پیامبر ﷺ اجازه‌ی آنحضرت، برای شفاعت است، زیرا بدون اجازه‌ی خداوند این امر صورت نخواهد گرفت و این همان چیزی است که خداوند فرموده است: «مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ» [البقرة: ۲۵۵] «کیست که در پیشگاه خدا جز به اجازه‌ی او شفاعت کند» و این امر مقدمه‌ای می خواهد که همان سجده و حمد و ثنای پروردگار است که پیامبر ﷺ آن را انجام می دهد.

منظور از «من حبشه القرآن» کسی است که قرآن جاودانه‌ماندن در آتش را بر او واجب کرده است که همان کفار می باشند؛ کسانی که قرآن در جاهای متعدد به آنها اشاره می کند و می فرماید: «خَلِدِينَ فِيهَا أَبَدًا» «در آنجا جاودانه می مانند»، اینان مشرکانی هستند که مغفرت خداوند شامل حالشان نمی شود: «إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرِكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُورَكَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ» [النساء: ۴۸، ۲۲۶] «بی‌گمان خداوند شرک به خود را نمی بخشد ولی گناهان جز آن را از هرکس که خود بخواهد، می بخشد»؛ هیچکس جرأت درخواست شفاعت را برای چنین افرادی به خود نمی دهد، زیرا شفاعت کسی در مورد آنان پذیرفته نخواهد شد: «مَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ حَيْمٍ وَلَا شَفِيعٍ يُطَاعُ» [الغافر: ۱۸] «برای ستمگران نه هیچ دوستی هست و نه هیچ شفاعت‌کننده‌ای که شفاعت او پذیرفته شود». [شرح قسطلانی بر صحیح بخاری].

(ذره‌ای) ایمان در قلبش است، وارد بهشت کن»؛ انس رض می‌گوید: گویی اینک هم به انگلستان مبارک پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم نگاه می‌کنم [که مقدار کم را با سر انگشتانش نشان می‌داد].

بخاری، کتاب «التوحید» باب: [کلام رب - عز وجل - یوم القيامة مع الأنبياء وغيرهم]

۳۳۸ - «حَدَّثَنَا مَعْبُدٌ بْنُ هِلَالٍ الْعَنْتَرِيُّ، قَالَ: اجْتَمَعْنَا نَاسٌ مِنْ أَهْلِ الْبَصْرَةِ، فَدَهْبَنَا إِلَى أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رضي الله عنه وَذَهَبْنَا مَعْنَا بِثَابِتِ الْبَنَانِيِّ إِلَيْهِ يَسْأَلُهُ لَنَا عَنْ حَدِيثِ الشَّفَاعَةِ، فَإِذَا هُوَ فِي قَصْرِهِ، فَوَافَقْنَاهُ يُصَلِّي الصُّحَّى، فَاسْتَأْذَنَاهُ، فَأَذِنَ لَنَا وَهُوَ عَلَى فِرَاشِهِ، فَقُلْنَا لِثَابِتٍ: لَا تَسْأَلُهُ عَنْ شَيْءٍ إِلَّا أَوْلَ مِنْ حَدِيثِ الشَّفَاعَةِ، فَقَالَ: يَا أَبَا حَمْرَةَ! هُؤُلَاءِ إِخْوَانُكَ مِنْ أَهْلِ الْبَصْرَةِ، جَاءُوكُمْ، يَسْأَلُونَكُمْ عَنْ حَدِيثِ الشَّفَاعَةِ، فَقَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ، مَا جَ النَّاسُ بَعْضُهُمْ فِي بَعْضٍ، فَيَأْتُونَ أَدَمَ، فَيَقُولُونَ: اشْفِعْ لَنَا إِلَى رَبِّكَ، فَيَقُولُ: لَسْتُ لَهَا، وَلَكِنْ عَلَيْكُمْ يَأْتِيَنَّ خَلِيلُ الرَّحْمَنِ، فَيَأْتُونَ إِبْرَاهِيمَ، فَيَقُولُ: لَسْتُ لَهَا، وَلَكِنْ عَلَيْكُمْ يَمْوَسَى، فَإِنَّهُ كَلِيمُ اللَّهِ، فَيَأْتُونَ مُوسَى، فَيَقُولُ: لَسْتُ لَهَا، وَلَكِنْ عَلَيْكُمْ بِعِيسَى، فَإِنَّهُ رُوحُ اللَّهِ وَكَلِمَتُهُ، فَيَأْتُونَ عِيسَى، فَيَقُولُ: لَسْتُ لَهَا، وَلَكِنْ عَلَيْكُمْ بِمُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَيَأْتُونِي، فَأَقُولُ أَنَا لَهَا، فَاسْتَأْذِنْ عَلَى رَبِّي، فَيَؤْذِنُ لِي، وَيَلْهُمْنِي مَحَاجِدَ أَحْمَدُ بِهَا، لَا تَحْضُرُنِي الْآنُ، فَأَحْمَدُهُ بِتِلْكَ الْمَحَاجِدِ، وَأَخْرُ لَهُ سَاجِدًا، فَيَقُولُ: يَا مُحَمَّدُ ارْفِعْ رَأْسَكَ، وَقُلْ يُسْمِعْ لَكَ، وَسَلْ تُعْطِهِ، وَاشْفِعْ تُشَفَّعْ، فَأَقُولُ: يَا رَبَّ، أَمْتَنِي أَمْتَنِي، فَيَقُولُ: انْطِلِقْ، فَأَخْرُجْ مِنْهَا مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ أَدْنَى أَدْنَى مِنْقَالِ حَبَّةِ حَرَدَلٍ مِنْ إِيمَانِ، فَأَخْرُجْهُ مِنَ النَّارِ، فَانْطِلِقْ فَأَفْعَلْ.

فَلَمَّا خَرَجْنَا مِنْ عِنْدِ أَنَسٍ رضي الله عنه قُلْتُ لِعَضِّ أَصْحَابِنَا: لَوْ مَرَرْنَا بِالْحَسَنِ، وَهُوَ مُتَوَارٍ فِي مَنْزِلِ أَبِي خَلِيفَةَ، فَحَدَّثَنَا بِمَا حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ، فَاتَّبَعْنَا فَسَلَّمْنَا عَلَيْهِ، فَأَذِنَ لَنَا فَقُلْنَا لَهُ: يَا أَبَا سَعِيدِ! جَئْنَاكِ مِنْ عِنْدِ أَخِيكَ أَنَسَ بْنِ مَالِكٍ، فَلَمْ نَرْ مِثْلَ مَا حَدَّثَنَا فِي الشَّفَاعَةِ، فَقَالَ: هِيهِ، فَحَدَّثْنَا بِالْحَدِيثِ، فَانْتَهَى إِلَى هَذَا الْمَوْضِعِ، فَقَالَ: هِيهِ، فَقُلْنَا: لَمْ يَرِدْ لَنَا عَلَى هَذَا، فَقَالَ: لَقْدْ حَدَّثْنَا - وَهُوَ جَمِيعٌ - مِنْدُ عِشْرِينَ سَنَةً، فَلَا أَدْرِي: أَنَسِي، أَمْ كَرِهَ أَنْ تَسْكُلُوا، قُلْنَا: يَا أَبَا سَعِيدِ! فَحَدَّثْنَا فَصَاحِبَكَ، وَقَالَ: خُلِقَ الْإِنْسَانُ عَجُولاً، مَا ذَكَرْتُهُ إِلَّا وَأَنَا أُرِيدُ أَنْ أُحَدِّثُكُمْ، حَدَّثَنِي كَمَا حَدَّثْتُكُمْ بِهِ، قَالَ: ثُمَّ أَعُوْذُ الرَّابِعَةَ، فَأَحْمَدُهُ بِتِلْكَ الْمَحَاجِدِ، ثُمَّ أَخْرُ لَهُ سَاجِدًا، فَيَقُولُ: يَا مُحَمَّدُ!

اَرْفَعْ رَأْسَكَ، وَقُلْ يُسْمِعْ، وَسَلْ تُعْظِمَةً، وَاسْفَعْ تُشَفِّعَ، فَاقْتُولْ: يَا رَبَّ ائْذِنْ لِي فِيمَنْ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، فَيَقُولُ: وَعِزَّتِي وَجَلَالِي، وَكَبْرِيائِي وَعَظَمَتِي، لَا خَرْجَنَّ مِنْهَا مَنْ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ».

۳۳۸. معبد بن هلال عنزی می‌گوید: با گروهی از مردم بصره جمع شدیم و باهم نزد انس بن مالک رفتیم و با خودمان ثابت بنانی را بردیم تا برایمان در باره‌ی حدیث شفاعت از انس سؤال کند، در خانه‌اش نزدش رفتیم، در حالی که نماز ضحی می‌خواند؛ سپس اجازه خواستیم، اجازه داد، بر او وارد شدیم، در حالی که بر جایگاه مخصوصش نشسته بود، به ثابت گفتیم: از تو می‌خواهیم نخستین سؤالی که از انس می‌برسی، در باره‌ی شفاعت باشد و ثابت عرض کرد: ای ابا حمزه! اینان برادران تو هستند که از بصره نزد آمده‌اند تا در باره‌ی حدیث شفاعت از تو سؤالی بکنند؟ انس گفت: پیامبر ﷺ برای ما فرمودند: «وقتی روز قیامت می‌شود، مردم مضطرب و نگران و آشفته از دحام می‌کنند، پس نزد آدم می‌آیند و عرض می‌کنند: نزد پروردگارت برایمان شفاعت کن، آدم جواب می‌دهد: من در آن جایگاه نیستم، ولی شما باید نزد ابراهیم بروید که او خلیل خدای رحمان است؛ نزد ابراهیم می‌آیند؛ او [نیز] می‌گوید: من در آن جایگاه نیستم، ولی شما باید نزد موسی بروید که او کسی است که با خدا سخن گفته است؛ پس نزد موسی می‌آیند، او [نیز] می‌گوید: من در آن جایگاه نیستم، شما باید نزد عیسی بروید که او روح خدا و کلمه‌ی اوست؛ نزد عیسی می‌آیند، او می‌گوید: من در آن جایگاه نیستم، اما نزد محمد ﷺ بروید؛ پس نزد من می‌آیند. من [در جواب خواسته‌ی آنها] می‌گویم: من در جایگاهی هستم که شفاعت بکنم؛ پس اجازه می‌گیرم که خدمت پروردگارم برسم، به من اجازه داده می‌شود و خداوند به من کلماتی را الهام می‌کند که با آنها او را می‌ستایم که اکنون آنها به یاد نمی‌آیند؛ سپس با آن کلمات او را می‌ستایم و بر او سجده می‌کنم، گفته می‌شود: ای محمد! سرت را بلند کن و بگو [هر آنچه می‌خواهی، زیرا] سخنان شنیده می‌شود و بخواه [هر آنچه می‌خواهی، زیرا] به تو بخشیده می‌شود و شفاعت کن [زیرا] شفاعت پذیرفته می‌شود، من [هم] می‌گویم: خدایا! امتم! خداوند می‌فرماید: ای محمد! برو و هرکس را که به اندازه‌ی دانه‌ی جوی ایمان [در دلش] دارد، از آتش

بیرون بیاور، من هم می‌روم و آن را انجام می‌دهم، پس [دوباره] بر می‌گردم و خدا را با آن کلمات می‌ستایم و سپس به سجده می‌افتم، گفته می‌شود: ای محمد! سرت را بلند کن و بگو [هر آنچه می‌خواهی، زیرا] سخنانت شنیده می‌شود و بخواه [هر آنچه می‌خواهی، زیرا] به تو بخشیده می‌شود و شفاعت کن [زیرا] شفاعت پذیرفته می‌شود، من هم می‌گوییم: خدایا! امتم! خداوند می‌فرماید: برو و هر کس را که ذره‌ای ایمان یا (شک راوی) به اندازه‌ی سنگینی دانه‌ی خردلی ایمان [در دلش] دارد، از آتش بیرون بیاور و من هم می‌روم و آن کار را انجام می‌دهم، سپس بر می‌گردم و خدا را با آن کلمات می‌ستایم و سپس به سجده می‌افتم. گفته می‌شود: ای محمد! سرت را بلند کن و بگو [هر آنچه می‌خواهی، زیرا] سخنانت شنیده می‌شود و بخواه [هر آنچه می‌خواهی، زیرا] به تو بخشیده می‌شود و شفاعت کن [زیرا] شفاعت پذیرفته می‌شود، من هم می‌گوییم: خدایا! امتم! خداوند می‌فرماید: برو و هر کس را که کم‌تر، کم‌تر از اندازه‌ی یک دانه‌ی خردل ایمان در دل دارد، از آتش بیرون بیاور، من هم می‌روم و آن کار را انجام می‌دهم».

وقتی از پیش انس ﷺ بیرون آمدیم به برخی از یارانم گفت: بیایید نزد حسن برویم که فراری است و در منزل ابی خلیفه پناه گرفته است و حدیثی که انس برای ما گفته است، به او بگوییم؛ نزدش رفتیم و بر او سلام کردیم، پس به ما اجازه‌ی ورود داد؛ عرض کردیم: ای ابوسعید! از نزد برادرت انس می‌آییم، او حدیثی را در باره‌ی شفاعت برایمان گفت که تاکنون نشنیده‌ایم، ابوسعید گفت: خوب (حدیث را بگویید)، حدیث را تا آخر برایش بیان کردیم، گفت: خوب، عرض کردیم: دیگر به آن چیزی اضافه نکرد، گفت: بیست سال پیش در حالی که جوان‌تر بود، این حدیث را برایم روایت کرد، اما [این که قسمت آخر حدیث را برای شما بیان ننموده] نمی‌دانم فراموش کرده است، یا این که دوست ندارد که شما بیش از این به شفاعت تکیه کنید [و دیگر کاری انجام ندهید]، گفتیم: ای ابوسعید! تو حدیث را برایمان بگو، خنده‌ید و گفت: انسان عجول آفریده شده است. من هم می‌خواهم همان حدیث را برایتان بیان کنم و به همین دلیل این را گفتم، او همان چیزی را که برای شما بیان کرده است، برای من نیز بیان کرده است، [با این تفاوت

که] پیامبر ﷺ فرمودند: «سپس برای بار چهارم برمی‌گردم و خدا را با آن کلمات می‌ستایم و سپس به سجده می‌افتم، گفته می‌شود: ای محمد! سرت را بلند کن و بگو، سخنان شنیده می‌شود و بخواه، به تو بخشیده می‌شود و شفاعت کن، شفاعت پذیرفته می‌شود، من هم می‌گویم: خدایا! به من اجازه بده هر کس «لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» گفته است [از آتش بیرون بیاورم]، خداوند می‌فرماید: سوگند به عزت و جلال و بزرگی و عظمت، هر کس را که گفته است: «لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» (شهادت بر وحدانیت من داده باشد)، از آتش بیرون می‌آورم^(۱).

مسلم، باب [إِثبات رؤية المؤمنين في الآخرة لربهم سبحانه وتعالى]

۳۳۹ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه أَنَّ نَاسًا قَالُوا لِرَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا رَسُولَ اللهِ! هَلْ نَرَى رَبِّنَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: هَلْ تُصَارُونَ أَوْ هَلْ تُضَامُونَ) في الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ؟ قَالُوا: لَا، يَا رَسُولَ اللهِ، قَالَ: هَلْ تُصَارُونَ فِي الشَّمْسِ لَيْسَ ذُونَهَا سَحَابٌ؟ قَالُوا: لَا، قَالَ: فَإِنَّكُمْ تَرَوْنَهُ كَذَلِكَ، يَجْمَعُ اللَّهُ النَّاسَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَيَقُولُ: مَنْ كَانَ يَعْبُدُ شَيْئًا فَلْيُتَبَعِهِ، فَيَبْيَغِيْعُ مَنْ كَانَ يَعْبُدُ الشَّمْسَ، الشَّمْسَ، وَيَبْيَغِيْعُ مَنْ كَانَ يَعْبُدُ الْقَمَرَ، الْقَمَرَ، وَيَبْيَغِيْعُ مَنْ كَانَ يَعْبُدُ

۱- منظور از اجازه‌گرفتن پیامبر ﷺ در خواست شفاعت عامه است که برای خاتمه‌ی محاکمه‌ی مردم می‌باشد. در این جمله حذفی صورت گرفته است، زیرا در مستند بزار چنین آمده است: «أَنَّهُ يَقُلُّ: يَا ربِّ عَجلْ عَلَى الْخَلْقِ الْحِسَابِ» یعنی «خدایا! محاکمه‌ی مردم را زودتر تمام کن».

منظور از تکرار کلمه‌ی «أَدْنِي» که در برخی از روایت‌ها دو بار تکرار شده است، تاکید بر قلت ایمان است.

منظور از حسن، همان «حسن بصری» است که از ترس «حجاج بن یوسف» فرار کرده بود و در منزل «ابی خلیفه طایی بصری» مخفی شده بود.

منظور از بیرون‌آوردن کسی از آتش جهنم که شهادت گفته باشد، کسی است که قلبًا به شهادتی که داده است، معتقد باشد؛ زیرا منافق نیز شهادت را بر زبان جاری کرده است، اما شفاعت شامل حالت نمی‌شود؛ این همان چیزی است که پیامبر ﷺ در روایت دیگری به آن اشاره می‌کند و می‌فرماید: «أَسْعَدَ النَّاسَ بِشَفَاعَتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَنْ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ صَادِقًا مَصْدِقًا بِهَا مِنْ قَلْبِهِ أَوْ مِنْ نَفْسِهِ» یعنی «برخوردارترین مردم از شفاعت من، کسی است که صادقانه و با تصدیق و باور، از قلب و درون خود، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّكُویْد». [شرح قسطلانی بر صحیح بخاری].

الظواحيت، الطواغيت، وتبقى هذه الأمة فيها مناقوها، فيا لهم الله تبارك وتعالى، في صورة غير صورته التي يعرفون، فيقولون: أنا ربكم، فيقولون: نعوذ بالله منك، هذا مكاننا، حتى يأتينا ربنا، فإذا جاء ربنا عرضا، فيا لهم الله تعالى في صورته التي يعرفون، في يقولون: أنا ربكم، فيقولون: أنت ربنا، فيبيعونه، ويضرب الصراط بين ظهري جهنم، فاگون أنا وأمتي أول من نجيز، ولا يتكلم يومئذ إلا الرسل، ودعوى الرسول يومئذ: اللهم! سلم، سلم، وفي جهنم كاللبيب مثل شوك السعدان، هل رأيتم السعدان؟ قلوا: نعم يا رسول الله! قال: فإنها مثل شوك السعدان، غير أن لا يعلم ما قدر عظمها إلا الله، تحظف الناس بأعمالهم، فینهم المؤمن بقي بعمله، ومنهم المجازي حتى ينجي، حتى إذا فرغ الله من القضاء بين العباد، وأراد أن يخرج برحمته من أزاد من أهل النار، أمر الملائكة أن يخرجوا من النار من كان لا يشرك بالله شيئاً، ممن أزاد الله أن يرحمه، ممن يقول: لا إله إلا الله، فيعرفونهم في النار يغرونهم باثر السجود، تأكل النار من ابن آدم، إلا أثر السجود، حرم الله على النار أن تأكل أثر السجود، فيخرجون من النار قد امتحنوا، فيصب عليهم ماء الحياة، فينبتون منه، كما تبنت الحجة في حمبل السيل، ثم يفرغ الله من القضاء بين العباد، وبيسني رجل مقبل بوجهه على النار، وفُو آخر أهل النار دخولاً الجنة، فيقول: أي رب! اصرف وجهي عن النار، فإنه قد قشبني ريحها، وأحرقني ذاكها، فيدعوه الله ما شاء الله أن يدعوه، ثم يقول الله تبارك وتعالى: هل عسيت إن فعلت ذلك بك أن تسألني غيره؟ فيقول: لا أسألك غيره، ويعطي رب من عهود ومواثيق ما شاء الله، فيصرف الله وجهه عن النار، فإذا أقبل على الجنة ورأها، سكت ما شاء الله أن يسكت، ثم يقول: أي رب، قدمني إلى باب الجنة، فيقول الله له: أليس قد أعطيت عهودك ومواثيقك، لا تسألي غير الذي أعطيتك؟ ويلك يا ابن آدم، ما أغدرك! فيقول: أي رب، ويدعو الله، حتى يقول له: فهل عسيت إن أعطيتك ذلك أن تسأل غيره؟ فيقول: لا وعزتك فيعطي رب ما شاء الله من عهود ومواثيق، فيقدمه إلى باب الجنة، فإذا قام على باب الجنة انفتحت له الجنة، فرأى ما فيها من الخير والسرور، فيسكت ما شاء الله أن يسكت، ثم يقول: أي رب! أدخلني الجنة، فيقول الله تبارك وتعالى له: أليس قد أعطيت عهودك ومواثيقك أن لا تسأل غير ما أعطيت؟ ويلك يا ابن آدم، ما أغدرك، فيقول: أي رب، لا أكون أشقي حلقك، فلا يزال يدعوك حتى يضحك الله عز وجل منه، فإذا ضحك منه قال: ادخل الجنة، فإذا دخلها، قال الله له: تمّ، فيسأل ربها ويتمنى، حتى إن الله ليذكره من كذا وكذا، حتى انقطع به الأمانى، قال الله تعالى: ذلك ومثله.

قالَ عَطَاءُ بْنُ يَرْبِدَ، وَأَبُو سَعِيدٍ مَعَ أَبِيهِ هُرَيْرَةَ رضيَ اللَّهُ عَنْهُمَا لَا يَرُدُّ عَلَيْهِ مِنْ حَدِيبِ شَيْئًا، حَتَّىٰ إِذَا حَدَّثَ أَبُو هُرَيْرَةَ أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ لِذَلِكَ الرَّجُلِ: وَمِثْلُهُ مَعَهُ، قَالَ أَبُو سَعِيدٍ: وَعَشْرَةُ أَمْثَالِهِ مَعَهُ، يَا أَبَا هُرَيْرَةَ، قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: مَا حَفِظْتُ إِلَّا قَوْلَهُ: ذَلِكَ لَكَ وَمِثْلُهُ مَعَهُ، قَالَ أَبُو سَعِيدٍ: أَشْهُدُ أَنِّي حَفِظْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَوْلَهُ: ذَلِكَ لَكَ وَعَشْرَةُ أَمْثَالِهِ.
قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ: وَذَلِكَ الرَّجُلُ آخِرُ أَهْلِ الْجَنَّةِ دُخُولاً الْجَنَّةَ».

۳۳۹. از ابوهریره ﷺ روایت شده است که گروهی به پیامبر ﷺ گفتند: ای پیامبر خدا! آیا روز قیامت پروردگارمان را می‌بینیم؟ پیامبر ﷺ فرمودند: آیا شب بدر (شب چهاردهم ماه) از دیدن ماه شک و ایجاد مراحمت دارید؟ جواب دادند: خیر، ای پیامبر خدا! آیا در روز آفتابی بدون ابر از دیدن خورشید شک دارید؟ جواب دادند: خیر، فرمودند: پس شما [روز قیامت] همچنان خدا را می‌بینید (همچون دیدن خورشید و ماه) خداوند در روز قیامت مردم را جمع می‌کند و می‌فرماید: هرکس [در دنیا] چیزی [یا کسی] را عبادت کرده است، پس دنبال آن برود، پس هرکس خورشید را عبادت کرده است، آن را دنبال می‌کند و هرکس ماه را عبادت کرده است، آن را دنبال می‌کند و هرکس طواغیت (شیطان‌ها و بتان و خودکامگان) را عبادت کرده است، دنبال‌شان می‌افتد و این امت (امت من) با منافقانی که در میان آن‌ها هستند، باقی می‌مانند؛ پس خداوند متعال به صورتی بر آن‌ها ظاهر می‌شود که آن را نمی‌شناسند، خداوند می‌فرماید: پروردگارتان من هستم، می‌گویند: از تو به خدا پناه می‌بریم، اینجا خواهیم ماند تا پروردگارمان بیاید (بر ما ظاهر شود)، پس وقتی پروردگارمان بیاید، او را می‌شناسیم؟؛ آنگاه خداوند به صورتی که آن را می‌شناسند، بر آن‌ها ظاهر می‌شود و می‌فرماید: پروردگارتان من هستم، می‌گویند: تو پروردگار ما هستی، پس او را دنبال می‌کنند و پل صراط وسط جهنم زده می‌شود؛ [پیامبر ﷺ فرمودند:] و آن وقت، من و امتن نخستین کسانی هستیم که [از پل] عبور می‌کنیم و کسی جز پیامبران در آن روز سخن نمی‌گوید و دعای آن‌ها (سخن آن‌ها) در آن روز این است: خدایا! [ما را] سلامت بدار، [ما را] سلامت بدار. در دوزخ قلاب‌های دندانه‌دار تیزی همچون خار سعدان وجود دارند، آیا خار سعدان را دیده‌اید؟ اصحاب جواب دادند:

بله، ای پیامبر خدا! فرمودند: این قلاب‌ها هم همچون خار سعدان هستند، بان این تفاوت که بزرگی و تیزی آن‌ها را کسی جز خدا نمی‌داند، این قلاب‌ها مردم را براساس اعمال‌شان می‌گیرند و به سوی خود می‌کشند و در میان کسانی که از پل عبور می‌کنند، مؤمن واقعی به خاطر اعمالش نجات می‌یابد و برخی نیز به سختی عبور داده می‌شوند تا این که نجات می‌یابند، این کار ادامه دارد تا این که خداوند محاکمه‌ی بندگانش را به اتمام می‌رساند و [بعد از آن] اراده می‌کند هرکس از بندگانش را که خواست، به فضل و رحمت خود از آتش بیرون بیاورد، پس به فرشتگان دستور می‌دهد هرکس که نسبت به خدا دچار شرک نشده باشد، از کسانی که خدا به آن‌ها اراده‌ی رحم می‌کند، او را از آتش ذد. / بیرون بیاورند، چنین کسی [فردي است که در دنيا] گفته است: هیچ خدایي جز الله نیست، فرشتگان چنین افرادي را در آتش از روی آثار سجده می‌شناسند، آتش جز اثر سجده همه‌ی قسمت‌های بدن انسان را می‌سوزاند [و از بين می‌برد، زيرا] خداوند از بين بردن اثر سجده را بر آتش حرام کرده است». سپس فرشتگان چنین افرادي را در حالی بیرون می‌آورند که جز اثر سجده، همه جای آن‌ها سوخته است و بر آن‌ها آب حیات ریخته می‌شود و آن‌ها جان می‌گیرند، همچون روییدن و سبزشدن دانه‌ای که در مسیر سیل می‌روید؛ سپس خداوند کار محاکمه‌ی بندگان را به اتمام می‌رساند و مردی باقی می‌ماند که رو به آتش ایستاده است و او آخرین فردی است که داخل بهشت می‌شود و عرض می‌کند: خدایا! مرا از آتش نجات بده، زیرا بويش مرا هلاک کرده و شعله‌هایش مرا سوزانده است و آنقدر که خدا خود می‌خواهد، خدا را به فریاد می‌خواند [و نجاتش را از او می‌طلبد]; پس خداوند متعال می‌فرماید: آیا احتمال ندارد که اگر تو را نجات دهم چیز دیگری از من بخواهی؟ می‌گوید: چیز دیگری غیر از این نمی‌خواهم و با خداوند آنگونه که خدا می‌خواهد، عهد و پیمان می‌بندد، پس خداوند او را از آتش بر می‌گرداند. وقتی رو به بهشت می‌ایستد و آن را می‌بیند، مدتی که خدا اراده می‌کند، ساکت می‌ماند، سپس می‌گوید: خدایا! مرا به طرف در بهشت پیش ببر، خداوند به او می‌فرماید: آیا عهد و پیمان ندادی که غیر از آنچه به تو بخشیدم، چیز دیگری از من نخواهی؟ وای بر تو ای انسان

که چقدر عهدشکنی! می‌گوید: خدایا! ... و خدا را آنقدر می‌خواند تا این که خداوند به او می‌فرماید: آیا احتمال ندارد که اگر تو را به بهشت نزدیک کنم، چیز دیگری از من بخواهی؟ می‌گوید: به بزرگیت سوگند، چیز دیگری غیر از این نمی‌خواهم و با خداوند آنگونه که خدا می‌خواهد عهد و پیمان می‌بنند، پس خداوند او را به سوی در بهشت پیش می‌برد و وقتی که می‌ایستد و داخل بهشت را می‌بیند، بهشت بر او نمایان می‌شود و سرور و شادی و نعمت‌های فراوانی را که در آن وجود دارد، می‌بیند و تا مدتی که خداوند می‌خواهد سکوت می‌کند، سپس می‌گوید: خدایا! مرا داخل بهشت گردان، خداوند متعال به او می‌فرماید: آیا تعهد ندادی که غیر از آنچه به تو دادم، چیزی از من نخواهی؟ وای بر تو ای انسان که چقدر عهدشکنی! می‌گوید: خدایا! بگذار که من بدبخت‌ترین مخلوقات نباشم و همچنان خدا را می‌خواند تا این که خداوند متعال به او می‌خندند (از او راضی می‌شود)، پس وقتی خداوند از او راضی شد، می‌فرماید: داخل بهشت شو، وقتی داخل بهشت می‌شود، خداوند به او می‌فرماید: آرزو کن، پس [آنچه می‌خواهد] آرزو می‌کند و از خداوند می‌طلبد و خداوند آرزوها و نعمت‌های دیگری را به یادش می‌آورد که در دنیا آرزو می‌کرده، تا این که آرزوهاش به اتمام می‌رسد، پس خداوند متعال به او می‌فرماید: این نعمت‌ها و نعمت‌های مشابه آن، از آن تو باد».

عطاء بن یزید می‌گوید: ابوسعید خدری با ابوهریره صلی الله علیه و آله و سلم بود، وقتی که او این حدیث را روایت می‌کرد، با او کوچک‌ترین اختلافی نداشت تا به اینجا رسید که می‌فرماید: اما از اینجا به بعد ابوسعید به ابوهریره صلی الله علیه و آله و سلم گفت: ای ابوهریره! پیامبر ﷺ فرمودند: ده برابر این نعمت‌ها متعلق به توست [یا از آن تو باد]، ابوهریره جواب داد: من اینچنین به یاد دارم که فرمودند: این نعمت‌ها و یک برابر آن‌ها متعلق به توست [یا از آن تو باد]، ابوسعید گفت: شهادت می‌دهم که من از پیامبر ﷺ اینچنین شنیدم که فرمودند: این نعمت‌ها و ده برابر آن‌ها، از آن تو باد.

ابوهریره رضی الله عنہ می گوید: این مرد آخرین فردی است که داخل بھشت می شود^(۱).

۳۴۰ - «عَنْ هَمَّامَ بْنِ مُنْبِهِ، قَالَ: هَذَا مَا حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ رضي الله عنه عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَذَكَرَ أَحَادِيثَ، مِنْهَا: وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ أَذْنَى مَقْعِدِ أَحَدِكُمْ مِنَ الْجَنَّةِ أَنْ يَقُولَ لَهُ: تَمَنَّ، فَيَقُولُ لَهُ: وَيَتَمَّنَّ، فَيَقُولُ لَهُ: هَلْ تَمَنَّيْتَ؟ فَيَقُولُ: نَعَمْ، فَيَقُولُ لَهُ: فَإِنَّ لَكَ مَا تَمَنَّيْتَ، وَمِثْلَهُ مَعَهُ».».

۳۴۰. همام بن منبه می گوید: ابوهریره رضی الله عنہ احادیث زیادی را برایمان از پیامبر صلی الله علیہ وسلم نقل کرد که یکی از آنها این است که پیامبر صلی الله علیہ وسلم فرمودند: «پایین ترین جایگاه (درجہ) یکی از شماکه برایش گفته می شود آرزو کن پس آرزو میکند و آرزو می کند [هر آنچه می خواهد]، آنگاه خداوند به او می فرماید: آیا آرزو کردی؟ می گوید: بله و خداوند به او می فرماید: هرچه آرزو کنی و یک برابر آن برای تو باشد».

۳۴۱ - «عَنْ أَبِي سَعِدِ الْخُدْرِيِّ رضي الله عنه أَنَّ نَاسًا فِي زَمَنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! هَلْ نَرَى رِبَّنَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: نَعَمْ، قَالَ: هَلْ تُضَارُونَ فِي رُؤْيَا الشَّمْسِ بِالظَّهِيرَةِ صَحُوا لَيْسَ مَعَهَا سَحَابٌ؟ وَهَلْ تُضَارُونَ فِي رُؤْيَا الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ صَحُوا لَيْسَ فِيهَا سَحَابٌ؟ قَالُوا: لَا، يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: مَا تُضَارُونَ فِي رُؤْيَا اللَّهِ - تَبَارَكَ وَتَعَالَى -

۱- هدف از تشبیه رؤیت خورشید و ماه به رؤیت خداوند، بیان وضوح رؤیت و عدم شک و وجود هیچ مشکلی در آن می باشد.

جمهور اهل لغت می گویند: به هر آنچه غیر از خدا عبادت شود، طاغوت گفته می شود؛ ابن عباس و مقاتل و کلبی می گویند: منظور از طاغوت، شیطان است؛ برخی نیز گفته اند: منظور از طاغوت، بت ها می باشند؛ واحدی می گوید: لفظ طاغوت هم جمع است و هم مفرد، هم مؤنث است و هم مذکر. «فیتبیعونه» یعنی از دستور او مبنی بر ورود به بھشت پیروی می کنند، یا دنبال فرشتگانی می افتد که آنها را به بھشت راهنمایی می کنند.

«يضرب الصراط بين ظهري جهنم»، دلیل بر اثبات پل صراط می باشد که در وسط جهنم زده می شود و تمامی مخلوقات از آن عبور می کنند و مؤمنین نجات می یابند و دیگران در آن می افتند.

«دعوى الرسل يومئذ: اللهم سلم...» اشاره به نهایت شفقت و ترحم پیامبران نسبت به مردم دارد.

[شرح امام نووی بر صحیح مسلم].

إِلَّا كَمَا تُضَارُونَ فِي رُؤْيَا أَحَدِهِمَا، إِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ أَذْنَ مُؤَذْنَ: لِيَتَبَعَ كُلُّ أُمَّةٍ مَا كَانَ تَعْبُدُ، فَلَا يَبْقَى أَحَدٌ كَانَ يَعْبُدُ غَيْرَ اللَّهِ: مِنَ الْأَصْنَامِ وَالْأَنْصَابِ إِلَّا يَسْاقَطُونَ فِي النَّارِ، حَتَّىٰ إِذَا لَمْ يَبْقَ إِلَّا مِنْ كَانَ يَعْبُدُ اللَّهَ: مِنْ بَرٍ وَفَاجِرٍ، وَغَيْرِ أَهْلِ الْكِتَابِ، فَيُدْعَى إِلَيْهِمُو، فَيُقَالُ لَهُمْ: مَا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ؟ قَالُوا: كُنَّا نَعْبُدُ عَزِيزَ ابْنَ اللَّهِ، فَيُقَالُ: كَذَبْتُمْ، مَا اتَّخَذَ اللَّهُ مِنْ صَاحِبَةٍ وَلَا وَلِدٍ، فَمَاذَا تَبْغُونَ؟ قَالُوا: عَطِشَنَا يَا رَبَّنَا! فَاسْقِنَا، فَيُشَارِ إِلَيْهِمْ: أَلَا تَرِدُونَ؟ فَيُحْشِرُونَ إِلَى النَّارِ، كَانَهَا سَرَابٌ، يَحْطُمُ بَعْضُهَا بَعْضًا، فَيَسْاقَطُونَ فِي النَّارِ، ثُمَّ يُدْعَى النَّصَارَى، فَيُقَالُ لَهُمْ: مَا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ؟ قَالُوا: كُنَّا نَعْبُدُ الْمَسِيحَ ابْنَ اللَّهِ، فَيُقَالُ لَهُمْ: كَذَبْتُمْ مَا اتَّخَذَ اللَّهُ مِنْ صَاحِبَةٍ وَلَا وَلِدٍ، فَيُقَالُ لَهُمْ: مَاذَا تَبْغُونَ؟ فَيَقُولُونَ: عَطِشَنَا يَا رَبَّنَا! فَاسْقِنَا، قَالَ: فَيُشَارِ إِلَيْهِمْ: أَلَا تَرِدُونَ؟ فَيُحْشِرُونَ إِلَى جَهَنَّمَ، كَانَهَا سَرَابٌ، يَحْطُمُ بَعْضُهَا بَعْضًا، فَيَسْاقَطُونَ فِي النَّارِ، حَتَّىٰ إِذَا لَمْ يَبْقَ إِلَّا مِنْ كَانَ يَعْبُدُ اللَّهَ: مِنْ بَرٍ وَفَاجِرٍ، أَتَاهُمْ رَبُّ الْعَالَمِينَ - سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى - فِي أَذْنِي صُورَةٌ مِنَ الَّتِي رَأَوْهُ فِيهَا، قَالَ: فَمَا تَنْتَظِرُونَ؟ تَتَبَعَ كُلُّ أُمَّةٍ مَا كَانَتْ تَعْبُدُ، قَالُوا: يَا رَبَّنَا، فَأَرْقَنَا النَّاسُ فِي الدُّنْيَا أَفْقَرَ مَا كُنَّا إِلَيْهِمْ، وَلَمْ نُصَاحِبْهُمْ، فَيَقُولُ: أَنَا رَبُّكُمْ، فَيَقُولُونَ: نَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْكَ، لَا نُشَرِّكُ بِاللَّهِ شَيْئًا - مَرْتَبَيْنِ أَوْ ثَلَاثَيْنِ - حَتَّىٰ إِنَّ بَعْضَهُمْ لَيَكَادُ أَنْ يَنْقَلِبَ، فَيَقُولُ: هَلْ بَيِّنُكُمْ وَبَيِّنُهُ آيَةٌ، فَعَسْرُهُنَّهُ بِهَا؟ فَيَقُولُونَ: نَعَمْ، فَيُكْشَفُ عَنْ سَاقِ، فَلَا يَبْقَى مِنْ كَانَ يَسْجُدُ لِلَّهِ مِنْ تِلْقَاءِ نَفْسِهِ إِلَّا أَذْنَ اللَّهُ لَهُ بِالسُّجُودِ وَلَا يَبْقَى مِنْ كَانَ يَسْجُدُ اتَّقاءً وَرِباءً، إِلَّا جَعَلَ اللَّهُ ظَهِيرَةً طَبَقَةً وَاحِدَةً، كُلُّمَا أَرَادَ أَنْ يَسْجُدَ حَرًّا عَلَى قَفَاهُ، ثُمَّ يَرْفَعُونَ رُءُوسَهُمْ، وَقَدْ تَحَوَّلُ فِي صُورَتِهِ الَّتِي رَأَوْهُ فِيهَا أَوْلَ مَرَّةٍ، فَقَالَ: أَنَا رَبُّكُمْ، فَيَقُولُونَ: أَنْتَ رَبُّنَا، ثُمَّ يُضْرِبُ الْجِسْرُ عَلَى جَهَنَّمَ، وَتَحِلُّ الشَّفَاعَةُ، وَيَقُولُونَ: اللَّهُمَّ سَلَّمْ، سَلَّمْ، قِيلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَمَا الْجِسْرُ؟ قَالَ: دَحْضٌ مَرْلَهُ، فِيهِ حَطَاطِيفُ، وَكَالَّا لِيُ وَحْسَكَةٌ تَكُونُ بِنَجْدٍ، فِيهَا شُوِيْكَهُ، يُقَالُ لَهَا السَّعْدَانُ، فَيَمْرُرُ الْمُؤْمِنُونَ كَطَرْفِ الْعَيْنِ، وَكَالْبَرْقِ، وَكَالرَّبِيعِ، وَكَاجْوَيِدِ الْخَيْلِ وَالرَّكَابِ، فَنَاجٍ مُسَلَّمٌ، وَمَخْدُوشٌ مُرْسَلٌ، وَمَكْدُوشٌ فِي نَارِ جَهَنَّمَ، حَتَّىٰ إِذَا خَلَصَ الْمُؤْمِنُونَ مِنَ النَّارِ، فَوَاللَّهِ نَفْسِي بِيَدِهِ مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ بِأَشَدِ مُنَاشَدَةٍ لِلَّهِ فِي اسْتِفْصَاءِ الْحَقِّ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ لِلَّهِ يَوْمُ الْقِيَامَةِ، لِإِخْوَانِهِمُ الَّذِينَ فِي النَّارِ، يَقُولُونَ: رَبَّنَا، كَانُوا يَصُومُونَ مَعَنَا، وَيُصَلُّونَ وَيَحْجُونَ، فَيُقَالُ لَهُمْ: أَخْرِجُوهَا مِنْ عَرْقَتِمْ، فَتُحَرَّمُ صُورُهُمْ عَلَى النَّارِ، فَيُخْرِجُونَ حَلْقًا كَثِيرًا، قَدِ أَخْدَتِ النَّارُ إِلَى نِصْفِ سَاقِيهِ، وَإِلَى رُكْبَتِيهِ، ثُمَّ يَقُولُونَ: رَبَّنَا! مَا بَقَيَ فِيهَا أَحَدٌ مِمَّنْ أَمْرَتَنَا بِهِ، فَيَقُولُ: ارْجِعُوهَا، فَمَنْ وَجَدْتُمْ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالَ دِينَارٍ مِنْ خَيْرٍ، فَأَخْرِجُوهُ، فَيُخْرِجُونَ حَلْقًا كَثِيرًا، ثُمَّ يَقُولُونَ: رَبَّنَا! لَمْ نَذَرْ فِيهَا أَحَدًا مِمَّنْ أَمْرَتَنَا، ثُمَّ يَقُولُ: ارْجِعُوهَا، فَمَنْ وَجَدْتُمْ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالَ نِصْفِ دِينَارٍ مِنْ خَيْرٍ، فَأَخْرِجُوهُ، فَيُخْرِجُونَ حَلْقًا كَثِيرًا، ثُمَّ

يَقُولُونَ: رَبَّنَا! لَمْ نَذَرْ فِيهَا خَيْرًا - وَكَانَ أَبُو سَعِيدٍ الْخُدْرِيُّ يَقُولُ: إِنْ لَمْ تُصَدِّقُونِي بِهَذَا الْحَدِيثِ، فَأَفْرُؤُوا إِنْ شِئْتُمْ: ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ وَإِنْ تَكُ حَسَنَةٌ يُضَعِّفُهَا وَيُؤْتَ مِنْ لَدُنْهُ أَجْرًا عَظِيمًا﴾، فَيَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: شَفَاعَتِ الْمَلَائِكَةُ، وَشَفَاعَ النَّبِيُّونَ، وَشَفَاعَ الْمُؤْمِنُونَ، وَلَمْ يَبْقَ إِلَّا أَرْحُمُ الرَّاحِمِينَ، فَيَقُولُ قَبْضَةً مِنَ النَّارِ، فَيُخْرِجُ مِنْهَا قَوْمًا لَمْ يَعْمَلُوا خَيْرًا قَطُّ، فَقَدْ عَادُوا حُمَّمًا، فَيَقُولُهُمْ فِي نَهْرٍ فِي أَفْوَاهِ الْجَنَّةِ، يُقَالُ لَهُ: نَهْرُ الْحَيَاةِ، فَيَخْرُجُونَ كَمَا تَخْرُجُ الْجَبَّةُ فِي حَمِيلِ السَّيْلِ، أَلَا تَرَوْنَهَا تَكُونُ إِلَى الْحَجَرِ أَوْ إِلَى الشَّجَرِ، مَا يَكُونُ إِلَى الشَّمْسِ أَصَيْفُرٌ وَأَحْيَضُرُ، وَمَا يَكُونُ مِنْهَا إِلَى الظَّلِّ يَكُونُ أَبْيَضَ؟ فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، كَانَكَ كُنْتَ تَرْعَى بِالْبَادِيَةِ، قَالَ: فَيَخْرُجُونَ كَاللُّؤْلُؤِ، فِي رِفَاهِهِمُ الْحَوَافِتُمُ، يَعْرِفُهُمْ أَهْلُ الْجَنَّةِ، هَوْلَاءَ عَنْقَاءَ اللَّهِ الَّذِينَ أَذْهَلُوكُمُ اللَّهُ الْجَنَّةُ بِغَيْرِ عَمَلٍ عَمِلُوهُ، وَلَا خَيْرٌ قَدَّمُوهُ، ثُمَّ يَقُولُ: ادْخُلُوا الْجَنَّةَ، فَمَا رَأَيْتُمُوهُ فَهُوَ لَكُمْ، فَيَقُولُونَ: رَبَّنَا! أَعْطَيْتَنَا مَا لَمْ تُعْطِ أَحَدًا مِنَ الْعَالَمَيْنِ، فَيَقَالُ: لَكُمْ عِنْدِي أَفْضَلُ مِنْ هَذَا، فَيَقُولُونَ: يَا رَبَّنَا! أَيُّ شَيْءٍ أَفْضَلُ مِنْ هَذَا؟ فَيَقُولُ: رِضَائِي، فَلَا أَسْخَطُ عَلَيْكُمْ بَعْدَهُ أَبْدًا».

وَرَأَدْ فِي رِوَايَةٍ: «بِغَيْرِ عَمَلٍ عَمِلُوهُ، وَلَا قَدَّمْ قَدَّمُوهُ، فَيَقَالُ لَهُمْ: لَكُمْ مَا رَأَيْتُمْ، وَمَثْلُهُ مَعَهُ».

۳۴۱. از ابوسعید خدری رض روایت شده است که گفت: در زمان پیامبر ﷺ گروهی از مردم عرض کردند: ای پیامبر خدا! آیا روز قیامت پروردگارمان را می‌بینیم؟ پیامبر ﷺ فرمودند: بله، سپس فرمودند: آیا بعد از ظهر یک روز آفتابی که ابری در آسمان نیست، از دیدن خورشید شک دارید (در دیدن خورشید دچار مشکل می‌شوید و برای دیدن آن ازدحام می‌کنید)؟ آیا شب بدر (چهاردهم ماه) که آسمان صاف و مهتابی است، از دیدن ماه شک دارید (در دیدن ماه دچار مشکل می‌شوید و برای دیدن آن ازدحام می‌کنید)؟ جواب دادند: خیر، ای پیامبر خدا! پیامبر ﷺ فرمودند: روز قیامت هم در دیدن خداوند متعال کوچک‌ترین ازدحام و شکی نخواهد داشت، همانطور که امروز در دیدن خورشید یا ماه شکی ندارید و دچار هیچ مشکلی نمی‌شوید. وقتی که روز قیامت می‌آید، ندازنده‌ای ندا می‌زند: هر امتی آنچه را که [در دنیا] می‌پرستید، دنبال کند، پس از بتپرستان یعنی کسانی که غیر خدا را پرستیده‌اند، کسی باقی نخواهد ماند، مگر این که در آتش جهنم خواهد افتاد و تنها کسانی باقی می‌مانند از متین و عاصیان و بقایای اهل کتاب که خدا را پرستیده‌اند، آنگاه یهودیان فرا خوانده می‌شوند و به آن‌ها گفته می‌شود:

چه چیزی را عبادت می‌کردید؟ می‌گویند: عزیر پسر خدا را عبادت می‌کردیم، گفته می‌شود: دروغ گفتید، [زیرا] خداوند همسر و فرزندی ندارد، [به آن‌ها گفته می‌شود:] اینک چه می‌خواهید؟ می‌گویند: خدایا! تشهنه هستیم، به ما آب بده (آب می‌خواهیم). [جهنم به آنان نشان داده می‌شود و] به آنان اشاره می‌شود: آیا وارد نمی‌شوید [که آب بنوشید؟] پس به سوی جهنم محسور می‌شوند که همچون سرابی است و زبانه‌های آن در هم فرو می‌روند و یکدیگر را فرو می‌شکنند [و آنان برای تشنجی شدیدی که دارند و در اثر فشار و ازدحام بیش از حدی که در رفتن به سوی سراب به وجود آورده‌اند، برخی برخی دیگر را له] و سرانجام به درون جهنم سقوط می‌کنند؛ سپس نصاری فراخوانده می‌شوند و به آن‌ها گفته می‌شود: چه چیزی را عبادت می‌کردید؟ جواب می‌دهند: مسیح پسر خدا را عبادت می‌کردیم؛ به آنان گفته می‌شود: دروغ گفتید [زیرا] خداوند همسر و فرزندی ندارد و به آنان گفته می‌شود: اینک چه می‌خواهید؟ می‌گویند: خدایا! تشهنه هستیم. به ما آب بده (آب می‌خواهیم)، پیامبر ﷺ فرمودند: [جهنم به آنان نشان داده می‌شود و] به آنان اشاره می‌شود: آیا وارد نمی‌شوید [که آب بنوشید؟] پس به سوی جهنم محسور می‌شوند که همچون سرابی است و زبانه‌های آن در هم فرو می‌روند و یکدیگر را فرو می‌شکنند [و آنان برای رفع تشنجی شدیدی که دارند و در اثر فشار و ازدحام بیش از حدی که در رفتن به سوی سراب به وجود آورده‌اند، برخی برخی دیگر را له (به زمین هموارش می‌کنند) و سرانجام به درون جهنم سقوط می‌کنند. این کار ادامه دارد تا این که کسی جز متقین و عاصیانی که خدا را عبادت کرده‌اند، باقی نمی‌مانند. پروردگار جهانیان در صفتی غیر از آنچه که آن‌ها در دنیا او را با آن می‌شناختند، بر آن‌ها تجلی می‌کند و می‌فرماید: منتظر چه هستید؟ هر گروهی با معبدشان رفتند؛ می‌گویند: خدایا! ما در حالی که بیشتر از امروز به آن‌ها نیاز داشتیم [در زندگی دنیا، به خاطر خداوند، از آنان جدا شدیم و اکنون دیگر نیازی به آنان نداریم و با آن‌ها همنشین نخواهیم شد؛ خداوند می‌فرماید: من پروردگارتان هستم، می‌گویند: از تو به خدا پناه می‌بریم، چیزی را شریک خدا قرار نمی‌دهیم؛ دو بار یا سه بار این را می‌گویند تا جایی که نزدیک است برخی از

آن‌ها حال و وضع شان تغییر کند؛ خداوند می‌فرماید: آیا علامت و نشانه‌ای بین شما و ا وجود دارد که با آن او را بشناسید؟ می‌گویند: بله، پس خداوند سختی را برطرف می‌کند و از ذات خود پرده بر می‌دارد (در اینجا نیز "فَيُكْسَفُ عَنْ سَاقٍ" را تاویل نموده اند که بر خلاف ظاهر نص صریح حدیث رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم می‌باشد. مصحح) و در این حال هیچ فردی که به اختیار خود و با اخلاص درون در دنیا خداوند را عبادت کرده است، باقی نخواهد ماند، مگر این که خداوند به او اجازه‌ی سجده می‌دهد و کسی که در دنیا از ترس [مردم] و ریا خدا را عبادت کرده است، وقتی که می‌خواهد همراه مؤمنین خدا را سجده کند، خداوند پشت او را یکسان [و خشک] می‌کند و هرگاه که بخواهد سجاده کند، بر پشتش می‌افتد؛ سپس [کسانی که سجاده کرده‌اند] بلند می‌شوند، در حالی که خداوند به صفتی برگشته که آن‌ها بار اول او را در آن دیده‌اند و می‌شناسند و می‌فرماید: من پروردگار تان هستم، می‌گویند: تو پروردگار مان هستی. سپس پُل در وسط جهنم زده می‌شود و زمان شفاعت می‌رسد و می‌گویند: خدایا! [ما را] سلامت بدار، [ما را] سلامت بدار؛ گفته شد: ای پیامبر خدا! این پُل چیست و چگونه است؟ پیامبر ﷺ فرمودند: راهی است لغزان و غیر محکم و بر آن چنگال‌ها و قلاب‌ها و خارهای بزرگ و محکمی است و امثال چنین خارهایی در نجد وجود دارند که به آن‌ها سعدان گفته می‌شود، آنگاه گروهی از مؤمنان چون یک چشم به هم زدن و گروهی چون برق و گروهی چون باد و گروهی چون پرند و گروهی چون اسبان راهوار و گروهی چون شتران تیزرو از روی پل می‌گذرند، و آنگاه، گروهی سالم نجات می‌یابند و گروهی زخمی و آویزان نجات می‌یابند و گروهی نیز در آتش می‌افتدند و این کار ادامه می‌یابد تا این که مؤمنان از آتش نجات می‌یابند و سوگند به کسی که جانم در دست قدرت اوست، هیچ‌کدام از شما در دنیا نسبت به طلب حقش آن چنان مصراوه از خداوند درخواست نمی‌کند که مؤمنان در روز قیامت نجات برادرانشان را از آتش از او می‌خواهند و برای آن‌ها شفاعت می‌کنند؛ آن‌ها می‌گویند: خدایا! آن‌ها با ما روزه می‌گرفتند و نماز می‌خواندند و مناسک حج را به جای می‌آوردن، به آنان گفته می‌شود:

هرکس را که می‌شناسید از آتش بیرون بیاورید؛ صورت‌هایشان بر آتش حرام شده است؛ پس افراد بسیاری را بیرون می‌آورند و افرادی از آتش بیرون آورده می‌شوند که تا نیمه‌ی ساق پاهایشان را آتش فرا گرفته است و برخی دیگر تا زانوanشان را آتش فرا گرفته است؛ سپس می‌گویند: خدایا! از کسانی که به ما امر کردی که از آتش بیرون بیاوریم، کسی باقی نمانده است، خداوند می‌فرماید: برگردید و هرکس را که در قلبش به اندازه‌ی وزن دیناری خیر (مقدار کمی ایمان) یافتد، بیرون بیاورید، پس می‌روند و گروه بسیاری را بیرون می‌آورند و سپس می‌گویند: خدایا! در میان کسانی که به ما امر کردی که از آتش بیرون بیاوریم، کسی باقی نمانده است، خداوند می‌فرماید: برگردید و هرکس را که در قلبش به اندازه‌ی وزن نصف دیناری خیر (مقدار بسیار کمی ایمان) یافتد، بیرون بیاورید، پس می‌روند و گروه بسیاری را بیرون می‌آورند و سپس می‌گویند: خدایا! کسی در آتش نمانده است که در قلبش ذره‌ای خیر باشد (هیچ کسی نمانده است که مقدار بسیار کمی ایمان در دلش وجود داشته باشد).

ابوسعد رض می‌گوید: اگر سخن مرا باور ندارید (اگر می‌خواهید مطمئن شوید) این آیه را بخوانید: ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ وَإِنْ تُكُنْ حَسَنَةً يُضَعِّفُهَا وَيُؤْتِ مِنْ لَدُنْهُ أَجْرًا عَظِيمًا﴾ [النساء: ۴۰] «خداوند کوچک‌ترین ظلمی به کسی نمی‌کند و اگر کسی کار نیکی انجام دهد، خداوند جزای آن را چندبرابر می‌دهد و از نزد خود اجر و پاداش بیشتر از آن را به او خواهد بخشید»؛ سپس خداوند متعال می‌فرماید: فرشتگان و پیامبران و مؤمنین شفاعت کردند و کسی نمانده است که دیگران را شفاعت کند، جز خدای مهربان. خداوند با فضل و کرم خود گروهی را از آتش بیرون می‌آورد که هرگز در دنیا هیچ کار نیکی انجام نداده‌اند و [در جهنم] تبدیل به زغال شده‌اند؛ آن‌ها را در نهری در کناره‌های بهشت می‌اندازند که به این نهر، نهر حیات گفته می‌شود و بعد از شستن‌شان با آب حیات، بیرون می‌آیند و چنان جان می‌گیرند همچون آن دانه‌ای که در مسیر سیل می‌روید و سبز می‌شود، آیا چنین دانه‌ای را دیده‌اید که گاهی اوقات زیر صخره‌ای یا کنار درختی رشد می‌کند و قسمتی از دانه که رو به خورشید است، سبز و زرد است و قسمتی که در

سایه قرار دارد، سفید است، اصحاب گفتند: ای پیامبر خدا! گیاهان را چنان توصیف می‌کنید که گویی در بادیه چوپانی کرده‌اید؛ پیامبر ﷺ ادامه دادند و فرمودند: این گروه از آن آب بیرون می‌آیند و همچون مرواریدند و گردشان با گردنبندهایی [از طلا و...] آراسته شده است، بهشتیان آن‌ها را می‌شناسند [و می‌گویند]: اینان آزادشدگان خدای رحمان هستند، کسانی که بدون این که کار نیکی انجام داده و آن را به عنوان ماتقدم خود پیش فرستاده باشند، خداوندانهارا وارد بهشت کرده است؛ سپس خداوند می‌فرماید: به بهشت درآید و هر آنچه در آن می‌بینید، از آن شماست، می‌گویند: خدایا! به ما چیزهایی داده‌ای که به هیچیک از بندگان نداده‌ای؛ در جواب آن‌ها گفته می‌شود: برای شما نعمت‌هایی بهتر از این [نعمت‌هایی که به شما داده شده است]، نزد من وجود دارد، پس می‌گویند: خدایا! چه چیزی بهتر از این نعمت‌هایی است که به ما بخشیده‌ای؟ خداوند می‌فرماید: رضایت من که بعد از این هرگز از شما خشمگین نخواهم شد و هرگز مورد غضب و عذاب من قرار نخواهد گرفت».

در روایتی دیگر به جای کلمه‌ی «خَيْرٌ» در جمله‌ی: «وَلَا خَيْرٌ قَدَّمُهُ» کلمه‌ی «قَدَّمٌ» که یعنی گام خیری برنداشته‌اند، وارد شده است و در ادامه‌ی آن چنین آمده است: «فَيُقَالُ لَهُمْ: لَكُمْ مَا رَأَيْتُمْ وَمِثْلُهُ مَعَهُ» یعنی: «به آنان گفته می‌شود: آنچه می‌بینید از آن شماست و یک برابر آن»^(۱).

۱- واردشدن افرادی به بهشت که در دنیا هیچ کار نیکی انجام نداده باشند که در این حدیث و احادیث مشابه آن بدان اشاره شده است، بنا به نص صریح آیه‌ی قرآن که ایمان را اساس هر عمل خوبی می‌داند و برابر آنچه در احادیث دیگر هم آمده و شارحان حدیث به آن اشاره کرده‌اند، تنها کسانی را شامل می‌شود که اهل ایمان بوده و در دنیا مقدار کمی از ایمان داشته‌اند و البته سال‌های زیادی در جهنم عذاب کشیده و سوخته‌اند، و گرنه آن کس که به خدا و معاد و پیامبران خدا اصلاً ایمان ندارد، ابدی است و اهل نجات نیست و اعمال او بدون پشتونه‌ی ایمان بنتیجه و بی‌اثر خواهند بود. والله أعلم - مترجم.

مسلم، باب: [إثبات الشفاعة وإخراج الموحدين من النار]

۳۴۲ - «عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْحُدْرِيِّ رضي الله عنه أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يُدْخِلُ اللَّهُ أَهْلَ الْجَنَّةَ، الْجَنَّةَ، يُدْخِلُ مَنْ يَشَاءُ بِرَحْمَتِهِ، وَيُدْخِلُ أَهْلَ النَّارِ، النَّارِ، ثُمَّ يَقُولُ: انظُرُوا مَنْ وَجَدْتُمْ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِّنْ خَرْدَلٍ مِّنْ إِيمَانٍ فَأَخْرِجُوهُ، فَيُخْرِجُونَ مِنْهَا حُمَّماً، فَقَدْ امْتَحَنُوكُمْ، فَيُلْقَوْنَ فِي نَهْرِ الْحَيَاةِ - أَوِ الْحَيَا - فَيَبْتُونَ فِيهِ كَمَا تَبْتُ الْحِبَّةُ إِلَى جَانِبِ السَّيِّلِ، أَلَمْ تَرَوْهَا كَيْفَ تَخْرُجُ صَفَرَاءً مُلْتَوِيَّةً».

۳۴۲. از ابوسعید خدری روایت شده است که پیامبر ﷺ فرمودند: «خداؤند بهشتیان را وارد بهشت می‌کند و به رحمت و فضل خود هر کس را که بخواهد وارد بهشت می‌کند و جهنمیان را وارد جهنم می‌کند و سپس [خطاب به فرشتگان] می‌فرماید: بنگرید، هر کس را که به اندازه‌ی سنگینی دانه‌ی خردلی ایمان در دلش یافتید، از آتش بیرون بیاورد، آنگاه آن افراد، سوخته و زغال شده از آن بیرون آورده می‌شوند و در آب حیات یا (شک راوی) آب باران، انداخته می‌شوند و در آن جان می‌گیرند، همچون آن دانه‌ای که در کنار مسیر سیل می‌روید، آن را که دیده‌اید که چگونه زردفام و خمیده و پیچان سر از زمین بیرون می‌آورد»^(۱).

۱- امام نووی رحمه‌للہ علیہ در مورد اثبات شفاعت و بیرون آوردن موحدین از آتش، چنین می‌فرماید: قاضی عیاض می‌گوید: مذهب اهل سنت، شفاعت را عقلاً یک امر جایز می‌داند و سمعاً نیز یک امر واجب و دلیل این امر این فرموده‌ی خداوند متعال است که می‌فرماید: **«يَوْمَئِنْ لَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ إِلَّا مَنْ أَذْنَ لَهُ الرَّحْمَنُ وَرَضَى لَهُ فَوْلًا** طه: ۱۰۹» [طه: ۱۰۹] «در آن روز شفاعت سودی نمی‌بخشد، مگر (شفاعت) کسی که (خدای) رحمان به او اجازه داده و سخن‌ش را می‌پذیرد» و نیز این آیه که می‌فرماید: **«وَلَا يَشْفَعُونَ إِلَّا لِمَنِ آرْتَضَى**» الأنبياء: ۲۸ [الأنبياء: ۲۸] «و آنان هرگز برای کسی شفاعت نمی‌کنند، مگر برای آن کسی که خدا از او خشنود است» و آیات مشابه آن و نیز احادیث بسیاری که در مجموع به حد توواتر نیز رسیده‌اند و شفاعت را برای گناهکاران مؤمنین اثبات می‌کنند و نیز اجماع سلف و خلف از اهل سنت بر این امر. اما در مقابل، خوارج و برخی از معتزله چنین معتقدند که گناهکاران برای ابد در آتش خواهند ماند و دلیل این امر این آیات می‌دانند که می‌فرماید: **«فَمَا تَنْفَعُهُمْ شَفَاعَةُ الْشَّفِيعِينَ**

مسلم، باب: [إِثْبَاتُ الشَّفَاعَةِ وَإِخْرَاجُ الْمُوْحَدِينَ مِنَ النَّارِ]

۳۴۳ - «عَنْ أَبِي سَعِيدٍ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَمَّا أَهْلُ التَّارِيَّ
الَّذِينَ هُمْ أَهْلُهَا، فَإِنَّهُمْ لَا يَمْتُؤْنُ فِيهَا وَلَا يَحْيُونَ، وَلَكِنْ نَاسٌ أَصَابَتْهُمُ التَّارُّ بِدُنُوبِهِمْ - أُوْ قَالَ:
بِخَطَايَاهُمْ - فَأَمَّا تَهُمْ إِمَامَةً، حَتَّىٰ إِذَا كَانُوا فَحْمًا، أُذْنَ بِالشَّفَاعَةِ، فَجِيءَ بِهِمْ ضَبَائِرَ، ضَبَائِرَ، فَبُثُوا

﴿المدثر: ۴۸﴾ «دیگر شفاعت شفاعت‌کنندگان به آنان سودی نمی‌رساند» و ﴿مَا لِظَّالِمِينَ مِنْ

﴿الغافر: ۱۸﴾ «ستمگران نه دارای دوستی هستند و نه شفاعت کننده‌ای که شفاعت او پذیرفته شود»؛ در جواب باید گفت: مخاطب این آیات کفار می‌باشند، نه مؤمنین گناهکار و تأویلاتی که خوارج و برخی از معتزله از احادیث شفاعت دارند و می‌گویند منظور از شفاعت، از دیاد درجات کسانی است که مورد شفاعت قرار می‌گیرند، با توجه به الفاظ صریح احادیث، این تأویلات باطل هستند و اخراج افراد گناهکار از آتش به شرط این که گناهشان کفر و شرک نبوده باشد، امری است که به اثبات رسیده است. اما شفاعت پنج نوع است:

۱) شفاعتی که مختص بر پیامبر اسلام، حضرت محمد ﷺ است و آن عبارت است از: درخواست پایان یافتن امر محاکمه‌ی بندگان و تعجیل در آن تا از سختی توقف و متظر حساب بودن، نجات یابند.

۲) شفاعت برای کسانی که بدون حساب وارد بهشت شوند؛ این نوع از شفاعت نیز با توجه به احادیث واردشده در این خصوص که امام مسلم نیز آن‌ها را ذکر کرده است، مختص پیامبر اسلام حضرت محمد ﷺ است.

۳) شفاعت برای کسانی که مستوجب عذاب هستند؛ این نوع مختص پیامبر ﷺ و بندگان صالحی خواهد بود که خداوند خود می‌خواهد و به آنان اجازه می‌دهد.

۴) شفاعت برای گناهکارانی که وارد آتش شده‌اند؛ احادیثی که در این خصوص وارد شده‌اند به این مطلب اشاره دارند که چنین افراد گناهکاری با شفاعت پیامبر ﷺ و فرشتگان و بندگان مؤمن و صالح، از آتش بیرون می‌آیند و سپس خداوند خود، بدون شفاعت کسی، افرادی را از آتش بیرون می‌آورد که در دنیا شهادت را ادا کرده باشند و بعد از آن، کسی جز کافرین در جهنم باقی نخواهد ماند و این همان چیزی است که حدیث به آن اشاره دارد و می‌فرماید: «لَا يَبْقَى فِيهَا إِلَّا الْكَافِرُونَ».

۵) شفاعت جهت از دیاد درجات بهشتیان در بهشت است؛ معتزله این نوع از شفاعت را رد نمی‌کنند و نیز به شفاعت نوع نخست معتقدند. [شرح امام نووی بر صحیح مسلم].

عَلَى آنْهَارِ الْجَنَّةِ، ثُمَّ قَيْلَ: يَا أَهْلَ الْجَنَّةِ! أَفِيضُوا عَلَيْهِمْ فَيَبْتُونَ نَبَاتَ الْجَنَّةِ تَكُونُ فِي حَمِيلِ السَّيْلِ، فَقَالَ رَجُلٌ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ كَانَ بِالْبَادِيَّةِ».

۳۴۳. از ابوسعید خدری روایت شده است که گفت: پیامبر ﷺ فرمودند: «اَهُلَّ آَتِشَ، يَعْنِي كَسَانِي كَه در آَتِش و مَسْتَحْقٍ مَانَدْن در آَن هَسْتَنْد، در آَن نَه مَى مِيرَنْد تَآَسَوْدَه گَرَدَنْد و نَه بَه حَالَت طَبِيعِي زَنْدَگَى بَرْمَى گَرَدَنْد تَآَزَ آَن بَهْرَه بَبِرَنْد و اَسْتَراحت كَنْنَد؛ اما [با این وجود] مردمانی نیز هستند (مؤمنان مذنب) که به خاطر گناهانشان، آتش نصیب‌شان می‌شود. یا (شک راوی) فرمودند: به خاطر خطاهایشان، آتش نصیب‌شان می‌شود. خداوند آن‌ها را به نوعی می‌میراند [و آن‌ها را به وسیله‌ی آتش جهنم عذاب می‌دهد] تا این که سوخته و زغال می‌شوند و سپس برایشان اجازه‌ی شفاعت داده خواهد شد و گروه گروه و پراکنده آورده و بر نهرهای بهشت پخش می‌شوند (انداخته می‌شوند) و سپس گفته می‌شود: ای اهل بهشت! بر آن‌ها آب بریزید و آن‌ها همچون روییدن آن دانه‌ای که در مسیر سیل رشد می‌کند و سبز می‌شود، جان می‌گیرند؛ فردی گفت: گویی که پیامبر ﷺ زمانی در بادیه بوده است [که چنین دقیق آن گیاه را توصیف می‌کند].

مسلم، باب: [إثبات الشفاعة وإخراج الموحدين من النار]

٣٤٤ - «عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنِّي لِأَعْلَمُ أَخْرَى أَهْلِ النَّارِ حُرُوجًا مِنْهَا، وَآخِرَ أَهْلِ الْجَنَّةِ دُخُولًا الْجَنَّةِ: رَجُلٌ يَخْرُجُ مِنَ النَّارِ حَبْوًا، فَيَقُولُ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى لَهُ: اذْهَبْ فَادْخُلْ الْجَنَّةَ، فَيَأْتِيهَا، فَيُخَيِّلُ إِلَيْهِ أَنَّهَا مَلَأَى، فَيَرْجِعُ، فَيَقُولُ: يَا رَبَّ! وَجَدْتُهَا مَلَأَى، فَيَقُولُ اللَّهُ لَهُ: اذْهَبْ فَادْخُلْ الْجَنَّةَ، قَالَ: فَيَأْتِيهَا، فَيُخَيِّلُ إِلَيْهِ أَنَّهَا مَلَأَى، فَيَرْجِعُ، فَيَقُولُ: يَا رَبَّ، وَجَدْتُهَا مَلَأَى، فَيَقُولُ اللَّهُ لَهُ: اذْهَبْ فَادْخُلْ الْجَنَّةَ، قَالَ: فَيَأْتِيهَا، فَيُخَيِّلُ إِلَيْهِ أَنَّهَا مَلَأَى، فَيَرْجِعُ، فَيَقُولُ: يَا رَبَّ! وَجَدْتُهَا مَلَأَى، فَيَقُولُ اللَّهُ لَهُ: اذْهَبْ فَادْخُلْ الْجَنَّةَ، قَالَ: فَيَأْتِيهَا، فَيُخَيِّلُ لَكَ مِثْلَ الدُّنْيَا وَعَشَرَةً أَمْثَالَهَا - أَوْ إِنَّ لَكَ عَشَرَةً أَمْثَالَ الدُّنْيَا - قَالَ: فَيَقُولُ: أَتَسْخَرُ بِي - أَوْ أَنْضَحَكُ بِي - وَأَنْتَ الْمُلْكُ؟ قَالَ: لَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ضَحْكًا، حَتَّى بَدَأْتُ نَوَاجِدُهُ، قَالَ: فَكَانَ يُقَالُ: ذَاكَ أَذْنَى أَهْلَ الْجَنَّةِ مَنْزِلَةً».

۳۴۴. از عبدالله بن مسعود رض روایت شده است که گفت: پیامبر ﷺ فرمودند: «من می‌دانم آخرین فردی که از آتش بیرون می‌آید و آخرین فردی که وارد بهشت می‌شود، کیست. او فردی است که چهار دست و پا (به حالت خزیدن) از آتش بیرون می‌آید، خداوند متعال به او می‌گوید: برو وارد بهشت شو؛ پیامبر ﷺ فرمودند: پس به سوی بهشت می‌آید و چنان گمان می‌کند که بهشت پُر است و جایی برای او نیست، پس برمی‌گردد و می‌گوید: خدایا! آن را پُر یافتم، خداوند می‌فرماید: برو و وارد بهشت شو؛ پیامبر ﷺ فرمودند: پس به سوی بهشت می‌آید و چنان گمان می‌کند که بهشت پُر است و جایی برای او نیست، دوباره برمی‌گردد و می‌گوید: خدایا! آن را پُر یافتم، خداوند می‌فرماید: برو و وارد بهشت شو؛ پیامبر ﷺ فرمودند: آنها هست، یا (شک راوی) ده برابر نعمت‌های دنیا برای تو هست. پیامبر ﷺ فرمودند: آن فرد می‌گوید: خدایا! آیا مرا مسخره می‌کنی یا (شک راوی) به من می‌خندی (زیرا معمولاً کسی که دیگری را مسخره می‌کند، به او می‌خندد)، در حالی که تو فرمانرو و صاحب اختیاری؟! ابن مسعود رض گوید: پیامبر ﷺ را دیدم به گونه‌ای خنده که دندان‌های آخوش نمایان شد و فرمودند: گفته می‌شود: مقام و پاداش آن فرد پایین‌ترین درجه و مقام بهشتیان است».

۳۴۵ - «عَنْ أَبْنِ مَسْعُودٍ مِثْلُ ذَلِكَ، إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: رَجُلٌ يَخْرُجُ مِنْهَا زَحْفًا، فَيُقَالُ لَهُ: انْطَلِقْ فَيَذْهَبُ فَيَدْخُلُ الْجَنَّةَ، فَيَجِدُ النَّاسَ قَدْ أَخْذُوا الْمَنَازِلَ، فَيُقَالُ لَهُ: أَنْذُكُرُ الزَّمَانَ الَّذِي كُنْتَ فِيهِ؟ فَيَقُولُ: نَعَمْ، فَيُقَالُ لَهُ: تَمَنَّ، فَيَتَمَنَّ فَيُقَالُ لَهُ: لَكَ الَّذِي تَمَنَّيْتَ، وَعَشَرَةً أَصْعَافِ الدُّنْيَا، قَالَ: فَيَقُولُ: أَتَسْخَرُ بِي وَأَنْتَ الْمُلِكُ؟ قَالَ: فَلَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ضَحِكًا، حَتَّى بَدَأْتُ نَوَاجِدُهُ».

۳۴۵. در روایت دیگری که ابن مسعود رض در این زمینه آورده‌اند همان روایت قبلی (حدیث شماره‌ی ۳۴۴) آمده است، با این تفاوت که گفت: پیامبر ﷺ فرمودند: «مردی با خزیدن از آتش بیرون می‌آید و به او گفته می‌شود: برو [و وارد بهشت شو] و [او نیز] می‌رود و وارد بهشت می‌شود و آنجا مردم (بهشتیان) را می‌بیند که همه جا را گرفته‌اند، به

او گفته می‌شود: آیا زمانی را به یاد می‌آوری که در آنجا بودی (یعنی قبل از دنیا)? می‌گوید: بله، به او گفته می‌شود: آرزو کن، پس آرزو می‌کند، به او گفته می‌شود: برای توست آنچه آرزو کردی و ده برابر نعمت‌های دنیا؛ پیامبر ﷺ فرمودند: آن مرد می‌گوید: مرا مسخره می‌کنی، در حالی که تو فرمانرو و صاحب اختیاری؟ ابن مسعود رض می‌گوید: پیامبر ﷺ را دیدم، به گونه‌ای خنده دید که دندان‌های آخرش نمایان شد.

مسلم، ادامه‌ی حدیث شفاعت

۳۴۶ - «عَنْ أَنَّسٍ، عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رضيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: آخِرُ مَنْ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ رَجُلٌ، فَهُوَ يَمْشِي مَرَّةً، وَيَكْبُو مَرَّةً، وَتَسْعَفُهُ النَّارُ مَرَّةً، فَإِذَا مَا جَاءَهَا الشَّفَّتَ إِلَيْهَا، فَقَالَ: تَبَارَكَ الَّذِي نَجَانِي مِنْكَ، لَقَدْ أَعْطَانِي اللَّهُ شَيْئًا مَا أَعْطَاهُ أَحَدًا مِنَ الْأَوَّلِينَ وَالآخِرِينَ، فَتَرْفَعُ لَهُ شَجَرَةٌ، فَيَقُولُ: أَيْ رَبٌ، أَدْنِي مِنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ، فَلَا سَتَّظَلُ بِظِلِّهَا، وَأَشْرَبَ مِنْ مَائِهَا، فَيَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: يَا ابْنَ آدَمَ، لَعَلَّيِ إِنْ أَعْطَيْتُكَهَا سَأْلَتْنِي غَيْرُهَا، فَيَقُولُ: لَا، يَا رَبٌ! وَيُعَاهِدُهُ أَنْ لَا يَسْأَلَهُ غَيْرُهَا، وَرَبُّهُ تَعَالَى يَعْذِرُهُ، لِأَنَّهُ يَرَى مَا لَا صَبَرَ لَهُ عَلَيْهِ، فَيُدْنِيهِ مِنْهَا فَيَسْتَظِلُ بِظِلِّهَا، وَيَشْرَبُ مِنْ مَائِهَا، ثُمَّ تُرْفَعُ لَهُ شَجَرَةٌ، هِيَ أَحْسَنُ مِنَ الْأَوَّلِيَّ، فَيَقُولُ: أَيْ رَبٌ! أَدْنِي مِنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ، لَا يَشْرَبَ مِنْ مَائِهَا، وَأَسْتَظِلُ بِظِلِّهَا، لَا أَسْأَلُكَ غَيْرَهَا، فَيَقُولُ: يَا ابْنَ آدَمَ! أَلَمْ تَعَاهَدْنِي أَنْ لَا تَسْأَلَنِي غَيْرَهَا؟ فَيَقُولُ: لَعَلَّيِ إِنْ أَدْنِيْتُكَ مِنْهَا، تَسْأَلَنِي غَيْرَهَا وَرَبُّهُ تَعَالَى يَعْذِرُهُ، لِأَنَّهُ يَرَى مَا لَا صَبَرَ لَهُ عَلَيْهِ، فَيُدْنِيهِ مِنْهَا فَيَسْتَظِلُ بِظِلِّهَا، وَيَشْرَبُ مِنْ مَائِهَا، ثُمَّ تُرْفَعُ لَهُ شَجَرَةٌ عِنْدَ بَابِ الْجَنَّةِ، هِيَ أَحْسَنُ مِنَ الْأَوَّلِيَّينَ، فَيَقُولُ: أَيْ رَبٌ! أَدْنِي مِنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ، لَا سَتَّظَلُ بِظِلِّهَا، وَأَشْرَبَ مِنْ مَائِهَا، لَا أَسْأَلُكَ غَيْرَهَا، فَيَقُولُ: يَا ابْنَ آدَمَ! أَلَمْ تَعَاهَدْنِي أَنْ لَا تَسْأَلَنِي غَيْرَهَا؟ قَالَ: بَلَى، يَا رَبٌ! هَذِهِ لَا أَسْأَلُكَ غَيْرَهَا، وَرَبُّهُ تَعَالَى يَعْذِرُهُ، لِأَنَّهُ يَرَى مَا لَا صَبَرَ لَهُ عَلَيْهِ، فَيُدْنِيهِ مِنْهَا فَيَسْمَعُ أَصْوَاتَ أَهْلِ الْجَنَّةِ، فَيَقُولُ: أَيْ رَبٌ، أَدْخِلْنِي، فَيَقُولُ: يَا ابْنَ آدَمَ! مَا يَصْرِيبِنِي مِنْكَ؟ أَيُّ ضِيقَكَ أَنْ أَعْطِيَكَ الدُّنْيَا وَمِثْلَهَا مَعَهَا؟ فَيَقُولُ: أَيْ رَبٌ، أَتَسْتَهْزِيُّ مِنِّي وَأَنْتَ رَبُّ الْعَالَمَيْنَ؟ فَضَحِّكَ ابْنُ مَسْعُودٍ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ. فَقَالَ: أَلَا تَسْأَلُنِي مِمَّ أَضْحَكُ؟ قَالُوا: مِمَّ تَضْحَكُ؟ قَالَ: هَكَذَا ضَحِّكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالُوا: مِمَّ تَضْحَكُ رَسُولُ اللَّهِ؟ قَالَ: مِنْ ضَحِّكِ رَبِّ الْعَالَمَيْنَ، حِينَ قَالَ: أَتَسْتَهْزِيُّ مِنِّي وَأَنْتَ رَبُّ الْعَالَمَيْنَ؟ فَيَقُولُ: إِنِّي لَا أَسْتَهْزِيُّ مِنْكَ، وَلَكِنِّي عَلَى مَا أَشَاءُ قَادِرٌ».

أقول: إلى هنا قد نقلت معظم الروايات التي ذكرها الإمام مسلم، في صحيحه، ونقي فيه روایات كثيرة، غالباً ليس فيه كبير تغيير عما نقلته هنا، فلذلك أكفيت بهذا القدر.

مع العلم بأن في غالب ما ذكرته من الروايات زادات، أو مخالفات في الأسلوب لا يعني عنه غيره وهذا هو السبب في تكثير هذه الروايات هنا.

إلا أن في بعض الروايات التي لم أذكرها زيادة يجب ذكرها، وهي:

قال: «ثم يدخل بيته، فتدخل عليه زوجاته من الحور العين، فتقولان له: الحمد لله الذي أحياك لنا، وأحياناً لك، قال: فيقول: ما أعطي أحد مثل ما أعطيت.

٦٤٦. از انس عليه السلام از ابن مسعود عليه السلام روایت شده است که پیامبر ﷺ فرمودند: «آخرین فردی که وارد بهشت می‌شود، مردی است که راه می‌رود و می‌افتد و آتش به صورتش برخورد و آن را سیاه می‌کند و هرگاه از آن دور می‌شود، به سویش بر می‌گردد و می‌گوید: بزرگ و متعال و والامقام است آن کس (خداآوند) که مرا از دست تو نجات داد، به راستی به من چیزی بخشیده است که به هیچیک از مخلوقاتش از اولین و آخرین نبخشیده است؛ آنگاه درختی برایش برافراشته می‌شود (بر او ظاهر می‌شود)، می‌گوید: خدایا! مرا به آن درخت نزدیک کن تا زیر سایه‌اش بنشینم و از آب زیر آن بنوشم، خداوند متعال می‌فرماید: ای انسان! شاید اگر این را به تو ببخشم، چیز دیگری از من بخواهی؟ می‌گوید: خدایا! و با خدا عهد می‌بنند که چیز دیگری از او نخواهد؛ ولی خداوند متعال عذر او را می‌پذیرد، زیرا می‌داند که او چیزی می‌بیند که نمی‌تواند بر نداشتن آن صبر کند، پس او را به آن نزدیک می‌کند و او نیز از سایه‌اش استفاده می‌کند و از آبش می‌نوشد؛ سپس درخت دیگری برایش برافراشته می‌شود (بر او ظاهر می‌شود) که از درخت اولی بهتر و زیباتر است، پس می‌گوید: خدایا! مرا به آن درخت نزدیک کن تا از آبش بنوشم و زیر سایه‌اش بنشینم، جز این از تو چیزی نمی‌خواهم، خداوند می‌فرماید: ای انسان! مگر تعهد نکردن چیز دیگری از من بخواهی؟ سپس می‌فرماید: شاید اگر تو را به آن نزدیک کنم، چیز دیگری از من بخواهی؟ ولی خداوند متعال عذر او را می‌پذیرد، زیرا می‌داند که او چیزی می‌بیند که نمی‌تواند بر نداشتن آن صبر کند، پس او را به آن نزدیک می‌کند و از آبش می‌نوشد؛ سپس درخت دیگری نزدیک نزدیک در بهشت برایش زیر سایه‌اش می‌نشیند و از آبش می‌نوشد؛ سپس درخت دیگری نزدیک در بهشت برایش

برافراشته می شود (بر او ظاهر می شود) که بهتر از درخت های قبلی است، می گوید: خدایا! مرا به آن درخت نزدیک کن تا زیر سایه اش بنشینم و از آبش بنوشم، چیزی غیر از این از تو نمی خواهم، خداوند می فرماید: ای انسان! آیا با من تعهد نکردی که چیزی غیر از آن (درخت دوم) نخواهی؟ می گوید: بله، خدایا، فقط این را به من بده، چیز دیگری از تو نمی خواهم و خداوند متعال عذر او را می پذیرد، زیرا می داند که او چیزی می بیند که نمی تواند بر نداشتن آن صبر کند، پس او را به آن درخت نزدیک می کند، وقتی نزدیک آن درخت می شود، صدای بھشتیان را می شنود و می گوید: خدایا! مرا وارد بھشت کن، خداوند می فرماید: چه چیزی باعث می شود که دیگر از من چیزی نخواهی (چه چیزی تو را راضی می کند که طلب نکنی)؟ آیا این تو را راضی می کند که دنیا و یک برابر آن را به تو ببخشم؟ می گوید: خدایا! آیا مرا مسخره می کنی، در حالی که تو پروردگار جهانیانی؟ [در اینجا] ابن مسعود رض خنديد و به حاضرین گفت: آیا از من نمی پرسید که چرا خنديدم؟ گفتند: چرا خنديدم؟ گفت: پیامبر ﷺ اين چنین خنديديند، گفتند: چه چیزی باعث خنده‌ی پیامبر ﷺ شد؟ گفت: پیامبر ﷺ از خنده‌ی پروردگار جهانیان خنديديند، بدان هنگام که بنده گفت: آیا مرا مسخره می کنی، در حالی که تو پروردگار جهانیانی؟ خداوند فرمودند: من تو را مسخره نمی کنم، بلکه بر آنچه بخواهم توانایم.

روایات زیادی از امام مسلم در این خصوص وارد شده‌اند که قسمت عمده‌ی آن‌ها را نقل کردیم، اما چون در سایر احادیث شفاعت، تغییرات قابل ذکری مشاهده نمی شود، از بیان آن‌ها خودداری کردیم، اما آنچه قابل ذکر است، این است که در برخی از روایات این جمله وجود دارد: پیامبر ﷺ فرمودند: «سپس آن مرد داخل جایگاهش در بھشت می شود، پس دو همسرش که از حور العین هستند، بر او وارد می شوند (از او استقبال می کنند) و خطاب به او می گویند: سپاس و ستایش برای خدایی که تو را برای ما و ما را برای تو زنده کرد (تو را نصیب ما کرد و ما را نصیب تو)؛ پیامبر ﷺ فرمودند: آن وقت، آن مرد می گوید: به کسی چیزی مانند آنچه به من داده شده است، داده نشده است».

نسائی، باب: [زيادة الإيمان]

۳۴۷- «عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ رضي الله عنه قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا مُجَادَلَةُ أَحَدٍ كُمْ فِي الْحَقِّ، يَكُونُ لَهُ فِي الدُّنْيَا، بِأَشَدِ مُجَادَلَةٍ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ لِرَبِّهِمْ فِي إِخْوَانِهِمُ الَّذِينَ أُذْلِلُوا النَّارَ. قَالَ: يَقُولُونَ: رَبَّنَا! إِخْوَانُنَا، كَانُوا يُصْلُونَ مَعَنَا، وَيَصُومُونَ مَعَنَا، وَيَحْجُونَ مَعَنَا، فَأَذْلَلْتُهُمُ النَّارَ، قَالَ: فَيَقُولُ: اذْهِبُوا فَأَخْرِجُوكُمْ مِنْ عَرْقُتُمْ مِنْهُمْ، قَالَ: فَيَأْتُونَهُمْ، فَيَعْرِفُونَهُمْ بِصُورِهِمْ، فَمِنْهُمْ مَنْ أَخْذَتْهُ النَّارُ إِلَى أَنْصَافِ سَاقِيهِ، وَمِنْهُمْ مَنْ أَخْذَتْهُ إِلَى كَعْبَيْهِ، فَيُخْرِجُونَهُمْ، فَيَقُولُونَ: رَبَّنَا! قَدْ أَخْرَجْنَا مَنْ أَمْرَنَا. قَالَ: وَيَقُولُ: أَخْرِجُوكُمْ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ وَزْنُ دِينَارٍ مِنَ الْإِيمَانِ، ثُمَّ قَالَ: مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ وَزْنُ نِصْفِ دِينَارٍ حَتَّى يَقُولَ: مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ وَزْنُ ذَرَّةٍ، قَالَ أَبُو سَعِيدٍ: فَمَنْ لَمْ يُصَدِّقْ فَلِيَقْرُأْ هَذِهِ الْآيَةَ: ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرِكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنِ يَشَاءُ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدِ افْتَرَى إِثْمًا عَظِيمًا﴾».

۳۴۷. از ابوسعید خدری رضی الله عنه روایت شده است که گفت: پیامبر ﷺ فرمودند: «مجادله و گفتگوی مؤمنین در قیامت با خداوند مبنی بر نجات برادرانشان که در آتش افتاده‌اند، شدیدتر از مجادله‌ی هریک از شما در دنیا مبنی بر دفاع از حق و حقوق خود است؛ پیامبر ﷺ فرمودند: آن‌ها می‌گویند: خدایا! برادرانمان، آن‌ها با ما نماز می‌خوانند، با ما روزه می‌گرفتند، با ما فرضه‌ی حج را به جای می‌آورند. اما آن‌ها را در آتش انداختی؛ پیامبر ﷺ فرمودند: خداوند می‌فرماید: بروید و هرکس از آن‌ها را شناختید، بیرون بیاورید؛ پیامبر ﷺ فرمودند: می‌روند و آن‌ها را با چهره‌هایشان می‌شناسند؛ آتش برخی را تا نیمه‌ی ساق‌ها در خود گرفته است و برخی را نیز تا قوزک پا، آن‌ها را بیرون می‌آورند؛ سپس می‌گویند: خدایا! آن‌هایی را که به ما دستور دادی، از آتش بیرون آورديم؛ پیامبر ﷺ فرمودند: خداوند می‌فرماید: بیرون بیاورید هرکس را که در قلبش به وزن دیناری (کنایه از مقدار کم) ایمان دارد؛ سپس فرمودند: بیرون بیاورید هرکس را که در قلبش به وزن نصف دیناری ایمان دارد، تا این که می‌فرماید: [بیرون بیاورید] هرکس را که ذره‌ای ایمان در قلبش است».

ابوسعید رض گفت: هرکس به این حدیث اطمینان ندارد (یا می‌خواهد مطمئن شود) این آیه را بخواند: «إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَن يُشْرِكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَن يَشَاءُ وَمَن يُشْرِكَ بِاللَّهِ فَقَدِ افْتَرَ إِثْمًا عَظِيمًا» [النساء: ٤٨] «بَسِّيَ الْمَن خداوند شرک به خود را نمی‌بخشد ولی گناهان جز آن را از هرکس که خود بخواهد، می‌بخشد و هرکه برای خدا شریکی قابل شود، گناه بزرگی مرتكب شده است».

ترمذی، باب: [ما جاء في الشفاعة]

٣٤٨ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه قَالَ: أَتَيْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِلَحْمٍ، فَرُفِعَ إِلَيْهِ الدُّرَاغُ، فَأَكَلَهُ - وَكَانَتْ تُغْرِيْهُ - فَهَمَسَ مِنْهَا نَهْسَةً، ثُمَّ قَالَ: أَنَا سَيِّدُ النَّاسِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، هَلْ تَدْرُونَ لِمَ ذَاكَ؟ يَجْمَعُ اللَّهُ النَّاسَ، الْأَوْلَيْنَ وَالآخِرَيْنَ فِي صَعِيدٍ وَاحِدٍ، فَيُسَمِّعُهُمُ الدَّاعِيُّ، وَيَنْقُذُهُمُ الْبَصَرُ، وَتَدْنُو الشَّمْسُ مِنْهُمْ، فَبَلَغَ النَّاسَ مِنَ الْغَمَّ وَالْكُرْبِ مَا لَا يُطِيقُونَ، وَلَا يَحْتَمِلُونَ. فَيَقُولُ النَّاسُ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ: أَلَا تَرَوْنَ مَا قَدْ بَلَغْتُمْ؟ أَلَا تَنْظُرُونَ مِنْ يَشْفَعُ لَكُمْ إِلَى رَبِّكُمْ؟ فَيَقُولُ النَّاسُ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ: عَلَيْكُمْ بِإِدَمَ، فَيَأْتُونَ آدَمَ، فَيَقُولُونَ: أَنْتَ أَبُو الْبَشَرِ، خَلَقَ اللَّهُ بِيْدَهِ، وَنَفَخَ فِيْكَ مِنْ رُوحِهِ، وَأَمَرَ الْمَلَائِكَةَ فَسَجَدُوا لَكَ، اشْفَعْ لَنَا إِلَى رَبِّكَ، أَلَا تَرَى مَا نَحْنُ فِيهِ؟ أَلَا تَرَى مَا قَدْ بَلَغَنَا؟ فَيَقُولُ لَهُمْ آدَمُ: إِنَّ رَبِّيَ قَدْ غَضِبَ الْيَوْمَ غَضَبًا لَمْ يَغْضُبْ قَبْلَهُ مِثْلُهُ، وَلَنْ يَغْضُبْ بَعْدَهُ مِثْلُهُ، وَإِنَّهُ قَدْ نَهَانِي عَنِ السَّجَرَةِ فَعَصَيْتُهُ، نَفْسِي، نَفْسِي، اذْهَبُوا إِلَى غَيْرِي، اذْهَبُوا إِلَى نُوحٍ، فَيَأْتُونَ نُوحًا، فَيَقُولُونَ: يَا نُوحُ! أَنْتَ أَوْلُ الرُّسُلِ إِلَى أَهْلِ الْأَرْضِ، وَقَدْ سَمَّاكَ اللَّهُ عَبْدًا شَكُورًا، اشْفَعْ لَنَا إِلَى رَبِّكَ، أَلَا تَرَى إِلَى مَا نَحْنُ فِيهِ؟ أَلَا تَرَى مَا قَدْ بَلَغَنَا؟ فَيَقُولُ لَهُمْ نُوحٌ: إِنَّ رَبِّيَ قَدْ غَضِبَ الْيَوْمَ غَضَبًا لَمْ يَغْضُبْ قَبْلَهُ مِثْلُهُ، وَلَنْ يَغْضُبْ بَعْدَهُ مِثْلُهُ، وَإِنَّهُ قَدْ كَانَتْ لِي دَعْوَةٌ دَعَوْتُهَا عَلَى قَوْمِي، نَفْسِي، نَفْسِي، اذْهَبُوا إِلَى غَيْرِي، اذْهَبُوا إِلَى إِبْرَاهِيمَ، فَيَأْتُونَ إِبْرَاهِيمَ، فَيَقُولُونَ: يَا إِبْرَاهِيمَ! أَنْتَ نَبِيُّ اللَّهِ وَخَلِيلُهُ مِنْ أَهْلِ الْأَرْضِ، اشْفَعْ لَنَا إِلَى رَبِّكَ، أَلَا تَرَى مَا نَحْنُ فِيهِ؟ فَيَقُولُ: إِنَّ رَبِّيَ قَدْ غَضِبَ الْيَوْمَ غَضَبًا لَمْ يَغْضُبْ قَبْلَهُ مِثْلُهُ، وَلَنْ يَغْضُبْ بَعْدَهُ مِثْلُهُ، وَإِنِّي قَدْ كَذَبْتُ ثَلَاثَ كَذِبَاتٍ - فَذَكَرُهُنَّ أَبُو حَيَّانَ فِي الْحَدِيثِ - نَفْسِي، نَفْسِي، اذْهَبُوا إِلَى غَيْرِي، اذْهَبُوا إِلَى مُوسَى، فَيَأْتُونَ مُوسَى، فَيَقُولُونَ: يَا مُوسَى! أَنْتَ رَسُولُ اللَّهِ، فَضَلَّكَ اللَّهُ بِرِسَالَتِهِ وَبِكَلَامِهِ عَلَى الْبَشَرِ، اشْفَعْ لَنَا إِلَى رَبِّكَ، أَلَا تَرَى مَا نَحْنُ فِيهِ؟ فَيَقُولُ: إِنَّ رَبِّيَ قَدْ غَضِبَ الْيَوْمَ غَضَبًا لَمْ يَغْضُبْ قَبْلَهُ مِثْلُهُ، وَلَنْ

يَغْضَبَ بَعْدَهُ مِثْلَهُ، وَإِنِّي قَدْ قَتَلْتُ نَفْسًا، لَمْ أُوْمِرْ بِقَتْلِهَا، نَفْسِي، نَفْسِي، اذْهَبُوا إِلَى غَيْرِي، اذْهَبُوا إِلَى عِيسَى، فَيَأْتُونَ عِيسَى، فَيَقُولُونَ: يَا عِيسَى! أَنْتَ رَسُولُ اللَّهِ وَكَلْمَةُ الْقَاتِلِ إِلَيْهِ مَرْيَمْ وَرُوحُ مِنْهُ، وَكَلَمَتُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ، اشْفَعْ لَنَا إِلَى رَبِّكَ، أَلَا تَرَى مَا نَحْنُ فِيهِ؟ فَيَقُولُ عِيسَى: إِنَّ رَبِّي قَدْ غَضِبَ إِلَيْهِمْ غَصْبًا لَمْ يَغْضَبْ قَبْلَهُ مِثْلَهُ، وَلَنْ يَغْضَبَ بَعْدَهُ مِثْلَهُ، وَلَمْ يَذْكُرْ ذَبَابًا، نَفْسِي، نَفْسِي، نَفْسِي، اذْهَبُوا إِلَى غَيْرِي، اذْهَبُوا إِلَى مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: فَيَأْتُونَ مُحَمَّدًا، فَيَقُولُونَ: يَا مُحَمَّدُ! أَنْتَ رَسُولُ اللَّهِ، وَخَاتَمُ الْأَئْمَاءِ، وَقَدْ غُفرَ لَكَ مَا تَقْدَمَ مِنْ ذَنِبِكَ وَمَا تَأْخَرَ، اشْفَعْ لَنَا إِلَى رَبِّكَ، أَلَا تَرَى مَا نَحْنُ فِيهِ؟ فَانْطَلَقَ فَاتَّيَ تَحْتَ الْعَرْشِ، فَأَخْرَجَ سَاجِدًا لِرَبِّي ثُمَّ يَفْتَحُ اللَّهُ عَلَيَّ مِنْ مَحَامِدِهِ، وَخُسْنِ الشَّنَاءِ عَلَيْهِ شَيْئًا، لَمْ يَفْتَحْهُ عَلَى أَحَدٍ قَبْلِي، ثُمَّ يُقَالُ: يَا مُحَمَّدُ! ارْفِعْ رَأْسَكَ، سَلْ تُعْطِهِ وَاشْفَعْ تُشَفَّعْ، فَارْفَعْ رَأْسِي، فَأَقُولُ: يَا رَبِّ! أَمْتَيْ، يَا رَبِّ! أَمْتَيْ، يَا رَبِّ! أَمْتَيْ، فَيَقُولُ: يَا مُحَمَّدُ! أَدْخِلْ مِنْ أَمْتِنَكَ مِنْ لَا حِسَابَ عَلَيْهِ، مِنْ الْبَابِ الْأَيْمَنِ مِنْ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ، وَهُمْ شُرَكَاءُ النَّاسِ فِيمَا سِوَى ذَلِكَ مِنَ الْأَبْوَابِ، ثُمَّ قَالَ: وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنَّ مَا بَيْنَ الْمِصْرَاعَيْنِ مِنْ مَصَارِيعِ الْجَنَّةِ، كَمَا بَيْنَ مَكَّةَ وَهَمَّيْرَ، وَكَمَا بَيْنَ مَكَّةَ وَبَصْرَى».

۳۴۸. از ابوهریره رضی الله عنه روایت شده است که گفت: در یک مهمانی هنگام خوردن غذا، مقداری گوشت برای پیامبر ﷺ آورده‌ند که قسمت دست حیوان بود و پیامبر ﷺ از آن خوشش می‌آمد، پس کمی از آن را با دندان کنده و فرمودند: «روز قیامت من سید و سرور تمامی بشریت هستم، آیا می‌دانید چرا؟ [زیرا در آن روز] خداوند تمامی انسان‌ها را در یک زمین مسطح (دشتی بزرگ) جمع می‌کند، جایی که هر دعوت‌کننده‌ای صدایش را به همه می‌رساند و چشم هر بیننده‌ای همه را می‌بیند و خورشید به آن‌ها نزدیک می‌شود و مردم چنان چهار ناراحتی و اندوه هستند که طاقت و توانایی تحمل آن را ندارند؛ برخی به برخی می‌گویند: مگر نمی‌دانید در چه مشکلی افتاده‌اید؟ آیا دست به دامن کسی نمی‌شوید که برایتان شفاعت کند [تا از این وضعیت نجات یابید]؟ برخی به برخی می‌گویند: نزد آدم بروید، پس نزد آدم می‌آیند و عرض می‌کنند: ای آدم! تو پدر بشریت هستی، خداوند تو را با دستان خود آفرید و روحش را در تو دمید و به فرشتگان امر کرد [که بر تو سجده کنند] و بر تو سجده کردند، برای ما نزد پروردگارت شفاعت کن، آیا نمی‌بینی که ما در چه وضعیتی هستیم [و گرفتار چه درد و غمی شده‌ایم]؟ آدم به آن‌ها

می گوید: پروردگارم امروز چنان خشمگین است که قبلًاً چنین خشمگین نبوده است و بعد از این نیز چنین خشمگین نخواهد شد و او مرا از نزدیکشدن به آن درخت منع کرد، اما من او را نافرمانی کردم. مرا به حال خود واگذارید که به فکر چاره‌ای برای خود باشم، مرا به حال خود واگذارید، من تنها به فکر نجات خود هستم، نزد کسی دیگر بروید، نزد نوح بروید؛ پس نزد نوح می‌آیند و می‌گویند: ای نوح! تو نخستین پیامبری بودی که به سوی مردم آمدی و خداوند تو را عبد شکور (بنده‌ی بسیار سپاسگزار) نامیده است، نزد پروردگارت برای ما شفاعت کن؟ آیا نمی‌بینی که ما در چه وضعیتی هستیم؟ آیا نمی‌بینی که ما چگونه گرفتار شده‌ایم؟ نوح به آن‌ها می‌گوید: پروردگارم امروز چنان خشمگین است که قبلًاً چنین خشمگین نبوده است و بعد از این نیز چنین خشمگین نخواهد شد و من یک دعاایی کردم و قوم را نفرین کردم، پس مرا به حال خود بگذارید، من تنها به فکر نجات خود هستم، من تنها به فکر نجات خود هستم، نزد کسی دیگر بروید، نزد ابراهیم بروید؛ پس نزد ابراهیم می‌آیند و می‌گویند: ای ابراهیم! تو پیامبر خدا و خلیل او از اهل زمین بودی، نزد پروردگارت برای ما شفاعت کن، آیا نمی‌بینی که ما در چه وضعیتی هستیم؟ ابراهیم می‌گوید: پروردگارم امروز چنان خشمگین است که قبلًاً چنین خشمگین نبوده است و بعد از این نیز چنین خشمگین نخواهد شد و من سه بار دروغ گفتم – ابوحیان در روایتش آن سه دروغ حضرت ابراهیم را بیان می‌کند – مرا به حال خود بگذارید که به فکر چاره‌ای برای خود باشم، مرا به حال خود بگذارید، مرا به حال خود بگذارید، نزد کسی دیگر بروید، نزد موسی بروید، نزد موسی می‌آیند و می‌گویند: ای موسی! تو پیامبر خدا هستی، خداوند تو را به وسیله‌ی رسالتش و با کلامش بر دیگران برتری داد، نزد پروردگارت برای ما شفاعت کن، آیا نمی‌بینی که ما در چه وضعیتی هستیم؟ موسی می‌گوید: پروردگارم امروز چنان خشمگین است که قبلًاً چنین خشمگین نبوده است و بعد از این نیز چنین خشمگین نخواهد شد و من کسی را کشتم که به آن دستور داده نشده بودم، مرا به حال خود بگذارید که به فکر چاره‌ای برای خودم باشم، مرا به حال خود بگذارید، من به فکر نجات خود هستم، نزد کسی دیگر بروید، نزد عیسی

بروید؛ پس نزد عیسی می‌آیند و می‌گویند: ای عیسی! تو پیامبر خدا و کلمه و روح او هستی که در مریم القا کرد، تو کسی هستی که در گهواره با مردم سخن گفتی، نزد پروردگارت برای ما شفاعت کن، آیا نمی‌بینی که ما در چه وضعیتی هستیم؟ عیسی می‌گوید: پروردگارم امروز چنان خشمگین است که قبلًا چنین خشمگین نبوده است و بعد از این نیز چنین خشمگین نخواهد شد و هیچ گناه و خطای را بیان نکرد، اما گفت: مرا به حال خود بگذارید که به فکر چاره‌ی خودم باشم، مرا به حال خود بگذارید، من به فکر نجات خود هستم، نزد کسی دیگر روید، نزد محمد ﷺ بروید، پیامبر ﷺ فرمودند: نزد محمد می‌آیند و می‌گویند: ای محمد! تو رسول خدا و آخرین پیامبری، تو کسی هستی که خداوند تمامی گناهان پیشین و پیشینت را بخشیده است، نزد پروردگارت برای ما شفاعت کن، آیا نمی‌بینی که ما در چه وضعیتی هستیم؟ آن وقت من هم می‌روم تا به زیر عرش خدا (تخت فرمانروایی خدا) می‌رسم، پس در برابر پروردگارم به سجده می‌افتم و او بهترین کلمات که با آن‌ها او را حمد و ثنا کنم، به من الهام می‌کند؛ کلماتی که قبل از من به کسی الهام نکرده است، [من هم در سجده او را با آن کلمات می‌ستایم]، سپس می‌فرماید: ای محمد! سرت را بردار و بخواه [آنچه می‌خواهی، [زیرا] به تو بخشیده می‌شود و شفاعت کن، شفاعت پذیرفته می‌شود، پس سرم را برمی‌دارم و می‌گوییم: خدایا! امتنم! خدایا! امتنم! خداوند می‌فرماید: ای محمد! از قسمت راست درهای بهشت کسانی از امتن را که بر آن‌ها حسابی نیست^(۱)، وارد بهشت کن و آن‌ها با سایرین در دیگر دروازه‌های بهشت نیز شریک هستند، سپس فرمودند: سوگند به کسی که جانم در دست قدرت اوست، فاصله‌ی دو نیمه یا دو لنگه‌ی یکی از درهای بهشت به

۱- در حدیثی که امام بخاری و دیگران روایت کرده‌اند، چنین آمده است که اصحاب در مورد مصادق «أَدْخِلْ مِنْ أَمْبَكَ مَنْ لَا حِسَابَ عَلَيْهِ» دچار مشکل شدند و باهم بحث‌هایی کردند؛ پیامبر ﷺ بعد از مدتی فرمودند: منظور از آنان کسانی هستند که دزدی نمی‌کنند، حیوانات را داغ نمی‌کنند، فال نمی‌گیرند و بر پروردگارشان توکل می‌کنند. به نقل از اللؤل والمرجان - مترجم.

اندازه‌ی فاصله‌ی بین مکه و حمیر (منطقه‌ای در قسمت غربی صنایعی یمن) یا بین مکه و بصری (شهری در شام) است. ترمذی می‌گوید: این حدیث حسن صحیح است.

ابن ماجه، باب: [فی الإیمان]

۳۴۹ - «عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ رضي الله عنه قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا حَلَّصَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ مِنَ النَّارِ، وَأَمْنُوا، فَمَا مُجَادَلَةُ أَحَدٍ كُمْ لِصَاحِبِهِ فِي الْحَقِّ يَكُونُ لَهُ فِي الدُّنْيَا أَشَدُّ مُجَادَلَةً مِنَ الْمُؤْمِنِينَ لِرَبِّهِمْ فِي إِخْوَانِهِمُ الَّذِينَ أَذْخَلُوا النَّارَ، قَالَ: يَقُولُونَ: رَبَّنَا، إِخْوَانُنَا كَانُوا يُصَلُّونَ مَعَنَا، وَيَصُومُونَ مَعَنَا، وَيَحْجُجُونَ مَعَنَا، فَأَذْخَلْتُهُمُ النَّارَ، فَيَقُولُ: اذْهَبُوا فَآخْرُجُوا مَنْ عَرَفْتُمْ مِنْهُمْ، فَيَأْتُونَهُمْ، فَيَعْرِفُونَهُمْ بِصُورِهِمْ، لَا تَأْكُلُ النَّارُ صُورَهُمْ، فَمِنْهُمْ مَنْ أَخْدَتْهُ النَّارُ إِلَى أَنْصَافِ سَاقِيهِ، وَمِنْهُمْ مَنْ أَخْدَتْهُ إِلَى كَعْبَيْهِ، فَيَخْرُجُونَهُمْ، فَيَقُولُونَ: رَبَّنَا! أَخْرُجْنَا مَنْ قَدْ أَمْرَتَنَا، ثُمَّ يَقُولُ: أَخْرُجُوا مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ وَرْدُ دِينَارٍ مِنَ الْإِيمَانِ، ثُمَّ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ وَزْنُ نِصْفِ دِينَارٍ، ثُمَّ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالٌ حَبَّةٍ مِنْ خَرْدَلٍ.

قالَ أَبُو سَعِيدٍ: فَمَنْ لَمْ يُصَدِّقْ هَذَا، فَلَيُفْرِّأْ: ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ وَإِنْ تَكُ حَسَنَةٌ يُضْعِفُهَا وَيُؤْتِ مَنْ لَدُنْهُ أَجْرًا عَظِيمًا﴾.

۳۴۹. از ابوسعید خدری روایت شده است که گفت: پیامبر ﷺ فرمودند: «وقتی که خداوند مؤمنین را از آتش نجات می‌دهد و آن‌ها [نیز از نجات خود] مطمئن می‌شوند، مجادله و گفتگوی یک از شما در دنیا با دوستش مبنی بر احقاق حقش، از مجادله و گفتگوی مؤمنین در قیامت با خداوند مبنی بر نجات برادرانشان که در آتش افتاده‌اند، شدیدتر نیست؛ پیامبر ﷺ فرمودند: آن‌ها می‌گویند: خدایا! برادرانمان! آن‌ها با ما نماز می‌خوانند، با ما روزه می‌گرفتند، با ما فریضه‌ی حج را به جای می‌آورند، اما آن‌ها را در آتش انداختی، خداوند می‌فرماید: بروید و هر کس از آن‌ها را شناختید بیرون بیاورید، پس می‌روند و آن‌ها را با چهره‌هایشان می‌شناسند [زیرا] آتش چهره‌های آن‌ها را از بین نمی‌برد و آتش برخی را تا نیمه‌ی ساق‌ها در بر گرفته است و برخی را نیز تا قوزک پا، آن‌ها را بیرون می‌آورند، سپس می‌گویند: خدایا! آن‌هایی را که به ما دستور دادی، از آتش

بیرون آوردیم، سپس خداوند می فرماید: بیرون بیاورید هرکس را که به وزن دیناری (کنایه از مقداری کم) در قلبش ایمان دارد؛ سپس می فرماید: بیرون بیاورید هرکس را که به وزن نصف دیناری در قلبش ایمان دارد؛ سپس فرمودند: بیرون بیاورید هرکس را که به اندازه‌ی سنگینی دانه‌ی خردلی ایمان در قلبش است».

ابوسعید رض گفت: هرکس این سخن را باور نمی‌کند و به آن اطمینان ندارد، این آیه را بخواند: ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ وَإِنْ تَكُ حَسَنَةً يُضَعِّفُهَا وَيُؤْتَ مِنْ لَدُنْهُ أَجْرًا عَظِيمًا﴾ [النساء: ۴۰] «خداؤند کوچک‌ترین ظلمی به کسی نمی‌کند و اگر کسی کار نیکی انجام دهد، خداوند جزای آن را چندبرابر می‌دهد و نزد خود اجر و پاداش بیشتر از آن را به او خواهد بخشید».

۳۵۰- «عَنْ أَنَّسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يَجْتَمِعُ الْمُؤْمِنُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُلْهَمُونَ - أَوْ يَهْمُونَ - يَقُولُونَ: لَوْ تَشَفَّعْنَا إِلَى رَبِّنَا، فَأَرَاهُنَا مِنْ مَكَانِنَا، فَيَأْتُونَ أَدَمَ فَيَقُولُونَ: أَنْتَ آدَمُ، أَبُو النَّاسِ، خَلَقْتَ اللَّهُ بِيَدِهِ، وَأَسْجَدْتَ لَكَ مَلَائِكَتَهُ، فَأَشْفَعْ لَنَا عِنْدَ رَبِّنَا، يُرِحْنَا مِنْ مَكَانِنَا هَذَا، فَيَقُولُ: لَسْتُ هُنَاكُمْ، وَيَذْكُرُ وَيَشْكُو إِلَيْهِمْ ذَنْبَهُ الَّذِي أَصَابَ، فَيَسْتَحْبِي مِنْ ذَلِكَ، وَلَكِنْ اتَّوْنَا نُوحًا، فَإِنَّهُ أَوَّلُ رَسُولٍ بَعْثَةَ اللَّهِ إِلَى أَهْلِ الْأَرْضِ، فَيَأْتُونَهُ، فَيَقُولُ: لَسْتُ هُنَاكُمْ، وَيَذْكُرُ سُؤَالَ رَبِّهِ مَا لَيْسَ لَهُ بِهِ عِلْمٌ، وَيَسْتَحْبِي مِنْ ذَلِكَ، وَلَكِنْ اتَّوْنَا مُوسَى، عَبْدًا كَلْمَهُ اللَّهِ وَأَعْطَاهُ التَّوْرَاهَ، فَيَأْتُونَهُ، فَيَقُولُ: لَسْتُ هُنَاكُمْ، وَلَكِنْ اتَّوْنَا مُوسَى، عَبْدًا كَلْمَهُ اللَّهِ وَأَعْطَاهُ التَّوْرَاهَ، فَيَقُولُ: لَسْتُ هُنَاكُمْ، وَيَذْكُرُ قَتْلَهُ النَّفْسَ بِغَيْرِ النَّفْسِ، وَلَكِنْ اتَّوْنَا عِيسَى عَبْدًا اللَّهِ وَرَسُولَهُ، وَكَلْمَهُ اللَّهِ وَرُوحَهُ، فَيَأْتُونَهُ، فَيَقُولُ: لَسْتُ هُنَاكُمْ، وَلَكِنْ اتَّوْنَا مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَبْدًا غَفَرَ اللَّهُ لَهُ مَا تَقدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ وَمَا تَأْخَرَ، قَالَ: فَيَأْتُونِي، فَأَنْطَلِقُ، فَأَمْشِي بَيْنَ السَّمَاطِينِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ - (السَّمَاطَ بِكَسْرِ السِّينِ، الصَّفُ مِنَ النَّاسِ) - فَأَسْتَأْذِنُ عَلَى رَبِّي فَيُؤْذَنُ لِي، فَإِذَا رَأَيْتُهُ وَقَعْتُ سَاجِدًا، فَيَدْعُنِي مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَدْعُنِي، ثُمَّ يُقَالُ: ارْفَعْ يَا مُحَمَّدُ! وَقُلْ تُسْمِعْ، وَسَلْ تُعْطِهِ، وَأَشْفَعْ تُشْفِعَ، فَأَحْمَدُهُ بِسَحْمِيْدِ يَعْلَمِيْهِ، ثُمَّ أَشْفَعْ، فَيَحْدُ لِي حَدًا، فَيُدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ، ثُمَّ أَعُوذُ الثَّانِيَةَ، فَإِذَا رَأَيْتُ وَقَعْتُ سَاجِدًا، فَيَدْعُنِي مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَدْعُنِي، ثُمَّ يُقَالُ لِي: ارْفَعْ مُحَمَّدُ، قُلْ تُسْمِعْ، وَسَلْ تُعْطِهِ، وَأَشْفَعْ تُشْفِعَ، فَأَرْفَعْ رَأْسِي فَأَحْمَدُهُ بِسَحْمِيْدِ يَعْلَمِيْهِ، ثُمَّ أَشْفَعْ فَيَحْدُ لِي حَدًا، فَيُدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ، ثُمَّ أَعُوذُ الثَّالِثَةَ، فَإِذَا رَأَيْتُ رَأَيْ وَقَعْتُ سَاجِدًا، فَيَدْعُنِي مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَدْعُنِي، ثُمَّ يُقَالُ لِي: ارْفَعْ مُحَمَّدُ! قُلْ

تُسْمَعْ، وَسَلْنَ تُعْطَهْ، وَشَفَعْ تُشَفَعْ، فَارْفَعْ رَأْسِي، فَاحْمَدُهْ بِتَحْمِيدٍ يَعْلَمُنِيهِ، ثُمَّ أَشْفَعْ، فَيَحْدُلِي حَدًّا،
فَيُذْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ، ثُمَّ أَعُوْدُ الرَّابِعَةَ، فَأَقُولُ: يَا زَبْ! مَا بَقِيَ إِلَّا مِنْ حَبْسَهُ الْقُرْآنُ.

۳۵۰. از انس بن مالک ﷺ روایت شده است که پیامبر ﷺ فرمودند: «مسلمانان روز

قیامت جمع می‌شوند، [وضعیت به گونه‌ای سخت و نگران‌کننده است که] ناراحت و خسته می‌شوند و می‌گویند: کاش نزد پروردگارمان کسی را شفیع قرار دهیم (بیایید نزد پروردگارمان کسی را شفیع قرار دهیم) تا ما را از این موقعیت [سخت] نجات دهد، پس نزد آدم می‌آیند و عرض می‌کنند: تو آدم پدر بشریت هستی، خداوند تو را با دست خود آفرید و فرشتگانش را به سجده بر تو امر کرد، پس نزد پروردگارت برای ما شفاعت کن تا ما را از این موقعیت سختی که در آن قرار داریم، نجات ده، آدم می‌گوید: من در جایی نیستم که شفاعت کنم و گناهی را که مرتکب شده بود، برایشان بیان می‌کند و از آن شرم می‌کند، ولی [می‌گوید]: نزد نوح بروید، او نخستین پیامبری است که خداوند برای مردم زمین فرستاده است؛ پس نزد او می‌آیند، نوح جواب می‌دهد: من در جایی نیستم که شفاعت کنم و نیز درخواستی را یاد می‌کند که بدون آگاهی از خداوند کرد و از آن شرم می‌کند، اما [می‌گوید]: نزد خلیل پروردگارِ رحمان، ابراهیم بروید؛ نزد او می‌آیند، ابراهیم می‌گوید: من در جایی نیستم که شفاعت کنم، نزد موسی بروید، او بندهای است که خداوند با او سخن گفت و تورات را به او داد؛ پس نزد او می‌آیند، او [نیز] می‌گوید: من در جایی نیستم که شفاعت کنم و کشتن نفسی را بیان می‌کند که به ناحق او را کشته بود، اما [می‌گوید]: نزد عیسی بروید، او بندهای خدا و فرستاده‌ی اوست، او کلمه‌ی خدا (آفریده‌ی است که با گفتن کُن به وجود آمد) و روح اوست؛ پس نزد او می‌آیند، عیسی می‌گوید: من در جایی نیستم که شفاعت کنم، اما [می‌گوید]: نزد محمد ﷺ بروید، او بندهای است که خداوند تمامی گناهان پیشین و پسین (اول و آخرش) را بخشیده است، پیامبر ﷺ فرمودند: پس نزد من می‌آیند [و درخواست‌شان را می‌گویند]، من هم می‌روم و از میان دو صفت از مؤمنان می‌گذرم و اجازه‌ی ملاقات با پروردگارم را می‌گیرم، به من اجازه داده می‌شود، وقتی پروردگارم را دیدم، به سجده می‌افتم، خداوند مرا در سجده

مدتی که خود اراده می‌کند، نگه می‌دارد، سپس گفته می‌شود: ای محمد! سرت را بردار و بگو [هر آنچه می‌خواهی، زیرا] گفته‌هایت شنیده می‌شود، بخواه [هر آنچه می‌خواهی، زیرا] به تو بخشیده خواهد شد و شفاعت کن، شفاعت پذیرفته می‌شود، پس خداوند را با کلماتی که به من یاد داده است، سپاس و ستایش می‌گوییم و سپس شفاعت می‌کنم، پس برای من حدی مشخص می‌کند (گروه‌هایی که شفاعتم در مورد آن‌ها پذیرفته شده است)، پس آن‌ها را وارد بهشت می‌کند و برای بار دوم برミ‌گردم، وقتی پروردگارم را دیدم، به سجده می‌افتم، خداوند مرا در سجده مدتی که خود اراده می‌کند، رها می‌کند، سپس به من گفته می‌شود: ای محمد! سرت را بردار و بگو، گفته‌هایت شنیده می‌شود و بخواه، به تو بخشیده خواهد شد و شفاعت کن، شفاعت پذیرفته می‌شود، پس سرم را برミ‌دارم و خداوند را با کلماتی که به من یاد داده است، سپاس و ستایش می‌گوییم و سپس شفاعت می‌کنم، پس برای من حدی مشخص می‌کند (گروه‌هایی که شفاعتم در مورد آن‌ها پذیرفته شده است)، پس آن‌ها را وارد بهشت می‌کند و برای بار سوم برミ‌گردم، وقتی پروردگارم را دیدم، به سجده می‌افتم، خداوند مرا در سجده مدتی که خود اراده می‌کند، رها می‌کند، سپس گفته می‌شود: ای محمد! سرت را بردار و بگو، گفته‌هایت شنیده می‌شود، پس سرم را برミ‌دارم و خداوند را با کلماتی که به من یاد داده است، سپاس و ستایش می‌گوییم و سپس شفاعت می‌کنم، پس برای من حدی مشخص می‌کند (گروه‌هایی که شفاعتم در مورد آن‌ها پذیرفته شده است)، پس آن‌ها را وارد بهشت می‌کند و سپس برای بار چهارم برミ‌گردم و می‌گوییم: خدایا! کسی که در آتش نمانده است، مگر آن که قرآن او را از واردشدن به بهشت منع کرده است».

۳۶- «وقوف بنده‌ی خدا در برابر پروردگارش در روز قیامت» و «سؤال از پیامبران ﷺ در مورد تبلیغ برنامه‌ی خدا»

حدیث: وقوف بنده در برابر پروردگارش در روز قیامت

بخاری، کتاب «الزکاة» باب: [الصدقۃ]

۳۵۱- «عَنْ عَدَىٰ بْنِ حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: كُنْتُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِجَاءَهُ رَجُلٌ: أَحَدُهُمَا يَشْكُوُ الْعِيلَةَ، وَالآخَرُ يَشْكُوُ قَطْعَ السَّبِيلِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَمَا قَطْعُ السَّبِيلِ فَإِنَّهُ لَا يَأْتِي عَلَيْكَ إِلَّا قَلِيلٌ، حَتَّىٰ تَحْرُجَ الْعِيرُ إِلَى مَكَّةَ بِغَيْرِ حَفِيرٍ، وَأَمَا الْعِيلَةُ فِإِنَّ السَّاعَةَ لَا تَقُومُ حَتَّىٰ يَطُوفَ أَحَدُكُمْ بِصَدَقَتِهِ، لَا يَجِدُ مَنْ يَقْبَلُهَا مِنْهُ، ثُمَّ لَيَقْنَأَ أَحَدُكُمْ بَيْنَ يَدَيِ اللَّهِ، لَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ حِجَابٌ وَلَا تَرْجُمَانٌ يُتَرْجِمُ لَهُ، ثُمَّ لَيَقُولَنَّ لَهُ: أَلَمْ أُوتِكَ مَالًا؟ فَلَيَقُولُنَّ بَلَى، ثُمَّ لَيَقُولَنَّ: أَلَمْ أُرْسِلْ إِلَيْكَ رَسُولًا؟ فَلَيَقُولُنَّ: بَلَى، فَيَنْظُرُ عَنْ يَمِينِهِ، فَلَا يَرَى إِلَّا النَّارَ، ثُمَّ يَنْظُرُ عَنْ شِمَائِلِهِ، فَلَا يَرَى إِلَّا النَّارَ، فَلَيَتَقَبَّلَ أَحَدُكُمُ النَّارَ، وَلَوْ بِشَيْقَ تَمَرَّةٍ، فَإِنْ لَمْ يَجِدْ فِي كُلِّمَةٍ طَيِّبَةً».

۳۵۱. از عدی بن حاتم رض روایت شده است که گفت: در خدمت پیامبر ﷺ بودم که دو مرد نزد ایشان آمدند. یکی از آنها از فقر شکایت می‌کرد و دیگری از راهزنان (نامنی راهها); پیامبر ﷺ فرمودند: اما در مورد نامنی راهها [باید بگوییم: در آینده‌ی نزدیک حل خواهد شد به گونه‌ای که] شتر با بارش بدون محافظ و نگهبان و بدون این که خطری او را تهدید کند، به سوی مکه حرکت می‌کند؛ اما در مورد فقر [باید بگوییم:] قیامت نخواهد آمد، مگر این که اوضاع چنان تغییر می‌کند که یکی از شما با صدقه‌اش می‌گردد تا کسی را پیدا کند [و آن را به او بدهد]، اما کسی را نمی‌باید. سپس قیامت برپا می‌شود و هر کدام از شما در برابر خداوند می‌ایستد و بین او و خدا هیچ پرده و حجابی و هیچ مترجمی نیست که سخنان را ترجمه کند (نیازی به مترجم نیست) و خداوند خطاب به بندۀ می‌فرماید: آیا به تو مال و ثروت ندادم؟ می‌گوید: چرا (بله)، سپس می‌فرماید: آیا به سوی تو پیامبری نفرستادم؟ می‌گوید: چرا (بله) و آن شخص به راست و چپش نگاه می‌کند و

چیزی جز آتش نمی‌بیند. سپس پیامبر ﷺ فرمودند: هر کدام از شما خود را از آتش جهنم نجات دهد، اگرچه با بخشیدن نصف دانه خرمایی باشد. اگر آن را نیز برای بخشیدن نیافت، با سخنی نیک، خود را از آتش جهنم نجات دهد».

بخاری، کتاب «بدء الخلق» باب: [علامات النبوة في الإسلام]

٣٥٢ - «عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: بَيْنَا أَنَا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ أَتَاهُ رَجُلٌ، فَشَكَّا إِلَيْهِ الْفَاقَةَ، ثُمَّ أَتَاهُ آخَرُ، فَشَكَّا إِلَيْهِ قَطْعَ السَّيْلِ، فَقَالَ: يَا عَدِيُّ، هَلْ رَأَيْتَ الْحِيرَةَ؟ قُلْتُ: لَمْ أَرَهَا، وَقَدْ أُنْسِيْتُ عَنْهَا، قَالَ: فَإِنْ طَالَتْ بِكَ حَيَاةُ لَتَرِينَ الظَّعِينَةَ تَرْجِحُ مِنَ الْحِيرَةِ حَتَّى تَطُوفَ بِالْكَعْبَةِ، لَا تَخَافُ أَحَدًا إِلَّا اللَّهُ، قُلْتُ فِيمَا بَيْنِي وَبَيْنِ نَفْسِي: فَإِنَّ دُعَارَ طَبَّيِّ الدِّينِ سَعَرُوا بِالْبِلَادِ؛ وَلَئِنْ طَالَتْ بِكَ حَيَاةً لَتُفْتَحَنْ كُنُوزُ كِسْرَى، قُلْتُ: كِسْرَى بْنُ هُرْمَزَ؟ قَالَ: كِسْرَى بْنُ هُرْمَزَ، وَلَئِنْ طَالَتْ بِكَ حَيَاةً، لَتَرِينَ الرَّجُلَ، يُخْرِجُ مِلْءَ كَفَهِ مِنْ ذَهَبٍ أَوْ فِضَّةٍ، يَطْلُبُ مَنْ يَقْبِلُهُ مِنْهُ، فَلَا يَجِدُ أَحَدًا يَقْبِلُهُ مِنْهُ، وَلَيَلْقَيَنَّ اللَّهَ أَحَدُكُمْ يَوْمَ يَلْقَاهُ، وَلَيَسْ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ تَرْجِحُ مَنْ يُتَرْجَمُ لَهُ، فَلَيَقُولَنَّ لَهُ: أَلَمْ أَبْعَثْ إِلَيْكَ رَسُولًا فَيَلْعَفَكَ؟ فَيَقُولُ: بَلَى، فَيَقُولُ: أَلَمْ أُعْطِكَ مَالًا وَوَلَدًا؟ وَأَفْضَلُ عَيْنِكَ؟ فَيَقُولُ: بَلَى، فَيَنْظُرُ عَنْ يَمِينِهِ، فَلَا يَرَى إِلَّا جَهَنَّمَ، وَيَنْظُرُ عَنْ يَسَارِهِ، فَلَا يَرَى إِلَّا جَهَنَّمَ، قَالَ عَدِيُّ: سَمِعْتَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: اتَّقُوا النَّارَ، وَلَوْ بِشَقٍ تَمَرَّةً، فَمَنْ لَمْ يَجِدْ شَقَّ تَمَرَّةً، فَبِكَلْمَةٍ طَبَّيَّةً».

«قَالَ عَدِيُّ رضي الله عنه: فَرَأَيْتُ الظَّعِينَةَ تَرْجِحُ مِنَ الْحِيرَةِ حَتَّى تَطُوفَ بِالْكَعْبَةِ، لَا تَخَافُ إِلَّا اللَّهُ، وَكُنْتُ فِيمَنِ افْتَسَحَ كُنُوزُ كِسْرَى بْنُ هُرْمَزَ، وَلَئِنْ طَالَتْ بِكُمْ حَيَاةً، لَتَرُونَ مَا قَالَ النَّبِيُّ أَبُو الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يُخْرِجُ مِلْءَ كَفَهِ».

٣٥٢. از عدی بن حاتم رضی الله عنه روایت شده است که گفت: یک بار، وقتی که در خدمت پیامبر ﷺ بودم، ناگاه مردی نزد ایشان آمد و از فقر شکایت کرد و سپس مرد دیگری آمد و او نیز از راهزنان (نامنی راهها) شکایت کرد؛ سپس پیامبر ﷺ فرمودند: ای عدی! آیا حیره را (یکی از سرزمین‌های عرب که تحت فرمانروایی حکومت ایران بوده است) دیده‌ای؟ گفتم: ندیده‌ام، اما در باره‌ی آن چیزهایی شنیده‌ام، فرمودند: اگر عمرت طولانی شود، در هودج شتر، زنی را خواهی دید که برای طواف کعبه به تنها‌ی از حیره سفر

خواهد کرد و از کسی جز خدا، نخواهد ترسید. با خود گفتم: پس آن زمان راهزنان قبیله‌ی طیّ که در هرجایی که باشند، شرّ و آشوب برپا می‌کنند چه می‌شوند؟ پیامبر ﷺ ادامه دادند و فرمودند: اگر عمرت طولانی شود، گنج‌های کسری را فتح می‌کنی (فتح گنج‌های کسری را خواهی دید)، عرض کردم: کسری بن هرمز؟ فرمودند: کسری بن هرمز؛ سپس ادامه دادند و فرمودند: و اگر عمرت طولانی شود، فردی را خواهی دید که دستانش پر از طلا یا نقره می‌باشد و کسی را می‌جوید که آن را از او بپذیرد (از او کمک بخواهد)، اما کسی را نمی‌یابد. سپس روز قیامت برپا می‌شود و هر کدام از شما خداوند را در آن روز ملاقات خواهد کرد، به طوری که بین او و پروردگارش مترجمی نیست که سخنان را ترجمه کند (نیازی به مترجم نیست)، خداوند به او می‌گوید: آیا برایت فرستاده‌ای نفرستادم و او دعوت مرا به تو نرساند؟ جواب می‌دهد: چرا (بله)، می‌فرماید: آیا به تو مال و فرزند ندادم و بر تو بخشش نکردم؟ می‌گوید: چرا (بله)، پس آن شخص به راست و چپ خود نگاه می‌کند و چیزی جز جهنم را نمی‌بیند. عذر می‌گوید: شنیدم که پیامبر ﷺ فرمودند: «خود را از آتش جهنم محفوظ دارید، اگرچه با بخشیدن نصف دانه خرمایی هم بوده باشد و اگر آن را نیافتدی، با سخنی نیک، خود را از آتش جهنم نجات دهید».

عذر می‌گوید: عمرم به من اجازه داد و زنی را دیدم که در هودج شتر، برای طواف کعبه از حیره سفر می‌کرد و از کسی جز خدا نمی‌ترسید و در میان کسانی نیز بودم که گنج‌های کسری بن هرمز را گشودند و اگر شما عمرتان اجازه دهد، قسمت دیگری از فرمایش پیامبر ﷺ را که من ندیدم، خواهید دید و آن این است که فرمودند: انسانی را می‌بینی که دستانش پُر [از طلا و نقره] است و...

حدیث: مؤمن آنقدر به پروردگارش نزدیک می‌شود که خداوند حجاب رحمتش را بر او می‌اندازد

۳۵۳ - «عَنْ صَفَوَانَ بْنِ مُحْرِزٍ، قَالَ: بَيْنَا ابْنُ عُمَرَ يَطْوُفُ، إِذْ عَرَضَ زِجْلًا، فَقَالَ: يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ - أَوْ قَالَ: يَا ابْنَ عُمَرَ - هَلْ سَمِعْتَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي التَّجْوِيْ؟ فَقَالَ سَمِعْتُ

الَّيْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: يَدْنَى الْمُؤْمِنُ مِنْ رَبِّهِ - وَقَالَ هِشَامٌ: يَدْنُو الْمُؤْمِنُ (أَيْ مِنْ رَبِّهِ) - حَتَّى يَضْعَفَ عَلَيْهِ كَنَفَهُ فَيُقَرِّرُهُ بِدُنْوِيهِ، تَعْرَفُ ذَنْبَ كَذَّا؟ يَقُولُ: أَعْرَفُ، يَقُولُ: رَبَّ! أَعْرَفُ، مَرْتَبَيْنِ، فَيَقُولُ: سَرَّتُهَا فِي الدُّنْيَا، وَأَغْفِرُهَا لَكَ الْيَوْمَ، ثُمَّ تُطْوَى صَحِيفَةُ حَسَنَاتِهِ، وَأَمَّا الْآخِرُونَ - أَوِ الْكُفَّارُ - فَيُنَادَى عَلَى رُءُوسِ الْأَشْهَادِ: ﴿هَتُؤَلَّأُ إِلَّا ذِيَرٍ﴾ كَذَبُوا عَلَى رَبِّهِمْ أَلَا لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ



۳۵۳. صفوان بن مُحرز می‌گوید: ابن عمر رض در حال طواف کعبه بود که مردی در مقابلش ایستاد و عرض کرد: ای ابا عبدالرحمن یا (شک راوی) گفت: ای ابن عمر! آیا در باره‌ی گفت‌گوی بنده با پروردگارش در قیامت از پیامبر ﷺ چیزی شنیده‌ای؟ ابن عمر رض گفت: شنیدم که پیامبر ﷺ فرمودند: «مؤمن را آنقدر به پروردگارش نزدیک می‌کنند (و هشام - یکی از راویان - گفت: ابن مر گفت: مؤمن آنقدر به پروردگارش نزدیک می‌شود) که خداوند، حجاب رحمتش را بر او می‌پوشاند و گناهانش را برایش برمی‌شمارد [و می‌فرماید]: آیا فلان گناه را شناختی (آیا به گناهان اعتراف می‌کنی و آنها را به یاد داری؟)؟ بنده می‌گوید: [خدایا! گناهانم را] شناختم (بله، به گناهانم اعتراف می‌کنم و آنها را به یاد دارم)، خدا! [گناهانم را] شناخت (بله، به گناهانم اعتراف می‌کنم و آنها را به یاد دارم)، خداوند می‌فرماید: آن را در دنیا برایت پوشاندم و امروز نیز آن را برایت می‌بخشم. سپس پرونده‌ی حسناتش (اعمال نیکش) پیچیده می‌شود (در روایت دیگری چنین آمده است: سپس پرونده‌ی حسناتش به او داده می‌شود؛ اما در مورد دیگران یا (شک راوی) کفار، در برابر دیده‌ی گواهان ندا زده می‌شود: ﴿هَتُؤَلَّأُ إِلَّا ذِيَرٍ﴾ گذبُوا عَلَى رَبِّهِمْ أَلَا لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ رض [هد: ۱۸] «اینان بر پروردگار خود دروغ بسته‌اند، ها! نفرین خدا بر تمگران باد»^(۱).

۱- حدیث به این امر اشاره دارد که در آخرت ستر و حجاب که کنایه از رحمت خداوند است، شامل کسانی خواهد شد که در دنیا تظاهر به گناه نکرده باشند، اما کسی که علناً گناه انجام دهد و تظاهر به

قسطلانی می‌گوید: بخاری این حديث را در باب «المظالم»، «الأدب» و «التوحيد» و مسلم آن را در باب «التوبة» و نسائی آن را در باب «التفسیر» و «الرقائق» و ابن ماجه در باب «السنة» روایت کرده است.

حدیث: بندۀ پروردگارش را دیدار می‌کند و خداوند می‌فرماید:
فلانی! آیا تو را گرامی نداشتیم...

مسلم، کتاب «الزهد»

۳۵۴- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه قَالَ: قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! هَلْ نَرَى رَبَّنَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟ قَالَ: هَلْ تُضَارُونَ فِي رُؤْيَا الشَّمْسِ، فِي الظَّهِيرَةِ، لَيْسَتْ فِي سَحَابَةٍ؟ قَالُوا: لَا، قَالَ: فَهَلْ تُضَارُونَ فِي رُؤْيَا الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ، لَيْسَ فِي سَحَابَةٍ؟ قَالُوا: لَا، قَالَ: وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، لَا تُضَارُونَ فِي رُؤْيَا رَبِّكُمْ إِلَّا كَمَا تُضَارُونَ فِي رُؤْيَا أَحَدِهِمَا، قَالَ: فَيَلْقَى الْعَبْدُ، فَيَقُولُ: أَيْ فُلْ! أَلَمْ أُكْرِمْكَ؟ وَأُسَوِّدْكَ وَأُرَوِّجْكَ، وَأُسَخِّرْ لَكَ الْحَيْلَ وَالْإِبْلَ وَأَذْرَكَ تَرَاسُ، وَتَرَيْعُ؟ فَيَقُولُ: بَلَى، قَالَ: فَيَقُولُ: أَفَطَنَتْ أَنَّكَ مُلَاقِي؟ فَيَقُولُ: لَا، فَيَقُولُ: فَإِنِّي أَنْسَاكَ كَمَا نَسِيَتِي، ثُمَّ يَلْقَى الثَّانِي، فَيَقُولُ: أَيْ فُلْ! أَلَمْ أُكْرِمْكَ، وَأُسَوِّدْكَ، وَأُرَوِّجْكَ، وَأُسَخِّرْ لَكَ الْحَيْلَ وَالْإِبْلَ، وَأَذْرَكَ تَرَاسُ، وَتَرَيْعُ؟ فَيَقُولُ: بَلَى، أَيْ رَبْ فَيَقُولُ: أَفَطَنَتْ أَنَّكَ مُلَاقِي؟ فَيَقُولُ: لَا، فَيَقُولُ: فَإِنِّي أَنْسَاكَ كَمَا نَسِيَتِي، ثُمَّ يَلْقَى الثَّالِثَ، فَيَقُولُ لَهُ مِثْنَ ذَلِكَ، فَيَقُولُ: يَا رَبْ! أَمْنَتْ بِكَ وَبِكِتَابِكَ وَبِرُسْلِكَ، وَصَلَّيْتُ، وَصُمِّتُ وَتَصَدَّقْتُ، وَيُشَيِّ بِخَيْرِ مَا اسْتَطَعَ، فَيَقُولُ: هَاهُنَا إِذَا، قَالَ: ثُمَّ يُقَالُ لَهُ: الآنَ بَعْثُ شَاهِدَنَا عَلَيْكَ، وَيَتَفَكَّرُ فِي نَفْسِهِ: مَنْ ذَا الَّذِي يَشْهَدُ عَلَيِّ؟ فَيُخْتَمُ عَلَى فِيهِ، وَيُقَالُ لِفِخِنِهِ وَلَحْمِهِ وَعِظَامِهِ: انْطِقِي، فَتَنْطِقُ فَخِدُهُ وَلَحْمُهُ وَعِظَامُهُ بِعَمَلِهِ، وَذَلِكَ لِيُعَذِّرَ مِنْ نَفْسِهِ، وَذَلِكَ الْمُنَافِقُ، وَذَلِكَ الَّذِي يَسْخُطُ اللَّهُ عَلَيْهِ».

۳۵۴. از ابوهریره رضی الله عنه روایت شده است که گفت: [مسلمانان] گفتند: ای پیامبر خدا! آیا روز قیامت پروردگارمان را می‌بینیم؟ پیامبر ﷺ فرمودند: «آیا بعد از ظهر یک روز آفتابی از دیدن خورشید در آسمان صاف و بی‌ابر شک و مشکل دارید (و برای دیدن آن ازدحام

آن بکند و به آن نیز افتخار کند، شایستگی سترا خداوند را ندارد و جزو ظالمان خواهد بود. [شرح قسطلانی بر صحیح بخاری].

می کنید)? جواب دادند: خیر، فرمودند: آیا شب بدر (شب ۱۴ ماه) از دیدن ماه در آسمان صاف و بی ابر شک و مشکل دارید (و برای دیدن آن ازدحام می کنید)? جواب دادند: خیر، فرمودند: سوگند به کسی که جانم در دست قدرت اوست، در دیدن پروردگارتان در روز قیامت هیچ مشکلی نخواهد داشت، چنانکه در دیدن خورشید یا ماه در آسمان صاف و بی ابر مشکلی ندارید؛ [پیامبر ﷺ ادامه داد و] فرمودند: خداوند با یکی از بندگانش ملاقات می کند و به او می فرماید: فلانی (با اسمش او را صدا می زند)! آیا تو را گرامی نداشتیم و تو را آقا و سرور دیگران قرار ندادم؟ آیا همسری را به ازدواج تو درنیاوردم و حیوانات از جمله اسب و شتر را مطیع تو قرار ندادم و تو را سرور قومت و آنها را مطیع تو نکردم؟ بنده جواب می دهد: چرا (بله)، پیامبر ﷺ فرمودند: خداوند می فرماید: پس آیا به ملاقات من ایمان داشتی؟ بنده جواب می دهد: خیر، خداوند می فرماید: من نیز [امروز] تو را فراموش می کنم، آنچنان که تو در دنیا مرا فراموش کردی؟ سپس فرد دیگری را ملاقات می کند و می فرماید: فلانی! آیا تو را گرامی نداشتیم و تو را آقا و سرور دیگران قرار ندادم؟ آیا همسری را به ازدواج تو درنیاوردم و حیوانات از جمله اسب و شتر را مطیع تو قرار ندادم و تو را سرور قومت نکردم و آنها را مطیع تو نگردانیدم؟ بنده می گویید: خداایا! چرا (بله)، خداوند می فرماید: پس آیا به ملاقات من ایمان داشتی؟ بنده جواب می دهد: خیر، خداوند می فرماید: من نیز امروز تو را فراموش می کنم، آنچنان که تو در دنیا ملاقات با من را فراموش کردی؟ سپس فرد دیگری را ملاقات می کند و مانند دو فرد قبلی با او سخن می گوید و بنده در جواب خداوند می گویید: خداایا! به تو و کتابت و به پیامبرانت ایمان آوردم و نماز خواندم و روزه گرفتم و صدقه دادم و تا آنجایی که در توان دارد از خود تعریف می کند، خداوند می فرماید: در این صورت متظر باش، اکنون صداقت سخنانت مشخص می شود؛ پیامبر ﷺ فرمودند: سپس به او گفته می شود: اکنون شاهدان را بر تو احضار می کنیم و او با خود فکر می کند و می گویید: راستی چه کسی است که بر من شهادت می دهد؟ پس بر دهانش مهر زده می شود و به پاها و گوش و استخوانش گفته می شود: سخن بگویید و شهادت دهید،

آنگاه پاها و گوشت و استخوانش در باره‌ی اعمالی که صاحبش با آن‌ها انجام داده است، سخن می‌گویند و این گواه‌گرفتن اعضا به این خاطر است که خداوند می‌خواهد با این کار حجتی از خود بندۀ مبنی بر اعمالی که انجام داده است، علیه خودش به کار گیرد و [پس از این شهادت مشخص می‌شود که] منافق، این شخص است و کسی است که خداوند بر او خشم می‌گیرد و دچار عذابش می‌کند»^(۱).

۳۵۵- «عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رضي الله عنه قَالَ: كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَحَّكَ، فَقَالَ: هَلْ تَدْرُونَ مِمَّ أَضْحَكْتُ؟ قُلْنَا: إِنَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أَعْلَمُ، قَالَ: مِنْ مُخَاطَبَةِ الْعَبْدِ رَبَّهُ عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ: يَا رَبَّ! أَلَمْ تُحِرْنِي مِنَ الظُّلْمِ؟ قَالَ: يَقُولُ: بَلَى، قَالَ فَيَقُولُ: فَإِنِّي لَا أُجِيزُ عَلَى نَفْسِي إِلَّا شَاهِدًا مِنِّي، قَالَ: فَيَقُولُ: كَمَنِي بِنَفْسِكَ الْيَوْمَ عَلَيْكَ شَهِيدًا، وَبِالْكِرَامِ الْكَاتِبِينَ شُهُودًا، قَالَ: فَيُخْتَمُ عَلَى فِيهِ، فَيُقَالُ لِأَرْكَانِهِ: انْطِقِي، قَالَ: فَتَسْطِعُ بِأَعْمَالِهِ، قَالَ: ثُمَّ يُحَلَّ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْكَلَامِ، قَالَ فَيَقُولُ: بُعْدًا لَكُنَّ وَسْحَقًا، فَعِنْكُنَّ كُنْتُ أَنَاضِلِّ».

۳۵۵. از انس بن مالک رض روایت شده است که گفت: در خدمت پیامبر صل بودیم که ناگهان خنديدينند و سپس فرمودند: «آیا می‌دانید چرا خنديید؟ عرض کردیم: خدا و رسولش داناترنند، فرمودند: از سخن گفتن بندۀ با خدا وقتی به پروردگارش می‌گوید: خدایا! آیا مگر مرا از ظلم پناه ندادی؟! خداوند می‌فرماید: چرا (بله)، پیامبر صل فرمودند: بندۀ می‌گوید: خدایا! پس در این صورت، من هم شاهدی علیه خودم نمی‌پذیرم، جز آن

۱- امام نووی رحمه در باره‌ی «تریع» که در روایت دیگری «تریع» آمده است، چنین می‌گوید: پادشاهان دوران جاهلیت از مردم یک چهاردم دارایشان را می‌گرفتند، پس جمله‌ی «أَلَمْ أَذْرَكْ تَرَاسْ وَتَرَيْعْ؟» یعنی مگر تو را ریيس و سرور قومت قرار ندادم که از آن‌ها یک چهارم مال را می‌گرفتی و آن‌ها از تو اطاعت می‌کردند». [پس با توجه به این جمله مشخص می‌شود چنین فردی که مورد محاکمه قرار می‌گیرد جزو رؤسا و مسئولین می‌باشد].

و نیز در باره‌ی معنی آن گفته‌اند: «مگر یک زندگی راحت و بدون مشکلی و بدون این که به دیگران نیازمند باشی به تو نبخشیدم؟». اگر چنین معنی شود هر فردی را در بر می‌گیرد. «فَإِنِّي أَنْسَاكَ كَمَا نِيَسْتَنِي» یعنی: «امروز تو را از رحمت خود محروم و منع می‌کنم، آنچنانکه تو در دنیا خودت را از اطاعت و عبادت من منع کردم». [شرح امام نووی بر صحیح مسلم].

که از طرف خودم باشد؛ پیامبر ﷺ فرمودند: خداوند می‌فرماید: امروز همین کافی است که خودت بر خودت شهادت دهی و نویسنده‌گان اعمالت بر تو شهادت دهنده؛ پیامبر ﷺ فرمودند: سپس بر دهنش مهر زده می‌شود و به اعضایش گفته می‌شود: سخن بگویید (شهادت دهید)؛ پیامبر ﷺ فرمودند: اعضایش بر اعمالی که بnde به وسیله‌ی آن‌ها انجام داده است، شهادت می‌دهند؛ پیامبر ﷺ فرمودند: [وقتی که شهادت اعضایش علیه او تمام می‌شود]، سخن گفتند او را باز می‌کنند؛ پیامبر ﷺ فرمودند: آنگاه بnde خطاب به اعضایش می‌گوید: از رحمت خدا محروم باشید و عذاب او بر شما باد، من به خاطر شما دروغ گفتم و از شما دفاع کردم».

ترمذی:

۳۵۶- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَأَبِي سَعِيدٍ رضي الله عهـنـما قـالـاـ: قـالـ رـسـولـ اللـهـ صـلـى اللـهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ يـؤـتـى بـالـعـبـدـ يـوـمـ الـقـيـامـةـ، فـيـقـولـ اللـهـ لـهـ: أـلـمـ أـجـعـلـ لـكـ سـمـعاـ وـبـصـراـ، وـمـاـلـاـ وـوـلـدـاـ، وـسـخـرـتـ لـكـ الـأـنـعـامـ وـالـحـرـثـ، وـتـرـكـتـ تـرـأـسـ وـتـرـبـعـ؟ فـكـنـتـ تـظـنـ أـنـكـ مـلـاـقـيـ يـوـمـكـ هـذـاـ؟ فـيـقـولـ لـهـ: لـاـ، فـيـقـولـ لـهـ: الـيـوـمـ أـنـسـاكـ كـمـاـ نـسـيـتـيـ».

۳۵۶. از ابوهریره و ابوسعید خدری حَمِيلَعَنْهُ روایت شده است که گفتند: پیامبر ﷺ فرمودند: «روز قیامت بnde [برای محاکمه] آورده می‌شود؛ خداوند خطاب به او می‌فرماید: آیا به تو گوش و چشم و مال و فرزند ندادم و حیوانات و زمین را برایت مسخر نکردم و تو را سرور و آقا قرار ندادم و زندگی راحتی را برایت فراهم نکردم؟ آیا در مقابل این نعمت‌ها و لطف‌ها گمان می‌کردی (ایمان داشتی) که امروز مرا ملاقات کنی؟ پیامبر ﷺ فرمودند: بnde می‌گوید: خیر، خداوند به او می‌گوید: امروز هم من تو را فراموش می‌کنم، چنانکه تو در دنیا مرا فراموش کردي».

ترمذی می‌گوید: این حدیث صحیح غریب است.

حدیث: انسان روز قیامت آورده و در مقابل خداوند (دادگاه خداوند) قرار داده می‌شود

ترمذی، باب: [ما جاء في شأن الحشر]

۳۵۷ - «عَنْ أَنَسِ رضي الله عنه عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يُجَاهُ بَيْنَ آدَمَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، كَأَنَّهُ بَدَجٌ، فَيُوقَفُ بَيْنَ يَدَيِ اللَّهِ، فَيَقُولُ اللَّهُ لَهُ: أَعْطَيْتَكَ وَحْوَلَكَ وَأَعْمَتُ عَلَيْكَ، فَمَاذَا صَنَعْتَ؟ فَيَقُولُ: يَا رَبِّ! جَمَعْتُهُ وَثَمَرَتُهُ، فَسَرَّكُتُهُ أَكْثَرَ مَا كَانَ، فَأَرْجُعْنِي آتِكِ بِهِ، فَإِذَا عَدْ لَمْ يُقَدِّمْ حَيْرًا، فَيُمْضِي بِهِ إِلَى النَّارِ».

۳۵۷. از انس رض از پیامبر صل روایت شده است که فرمودند: «انسان روز قیامت به دادگاه خدا آورده می‌شود و گویی بره است (یعنی در دادگاه خداوند در نهایت ضعف و نیازمندی قرار می‌گیرد) و در مقابل خداوند (دادگاه خداوند) قرار داده می‌شود؛ خداوند به او می‌گوید: نعمت‌هایم را به تو بخشیدم و عطا کردم، تو چه کردی (عملکرد تو در برابر نعمت‌هایم چگونه بود؟) انسان در جواب می‌گوید: خدایا! آن‌ها را جمع کردم و سرمایه‌گذاری کردم و در حالی که بیشتر از قبل بود، آن را رها کردم و از آن جدا شدم، [خدایا!] مرا برگردان تا آن را به پیشگاه تو بازآورم! آنگاه [معلوم می‌شود که او] بنده‌ای است که خیری برای خود نفرستاده است، پس به سوی آتش جهنم روانه می‌شود»^(۱).

۱- «الْبَذْج» یعنی «بره»؛ انسان چون در دادگاه خدا و در مقابل قدرت لایزال او در نهایت ضعف به سر می‌برد در حدیث به بره تشییه شده است.

حدیث به این اشاره دارد که وقتی انسان از نعمت‌هایی که در اختیار دارد، چیزی را برای آخرت پیش نمی‌فرستد، یعنی از آن‌ها در جهت اخروی استفاده نمی‌کند، در مقابل دادگاه خدا ندامت و سرانجامی ناخوشایند دربر نخواهد داشت و این اشاره به همان آیه دارد که می‌فرماید: ﴿يَوْمَ يَنْظُرُ الْمَرءُ مَا فَدَمَتْ يَدَاهُ﴾ [النَّبَاءُ: ۴۰] روزی که انسان همه‌ی کارهایی را که کرده است، می‌بیند، پس بر هر عاقلی است که نسبت به نعمت‌هایی که خدا به او ارزانی داشته است، مغروم نشود، بلکه از آن‌ها به عنوان کالایی در ساختن آینده‌اش (قیامت) استفاده کند تا خدای نخواسته هنگام مرگ و روبه‌روشندن با پرونده‌ی اعمالش، دچار حسرت و ندامت نشود و در آن وقت از خداوند چیزی

حدیث: هر کس تلاوت قرآن و ذکر و یاد من، او را از درخواست و طلب چیزی دیگر از من، به خود مشغول کند...

ترمذی:

۳۵۸ - «عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رضي الله عنه قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَقُولُ الرَّبُّ عَزَّ وَجَلَّ: مَنْ شَفَعَهُ الْقُرْآنُ، وَذُكْرِي عَنْ مَسَأَلَتِي، أَعْطَيْتُهُ أَفْضَلَ مَا أُعْطَى السَّائِلِينَ، وَفَضْلُ كَلَامِ اللَّهِ عَلَى سَائِرِ الْكَلَامِ، كَفَضْلِ اللَّهِ عَلَى حَلْقِهِ».

۳۵۸. از ابوسعید خدری رضی الله عنہ روایت شده است که گفت: پیامبر ﷺ فرمودند: خداوند متعال می فرماید: «هر کس تلاوت قرآن و ذکر و یاد من، او را از درخواست و طلب آنچه از من می خواهد، به خود مشغول کند، بهتر از آنچه که به درخواست کنند گان می دهم، به او خواهم بخشید و فضل و برتری کلام خدا بر سایر کلامها، همچون فضل خدا بر مخلوقاتش است».

ترمذی می گوید: این حدیث حسن غریب است.

حدیث: سؤال از نوح ﷺ در مورد تبلیغ برنامه‌ی خدا

بخاری، کتاب «الأنبياء» باب: [إِنَا أَرْسَنَا نُوحًا إِلَى قَوْمِهِ أَنْ أَنذِرْ قَوْمَكَ]

۳۵۹ - «عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رضي الله عنه قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَحِيُّ نُوحُ وَأَمْتَهُ، فَيَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى: هَلْ بَلَغْتُ؟ فَيَقُولُ: نَعَمْ أَيْ رَبُّ، فَيَقُولُ لِأَمْتَهِ: هَلْ بَلَغْتُكُمْ؟ فَيَقُولُونَ لَا مَا جَاءَنَا مِنْ نَبِيٍّ، فَيَقُولُ لِنُوحٍ: مَنْ يَشْهُدُ لَكَ؟ فَيَقُولُ: مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَمْتَهُ،

بخواهد که هرگز برآورده نشود: «هَتَّى إِذَا جَاءَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتَ قَالَ رَبِّ أَرْجِعُونِ ﴿٦﴾ لَعَلَّيْ أَعْمَلُ صَلِحًا فِيمَا تَرَكَ كَلَّا إِنَّهَا كَلْمَةٌ هُوَ قَاءِلُهَا وَمَنْ وَرَأَهُمْ بَرَزَخٌ إِلَى يَوْمِ يُبَعَّثُونَ ﴿٧﴾ [المؤمنون: ۹۹ - ۱۰۰]» [زمانی که مرگ یکی از آنها فرا می رسد، می گوید: پروردگار! مرا (به دنیا) بازگردان تا من در آنچه و انهاده ام، کار نیکی انجام بدhem. نه چنین است، این سخنی است که او گوینده‌ی آن است و پیشاپیش آنان برزخی است تا روزی که برانگیخته می شوند].

فَنَشَهَدُ أَنَّهُ قَدْ بَلَغَ، وَهُوَ قَوْلُهُ جَلَّ ذِكْرُهُ: ﴿وَكَذِلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ﴾ وَالْوَسْطُ الْعَدْلُ.»

۳۵۹- از ابوسعید خدری روى ايت شده است که گفت: پيامبر ﷺ فرمودند: روز قیامت نوح و امتش به دادگاه می آيند؛ خداوند متعال می فرماید: «[ای نوح!] آيا برنامه‌ی مرا به مردم رساندي و آن را تبلیغ کردي؟ نوح جواب می دهد: خدايا! بله، خداوند خطاب به امت نوح می فرماید: آيا [نوح] برنامه‌ی مرا به شما رساند؟ جواب می دهنده: خير، هیچ پيامبری به سوی ما نیامد؛ خداوند به نوح می گويد: شاهد و گواه تو در امر تبلیغ کیست؟ جواب می دهد: محمد ﷺ و امت او؛ پس ما شهادت می دهیم که او دین خدا را تبلیغ کرد و آن را به قومش رساند و این است معنی فرمایش خداوند متعال که می فرماید: ﴿وَكَذِلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ﴾ [آل‌بقرة: ۱۴۳] «بی‌گمان شما را ملتی متعادل قرار دادیم تا شاهدانی بر مردم باشید».

امام بخاری حفظ‌الله‌ی این حدیث را در جای دیگر اما با کمی اختلاف در الفاظ، دوباره ذکر کرده است. کتاب «التفسیر» باب [سوره البقره].

۳۶۰- ترمذی نیز این حدیث (حدیث شماره‌ی ۳۵۹) را با الفاظی نزدیک به الفاظ امام بخاری از ابوسعید خدری حفظ‌الله‌ی آورده است؛ ایشان (ترمذی) به جای جمله‌ی «ما جاءنا من نبی» جمله‌ی «ما أتانا من نذيرٍ وَمَا أتانا من أَخْدِ» و به جای جمله‌ی «فَيَقُولُ لِنُوحٍ: مَنْ يَشْهُدُ لَكَ؟» جمله‌ی «فَيُقَالُ: مَنْ شُهُودُكَ؟» را ذکر کرده است و بقیه‌ی الفاظ حدیث، همان الفاظ حدیث امام بخاری می باشد و در پایان می گوید: این حدیث، حسن صحیح می باشد.

ابن ماجه، باب: [صفة أمة محمد صلى الله عليه وسلم]

۳۶۱- «عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ رضي الله عنه قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَجِيءُ السَّيِّءُ - وَمَعْهُ الرَّجُلُانِ، وَيَسْجِيُ السَّيِّءُ - وَمَعْهُ الشَّالِثُ، وَأَكْثُرُ مِنْ ذَلِكَ وَأَقْلَ، فَيُقَالُ لَهُ: هَلْ بَلَغْتَ قَوْمَكَ؟ فَيَقُولُ: نَعَمْ، فَيُدْعَى قَوْمُهُ، فَيُقَالُ: هَلْ بَلَغْتُكُمْ؟ فَيَقُولُونَ: لَا، فَيُقَالُ: مَنْ يَشْهُدُ لَكَ؟ فَيَقُولُ: مُحَمَّدٌ وَأُمَّتُهُ، فَيُدْعَى أُمَّةُ مُحَمَّدٍ، فَيُقَالُ: هَلْ بَلَغَ هَذَا؟ فَيَقُولُونَ: نَعَمْ، فَيَقُولُ: وَمَا عِلْمُكُمْ

بِدَلِكَ؟ فَيَمُولُونَ: أَخْبَرَنَا نَسِينَا بِدَلِكَ: أَنَّ الرُّشْلَ قَدْ بَلَغُوا، فَصَدَقْنَاهُ، قَالَ: فَذَلِكُمْ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطَا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا﴾.

۳۶۱. از ابوسعید خدری روایت شده است که گفت: پیامبر ﷺ فرمودند: «روز قیامت پیامبری می‌آید و با او دو نفر خواهند بود و پیامبر دیگری می‌آید و سه نفر با او هستند و پیامران دیگری یکی می‌آیند و با آن‌ها کمتر یا بیشتر از سه نفر هستند و به او (هر پیامبری که با قومش در دادگاه خدا حاضر می‌شود) گفته می‌شود: آیا برنامه‌ی خدا را در میان قومت تبلیغ کردی؟ جواب می‌دهد: بله، قومش فرا خوانده می‌شوند و به آن‌ها گفته می‌شود: آیا پیامبر خدا، برنامه‌ی خدا را به شما رساند؟ می‌گویند: خیر، خطاب به پیامبر ﷺ گفته می‌شود: شاهد و گواه تو [در امر تبلیغ] کیست؟ جواب می‌دهد: محمد و امتش، پس امت محمد فرا خوانده می‌شوند و به آن‌ها گفته می‌شود: آیا این پیامبر، برنامه‌ی خدا را به قومش رساند؟ می‌گویند: بله، خداوند می‌فرماید: شما از کجا می‌دانید؟ می‌گویند: پیامبرمان ما را به آن خبر داده است و فرموده است که همه‌ی پیامران برنامه‌ی خدا را به امت‌شان رسانده‌اند و ما نیز سخن او را تصدیق کردیم؛ پیامبر ﷺ فرمودند: این است معنی آنچه که خدا می‌فرماید: ﴿وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطَا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا﴾ [البقرة: ۱۴۳] «بی‌گمان شما را ملتی متعادل قرار دادیم تا شاهدانی بر مردم باشید و پیامبرتان بر شما گواه باشد».

۳۷- بهشت بر کافران حرام است و هیچ قرابتی سودی به حال آن‌ها

نخواهد داشت

حدیث: ابراهیم الله علیه السلام روز قیامت آزر را ملاقات می‌کند...

بخاری، کتاب «بدء الخلق» باب: [قوله تعالى: ﴿وَأَخْذَ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا﴾] ۳۶۲ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يَلْقَى إِبْرَاهِيمَ أَبَاهُ آزَرَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَعَلَى وَجْهِ آزَرَ فَسْرَةً وَغَبَرَةً، فَيَقُولُ لَهُ إِبْرَاهِيمُ: أَلَمْ أَفْلَنْ لَكَ: لَا تَعْصِنِي، فَيَقُولُ أَبُوهُ: فَالْيَوْمَ لَا أَعْصِيكَ، فَيَقُولُ إِبْرَاهِيمُ: يَا رَبِّ! إِنَّكَ وَعَدْتَنِي أَنْ لَا تُخْزِنَنِي يَوْمَ يُبَعَّثُونَ، وَأَيُّ حِزْبٍ أَخْرَى مِنْ أَبِي الْأَبْعَدِ؟ فَيَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى: إِنَّي حَرَمْتُ الْجَنَّةَ عَلَى الْكَافِرِينَ، ثُمَّ يُقَالُ: يَا إِبْرَاهِيمُ! مَا تَحْتَ رِجْلِكَ؟ فَيَنْظُرُ، فَإِذَا هُوَ بِدِيْخِ مُلْطَطِخٍ، فَيُؤْخَذُ بِقَوَافِيهِ، فَيُلْقَى فِي النَّارِ».

۳۶۲. از ابوهریره رض از پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم روایت شده است که فرمودند: «ابراهیم روز قیامت پدرش آزر را در حالی می‌بیند که صورتش سیاه و غبارآلود شده است، ابراهیم به او می‌گوید: آیا به تو نگفتم از من نافرمانی مکن؟ پدرش می‌گوید: امروز از تو نافرمانی نمی‌کنم (اطاعت می‌کنم و مرتكب عصيان نمی‌شوم)؛ ابراهیم می‌گوید: خدایا! تو به من وعده دادی که روز قیامت مرا رسوا نکنی و چه رسوایی بدتر از این که پدرم از رحمت بسیار دور و محروم باشد؟ خداوند متعال می‌فرماید: من بهشت را بر کافران حرام کرده‌ام، و سپس گفته می‌شود: ای ابراهیم! زیر پاهایت چیست؟ (به زیر پاهایت نگاه کن)، ابراهیم به زیر پاهایش نگاه می‌کند و کفتاری پُر مو می‌بیند که آغشته به خون یا سرگین است، آنگاه دست و پایش گرفته می‌شود و به آتش انداخته می‌شود^(۱).

۱- تشبيه «آزر» به «کفتار» و مسخ او به این حیوان، به این خاطر است که در میان حیوانات، کفتار احمق‌ترین آن‌هاست، زیرا در همه حال غافل است و به چیزی که در اطرافش می‌گذرد، بی‌توجه می‌باشد. آزر علاوه بر این که به نصائح حضرت ابراهیم بی‌توجه بود، او را نیز از خود راند.

حدیث: آنچه به صاحب کمترین عذاب از اهل جهنم گفته می‌شود

بخاری، کتاب «بدء الخلق» باب: [خلق آدم]

۳۶۳ - «عَنْ أَنَّسٍ يَرْفَعُهُ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ لِأَهْوَنِ أَهْلِ النَّارِ عَذَابًا: لَوْ أَنَّ لَكَ مَا فِي الْأَرْضِ مِنْ شَيْءٍ، كُنْتَ تَفْتَدِي بِهِ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: فَقَدْ سَأَلْتُكَ مَا هُوَ أَهْوَنُ مِنْ ذَلِكَ وَأَنْتَ فِي صُلْبِ آدَمَ: أَنْ لَا تُشْرِكَ بِي، فَأَبَيْتَ». [۱]

۳۶۴. انس در حدیثی مرفوع به نقل از پیامبر ﷺ روایت می‌کند که خداوند متعال به صالح کمترین عذاب اهل آتش می‌گوید: «اگر مالک تمام چیزهای روی زمین می‌بودی، آن را برای نجات از آتش دوزخ می‌دادی؟ جواب می‌دهد: بله، خداوند می‌فرماید: ولی در حالی که در صلب آدم بودی، کمتر آن را از تو خواستم و آن این بود که برای من شریکی قرار ندهی، اما تو از دستور من سریعچی نمودی». [۲]

بخاری، کتاب «الرقاق» باب: [صفة الجنة والنار]

۳۶۵ - «عَنْ أَنَّسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى لِأَهْوَنِ أَهْلِ النَّارِ عَذَابًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ: لَوْ أَنَّ لَكَ مَا فِي الْأَرْضِ مِنْ شَيْءٍ أَكُنْتَ تَفْتَدِي بِهِ؟ فَيَقُولُ: نَعَمْ، فَيَقُولُ: أَرَدْتُ مِنْكَ أَهْوَنَ مِنْ هَذَا، وَأَنْتَ فِي صُلْبِ آدَمَ: أَنْ لَا تُشْرِكَ بِي شَيْئًا، فَأَبَيْتَ إِلَّا أَنْ تُشْرِكَ بِي». [۳]

۳۶۶. از انس بن مالک ﷺ از پیامبر ﷺ روایت شده است که خداوند متعال روز قیامت خطاب به صاحب کمترین عذاب اهل دوزخ می‌گوید: «اگر مالک تمام چیزهای روی زمین می‌بودی، آیا آن را برای نجات خویش از آتش دوزخ می‌دادی؟ جواب می‌دهد: بله، خداوند می‌فرماید: وقتی در صلب آدم بودی، کمتر از آن را از تو

در روایتی که ابن منذر آورده است چنین آمده: «إِذَا رَأَهُ كَذَلِكَ تَبَرُّ مِنْهُ وَقَالَ: لَسْتُ أَبْيَ: إِبْرَاهِيمَ وَقَتْنِي آذْرَ رَا مسخ شده می‌بیند، از او روی می‌گرداند و می‌گوید: تو پدر من نیستی. [شرح قسطلانی بر صحیح بخاری].

خواستم و آن این بود که برای من شریک قرار ندهی، اما تو از این که برای من شریک قرار ندهی خودداری کردی [و دچار شرک شدی]».

مسلم، باب: [الكافرات]

۳۶۵- «عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يَقُولُ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى لِأَهْوَنِ أَهْلِ النَّارِ عَذَابًا: لَوْ كَانَتْ لَكَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا، أَكْنُتْ مُفْتَدِيًّا بِهَا؟ فَيَقُولُ: نَعَمْ، فَيَقُولُ: قَدْ أَرْدَثْتُ مِنْكَ أَهْوَنَ مِنْ هَذَا، وَأَنْتَ فِي صُلْبِ آدَمَ: أَنْ لَا تُشْرِكَ - أَحْسِبْتَهُ قَالَ: وَلَا أُدْخِلَكَ النَّارَ - فَأَبَيْتَ إِلَّا السُّرُكَ».

۳۶۵. از انس بن مالک رض از پیامبر صل روایت شده است که فرمودند: خداوند متعال به صالح کمترین عذاب از میان دوزخیان می‌گوید: «اگر دنیا و آنچه در آن است، مال تو می‌بود، آیا آن را برای نجات از دوزخ می‌دادی؟ می‌گوید: بله، خداوند می‌فرماید: وقتی در صلب آدم بودی (از همان آغاز خلقت) کمتر از این را از تو خواستم و آن این بود که نسبت به من دچار شرک نشوی - به نظرم فرمود (شک راوی): و تو را داخل آتش نمی‌کنم [اگر دچار شرک نشوی] - اما تو دچار شرک شدی».

۳۶۶- «عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يُقَالُ لِلْكَافِرِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: أَرَأَيْتَ لَوْ كَانَ لَكَ مِلْءُ الْأَرْضِ ذَهَبًا، أَكْنُتْ تَفْتَدِي بِهِ؟ فَيَقُولُ: نَعَمْ، فَيَقَالُ لَهُ: قَدْ سُئِلْتَ أَيْسَرَ مِنْ ذَلِكَ».

۳۶۶. مسلم با سندي دیگر این حدیث را از انس رض چنین روایت می‌کند که پیامبر صل فرمودند: «روز قیامت به کافر گفته می‌شود: اگر به اندازه دنیا طلا می‌داشتی، آیا آن را برای نجات از دوزخ می‌دادی؟ جواب می‌دهد: بله، به او گفته می‌شود: در دنیا کمتر از این از تو خواسته شد [اما آن را انجام ندادی]».

۳۶۷- مسلم در روایت دیگری از انس رض چنین آورده است: «... فَيَقَالُ لَهُ: كَذَبْتَ، قَدْ سُئِلْتَ مَا هُوَ أَيْسَرُ مِنْ ذَلِكَ» «... به او گفته می‌شود: دروغ گفتی. در دنیا کمتر از تو خواسته شد [اما آن را انجام ندادی]».

۳۸- مجادله‌ی بهشت و دوزخ و شکایت دوزخ

حدیث: بهشت و دوزخ باهم مجادله می‌کنند

بخاری، کتاب «التفسیر» باب: [سوره ق]

۳۶۸- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَحَاجَجَتِ الْجَنَّةُ وَالنَّارُ، فَقَالَتِ النَّارُ: أُوئِزْتُ بِالْمُتَكَبِّرِينَ وَالْمُتَجَبِّرِينَ، وَقَالَتِ الْجَنَّةُ: مَا لِي لَا يَدْخُلُنِي إِلَّا ضُعْفَاءُ النَّاسِ وَسَقَطُهُمْ؟ قَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى لِلْجَنَّةِ: أَنْتِ رَحْمَتِي، أَرْحَمُ بِكِ مَنْ أَشَاءَ مِنْ عِبَادِي، وَقَالَ لِلنَّارِ: إِنَّمَا أَنْتِ عَذَابِي، أَعَذِّبُ بِكِ مَنْ أَشَاءَ مِنْ عِبَادِي، وَلِكُلِّ وَاحِدَةٍ مِنْهُمَا مِلْوَهَا، فَأَمَّا النَّارُ فَلَا تَمْتَلِئُ حَتَّى يَضَعَ رِجْلُهُ، فَتَقُولُ: قَطٌّ! قَطٌّ! فَهُنَالِكَ تَمْتَلِئُ، وَيُنْزَوِي بَعْضُهَا إِلَى بَعْضٍ، وَلَا يَظْلِمُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مِنْ خَلْقِهِ أَحَدًا، وَأَمَّا الْجَنَّةُ فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يُنْشِئُ لَهَا خَلْقًا».

۳۶۸. از ابوهریره رض روایت شده است که گفت: پیامبر صل فرمودند: «بهشت و دوزخ باهم مجادله می‌کنند؛ دوزخ می‌گوید: من به متکبرین و جباران اختصاص داده شده‌ام، بهشت می‌گوید: چرا کسی جز فقرا و ضعیفان و کسانی که از دید مردم افتاده‌اند وارد من نمی‌شود؟ خداوند متعال به بهشت می‌فرماید: تو رحمت من هستی، به هرکس از بندگانم که بخواهم، به وسیله‌تو به او رحم می‌کنم (او را داخل تو می‌گردانم) و به دوزخ می‌فرماید: تو عذاب من هستی، هرکس از بندگانم را که بخواهم، به وسیله‌ی تو عذاب می‌دهم و هر کدام از آن دو پُر خواهند شد، اما دوزخ پُر نمی‌شود تا این که خداوند پایش را در آن قرار می‌دهد و دوزخ می‌گوید: بس است! بس است! آن وقت است که پُر می‌شود و کناره‌های آن فرو می‌آیند و به یکدیگر می‌چسیند و خداوند به هیچیک از بندگانش کوچک‌ترین ظلمی نمی‌کند؛ اما برای پُرشدن بهشت، خداوند متعال برای آن مخلوقاتی می‌آفریند».

بخاری: کتاب «التوحید» باب: [ما جاء في قول الله تعالى: ﴿إِنَّ رَحْمَةَ اللَّهِ قَرِيبٌ مِّنَ الْمُحْسِنِينَ﴾]

۳۶۹- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: اخْتَصَّمْتِ الْجَنَّةَ وَالنَّارَ إِلَيْ رَبِّهِمَا، فَقَالَتِ الْجَنَّةُ: مَا لَهَا لَا يَدْخُلُهَا إِلَّا ضَعَفَاءُ النَّاسِ وَسَقَطُهُمْ؟ وَقَالَتِ النَّارُ: - يَعْنِي - أُوتِرْتُ بِالْمُتَكَبِّرِينَ، فَقَالَ اللَّهُ - تَعَالَى - لِلْجَنَّةِ: أَنْتِ رَحْمَتِي، وَقَالَ لِلنَّارِ: أَنْتِ عَذَابِي، أُصِيبُ بِكَ مَنْ أَشَاءَ، وَلِكُلِّ وَاحِدَةٍ مِنْكُمَا مِلْوَهَا، قَالَ: فَأَمَا الْجَنَّةُ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ مِنْ خَلْقِهِ أَحَدًا، وَإِنَّهُ يُنْشِئُ لِلنَّارَ مَنْ يَشَاءُ، فَيُلْقِيُنَّ فِيهَا فَتَقُولُ: هَلْ مِنْ مَزِيدٍ؟ - ثَلَاثَةً - حَتَّى يَضَعَ فِيهَا قَدَمَهُ، فَتَمْتَلِئُ، وَيُرَدُّ بَعْضُهَا إِلَى بَعْضٍ، وَتَقُولُ: قَطِّ! قَطِّ! قَطِّ!».

۳۶۹. از ابوهریره رض از پیامبر صل روایت شده است که فرمودند: «بهشت و دوزخ دعوایشان را نزد خداوند می‌برند؛ بهشت می‌گوید: خدایا! چرا تنها ضعیفان و فقرا وارد من می‌شوند؟ و دوزخ می‌گوید: من به متکبرین اختصاص یافته‌ام، خداوند متعال به بهشت می‌گوید: تو رحمت من هستی و به دوزخ می‌گوید: تو عذاب من هستی، با تو هر بنده‌ای را که بخواهم عذاب می‌دهم و برای هر کدام از شما به اندازه‌ی کافی افراد وجود دارد (هر کدام از شما پُر خواهید شد)؛ پیامبر صل فرمودند: اما نسبت به بهشت خداوند به هیچیک از بندگانش کوچک‌ترین ظلمی نمی‌کند و برای آتش نیز هر کس را که بخواهد، برایش می‌آفریند، پس در آن انداخته می‌شود، تا جایی که دوزخ سه بار می‌گوید: آیا باز هم هست؟ [و آنقدر در او می‌افتند] تا این که خداوند قدمش را در آن می‌اندازد، پس پُر می‌شود و کناره‌های آن فرو می‌آیند و به یکدیگر می‌چسبند و دوزخ می‌گوید: بس است! بس است! بس است!».

مسلم، باب: [جهنم - أَعْذَذْنَا اللَّهُ تَعَالَى مِنْهَا]

امام مسلم صل در این خصوص روایات متعددی را بیان کرده است که به برخی از آن‌ها اشاره می‌شود:

روایت اول:

-۳۷۰- این روایت، درست مانند همان روایت امام بخاری (حدیث شماره‌ی ۳۶۸) است با این تفاوت که در این روایت این دو جمله اضافه شده‌اند: «وَقَالَتِ الْجَنَّةُ: فَمَا لِي لَا يَدْخُلُنِي إِلَّا ضُعَفَاءُ النَّاسِ وَسَقَطُهُمْ وَعَجَزُهُمْ» (بهشت گفت: مرا چه شده جز ضعیفان و کسانی که از دید مردم افتاده‌اند و کم ارزش می‌باشند و ناتوانند، وارد من نمی‌شوند؟) و جمله‌ی: «وَلِكُلٌّ وَاحِدَةٍ مِنْكُمَا مِلُوْهَا» (هر کدام از شما پُر خواهد شد (برای هر کدام از شما افرادی هست که به وسیله‌ی آن‌ها پُر می‌شوید)).

روایت دوم:

-۳۷۱- این روایت، درست همانند روایت نخست (حدیث شماره‌ی ۳۷۰) می‌باشد این تفاوت که در این روایت به جای «تَحَاجَّتِ الْجَنَّةُ وَالنَّارُ» جمله‌ی «اَحْتَجَّتِ الْجَنَّةُ وَالنَّارُ» آمده است.

روایت سوم:

-۳۷۲- این روایت، درست همانند دو روایت قبل می‌باشد، با این تفاوت که به جای «وَعَجَزُهُمْ» کلمه‌ی «وَغَرَثُهُمْ» آورده است که به معنی «گرسنگان» می‌باشد.

روایت چهارم:

-۳۷۳- امام مسلم این حدیث را از ابوسعید خدری رض که درست همانند روایت ابوهریره رض است، آورده است، تنها تفاوتی که این روایت با بقیه دارد، این است که به جای کلمه‌ی «وَلِكُلٌّ وَاحِدَةٍ مِنْكُمَا مِلُوْهَا» جمله‌ی «وَلِكُلِّكُمَا مِلُوْهَا» آمده است و بقیه را ندارد.

روایت پنجم:

۳۷۴- «عَنْ قَتَادَةَ، حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ رضي الله عنه أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا تَرَأْلُ جَهَنَّمَ تَقُولُ: هَلْ مِنْ مَزِيدٍ؟ حَتَّى يَضَعَ فِيهَا رَبُّ الْعِزَّةِ - تَبَارَكَ وَتَعَالَى - قَدَمَهُ، فَتَقُولُ: قَطِّ! وَعَرِيزَكَ، وَيُرُوِي بَعْضُهَا إِلَى بَعْضٍ».

۳۷۴. از انس بن مالک رض روایت شده است که پیامبر صل فرمودند: «جهنم مرتب می‌گوید و تکرار می‌کند که آیا بازهم هست؟ تا این که خداوند متعال قدمش را در آن قرار می‌دهد، پس [جهنم در اثر فشاری که ناشی از ازدحام افرادش است] می‌گوید: بس است! بس است! به عزت سوگند! و کناره‌های دوزخ به هم می‌آیند».

روایت ششم:

۳۷۵- «عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رضي الله عنه عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: لَا تَرَأْلُ جَهَنَّمَ يُلْقَى فِيهَا، وَتَقُولُ: هَلْ مِنْ مَزِيدٍ؟ حَتَّى يَضَعَ رَبُّ الْعِزَّةِ فِيهَا قَدَمَهُ، فَيُرُوِي بَعْضُهَا إِلَى بَعْضٍ، وَتَقُولُ: قَطِّ! بِعِرَيْتَكَ وَكَرْمَكَ، وَلَا يَرَأْلُ فِي الْجَنَّةِ فَضْلٌ، حَتَّى يُنْشَئَ اللَّهُ لَهَا خَلْقًا، فَيُسْكِنُهُمْ فَضْلَ الْجَنَّةِ».

۳۷۵. از انس بن مالک رض از پیامبر صل روایت می‌کند که فرمودند: «دوختیان مرتب و پشت سر هم به دوزخ انداخته می‌شوند و دوزخ مرتب می‌گوید: آیا بازهم هست؟ تا این که خداوند متعال قدمش را در آن قرار می‌دهد و کناره‌های دوزخ فرو می‌آیند و به هم می‌چسبند و در این وقت است که جهنم می‌گوید: خدایا! به عزت سوگند بس است! بس است! اما در مقابل در بهشت جای زیادی مانده است و خداوند [برای پرکردن] افرادی می‌آفریند و آنها را در بهشت جای می‌دهد».

روایت هفتم:

۳۷۶- «عَنْ أَنَسِ رضي الله عنه عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: يَقْنَى مِنَ الْجَنَّةِ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَقْنَى، ثُمَّ يُنْشَئُ لَهَا خَلْقًا مِمَّا يَشَاءُ».

۳۷۶. از انس نَبِيٌّ از پیامبر ﷺ روایت شده است که فرمودند: «آن مقدار که خداوند می‌خواهد، در بهشت جای خالی باقی می‌ماند و پُر نمی‌شود تا این که خداوند از هر گروه که خود بخواهد، برای پُرکردن آن آفریدگانی را می‌آفیرند».

ترمذی، [بَابُ مَا جَاءَ فِي احْتِجَاجِ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ]

۳۷۷- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: احْتَجَتِ الْجَنَّةُ وَالنَّارُ، فَقَالَتِ الْجَنَّةُ: يَدْخُلُنِي الصُّعَفَاءُ وَالْمَسَاكِينُ، وَقَالَتِ النَّارُ: يَدْخُلُنِي الْجَبَارُونَ وَالْمُنْكَرُونَ، فَقَالَ لِلنَّارِ: أَنْتِ عَذَابِي، أَنْتِقُمُ بِكِ مِمْنُ شِئْتُ، وَقَالَ لِلْجَنَّةِ: أَنْتِ رَحْمَتِي، أَرْحَمُ بِكِ مَنْ شِئْتُ».

۳۷۷. از ابوهریره رض روایت شده است که گفت: پیامبر ﷺ فرمودند: «بهشت و دوزخ باهم بحث و مجادله می‌کنند و بهشت می‌گوید: فقیران و تنگستان وارد من می‌شوند و آتش می‌گوید: متکبران و ستمگران وارد من می‌شوند، سپس خداوند خطاب به آتش می‌گوید: تو عذاب من هستی، به وسیله‌ی تو از هرکس که بخواهم انتقام می‌گیرم و خطاب به بهشت می‌فرماید: تو رحمت من هستی، به هرکس که بخواهم، به وسیله‌ی تو (با واردکردن او در تو) رحم می‌کنم».

حدیث: دوزخ نزد پروردگارش شکایت می‌کند

بخاری، کتاب «بَدْءُ الْخَلْقِ» باب: [صفة النار]

۳۷۸- «عَنْ أَبُو سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اشْتَكَتِ النَّارُ إِلَى رَبِّهَا، فَقَالَتْ: رَبِّ! أَكَلَ بَعْضِي بَعْضًا، فَأَذَنَ لَهَا بِنَفْسِيْنِ: نَفْسٍ فِي الشَّتَاءِ، وَنَفْسٍ فِي الصَّيْفِ، فَأَشَدُّ مَا تَجْدُونَ مِنَ الْحَرَّ، وَأَشَدُّ مَا تَجْدُونَ مِنَ الزَّمْهَرِ».

۳۷۸. سلمه بن عبد الرحمن می‌گوید: شنیدم که ابوهریره رض گفت: پیامبر ﷺ فرمودند: «دوزخ نزد پروردگارش شکایت می‌کند و می‌گوید: خدایا! [در اثر فشار و شدت عذاب] برخی از وجودم برخی دیگر را می‌خورد (از بین می‌برد و هلاک می‌کند). پس خداوند به آتش اجازه می‌دهد که [در سال] دو بار نفس بکشد؛ یک بار در زمستان و یک بار در

تابستان و نفس تابستان، آن گرمایی را شما در تابستان احساس می‌کنید، سخت‌تر و بیشتر می‌کند و نفس زمستان، آن سرمایی را که شما در زمستان احساس می‌کنید، سخت‌تر و بیشتر می‌کند»^(۱).

۱- در مورد شکایت دوزخ، برخی معتقدند که دوزخ چنین شکایتی را با زبان قال می‌گوید و برخی می‌گویند با زبان حال آن را بیان می‌کند.

در مورد تنفس نیز برخی از جمله بیضاوی معتقد به مجازی بودن آن هستند و برخی نیز معتقد به حقیقی بودن آن می‌باشند. [شرح قسطلانی بر صحیح بخاری].

٣٩- حوض پیامبر ﷺ و مسائل مربوط به آن

بخاری، باب: [الحواض]

٣٧٩- «عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: أَنَا فَرَطُكُمْ عَلَى الْحَوْضِ، وَلَيَرْفَعَنَّ مَعِي رِجَالٌ مِنْكُمْ، ثُمَّ لَيُخْتَلِجَنَّ دُونِي، فَأَقُولُ: يَا رَبِّ! أَصْحَابِي، فَيُقَالُ: إِنَّكَ لَا تَدْرِي مَا أَحْدَثُوا بَعْدَكَ».

٣٧٩. از عبدالله بن مسعود رض از پیامبر ﷺ روایت شده است که فرمودند: «من قبل از شما بر حوض وارد می‌شوم و افرادی از شما با من آورده می‌شوند و سپس آن‌ها را از من دور می‌کنند؛ [در این حال] می‌گوییم: خدایا! یارانم (این‌ها یاران من هستند)، گفته می‌شود: تو نمی‌دانی [که این افراد از امت] بعد از تو چه کار کردند».

این حدیث را امام بخاری رحمه الله با سند دیگری از حذیفه رض و امام مسلم رحمه الله نیز با سندی از حسین او هم از ابی وائل از حذیفه رض از پیامبر ﷺ روایت کرده‌اند.

ادامه‌ی روایات بخاری

٣٨٠- «عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَيَرِدَنَّ عَلَيَّ نَاسٌ مِنْ أَصْحَابِي الْحَوْضَ، حَتَّى عَرَفُوهُمْ اخْتَلِجُوا دُونِي، فَأَقُولُ: أَصْحَابِي! فَيُقَولُ: لَا تَدْرِي مَا أَحْدَثُوا بَعْدَكَ».

٣٨٠. از انس بن مالک رض از پیامبر ﷺ روایت شده است که فرمودند: «تعدادی از امت پیش من در کنار حوض و آنقدر نزدیک می‌شوند که آن‌ها را می‌شناسم که ناگاه به شدت آن‌ها را از من دور می‌کنند [و مانع می‌شوند که به من نزدیک شوند]. در این حال می‌گوییم: این‌ها یاران من هستند! خداوند می‌فرماید: تو خبر نداشتی [که این افراد از امت] بعد از تو چه کردند»^(۱).

۱- در روایتی به جای «أصحابي» «اصحابي» که اشاره به کمی افراد دارد، آمده است.

۳۸۱- «عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رضي الله عنه قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنِّي فَرَطْكُمْ عَلَى الْحَوْضِ، مَنْ مَرَّ عَلَيَّ شَرِبَ، وَمَنْ شَرِبَ لَمْ يَظْمَأْ أَبَدًا، لَيْرِدَنَّ عَلَيَّ أَقْوَامٌ، أَغْرِفُهُمْ وَيَعْرُفُونَنِي، ثُمَّ يُحَالُ بَيْنِي وَبَيْنَهُمْ»

قالَ أَبُو حَازِمٍ: فَسَمِعْتُ النَّعْمَانَ بْنَ أَبِي عِيَاشِ، فَقَالَ: هَكَذَا سَمِعْتَ مِنْ سَهْلٍ؟ فَقُلْتُ: نَعَمْ، فَقَالَ: أَشْهُدُ عَلَى أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ رضي الله عنه لَسْمِعْتُهُ، وَهُوَ يَزِيدُ فِيهَا: فَأَقْوَلُ: إِنَّهُمْ مِّي، فَيُقَالُ: إِنَّكَ لَا تَدْرِي مَا أَحْدَثْتُكَ بَعْدَكَ، فَأَقْوَلُ: سُحْقًا! سُحْقًا! لِمَنْ غَيَّرَ بَعْدِي».

۳۸۲. از سهل بن سعد رض روایت شده است که گفت: پیامبر صل فرمودند: «من قبل از شما به حوض درمی آیم، هرکس از کنار من بگذرد، از آب آن می خورد و هرکس از آب آن بخورد، هرگز تشه نمی شود. اما گروههایی از کنار من بر آن می گذرند که من آنها را می شناسم و آنها نیز مرا می شناسند. سپس بین من و آنها فاصله انداخته می شود». ابو حازم (یکی از راویان این سند) می گوید: نعمان بن ابی عیاش به من گفت: آیا این حدیث را از سهل بن سعد اینگونه شنیدی؟ گفتم: بله، گفت: من شهادت می دهم از ابوسعید خدری رض اینگونه شنیدم که تو گفتی، اما او در ادامه حدیث چنین گفت: پیامبر صل فرمودند: می گویم: آنها از امت من هستند، گفته می شود: تو نمی دانی که بعد از تو چه کار کردند، پس می گویم: از رحمت به دور باد! از رحمت به دور باد! کسی که بعد از من مرتد شده است»^(۱).

۳۸۲. سعید بن مسیب رض می گوید: ابو هریره رض از پیامبر صل حدیث روایت می کرد و می گفت: پیامبر صل فرمودند: «روز قیامت گروهی از امت در کنار من می گذرند و منع

«لا تدري ما أحذثوا بعدك» یعنی تو چه می دانی که بعد از تو چگونه دچار ارتداد از اسلام و یا مرتکب چه گناهانی شدند و این گناهان مانع واردشدن شان بر حوض و نوشیدن آب آن می شود. [شرح قسطلانی بر صحیح بخاری].

۱- منظور از «غير بعدي» کسی است که دینش را تغییر داد و مرتد شد؛ زیرا به کسی جز کافر گفته نمی شود: «سُحْقًا سُحْقًا» بلکه مؤمن گناهکار مورد شفاعت قرار می گیرد و بخشیده خواهد شد. [شرح قسطلانی بر صحیح بخاری].

می‌شوند از این که بر حوض وارد شوند؛ در این حال می‌گوییم: خدایا! این‌ها گروهی از اصحاب من هستند، خداوند می‌فرماید: تو نمی‌دانی [و خبر نداری] که بعد از تو چه کار کردند، آن‌ها مرتد شدند و به دین و آیین گذشته‌ی خود برگشتند^(۱).

شعیب از زهری روایت می‌کند که وقتی ابوهریره ﷺ از پیامبر ﷺ این حدیث را روایت می‌کرد، می‌فرمود: «فَيُجْلَوْنَ» اما عقیل از زهری روایت کرد که ابوهریره ﷺ به جای کلمه‌ی «فَيُجْلَوْنَ» گفت: «فَيُحَلَّوْنَ» یعنی از نزدیک شدن به حوض منع و از آن طرد می‌شوند.

۳۸۳- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: بَيْنَا أَنَا فَاقِمٌ، فَإِذَا زُمْرَةً، حَتَّىٰ إِذَا عَرَفْتُهُمْ، خَرَجَ رَجُلٌ مِّنْ بَيْنِهِمْ وَبَيْنِهِمْ، فَقَالَ: هَلْمُ! فَقُلْتُ: أَيْنَ؟ قَالَ: إِلَى النَّارِ وَاللهِ، قُلْتُ: وَمَا شَأْنُهُمْ؟ قَالَ: إِنَّهُمْ ارْتَدُوا بَعْدَكَ عَلَى أَدْبَارِهِمُ الْقَهْقَرِيِّ. ثُمَّ إِذَا زُمْرَةً، حَتَّىٰ إِذَا عَرَفْتُهُمْ، خَرَجَ رَجُلٌ مِّنْ بَيْنِهِمْ وَبَيْنِهِمْ، فَقَالَ: هَلْمُ! قُلْتُ: أَيْنَ؟ قَالَ: إِلَى النَّارِ وَاللهِ، قُلْتُ: مَا شَأْنُهُمْ؟ قَالَ: إِنَّهُمْ ارْتَدُوا بَعْدَكَ عَلَى أَدْبَارِهِمُ الْقَهْقَرِيِّ فَلَا أُرَاهُ يَخْلُصُ مِنْهُمْ إِلَّا مِثْلُ هَمْلِ النَّعَمِ».

۳۸۴. از ابوهریره ﷺ از پیامبر ﷺ روایت شده است که فرمودند: «وقتی در کنار حوض ایستاده‌ام، ناگاه گروهی از کنار من می‌گذرند و [آنقدر نزدیک من هستند] که من آن‌ها را می‌شناسم و وقتی که آن‌ها را شناختم، بین من و آن‌ها فردی بیرون می‌آید (ظاهر می‌شود) و خطاب به آن گروه می‌گوید: بیایید! من هم می‌گوییم: [آن‌ها را] کجا [می‌بری]؟ می‌گوید: به خدا سوگند به سوی آتش جهنم، می‌گوییم: مگر چه کار کردند (چرا)? می‌گوید: آن‌ها بعد از تو مرتد شدند و به دین و آیین گذشته‌ی خود برگشتند و سپس گروه دیگری می‌آیند و آنقدر به من نزدیک می‌شوند که آن‌ها را می‌شناسم و وقتی که آن‌ها را شناختم، بین من و آن‌ها فردی بیرون می‌آید و خطاب به آن‌ها می‌گوید: بیایید! می‌گوییم: کجا؟ می‌گوید: به خدا سوگند به سوی جهنم، می‌گوییم: چرا؟ جواب می‌دهد: آن‌ها بعد از تو

۱- «رهط» به گروههایی بین ده تا چهل نفر گفته می‌شود.

«القهقري» به نوعی برگشت به عقب گفته می‌شود که در اثنای آن به راهی که در آن بوده است، نگاه نکند. و از هری می‌گوید: به معنای ارتداد است. [شرح قسطلانی بر صحیح بخاری].

مرتد شدند و به دین و آیین گذشته‌ی خود برگشتند و گمان نمی‌کنم که آن فرد اجازه دهد کسی از آن گروه از دست او خارج شود، مگر اندکی همچون شتر بی‌ساریان [که نجات می‌یابند]^(۱).

۱- در رایتی دیگر به جای «بینا آنا نائم»، «بینا آنا قائم» آمده است که امام قسطلانی در شرح آن می‌فرماید: «بینا آنا نائم» ممکن است به این نکته اشاره داشته باشد که پیامبر ﷺ در خواب آنچه را که در آخرت برای ایشان ﷺ اتفاق می‌افتد، دیده است و خواب پیامبران وحی می‌باشد. [شرح قسطلانی بر صحیح بخاری].

نکاتی در مورد «حوض پیامبر ﷺ»

کلمه‌ی حوض به جایی گفته می‌شود که آب در آنجا جمع شود.
مسئله‌ای که در اینجا مطرح و مورد اختلاف می‌باشد، این است که آیا حوض قبل از پل صراط
خواهد بود یا بعد از آن؟ ابوالحسن قابسی می‌گوید: صحیح آن است که حوض قبل از پل صراط
باشد؛ قاضی نیز ضمن تأیید این سخن می‌گوید: مردم وقتی از قبرهایشان بیرون می‌آیند، تشنۀ
هستند، پس وجود حوض قبل از پل صراط، صحیح‌تر است و به حدیث بخاری از ابوهریره ﷺ
استدلال می‌کند که پیامبر ﷺ می‌فرماید: «من بر حوض ایستاده‌ام که جماعتی از کنار من می‌گذرند و
آن‌ها را می‌شناسم و وقتی که آن‌ها را شناختم، فردی در میان من و آن‌ها بیرون می‌آید و خطاب به
آن‌ها می‌گوید: بیایید! من هم می‌گویم: کجا؟ جواب می‌دهند: به خدا سوگند به سوی جهنم...» پس با
توجه به این حدیث، حوض قبل از پل صراط می‌باشد.

قرطی نیز ضمن تأیید این مطلب می‌گوید: حوض باید قبل از پل صراط باشد؛ زیرا صراط، پلی طولانی است که هنگام عبور از آن گروهی نجات می‌یابند و گروهی در آتش دوزخ می‌افتد، پس نجات یافتگان دیگر به سوی جهنم نخواهند رفت، بلکه به بهشت می‌روند و بهشت جایی است که بهشتیان در آنجا هر گر تشننه نخواهند شد.

در مقابل این نظریه، گروهی نیز معتقدند که حوض بعد از پل صراط می‌باشد. عمل بخاری در صحیح خود در آوردن احادیث حوض بعد از احادیث شفاعت و احادیث مربوط به میزان، بیانگر این است که وی چنین عقیده‌ای داشته باشد. حدیث انس که ترمذی آن را روایت کرده است، دلیل این امر می‌باشد. «انس می‌گوید: از پیامبر ﷺ خواستم که مرا شفاعت کنند، فرمودند: بله، این کار را می‌کنم، گفتم: کجا شما را پیدا کنم، فرمودند: اولاً پل صراط، گفتم: اگر شما را نیافتم؟ فرمودند: نزدیک میزان، گفتم: اگر تو را نیافتم؟ فرمودند من کنار حوض هستم».

آنچه در احادیث حوض بدان اشاره شده است، این قول را تأیید می‌کند، زیرا در این احادیث آمده است: «من شرب منه لم يظمه أبداً» و ظاهر امر به این اشاره دارد که نوشیدن از آب حوض، بعد از محاکمه و نجات از آتش جهنم است، زیرا کسی که هرگز تشنه نشود، کسی است که در آتش نمی‌افتد و از آن نجات یافته است، اما حدیث ابوهیره رض که اشاره به بودن حوض قبل از پل صراط دارد، ممکن است به این نکته اشاره داشته باشد که مردم به آن نزدیک می‌شوند یا آن را می‌بینند و قبل از اتمام پل در آتش می‌افتنند که به تأمل در این حدیث، ضعف نکته فوق نمایان می‌شود، زیرا نوشیدن آب نشانه نجات از آتش است و نجات یافتگان از پل صراط نجات یافتگان از آتش می‌باشند و بهشت جایی است که کسی در آن هرگز تشنه نمی‌شود. حال اگر بعد از صراط باشد، دیگر نوشیدن از آب حوض چه فایده‌ای دارد؛ زیرا کسی که از پل گذشته است، از آتش نجات یافته و وارد بهشت شده است، پس دیگر چه نیازی به نوشیدن آب دارد تا دیگر تشنه نشود. قسطلانی می‌فرماید: صاحب «التزکرة» می‌گوید: صحیح این است که بگوییم دو حوض وجود دارد، یکی قبل از پل و دیگری بعد از آن و هردو در بهشت هستند و هردو کوثر نام دارند. قسطلانی گوید: کوثر نهری است که در بهشت که آبش در حوض ریخته می‌شود و چون از آن گرفته می‌شود، به حوض نیز کوثر می‌گویند.

خلاصه مطلب این که حوض و مسایل مربوط به آن جزو غبیبات است و چیزی از آن برای ما مشخص نیست و تنها موضع گیری مؤمن، ایمان به وجود آن و بستنده کردن به توصیفاتی است که در احادیث به آن اشاره شده است که به برخی از این توصیفات که در احادیث بخاری به شرح زیر آمده، اشاره می‌کنیم:

(۱) ابن عمر رض از پیامبر ﷺ روایت کرده است که فرمودند: «پیش روی شما حوضی است که مساحت آن به اندازه فاصله‌ی بین «جرباء» و «أذرخ» است و جرباء و أذرخ نام دو روستا در شام هستند که فاصله‌ی آن‌ها سه شبانه روز است. و در روایات دیگر وارد شده است که فاصله‌ی بین زوایای این حوض، مساوی است.

(۲) عبدالله بن عمرو بن عاص رض از پیامبر ﷺ روایت می‌کند که فرمودند: «حوض من به اندازه‌ی یک ماه، راه است، آبش سفیدتر از شیر و بویش خوش‌تر از مشک و ظرف‌هایش به اندازه‌ی ستارگان آسمان هستند؛ هر کس از آن ظرف‌ها آب بنوشد، هرگز تشنه نخواهد شد».

(۳) انس بن مالک رض می‌گوید: پیامبر ﷺ فرمودند: «بزرگی حوض من به اندازه‌ی مسافت میان ایله و صنایعی یمن است و تعداد ظرف‌های آن، به اندازه‌ی ستارگان آسمان است»؛ گفته‌اند: «ایله» شهر

۳۸۴ - «عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَتْ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنِّي عَلَى الْحَوْضِ، حَتَّى أَنْظُرَ مَنْ يَرِدُ عَلَيَّ مِنْكُمْ، وَسَيُؤْخَذُ نَاسٌ ذُونِي، فَأَقُولُ: يَا رَبِّ! مِنِّي، وَمِنْ أُمِّي، فَيَقُولُ: هَلْ شَعُورٌ مَا عَمِلُوا بَعْدَكَ؟ وَاللَّهُ مَا بِرْحُوا يَرْجُحُونَ عَلَى أَعْقَابِهِمْ، فَكَانَ ابْنُ أَبِي مُلِيْكَةَ يَقُولُ: اللَّهُمَّ! إِنَّا نَعُوذُ بِكَ أَنْ تُرِجِعَ عَلَى أَعْقَابِنَا، أَوْ تُفْسِنَ عَنْ دِينِنَا».

۳۸۴. از اسماء بنت ابی بکر علیه‌الحمد روایت شده است که گفت: پیامبر ﷺ فرمودند: «من در کنار حوض نشسته ام و بر کسانی از شما که در کنار من می‌گذرند، نگاه می‌کنم و گروهی از مردم که به من نزدیک می‌شوند و می‌خواهند بر حوض وارد شوند، در پیشادست من، گرفته می‌شوند (منع می‌شوند)، من هم می‌گویم: خدا! این گروه از من و از امت من هستند، گفته می‌شود: آیا می‌دانی بعد از تو چه کار کردند؟ به خدا سوگند! بعد از تو [مرتد شدند و] به دین و آیین گذشته‌ی خود برگشتند».

آبادی بوده است در سمت درایی احمر از طرف شام که امروزه مخروبه است و حاجیان مصر هنگام حج از آنجا می‌گذشتنند.

۴) ابوهریره رض می‌گوید: پیامبر ﷺ فرمودند «بین منزل من و منبر من، با غی از باغ‌های بهشت است و منبر من بر حوض قرار دارد» یعنی همان منبری که در دنیا دارم، در قیامت بر حوض قرار داده خواهد شد؛ یا این که در کنار حوض، منبری دارم که در بالای آن مردم را صدا می‌زنم تا بیایند و از آن آب بنوشند - والله أعلم.

۵) از حارثه بن وهب رض روایت شده است که پیامبر ﷺ حوض را توصیف می‌کرد و می‌فرمود: «مساحت آن به اندازه‌ی فاصله‌ی بین مکه و صنعاء است، در آنجا ظرف‌هایی همچون ستارگان می‌بینید (یعنی هم از لحاظ تعداد و هم از لحاظ نورانی بودن ظرف‌ها)» و در روایت امام احمد رحمه‌الله از انس رض آمده است: «ظرف‌هایش بیشتر از تعداد ستارگان آسمان می‌باشد» و در روایت مسلم چنین آمده است: «در آنجا ظرف‌هایی است همچون ستارگان آسمان» - والله أعلم [شرح قسطلانی بر صحیح بخاری].

ابن ابی مليکه (یکی از راویان حدیث) همیشه می‌گفت: خدایا! به تو پناه می‌برم از این که به دین و آیین گذشته‌ی خود برگردیم، یا در دین مان دچار فتنه شویم^(۱).

۱- در مجموعه‌ی احادیث این قسمت از کتاب و نیز حدیث شماره‌ی ۱۷۳، پیامبر ﷺ یک معنی را با چند لفظ مختلف بیان فرموده‌اند و آن: «مرتدشدن بعضی از اصحاب وی است»؛ حال، خالی از فایده نخواهد بود که به نکاتی در این باره اشاره شود.

۱) ارتداد، یعنی برگشتن از دین اسلام و به عقیده‌ی پیشین یا به دینی دیگر درآمدن.

۲) قبایلی از عرب که مسلمان شده بودند، در زمان پیامبر ﷺ و بعضی در عصر ابوبکر صدیق ﷺ و برخی در دوره‌ی عمر فاروق ﷺ از دین اسلام برگشتبند و مرتد شدند و ابتدا، ابوبکر صدیق و سپس عمر فاروق با آنان جهاد و بسیاری از ایشان را نابود کردند و برخی هم دوباره مسلمان گشتند.

۳) آیه‌ی ۵۴ مائده: ﴿...مَنْ يَرْتَدِّ مِنْكُمْ عَنِ الدِّينِ...﴾ و احادیث مذکور در این بخش و احادیثی دیگر، به مرتدشدن بعضی از یاران پیامبر ﷺ اشاره و آن را پیشگویی کرده‌اند.

۴) اینک می‌شود پرسید: آیا این قضیه در صحابه‌ی پیامبر ﷺ نقضی و نقصی وارد می‌کند؟ و یا این که خداوند به پیامبر ﷺ می‌گوید: «نمی‌دانی پس از تو چه کار کردند!»، نشانه‌ی چیست؟ و اینک پاسخ آن:

۱-۴) در آن آیه و در همه‌ی احادیث، این مطلب به وضوح آمده است که «مرتدان و از دین برگشتگان، تنها گروهی از صحابه‌اند»؛ در آیه: ﴿مَنْ يَرْتَدِّ مِنْكُمْ﴾ «هرکس از شما مرتد شود» و نیز در احادیث: «أصيحا بي: تصغير اصحاب و به معنی کمتر و کوچک‌تر است»؛ «رجال: مردانی»؛ «ناس من أصحابي: مردمانی از یاران من»؛ «أقوام: قوم‌هایی»؛ «رهط: بیشتر از ده و کمتر از چهل»؛ «زمرة» گروهی».

۲-۴) آیات و احادیثی بسیار هست که صحابه را توصیف و تعریف می‌کند و رضایت خداوند از ایشان را اعلام می‌دارد.

۳-۴) تاریخ عصر صحابه، به وضوح، پایداری و ثابت‌ماندنِ صحابه بر اسلام و خدمتشان به آن را نشان می‌دهد و این راحتی وجود و بقای اسلام در عصرهای دیگر و از جمله عصر ما هم ثابت می‌کند؛ زیرا اگر همه‌ی آنان مرتد شده بودند، دیگر اسلامی باقی نمی‌ماند که بخواهد به عصرهای دیگر برسد؛ پس اسلامی که اکنون مشاهده می‌کنیم، نتیجه‌ی جهاد و کوشش آن‌هاست.

۵) با توجه و اندیشه در دلایل بالا و دلایل دیگر است که می‌توان اینچنین به سؤال فوق پاسخ گفت: «وجود عده‌ای مرتد در میان صحابه، دامن ایشان را لکه‌دار نمی‌کند و این که خداوند به پیامبر ﷺ می‌فرماید: «نمی‌دانی بعد از تو چه کار کردند» نشان از گناه و کفر و بدی فقط آن گروه مرتد دارد نه چیز دیگر؛ زیرا قرآن در آیات زیادی به تعریف و تمجید از اصحاب پیامبر ﷺ می‌پردازد، از جمله آیات: البقره: ۱۳۷، ۱۴۳، ۱۵۱، ۱۵۱ - آل عمران: ۲۸۵، ۶۸، ۱۰۳، ۱۱۰، ۱۹۵ - النساء: ۹۶، ۹۵ - المائدہ: ۵۵ - الأنفال: ۶۲، ۶۳، ۶۴، ۷۴ - التوبه: ۲۱، ۲۲، ۲۳، ۸۸، ۸۹، ۸۹ - النحل: ۴۲، ۴۱ - الحج: ۴۰، ۴۱ - النور: ۵۵ - الفتح: ۲۹، ۲۶، ۱۸، ۱۰ - الجاثیه: ۶، ۷، ۸ - الحجرات: ۱۱۰ - الحدید: ۱۰ - المجادله: ۲۲ - الحشر: ۸، ۹ - الممتحنه: ۱ - المناقرون: ۸ - التحریم: ۱، ۸

٤٠- ذبح مرگ (نابودشدن مرگ) در روز قیامت

حدیث: نابودشدن مرگ بر پل صراط

ابن ماجه، باب: [صفة النار]

٣٨٥ - «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يُؤْتَى بِالْمَوْتِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَيُوقَفُ عَلَى الصَّرَاطِ، فَيُقَالُ: يَا أَهْلَ الْجَنَّةِ! فَيَطْلَعُونَ حَائِفِينَ، وَجِلِينَ أَنْ يُخْرَجُوا مِنْ مَكَانِهِمُ الَّذِي هُمْ فِيهِ، ثُمَّ يُقَالُ: يَا أَهْلَ النَّارِ! فَيَطْلَعُونَ مُسْتَبْشِرِينَ، فَرِحِينَ أَنْ يُخْرَجُوا مِنْ مَكَانِهِمُ الَّذِي هُمْ فِيهِ، فَيُقَالُ: هَلْ تَعْرِفُونَ هَذَا؟ قَالُوا: نَعَمْ، هَذَا الْمَوْتُ، قَالَ: فَيُؤْمِرُ بِهِ، فَيُدْبِحُ عَلَى الصَّرَاطِ، ثُمَّ يُقَالُ لِلْفَرِيقَيْنِ كِلَّا هُمَا: خُلُودٌ فِيمَا تَجَدُونَ، لَا مَوْتَ فِيهَا أَبَدًا».

٣٨٥. از ابوهریره رضی الله عنہ روایت شده است که گفت: پیامبر ﷺ فرمودند: «روز قیامت مرگ آورده می شود و بر پل صراط ایستانده و گفته می شود: ای بهشتیان! بهشتیان با ترس از این که از جایگاهی که در آن هستند، خارج شوند، می آیند و متوجه صدایی که آنها را مورد خطاب قرار داده است، می شوند، سپس گفته می شود: ای اهل آتش! دوزخیان نیز با خوشحالی و به این امید که از آتش نجات یابند، می آیند و متوجه صدایی که آنها را مورد خطاب قرار داده است، می شوند؛ سپس خطاب به آنها گفته می شود: آیا این را می شناسید؟ جواب می دهند: بله، این مرگ است؛ پیامبر ﷺ فرمودند: آنگاه امر می شود که مرگ بر پل صراط ذبح و از بین برده شود و آنگاه، خطاب به هردو گروه گفته می شود: در جایی که هستید و مستقر شده اید، جاودانه بمانید، زیرا در آنجا جاودانگی است و دیگر مرگی نیست».

ترمذی، باب: [ما جاء في خلود أهل الجنة وأهل النار]

ترمذی در آخر حدیثی که در این خصوص ذکر کرده، چنین آورده است:

٣٨٦ - «فَإِذَا أَدْخَلَ اللَّهُ أَهْلَ الْجَنَّةِ الْجَنَّةَ، وَأَهْلَ النَّارِ النَّارَ، قَالَ: أُتِي بِالْمَوْتِ، فَيُوقَفُ عَلَى السُّورِ الَّذِي بَيْنَ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَأَهْلِ النَّارِ، ثُمَّ يُقَالُ: يَا أَهْلَ الْجَنَّةِ! فَيَطْلَعُونَ حَائِفِينَ، ثُمَّ يُقَالُ: يَا أَهْلَ

النَّارِ! فَيَطَّلِعُونَ مُسْتَبْشِرِينَ، يَرْجُونَ الشَّفَاعَةَ، فَيُقَالُ لِأَهْلِ الْجَنَّةِ وَأَهْلِ النَّارِ: هَلْ تَعْرَفُونَ هَذَا؟ فَيَقُولُونَ هَؤُلَاءِ وَهُؤُلَاءِ: قَدْ عَرَفْنَاهُ، هُوَ الْمَوْتُ الَّذِي وَكَلَّ بِنَا، فَيُضْجَعُ، فَيُدْبِغُ ذَبْحًا عَلَى السُّورِ، الَّذِي بَيْنَ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ، ثُمَّ يُقَالُ: يَا أَهْلَ الْجَنَّةِ! خُلُودٌ لَا مَوْتَ، وَيَا أَهْلَ النَّارِ! خُلُودٌ لَا مَوْتَ».

۳۸۶. وقتی خداوند بهشتیان را وارد بهشت می‌کند و دوزخیان را به دوزخ درمی‌آورد، پیامبر ﷺ فرمودند: «مرگ آورده و بر دیواری ایستانده می‌شود که بین بهشتیان و دوزخیان قرار گرفته است؛ سپس خطاب به بهشتیان گفته می‌شود: ای بهشت! بهشتیان با ترس می‌آیند و متوجه صدایی که آن‌ها را خطاب قرار داده است، می‌شوند و سپس گفته می‌شود: ای اهل آتش! و آن‌ها خوشحال می‌آینند و متوجه صدا می‌شوند و منتظر شفاعتند؛ سپس به هردوی آن‌ها گفته می‌شود: آیا این را می‌شناسید؟ هردو گروه می‌گویند: بله، این را قبلاً شناخته‌ایم، این همان مرگی است که مأمور و ملازم ما قرار داده شده بود؛ سپس مرگ به پهلو انداخته می‌شود و بر دیواری که بین بهشت و دوزخ قرار دارد، ذبح می‌گردد و سپس خطاب به آن‌ها گفته می‌شود: ای اهل بهشت! جاودانه در بهشت بمانید، زیرا جاودانگی است و مرگی در کار نیست و ای دوزخیان! در دوزخ جاودانه بمانید، زیرا جاودانگی است و مرگی وجود ندارد»^(۱).

۱- ظاهر این احادیث نشان می‌دهد که این بیان یک واقعیت است و از نظر عقلی به دور نیست که خداوند مرگ را به صورت حیوانی دربیاورد و آن را ذبح کند، زیرا خداوند بر هرچه که اراده کند قادر و تواناست.

نکته‌ی دیگر این که مسایل آخرت با مسایل دنیا مغایرت دارند و همچون یکدیگر نیستند که بخواهیم آن‌ها را باهم مقایسه کنیم و هرچه در این چهارچوب قرار نگرفت، آن را رد کنیم؛ به عنوان مثال وزن اعمال که در آیات آمده است، در چهارچوب این دنیا نمی‌گنجد، زیرا اعمال وزن ندارند تا وزن شوند.

البته این احتمال هم وجود دارد که این احادیث تمثیلی باشند برای اطمینان‌بخشیدن به بهشتیان مبنی بر استفاده‌ی دائم از نعمت‌های بهشتی و یأس و نامیدکردن دوزخیان از نجات از دوزخ و خروج از آن؛ زیرا هردو گروه وقتی یقین پیدا کردند که دیگر مرگی در کار نیست و در مکان خود جاودانه خواهند ماند، گویی که مرگ ذبح شده و نابود گردیده است.

ترمذی می‌گوید: این حدیث حسن صحیح است.

حدیث: خداوند می‌فرماید: از دوزخ بیرون بیاورید هر کس را که به اندازه‌ی سنگینی دانه‌ای خردلی ایمان در قلبش است

بخاری، کتاب «الرقاق» باب: [صفة الجنة والنار]

۳۸۷ - «عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا دَخَلَ أَهْلَ الْجَنَّةِ وَأَهْلَ النَّارِ النَّارَ يَقُولُ اللَّهُ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالٌ حَيَّةٌ مِنْ خَرْدَلٍ مِنْ إِيمَانٍ فَأَخْرِجُوهُ فَيَخْرُجُونَ قَدْ افْتَحْشُوا وَغَادُوا حُمَّمًا فَيُلْقَوْنَ فِي نَهْرِ الْحَيَاةِ فَيَبْتُوْنَ كَمَا تَبَتُّ الْحَبَّةُ فِي حَمِيلِ السَّيْلِ - أَوْ قَالَ حَمِيمَةُ وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا تَبَتُّ صَفْرَاءَ مُلْتَوِيَّةً».

۳۸۷. از ابوسعید خدری روایت شده است که پیامبر ﷺ فرمودند: «وقتی که بهشتیان وارد بهشت می‌شوند و دوزخیان وارد دوزخ، خداوند خطاب به فرشتگانش می‌فرماید: هر کس را که به اندازه‌ی سنگینی دانه‌ی خردلی ایمان در دلش وجود دارد، از آتش بیرون بیاورید؛ انگاه آن افراد در حالی که سوخته و سیاه و تبدیل به زغال شده‌اند، از آتش بیرون آورده و در رودخانه‌ی حیات انداخته می‌شوند و آنان همچون آن دانه‌ای که در مسیر سیل - یا (شک راوی) در وسط سیل - می‌روید، جان می‌گیرند و پیامبر ﷺ فرمودند: دیده‌اید که چگونه زردفام و خمیده و پیچان، می‌روید».

بخاری، کتاب «الإیمان» باب: [تفاضل أهل الإیمان فی الأعمال]

۳۸۸ - «عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَدْخُلُ أَهْلُ الْجَنَّةِ وَأَهْلُ النَّارِ النَّارَ يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى أَخْرِجُوهُ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالٌ حَيَّةٌ مِنْ خَرْدَلٍ مِنْ

از تمامی این مباحث که بگذریم ما مسلمانان به آنچه از پیامبر ﷺ به طور یقین رسیده است، مؤمن خواهیم بود و در باره‌ی کیفیت آن جستجو نخواهیم کرد و تمامی این مسائل را از قدرت لایزال خداوند، بعید نمی‌دانیم.

إِيمَانٍ. فَيُخْرِجُونَ مِنْهَا قَدِ اسْوَدُوا، فَيُلْقَوْنَ فِي نَهْرِ الْحَيَاةِ - أَوِ الْحَيَاةِ - فَيَنْبُوْنَ كَمَا تَنْبُتُ الْجِبَّةُ فِي جَانِبِ السَّيْلِ، أَلَمْ تَرَوْ أَنَّهَا تَخْرُجُ صَفْرَاءً مُلْتَوِيَّةً؟

۳۸۸. از ابوسعید خدری رض روایت شده است که گفت: پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم فرمودند: «[وقتی که] بهشتیان وارد بهشت می‌شوند و دوزخیان وارد دوزخ، خداوند خطاب به فرشتگانش می‌فرماید: «هرکس را که به اندازه‌ی سنگینی دانه‌ی خردلی ایمان در دلش وجود دارد، از آتش بیرون بیاورید؛ آنگاه آن افراد در حالی که [سوخته و] سیاه شده‌اند، بیرون آورده و در رودخانه‌ی باران – یا (شک راوی) رودخانه‌ی حیات – انداخته می‌شوند و آنان، همچون آن دانه‌ای که در کنار سیل می‌روید، جان می‌گیرند؛ آن را که دیده‌اید که چگونه زردام و خمیده و پیچان سر از زمین بیرون می‌آورد».

وهیب (یکی از راویان) می‌گوید: عمرو (یکی از راویان) در آنچه برای ما بیان کرد، بدون ایراد شک، لفظ «الحياة» را گفت و نیز جمله‌ی «منْ خَرْذَلٍ مِنْ إِيمَانٍ» را به صورت «خَرْذَلٍ مِنْ إِيمَانٍ» بیان کرد.

۴۱- «[راه] بهشت با ناخوشی‌ها و مشکلات و [راه] جهنم با لذات و شهوات پوشیده شده است» و بیان «غذای دوزخیان»

حدیث: بهشت با مشکلات و دوزخ با شهوات پوشیده شده و درگرو آن است

ترمذی، باب: [حفت الجنة بالمكاره]

۳۸۹- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: لَمَّا خَلَقَ اللَّهُ الْجَنَّةَ وَالنَّارَ، أَرْسَلَ جِبْرِيلَ إِلَيَّ الْجَنَّةِ، فَقَالَ: انْظُرْ إِلَيْهَا، وَإِلَى مَا أَعْدَدْتُ لِأَهْلِهَا فِيهَا، قَالَ: فَجَاءَهَا وَنَظَرَ إِلَيْهَا وَإِلَى مَا أَعْدَدَ اللَّهُ لِأَهْلِهَا فِيهَا، قَالَ: فَرَجَعَ إِلَيْهِ، قَالَ: فَوَعِزَّتِكَ لَا يَسْمَعُ بِهَا أَحَدٌ إِلَّا دَخَلَهَا، فَأَمَرَ بِهَا فَحَفَّتْ بِالْمَكَارِهِ، فَقَالَ: ارْجِعْ إِلَيْهَا، فَانْظُرْ إِلَى مَا أَعْدَدْتُ لِأَهْلِهَا فِيهَا، قَالَ: إِرْجَعْ إِلَيْهَا! فَانْظُرْ مَا أَعْدَدْتُ لِأَهْلِهَا فِيهَا، قَالَ: فَرَجَعَ إِلَيْهَا، فَإِذَا هِيَ قَدْ حَفَّتْ بِالْمَكَارِهِ، فَرَجَعَ إِلَيْهِ، فَقَالَ: وَعِزَّتِكَ لَقَدْ حِفْتُ أَنْ لَا يَدْخُلُهَا أَحَدٌ، قَالَ: اذْهَبْ إِلَى النَّارِ، فَانْظُرْ إِلَيْهَا وَإِلَى مَا أَعْدَدْتُ لِأَهْلِهَا فِيهَا، فَإِذَا هِيَ يَرْكَبُ بَعْضَهَا بَعْضًا، فَرَجَعَ إِلَيْهِ، فَقَالَ: وَعِزَّتِكَ لَا يَسْمَعُ بِهَا أَحَدٌ فَيَدْخُلُهَا، فَأَمَرَ بِهَا فَحَفَّتْ بِالشَّهَوَاتِ، فَقَالَ: ارْجِعْ إِلَيْهَا، فَرَجَعَ إِلَيْهَا، فَقَالَ: وَعِزَّتِكَ لَقَدْ حَشِّيْتُ أَنْ لَا يَنْجُو مِنْهَا أَحَدٌ، إِلَّا دَخَلَهَا».

۳۸۹. از ابوهریره ﷺ از پیامبر ﷺ روایت شده است که فرمودند: «وقتی که خداوند بهشت و دوزخ را آفرید، جبرئیل را به سوی بهشت فرستاد و به او فرمود: به بهشت و آنچه در آن برای بهشتیان آماده کردہام، بنگر؛ پیامبر ﷺ فرمودند: جبرئیل به بهشت آمد و به آن و آنچه خداوند در آن برای بهشتیان فراهم کرده است، نگاه کرد؛ پیامبر ﷺ فرمودند: پس نزد خدا برگشت و عرض کرد: به بزرگیت سوگند! کسی در باره‌ی آن، چیزی نمی‌شنود، مگر این که داخل آن می‌شود (می‌خواهد داخل آن شود)؛ آنگاه خداوند امر کرد که بهشت با مشکلات و ناخوشی‌ها پوشیده شود (داخل شدن در آن در گرو تحمل مشکلات باشد)؛ سپس به جبرئیل فرمود: دوباره به سوی بهشت برگرد و به آنچه در آن برای بهشتیان فراهم کردہام، بنگر؛ پیامبر ﷺ فرمودند: جبرئیل به سوی بهشت برگشت و دید که با مشکلات پوشیده شده است و نزد خداوند برگشت و عرض کرد: به بزرگیت

سوگند! از این می ترسم که کسی نتواند داخل آن شود. خداوند می فرماید: به سوی دوزخ برو و به آن و آنچه در آنجا برای دوزخیان فراهم کرده‌ام، بنگر؛ جبرئیل به سوی دوزخ رفت و دید که شعله‌های آن از یکدیگر بالا می‌روند و برخی بر روی برخی دیگر می‌افتنند، نزد خداوند برگشت و عرض کرد: به بزرگیت سوگند، هرکس در باره‌ی آن چیزی بشنود، داخل آن نمی‌شود (نمی‌خواهد داخل آن شود)، آنگاه خداوند امر کرد که دوزخ با شهوات پوشیده شود؛ سپس به جبرئیل فرمود: دوباره به سوی دوزخ برگرد، پس برگشت و بعد از دیدن دوباره‌ی دوزخ نزد خدا آمد و عرض کرد: به بزرگیت سوگند! از این می ترسم که کسی از آنجا نجات نیابد و در آن بروند (همه گرفتار آن شوند)».

ترمذی می گوید: این حدیث حسن صحیح می باشد.

ابو داود، باب: [خلق الجنة والنار]

۳۹۰- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَمَّا خَلَقَ اللَّهُ الْجَنَّةَ قَالَ لِجِبْرِيلَ: اذْهَبْ فَانْظُرْ إِلَيْهَا، فَذَهَبَ فَنَظَرَ إِلَيْهَا، ثُمَّ جَاءَ فَقَالَ: أَيُّ رَبٌ؟ وَعِزَّتِكَ لَا يَسْمَعُ بِهَا أَحَدٌ إِلَّا دَخَلَهَا، ثُمَّ حَفَّهَا بِالْمَكَارِهِ، ثُمَّ قَالَ: يَا جِبْرِيلُ! اذْهَبْ فَانْظُرْ إِلَيْهَا، فَذَهَبَ فَنَظَرَ إِلَيْهَا، ثُمَّ جَاءَ فَقَالَ: أَيُّ رَبٌ؟ وَعِزَّتِكَ لَا يَسْمَعُ بِهَا أَحَدٌ فِي دُخُلَهَا، فَحَفَّهَا بِالشَّهَوَاتِ، ثُمَّ قَالَ: يَا جِبْرِيلُ! اذْهَبْ فَانْظُرْ إِلَيْهَا، فَذَهَبَ فَنَظَرَ إِلَيْهَا، فَقَالَ: أَيُّ رَبٌ؟ وَعِزَّتِكَ لَقْدَ حَشِيتُ أَنْ لَا يَبْقَى أَحَدٌ إِلَّا دَخَلَهَا...».

۳۹۰. از ابوهریره رضی الله عنہ اسٹ کہ پیامبر ﷺ فرمودند: «وقتی خداوند بهشت را آفرید، به جبرئیل فرمود: برو و بهشت نگاه کن، پس جبرئیل رفت و به آن نگاه کرد و سپس نزد خدا آمد و عرض کرد: خدایا! به بزرگیت سوگند! هرکس در باره‌ی آن چیزی بشنود، داخل آن نمی‌شود (نمی‌خواهد داخل آن شود): سپس خداوند بهشت را با مشکلات پوشاند و سپس فرمود: ای جبرئیل! برو و دوباره به بهشت نگاه کن، پس جبرئیل رفت و دوباره به بهشت نگاه کرد و سپس نزد خدا آمد و عرض کرد: خدایا! به بزرگیت سوگند، از این می ترسم که کسی داخل آن نشود (نتواند داخل آن شود): پیامبر ﷺ فرمودند: و

وقتی که خداوند دوزخ را آفرید نیز، فرمود: ای جبرئیل! برو و به دوزخ بنگر، پس جبرئیل رفت و به دوزخ نگاه کرد و سپس نزد خدا آمد و عرض کرد: به بزرگیت سوگند! هرکس در باره‌ی آن چیزی بشنود، داخل آن نمی‌شود (نمی‌خواهد داخل آن شود)، پس خداوند آن را با شهوات پوشاند و سپس فرمود: ای جبرئیل! برو و دوباره به دوزخ نگاه کن، جبرئیل رفت و دوباره به دوزخ نگاه کرد و نزد خدا برگشت و گفت: خدایا! به بزرگیت سوگند! از این می‌ترسم که همه وارد آن شوند».

نسائی نیز از ابوهریره رض با الفاظ نزدیک به الفاظ ترمذی و ابوداود در باب [الحلف بعزة الله تعالى] چنین حدیثی را روایت کرده است.

حدیث: دوزخیان دچار گرسنگی می‌شوند

ترمذی، باب: [صفة طعام أهل النار]

۳۹۱- «عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رضي الله عنه قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يُلْقَى عَلَى أَهْلِ النَّارِ الْجُوعُ، فَيَعْدِلُ مَا هُمْ فِيهِ مِنَ الْعَذَابِ، فَيَسْتَغْشِيُونَ فِي غَاثُونَ بِطَعَامٍ مِنْ ضَرِيعٍ، لَا يُسْمِنُ وَلَا يُغْنِي مِنْ جُوعٍ، فَيَسْتَغْشِيُونَ بِالطَّعَامِ، فَيَغَاثُونَ بِطَعَامٍ ذِي عُصَصٍ، فَيَذَكُرُونَ أَنَّهُمْ كَانُوا يُجِيزُونَ الْغَصَصَ فِي الدُّنْيَا بِالشَّرَابِ، فَيَسْتَغْشِيُونَ بِالشَّرَابِ، فَيُرْفَعُ إِلَيْهِمُ الْحَمِيمُ بِكَلَالِيبِ الْحَدِيدِ، فَإِذَا دَنَتْ مِنْ وُجُوهِهِمْ، شَوَّتْ وُجُوهُهُمْ، فَإِذَا دَخَلَتْ بُطُونَهُمْ، قَطَعَتْ مَا فِي بُطُونِهِمْ، فَيَقُولُونَ: فَادْعُوا، وَمَا دُعَاءُ الْكَافِرِينَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ، قَالَ: فَيَقُولُونَ: ادْعُوا مَالِكًا، فَيَقُولُونَ: يَا مَالِكُ! لِيَقْضِ عَلَيْنَا رِبُّكَ، قَالَ: فَيُجِيئُهُمْ إِنْكِمْ مَا كَثُونَ، قَالَ الْأَعْمَشُ: نُبَشِّتُ أَنَّ بَيْنَ دُعَائِهِمْ، وَبَيْنَ إِجَابَةِ مَالِكٍ، أَلْفَ عَامٍ، قَالَ: فَيَقُولُونَ: ادْعُوا رَبَّكُمْ، فَلَا أَحَدَ خَيْرٌ مِنْ رَبِّكُمْ، فَيَقُولُونَ: رَبَّنَا! غَلَبَتْ عَلَيْنَا شَقْوَتُنَا وَكَانَ قَوْمًا ضَالِّينَ، رَبَّنَا! أَخْرِجْنَا مِنْهَا فَإِنَّا ظَالِمُونَ، قَالَ: فَيُجِيئُهُمْ: اخْسَسُوا فِيهَا وَلَا تُكَلِّمُونَ، فَعِنْدَ ذَلِكَ يَسُوُّ مِنْ كُلِّ خَيْرٍ، وَعِنْدَ ذَلِكَ يَأْخُذُونَ فِي الرَّفِيرِ وَالْحَسْرَةِ وَالْوَيْلِ».

۳۹۱. از ابودرداء رض روایت شده است که گفت: پیامبر صل فرمودند: «دوزخیان دچار گرسنگی کرده می‌شوند و عذاب آن‌ها را دوبرابر می‌کند؛ آنگاه آنان طلب غذا می‌کنند تا آن‌ها را از گرسنگی نجات دهد، پس غذایی از ضریع به آن‌ها داده می‌شود؛ غذایی که نه

آنها را سیر می‌کند و نه آنها را از گرسنگی نجات می‌دهد، باز دوباره طلب غذا می‌کنند، پس غذایی به آنها داده می‌شود که در گلوهایشان گیر می‌کند و آنها را بیشتر اذیت خواهد داد، آن وقت وضعیت خود را در دنیا به یاد خواهند آورد که برای پایین رفتن غذا از گلو، از نوشیدنی استفاده می‌کردند، پس نوشیدنی طلب می‌کنند، آب بسیار داغ در ظرفی با قلاب‌های آهنی به آنها داده می‌شود، چنان داغ است که هرگاه به صورت‌هایشان نزدیک می‌شود، صورت‌هایشان را کباب می‌کند و هرگاه به شکم‌شان وارد شود، داخل شکم‌شان را پاره می‌کند؛ سپس برخی به برخی دیگر می‌گویند: نگهبانان جهنم را [به کمک] بخوانید؛ آنها را می‌خوانند، آنها نیز در جواب‌شان می‌گویند: آیا مگر پیامبران تان آیه‌های روشن و دلایل آشکاری را برایتان نمی‌آورند؟ می‌گویند: بله، می‌گویند: پس خودتان از خداوند درخواست کنید، ولی درخواست کافران به جایی نمی‌رسد و جز سر در گمی و گمراهی نتیجه‌ای ندارد؛ پیامبر ﷺ فرمودند: سپس برخی به برخی دیگر می‌گویند: مالک را بخوانید (مسئول نگهبان‌های جهنم)؛ آنها نیز می‌گویند: ای مالک! از پروردگارت بخواه ما را بمیراند تا از این عذاب نجات یابیم؛ پیامبر ﷺ فرمودند: و مالک به آنها اینچنین جواب می‌دهد: شما در اینجا می‌مانید و مرگ و میری در کار نیست – اعمش می‌گوید: به من خبر داده شد که زمان دعای دوزخیان و جواب مالک، هزار سال طول می‌کشد – پیامبر ﷺ فرمودند: برخی به برخی دیگر می‌گویند: پروردگارتان را بخوانید، زیرا هیچکس بهتر از پروردگارتان نیست، آنها نیز می‌گویند: خدایا! بدینختی ما که ناشی از معاصی است، بر ما چیره گشته است و ما مردمانی گمراه بودیم، خدایا! ما را از آتش دوزخ بیرون بیار و اگر بعد از نجات به کفر و عصیان و انجام معاصی برگشتهیم، آن وقت ما ستمگر خواهیم بود و مستحق هرگونه عذاب هستیم؛ پیامبر ﷺ فرمودند: خداوند به آنها جواب می‌دهد: خفه شوید و بدانجا برگردید و با من سخن نگویید؛ آن وقت، اینجاست که از هر خیری مأیوس می‌شوند و شروع به آهکشیدن و حسرت‌خوردن و واویلاگفتن می‌کنند».

ضریع: درختی است خاردار که شتران خارها را وقتی که جوان و خشک نشده‌اند، می‌خورند اما اگر خشک شوند همچون سم کشنده هستند.

۴۲- دیدن پرورگار به وسیله‌ی مؤمنین و خطاب خدا به بهشتیان

حدیث: اثبات این که مؤمنین پروردگارشان را در آخرت می‌بینند

مسلم:

۳۹۲- «عَنْ صَهِيبٍ رضيَ اللَّهُ عنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا دَخَلَ أَهْلَ الْجَنَّةِ الْجَنَّةَ، قَالَ: يَقُولُ اللَّهُ - تَبَارَكَ وَتَعَالَى - : تُرِيدُونَ شَيْئًا أَزِيدُكُمْ؟ فَيَقُولُونَ: أَلَمْ تُبَيِّضْ وُجُوهَنَا؟ أَلَمْ تُدْخِلْنَا الْجَنَّةَ، وَتُنْجِنَا مِنَ النَّارِ؟ قَالَ: فَيَكْسِفُ الْحِجَابَ، فَمَا أَعْطُوا شَيْئًا أَحَبَّ إِلَيْهِمْ مِنَ النَّظَرِ إِلَى رَبِّهِمْ».»

۳۹۲. از صهیب ﷺ از پیامبر ﷺ روایت شده است که فرمودند: وقتی که بهشتیان وارد بهشت می‌شوند، خداوند متعال می‌فرماید: «آیا افزون بر نعمت‌هایی که به شما بخشیده‌ام، چیز دیگری می‌خواهید؟ بهشتیان عرض می‌کنند: آیا چهره‌هایمان را شاداب و نورانی نکردی؟ آیا ما را به بهشت داخل نکردی و از آتش جهنم نجات ندادی؟ پیامبر ﷺ فرمودند: آنگاه پرده برداشته می‌شود [و آنان به پروردگارشان نظر می‌کنند] و دیگر پیش آن‌ها چیزی محبوب‌تر از نظر به پروردگار به آنان (بهشتیان) داده نشده است».

۳۹۳- مسلم این حدیث را با سند حدیث قبل (حدیث شماره‌ی ۳۹۲) اما با روایت دیگری آورده است و در این روایت این جمله اضافه است: «سپس پیامبر ﷺ این آیه را تلاوت فرمودند: ﴿لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَى وَزِيَادَةً﴾ [یونس: ۲۶] «برای کسانی که کارهای نیکو می‌کنند، منزلت نیکو (بهشت) و اضافه‌ای بر آن (دیدار خدا) هم هست».

ابن ماجه، حدیث [رؤیة المؤمنین لربهم]

۳۹۴- «عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رضيَ اللَّهُ عنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: بَيْنَا أَهْلَ الْجَنَّةِ فِي نَعِيمِهِمْ إِذْ سَطَعَ لَهُمْ نُورٌ، فَرَفَعُوا رُءُوسَهُمْ فَإِذَا الرَّبُّ قَدْ أَشْرَفَ عَلَيْهِمْ مِنْ فَوْقِهِمْ، فَقَالَ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا أَهْلَ الْجَنَّةِ! قَالَ: وَذَلِكَ قَوْلُ اللَّهِ: ﴿سَلَامٌ قَوْلًا مِنْ رَبِّ رَحِيمٍ﴾، قَالَ:

فَيَنْظُرُ إِلَيْهِمْ وَيَنْظُرُونَ إِلَيْهِ، فَلَا يَلْفَتُونَ إِلَى شَيْءٍ مِّنَ الْعَيْمِ، مَا دَامُوا يَنْظُرُونَ إِلَيْهِ، حَتَّى يَحْتَجِبَ عَنْهُمْ، وَيَبْقَى نُورُهُ وَبَرَكَتُهُ عَلَيْهِمْ فِي دِيَارِهِمْ.

۳۹۴. از جابر بن عبد الله رض روایت شده است که گفت: پیامبر ﷺ فرمودند: «بهشتیان در نعمت‌های بهشتی خویشند که ناگهان نوری بر آن‌ها می‌تابد، سرهایشان را به سوی نور بلند می‌کنند، خداوند از بالایشان بر آن‌ها مشرف می‌شود و می‌فرماید: ای بهشتیان! سلام و درود بر شما باد؛ پیامبر ﷺ فرمودند: این (سلام) همین کلام خداوند است که می‌فرماید: ﴿سَلَامٌ قَوْلًا مِّنْ رَّبِّ رَّحِيمٍ﴾ [بس: ۵۸] «از سوی پروردگار مهربان به ایشان (بهشتیان) درود و تهنیت گفته می‌شود»؛ پیامبر ﷺ فرمودند: پس خداوند به بهشتیان نظر می‌کند و آن‌ها نیز به خداوند نظر می‌کنند و تا زمانی که به خداوند می‌نگرنند، به هیچ نعمتی توجه نمی‌کنند، این نگریستن ادامه دارد تا این که برایشان حجاب فروید آورده می‌شود، اما نور و برکتش بر آن‌ها در جایگاهشان باقی می‌ماند».

۳۹۵- «عَنْ صَهِيبِ رضي الله عنه قال: تَلَأَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذِهِ الْآيَةُ: ﴿لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا أَحْسَنَى وَزِيَادَةً﴾، وَقَالَ: إِذَا دَخَلَ أَهْلُ الْجَنَّةَ وَأَهْلَ النَّارِ النَّارِ، نَادَى مُنَادٍ: يَا أَهْلَ الْجَنَّةِ! إِنَّ لَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ مَوْعِدًا، يُرِيدُ أَنْ يُنْجِرُكُمُوهُ، فَيَقُولُونَ: وَمَا هُوَ؟ يُشَقَّلُ اللَّهُ مَوَازِينَنَا؟ وَيُبَيِّضُ وُجُوهَنَا وَيُنْدِحُلَنَا الْجَنَّةَ وَيُنْجِنَا مِنَ النَّارِ؟ قَالَ: فَيُكْشِفُ الْحِجَابَ، فَيَنْظُرُونَ إِلَيْهِ، فَوَاللَّهِ مَا أَعْطَاهُمُ اللَّهُ شَيْئًا أَحَبَّ إِلَيْهِمْ مِنَ النَّظَرِ - يَعْنِي إِلَيْهِ - وَلَا أَقْرَأُ لِأَعْيُنِهِمْ».

۳۹۵. از صهیب رض روایت شده است که گفت: پیامبر ﷺ این آیه را تلاوت فرمودند: ﴿لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا أَحْسَنَى وَزِيَادَةً﴾ [يونس: ۲۶] «برای کسانی که کارهای نیکو می‌کنند، منزلت نیکو (بهشت) و اضافه‌ای بر آن (دیدار خدا) هم هست» و سپس فرمودند: وقتی بهشتیان وارد بهشت و دوزخیان وارد دوزخ می‌شوند، ندادهنهای ندا سر می‌دهد: ای بهشتیان! خداوند به شما وعده‌ای داده است و می‌خواهد به آن عمل کند، بهشتیان می‌گویند: آن وعده چیست؟ آیا مگر خداوند میزان اعمال ما را سنجین نکرد (اعمال نیک ما را چندین برابر جزا و پاداش نداد)؟ و چهره‌هایمان را نورانی نکرد و ما را وارد بهشت نگردانید و از

آتش جهنم نجات نداد؟ پیامبر ﷺ فرمودند: پس حجاب برداشته می‌شود و بهشتیان به خداوند نظر می‌کنند؛ به خدا سوگند، خداوند چیزی که نزد ایشان محظوظ تر از نظر به او باشد و چیزی که بیشتر از آن مایه‌ی روشی دیدگان بهشتیان باشد، به آن‌ها نبخشیده است.».

حدیث: خطاب خداوند به بهشتیان

بخاری، کتاب «الرقاق» باب: [صفة الجنة والنار]

۳۹۶ - «عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رضي الله عنه قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ يَقُولُ لِأَهْلِ الْجَنَّةِ: يَا أَهْلَ الْجَنَّةِ! فَيَقُولُونَ: لَبَّيْكَ رَبَّنَا وَسَعْدِيْكَ! فَيَقُولُ: هَلْ رَضِيْتُمْ؟ فَيَقُولُونَ: وَمَا لَنَا لَا نَرْضَى وَقَدْ أَعْطَيْتَنَا مَا لَمْ تُعْطِ أَحَدًا مِنْ خَلْقِكَ؟ فَيَقُولُ: أَنَا أَعْطِيْكُمْ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ، قَالُوا: يَا رَبَّ! وَأَيُّ شَيْءٍ أَفْضَلُ مِنْ ذَلِكَ؟ فَيَقُولُ: أَحَلُّ عَلَيْكُمْ رِضْوَانِي، فَلَا أَسْخَطُ عَلَيْكُمْ بَعْدَ أَبْدَا».».

۳۹۶. از ابوسعید خدری روایت شده است که گفت: پیامبر ﷺ فرمودند: خداوند به بهشتیان می‌فرماید: «ای بهشتیان! آن‌ها جواب می‌دهند: لبیک ای پروردگار! ما فرمانبردار و آماده‌ی خدمتیم! خداوند می‌فرماید: آیا راضی و خشنود شده‌اید؟ می‌گویند: چرا راضی نباشیم و حال آن که تو به ما نعمت‌هایی ارزانی داشته‌ای که به هیچیک از مخلوقات نبخشیده‌ای، خداوند می‌فرماید: من بهتر از این را به شما می‌بخشم، می‌گویند: پروردگار!! چه چیزی بهتر از این است؟ می‌فرماید: رضایت و خشنودیم را بر شما نازل می‌کنم و بعد از آن هرگز از شما ناراضی نمی‌شوم»^(۱).

۱- خداوند هرگز از مؤمنین ناراحت و خشمگین نشده است، اما معنی این که فرمودند: «... و بعد از آن هرگز از شما ناراحت نمی‌شوم»؛ دادن یک نوع اطمینان خاطر به بهشتیان است، مبنی بر این که همیشه و جاودانه در این جایگاه پر از رحمت و مغفرت و نعمت باقی خواهد ماند - مترجم.

بخاری، کتاب «التوحید» باب: [کلام الرب مع أهل الجنّة]

۳۹۷- بخاری با همان سند (حدیث شماره‌ی ۳۹۶) و با الفاظی نزدیک به آن، از ابوسعید خدری حدیث دیگری روایت می‌کند، با این تفاوت که در این حدیث به جای جمله‌ی «أَنَا أَعْطِيْكُمْ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ» چنین آمده است: «أَلَا أَعْطِيْكُمْ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ؟» یعنی «آیا بهتر از این را به شما نبخشم؟»

این حدیث را مسلم در کتاب «الجنّة ونعمتها وأهلها» آورده و ترمذی نیز آورده است و می‌گوید: این حدیث حسن صحیح است و به جای «أَنَا أَعْطِيْكُمْ...»، «أَلَا أَعْطِيْكُمْ...؟» آورده است.

حدیث: برخی از بهشتیان از خدا درخواست می‌کنند که کشت کنند

بخاری، کتاب «التوحید» باب: [کلام الرب مع أهل الجنّة]

۳۹۸- «عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَوْمًا يُحَدِّثُ وَعِنْدَهُ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْبَادِيَةِ: أَنَّ رَجُلًا مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ، اسْتَأْذَنَ رَبَّهُ فِي الرَّزْعِ، فَقَالَ: أَوْلَئِنَّتِ فِيمَا شِئْتَ؟ قَالَ: بَلَى، وَلَكِنِّي أُحِبُّ أَنْ أَرْزَعَ، - فَأَسْرَعَ وَيَدَهُ - فَبَادَرَ الطُّرْفَ نَبَاتَهُ وَاسْتَوَاؤهُ، وَاسْتِحْصَادَهُ وَتَكُوِيرَهُ أَمْثَالَ الْجِبَالِ، فَيَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى: دُونَكَ يَا ابْنَ آدَمَ! فَإِنَّهُ لَا يُشِيعُكَ شَيْءًا، فَقَالَ الْأَعْرَابِيُّ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! لَا تَحِدُّ هَذَا إِلَّا قُرْشِيًّا أَوْ أَنْصَارِيًّا، فَإِنَّهُمْ أَصْحَابُ زَرْعٍ، فَأَمَّا نَحْنُ فَأَسْنَا بِأَصْحَابِ زَرْعٍ، فَصَحِّلَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ».»

۳۹۸. از ابوهریره روایت شده است که گفت: روزی پیامبر ﷺ برای یارانش سخن می‌گفت: و در میان جمع حاضر فردی صحرانشین حضور داشت. پیامبر ﷺ فرمودند: یکی از بهشتیان از خداوند اجازه می‌خواهد که کشت کند، خداوند می‌فرماید: آیا مگر اکنون در میان نعمت‌ها و چیزی که می‌خواهی، نیستی؟! جواب می‌دهد: چرا (بله)، اما من دوست دارم که کشت کنم؛ پس به او اجازه داده می‌شود و به سرعت بذر می‌افشاند و روییدن و رشدکردن و برداشت محصول آن در کمتر از یک چشم به هم زدن پایان می‌یابد و خرمنی به بلندی کوه‌ها آماده می‌شود و خداوند متعال می‌فرماید: ای انسان! این را بگیر و

بدان که هیچ چیزی تو را سیر نمی‌کند (قانع نمی‌کند)؛ آن فرد صحرانشین [به قصد مزاح] گفت: ای پیامبر خدا! این فرد کسی نیست جز یک فرد قریشی یا انصاری (یا اهل مدینه است یا اهل مکه) زیرا تنها آن‌ها کشاورزند (کار کشاورزی می‌کنند)، اما ما کشاورز نیستیم، پس این فرد از ما نیست و پیامبر ﷺ خندي‌داند.

حدیث: بازار بهشت

ترمذی، باب: [ما جاء في سوق الجنة]

٣٩٩ - «عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ، أَنَّهُ لَقِيَ أَبَا هُرَيْرَةَ، فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ رضي الله عنه: أَسَأَلُ اللَّهَ أَنْ يَجْمَعَ بَيْنِي وَبَيْنَكَ فِي سُوقِ الْجَنَّةِ، فَقَالَ سَعِيدٌ: أَفِيهَا سُوقٌ؟ قَالَ: نَعَمْ، أَخْبَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنَّ أَهْلَ الْجَنَّةِ إِذَا دَخَلُوهَا نَرَلُوا فِيهَا بِفَضْلِ أَعْمَالِهِمْ، ثُمَّ يُؤْدَنُ لَهُمْ فِي مِقْدَارِ يَوْمِ الْجُمُوعَةِ مِنْ أَيَّامِ الدُّنْيَا، فَيُزُورُونَ رَبَّهُمْ، وَيُبَرُّ لَهُمْ عَرْشَهُ، وَيَتَبَدَّى لَهُمْ فِي رَوْضَةٍ مِنْ رِيَاضِ الْجَنَّةِ، فَتُوَضَّعُ لَهُمْ مَنَابِرٌ مِنْ نُورٍ، وَمَنَابِرٌ مِنْ ذَهَبٍ، وَمَنَابِرٌ مِنْ فِضَّةٍ، وَيَجْلِسُ أَدْنَاهُمْ - وَمَا فِيهِمْ مِنْ دَنَيٍّ - عَلَى كُثُبَانِ الْمِسْكِ وَالْكَافُورِ، مَا يَرَوْنَ أَنَّ أَصْحَابَ الْكَرَاسِيِّ أَفْضَلُ مِنْهُمْ مَجْلِسًا. قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَهَلْ نَرَى رَبَّنَا؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: هَلْ تَتَمَارَوْنَ فِي رُؤْيَا الشَّمْسِ، وَالْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ؟ قُلْنَا: لَا. قَالَ: كَذَلِكَ لَا تَمَارَوْنَ فِي رُؤْيَا رَبِّكُمْ، وَلَا يَبْقَى فِي ذَلِكَ الْمَجْلِسِ رَجُلٌ إِلَّا حَاضِرٌ اللَّهُ مُحَاصِرٌ، حَتَّى يَقُولَ لِلرَّجُلِ مِنْهُمْ: يَا فُلَانُ ابْنَ فُلَانٍ! أَتَذَكَّرُ يَوْمَ كَذَا وَكَذَا؟ فَيُذَكِّرُ بِعَضُّ عَدْرَاتِهِ فِي الدُّنْيَا، فَيَقُولُ: يَا رَبِّ! أَفَلَمْ تَغْفِرْ لِي؟ فَيَقُولُ: بَلَى، فَسَعَةُ مَغْفِرَتِي بِأَعْظَمَ بِكَ مَنْتَلِكَ هَذِهِ، فَبَيْسَمَا هُمْ عَلَى ذَلِكَ غَشِيشِهِمْ سَحَابَةٌ مِنْ فَوْقِهِمْ، فَأَمْطَرَتْ عَلَيْهِمْ طِبَّاً لَمْ يَجِدُوا مِثْلَ رِيحِهِ شَيْئاً قَطُّ، وَيَقُولُ رَبُّنَا - تَبَارَكَ وَتَعَالَى -: قُوْمُوا إِلَى مَا أَعْدَدْتُ لَكُمْ مِنَ الْكَرَامَةِ، فَحَدُّوْنَا مَا أَشْتَهَيْتُمْ، فَنَاتَيْتِي سُوقًا قَدْ حَفَّتْ بِهِ الْمَلَائِكَةُ مَا لَمْ تَنْظُرِ الْعَيْنُونَ إِلَى مِثْلِهِ، وَلَمْ تَسْمَعِ الْأَذَانُ، وَلَمْ يَخْطُرْ عَلَى الْفُلُوبِ فَيُحْمَلُ لَنَا مَا أَشْتَهَيْنَا، لَيْسَ يُبَاعُ فِيهَا وَلَا يُشَتَّرَ، وَفِي ذَلِكَ السُّوقِ يَلْقَى أَهْلَ الْجَنَّةِ بَعْضُهُمْ بَعْضًا، قَالَ: فَيُقْبِلُ الرَّجُلُ ذُو الْمَنْزَلَةِ الْمُرْتَفَعَةِ فَيَلْقَى مَنْ هُوَ دُونَهُ - وَمَا فِيهِمْ دَنَيٌّ - فَيَرُوْعُهُ مَا يَرَى عَلَيْهِ مِنَ الْلِّبَاسِ، فَمَا يَنْقَضِي آخِرُ حَدِيثِهِ حَتَّى يَتَخَيلَ عَلَيْهِ مَا هُوَ أَحْسَنُ مِنْهُ، وَذَلِكَ أَنَّهُ لَا يَنْبَغِي لِأَحَدٍ أَنْ يَحْزَنَ فِيهَا، ثُمَّ نَنْصَرِفُ إِلَى مَنَازِلِنَا فَيَسْلَقَانَا أَرْوَاجُنَا، فَيُقْلِنَ: مَرْحَبًا وَأَهَلًا! لَقْدَ

جُنَاحٌ وَإِنَّ إِلَكَ مِنَ الْجَمَالِ أَفْضَلَ مَا فَارَقْتَنَا عَلَيْهِ، فَيَقُولُ: إِنَّا جَاءْسْنَا إِلَيْوْمَ رَبَّنَا الْجَبَارَ، وَيَحِقُّنَا أَنْ تَنْقِلِبَ بِمِثْلِ مَا انْقَلَبَنَا.

۳۹۹. از سعید بن مسیب روایت شده است که روزی با ابوهریره دیدار کرد؛ ابوهریره گفت: از خداوند می خواهم که در بازار بهشت ما را بهم برساند؛ سعید گفت: آیا در بهشت بازاری وجود دارد؟ گفت: بله، پیامبر به من خبر دادند و فرمودند: «بهشتیان وقتی وارد بهشت می شوند، براساس درجه‌ی اعمالشان در آنجا مستقر خواهند شد؛ سپس مدتی به اندازه‌ی روز جمعه، در میان روزهای دنیا، به آن‌ها اجازه داده می شود که پروردگارشان را ملاقات کنند، پس پروردگارشان را ملاقات می کنند و عرش پروردگار در باغی از باغ‌های بهشت بر آن‌ها ظاهر و سپس منبرها و کرسی‌هایی از نور و منبرهایی از طلا و منبرهایی از نقره برای آن‌ها قرار داده می شود و کسانی از آن‌ها که دارای پایین‌ترین درجات هستند - گرچه بهشتیان پایین دست و دارای درجه‌ی پایین ندارند - بر تپه‌های بلندی از مشک و کافور می نشینند و گمان نمی کنند که خودشان نسبت به کسانی که بالای کرسی‌ها نشسته‌اند، دارای مقام و موقعیت پایین‌تری هستند؛ ابوهریره گفت: گفتم: ای پیامبر خدا! آیا پروردگارمان را می بینیم؟ فرمودند: بله، سپس فرمودند: آیا در روز روشن یا شب بدر (چهاردهم ماه) در دیدن خورشید یا ماه باهم جر و بحث و منازعه می کنید و در آن شک دارید؟ عرض کردیم: خیر، فرمودند: این چنین در دیدن پروردگارتان مشکلی نخواهد داشت و در آن مجلس کسی باقی نمی‌ماند، مگر این که خداوند با او سخن می گوید، تا این که به فردی می گوید: ای فلاں بن فلاں! آیا فلاں روز را به یاد داری؟ به آن فرد برخی از گناهانی که در دنیا انجام داده است، یادآوری می شود، وی می گوید: خدایا! آیا مگر مرا نبخشیده‌ای؟ می فرماید: چرا، وسعت بخشش من تو را به چنین جایگاهی رسانده است (مقام و موقعیتی که در آن قرار گرفته‌ای، در اثر بخشش من بوده است)، سپس وقتی که اهل بهشت در چنان حالت و موقعیتی هستند، ابری آن‌ها را در بر می گیرد و بارانی با بوی بسیار مطبوع که تا آن روز هرگز هیچ چیزی همانند آن را نیافته‌اند، بر آن‌ها می باراند، آنگاه پروردگار متعال می فرماید: برخیزید و بروید به سوی

نعمت‌هایی که برایتان آماده کرده‌ام و بگیرید آنچه را که می‌خواهید و اشتها دارید؛ پس به بازاری می‌آییم که فرشتگان اطراف آن را گرفته‌اند، بازاری که چشم‌ها همچون آن را ندیده و گوش‌ها در باره‌ی آن چیزی نشنیده و توصیف آن به قلب کسی خطور نکرده است. آنچه می‌خواهیم، برایمان آماده می‌شود. در آنجا خرید و فروشی در کار نیست (همچون بازار دنیا نیست). در آن بازار بهشتیان یکدیگر را ملاقات می‌کنند؛ پیامبر ﷺ فرمودند: آنجا، فردی که دارای درجه و مقام بالایی است، می‌آید و با فردی که درجه و مقام پایین‌تری از خودش دارد، برخورد می‌کند و لباس و شکوه او، باعث شگفتی پایین دستی می‌شود، ولی ملاقات آن‌ها به اتمام نمی‌رسد، مگر این که فردی که مقامش پایین است، چیزی زیباتر و بهتر از آن را در جلو چشمانش بر خود می‌بیند و این در حالی است که هیچکس در آنجا از مقام و موقعیتی که او و دیگران دارند، ناراحت نمی‌شود و شایسته نیست که غصه بخورد؛ سپس به جایگاه خودمان برمی‌گردیم و همسرانمان به استقبال ما می‌آیند، آن‌ها می‌گویند: خوش آمدی! وقتی رفتی به این اندازه زیبا و نورانی نبودی! هریک از بهشتیان به همسرش می‌گوید: ما امروز با پروردگارمان ملاقات کردیم، پس حق ماست که این چنین دگرگون شویم».

ترمذی می‌گوید: این حدیث غریب است و تنها از این طریق روایت شده است. سوید بن عمرو قسمتی از این حدیث را از اوزاعی روایت کرده است و این در حالی است که سوید جزو رجال سند نیست، اما اوزاعی جزو رجال سند می‌باشد.

۴۰۰- ابن ماجه این حدیث (حدیث شماره‌ی ۳۹۹) را از ابوهریره ؓ روایت می‌کند و در آن علاوه بر منبرهایی از نور و طلا و نقره، منبرهایی از لؤلؤ و یاقوت و زبرجد نیز آورده است و علاوه بر این، در آن روایت، این جملات را از دیگری بیشتر دارد: «وَلَا يَبْقَى فِي ذَلِكَ الْمَجْلِسِ أَحَدٌ، إِلَّا حَاضِرَةُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ مُحَاضِرَةً، حَتَّىٰ إِنَّهُ يَقُولُ لِلرَّجُلِ مِنْكُمْ: أَلَا تَذَكَّرُ يَا فَلَانُ! يَوْمَ عَمِلْتَ كَذَا وَكَذَا، يَذَكَّرُهُ بَعْضُ عَذَّارَاتِهِ فِي الدُّنْيَا، فَيَقُولُ: يَا رَبِّ! أَفَلَمْ تَعْفُرْ لِي؟ فَيَقُولُ: بَلَى، فَيُسَعِّهِ مَغْفِرَتِي بَلَغَتْ مَنْزِلَتَكَ هَذِهِ...» «کسی در آن مجلس نمی‌ماند، مگر این که خداوند با او سخن می‌گوید؛ تا جایی که به فردی از شما می‌گوید: ای فلانی! آیا به یاد

داری که فلان روز، فلان کار و فلان عمل را انجام دادی؟ و برخی از گناهانی را که در دنیا انجام داده است، به یادش می‌آورد، او نیز می‌گوید: خدایا! آیا مگر مرا نبخشیده‌ای؟ خداوند می‌فرماید: چرا (بله)، با بخشن من به این مقام و جایگاهی که در آن هستی رسیده‌ای...» تا آخر حديث و به جای جمله‌ی: «فَيُحْمَلُ لَنَا مَا اشْتَهَيْنَا» جمله‌ی «فَنَحْمِلُ لَنَا مَا اشْتَهَيْنَا» آمده است و بعد فرمودند: «وَمَا فِيهِمْ دَنِيَّةٌ» (و در میان آن‌ها فردی با مقام و مرتبه‌ی پایین نیست).

«وصل اللهم على محمد وعلى آل محمد كما صليت على إبراهيم وعلى آل إبراهيم إنك حميد مجيد وبارك على محمد وعلى آل محمد كما باركت على إبراهيم وعلى آل إبراهيم إنك حميد مجيد».

«وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين»

پایان ترجمه

۸۵ / ۱ / ۱۳

پاوه